

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

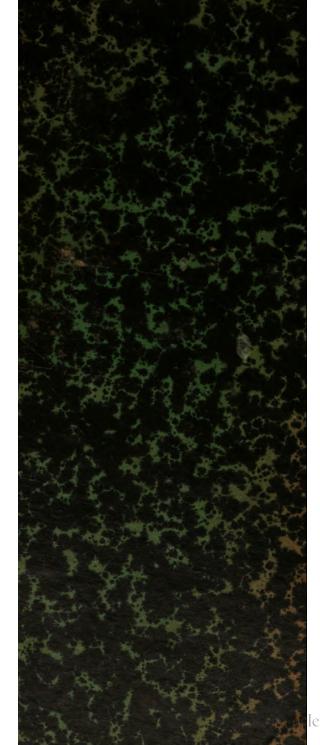
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Ry. 4



#### HARVARD' UNIVERSITY

LIBRARY

OF THE

GRAY HERBARIUM

Received Sugust 1, 1902.



Werfuch

# Naturgeschichte

Livland,

entworfen

3. B. Fischer.

3wote vermehrte und verbesserte Auflage.

Konigsberg, bep Friedrich Micolovius. 1791. Herbarium

Turpe est in patria vivere, et patriam ignorare.

Geiner

Soch wohlgebohrnen

bem

Herrn Collegien-Affessor

Gottfried Berens.

स्वत्यं विषय् वे भागत्व व व व व्यव्

प्रमानीष्ट्रकार उस्तर है।

Enous chiption

Sochwohlgebohrner,

Berehrungswürdiger Herr Collegien-

ankbarkeit war mir von jeher eine der ersten, wesentlichsten Pflichten; sie ist es moch jesso, und vird es auch in den letten Stunden meines Lebens seyn.

Wem bin ich wol mehreren, größern Dank schusdig, als Ihnen, verehrungswürziger Mann! unter dessen Aufsicht ich den beträchtlichsten Theil meines männlichen Alstera

ters mit so großem Vergnügen arbeitete; Ihnen, der Sie mich in den Geschäfften meines Amtes liebreich unterwiesen, auf die ich mich, voll der Begierde eine andere Laufbahn zu betreten, nicht vorbereitet hatte; Ihnen, der als ein thätiger Geschäfftsmann, als ein strenger Prüfer und Kenner der Berdienste Ihrer Untergebenen, mich durch Ihren Benfall aufmunterte. Diesen Benfall, der mir immer großer Lohn war, haben Sie ben verschiedenen Gelegenheiten, die ich nie, um nicht stolz zu scheinen, vor das Ohr des Publicums bringen werde, geaußert. — Sie, Derehrungswürdiger! fennen mich, und wissen, daß ich nie Schmeichler war, daß daher das, was ich hier öffentlich sage, aus meinem Bergen fließe, und Ihr eigenes Bewußtseyn wird es Ihnen sagen, daß die Wahrheit mich ben diesem Geständwiffe leite.

Die Rechtschaffenheit, der ich mich in meinem Berufe besliß, und die mir mein Als ter und dessen ganzes Gefolge von körperlichen Schwächen und Krankheiten sehr erleichtert, die den Geist noch immer munter erhält, danke ich Gott, der sie in meine Seele pflanzte; die Thätigkeit und Ordnung, die mir die Achtung und das Vertrauen unfers ganzen Publicums erwarben, danke ich blos Ihnen, durch den sie mir Gesetz wurden.

Wem ich nach diesen Erklärungen als eigener Lobredner erscheine, der bedenke, daß in meinem Alter, da man so nahe am Ziel ist, das allen Menschen vorgesteckt ist, wo nur der Thor mit vermeintlichen Verziensten prahlt, inneres Bewußtsenn ein grozier Lohn sen. Die Chre des Nachruhunsblendet mich nicht: aber gegen ein vortheilzhaftes Zeugniß meiner Zeitgenossen gleichzgültig senn, hieße gar keine Achtung verzienen.

Sichtbarern Dank vermag ich Ihnen, Derehrungswürdiger! nicht zu bringen, als durch die Ueherreichung dieser geringsügigen Schrift, veren erste Auflage Sie gleichwol mit-vielem Benfall aufnahmen. Ich din sest überzeugt, daß Sie dieses Werk, das letzte meiner litterarischen Arbeiten, als einen Beweis meiner Dankbarkeit nachsichtlich annehmen werden: denn, ultra posse nemo obligatur.

Mit .

Mit dem aufrichtigsten Wunsch, daß unser Gott Sie, den thätigen, für Menschenwohlfahrt immer wirksamen Mann, in Ihrem Alter segne, und Ihnen erst spät, das mit wir uns noch lange Ihrer erfreuen mögen, den Lohn ertheile, den Sie um Ihre Nechtschaffenheit und unermüdete Thätigkeit für das Wohl Ihrer Vaterstadt so sehr verdienen, beharre ich lebendlang,

Hochwohlgebohrner, Verehrungswürdiger Herr Collegien-Assessor,

Niga, am 18. Marz.

Dero

gehorsamster Diener

3. B. Fischer.

## Borbericht.

er Herr Werfasser vieses Versuchs der Nasturgeschichte von Livland hat sich durch die im Jahr 1778 erschienene erste Ansgabe derselbent sowol, als and durch die i. I. 1784 herausgesgebene Zusätz den Liebhabern der Naturgeschichteschon so vortheilhaft bekandt gemacht, daß er ben dieser vermehrten und verbesserten Auslage einer Empfehing nicht mehr bedarf, sondern mit Zuderlässisteit auf den Benfall und Dank seiner Lesser rechwen kann.

Ba

Ben den großen Fortschritten, welche bie Naturgeschichte in neueren Zeiten gemacht hat, finden sich dennoch, selbst ben Naturalien, die wegen ihrer Große die Untersuchung erleichtern, noch so manche und viele Lucken und mangelhafte Bestimmungen. Ben vielen herrscht die größeste Ungewißbeit, in wiefern dieselben für wesentlich verschieden zu halten sind, oder nicht: ben vielen ist man über die Bestimmung des Baterlandes und der Ausbreitung derselben uneinig: und ben Den meisten wird die Renntniß der Lebensart, der Sitten, bes Instincts, ber Anwendung zu ben Bedürfnissen ber Menschen u. b. noch immer ber-Diesen Mangeln ift gewiß auf keine Urt sicherer und besser abzuhelfen, als wenn Manner, welche nicht blos oberflächliche, sondern grundliche Kenntnisse der Naturgeschichte sich erworben haben, und zugleich Reigung und Gifer zur Erhöhung des Wachsthums dieser Wissenschaft das mit verbinden, bie Schake, ber Ratur in bem Lande, welches sie bewohnen, untersuchen. Einen fo großen Vortheil auch die Beschreibungen der Sander von reisenden Naturforschern gewährt has. ben, und noch gewähren; so muffen dieselbe boch durchaus sowol an größerer Vollkommenheit als Sicherheit benen Topographien nachstehen, bie: oon Verfassern herruhren, welche entweder von Jugend auf oder boch viele Jahre lang in den Gegenden, welche sie beschreiben, sich aufgehaken Jene mussen mit den Producten der Na-Kaben. tur.

tur, die eben zu ber Zeit stattfinden, ba fie ein Land durchirren, porlieb nehmen, und die wenis gen Stunden und Tage, die sie meistentheils an einzelnen Orten zubringen, reichen nicht zu, um sich einmal von diesen genaue Kenutuisse zu erwerben; vieles daher wird von ihnen burch Hörensagen ergangt, und eben baburch zu manchen falschen Rachrichten, mit denen die Naturgeschichte einzelner Körper, ob man gleich schon vieles Fabelhafte verdrängt hat, noch bis jest iber Schwemmt ift, Gelegenheit gegeben. Gang anbers verbait es fich mit dem, der fein Waterland ober die Gegend, in der er lebt, ju beschreiben witernimmt. Er bemerft die Natur berfelben ju allen Zeiten bes Jahres; er ift im Stande, Beobachtungen, die eine langere Zeit erfordern, anzustellen; Zweifel, die ihm gegen das Resultat berseiben auffallen, durch neue Untersuchungen in den kunftigen Jahren zu losen; sich durch seine eigene Sinne zu überzeugen, und wo dieses nicht angeht, die Glaubwurdigkeit berer Personen, die ihm Nachrichten ertheilen, ehe er selbige für ungemeifelt annimmt, ju prufen.

Ich gestehe es gern, daß es so manche topographische Beschreibungen giebt, deren Berfasser die von andern erhaltenen Nachrichten einer so gewissenhaften und genauen Beurtheilung nicht unterworfen haben: ja manche nehmen selbst die abgeschmacktesten, auch schon zum Lebersluß widerlegte Fabeln litterarische Laufbahn zu schließen gesonnen ist. hüt einem eben so herzlichen Antheis wunsche ich vaher, daß die Borsicht ihm ben seinem herannahenden Alter Heiterkeit, Muth und Sesundheit ertheilen moge, um jenes Gestädde brechen zu können.

Königeberg, ben 5ten Jamiar. 1791.

D. Karl Gottfried Hagen, der Arzenengelahrtheit ordentl. Professor auf der Universität zu Königsberg.

Vorrede.

## Borrebe.

jer bekommt das Publicum die zwote Ausgabe meines Versuchs einer Naturgeschichte von Livland, meine letzte schriftstellerische Arsbeit, in die Hande. Seit 1777, da ich die erste Ausgabe zum Druck absendete, habe ich, so diek es meine sehr eingeschränkte Rebenstunden verskatteten, daran gearbeitet, vieles zugesetzt, mansches verdessert, und überhaupt viel daran geseilt; ver Plan ist inzwischen derselbe geblieben.

Weder Autorstolz, viel weniger Eigemutz, des fodere ich alle, die mich kennen, zu Zeugen auf, sondern der starke Trieß zur Naturkunde, der von Jugend auf in mir genährt wurde, die Anhänglichkeit an mein Vaterland, das ich mit Patriotensinn liebe, und die vielen schönen Naturproducte, von welchen dasselbe gewiß nicht leer ist, foderten mich zu diesen Arbeiten auf, ben welchen ich manche einsame Mitternachtstunde mit Versgnügen hingebracht habe.

Ich fühle es, daß ich weniger geleistet habe, als ein anderet, ben eben ber Liebe ju biefer Biffenschaft, aber mit mehreren Renntniffen ausgerustet, und in einer vortheilhafteren Lage, Die mehr Muth giebes ben mehverer Muße wurde geleistet haben. Inzwischen habe ich alles gethan, was ein Mann, Deffen Berufsgeschäffte mit ber Maturgeschichte gang feine Berbindung haben, nur thun konnte. Jest aber reden meine gehaufse Elebeiten, welche Ben körperlichen Schwachen, und ben immer naber anruckendem Alter meine Geiftestrafte metergraben haben, mir fart ans daß ich aus der Schriftstellerzunft trete, in die ich mich seit einigen Jahren gebrangt habe, in wels cher man ober entlich, wenn man ju lange barin. vempeilt, wenn man feine Krafte überlebt hat, eine schleches Figur macht. Dies ift also meine leste Arbeit, die ich vor die Augen bes Publicums bringe; beffer ift es, zeitig von ber Buhne zu treten, aln absumarten baß uns das Publicum auszischt.

Noch immer hege ich den herzlichen Wunsch; den ich schon in der vorigen Ausgabe außerte, daß nem=

nemlich ein Mann, so wie ich ihn eben gesthildert habe, und deren gewiß mehrere in unferm Baters lande find, auf & Bahn, die ich brach, fortschreie ten, und eine vollständigere, mehr berichtigte Naturgeschichte unfers Baterlanbes liefern moge, ale ich ben meinen Berhaltniffen, und ben bem grow Ben Mangel von Bentragen und Hulfsmitteln, da ich gar nichts vorgearbeitet fand; darzubrine gen im Stande mar. Nur lasse sich niemand durch die traurige Erfahrung abschrecken, die ich gemacht habe, daß nemlich eine Arbeit wie Diese pon wenigen geachtet wird, ben ben mehrefiet aber ihre Aufwartung wie ein Bettler macht, bent man trocken abweiset. Der Nugen, den man fliftet, ist mehr Belohnung, als der laute Benfall der Menge, die nur Modelecture liebt.

Was diese Ausgabe für Veränderungen und Jusäse bekommen, werden ausmerksame Leser selbst finden, wenn sie sie mit der vorigen vergleischen. In dem Thierreich hat der Abschnitt von den Insecten den größten Zuwachs bekommen: denn es sind über 200 Arten zugesetzt, von welschen zwar viele bereits in den Zusäsen stehen, die ich 1784 herausgab; doch sind einige, nicht allgemeine Abend und Nachtschmetrerlinge nachher hinzugekommen. Die kleine Zahl der Schaalsthiere ist um kalt die Hälfte vermehrt worden; gleichwol vermuthe ich, daß noch viele aufzususchen übrig sind. Die übrigen Abschnitte haben nur

nur wenige Bepträge bekommen, besonders ist der von den Fischen nur wenig verändert worden. Die zwote Abtheilung vom den Gewächsen ist weit zahlreicher geworden: denn sie ist mit bennache 400 Arten, also sast um die Halfte verstärkt worden, so daß unsere livländische Flora jeso aus von Gewächsen bestehet. Die dritte Abtheilung von den Steinarten ist zwar wieder nach dem vorigen Plan bearbeitet; dach sind verschiedene Artikel berichtiget und erweitert, auch einige Zussässe hinzugekommen. Besonders ist der Artikel von der Ausdehnung und dem Fortgange der Kalksteinste mehr ausgeführt. Mangel der Zeit und Gelegenheit zum Herumreisen im Lande has den mich gehindert, die spstematische Beschreibung der Fosstien in eine geographische umzuarbeiten.

Auch in der allgemeinen Naturgeschichte Livlandes, die ich als eine Einleitung vorangesschieft habe, ist manches hinzugesetzt, was zur allgemeinen Kenntniß des Landes nothig ist. Die meteorologischen Bemerkungen habe ich zwar beydehalten; doch bin ich nur bis zum Schlusse des Februar 1779 vorgeruckt. Gerne ware ich weiter hinausgegangen: aber ein besonderer Umsstand vereitelte mein Borhaben, dann verursachte eine lange anhaltende Krankheit eine starte Lucke, die ich gar nicht wieder ergänzen konnte.

Wost billigen Befern erwarte ich Radjuck, wenn ihnen sin und wieder Fehler und Undolftandigfeisen aufstoßen werden, welchen ich begaller Einsmerksamkeit, ben allen maermadeim Rachforschen nicht ausweichen konnte.

Unch in dieser Andgabe habe ich verschie denes vorgewagen, das jedem: unch mer erwas geübtem Natursvescher hinlänglich bestande sonn muß. Mein Vorsät ist immer gewesen, nicht dies für Ersahrne, sondern auch sür Liedhaber der Naturwissenschaft in Livsand zu schreiben; für bloße Liehhaber, welche nie Getegenheit gei habt haben, sich Lenutnisse in dieser Wissenschaft zu sauch seicht diesenigen, welche wei der Renner noch Liebhaber vioses. Studiums sind, das ben violer Umehmlichteit auch sam ken Einstuße in das Allgemeine, vonzüglich in die Landwirthschaft hat, auf unsere Naturschafes ausmerkam zu machen, war mein Zweck.

Die Nachsicht und Billigkeit, mit weicher die Jenaischen, Erfurter, Leipziger, Hallischen wad Greisemaldischen Herren Recensenten, und Heer Prof. Bestmann in seiner physkalisch-dien womischen Bibliothet, imgleichen der Herr Recensent in der allgem deutschen Bibl. 38 B. 2 St. die erste Ausgabe beurtheilet haben, verdient meinen ganzen Dank. Der Benfalt der Kenner kann einem Manne von Ehrgefühl nicht gleichban die

gittig fenn. Ihre Erinnerungen, die mir fehr tvillkommen waren, habe ich zu nußen gesucht, for viel mir mur möglich war. In wieweit es mir ben wiler Muhr geghickt fen, bas überlasse ich dem Urtheil: dun Remery :: welche beide Ausgaben miteinander vergleichen mogen. Manches hingifulfegen; i wind in einigen biefen: Beurtheilunhen verlangenwurdes lag außer meiner Sphies. On wingthte 4.23. Der Greifswalder Herr. Rec. vom den Ginvohnern mehreres, angemerkt: ju fürden. Dier werden boch wol blos Letten und Chften gemeint: fenn, nicht Beursche; Die fich überall gleich; und bekandt find, und bie beit größten Weit pusmachen: Wort ben beibeit ersteven hat Herr Passor Hupel (wicht Huber; 'wie thn Herr Res. ashni) im 'afin Cheil feiner Copps graphie, s ter fellen = 777 , also ein Jahr Got meintel Nommegeschichte herausbum, in einem Befons bein Capitel fo ausführlich gehandelt; bag mit, wenn ich auch etwas bonriftnen hatte mit ein ziehen wollen, nichts übrig blieb. Von ihrer Lebensart, ihren Krankheiten und Euren hat der perfe, heer D. Ambr. Bergmann in feiner Diff. de raricolarum Livomas istatu sano et mbrbaka, Tipk: 1760, und ber gleichfalls verft. Herr D. P. E. Wilbe in feinen Lieflandifchen Amandlingen! bon der Arzeneppissenschaft, vie 1770 herauskamen, vollståndige Rachrichten geliebert.

Dieses ware pun wol alles, was ich hier zu fagen haus. Da ich auf den Ruhm eines Schriftsellers von emigem Range, völlig Werzicht thue: so werde ich sang; zufrieden senn; wenn man mich als einen Monn beurtheilet, der alles that, was er ben so vielfaltigen Geschäffsen und Zerstreuungen thun konnte. Riger, den 13. Med 1790.

N. S.

.: Da ich mit, meiner Arbeit gang: fertig war, und das Micpt. bereits rem geschrieben hatte fam mir Hrn. P. Supels Wert: Die gegenwartige Verfassung der Rigischen und Revalschen Statthalterschaft vor, in welchem ich die Gewässer im ganzen Herzogthum weit vollständiger angezeigt fand, als ich sie hier liefere. Da wir beide größtentheils aus Einer Quelle geschöpft haben, nemlich aus den Kirchspiels-Topographien, die vor einigen Jahren auf hohen Befehl geliefert werden mußten, Srn. P Supel aber alle, wie ich sehe, communicirt, mir aber nur einige ju Gesichte getommen sind, folglich feine Quelle weit ergiebiger ist, als die meinige: so würde ich mein Berzeichniß ber Gemaffer gerne weggetilgt haben, wenn ich nicht gefunden hatte, daß die Beschreibungen vieler Gemässer in Lettlanb, Die ich auf meinen Excursionen aus Autopsie kennen Б 3 ler: ternete, sichr von seinen Beschreibungen abweischen. Ich ließ also alles stehen, wie es ist. Der große Zeitmangel, mein Alter mit allen seinen Weschwerben, die mir jede Nebenarbeit, des sonders das Mundiren, das ich keinem Frent den andertrauen mag, sehr lästig macht, hinderte mich, eine Wergleichung beider Beschreibungen vorzunehmen, und das Richtige von dem Unrichtigen zu sichten, und dann ein großes Theil der Einleitung wieder umzuschreiben. In diesem Fall würde ich blos die Gewässer beschrieben haben, die ich selbst untersucht, Herr P. Ompel aber nicht geschen hat, innd deren keine zeringe Zahl ist.

Inhalt.

# 3 nhalt.

Algemeins Maturgefch, von Livland. Bewerkungen der Wärme und Kälte	e Geite i.
I. Abtheilung.	Thiere.
I. Abfchuitt. Saughiere,	133
II. — Bogel.	. 163
III Mouphibien.	237,
IV. — Sijde.	242
V Infecten.	262
VI. — Barmer.	265.
. IL Abtheilung. Ph	lanzenreich.
I. Claffe. Cinminnige.	386
II. — Zweymannige.	388
III. — Derymanige	395
IV Biermamige.	416
V. — Sinfmannige.	426
VI. — Sechemannige.	464.
VII. — Siebenmannige.	476
VIII. — Schtmannige.	477
IX. — Reunmannige.	486
X. — Zonmannige.	487
XI — Iwolfmannige.	504
XII. — 3wanzigmannige.	509
XIII. — Bielmannige.	520
XIV Dit vier ungleichen Ste	_
XV Dit feche ungleichen Si	laubfähen. \$50
	9997

XVI. Classe. Dit Staubsåden, welche in Einen Buschel verwachsen sind. Seite 563 XVII. — Mit Staubsåden, welche in zween Buscheln gewachsen sind. 566 XVIII. — Mit Staubsåden, welche in zween Buscheln gewachsen sind. 580 XIX. — Mit zusammengewachsenen Staub. beuteln. 581 XX. — Mit Staubgefäßen, welche mit ben Stempelin zusammengewachsen sind. 611 XXI. — Mit männl. Blüthen, die von den welbl. abgesondert sind, in Eindr Pstanze. 617 XXII. — Mit männl. und welbl. Bsüthen, die von einander abgesondert sind, in zwo Pstanzen. 634 XXIII. — Witt wasenlicht. Stuchtwertzew gen. 649  III. Abtheilung. Steinweich. 643 III. Abtheilung. Steinweich. 724 III. — Salzarten. 724 III. — Gedarten. 731 V. — Betssteinte Körpet. 744 Suläke. 766—794	XXIV 3mile	His and the	
XVII. — Mit Staubsäden, welche in zween  Buscheln gewachsen sind.  XVIII. — Mit Staubsäden, welche in viele  Bundel gewachsen sind.  XIX. — Mit zusammengewachsen Staubs beuteln.  XX. — Mit Staubgefäßen, welche mit ben Stempeln zusammengewachsen  gud.  XXI. — Mit männl. Blüthen, die von den weibl. abgesondert sind, in Einder Pstanze.  XXII. — Mit männl. und weibl. Blüthen, die von einander abgesondert sind, in zwo Pstanzen.  XXIII. — Interedlumen mit männl. und weibl. dermischt.  XXIV. — Mit unteintlichen Fruchtwertzen gen.  1. Abschnitt. Erdarten.  3. Abschnitt. Erdarten.  583  11. — Salzarten.  724  111. — Erdharze.  726  731  V. — Metalle.  736  VI. — Bersteinte Körpet.	XVI. Classe. Mit Staubfab	en, welche in Einen	
Buscheln gewachsen sind.  XVIII. — Rie Staufsäden, welche in viele Bundel gewachsen sind.  XIX. — Mit zusammengewachsen staubs beuteln.  XX — Mit Staubgefässen, welche mit den Stempelin zusammengewachsen such.  XXI. — Mit männl. Blüthen, die von den weibl. abgesondert sind, in Einder Pstanze.  XXII. — Mit männl. und weibl. Blüthen, bie von einander abgesonders sind, in zwo Pstanzen.  XXIII. — Interedlumen mit männl. und weibl. depmischt.  XXIV. — Mit unteintlichen Fruchtwerkzen gen.  645  XXIV. — Mit unteintlichen Fruchtwerkzen gen.  646  III. Abtheilung. Steinreich.  724  III. — Salzarten.  724  III. — Gebarze.  731  V. — Werstelle.  736  VI. — Bersteinte Körpet.	Bufchel vern	achsen find. Seite 56	3
XVIII. — Rie Stauffaden, welche in viele Bundel gewachsen sind.  XIX. — Mit zusammengewachsenen Staubbeuteln.  XX. — Mit Staubgefässen, welche mit den Stempeln zusammengewachsen sind.  XXI. — Mit männl. Blüthen, die von den weibl. abgesondert sind, in Einder Pflanze.  XXII. — Mit männl. und weibl. Blüthen, die von einander abgesondert sind, in zwo Pflanzen.  XXIII. — Zwitterblumen mit männl. und weibl. dermischt.  XXIV. — Mit unteintlichen Fruchtwertzen gen.  III. Abtheilung. Steinreich.  III. Abtheilung. Steinreich.  III. — Salzarten.  III. — Selssteinarten.  V. — Retalle.  V. — Bersteinte Körper.  736	XVII. — Mit Staubfat	en, welche in zween	
Bundel gewachsen sind.  XIX. — Mit zusammengewachsenen Staubsbeuteln.  XX. — Mit Staubgefäßen, wesche mit den Stempeln zusammengewachsen sind.  XXI. — Mit männl. Blüthen, die von den weibl. abgesondert sind, in Eindr Pstanze.  XXII. — Mit männl. und weibl. Bsüthen, die von einander abgesondert sind, in zwo Pstanzen.  XXII. — Witterblumen mit männl. und weibl. depmischt.  XXIII. — Internationen Kruchtwerkzen gen.  XXIV. — Mit unkeintlichen Fruchtwerkzen gen.  III. Abtheilung. Steinteich.  III. Abtheilung. Steinteich.  III. Salzarten.  III. — Salzarten.  III. — Salzarten.  IV. — Wetalle.  V. — Felösteinarten.  VI. — Bersteinte Körper.	Buscheln gen	oachsen find. 56	6
NIX. — Mit zusammengewachsenen Staubbeuteln.  Nit Staubgefäßen, welche mit ben Stempeln zusammengewachsen fünd.  NII. — Mit niannl. Blüthen, die von den weibl. abgesondert sind, in Einder Pstanze.  NII. — Wit mannl. und weibl. Bsüthen, die von einander abgesondert sind, in zwo Pstanzen.  NIII. — Zwitterblumen mit mannl. und weibl. vermischt.  NIV. — Mit unkeintlichen Fruchtwerkzen gen.  1. Abschnitt. Erdarten. 1. Salzarten. 1. Salzarten. 1. Wetalle.  V. — Bersteiner Körper.  VI. — Bersteiner Körper.			
beuteln.  Mit Stanbgefäßen, welche mie ben Stempeln zufammengewachsen hub.  KXI. — Mit männl. Bluthen, die von den weibl. abgesondert sind, in Einder Pstanze.  KXII. — Mit männl. und weibl. Bfüthen, die von einander abgesonders sind, in zwo Pstanzen.  KXIII. — Zwitterblumen mit männl. und weibl. vermischt.  KXIV. — Mit unterntlichen Fruchtwerkzen gen.  111. Abtheilung. Steinreich.  12. Abschnitt. Erdarten. 13. Salzarten. 14. — Salzarten. 15. Wetalle.  724  16. Wetalle.  731  736  VI. — Bersteinet Körper.			0
Etempelin zusammengewachsen Germeilt. Stückennis ben Grempelin zusammengewachsen surd.  Ext. — Mit männl. Blüthen, die von den weibl. abgesondert sind, in Einder Pstanze.  Ext. — Mit männl. und weibl. Bsüthen, die von einander abgesondert sind, in zwo Pstanzen.  Evan Pstanzen.  Ext. — Interdellen mit männl. und weibl. dermischt.  Ext. — Mit unterdellichen Fruchtwerkzen gen.  II. Abtheilung. Steinweich.  II. Abtheilung. Steinweich.  II. — Salzarten.  II. — Salzarten.  III. — Erdharze.  IV. — Wetalle.  V. — Felösteinarten.  VI. — Bersteinte Körper.		rgewachsenen Staub.	
Stempeln zusummengewachsen fünd.  KXI. — Mit niannl. Bluthen, die von den weibl. abgesondert sind, in Einer Pstanze.  KXII. — Mit mannl. und weibl. Bstuthen, die von einander abgesonders sind, in zwo Pstanzen.  KXII. — Zwitterblumen mit mannl. und weibl. depmischt.  KXIV. — Mit unkenntlichen Fruchtwerkzen gen.  649  III. Abscheilung. Steinneich.  II. — Salzarten.  724  III. — Erdharze.  731  V. — Retalle.  V. — Bersteinete Körpet.			I
Mit niannl. Bluthen, die von den weibl. abgesondert sind, in Einer Pstanze.  Onit mannl. und weibl. Bstuthen, die von einander abgesonders sind, in zwo Pstanzen.  Onit wannle und weibl. Bstuthen, die von einander abgesonders sind, in zwo Pstanzen.  Onit von einander abgesonders sind, in zwo Pstanzen.  Onit von Pstanzen.  Onit von Einen mit mannl. und weibl. vermischt.  Onit von Einen Struchtwerkzeu.  Onit von E			
Mit mannl. Bluthen, die von den weibl. abgesondert sind, in Einder Pstanze.  Omit mannl. und weibl. Bstuthen, die von einander abgesonders sind, in zwo Pstanzen.  Omitterblumen mit mannl. und weibl. Stuthen, bie von einander abgesonders sind, in zwo Pstanzen.  Omitterblumen mit mannl. und weibl. depnischt.  Omit unterhelichen Fruchtwerkzen gen.  Omit unterhellen gen.  Omit		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٠.
weibl. abgesondert sind, in Einer Pstanze.  Onit mannl. und weibl. Bfüthen, bie von einander abgesonders sind, in zwo Pstanzen.  Onit waterblumen mit mannl. und weibl. vermischt.  Ont unkeintlichen Fruchtwerkzen gen.  Odg  III. Abtheilung. Steinreich.  I. Abschnitt. Erdarten.  Oslzarten.			I
Pflanze.  Nit mannl. und weibl. Bfüthen, bie von einander abgesonders sind, in zwo Pflanzen.  KKHI. — Initterblumen mit mannl. und weibl. vermischt.  KKIV. — Mit unkenntlichen Fruchtwerkzen gen.  111. Abtheilung. Steinreich.  12. Abschnitt. Erdarten. 13. — Salzarten. 14. — Erdharze. 15. Metalle. 16. Metalle. 17. Metalle. 17. Belösteinarten. 18. — Bersteinte Körper.			1
Mit mannl. und weibl. Bfüthen, die von einander abgefonders sind, in zwo Pflanzen.  Auffl. — Initerblumen mit mannl. und weibl. vermischt.  Aufl. — Mit unkeintlichen Fruchtwerkzen gen.  II. Abtheilung. Steinteich.  II. Abtheilung. Steinteich.  II. — Salzarten.  II. — Erbharze.  IV. — Metalle.  V. — Felssteinarten.  VI. — Bersteinte Körper.  744			- 1
bie von einander abgefonders sind, in zwo Pflanzen.  XXII. — Zwitterblumen mit mannl. und weibl. vermischt.  XXIV. — Mit unkeintlichen Fruchtwerkzeu gen.  649  III. Abtheilung. Steinkeich.  I. Abschnitt. Erdarten. 683  II. — Salzarten. 724  III. — Erdharze. 726  IV. — Metalle. 731  V. — Felssteinarten. 744	prange.		7
in zwo Pflanzen. 634 XXII. — Zwitterblumen mit mannl. und weibl. vermischt. 645 XXIV. — Mit unkeintlichen Fruchtwerkzen gen. 649 III. Abtheilung. Steinreich. II. — Salzarten. 683 II. — Salzarten. 724 III. — Erbharze. 726 IV. — Metalle. 731 V. — Felssteinarten. 736 VI. — Bersteinte Körper. 744			
XXII. — Zwitterblumen mit mannl. und weibl. vermischt. 645  XXIV. — Mit unkeintlichen Fruchtwerkzeugen. 649  III. Abtheilung. Steinteich. 683  II. — Salzarten. 724  III. — Erdharze. 726  IV. — Metalle. 731  V. — Felösteinarten. 736  VI. — Bersteinte Körper. 744			31
meibl. vermischt.  XXIV. — Mit unkeintlichen Fruchtwerkzen gen.  649  III. Abtheilung. Steinteich.  I. Abschnitt. Erbarten.  III. — Salzarten.  III. — Erbharze.  IV. — Metalle.  V. — Felösteinarten.  VI. — Bersteinte Körper.  744	• • • •		4,
XXIV. — Mit unkeintlichen Fruchtwerkzeugen.  Gen.  111. Abtheilung. Steinreich.  12. Abschnitt. Erbarten.  13. Abschnitt. Erbarten.  14. — Salzarten.  15. Terbharze.  16. Terbharze.  17. — Metalle.  17. — Felösteinarten.  17. — Bersteinte Körper.  17. — Bersteinte Körper.			_
gen. 649 III. Abtheilung. Steinreich.  1. Abschnitt. Erbarten. 683 II. — Salzarten. 724 III. — Erbharze. 726 IV. — Metalle. 731 V. — Felösteinarten. 736 VI. — Bersteinte Körper. 744		• • • • •	5
III. Abtheilung. Steimeich.  1. Abschnitt. Erdarten.  1. Abschnitt. Erdarten.  1. Salzarten.  1. Erdharze.  1. Technarze.  1. Wetalle.  2. Technarze.  7. Selssteinarten.  7. Bersteinte Körper.  7. 744			_
1. Abschnitt. Erbarten. 683  II. — Salzarten. 724  III. — Erbharze. 726  IV. — Metalle. 731  V. — Felssteinarten. 736  VI. — Bersteinte Körper. 744	gen.	04	9
1. Abschnitt. Erbarten. 683  II. — Salzarten. 724  III. — Erbharze. 726  IV. — Metalle. 731  V. — Felssteinarten. 736  VI. — Bersteinte Körper. 744	TII. Abtheilung.	Steinreich.	: 1
II. — Salzarten. 724  III. — Erbharge. 726  IV. — Metalle. 731  V. — Felösteinarten. 756  VI. — Bersteinte Körpet. 744	`\ ` .		
III. — Erbharge. 726 IV. — Metalle. 731 V. — Felssteinarten. 736 VI. — Bersteinte Körper. 744			
IV. — Metalle. 731 V. — Felösteinarten. 736 VI. — Bersteinte Körper. 744			
V. — Felssteinarten. 736' VI. — Bersteinte Körper. 744	1		
VI. — Bersteinte Korper. 744			
			•
			-

Versuch

# Bersuch

## Raturgeschichte von Livland.

## Allgemeine Naturgeschichte.

Swand hat gegen Westen die Offee, die es von Schweden scheidet, gegen Morden den sinnischen Meerbusen, gegen Osten Austand und Ingermanne land, und gegen Suben Curland und Polen zu Gränzen; seine Gestalt ist fast ein länglichtes Wiereck. Von Norden gegen Suben beträgt es einige funfziszund von Westen gegen Osten einige vierzig Meilen, und vom Westen sich vom 56 Grade 20 Min. Norders breite, dis zum 59 Grade 36 Min., und vom 39 Grade bis zum 46 der länge, wenn man alle seine Inseln mit einschließt.

Maturgesch, von Livl.

Die

Die Polbohe von Riga beträgt 36 Grabe 36 Min. 20 Secunden. Die Segend um diese Stadt ist zwar sandig und unfruchtbar: doch sindet man zwischen Riga und Reuermuhlen verschiedene Meneren, Bauerhofe und Wohnsige geringerer leute, deren Bezirk durch muhsame Eultur zu Kornfeldern und Barten umgeschaffen sind. Unterhalb der Stadt sind an den beiderseitigen Duna. Ufern fruchtbare Deusschläge und Viehtriften.

Die Polhohe von Urensburg beträgt 58 Grade 15 Minuten o Secumben; von Prenau 58 Grabe 22 Min. 45 Secumben; von Dorpat 58 Grabe 23 Minuten; von Narva 59 Grabe 15 Minuten 28 Secunden; von Reval 59 Grabe 56 Min. 22 Se cunben. Ben biger tage haben wir im Wimer febr furge Tage; biefe aber mabren im Commer befto lans ger. 3ch werbe mich bier nach unferm rigifchen Sorigont richten. In biefer Stadt bat ber furgefte Lag fechs Stunden, ba bie Sonne fruh um neun Uhr aufund um brey libr Machmittage wieber untergebet; ber langite Lag hingegen beträgt 18 Stunden, indem Die Sonne bes Morgens um bren libr auf. und Abends um neun Uhr untergebet, und man alebann in ben übrigen Stunden einer mäßigen Dammerung genießt. Der Auslander wegen liefere ich die Anzeigen von bem Auf, und Untergange ber Sonne bas gange Jahr bing burch, die jedem Einheimischen aus bem rigischen Calender befandt fenn muffen.

Zan.	<b>,</b> 1	Aufg.	8	40	Unterg.	3	20
	10	<del></del> ,	8	25	·	3	35
_	2 I		8	'I	· ·	3	59
Jebr.	1	`	7	35		4	25
	10 .	سند	7	13		4	47
:	29	,	. 6	48		. ร	12 Nár <b>j</b>

Aufg. 2 50 Unterg. 9 10 am turzesten Tage Aufg. 9 10 Unterg. 2 50

N 2 Die

Die lange bes festen landes schäft man von Suben gegen Morden etwas über funfzig, die Breite aber von Westen gegen Often auf einige vierzig Meilen. Den Arealinhalt, der nicht wohl genau bestimmet werden kann, sest Herr P. Hupel in seiner Lopographie auf 1800 Quadratmeilen, von welcher er etwa 1400 für das eigentliche livland, und 400 für Chstland annimmt.

Das eigentliche Livland ist seit ber 1783 auf allerhöchsten Besehl eingerichteten Statthalterschaft in neun Kreise getheilt, nemlich in den rigischen, den wendenschen, den wolmarschen, den walckschen, den dörptschen, den fellinschen, den pernausschen, den neuen Kreis, und den arensdurgschen Kreis. Borher waren deren vier: der rigische, der wens densche, der dörptsche und der pernaussche, zu welchem in ältern entserntern Zeiten noch der kotenhyssensche fam. Ehstland wird gegenwärtig in fünf Kreise: den harrischen, den baltisch, portischen, den wierkländischen, den jerwenschen und den Wierkschen Kreis getheilt. Vorher bestand von der District Farrien, Jerwen, Wierland und der Wierk.

Das land ift mehrentheils eben. Dies fann wol füglich von einem lande gefagt werben, bas obgleich hohe Ufer, und in manchen Gegenden viele, aber boch eur wenig erhebliche Berge, bagegen viele Chenen und Miebrigungen hat.

Daß kivland inzwischen höher liege, als bessen benachbarte lander, wenigstens in seinem Inneren erzhabener sen, als an seiner Granze, das deweisen die vielen Flusse, von welchen keiner von außen ins land strömt, sondern alle im lande entspringen, durch das seines sind mit densen, sich in größere Ströme ergießen, and mit denselben in die See sturzen; dem obgleich die Dana aus Rusland zu uns hersließt, so geht sie

body nicht burch bas land, fonbenn nur bessen Ufer vorben , von welchen fich eine Menge Fluffe und Ba-

che in biefelbe himbstårgen.

Die Ruften ber Oftsee find erhaben, und befter ben um tivland größtentheils and Sanbbunen, um Ebftland mehrentheils aus Kalffliefen, und langs bem finnischen Meerbusen aus leichter Erbe mit Sande semifcht. -

Der bochste Vunet bes laubes scheint wol im Werrofchen Kreife ju fenn, ba, wo er an ben walde fchen froft, und zwar im Sabnboffchen Bebiete, im Rirchfpiel Rauge, wo bie Bergfeeten fich in Rudficht auf ihre Bobe von ben abrigen unterscheiben; benn fie werben über ocht Deijen weit entbeckt; gleichwol were ben Ge beackert. Bon bier laufen bie Bebirge gegen Porven in das Carolensche, und ferner in das Angem the Ricchspiel, wo ibse Sobse etwas abnimmt, ins Dbenpabiche, wo fie fich wieber ansehnlich erheben. Dier ift ber Eyetbern, ehftn. Munnamonni, eie ner ber bochften Berge in Livland, mertwundig. ne Rigur ift enformig. Benn ein Regen bevorftebet pflegt ben Morgen ober Abend vorber auf ber Offfeite ein nebelichter Dunft aufzufteigen, ber aus einer Quelle auf bem Berge tommt. Er bient baber ben herumwohnenden landleuten ju einem nublichen Baro meter, bie fich mit ihrer Relbarbeit nach ihm richten. Der Bug und die Mitte biefes Berges wird auf ber Cubfeite bebauet. Der Lunia moggi, ein ebenfalls bober Berg Diefer Begent, bestehet aus einem obern Berge, ber 387 Schritte im Umfange bar, and aus winem untern Berge, Die beibe ans Sande bestellen. In biesem Rirchspiele sind bie Berge von verfchiebener Oroffe, und fo reichlich nebeneinander hingerburmt, ... baß bas Auge biefe veranberlichen Soben ber mit etwas Bufchwert bewachsenen Bergaumb Dugel, riellft A 3

ben bagwischen liegenben Thalern, Geen, Beufchle gen und Moraften von einer Unbobe mit Bergnugen überschauet. Biele bieser Berge; welche noch etwas Bebuiche und Straudmert tragen, werben bebauet, und geben noch ziemlich gut Roun, insonberheit wend Die tragende Seite nicht nach Morben lieget. Gebirgen hat bies Kirthfpiel auch die vielen portrefflichen Quellen, Seen, und Bafferfammlungen ju bankers welche gebftentheife alletten Fifche, auch ihre Ib. und Buffuffe haben, die fich durch bie Thaler und Ses Schläge schlängeln. Daß bier ber Geen pormals mebr deweien find, fann man aus ber Menge ber Morafte mit Grunde schließen, bie nichts anbers als verwache fene Seen find. - Segen Beften erftrectt fich bicfe Bergfette ins Sarjeliche Kirchfpiel, und von ba gegen ben wendenschen Rreis, wo fie fich besonbers um bie Stadt mertlich erhebt, und über die rigliche Beerftrage und um diefelbe, wo fie auf ber einen Geite bis an bie Ia gebet, bis Hinzenberg, feche Meilen von Riga fortläuft, wo sie endlich bicht vor bem Hofe, var web chem ber Sof vorbengebet, mit einemmal ganglich auf, boret, ba bann fatt bes leimigten und fleinigten Boe bens niedrige Sandebenen erscheinen. Suben läuft fie ins oppekalnsche Rinchspiel, wo bie Berge boufig nebeneinanber feben. Diefen Bergen Schreibt man es ju, bag bie lette Deft bes Jahres 1710, welche fast gang Livland verwüstete, biese Des gend verfchonet bat.

Bu ben Bergen von einiger beträchtlichen Hohe gehoren die eben erwehnten in der wendenschen Gegend, welche in ansehnlichen Letten fortlaufen. Nach alten Traditionen waren die mehresten dieser Bebirge in den voolgen Jahrhunderten weit hoher, und den Neisenden außerst beschwerlich, so daß Reisende, besons

fonters won Anfecent, welche gerne bequem fuferen and fich für jähen Absturg sichern wollten, lieber bie fanbige beschwertliche Straffe, welche man jest bie St. Petersburgifche neunet, wähleten, ob fie gleich bit jum Stabteben Manben zwo Deilen langer ift, und fie auf berfelben gwennal aber bie 21a fegen musten, als ben naberen festen wendenschen Wes, auf welchen ihnen fein Strom im Wege lag. Go nabr men i. B. bie Derruntiter immer jenen ABeg, not noch jego ift ber Beg, ber von Raop, mich ber Stoht Wenden führt, under bem Mamen Mefterzellschr Meifterweg, befandt. Diefe Bebirge find theils une Bequemlichteit für Reifenbe abgefahliffen, ober abge tragen, theile find fie bom ben Schnees ober Bergfin then, welche wir bem Baumfluß mennen, Gbermalthe get worben. Diefe Bergfluthen fammlen fich im Fruft jahr vom geschmolzenen Schnee, frurgen in Diepog bon ben Bergen in die Liefe Hinab, vichten oft große Bermaftungen an, reißen Felfunftute, Erbicholles und Baume babin, und fubren alles mit fich fort, was fie auf threm Wege antreffens fie mochen auch bie Bache und Stebme, Die im Sommer feicht find, anschwellend und eriffend. Die nachgebliebenen Opis ten bon biefen Bergfinthen fiehet man batifig an beit Thommaffen, welche an vielen Stellen die obete Rinbs biefer Sebirge ausmachen, und bie, burch folche Mit giefringen erweicht, über bie Bergruden hinnbgefios fen find, und fich barch thre verschiebenen abwechselnden Farben unterficheiben. Diefe Berge besteben aus Kalffrein und Thoulagen, und find oft mit Kiefelftis den vermische. Ginige haben zwischen biefen Schiche ten noch eine febr lockere Sanbfteinlage, bie man bort Saubfelfen nennet, die aber blos mit teim verhundes ne Sandtheilthen find, und als Sandfteine nicht ge braucht werben fonnen, weil man fie leicht gertrame merne .

### Allgemoine Bratuvgeschichte

mtern; oft fo gur mit ben Sanben gervelben tann, Fast ville biese Berge sind mit einer tage guter Danme Bebe Bebedt, welche Baunte und Pflanzen tragt, auch gum Theil jum Ackerbau gebraucht wirb. flern finbet man Berfteinerungen, vornemlich Schaab thiere, feine Opur von tambthieven (welches neben anderm die Bemuthing glebt, baf biefe. Berge von von Meer zufainnengewähre wordenefind), auch Tropfe fielne bon verfthiebener Geffalt und Große, welche in ber britten Abthefting an ihrenr Drie angezeiget wer-Bitt. Gelsattige ver Branktgebirge, bie aus Quare, Blimmet, Selepat und anbern bergleichen barten Steinarten, off in übereinanbergelegten Bafen gu bestehen pflegen, find mie in Uvland nicht vorgefond mien. ' Gie find mich mabricheinlich niegends bier in fifter Rluft obler in gufanmenhangenben Retten an-Mice ffert, thank it was

Der naber beg Menben bofinbliche Berg, web then die letten Dochlekalln nennen, scheint in biefet Dogend ber bodifte ju fenn. Er liegt auf ber Strafe, ble von Riga gum Stabtchen fachrt. Der Weg 300ffinem Bofel tfirbequeni genug. mit berfchiebenen Abe figen verfesen, und mirb ben einigen Borfichtigfeit Bone Gefahr befahren. Er ift eben nicht febr fteinigt, with geht allgemach, anfangs fame merflich, in bie-Dier genießt man einer febu: reizenben Aus ficht, bie fich auf einige Deilen beenm reftredet Moch fint in biefer Begend Gigbube Berge merfruite big: ber Braveptain, ber Curutain und ber Sabte wie, ein febr fteller Berg, unter bem Sute Breuben berg; ber Sinkulberg, unter Dudern; ber Struits Leberg, unter Unbenhof; unter welchem bie fo ge nannte Leufelbobble ift; ber Bufchlaiberg, unter Zohannenhof.

Bon

Bon mehrerer Erheblichfeit ift bei befaithte, fo genannte Blauberty, lett. Gilla talles, im Burb netfchen Rirebfpiel, im wolmarfchen Rreife, ber fein Saupt fo boch emporhebet, daß man ihn einige Del den weit entbechen fann. Es ift ein tfolirter Berg in einer ebenen, etwas bben Begent, ift etwas fabe, und hat eine ftumpfe Spige. Er bestehet aus magte en Erbe, bie mit Seibefrant bewachfen ift; an einfe gen Stellen tragt er auch Bichtenbaume, Die aber bon anbetrathelichem Buchs find. Gin Dunft, ber ibn bestånbig umballet, fcheint ibm bus blaue Unfeben an geben, von bem er auch ben Ramen bat, und burch weichen man ihn in ber Ferne leicht embecket. Den umliegenben Begenben ift er 'ein Calenber; benn bes beborftebenber Beranberung bes Bettere umgbebt ibn ein gruner Rebet. : Bormals ift auf feinem Gipfel ein Brunnen gewofen, ber aber jego gang berfeiget if.

Unter bein Sofe Kronenberg im Gegewolbichen Rinchfpitel ift ein Berg wegen feiner Bobt, noch meier aber wegen feiner Figur mertwarbig, bie mabrichein fich bem ebengenannten Bute ben Damen gegeben hat. Er liegt gleich neben bem hiezugehbrigen Abrahamer druge, und bie wenbenfche tanbftrafe geht über ble fen Berg bin. Der Weg führet fchnedenfbenig in einigen Wendungen an feinem Gipfel. Diefen erreicht hat, Affollet fich mit einemmal eine neus, wetreffliche Unsficht bar, und min erblicht neue Schie heiten ber Ochhyfung, welche blefer Borg vorher bem Ange verbedt batte. Die Geftalt biefes Berges und feine betrachtliche Sobe, von welcher man weit in die bebauten Miebrigungen gurudfichet, geben mebft beit Saubgebufche, bas gu beiben Geiten ber Auffahrt fic bet, bem Bangen febr viel Angenehmes. 5. 33. 65 5.

Auch

Auch die Glaschen, noch mehr aber die baran ftoffende Festenschen, haben häusige Gebirge, wber wielmehr erhabene Hügel; die gröftentheils aus leim und Erde mit einigem Steingerülle vermischt bes stehen; und zum Theit zu Kornfeldern gemußet werden, und Reisenden sehr angenehme Aussichten darbieten. Hier erzießen sich zwischen den Bergen eine Menge großer und kleiner Seen in einander, beren man und

ter Festen allein über brenfig jablt.

Die beiben Ranger, von welchen man ben ges Ben auf ber Gesmegenfchen Straffe, ben fleinen auf ber morienburgifchen Strafe befahrt; tomen auch, micht fowol wegen ihrer Sobe, als megen ihrer Figur gu ben merfmurbigen Bergen gegablet werben. erfte liegt im Sanfelfchen Bebiete, ber unbere im Uh ifchen. Gie fub etwa vier Dellen von einander ent fernt, und vaturliche Damme, Die über zween ungte gangliche Morafte geben, bie zusammenzuhangen scheis men pund mabufcheinlich werwach fene Geen find. Der große erstreckt sich auf eine Meile, und ift beträchtlich boch, Geine Auffahrt ift nicht mertlich jabe; feine beiben Seiten aber find an ben mehreften Stellen & Reil, baff man bon ihnen gleichsate als von boben Ufern in Die Liefe hinab fiehet, bie ben feinen Zuf fabrten und eine Strecke weiter, einen trockenen Grund bat, ber mit Bithten und Granen bewachfen ift. und auf welchem verschiebene schmale Fahrwege geheit, weiterhin aber impraftig ift. Der Berg beftehet aus Sand, Erbe und vielem teim, bie mit baufigen gro-Ben und fleinen Rafffteinftuden vermifthe find. gebet in verfcbiedenen Erummungen. In herbft unb Brubling, auch ben wielem anbaltenben Regen verur fachet ber kelm einen fehr fchlupfrigen Beg, beemegen er alsbann beharfam befahren werben muß: im Wie ter, wann die Morafte befroren, und tragbar find, Ġ: geht

arbt ber Beg unterhalb bes Berges, weil er alebany oben etwas abschüssig und gefährlich ift. Funf. und . brenkig Werft von Riga, gleich, mann man ben Wahwertrug vorbengefahren ift, der zu Robenpois geboret, bebt ber Berg an, ba, wo man jur Rechten einen fleinen ftebenben See gewahr wird, in beffen Berobricht fich viele wilhe Entenarten aufhalten. Man steigt eine kleine, etwas sandige Unbobe hinauf. Beg geht immer hoher, und wird bald barauf, eine fleine Strecke lang, etwas fchmaler, und formirt auf beiben Seiten eine Bofchung,' bie mit Sichten, Branen , Efpen und Birfen bewachsen ift. In einle gen Stellen ift ber Beg'ba, wo er fchmal ift, in ben Berg hineingearbeitet, fo baß er auf beiben Gelten gleichsam Bruftwehren bat. So wie man weiter fort ruct, wird man gewahr, bag man immer bober bie auffommt. Wenn man ben Zeiger von feche und drengig Werft juruckgelegt bat, nimmt bie Bobe merflich zu , und wird immer betrachtlicher , daß fie bis an drepfig Jaben binanfteiget. wird er an ben mehreften Stellen breit, an eine gen fo breit, bag verfchiebene Debenwege geben, auf welchen fleine Juhrwerfe den größeren ausweichen tow Bur rechten und gur linken Sand fiehet man weit berum einen tiefen, theils moofigten, theils fclammigten Moraft, in welchem fich einige Schnepfen arten aufhalten. Er ift mit einigem Strauch und Bufchwerk von niedrigem Buchs bebeckt. Sier fangt Die Bofchung an, fich mehr und mehr zu erhoben, und zu verlangern. Der Weg wird megen ber vielen Baumwurgeln befchmerlich. Birten, Efpen, Ellern, linben, Eichen, Bogelfirschbaume, lobnen, Granen und Cannen Reben an ber Bofchung und an ben Bergfeiten in Menge untereinander. Baume, Die umge hauen, umgefallen, und von Sturmwinden ausge-

riffen und zerfchmettert worben find, fieht man ba in Menge umfommen. Der Weg fonnte ba, wo et fcmal ift, leicht erweitert werben, weil er an ben Geiten bes Rangerruckens eingebogen ift, umb burche Abgraben weiter gemacht werben fonnte, wenn man bie Mube nicht fparete. Bur linfen fiehet man eine lange fchmale ftebende Gee fich winden, bie fast halbmondformig gestaltet ift. Sier wird ber Weg fiefigt, und ift auf einer langen Strecke fo voll abgerundeter Ralffteine, bag man ibn fur einen alten gepflafterten Steinweg halten follte. Ben bem Beb ger bon acht und brenfig Werft fiehet man in einiget Entfernung einen runben großen Gee, in bem mit Strauchwerf bebeckten moofigten Ufer biefes Gees bal ten fich viel Schnepfenarten auf; bier ift ber Beg fchmaler, und etwas abschussig, gleichwol wird er fichet genug befahren. Etwas weiterhin genießt man einet febr fchonen Musficht: auf ber einen Geite ein flares Waffer, niedrige Baume, im Sintergrunde einen Walt; auf ber andern Seite wird bas Muge von ben hohen Baumen aufgehalten. Sier giebt es ein vortreffliches Echo. Bey bem Zeiger von vierzig Berft bort ber Steinweg auf, ber Weg wird fchmaler, und endiget fich bergab ben Rodeltrug. Die Pflangen. bie auf biefem Ranger wachfen, finb: Farrenfraue, Tag und Dacht, Glocflein, Scabiofe, Teufelsabbif, Doffen, Doermennig, Bogelwiden, Storchichnabet, Blacklumen, Maflieben, und an ber Bofchung in einiger Liefe, Manblumchen. Der Rellerhales firauch, lett. Saltenais, fommt bier auch juweilen Diefer Ranger fcheint feit 1778, ba ich ibn jum erftenmal fabe und befdrieb, fowol in feiner Mitte, als auch befonders ben feiner Auf und Abfahrt gut Bequemlichfeit und Sicherheit ber Reifenben merflich abgefchliffen gu fenn: benn im Commer 1789, ba ich ibn

I:

ihn wieder befinde, fand ich ihn merkich niedriger. Daß die Steinstücken dieses Berges weit in die Tiese gehen, bemerkte ich daraus, daß ich sie jeso häusigen auf dem Wege fand, als das erstemal. Ziemlich hohe zusammengeworfene Steinhausen überzeugten mich, daß man eine Menge Steinstücken ben der Wegevers besserung ausgerissen hatte. Wenn man so fortfährt, dürfte dieser Verg mit der Zeit immer niedriger, und endlich zu einem ebenen Wege werden, wozu freylich eine lange Jahrenreihe erfoderlich ist.

Wann man diefen Kanger zurückgelaffen hat, kommt man nach einem gang kurzen Wege über einen fleinern, niedrigern natürlichen Damm von gleicher Beschaffenheit und Bestalt, dessen länge noch keine Werst beträgt. Man nennt ihn den kleinen sonseksichen Kanger.

Der fleine Ranger liegt im Gebiete bes Sutes Mafch im rigifchen Kreise, ohngefahr vier Deilen bom großen entfernt. Er ift gegen eine Biertelmeile lang, nicht an allen Stellen gleich breit, und geht in sefrummten Richtungen. Geine ftarfite Sobe mogte funfgebn bis zwanzig Raben fenn. Geine Geiten find an vielen Stellen jaber, als ben bem großen; boch laufen bie und ba Bergfetten von feiner Oberflache in Die Diebrigung binab. Die mehreften Baume, bie an feiner fteilen Boldung und auf feinen Seiten wache fen, find: Granen, feltener find Safelnugbaume, Birfen und Sannen. Er bestehet aus burrer Erbe wie vielem kein, wie jener; ber Steinftude find aber mur wenige. Segen feine Abfahrt ben Allafch fieht man auf beiben Seiten einen unzuganglichen Moraft, ber, wann man ben Ranger auch schon paffirt ift, nech eine gute Strede fortgebt.

Es hat alfo ber Ratur gefallen, eine Brude aber biefen weitlauftigen Sumpf ju bauen, ober einen Berg barüber zu gieben, bamit bie Einwohner über ben Rucken beffelben ju einander fommen tonnten. Herr Paftor Borger, ber bie Alterthumer Livlans Des mit vielem Scharffinn unterfuchet bat, glebt in feinem Verfuch über biefelben G. 78. 79. bie Muth. magung an, bag biefe beiben Berge Berte ber Runft Er behauptet, bag bie alten Iwen biefer Begent, um bie Bemeinschaft mit ihren Rachbaren au amterhalten, ober im Ball eines feindlichen leberfalles au ben Loreibischen liven ju fluchten, ober Bulfe mie ber ihre Reinde von ihnen erhalten zu konnen, einen Damm über biefe beiben Morafte gebauet batten, bie er auch, und gwar mit gutem Grunbe, fur verwachsene Seen balt. Man muß gefteben, mit vereinten Kraften fann man vieles ausrichten; aber, bag bie liven, biefes fo trage Bolt, bem ohnebem feine Machbaren nicht lange Prieben ließen, fondern es burch bftere Streiferenen beumruhigten, ein folch ungeheures Bert follten haben aufführen tonnen, ift wol eben nicht wahrscheinlich. Wenn biefer Vermuthung auch sonft nichts im Wege ftunde, so ware es boch bie betrachte liche Bobe. Bas follte die leute wol bewogen haben, folche unmäßig, und gewiß unnothig bobe Damme aufzuwerfen, ba eine Sobe von einigen gaben über bem Moraft gang binlanglich mar, welche obnebin eine große Menge Arbeiter und eine geraume Beit erfobert haben wurde. Auch war ben ben beiben Auffahrten Des großen Rangers, und einen ziemlichen Strich langs benfelben, wegen bes gang troctenen Grundes ein Damm febr überfluffig. Diefes Gebirge ift vormals noch hoher gewesen, und ift verfchiebenemal, wie auch noch vor einigen Jahren geschabe, wegen feiner Sobe, und ber bamit verfnupften Befahr, theils abgetragen, theils

theils in ben Berg bineingeatbeitet worben. Sollten bie alten Bewohner biefes tanbftriches wol eine fo vergebliche, ungeheure Arbeit unternommen, und mit fogroßer Dube ein fo übermäßig bobes Wert aufgeschute. tet haben, bas man nachher wieber abtragen mußte, weil man es nicht mit Sicherheit bereifen fonnte. hier tonnte man wol einwenden, bag ber Berg vorber nicht mertlich bober gewefen, und bag ber Weg nicht in ben Berg bineingearbeitet fen, fonbern, bag. bie Bruftwehren, Die er an einigen Stellen auf beiben Seiten bat, und die bin und wieber die balbe Breite beffelben einnehmen, von ben liven gu ihrer eigenen Sicherheit maren aufgeworfen worben; aber ben ihren fleinen Auhrwerten, wenn fie ja jemals bergleichen batten und nicht etwa ju Pferbe ober ju Sufe reifeten, war der Weg breit genug, und ohne Bruftwehren bins langlich ficher. Diefe unnothige Borficht ift fonft wol eben nicht bie Sache biefer fo tragen und forglofen Mation gemefen, bie immer nur bas verrichtet, mas bochftnothwendig ift, fich um bas Runftige nicht bes tummert, und gewiß nicht für bie Sicherheit ihrer Nachkommen auf fo viele Jahrhunderte wurde geforgt buben; benn bies ift ein Wert, bas ohne außerorbente liche Exprevolutionen wol bis an bas Ende ber Welt fteben wirb. Man findet auch an einigen ber breiten Stellen in ber Mitte bes Berges mallabnliche Unbos ben, bie man mach ber Abschleifung bat fteben laffen, um Debenwege gu ichaffen, auf welchen fich bie Juhre werte, wenn fie fich begegnen, ausweichen tonnen: Diefe find gewiß nicht von ben vorgeblichen Erbauern biefes Dammes aufgeworfen worden, fonbern ein Be-weis, bag er abgetragen, und folglich vormals hober gewesen fen. Wem man diefe Gegenben überhaupt aufmerffam betrachtet, fo wird man beutlich feben, daß man biefen Damm, ein Werf, bas ben Bewohe

nern biefes lambstriches und ben Reisenben fo bequem ift, weil es nabere Wege schaffet, nicht Menfchen, sonbern blos ber Datur, bie ibn jum Bortheil bes Mene fchen fchuf, ju banten habe. Sowol ben feiner Ib. fahrt gegen bas Sonfeliche, als auch an einigen anbern Stellen fchließen auf beiben Seiten Bebirgfetten bicht an ben Suß bes Rangers, ja an einigen Stellen erbeben fich folche Retten von Bergen bis an feinen Gipfel, und bestehen aus eben benfelben Erbarten, bie er felbit bat, fo bag man beutlich fiebet, bag fie mit ibm ju gleicher Zeit entstanden find. Wenn man biefen Ums fand mit ber Ungeige, bie ben bem Unfange biefer Befchreibung gegeben wurde, bag nemlich ben bem Aufgange Diefes Berges Die Diebrigung auf beiben Seiten trocken und fandig ift, neben einander fellet: fo wird wol fein Zweifel ubrig bleiben, fonbern man wird mit Gewißheit folgern fonnen, bag ber Berg nicht aufgeschuttet fen, obgleich einige Stellen bem fluchtigen Auge bie Figur eines von Menschenbanden aufgeworfenen Dammes vorstellen. Gine febr thorige te Urbeit mare es gewesen, einen so ungeheuren Damm mit, fo vielen Rrummungen, bie ben Weg wenigstens um Die Balfte verlangern, und Die Dube ben feinem Bau, ohne einige Beranlassung baju ju haben, berpoppeln und erschweren mußten, ju bauen. führt nicht bie Matur auf unserer Erbe folche Werte auf, Die man fur Werte ber Runft anfeben follte. Much in unferm Livlande findet man babon einige Bene fpiele. Gines bavon ift eine lange Unbobe, bie im Bebiete bes Gutes luftifer im oberpablenichen Rirch. fpiel liegt, und welche einem aufgeworfenen Ball gang abnlich fiebet, bie aber nichts anders als ein Werf ber Matur ift. Gin anderes Benfpiel ift ber Gerbenfche Berg, von welchem ich balb reben werbe. alten Geschichtschreiber Livlandes nennen ben Ranger einen ;

einen Berg, ber burch ben Morast gehet, keiner von ihnen nennet ihn einen von Menschenhanden aufgeworfenen Damm. Neustädt nennt ihn den großen Kangerberg, der durch das Nodenpoissche Gebiet nach Sonsel gehet; hierim ieret er gleichwol: denn er geht durch das sonselsche Gebiet.

Der Name Ranger ist vermuthlich burch eine falsche Aussprache aus bem Worte Anger entstanden; benn so wie der Anger ein erhabener Naum swischen zween Aeckern ist: so ist der Ranger ein Anger, der

Diefen weitlauftigen Moraft Scheibet.

Hienachst verdienen ble Unboben im Rirchspiel Ects im borptschen Rreise eine Unzeige. Man findet sie ben Sotag, ben Ilmjerw; ben Kufulin ist eine, von deren Sobe man eine ungemein weite Aussicht hat,

fast acht Meilen weit.

Endlich ist noch ein Berg im Rirchspiel Gerben merfwurbig. Er liegt bicht am Daftorat fuboftwarte. Seine Geftalt ift ein Diered; gegen bas But Gerben . fowol, als auch gegen bie Rirche, bat er eine Bruft. wehre gehabt, bie aber jego wenig mehr merflich ift. Muf bem Gipfel hat er eine Blache, auf welcher bormals ein tof Roggen ausgefaet wurde. Geftalt follte man urtheilen, bag er ju Rriegeszeiten aufgeworfen morben; bag ibn aber bie Matur gebauet babe, bas beweifet eine Springquelle, bie fich auf feis ner Spife gegen Guboft befunden, und baufig fchos nes flares Baffer gegeben bat. Diefe Quelle ift jego zwar verfeiget, aber bie Stelle ift noch fichtbar. Berr. Paftor Graß ju Gerben fagt, baß biefe Quelle nach Aussage aller bortigen Bauren im Jahr 1755, spat im herbit, zu eben ber Zeit verfeiget fen, ba liffabon burch bas Erbbeben vermuftet murbe. Diefe Sage murbe ich fehr bezweifeln, wenn es sich benten ließe, daß Deis gung jum Sonderbaren und ju Sypothefen bier eine Maturgelch. von Livl. Rabel

Fabel erdichtet habe. Es ist bekant, daß unser livs landischer Bauer mit seinen geographischen und geschichtlichen Kenntnissen nicht über die Gränzen seines Districtes hinausgehet, folglich von tissaben und desser Schlafal nichts wissen, und keine auch nur entfernte Muthmaßung von einer unterirdischen Berbindung dies ses Berges mit demselben haben konnte, ja daßer die Zeit nicht einmal nach Jahren zu berechnen weiß, sondern nach gewissen Epochen bestimmt, die ihm merkwürdig scheinen. Es ist aber nicht ganz unwahrscheinlich, daß durch die damals sich sehr weit erstreckende unterirdische Nevolution das Wasser von dieser Stelle ab, und anderswohin geleitet worden sen. — Dieser Berg hat eine beträchtliche Hohe, von der man eine unges mein weite Aussicht hat.

Die Infel Desel, die an sich, ohne die separaten Inseln, etwa funfzehn Meilen lang, und sieben Meilen breit ist, ist ziemlich flach, und hat nur zween erheblische Berge. Der Raumspah ist im Kirchspiel Jamma, an der außersten westlichen Landspisse, der eine ansehntliche Höhe hat, und mit Fichtenwalde bewachsen ist, daher er auch dem gegenüber auf der curländischen Kuste liegenden, sogenannten Blauberg so ahnlich sies het, daß er oft die Schiffe in Irrthum und Gefahr bringt. Der andere ist den dem Dorfe Saufer im Kergelschen Kirchspiel, und hat gleichfalls eine besträchtliche Höhe.

Des hohen Kalksteinufers an ber Duna im Rirchholmschen und bessen angranzenden Segenden werde ich unten in der dritten Abtheilung ben den Kalksteinarten mit mehrerem erwähnen. Hier follte nur erörtert werden, wie die unzähligen Schaalthiere in dieses Gebirge gekommen sind. Daß kein reisender Eisgang, oder sonst eine gewaltsame Lieberschweummung sie

fie in biefes Gebirge gebracht haben, babon überzeu. gen mich die Schnedengattungen, die man nirgend in ber Duna, auch nicht in diefer Begend findet, und bag von allen ben vielen Schaalthierarten, bie man boch am Strande biefes Otromes, felbft in ber Rabe biefes Steingebirges, ja felbft am Jufie beffelben fo baufig findet, feine Spur im Gebirge angetroffen wird. Wenn man bebenfet, daß diefe Bebirge ichon por fo vielen Sahrhunderten vorhanden gemefen, und genußet worden find, wenn nan baben ermaget, welche geraume Zeit vorher dazu erfodert wurde, ebe bie garte aufgelbsete fteinigte Materie fich nach und nach in die fubtilen Poras der Schnecken einbrangete, fich in benfelben feftfeste, erhartete, und fie alfo in Stein vermandelte: fo fam man die Raturbegebenheit, bie Diefe Gebirge hieber gewalzet bat, mir gutem Jug in ein febr entferntes Zeitalter fegen, und wird fie baber in allen livlandifchen Gefchichtbuchern, bie nur auf etwa feche Jahrhunderte hinausgeben, vergeblich fuchen.

Den Sand finbet man in verschiebenen unserer Begenben, befonders um Riga, langs der Offfet, auf ber pernauifchen tanoftrage, und in mehreren Segen ben in Streden von einigen Meilen, und von anfehne licher Liefe. Den Reisenden ift er, besonders in beis Ben burren Sommertagen, außerft beschwerlich. Wenn iemand ein Mittel fanbe, bas ben Sand auf unfern Sandstraßen zwingen, und ihn hart machen und befes figen fonnte, ber murbe uns ein febr verdienstliches Ben Riga wurde es febr angenehm Werf leiften. fenn: benn wir find fast um und um mit Sande ume Die St, Petersburgische heerstraße bat bis auf mehr als feche Meilen von ber Stadt tiefen ermie benben Sand. Borfchlage, ben Sand ju zwingen, findet man wol; nur ift feiner barunter anwendbar. Unfer

Unfer Wiefen, ober Sanbhaber, (avena pubescens) ber im Revalschen am Oftseestrande an einigen Stellen häusig wächset, mochte wol ein gutes brauchbares Wittel sehn, weil seine Wurzeln sich leicht im Sande seste seine, ausbreiten, und benselben binden; aber welche ungeheure Mühe auf solchen weitläuftigen tandstrichen,

Die noch baju unaufhörlich befahren werben.

Ingwischen ift biefer Sanduberfluß uns in Ruck ficht auf die Besundheit febr auträglich; benn er fullet, unfern Dunftfreis mit keinen ichablichen Ausbunftungen, fondern gieht vielmehr bie Reuchtigfeiten, Die ein oft lange anhaltenber Westwind aus ber naben Oftsee fo haufig zu uns hertreibet, und bie fich oft weit über bas land ausbreiten, wie ein Schwamm in fich. Merkwurdig ist bie Bemerkung, die in Fischers lieft. tandwirthschaftet. 2. Aufl. S. 371. gegeben wird, baff auf ber kleinen Infel Rillfand, nabe ben Defel, bie gang fanbig und unfruchtbar ift, und baber nur von menigen Rifchern bewohnet wirb, weber Die ofteren Diebseuchen, die allenthalben in Livland, auch auf ber Infel Defel, faft alles Dieb aufgeraumet baben, noch. Die starke Dest bes Jahres 1710 geherrschet haben. Man bat fogar Bieb von Defel babin gebracht, und es ift erhalten worben.

Un Morasten sehlet es uns auch nicht, weben in Livland, noch in Shstland; verschiedene derselben sind undurchkömmlich, und trocknen niemals aus, auch nicht in den durresten Sommern. Biele ders selben erstrecken sich auf einige Meilen. Die mehresten von diesen Morasten scheinen verwachsene Seen zu senn, deren Oberstäche aus bloßem Moos, versaulten Wurzeln von Rohr, Schilf und andern Seegewächsen bestehen. Dergleichen sindet man im Oberptschen; in der Wieck; am häusigsten im Kirchespiel St. Johannis im Oberpahlenschen. Dieses Kirche

Rirchfpiel bat fo große, weitlauftige und unjugangli che Morafte, bag in ben vorigen Kriegszeiten bie Bauren in beufelben eine fichere Frenftatte fuchten und fanden. Gie haben verschiebene Unhoben, Die man bort Infeln nennet. Auf folden theils großeren, theils fleineren Unboben wohnen bie Menfchen, und haben ihre Felder. 3m Fruhjahr find bie Morafte fo mit Baffer überschwemmt, bag biefe Unboben wirflich In-feln gleichen. Diefe Morafte scheinen größtentheils vermachfene Seen ju fenn; etliche wenigstens sind es unftreitig : benn fie tragen im Commer weber Menschen noch Bieb; man kann lange Stangen hineinstes Ben, und an etlichen Orten werben mitten in folchen Moraften aus offenen Webern Sifche gefangen. Die Anbohen ober Inseln find von ungleicher Fruchtbarkeit, meistens febr mit siemlich großen Granitgeschieben be-Diefer Moraft ift wegen feines großen Umfanges merfmurdig. Er hebt von ber Durgiarw an, geht burch bas gange Rirchspiel, bis ins Revalsche, und theilt fich in zween Urme, bon welchen ber eine bas Sut Woiseck vorben, ber andere ins Revalsche gebet. Der erfte Urm bat in feiner Mitte eine Une bobe von einigen Raben, Die so wie die ganze Miedrie gung herum moraftig ift. In bem anbern werben ben bem Woifecfchen Dorfe Rawern in ben lochern, in welchen im Berbfte ber Blachs eingeweichet wirb, Bis fche gefangen. Da vor einigen Jahren zwischen Gofar und Dajusben an bem Steinwege, ber queer über Diefen Morast gemacht worben, ein toch burchgerissen war, famen eine Menge Barfen hervor. Ein Beweis, bag biefer Moraft ein verwachsener See ift; beffen Grundbette noch immer Bufluffe aus anbern Seen befommt. Er trodnet nie aus, fann aud) nicht burch Ableitungen brauchbar gemacht werben. mehrere weitlauftige Morafte gebort auch ber im Sine ien 23 3

gendergischen im rigischen Kreise, welcher in der bortisgen Begend anhebt, durch das Robenpoisssche und Soms selsche fortläuft, und sich ins Ascheradensche die ans Ufer der Duna erstrecket. Er hat eine ungleiche Breiste, und ist mehrentheils mit Fichtenwalde von schlechtem Wuchs bedecket. Zur Bequemlichkeit für Reisende sind auf der mariendurgischen und wendenschen Landsstraße Damme über diesen Morast geführet worden. Dergleichen Moraste, welche aus verwachsenen Seen entstanden sind, können weder zu Ackerland noch zu Wiehriften genußet werden, dagegen andere zu guten Wiesen umgeschaffen werden konnen, da sie dann gutes und nahrhaftes Futter geben.

Daß aber Geen von Tage ju Tage mehr bere wachsen, fiehet man an vielen Orten gang beutlich, 3. B. in bem eben genannten Rirchfpiel St. Johannis an bem Sofarschen See, einem ftehenben See. Diefer wird alle Jahre fleiner, und verwachst merklich, fo bag er endlich mit ber Zeit in einen Morast berman belt fenn wirb. Ein anberes Benspiel ift die Baltefar im Valzmarschen Kirchspiel, welche ehebem 670 Schris te lang, und 440 Schritte Breit mar, jego aber fchon fo weit vermachsen ist, baß bie lange nur 207 und ble Breite 190 Schritte beträgt. Im Kirchspiel Gas lieburg im wollmarichen Rreife findet man Morafte bon beträchtlichem Umfange, Die wie Gluffe in Rrummungen fortlaufen. Unter gang verwachsene Seen, bie noch ben Menschenbenken wirklich Geen maren, gehort neben anbern ber Obbeffurafee unter Berings. hof im Kirchfviel Rujen im wollmarschen Kreise.

Wahrscheinlich hatte tivland sowol wie Ehftland, ehe die Deutschen bas land zu bewohnen und zu bauen anfingen, mehrere und weitläuftigere Morafte, als jeno. Biele sind von Zeit zu Zeit durch nublichen Fleiß urbar gemacht, und zu Kornfeldern umgeschaffen wor-

ben,

ben, auch heuschläge und Wiehtriften baraus ge-

In vielen Gegenden wechseln bie Moraste unmittelbar mit Sande ab, fo baß gleich neben ben erhabenen Sandhägeln niedrige Morafte liegen. Dies bemerkt man befonders ba, wo Rluffe in ber Mabe Man konnte baber mit ziemlicher Gewifibeit behaupten, bag in biefen Begenben bie Blugbette fich vormals viel weiter erstreckt haben, als jeho, und bag bie Morafte ein Theil ihres ehemaligen Grundbettes Einen beutlichen Beweis findet man an bem Ufer ber Durziarw, wo Sandbunen und undurch fommliche Morafte haufig mit einander abwechseln. Der Moraft am Ufer bes Burtnedichen Gees, ber eine Deile lang, und an vielen Stellen eine balbe Meile breit ift, und Beuschlage und Bebufche tragt, giebt einen Beweis von bem ehemaligen größeren Umfange biefes Sees. Wenn man alle bergleichen Bepe fpiele, beren in verschiedenen Sogenden mehrere vorfommen, nebeneinander stellet: fo wird man nach genauer Beprufung finden, daß bie Bemaffer in Diefem lande in altern Reiten einen weit größern Umfang gehabt haben, als jego. Wenn man baben bie Gebirge, ihre Schichten und tagen in Ermagung giehet, und Baraps, welches ber Augenschein beutlich macht, ihre Entstehung butch bas Waffer folgert; fo wird man Die Meinung bes Brn. Prof. Ferbers, welche berfelbe in seinen Anmerkungen zur physischen Erdbes schreibung Curlandes geäußert hat, gar leicht bes fattiget finden.

Dag ben diesem Ueberfluß von Morasten, ben ben vielen Flussen und tandseen, ben ber ziemlichen Flache bes tandes, ben ber Vielheit und bem großen Umfange ber zum Theil bichten Walber, die ben Durchgang ber tuft nicht verstatten, und besow Ba

Digitized by Google

bers ben ben vielen laubgebuschen, beren niedriger feuchter Boben, weil luft und Sonne nicht burchbrine gen fonnen, nie gang austrodnet, wozu noch bie Lage bes landes fommt, ba es von ber Offfee, von breiten Rluffen und waldreichen morastigen landern umgranget wird, bag ben allen biefen Umftanden bie Witterung fo beschaffen senn mußte, bag fie oft nachtheitige Birfungen auf ben Korper außere, lagt fich leicht erache Daber entfteben gemeiniglich in beißen Some mern, besonders gegen bas Ende berfelben, ba bie Dife am ftarfften ju fenn pfleget, wann bie tuft mit Dunften aus ben feuchten Gegenden angefüllet ift, und bie Bige bas Blut und bie Gafte verbicket bat. Diarrhoen, bisige und faule Fieber, Fluffieber, Die oft bosartig find, und fast alle bis in ben Berbft ane balten, auch bann wol, wenn baufiges Regenwetter Die feuchten luftbunfte vermehret, allgemeiner und hartnactiger werben, und bosartige Blattern in ihr Befolge ju befommen pflegen, bis endlich mobitbatige Sturmminbe, bie im Berbft felten ausbleiben, bie verbickten Dunfte gertheilen und vertreiben. Winterfalte reiniget endlich die luft von den feuchten Musbunftungen vollig, weil ber Proft bie Reuchtigfeit gleichfam in ble Erbe verschließt. Wenn aber bie feuchten Dunfte im Frubjahr wieber in bie luft fleigen, bann verurfachen fie wieder Bluffieber und Catarrhen, und find auch an falten Biebern febr fruchtbar. Sturmwinde auf unsere luft und auf unfere Befundbeit einen beilfamen Ginfluß haben, bas bemertt man alsbann erft, wann fie lange ausbleiben. Den Bes weis babon hatten wir im Fruhjahr 1781, ba viele Menfchen an bosartigen Biebern erfrantten und ftarben. Unsere Aerzte fanden die Ursache leicht. Der Some mer bes vorhergebenben Jahres mar fast burchgebends angenehm und beiter, wir batten fast bestane biae

Nge Windfille, auch die Winterfalte war nur sehr makig gewesen, und burch ofteres Dauwetter unters brochen worden.

An Heive hat unfer Livland gleichfalls keinen Mangel. In verschiedenen Gegenden, wie z. B. im Aashoffchen im Neuermublenschen Kirchspiel in unserer Nachbarschaft, wo sie sehr beträchtliche tanbstriche

gang unbrauchbar macht.

Ben alle biefem Ueberfluß von Sand, Sumpf, Seibe und Walbern follte man wol einen großen Manget an tauglichem Ackerlande vermuthen, aber im Bans gen genommen, bat es beffen binlanglich, und murbe noch mehr haben, wenn in manchen Begenben mehrere Sanbe ba waren, bie bas land bearbeiten und urber machen komten. Der Boben ift größtentheils gut, und bringt gefundes Korn bervot, bas durch bas Dore ren in ben Rigen jum langen Aufbehalten tauglich ges macht wirb, und beffen großen Borgug vor bem in füblichen lanbern gebaueten ber mohlfel. Berr Arch. v. Bie fcher in ben Brefil. Samml. furs Jahr 1726 bereits gerahmet hat. Wenn man erwäget, wie viel Korn jabre lich in frembe lander verschiffet wird, welch eine große Menge jahrlich jum Brandweinbrennen verbrauchet wird, wie viel taften Malg gu Bier verbrauet werben, wie biel Saber und Mehl fur Pferde und Sornvieh verbrauchet wirb, und mas fonft andere Bedurfniffe wegnehmen; wenn man baben bebentet, bag ben alle Diefem Bertrieb und Berbrauch ble Kornpreife in mans del Jahren (freglich nicht in allen, besonders wenn außerorbentliche Ausfuhre ift, wie in ben Jahren 1771 und 1772,) jum Rachtheile bes tanbmannes fo geringe find: fo fann man fich einen Begriff bon unferm farfen Getreibefegen machen.

Ich habe zwar eben gesagt, ber Boben sey großtentheils gut; er ift aber baben sehr verschieden, doch B 5

fast allenthalben mit leim, Sand und Erbe vermischt. Man findet nicht leicht ein Rirchfpiel, in welchem die Udererbe nicht mit leim vermischt mare. In vielen Begenden haben bie Relber auch viele Salffteinftucken, welche ihnen burch bie Mittheilung ber Leuchtigfeit aus ber luft, und bes eingezogenen Regens febr nutilich find. Golche Relber findet man unter andern auf bem festen lande lange ber Duna, Curland gegenüber, wo ber leim mit schwarzer Erbe vermischt, ben Kalk-Reingrund bedeckt, welches bem lande eine gute Fruchte barteit giebt; nur an einigen Stellen, wo bie Steine. flucte zu baufig nebeneinander liegen, verhindern fie bas Wurgeln und ben Wachethum bes Korns. Dberpablenfchen, auch in mehreren Gebieten ba berum; in Ehftland, befonbere im Revalfchen am Offfeer frande, bebedt bie Udererbe einen Gliefenboben, und traat gutes Korn. Moraftige Felder, wenn fie baben wimicht finb, wie s. B. im talkhoffchen Rirchfpiel im 'fellinschen Rreife, find nur ben vieler Dungung ergies Eine aute Actererbe mit blauem leim vermifcht, beraleichen man in verschiedenen Rirchspielen antrifft, wird gewohnlich fur bas Zeichen eines guten Bobens angefeben. Auf der Ansel Desel ist meist mit Leim vermifchte Actererbe, bie an vielen Stellen faum vier bis funf Roll tief liegt, und beffen Unterlage Granb, Sand, oft ein harter Rels ift, ber an einigen Orten bis an bie Dberflache hervorragt, an vielen Stellen faft bie gange Oberfläche einnimmt. Dabe um Riga berum ift ber Boben fast burchgebende fanbig, und tragt nur ben guter Cultur einiges Rorn.

Fast jebe einzelne Gegend hat hinlangliches Acterland, bessen Gute jedoch, wie aus dem vorigen zu sehen ift, in manchen Gegenden sehr verschieden ift. Daher kommt es, daß unsere Erndte in den mehresten Jahren so gesegnet ist, daß auch die Auslander mit

mit unferm Ueberfluß verforgt werben fonnen; benn sbaleich aus Riga viel Korn verschifft wird, das uns ens Rufland, Polen und Curland jugebracht wird: so wird dagegen aus Reval, Pernau und Marva laus ter tivlandisches Korn verschieft, ohne daß diese Gegenben über bruckenben Dlangel zu flagen Urfache bar-Dur find leimigte und baben moraftige Rele ber bem Kornbau nicht zuträglich, besonbere wenn ber Dunger gesparet wird. Beigen tragen fie ben geborie ger Cultur giemlich reichlich; boch will er nicht in allen Jahren gerathen. Dagegen erfrieret in biefem Boben oft bas Commertorn, und juweilen macht er bie Wins terfaat febr beschwerlich. Ben Regenwettern wachst bas Korn auf ben Bebirgen gut; aber auf ben Diebris aungen ift bann bie Ernbte nicht febr ergiebig. maßigem Regen gebeihen bie leimigten Belber febr gut; aber ben beftigen Regenguffen, befonders, wenn fie lange anhalten, werben biefe Felber gusammengeschlas gen, und fo hart, wie eine Tenne, fo bag bas Korn nicht leicht durch die feste Ninde dringen kann. Wo ber Boben trocken und etwas fandig ift, ba fann ein farter Regen, wenn er gleich anhaltend ift, bem Gebeiben febr guträglich fenn, nur muß er bas Rorn nicht in ber Bluthe überfallen, und ben anhaltenber Durre fann ein niedriger feuchter Boben ben Mangel bes Regens ertragen, und gutes Korn hetvorbringen.

An, Seufchlägen und Wiehtriften fehlet es uns in ben mehresten Gegenden nicht, ob sie gleich in einigen, entweder nicht sehr häusig, oder auch mit Moos und Strauchwert überwachsen sind; biesem aber kann, obseleich mit Mühe und einigem Zeitverlust, abgeholsen werden, wie solches in dem liest. Landwirthschaftsb.

1. Aust. S. 64. 65. gelehret wird. Neben andern Begenden ist das Kirchspiel Operpahlen mit Heuschläs

gen haufig verfeben.

itized by Google

Ħ

r,

ż

1

ŧ

'n

3

£ . .

3

Das land ift noch in ben mehreften Gegenben mit Balbern binlanglich berfeben; in febr vielen find fie bicht und undurchbringlich, und von großem-Ums fange, mit Baumen von mancherlen Urten angefüllt, bie ju Gebauben, jur Beijung und zu allerlen wirth schaftlichen Bedürfnissen brauchbar und hinreichend Man findet bier: Sichten, (bie man in Livland Durchgangig, boch unrichtig Cannen nennet) Granen, bie wir Schujen nennen, welche bie eigentlichen Tans Birten, Ellern, Efchen, Efpen, linben, tohnen, Ruftern, Quitfcbeer, ober Dielbeerbaume, Beibenbaume von allerlen Arten, Bogelfirschbeerbaus me, wilde Apfelbaume, Faulbaume, Safelnufftraus che, Gichen, felten Buchen. Raft fein Rirchfpiel bat ganglichen Bolgmangel; nur find bin und wieber eine zeine Guter von Solz entblößt. Der gangliche Bolge mangel herrscht auf einigen Inseln. Muf ber Infel Defel haben nur Die westlichen und norbostlichen Ruften ziemlichen holzvorrath, boch wird beffen Bachethum burch ben fleinigten Boben febr gehindert. Der übrie ge Theil Diefer Infel hat fein Baubolg, und nimmt feine nothburftige Beijung von ben Beufchlagen. einigen Kirchspielen fehlet auch biefes, und man findet oft in Streden von etlichen Meilen faum etwas niedris ges Strauchwerf. Man forgt baber in ben walbichten Gegenden bafur, bag man burch eine vorsichtige Sblis fparung für einen allgemeinen Holzmangel auf Die Bufunft gesichert fen. Die Insel Rund bat auf ber Geis te gegen Curland einen ziemlichen Bichten, und Granen. Barrien in Chitland und die Mittagsfeite von Dorpat haben auch einigen Holzmangel. Berschiebes ne Guter, wie j. B. einige im obenpafchen Rirchfpiel fcon vor mehr als brenfig Jahren angefangen haben, erfegen ben Hotzmangel burch Torf. Die Guter am Duna Ufer und an der Ofifee find noch fehr malbreich, · unb

mb haben einen solchen großen Borrath, daß sie auch die Stadt Riga reichlich mit Brennholz versorgen, das sie auf Flößen und in Boten dahin schiefen. Auch im pernauschen Kreise ist noch guter Holzvorrath, besonders sind in dem Kirchspiel Torgel in den mehresten Gegenden die Wälder so undurchdringlich und dicht, daß die Sonne nicht auf den Boden dringen kann. Faules tagerholz liegt dort beständig viele Schichten übereinander, und macht die Wälder so unwegsam, daß auch große Thiere nicht durchkommen können. Hier wächst auch nicht das geringste Gräschen, noch weniger Beerenstrauch, beswegen auch wenig Federwild gesunden wird.

Wenn man bebenkt, wie viel Tannen und Siche ten ju Wohn, und Wirthschaftsgebauben verbraucht werben; wieviel Brennholz unfere lange Winter erfobern, besonders auf bem lande, wo bas Feuer ben gangen Lag im Ofen brennt; wie viel ju Rornbarren, Brandmeinbrande und andern Bedurfniffen aufgeht: wieviel Balber jabrlich aus Rachlaffigkeit, oft von nichtswürdigen leuten, angesteckt und vermuftet merben. und wie forglos überhaupt ber Bauer mit bem Solg umgeht: fo muß man über ben großen Borrath, ber noch übrig ift, erstaunen. In durren Sommern merben burch Unvorsichtigfeit ber Huter und Arbeiter in Balbern oft große Balbftriche ein Raub ber Flame men. Go brannten j. B. im Commer 1789, ber be fonders burre und heiß war, an einigen Orten Holzungen in Strichen von einigen Meilen weg. 3m Neuers mublerfichen s. B. fing gegen bas Ende bes Julius ein Balbbrand im Westerottenschen an, lief burch bas Benfelshoffche im Robenpoisschen Rirchspiel, ergriff ben bichten Robenpoisschen Wald, und fonnte nur mit vieler Mube burch eine Menge Menschen nach einigen Lagen

Lagen gelofcht werben, nachbem er eine Strede bon vier bis funf Meilen vermuftet hatte. Das gefchwinde Aufpflugen ber Erbe, um bem Fortlauf bes Reuers Einhalt zu thun, wollte, ba ben ber außerordentlichen Durre Die Burgeln bes Beibefrauts u. a. Bewachfe unter ber Erbe brannten, und bas Reuer verbreiteten, tange nicht helfen, bis endlich ein ziemlicher Regen ben amermubeten Urbeitern bas loschen bes Feuers, bas acht Lage angehalten hatte, erleichterte. Beit war in und um unfere Stadt, fo weit bas Muge trug, fo wie auch tiefer im lande, ber Horizont fo bicht mit Rauch bebeckt, bag bie Sonne nicht burchbrechen konnte, und ihre matte Strablen, Die fich nur gus weilen zeigten, gang roth schienen. - Huch im Dernauischen war um biefe Zeit ein Walbbrand von einis gen Meilen: .

Dach bem Zeugniß ber Geschichtschreiber ift in Abland in altern Zeiten ein folder Ueberfluß an Bak dern gewesen, bag bie Einwohner Die Balbftellen mit vieler Mube verhauen, abroben und ebnen mußten, um Rornfelber zu befommen. Zuch bie Ufer ber Riuffe und die Wiefen mußten vom überfluffigem Sols gereinis get werben, weil fie fonft feine Stellen batten, wo fie ibr Dieb weiben tonnten. Ein jeder behielt nun bas land, bas er fich einmal ausgesucht und zubereitet batte, und schlug ba seinen Wohnplag auf, bamit er wicht genothiget wurde, biefe mubfame Urbeit an einer andern Stelle wieber ju übernehmen. Vaul Einborns Hist. lett. 10. Cap. Hist. Abh. von b. Mamen u. Urfpr. b. alten Einw. liefl. u. f. w. in ben gel. Bentr. ju ben Mig. Ung. 1761. IX. St. S. 70.

Un fischreichen Seen, Flussen und Bachen fehlet es in unserm tanbe nicht. Eine Menge Fische liefert uns die Ofifee. In den mehresten übrigen Gewassern ist auch ein Ueberstuß an gesunden und schmach haften haften Fischen, der für unsere Bedürfnisse mehr ats hinreichend ist. Von unsern vortresslichen geräuchers ten tächsen und Butten können wir auch Auständern einen Vorrath überlassen, der ihnen ungemein willskommen ist.

Dier liefere ich eine Ungeige einiger großen und fleinen Gewaffer unferes landes, fo viel mir beren befandt geworben. Gie find aus verschiebenen Topos graphien livlandifcher Rirchfpiele, Die mir gefchrieben mitgetheilet wurden, einige aus Sr. P. Supels Topos grapbie mit einiger Dube jufammengebracht. Daß biefes Berge ichniß unvollständig fen, ift gleich fichtbar; boch wird wol feines ber erheblichften Bewaffer barin feblen. Bielen wird diefe Dachricht febr unerheblich Scheinen; aus bem Grunde wollte ich fie fchon meg. laffen; ba ich aber muthmaßete, baß fie mehreren lefern nicht gang gleichgultig fenn werde, weil fie dur localen Renntniß einiger einzelnen Gegenden führt, und man barin von bem Gange ber Bewaffer Rachrichten findet: fo befchloß ich, fie bier eingurucken. benen fie unbetrachtlich scheinet, fonnen fie leicht überschlagen.

## Im Rigifchen Rreise.

Rluffe und Bache.

Die Duna, ruff. Dwina, lett. Daubgawa, entspringt in Rufland ben Biala aus einer Quelle, nimmt gleich ben ihrem Ursprunge mehrere Quellen mit, fließt burch littauen, und Meurufland, livland und Eurland vorben, nimmt verschiebene Ströme und Bache auf, zu welchen in livland zu ben beträchtliche sten die Ewst und die Oger gehoren, geht darauf die Stadt Riga ganz nahe vorben, und ergießt sich zwo Meilen bavon ben Dunamunde, wo sie sich noch mit ber

der mitauschen Bache vereiniget, in die Offfe. Sie ist es, die Nahrung und Wohlstand über unsere Stadt verbreitet, und sie zu einer der wichtigsten Handelsstädte an der Offsee erhebt; ohne sie murben wir ben unserer entfernten tage von dem übrigen Europa unbemerkt dahin leben. Weitlauftigere Nachrichten von ihr sindet man in Hupels lieft. Lopogr. 1 Th. S. 124. u. f. Ihr tauf beträgt etwa 130 Meilen.

Die gange Begend langs biefem Bluffe fcheint in aftern Zeiten eine ftarte Bermuftung betroffen zu bas Wahrscheinlich murbe biefelbe burch gemaltsame Ueberschwemmungen veranlasset; benn es bat bas Unfeben, bag bie bier berumliegenbe Ralf, und Reld fteine, welche jego ohne einige bestimmte Richtung oft von beträchtlicher Große auf ber Erbflache gerffreuet berumliegen, und bem Boben an vielen Stellen bas Unfeben geben, als wenn er gepflaftert mare, burch beftige Rluthen aus ihren lagern geriffen, burch bie Gewalt bes Baffers hinweggeführet, und babin geworfen worden, wo man sie jeso findet, ober burch bie Gewalt ber Bluth aus bem Grunbe bes Stromes. ber vielleicht ihr Geburtsort war, herausgehoben, und auf bas land geworfen worden find. Uuch die iaben. falt fenfrecht abgeschnittenen boben Ufer, sowol auf ber livlandischen, als auch auf ber curlandischen Seite, welche man von Rirchholm an bis zur Emft wegen bes ichmalen Stromes beutlich feben fann, beffarten Die Bermuthung von einer burch gewaltsame Ueber fcmemmungen verurfachten Beranderung biefer Be-Bielleicht hat bas von biefen gebirgigten Ufern abgeriffene Erbreich mit feinen baufigen großen Steine fructen ben Strom angefullet, und feichter, vielleicht auch an einigen Stellen fchmaler gemacht, ale er vorber mar.

Man

Man findet auch, bag an einigen Orten, befone bers ben Rofenhufen, Relefteinftude von beträchtlicher Brofe fo weit hervorragen, bag man glauben follte, fie maren von Menfchenbanden von bem Erbreich ente bloft, so daß sie einen fürchterlichen Absturz in bie Miedrigungen broben. Auch fiehet man eben hiet fterfe Ralfiteinlagen an bem ftellen gebirgigten Lifee bervorsteben, bie fo genau auf einander paffen, und in so gleicher abgemessenen Richtung hervorragen, baß man fie in ber Ferne für alces Mauerwerf anfiehet. Diefe Steine find bermutbild burch bie Bergfluthen, welche fich im Fruhjahr von dem geschmolgenen Schnee famm. len, ober burch ftarfe Berbftregenguffe entftanben, und ben Berg hinunter frurgten, vom Erbreich entbloget worden; beim gleich vben, bicht unter bem Bivfel. ift die Erde, die den Kalfgrund bedecket, an vielen Stellen fo locker, bag man es nicht magen barf, ben Bipfel ju befteigen, ohne Befagt gu laufen, mit ben nachschießenden Steinen in Die Elefe hinabzustarzen. Diefes, und bie boben, bemoofeten Richten, Die bicht uneinander gedrangt auf bem Bipfel fteben, geben bem Gangen ein furchterlich fchones Anfeben.

Ueberhaupt, wer das gange Ufer biefes Stroimes inkt aufmerksimen, forschenden Augen übersiehet, gerath leicht auf die Bermuthung; daß biefe Gegeilben in entfernten Zeiten ein anderes Unsehen gehaht

haben, als jego.

Ich habe zwar eben bie Muchmaßung geäußert, baß vielleicht das von den heblickiten Ufern abgestissene Erdreich mit seinen vielen und großen Steinstaken den Strom angefüllet, und seichter gemacht haber aber hier tritt noch eine andere wahrscheinlichere Bersmuthung ein. Sollten nicht etwa in dieser Segend, die beiden Provinzen, livland und Eurland, vor vielen Jahrhunderten, vielleicht Jahrtausenden, mit einander Aufanzeich. von Livl.

ansammengehangen haben, und ben einem gewaltsemen Durchbruch des Stromes, das Erdreich und die gewaltigen Steinmassen, welche beide zusammen vershanden, in den Fluß geworfen worden senn, da sie ihn dann nothwendig so seichte machen mußten, wie er jeso ist. Die correspondirenden Gebirgmassen sind hier, fast eine Meile weit, an dem kivländischen sowol, als an dem curländischen Ufer, einander so ähnlich gestaltet, das sie von einander abgeschnitten zu senn scheinen. Um beutlichsten siehet man dieses im Stockmannshofschen, wo die Höhe des Ufers und die Steinlagen sich durche

aus gleichseben.

Menn man bem Strome weiter, etwa bis Uers full und Rirchholm folget : fo finbet man Sputen von mehrerer Beranderung. Es icheinet mir nemlich wahrscheinlich ju fenn, bag er borgeiten einen andern Bang genommen habe, ebe er bie Begend, mo jego Die Stadt Riga fteht, vorbenlief. Dicht nur bie, bom Ufer ab, unter ber Dammerbe, tiefer ine land binlaufende Kalffteinfloze, wie j. B. Die im Stubenfeenschen, fondern vornehmlich auch verfchiebene Boe schungen ober uferabnliche Unboben, bie ben Rirchholm und weiterhin bie und ba gefunden werben, beren Bang man aber, weil er ofters unterbrochen wird, nicht verfolgen fann, und mischen welchen aller Bermuthung nach bas vormalige Bette bes Fluffes binlief, bringen mich auf ben Gebanken, und verantaffen mich ju glauben, bag biefer Strom bamals ben Rirchhalm fich abgewendet, um Stubene fee, Barmenshof und fo weiter herumgegangen, und bann endlich ben Kojenholm, etwa eine halbe Deile bon ber Stadt, wieber berborgefommen fen, und ben Gang genommen babe, ben er noch jego bat. findet man in allen unfern Jahrbuchern feine Gpur bon bem veranderten laufe ber Duna; boch bie Repor lution, lution, die den gegenwärtigen lauf des Fluffes verur, sachte, ift unftreitig aller, als alle unfere Geschichtbuscher, und die angezeigten boschungformigen Unhoben, nebst den sich daherum erstreckenden Kalksteinslögen sind mir ziemlich deutliche und zuverlässige Documente,

Diernachft bin ich auch geneigt ju glauben, bag unfere Dung in alteren Zeiten ben ber Aleranberichange mehrere Erme gehabt habe, als ben gegenwartigen fogenannten Graben, ober bie rothe Duna; benn in bem Balde baselbft, etwa taufend Schritte, ober mehr, bom Ufer, findet man einen tiefen Graben mit ziemlich fteilen Ufern, ber, fo weit ich ihn, ohne in biefem bichten Walbe ju verirren, habe verfolgen tone nen, wol über eine halbe Werft lang ift. Er ift jego mit Dammerbe einige Fuß boch bebeckt, bie an vielen Stellen mit Erdmoos und Grafe bewachsen ift. Ilue ter biefer Dammerbe findet fich reiner Bluffanb. Eine gewaltsame Ueberschwemmung ober eine andere Catas fronbe biefes Stromes fann ben ehemaligen Ginfluß biefes Duna Armes mit Sand ober Erde übertragen haben, ba er bann endlich, nachdem fein Bufluß gehemmet worben, mit ber Belt verfeigen mußte. tann moglich fenn, bag biefe Beranberung burch einen Durchbruch bes Fluffes irgendwo entstanden ift, und baß bie gegenwartige rothe Duna baber ihren Ur-Brung genommen bat.

Was Durchbruche und Ueberschwemmungen verursachen können, das haben wir im Sommer 1783 gesthen, da senseit der Duna ben der Marienmuhle der stehende See, der der Muhle das Wasser giebt, und von eben nicht großem Umfange ist, weil eben die Rühlenschleuse verschlossen umran, das zusließende und von gewaltigem Regen angeschwollene Wasser nicht fassen tonnte, und mit Sewalt mit einemmal das Ufer durchtis. Das Wasser stürzte queer über den Weg, ums wühlte

wühlte benfelben und spulte bas Erdreich meg, fürzte bann an die nahegelegenen Sandgebirge, burchschnitt einen der höchsten, und schaffte sich einen Durchsluß burch benfelben. So sahe man in wenigen Minutent da einen Strom, wo vorher land gewesen war, und bie Segend war so verandert, daß man sie kaum mehr kennen konnte.

Ein anderes Benfpiel hatten wir ben Schlack, ein paar Meilen von der curlandischen Granze. Frühling bes vorgenannten Jahres verfant bort eine Erde junge, bie zu einer Muble gehorte, und an ber mitaus fchen Bache lag, in einer Dacht gang ploglid, Umfang biefes versunkenen lanbes, bas aus einem Barten mit vielen und hoben Baumen beftand, betrug anderthalb tof Aussaat. Diese ungewohnliche Raturs eteigniß war mahrscheinlich baburch veranlasset word ben, bag bas Erdreich unten allmablig losgeriffen, und meggefpulet worden war. Die Ueberfchmemmung beffelben Fruhjahrs fam bingu, und bas Treibeis aus ber Bache riff ben abrigen Theil ber Erbe weg. Dache bem man einige Lage vorher ein ftartes Betofe unter ber Erbe gehoret hatte, fant baffelbe mit einemmat hinunter, und ba, wo vorher festes land gewefen war, entstand nun eine Liefe von ein und gwanzig Raben. Mach und nach fchwemmten Sturme aus ber Gee wieber: fo viel Cand auf biefe Stelle, baf bas Stahr barauf? Die Liefe nur bren bis vier Saben betrug.

Daß die Duna vor der Stadt ehemals breiter' gewesen, als sie jego ift, und nach und nach jenseite, derselben verenger worden, bavon findet man ziemlich beutliche Merkmale an dem sogenannten philosophischen Sange im hagenshöfschen. Der unzugängliche Mostrast, der jego mit taubholz bewachsen ist, und der ihm an der Fluffeite bicht begränzt, und die niedrigen Wiesen und Garrenpläse, die auf eben der Geite dar.

an stoßen, geben ben einiger aufmerksamen Untersus chung dieser Begend beutliche Beweise bavon. Die merkliche fandige Erhöhung, die jeso viel Nabelholz trägt, und an deren Juse dieser schmale Gang lieget, ist eine Reihe Sanddunen, die dem Strome ehemals jum Ufer dieneten. Die heiden Holme, die vun in dieser Begend die Jahrt verengen, haben sich nachher aus dem Wasser erhoben; der slache Rierenholm ist der lesto gewesen.

Der jäjelsche Bach, auch Mail uppe, b. i. Menbach, wegen ber Dete, womit fleine Bifche gefangen werben. Er entftebet ben ber Sonfelfchen Rirche aus ber Berbindung bes Raftramschen Baches mit ber Rammel, fließt burch bas Sonfeliche und Robenpoise fche, und weiter bis langenbergen, mo er, nachbem er vorher verschiedene Bache mitgenommen bat, in ben ruffifchen Bach fallt. Das Grundbette biefes Baches bestebet aus lauter Ralfsteinlagen, die in einer Liefe von fieben bis acht Rug übereinander liegen. Auch lies gen hie und da betrachtliche Felosteinstücke. Im Some mer ift er fo feicht, bag man an ben mehreften Stellen bequem burchwaten fann; im Fruhjahr aber wird er burch ben Zusturg bes Schneemaffers so angeschwollen, baß er aus feinen Ufern tritt. Er giebt viel schone Schmerlinge, auch andere fleine Fifche und Rrebfe in Menge. — Bormals hieß er Robenpois. S. Supels liefl. Topogr. 3. B. S. 584.

Der ruffische Bach, lett. Rrew uppe, im Nahofschen, bicht an ber St. Petersburgschen Heerstraße, kommt aus dem Robenpoisschen, und fließt in die mit dem Stintsee vereinigte Jägel. Er liefert eben die Fischarten, welche diese liefert, und außerdem Quappen, Forellen und Krebse.

Der

Der Rangersee, ein Bluß im Schlackschen Rirchfbiel an ber curlanbifchen Grange, ift etwa eine Meile lang, und vier Werft breit. Er hat feinen Que fluß aus bem Tudumfchen Mublenbach in Curland, fließt burch ben See Glojen auf bie Schlacfiche Baf. fermühle, und fällt in die mitauische Bache, sonft Muffa, oder auch die große 21a genannt.

Die Rewel, ein Bach, sammlet sich im tennes warbenschen Walbe aus bem Morast, wird burch verschiedene Quellen vermehrt, und ergießt fich bort ben

dem Pastorat in die Duna.

Die Dernau, ein Bach, ber gleichfalls aus Moraften im lennewardenschen Walbe entspringt, und ben bem Paftorat in die Duna fallt. Er giebt Schmerlinge und Krebfe, zuweilen auch Forellen.

Die Ritte, ein fleiner Bach im Lennewarbens fchen, hat mit ben beiben eben genannten einerlen Ur-

fprung, und ergießt fich in bie Duna.

Die Till uppe, ein Bach, entspringt im Uere fullichen, und fallt bort ben ber Poftirung, feche Meilen von Miga, in bie Duna. Im Sommer ver-

feigt er oft gang.

Die Stumbe, ein Bach, ber im lennewarbens schen Balbe burch ben Busammenfluß verschiedener Graben, wo nicht entstanden ift, boch wenigstens jego fein Waffer baber bat. Ben trodenem Wetter ift fie gang feicht.

Die Lobe, ein Ausfluß aus ber Kroppenhofe ichen Gee in biefer Begend ben lebmannshof.

Scheidet dieses Sut von Großjungfernhof.

Die Sattabrne, ein mittelmäßiger Bach, fommt aus dem Lemburgschen, flieft in bas Sonfele fche, meift nach Westen, und fallt eine balbe Werft oberhalb der Siggund ben dem alten Schloßberge in die große Jägel.

Die

Die Miesche, lett. Melder uppe, ein fleiner Bach, eine habe Meile lang, fließt eine Biertelmeile von Sonsel in die kleine Jägel.

Der Silberbach, lett. Subbtaba urge, ist vier Werst lang, macht die Granze zwischen Sunsel

mo Siggund, und fließt in die tleine Jagel.

Die Abse, entspringt im Sissegalischen aus bem See Abse, fließt im Sonselschen von Suvost gegent Mordwest, Absenau varben, und fällt nach einem tause von vier Meilen ben Sonsel in die Mail uppe. Sie hat einige Untiefen, und ist vier bis sechs Faden breit.

Die Sudde, ein Bach, entspringt im temburgs schen Kirchspiel, aus einem Morast gleiches Namens, sließt Klingenberg, Muremotse, Suddenbach, Names hof und Sudden vorben, und fällt, nachdem er noch dren kleine Bache mitgenommen hat, ben Siggund in den dassaen Bach.

Dibwai, ein Bach, im Kirchspiel Uscheraben, entspringt gus einem großen fast zwo Meilen langen Morast, ber bie Stänze zwischen ben Kirchspielen Kostenhusen und Uscheraben macht. Er soll einige Werst miter ber Erbe weggehen. Sein lauf beträgt gegen zwo Meilen, und geht in die Duna. Er hegt Krebse

und fleine Hechte.

Pult uppe, ein Bach zwischen Großjungfern, bof und Winkelmannshof, kommt aus einem großen Morast im Winkelmannshofschen Walbe, fällt nach einem laufe von einer halben Melle, und nachdem er sich mit dem Bach Pulkstin vereiniget hat, fällt er zehn Meilen von Riga in die Duna.

Biefum, ein Bach, entspringt aus Moraften im Rirchspiel Ufcheraben, lauft eine Biertelmeile, und

fällt ellf Meilen von Riga in die Duna.

Reautle,

Digitized by Google

Rrautle, ein kleiner Bach, entspringt aus einem Moraft, fließt eine Biertelmeile, und fällt unter dem ascheradenschen Pfarrhofe in die Duna. Er hat dem Gute Acheraden, lett. Aistrautle, ben Namen gegeben.

: 3

ä

÷,

Cadir, ein Bach, entspringt aus Morasten, läuft vier Werst, und fallt ben ben Ruinen bes Schlofes Uscheraben, zwolf Meilen von Riga in die Duna.

Soster, ein Bach, entspringt im Rirchspiel Jürgensburg, vereiniget sich mit dem Flüsichen Bribs kums, macht die Granze zwischen Laurup im Rirchsspiel Sissegul, und Ogershof im Erlaschen, und fällt nach einem taufe von dren Meilen unter Fistehl in die Oger,

Seen.

Die Stintsee, sett. Rießessars, b. i. Rauls barschsee, ist mit ber Jägelschen und weißen See verbunden. Ueber den Arm, der die Stintsee mit der Jägel verbindet, geht vermittelst einer Brucke die St. Petersburgsche Heerstraße. In dieser See werden mehrencheils die Fische gefangen, welche aus der offenbaren See in die Duna, und nachher durch den ben der Mundung gelegenen sogenannten Muhlens graben, insonderheit zur taichzeit hineinfallen, als Brachsen, Wemmgallen, und auch wol tachse und Laimen, oder die durch einen Sturm aus der See durch den eben angezeigten Weg hineinsommen, aus gerbem aber mittlere Uale, Sandarten, Barse, Rothaugen, Bründlinge, Lobieschen, große Stinte, u. a. m. Der Bach lange verbindet ihn auch mit der Ia.

Die weiße See, lett. Balt effars. Sie liegt im neuermublenschen Kirchspiel, fast ganz in ber aahofs schen Granze, verbindet sich mit der Stintsee, und giebt Hechte, Barsen, Brachsen, Weißsische, Pliesten, Alante, Aale, Rothaugen, Grundlinge, Kaulbare barfchen, fleine Stinte, u. a. m. Gie ift eine halba

Meile lang und breit.

Die Jägelsche See hat ihren Namen von bem Jägelschen Bach, welcher biese See durchläuft, und mit der Strerfee Bemeinschaft hat. Sie liefert eben dieselben Fischarten. Ihre lange beträgt etwa eine halbe Werst, die Breite eine Werst.

Die wendsche See, lett. Wendschessar, im aahofschen an ber wendenschen fandstraße, if ziemlich

fifchreich , giebt auch Rrebfe.

Die Langseingssee unter Aahof, heißt auch tantingssee, giebt Hechte, Barfen und andere Fische.

Roch liegen im Hahofschen folgende Geen, bie

aber nicht febr betrachtlich find, als:

Die Duntsee, ober Dunesee, lett. Duna essar.
Slachesee, lett. Lina essar.
Artanee, ober alter See.
Manstee, ober Mansee.
Rreilsee.

Die Ramel, ein See, entspringt im Große jungfernhofschen, und ergießt sich swischen dem Hofe tennemarden und dem Pastorat in die Duna. Sie hat hohe Ufer und hinlangliches Wasser. Im Herbst

giebt fie Tahmen.

Der Barsensee, lett. Affer essar, liegt etwa anderthalb Meilen von dem nietauischen Pastorat, und eben so weit von der arraschen Kirche am Wege, une terhalb eines Kruges. Er formirt eln paar Erdzungen, die mit Buschwerf bewachsen sind, und liegt sehr angenehm. Er liesert außer andern Fischen schone Barsen.

Der Schmerdelfee, etwa eine Meile von Riga an ber St. Petersburgschen Strafe, fleht sein Wasser aus ben nabgelegenen Moraften. Aus biesem

See tommt ber neue Canal, ber frifches Waffer nach unfern Stadtgraben fubrt.

Der Putringfee, nicht weit von bem vorigen,

ift fleiner, hat auch feinen Bufluß aus Moraften.

Der Slozensee, ist etwa eine halbe Meile lang, und etwas über eine Biertelmeile breit, er hat seinen Zusius aus der Wehrschuppe, einem Bach, ber aus Eurland durch Kronswälder ohngefähr eine Bierstelmeile weit fließt, und aus dem Atte essar, einer kleinen See.

Der Petscher See hat funf Viertelmeilen im Umfange liegt auf ber Granze zwischen ben Gutern Wattram, Rewel im Sonselschen, und Kalpen im Sissegallschen Kirchspiel gegen Sudost. Er hat wer nige und nur die gewöhnlichen Fische.

Der Rangersee auf ber Sonfelschen und Ros benpoisschen Granze, gegen Mordwest, ist anderthalb Werst lang, und eine Werst breit. Er stößt mit ber einen breiten Seite an ben Kangerberg, ba, wo er

am bochften ift.

Durfch effar im lemburgichen Kirchspiel, liegt im Moraft, und hat über eine Biertelmelle im Ums

fange.

Aggas, ein See, gehört zu lobbier und Ingeem, wo er Polzeem genennet wird, ist drenviertel Meile lang, und eine halbe Meile breit. Sie entster het aus kleinen Bachen ben Trenden, und liefert heche

te, Maale, Barfen und Brachfen.

Weißensee, im Kirchspiel Sisseall, bicht uns ter bem Gute dieses Namens, hat eine halbe Meile im Umfange. Er ist sehr verwachsen, und mit Holz und Wurzeln angefüllt. Er hat Barsen, Nabunen, Weißsische, Hechte, Karpsen, Schleyen, Quappen, Aalraupen, und andere Fische.

Im

il:

: 1

è

į

2

## Im Wenbenschen Kreise. flusse und Bache.

Die 21a, lett. Jaugha, ein ziemlich breiter Strom, ber aus einer Quelle im Debalgichen, unter einem Eichbaum, an einem Heinen Berge, auf weldem bie Debalgiche Soflage Inzemberg liegt, ente fringet, burch Beuschläge und Morafte schleicht, und fich in ben Debalgichen Gee Sumaife ergießt. bem fie diefen durchftromt bat, geht fie erft ale ein tleiner Bach , nachher burch febr viele Bufluffe aus Bachen und Seen verftarft, als ein Strom in vielen Krummungen durch die Rirchspiele Pebalg, Meuhof, Lirfen, Dalzmar, Abfel, welches fie bon bem Rirchs fpiel Sarjel fcheidet, burch lubbe, Wolfart, Trifas ten, Bollmars Rirchfpiel, wo fie verschiebene farte Falle macht, burch Papenborf, Wenbens Rirchfpiel, Trenden, Kremon und Neuermublen, nimmt ben biefem taufe noch eine Menge fleiner Gemaffer in ibren Schoof, und ergießt fith einige Meilen nordwarte in Die Oftfee. Sie macht mehrere betrachtliche Falle. Der Rall nicht weit von ber Kreisstadt Wollmar ift wol ber ftarffte. Ein Flogruden pon Ralfftein, ber hier mit einemmal hervorraget, ba ber Boden weber ober . noch unterhalb bes Falles fteinigt ift, fonbern eine befahrbare Liefe hat, hat ihn gebilbet. Steinlagen biefes Ribgruckens bestehen aus bicken Tas feln von mittlerer Große, und geben fast eine balbe Berft weit. Gie liegen fo regelmäßig über und nes ben einander, baß, wer ben Bang und bie tagen bie fer Steinart nicht an mehreren Stellen im lande uns terfucht bat, glauben follte, daß fie bon Menfchene banben aufammengefügt fenn: bergleichen naturlichen Steinbau aber, ber bie Runft nachabmet, finbet man in livland an vielen Orten in Sluffen und Bachen, auch

auch hin und wieder auf bem festen lande über und une ter ber Erbe. Ein Fall, etwa bren Meilen von bem Gute Abfet, wird burch einen fpigig hervorragenben Steingang veranlaßt, und ift besto gefährlicher, weil' bort die hoben Ufer ben Strom in ein engeres Bette susammenbrangen, und ihn febr reifend machen, fo bag die Holiflosser ben etwas niedrigem Wasser leicht fcheitern, wenn, nicht alle Behutsamfeit angewendet Bermittelft eines Durchbruches giebt er bem Bute Alahof im Neuermublenschen zwen Ufer. alteren Zeiten wurde biefer Fluß auch Thorvida genennet. Dag er vormals wenigstens unter bem ebenges nannten Mahof einen anbern Sang gehabt habe, bas beweifen Graben, bie bort an verschiebenen Stellen gefunden werben, und als verlaffene Betten biefes Stromes befandt find. In ben mehreften Stellen bat fie allerlen Zische, an einigen auch tachse, die zuweilen aus ber See hinaufsteigen, und im Berbft ben ber Quructebr gefangen werben.

Die Ewft ein ziemlich beträchtlicher Aluf. Gie fammlet ihr Baffer aus ber lubanfchen Gee, und ver-Schlebenen Seen und Bachen im wendenschen Rreife, und wird badurch fo masserreich, baß fie im Fruhjahr bequem fur fleine Solgfioffer wird. Gie bemaffert und befruchtet bie Wiesen bes sie einschließenben laubon fchen Rirchfpiels, bas fie gang burchfließt, fo bag fie alle Buter besselben berühret. Gie fallt ben ber Emft. fchange, fiebengebn Deilen von Riga, in bie Dana, wo man fie eine gute Strede burch ihr bunfleres Waffer beutlich unterscheibet. Sie bat bobe Ufer; ihre Breis te, die überhaupt nicht beträchtlich ist, ist sehr verfchieben. Ihr Grund ift fiefigt, wenigftens an ben feichten Stellen. Einige große Steine und Go chiebe, auch Strubel und Untiefen, Die fteinigten Grund

Stund haben, machen die Jahrt der Holzschler, die aus livland und Meutufland, welche beide Provinzent se von einander treint, nach Riga gehen, ben etwas fleinem Wasser sehr gefährlich, daher die Absidhung foston wird.

Die Oger, in altern Zelten Woga, auch Wara, lett. Objere, entspringt im Echhoffchen im Rirchfviel tofer, macht bort bie Brange gwischen lus ben in Diefern , swifthen Begen im Erlafthen , und gwie ! ichen Brinkenhof im Debalgichen Rirchfpiel, und flieft Dann ins Erlasche. Rachbem fie einen guten Strick burch bas Erlasche gelaufen ift, tehrt sie ins Debalos fche gurud, wo fie bie Grange zwifchen bem Bute Seutschenbergen in Diesem Rirchspiel, und Birften im Erlaschen macht. Bon Birften gleht fie weiter ine Teutschenbergische Bebiet , und bann nach einem laufe von zwo Mellen wieber ins Erlafthe Rirchfpiel: Mus biefem geht fie in verschiebenen Rrummungen burch bie Rirchfpiele Linben, Giffegall und Lennewarben, und fatte endlich zwifchen biefem und Uerfull in bie Duna. 3m Commet ift fie an ben mehreften Stellen, wei migftens bie ich paffirt bin, fo feicht, bag man bes quem burchfahren und burchwaten funn. Auf ber Strafe nach Rotenbufen fahrt man mit Wagen gwar Acher hindurch, aber der Weg ifteben ber siemlichen Breite, die der Strom hier hat, wegen der haufigen Greinstude auferft besthwerlich. Im beschwerlichften macht ibn ber farte Strom, mit welchem er bler in Die Duna fturgt, und ber befonbere ben Sturmen bie Ruhrwerfe aufzuhalten icheinet. Mon fann nicht ges rade hindurch fahren, fonbern muß wegen bes farten Bafferfturges über Die Steine im Sahren einen Salbe giefel machen. Auch unter bem Schlof Erfa iff er im Commer fo flicht, bag man bequem hindurchges hen fann, baben tille Rallsteinftaden wie mit einem Steins

Steinpflafter bebeckt; im Fruhjahr aber ift ben Strom wegen bes häufigen Zusturzes vom Waster reißend und außerst gefährlich. Seine Ufer sind an ben mehresten

Orcen febr boch und fteil.

Die Ammat kommt aus bem Schujenschen Kirchspiel, durchfließt die Bucer im arraschen Kirchsspiel: Spahrenhof, Renzen, Nammelshof und Schloswenden, und ergießt sich ben Ibsiterug an der Wendenschen tandstraße in die Ua. Sie hat tachse forellen, Schmerlinge, von außerordentlicher Größe, und Krebse. Ihr Grund bestehet aus Kalksteinlagen, die so eben über und neben einander liegen, wie ein Estrich.

13

ij

ŧ

Q.

ŧ

t

t

t

ď

ì

b

1

Ů,

Ħ

L

Ø

Die Bersonet kommt aus bem See Lippert im Bersohnschen, geht burch bas Calzenausche, und fällt, nachdem sie sich mit dem folgenden Bach vereisniget hat, in die Urron, einen breiten Bach, der mit

ihr in die Emft lauft.

Die Tellit kommt aus bem Bersonschen See Tellesa, fließt burch bas Kirchspiel Calzenau, und fällt in die Bersoner, mit bem sie in die Emst fließt.

Die Jomaer entspringt im Calzenauschen Kinchespiel zwischen Gebirgen, wird burch bas Wasser aus ben Morasten und heuschlägen vermehrt, und fliest; in die Wessat im Festenschen. Diese 3 Bache geben; schone gwoße Krebse.

Die Sawide fommt aus bem Berfohnschen Gee biefes Namens, lauft burch bas Calzenauische,

und ergießt sich in die Wessat.

Die Schwirrei entsteht aus Moraften im Cals

zenauischen, und fließt in die Wessat.

Wessar-uppe, ein Bach, der unter Festen aus einer See gleiches Namens kommt, nimmt zwo Meilen von seinem Ursprunge unter dem Hofe Saus gen die Urron mit, flust dann durch das Fehtelsche und und Calgenaufche über brey Meilen fort, und ergießt

sich endlich in die Emst.

Ausmat, ein Bach, entspringt im Fehtelschen aus Moraften, und fällt nach einem laufe von zwo Reilen ben ber Ewstschanze in die Duna.

Die Inzuppe entsteht aus Quellen im Sehteleschen, und ergießt fich nach einem tauf von etwa einer

Biertelmeile in die Aismat.

Odsuppe kommt aus ber Obsense im Calzenausschen Kirchspiel, geht eine Meile burch bas Obsensche Bebiet, und fallt bann in die Perse.

Die Pelley entspringt aus einem Moraft im Calzenauschen, läuft zwo Meilen burch bas Fehtelsche und Obenseesche, und ergießt sich endlich in die Perse.

Die Perfe, ein Fluß, entspringt im Saußene schen Walbe Kahrbebsen im Kirchspiel Calzenau, fließt nach einem taufe von einer Meile, an der Saußensschen Branze ins Hirchhossiche, dann ins Kofenhusentsche, wo er sich zwischen den hoben steilen Bedirgen windet, das ehemalige Schloß dicht vorbenlauft, und sich dann in die Duna ergießt. Ben seiner Mandung ift er mit Kalksteinstuden angefüllt, und im Sommer ganz trocken.

Die Arron entspringt im Calzenauschen Kirche spiel aus Moraften, fliest zwischen ber Jestenschen und Sausenschen Granze unterhalb biesem Hofe in die Wessat, mit ber sie in vielen Krummungen durch das laubohnsche geht, und bort in die Emst kalt.

Die mehresten vieser zwolf Bache liefern Rrebse, lacheforellen, Schmerlinge, Barfe, Bechte, Quapi

pen und andere Sifchforten.

Laudoning uppe entspringt aus dem Ubbinkseim taubohnschen Rirchspiel, fließt durch bas Gebiet bes Gutes taudohn, und ergießt sich in die Emst.

Die

Die Ruye, ein Fluß, ber aus ber toferschen See unter bem Hofe entspringet, bann burch bus Gravenbahlsche, Alt. Geistershofsche, Seswegensche, Alskiefigesche und libbiensche Gebiet fließt, und im tand pohnschen in die Ewst fällt. Ihr tauf durch das Sedwegensche Kirchspiel beträgt die fünf Meilen.

Die Leede, ein Fluß, entspringt im Schwaneburgschen, fließt über dren Meilen burch bas Gelfauische im Kirchspiel Seswegen, geht bann weiter

und fallt im lubahnichen in die Ewft.

Der Scoweriensche Bach entspringt im Dis lenhofschen, fliest ben ber Uppelchenschen Hoflage und einige Seswegensche Bauergesmorr vorben, und ergießt sich unweit bem Gute Seswegen ben bem Gesinde Kitut in die Kupe. Sein lauf beträgt über anberthalb Meilen. Er versorgt das Hauptgur und das Pastvrat einzig und allein mit Wasser.

Die Apping uppe im Seswegenschen kommt aus der Raulaz effat, geht lange bem Bravendahlschen Fokkumkrug, fliest burch die Diebrbe esfar nach dem Buskowsknschen Pontuskruge, und fallt nicht weit von bemselben ben einem Seswegenschen Bauergesinde Bebbre in die Kunc. Ihr tauf beträgt etwa anderte

halb Meilen.

Die Urdau entspringt im Welferichen Rirchspiel aus einem Echhofichen Moraft, fliegt eine meile Weile weit, lange Kerstenbehn, burch bas Ult. Geistershofe iche Gebiet, und fallt hinter bem bazugeborigen Tele

laftruge in bie Rune.

Die Labzir entspringt im Ren Geistershoffchen aus einem Berge, lauft langs bem Sofe Alt Geistersi hof und bem Seswegenschen Gesinde Grubbe', und fallt unterwarts Gravendahl in die Rune. Ihr lauf beträgt etwa eine Meile.

Die

١

1

4

Die Arre entspringt aus einem Banerheuschlage in Deu . Beiftershofichen, fließt langs bem Geswegen-ihen Ukminkrug, und falle jenfeit bes zu Geswegen sehörigen Gefindes Uhreefreeme in ber fogenannten Limmen in die Rupe.

Die Libbie fommt an ber libbienschen Grange im Geswegenschen aus einer Quelle, fliegt lange bem hofe, uber Die Rotenhusensche Strafe, und fallt, nachdem fie durch die Ische See gefloffen, im Ben denfeldschen in die Rupe.

Die Sible fommt aus bem Taunesee im Des balgichen, lauft etwa taufend Schritte fort, und er

gießt sich in ben See Jemes.

Die Lastate, ein fleiner, fich schlangenber Bach, entspringt aus einem Debalgschen Moraft, und

füllt gleichfalls in den See Innes. Die Pebalsite, ein Bach. Er entspringt aus einem Moraft ben bem Schlosse Pebalg, bemaß fett die Schlogheuschlage, macht barauf die Granie mifthen Debalgehof und bem Daftorat, fchleicht fich bann nach einem lauf von einer Biertelmeile ben ben Postoratslånderenen in die Taune.

Die Tirfe, ein ziemlich betrachtlicher Bluß ente fringt aus ber Rrepfchen Gee im Debalgichen Rirche fiel, flieft etwa acht Meilen, nimmt auf ihrem Wege zween Bache, Die Willaun und Die Bfant, mit fch, und ergießt fich ben dem Gute Hahof im Schwaneburgschen in die Ua. Ehemals war sie wegen ihrer Perlenmuscheln berühmt, die jeho felten gefunden Derben.

Leedesuppe. Sie entfteht im Debalgichen aus Moraften, wendet fich nach bem teebestruge, und fallt bann in die Brinfenhofsche Gee.

Die Suftele, ein Bach, bis bren gaben breit, fleft aus ber Brintenhofschen Gee, schlangelt fich burch Maturgesch. von Livl.

burch das Pebalgsche, nimmt die Pebalgsche 21Inis schas uppe mit sich und fällt in die Oger.

Debrwith, ein Bach, nur etliche Schritte breit, tommt aus bem See Pamaurs im Pébalgichen, fließt zu ber Pebalgichen Hoflage Nagelshof, von ba fällt er, nachdem er ben Bach Sinnepith aufgenommen hat, auf bem fogenannten Lahza Luksten in bie Oger.

Aß uppe komint aus einem Morast Retstu-Purws, und fließt auf der Granze zwischen Pebalg, Eschenhof und Schujen in die Aa.

Anzena uppe fommt aus Palscha purws im Pebalgschen, und geht in die Aa.

Tulleja kommt aus bem Dehlu purws im Pes balgichen, macht bie Granze zwischen Srothusenhof und Hohenbergen, und geht in die Ua.

Zissisada, ein Bach im Pebalgschen, kommt aus ben Grothusenhofschen Hofsmoraften, und geht ben Bauren Stannul in die Tirfe.

Die Wallole, ein Bach, entspringt aus einer zu Erla und Jummerbehn gehörigen See, und fällt nach einem tauf von einer Meile in die Oger.

Die Salte uppe fließt aus dem Sallaysee im Rirchspiel Festen, sieht durch verschiedene Krummungen und fallt eine halbe Werst von ihrem Ausstusse in die Westat.

Der Anil, ein Bach, entspringt im therschen, vereiniget sich ben ther gand nabe unter bem hofe mik ber therschen See, gebet burch bas Rirchspiel, ben Bravendahl im Seswegenschen vorben, burch bas taubohnsche, und fällt endlich ben Seifau in die Ewst.

Die Raune, ein kleiner Fluß, ber im Rammelshöfschen im Kirchspiel Urrasch seinen Ursprung aus einem Moraft nimmt, fließt Wefelshof und Neuhof im Ronneburgschen Kirchspiel, auch ben Pasto-

rats,

ŀ

mesbauren Pinder vorben, und fließt in den Rons nebach.

Der Rammenhossebe Bach entspringt aus einem Sandsehirge in dem Gebiete des Giltes Rams menhos, etwa eine halbe Werst von der Wendenschen landstraße, geht eine gute Strede unter der Erde sort, und kommt ben dem Aruge wieder hervor, mo sein Wasser auch in heißen Lagen sehr kalt und klar ist; gleich darauf fangt er an breiter zu werden, läuft queer über die landstraße weg, und ergießt sich eine halbe Meile von derselben in die 21a.

Die Skunbega, ein Aussluß aus einem See im Serbenschen, Juwar, in die See Dsehrbene, fließt von Nordwest nach Suben krumm binum.

Die Lamas uppe, ein Flüschen, bas im Sers benschen aus Miedrigungen und Morasten entstehet, sließt von Westen nach Often, und fallt in den Bach wischen der Osehrbene und dem Pupinsee.

Die Megrathne ist nur ein kleines Stroms den, welches zwischen Freudenberg und Weißenstein oder lovenhof im Wendenschen Kirchpiel in den fol-

genden Fluß fällt.

Wotwa. Er entspringt aus einem See gleiches Namens im Rammelhöfichen, scheibet Weißenstein und Freudenberg von einander, treibt eine schone Weißensteinsche Muble, und ergießt sich zulehr wests warts in die Ia.

Ridsehna, ein mäßiges Stromchen, bas sich

in den vorigen ergießt.

Waize, ein fleiner Strom, ber aus bem Balbussee im Papendorfschen Kirchspiel entspringt, und ben bem Lenzenhofschen Prahm in die 21a fallt.

Die Saltuppe, ein Flugden, bas ben bem Benbenfchen Schlogbauren Benze aus einem Sands hügel entspringt, und sich in bie 21a erglest.

2 Die

Die Sintuppe, ein Bach, ber aus ber arraschen See kommt, ben Dubinskyschen Rauschekrug vorbenfließet, und sich endlich in die Aa ergießet. Er zieht viele Krebse und Schmerlinge.

ù

Die Plehsuppe, ein mäßiger Bach, ber bie Benbensche Stabtmuble vorben fließt, und nachher

in die Aa fallt.

Rummada und Pehrsuppe, zween fleine Strome, die in die 21mmat fallen.

Lehzuppe und Treezuppe, zween kleine Ba-

che, welche ihren Ginfluß in die 21a haben.

Der Ronnes ober Raunebach entstehet theils aus einem Ausstuß des Flusses Raune im Ronneburgsschen, theils aus einem Ausstuß des Spanderses im Serbenschen: Sproschu uppe. Nachdem beide Ausstüsse sich ben dem Schanzberge Cannisa kales wereiniget haben, gehen sie als ein Bach durch das ronneburgsche Hackelwerk. Der Bach geht endlich, nachdem er mehrere Sewässer des wendenschen Kreises mit sich genommen hat, in die Aa. Liest. Topogr. 3. Th. S. 157. Er macht die Gränze zwischen Lindbenberg und Freudenberg. Er hat dem ehemaligen Schloß Ronneburg ober Rauneburg den Namen gegeben. Von diesem hat unsere rigische Rauenspforte den Namen.

Die Allanite entspringt auf ber Granze von Ranenhof und Erla aus einem Moraft, macht die Granze zwischen Pebalg und Erla, und ergießt sich in die Oger.

## Been.

Damen, ein stehender See, etwa eine Victels meile lang, und eine halbe Werst breit, im Ralzenausschen Rirchspiel. Er hat einen Aussus in den Westanflichen. Er kann nur mit Korben besischt werden, und

und liefert Hechte, Rabauen, Barfe und Schlenen. Sonderbar ist es, daß der Genuß der Fische aus dier fem See Schwindel verursachet.

Die Wehsau, ein See, eine halbe Werst lang; mb ebenfalls so breit, hat einen Einstuß aus bem Marzenschen See Rundsin, und fließt ab in ben

Arronfluft.

Puddel, eine halbe Werst lang und ein paar. hundert Schritte breit, hat einen Aussluß in die Wehsan See, hat Brachsen, Schlenen u. a. Fische.

Allwit, etwa brenhundert Schritte lang und balb so breit, fließt aus Morasten, und ergießt sich in den Worfatsluß. Er liefert Barfen, Schlepen und Karauschen.

Tulmisch hat teinen Einfluß, sonbern sammlet sein Wasser aus seinen eigenen Quellen. Er hat einen Ausstuß in den Odsenschen See. Die Fischsorten sind Hechte und Nadauen.

Die Liedaz ist breihundert Schritte lang und halb fo breit. Sie hat feinen Zufluß; ein Aussluß geht in den Odsenschen See. Sie hat nur Barse.

Die Affer ist etwa funfhundert Schrifte lang, aber sehr schmal, hat keinen Ginfluß, fließt ab in den Obsenschen See. Sie hat Hechte und Radauen.

Die Wainiz, ein runder See, sammlet sein Basser in seinem eigenen Schoof; sein Aussluß geht in den Odsenschen See.

Bebbrule, gegen zwenhundert Schritte lang, und eben so breit. Er flieft ab in den Wessatsluß. Die Fische und Barfe.

Die Obsen. Sie ist etwa eine halbe Meile lang, und eine Werft breit. Ihren Einfluß hat sie aus ben angezeigten Seen; ber Ausfluß geht in ben vorangezeigten Persefluß. Sie hat bem Gute Obensee ben D 3 Mamen gegeben. Sie hat Hechte, Barfen, Schlene,

Male, Quappen, Rabauen u. a. Bifche.

Saussen unter dem Hofe bieses Namens ift nur klein, und fließt ab in den Wessarfluß. Er liefert Bechte, Barsen und Karauschen.

Die Iffit hat keinen Einfluß, ist etwa eine hale be Werft lang, und febr schmal; sie fließt in ben fole

genben.

Die Sohsen, ist etwa fünshundert Schritte lang, und halb so breit, hat keinen Einfluß, und fließt ab in die nahe daben liegende Siclaisch. Sie ist verwachsen wie die vorige; und daher schwer zu besiesschen. Ihre Fische, sind: Hechte, Barsen und Brachsen.

Die Blobdan, ein fleiner See, ber in ben vorrigen abfließt, ift mit Moos verwachsen. Er hat

Bechte und Barfen.

Die Siclaisch, ist etwa eine Viertelmeile lang, und eine gute Werst breit, sließt aus dem Sohsensee, und geht ins Tolckenhossche. Sie hat Hechte, Brache sen, Barsen und Radauen.

Diese Geen fließen alle im Ralzenauschen Rirche

fpiel.

Die Lubahnsche See liegt an ber Granze von Livsand und Neurusland, die sie von einander scheidet, und berührt blos mit ihrem Ende den wendenschen Kreis ben tubahn. Sie ist etwa sechs Mellen lang, und zwo breit, nicht sehr tief, aber sehr sischreich, und liefert Hechte, Barsen, Wemgallen, Uale, Brachs sen und Sandaten. Die Ewst erhält aus ihr einen Theil ihres Wassers.

Die Obzemsche See, unter bem Hofe bieses Namens im Laubohnschen Kirchspiel, hat einen Ums

fang von ohngefahr gebn Werften.

Die

ĭ!

ì

Ė.

i

12

.

1

Die Dubte See und die Drizsche See, beibe ine Meile lang, gehoren zu taudobn.

Die Sawenseesche See, unter bem Gute

Sawensee, halt sieben Werfte im Umtreise.

Die Abuitse unter bem Sofe Logen, ein paar Berfte lang, und vier Werfte breit.

Diefe Geen im laubohnfchen Rirchfpiel verforgen

ihre Segend mit ben gewöhnlichen Rischen.

Die Mahlzat, eine halbe Werft lang, aber schmal, kommt aus dem See Caleja; ein Aussluß von ihr geht in die Behrsonet, im Bersohnschen Kirchfriel.

Die Weefche in eben biesem Kirchspiel ist eine halbe Meile lang, und eine Biertelmeile breit. Sie

hat einen Ausfluß in die Lüdersche See.

Wirkstens und Bersche, swo fleine Seen,

welche ihre Ausfluffe in die Behrfonet haben.

Liggaft, eine halbe Werst lang und schmal, hat einen Aussluß in die Lüdersche See.

Detlam, ein See, ber einen Ausfluß gleiches

Namens hat, ber in die Arron geht.

Alle viefe Berfohnsche Seen haben Bechte, Bar-

fen, Brachfen, Beiffische u. a. Rifchforten.

Dubtite, ein See auf der Granze zwischen dem Berschnschen und taudohnschen Kirchspiel, ist eine hab be Werst lang und breit; ein Aussluß aus demselben, Vassale, fällt in die Laudobnet.

Swehders, ein Granzsee im Behrsohnschen Kirchspiel, eine Werst lang, und eine halbe Werst breit. Sie hat einen Ausfluß, der Sweht uppe ge-

nennet wird, und in die laudohnet fließt.

Spridan, auf der Granze von Kalzenau, eine balbe Werst lang und breit. Aus dieser geht ein Aussstuß Starpe zur Kalzenauschen Muble.

Wittan

Wieran Effars, eine halbe Meile lang; und etma eine Biertelmeile breit, ift die fischreichste See im Seswegenschen Rirchspiel, hat Jedite, Barfen,

Weißfische und andere.

Jukkan Essars hangt mit bem vorigen zusammen, ist boch etwas fleiner. Seinen Namen hat er von den umberliegenden Bußkowskyschen Gesindern: William Jukkan, Meschu Jukkan, Jahn Jukkkan und Jur Jukan.

Raulas Estars gehört zu Gravenbahl im Ses, wegenschen, und ist von geringem Umfange, hat vortreffliche Karauschen, aber sehr wenig andere Fische. Den Namen hat er von den baben liegenden Sesindern

Deter Raulaz und Andres Raulazi

Debrbe Effars gebort zu Seswegen, hat einen Umfang von etwa einer Werft, und liefert etwas hechte und Barfen. Das daran frogende Land Debrbe giebt ihm ben Namen.

Die Oronhossche See im Seswegenschen ist etwa eine Werst lang, und eine halbe Werst breit, bat Bechte, Barsen und Weißfische.

Das Rirchspiel Debalg hat folgende Seen.

Allutste, ist eine Meile lang, und eine halbe Meile breit. Durch diese See geht die 21a, nachdem sie die kleine See Simaise ben dem Pebalgschen Bauren Meiren verlassen hat, und eine halbe Werst fast

unfichtbar fortgeschlichen ift.

Die Innes ist eben so groß, wie die vorige, hat sieben Inseln, die alle mit Strauch bewachsen sind. Sie ist von den Lindereven des Pastorats und der Pedalgschen Bauren eingeschlossen. Sie hat Brachsen, die fast so gut als die Burtneckschen sind, aber nicht alle Jahr gefangen werden, außerdem Hechte, Barasen, Radauen und Aale. Nicht weit von dem Hose Pedalg hat sie einen Ausstuß, der dren Faden breit ist,

imb UTurschas uppe genennet wird, sich, indem er den Hof vorbenfließt, amsehnlich ausbreitet, jenseit des Hofes eine Muhle mit zween Gängen treibt, und sich eine Werst davon in die Sustel ergießt. Dieset Ausstuß liefert Aale. In diese See ergießen sich zween kleine Bäche.

Die Caune ist etwa zwo Wersk lang, und fast so breit, verwächst immer mehr und mehr, und kank wegen der vielen Unreinigkeiten, die er ben sich führt, nicht besische werden; doch ziehen die Bauren um Jospannis Karauschen daraus, die so groß sind, wie Brachsen. Er wird von den känderenen ves Pastorats und der Pebalgschen Bauren eingesthlossen.

Rrepfchensee, im Hohenbergenschen, hat wenig Fische. Er ist beswegen merkwurdig, weil ber ausehneliche Tirfensung aus demfelben nimmt, an welcher Stelle bas Waster so schmal ift, bag man

leicht barüber wegspringen fann.

Medfe, ein See ben bem Pebalgichen Bauren Brebfit, und bem Teutschenbergenschen Sabwa, bat eine halbe Meile im Umfreise, und liefert Dechte, Barsen, Radauen, und verschiedene andere Fisch arten.

Der Brinkenhoffche See gebort auf einer Seite Brinkenhof, auf ber andern Seite Pebalgithen landerenen, und hat Sechte, Barfen, Nabauen und Schleven.

Sillo, ein See, swischen ben Bauren Wahz

Wehwer und Schohlen, wird nicht befischt.

Die Pahrwite, nicht weit von dem Brinfetts hofschen Bauren Ilst, wird selten besischt. Einekeis ner Bach gleiches Namens fließt aus diesem See, und fällt in den Bach Sustele.

Wirrohl ben bem Pebalgschen Bauren Wirs

rohl Wehwer, wird nie besischt.

D 5

Bob#

Sobbul im Pebalgichen Bauerlande, eine Werst lang, und eben so breit, liefert Hechte, Barsen und Radauen. In diesen See geht ein Bach, der aus dem Eschenhossichen Bach Bumbe fommt, und Staun uppe genennet wird. Dieser geht auch wiesder aus, und fällt in die Birsuppe, die aus einem Pebalgschen Morast komunt, und in die tuhdsche See fällt.

Die Pamaurs, im Pebalgschen, hat nur Hechte. Rohzeniths hat feine Fische. Aus diesem See Fommt der Bach Sinnepiht, der nach einem kurgen

lauf in die vorbenannte Dierwich fallt.

Der Mervensbergsche See, lett. Laimanna muischas Esfars, nabe am Hofe Nervensberg, lies fert Hechte, Barsen, Radauen und Schlenen. Aus diesem See fliest die Nissen, ein Bach, bren Faden, breit, ber im Pebalgschen in die Oger sich ergießt.

Rabbeyt, ein flehender See, ist vom Debales schen und Nervenshofschen Gebiete umgeben, und hat

wenig Fische.

Mabauen und Schlenen. Aus diesem flieft ber Bach Anthenite, welcher im Pebalgschen Gebiete in Die Oger fallt.

Laidfe, ein fleiner See, nabe ben bem Pebalge schen Bauren Reddin, verdienet beswegen bemerft zu werben, weil die Ala nicht weit von ihrem Ursprum

ge burd ihn fließt.

Birful, oder Ilsen effars, im Grothbusenhofs schen unweit des Bauren Ilsen, hat zwar Fische, ist aber schwer zu befischen.

Straits, ein ftebenber See, gebort halb au De

balg, halb ju Meuhof.

Die Cavershofsche See, im Kirchspiel New hof, eine Werst lang.

Die Briggefee, eben so lang, in bemfelben Rirchifpiel. Beibe haben Hechte, Barse, Aale, Karawschen, Dunkarpen, Blener und andere Fische.

Die Ackensche ober Pulgasische See, etwa eine Viertetmeile lang, und eine Werst breit, gebort

zu Erla.

Die Jummerdensche See unter bem Gute bies

fes Mamens, ist etwa zwo Werste lang und breit.

Die Wesser, im Festenschen Kirchspiel, ist eine kleine halbe Meite lang, und eine halbe Werst breit. Un ihrem breiten Ende, zwo Werst gegen Nordwest, stießt die Wesser uppe heraus. In diesem See sind dren Holmer oder Juseln: Gustavskolm von etwa 24 tof Aussaat, auf welchem ein englischer Garten ist; Carbarinenholm ist nur klein, und gehört zu Festen; Friedrichsholm von 30 tof Aussaat, gehört zu Toldenhof, und ist mit schönen Eichen bewachsen. In diesen See sließt von Norden die Salt uppe, und von Nordwest die Blode uppe ein. Der See giebt Brachsen, Hechte, Karauschen, Aale, Radanen, Bleper, Weißssissische.

Die Sallaysee, ist sechshundert Schritte lang und breit. In diesen See fallen, aus Norden die Smetdel uppe, die aus einem Morast kommt; aus

Often die Ilfing uppe.

Die Weesche See, eine kleine Meile lang, und eine Viertelmeile breit, hat verschiedene kleine Eins und Ausslusse. Sie hat Brachsen, Barfen, Ras

dauen, Bleger und Beiffiche.

Die Fallaysee, etwa funfhundert Schritte lang und breit. Der Einfluß in diesen See entstehet aus zween aneinanderhangenden Seen: die große und die kleine Isit. Der Einfluß ist gegen Norden; der Aussssus gegen Westen. Die Fallay uppe, der Ausstallt nach einigen Krummungen, und nachdem sie die Erans

. Digitized by Google

Granje zwischen Bersohn und Festen gezogen hat, in bie Sahwissee. Die Sallaysee hat hechte, Barfe und Weiffische.

Die Sahwissee ift etwa tausend Schritte lang, baben rund. Der Ausfluß Sawis uppe gegen Sudmest nach ber Bersohnschen Granze hat sehr große Brachsen.

Die Sillaksee, im Ricchspiel Festen, ist eine Wiertelmeile lang, und eine halbe Werst breit. Sie granzt gegen Guben mit dem Gute Saußen. Ihr Einfluß kommt aus der Erlaschen, mit Festen gemeins schaftlichen See Laikar, und der Aussluß, die Silslak uppe aus Nordwest, fällt in einen kleinen See Russe. Die Sillak hat Barse und Brächsen.

Die Wiarose ben bem hofe Festen ist beswegen zu bemerken, weil ehemals an dieser Stelle ein starker Tannenwald gewesen ist. Noch jeso sindet man allent halben in diesem See große Fichtenbaume. Dieser See hat weder Ein, noch Ausstuß, woraus desto deuts licher zu sehen ist, daß vor Zeiten diese Begend eine starke Revolution erlitten habe. Sie ist länglicht rund, und hat schöne Fische. Ihr Umfang beträgt etwa eine Wiertelmeite.

Die Luder, ein stehender See unter bem Gute Luder im ibserschen Kirchspiel, dem sie den Namen gegeben hat, ist von ziemlich beträchtlicher Größe.

Noch find in blefem Kirchfpiel folgende stebenbe Seen:

unter Wer:

bie Gehser. Garschau. Blucke.

unler

unter Mefelau:

Die Gulber

Uhber

Rufins bind jiemlich beträchtlich.

Golwin Wilsins

unter Ecthof, Ecauhof, auch Ecau: Die Sillut

Alstins.

unter luban:

die Westau.

Die Arrasche See, eine stehende See, bicht unter dem Pastorat Arrasch. In ihrer Mitten liegt eine kleine Halbinsel, die mit Baumen bewachsen ist; gegen die Ruinen des alten Schlosses formirt sie eine Halbinsel, welches der Segend eine sehr angenehme Aussicht macht. Sie ist ziemlich sischreich; doch wegen der vielen Tiefen schwer zu besischen.

Die Diehrbene, ein stehender See, etwa breih hundert Schritt vom Serbenschen Pastorat, gegen Sudost, ist etwa funfhundert Schritte lang, und ein bis zwenhundert Schritte breit. Sie hat wahrscheins lich dem Gute Serben den Namen gegeben. Sie lies fert hechte, Brachsen, Barsen, Blever, Schleven

und andere Fische.

Die Seedne, ein See, bicht unter bem Serbenfchen Paftorat gegen Often. Er ift bis brenfun-

bert Schritte lang und breit.

Der Seftensche Mühlensee. Er entspringet, ober hat wenigstens Gemeinschaft mit verschiedenen Seen und Massersammlungen, die sich zwischen den dortigen Gebirgen in Menge schlängeln, und in einander ergießen. Ben dem hofe Festen, wo dieser See eine ziemliche Breite hat, treibt er eine Muhle. Auf

blesem See sabe ich im Sommer 1.780 eine kleine schwimmende Insel, die sich schon seit ein paar Jaheren gezeiget hatte. Sie war nur klein, und mochte etwa die lange von zwanzig, eine Breite von zehn Schritten haben. Sie trug grobes Binsengras und etwas durres Strauchwert. Ihre Entstehung war leicht zu entdecken. Bon dem morastigen leimichten User rissen sich, wie man beutlich sahe, hie und da mit Grasbewachsene Erostücke los. Im Frühjahr, da das Wasser aus seinen Usern tritt, kann ein heftiger Wind, bom reißenden Strom und Bergstuthen unterstüßt, leicht größere Erdschollen abreißen, und in den Strom führen. Eine größere sthwimmende Insel kommt ben der Jägelschen See im dörptschen Kreise vor.

Maffum, ein Gee im arraften Kirchfpiel, wird von Schlofwenden besischt. Sie liegt ben bem Freudenbergschen Gesinde Slawwecke, und ist etwa

eine Werft lang, und eine halbe Werft breit.

Wecke im Urraschen, gebort unter Schloffe wenden.

Garrais, Wiksneja und Sehksne im Av

rafchen.

Tienera im wendenschen Kirchspiel, wird mit bem Gute Duckern gemeinschaftlich besischt. Sie ist getwa eine Werst lang und breit. Aus dieser fließt ein Bach, der nach einem Lauf von etwa dren Wersten in die Aa fallt. Sie entsteht aus morastigen Quellen.

Mellosfar im wendenschen und Raudin im are

rafchen Rirchfpiel.

## Im Wolmarschen Kreise.

Bluffe und Bache.

Die Salis, lett. Sallaza, ein kleiner Strom, entspringt zwo Meilen von Salisburg. Sie nimmt oinen

Theil ibres Baffers aus bem Burtnedichen Gee, und ergießt fich ben Salis in ben rigifchen Meerbufen, wo ihre Munbung einen fleinen Hafen macht. gen Stellen hat fie bis brenfig Buf Tiefe, ba man an andern burchreiten, ja burchmaten fann, well fie durch Wohren verschlemmt ift. In ber Begend von Salisburg ift fie eben nicht fifchreich. Man finbet Bechte barin, aber nicht baufig. Der Fisch, ber bier im Fruhjahr besonders haufig ift, ift die Wenne galle, beren in glucklichen Jahren in einer Macht amen bis brenbundert in Die Sacke laufen. Mußerbem. kommen auch im Sommer schone Male aus bem Burt nedichen See in Die Wohren, boch nicht in großer Menge. Der an ihrer Munbung baufig vortommen. be tache fattet bier niemals einen Besuch ab, fo wer nig wie beffen übrige baufige Seefische. Sie bat aes birgigte Ufer, in welchen verschiedene Boblen find. Eine, nabe ben Galisburg, führt burch einen ichmalen und niedrigen Bang ju einer Grotte, Die aus welchem Sangftein bestehet, febr boch ift, und einen Umfang bon gebn Schritten bat. Die Decke biefer Soble bat eine Dicke von bren Saben.

Die Jahe, oder Iddel, im allendorfschen Kirche spiel, kommt aus bentapjerschen Seuschlägen un dickelschen Kirchspiel, fließt durch die Quikelsche Hofe, und Bauerenheuschläge auf die orgishosschen Muhle, und dann die orgishosschen und eichenangernschen Heuschläge vorben, und ergießt sich dann in die Salis. Sie lies fert Hechte aus.

Rarrog urge, ein Flufichen in eben biefem Rirchfpiel, fommt aus ben Gogel, Heuschlägen, und fällt in bie Salis. Sie giebt Bechte.

Der dickelsche Bach kommt theils aus ber baugelschen See im roopschen Kirchspiel, theils aus Mostaften, geht ins dickelsche Rirchspiel, läuft bessen Parstorat ftorat bicht vorben, und fällt in ben fternhofschen Bach im Burtneckschen Kirchspiel. Er liefert Hechte, Barfen, Schlenen, Turben, auch zuwellen, boch selten,

Schmerlinge.

Der Roperbecksche Bach im roopschen Kirchspiel, fließt Bainsel, Rosenbeck und Klein. Roop vorbeh, und fällt zwischen ber großroopschen und breibenschen Granze, wo er die Brassel genennet wird, in Die Ua. Er giebt Hechte, Barsen, Schlenen, und zuweilen, boch selten, einen tachs aus.

Die Griewe uppe, ein mäßiger Bach, ents fpringt aus einem Morast ben Mojahn, und treibt eine

Muble.

Die Tilgal uppe, ein fleiner Bach, macht bie Grange zwischen ben Gutern Mojahn und Kockenhof.

Meegu, ein kleiner Bach, entspringt fechs Werfte vom Sofe Muremois jenseit ber Ila aus einem Moraft, und fließt sieben Werfte von biefem Hofe in

Die 21a.

Der wredenhossche Bach flest aus dem paspendorschen Kirchstel in das burtnecksche, scheidet dass selbe von dem dickelschen Kirchspiel, und macht unter Bem Sute Wredenhos die Gränze zwischen den Kirchsspielen Burtneck und St. Matthäi, geht darauf über die revalsche landstraße, und ergiest sich endlich nach einem tause von anderthalb Meilen hinter Wredenhof, unter dem Hauptgute Burtneck in die Burtnecksche See. In einigen Stellen ist er schmal und seicht, an andern die dren Faden breit, und dren Faden ties. Er ist ziemlich ergiebig, und liesert Hechte, Barsen, Radauen oder Rothaugen, Krebse, und eine Urt kelone Muränen oder Rebse.

Die Rammar, die Rirrel und die Jge, bren fleine Bache im salisburgschen Kirchspiel, welche in

bie Galis fallen.

Der

Der Laves Dambe, ein kleiner Miblenbach, geht erliche allenborfiche Bauergefinde vorben, und err gießt sich in die Porkeliche Mühlenftauung.

### Seen.

Der Butenecksche See wurde sonft Bur, auch Beweren , lett. Aftijarm genennet. Er ift faft amo und eine balbe Deile lang, und von Dubrenhof bis Bauenbof faft eine Meile breit. In biefen Gee fallt ber wredenhoffche Bach, und noch funf bis fechs une bebeutende Bache. Ihr Ausfluß ift Die vorgenannte Salis. Am oftlichen Ufer ift er bis auf eine Werft febr feicht; feine großte Liefe beträgt nur vier Raben; Der Augenfchein zeiget es beutlich, baß er in vorigen Beiten, infonberheit in ber Begend von Dubrenbof bis an bas burtnectiche Paftorat, auch an bem Schloffe, wo er mit boben Ufern umgeben ift, und ein fanbiges Brundberte bat, weit bober gewesen fen, als jego. Auch zu unfern Zeiten bemerft man, bag er immer mehr abnehme; benn etwa um bas Jahr 1-740 fant bas Baffer bis an ben guß bes Berges, auf welchem die Rirche und bas Paftorat fteben; er ift aber feit ber Reit so mertlich verkleinert, daß er jeso mehr als brene fig Schritte bavon entfernet ift. Der Gee Hefert Bechte, Barfen, Radauen, Brachfen, Sanbarte und Male, die aus ber Salis hinauffteigen. Aeußerft felten fommt ein lachs aus ber Munbung ber Salis in blefen See. Daß er aus dem großen Morast The rel im Bolfartichen, burch bie Sedde in fein gegene wartiges Bette abgefloffen fen, ift aus Erabitionen befanbt. Und von biefem Gee ergablt bas Berucht, bag ein Schloß barin versunken fen.

Purre esfar, ein See unter Puikel im allens dorfschen Kirchspiel, liegt ben einem mit Lannen bes Laurgesch. von Livl. E wachs wathsenen Morast, und ist etwa eine Viertelmeile Tang, und eine halbe Werst breit. Er liefert fleisie Brachsen.

Die Lahtschis/See ben Lahtschis/Gesinde, unter bem vorgentelbeten Gute Puikel, ist eine Werst lang, und eine habe Werst breik. Die Fischsorten, bie sie ausgiebt, find Hechter, Barsen, und andete gewöhnliche Lifche.

dorffden Kirchfpiel. Die Bauren in diefer Segend haben ihm diefen ungereimten Namen. gegeben, weil fie feine Liefe nicht haben ergrunden konnen. Er lies

fert Bechte und Barfen.

Die Zochrosensche See im esopschen Kirchspiel, hat fast eine Meile im Durchschnitt, und ist die größe in diesem Kirchspiel. Sie giebt Hechte, Barsen, Karauschen und andere gewöhnliche Fische aus, doch

nur máßig,

Die Orellensche See, unter Orellen in eben biesem Kirchspiel, ist vier Werste lang, und ohnges fahr eine halbe Meile breit. Sie hangt mit der Auszemschen See zusammen, und diese mit der Raiss kumschen, dicht unter den Gutern dieser Namen, die eine Meile von der Stadt Wenden jenseit der Aa lies gen. Alle drep Seen geben Hechte, Barsen, Karauschen und andere Fische.

Die Rurmalsche See im Kirchspiel Salisburg,

ist nur fleur.

Die Rammat, die Kirrel find kleine Seen in eben diesem Kirchspiel, die in die Salis abfließen.

Moch find in diesem Rreise verschiedene stebenbe

Geen, die feine Damen haben, als:

Unter Murmis, eine fleine See im rujenschen -Rirchspiel, die Karauschen bat.

Unter

Unter Oblershof und Rarrishof in bemfelben

Rirchfpiel, eine, Die Bechte und Barfen giebt.

Sieben Geen im bickelschen Rirchspiel unter Lapjer welche Bechte, Barjen, Schlepen, Turben und Rarauschen liefern.

## Im Walckschen Kreise.

## fluffe und Bache.

Die Sedde, ein Fluß, ber eine halbe Meila von der Gulbenschen Postirung aus einem verwachse nen See entspringet, in welchem noch funf Deffnungen als Quellen zu sehen sind; von hier geht er als ein unbedeutender Bach die Wehlche Krug, dann durch das Bombossche, Ermische, tubbische, macht die Gränze zwischen Turnushof und dem Wolfartschen, läuft darauf ins Rusensche, an die Gränze von Nurmis, ferner den Ohleieshof, und windet sich hinter Ballod in den Burtneckschen See. Ben Turnushof ist er so tief, daß er große Kähne, wie die rigischen Uederscherdte tragen kann, auch breit genug; doch ist er an vielen andern Stellen sehr untief. Er ist sichreich. Man sindet Hechte, Barsen, Quappen, Alante, Kaulbarsche und Krebse darin.

Die Peddel entspringt in Homlen aus einem berwachsenen See, geht in Nordosten über die Gränze nach Ablershof, kehrt wider zurück gegen Südwesk nach Homlen, über drenviertel Meile, schwenkt sich von Homlen gegen Osten, und geht wieder in Chstand auf Noffoll, von da gegen Süden durch das Ermische, und bleibt in diesem Sange bis an die Lubbesche Sages mühle, ein Werst von Walk. Von da geht sie süder, macht hincer der Schule eine Krümmung, geht wieder in Osten, und fällt zwo Mellen davon in den

Embach.

Da

Digitized by GOOGLE

Der Palzbach, ober bie Palz im Palzmarschen Rirchfpiel, nimmt verfchiebene fleine Bache auf, - und wirb betrachtlich. In biefem fant man vormals artige reife. Perion, jego aber faum etliche unreife.

Der Schwarzbach im opefallifchen Kirchfiel entspringt im Rappinschen, und fallt in die Ia. Sommer ift er feicht und unbetedtheich; im Brubiabe aber fcwillt er burch ben Bufturg bes Schneemaffers farf an , und wirb bann reigenb. Er giebt lachfe und tacheforellen. Bormals war er unter ben perlenreis

then Bachen ber berahmtefte.

Daidaux, ein Alug' im oppetalnichen Kirchspiel, entfpringt unter Mit Saigen, und befommt feinen Das men von einem Gee Waidaux unter Gemmersbof. ben bem er vorbenfließt. Bon feinem Urfprung bis an biefen Rluß wird er bie Stange genennet. butchftromt bie Guter Gemmershof, Schluffum, falgen, Deuhof, Kormenhof, Hoppenhof, und einen Theil bon Rofenhof, bis ins Mengenfche Gebiet. Sang beträgt etwa funf Meilen. Ben bet Grabfchet Mable, wo feine größte Breite ift, Die feche Faden beträgt, hat er einen Rall von anberthalb Kaben. Er hat Schmerlinge und lachsforellen. Man hat ehebem Perlen in Diesem Bach gefunden; jego aber fommen fie außerst selten vor. In Diesen Blug fallt eine See, Die in eben biesem Rirchspiel zwischen beträchelichen Bebirgen entspringt, und nach einem lauf von einer balben Meile fich in ihn ergießt, jeboch teinen Mamen bat.

Die Peddez, ein kleiner fischreicher Rluß, bet im Neuhausenschen aus einem Berge entspeingt, ben man ben Rirchberg nennet, burch Marienburg, Schwas neburg, tettin vorben, und langs ber marienhaufenfchen Grange fortgebet, enblich nach einem taufe von brengig Meilen in die Ewft fallt. Gie ift gegen Diese

Pleskau und Neurustand der äußerste Fluß livlandes, und macht kast die Gränze zwischen Livland und Neurustand; doch tiegen noch einige känderenen des mariendurgschen Atrosphieles sonseit dieses Flusses. Sie ist da, wo sie am breitesten ist, vierzehn Jaden, au andern Stellen nur sieden Faden breit. Im Frühjahr hat sie so viel Wasser, duß Jöhster abgelassen werden; im Sommer dagegen ist sie so seicht, das man zuweis im Sommer dagegen ist sie so seicht, das man zuweis im durchwaren kann. Inven und eine habe Weile von der durchwarendurgschen Kirche ist eine Stelle, wo sie nur vierzig Schritte breit ist. Sie liesert Hechte, Taimen, Jorellen, Arebse, selten Weise, die aus der Ludahnssten. See ausstellen Indet man auch Persten in diesem Istäschen.

Die Schwarzberk unter Schwarzbeckhof im marienburgschen Kitchspiel entspringt unter Mariens burg und Northeshof, geht über Selbenhof, Schwarz beckhof und Treppenhof, treibt dren Mühlen, und fällt endlich in den Schwarzbach. Livi. Lopogr. 3. Th.

Suddal; ein Bach, im tirfinfden Kirchspiel, fommt aus bem Suddalfee, und fallt nach einem

lauf von vier Wersten in die Tirfe.

Die Abbill, ein Bach, kommt aus dem Smile tenfchen, und fallt jenfeit Wrangelshof im Tritaten

shen in die Aa.

Bammourgel wie eine feine Aber hervor, heißt ben ihrem Ursprunge Raufer, und von der Mehrhofschen Mobie an Dothje. Gie fliest gegen acht Meilen und fällt in die La.

Raufebach aus bem Smiltenfchen flieft mit bem Ludfebach, welcher aus dem bruftenhoffchen Moraft tommt, zusammen, und fällt, nachdem er über sieben Meilen gelaufen ist, ben Zaune in die Palz.

E 3

**Sus**/

Susuppe im Lubbefchen Kirchstiel, entspringe aus einem Morast Lutwin, und fall in die Sedder

Wiekene uppe in eben biesein Kirchspiel ents springt aus bem wolmardhoffchen Morast Gailt, und verliert sich im Chierelmoraster im

Jutuppe entfpringt, aus bem Bridgesee im

Subbfchen, und fallt barauf in die Rittant.

Rlinck, oder Muzeneck, ein Bach, hat seinen Ursprung aus einem Morast oberhalb des lubbschen Pastorars, macht die Gränze zwischen Lubbe und Walck und fällt in die Peddel.

Die Ergerm oder Ehrgem, und

Die Stinte, lett. Stint uppe, find kleine, sonft unbedeutende Bache, die aus Moraken, welche verd wachsene Seen sind, entspringen, und etwa eine halbe Reile von Erms zusammentoßen, da sie dann blos im Frühjahr und ben regnigtem Wetter bedeutend sind. Sie fließen ein paar Meilen weiter zusammen kort, und ergleßen sich zulest in die Peddel. Die Ergerin ist deswegen merkwürdig, weil sie dem Schlosse Erms den Namen gegeben hat.

### Seen.

Der marienburysche Ses lett. Allukste, ben dem Schlosse und der Kirche dieses Namens. Sie ist über eine Meile lang, und fünf Werste breit. Hier wetben unter andern Fischen viele Nebse gefangen. Auf einer Halbinsel, die dieser See macht, stehen die Ruinen des ehemaligen Schlosses.

Die Schwor, ein See, fließt unter Schwane

burg.

116chur, ein stehender See im tirsenschen Rirches spiel, ist über eine Meile lang, und eine halbe Meile breit. Er liefert Dechte, Barsen und Brachsen.

Det

É

16

Ò

b i

. 3

'n,

74

i

Der Schwarzse im abselsten Kirchspiel, ein stehender See, eine Werst lang, und etwa fünfhuns den Schritte breit, unter dem Hose Schwarzhof. Er vereiniget sich alle Frühjahr mit der Ala, die ihm dann ihre Fische mittheilt. Er tritt dann aus seinen Ufern, und überschwemmt die nächstliegenden Felder, denen er einen fruchtbaren Schlamm zurückläst, derihnen zu einem guen Dünger dienet.

Im dorptschen Kreise.

flusse und Bache.

Der Sommerpahlensche Bach entspringt und ter Jamjarco im obenpafchen Kirchfpiel aus einem Moraft, geht burch bie im anzenschen Rirchspiel une ter Roit liegende fleine Seen Woth jarw, Lambas hanna järno, und Mabha järno, befommt ben Kere sel und Sommerpahlen ben Mamen Wahhando, b. i. heiliger Bach, fallt in die Waggolasche See, die ihm fein mehreftes Wassen giebt, vormischt biefe See ben Borro mit bem See Tambla, flieft unter Casseriz im Raugischen, geht bann Kirrempah Rois kul vorben, wo er Woujoggi beißt, und fallt im Rapinschen in den Peipussee. Von seinem Urspruns ge bis zu seinem Einflusse in die Waggelasche See Er iff weber beträgt fein Lauf gegen feche Meilen. breit, noch febr tief. Mit biefem Bach haben bie Chften in alteren Zeiten viel Aberglauben getrieben; denn sie schrieben ihm die Fruchtbarkeit oder Unfruchts barteit ber Witterung ju. Johann Gutslef, ein ches maliger Prebiger gu Obempa, bat ein eigenes Buchlein babon geschrieben, bas 1644 ju Dorpat in 8 gebrudt iff, und vom Burgerm. Gadebusch in seiner Livl. Bibl. 1. Th. S. 472. angezeiget wird.

Der Wassulasche Bach entspringt ben dem ! Hose Ellistser im Kirchspiel Ects, aus einem kleinen

4 See,

See, und fällt nach einem taufe von dren Meilen int ben Embach. Er treibt feins Muhlen, und macht bie Granze zwischen dem Ecksschen und Dorptschen Kirchspiel. Ben seinem Ursprunge wird er der Iggas fersche Bach geneunet.

Der Lobusu-Bach, ehstn. Liwo oya, auch Lobbusu jönnt, entspringt einige Meilen hinter bemi Jacobi Kirchspiel aus einer Quelle ben bem Gute Minskenhof in Chstland, burchsließt bie Guter Wennefer und Pastfer. Dren Werste bavon ben bem Dorfe Matusma nimmt er ben Matusma. Bach auf. Er fließt ben bem Waddischen Dorfe nahe vorben, und ergießt sich sodann ben bem Dorfe Lobhusu, wo eine breite Brück über ihn geht, in den Peipus. Er ift ziems lich sischreich, und liefert Dechte, Weißsische und Brachssen im Kruhjahr; im Sommer und herbst, Brachsen.

Jowa, ein Bad, fließt unter Kawelecht, und

fällt nachher in ben Embach.

Ullia, unter bem Gute Ullifa, bem er ben Rasmen gegeben hat, eine Meile von Rawelecht, fallt aus bem See Elben gegen Norben in ben Embach.

Ringen, ein Bach unter ben Gutern Große und Riein-Ringen, fällt eine Meile von Große Rine

gen in die Wierz jarw.

Der Lubasche Bach in bem Kirchspiel Eck, ist nicht unbeträchtlich, und ziemlich breit; er creibt etliche Mublen.

Der Roksche Bach im sabjerwschen Walbe,

treibt eine Muble, und ift nicht febr fischreich.

Der Jalkenausche Bach stießt unter bem eher maligen Kloster Falkenan im Kirchspiel Ecks, und fällt etwa eine Werst bavon in den Embach.

Mudda jöggi, ein Bach, entspringt aus ber Sabjerw, geht durch einen Theil des Ecksschen und Takthossichen Lirchspiels, eine Strecke von fast sechs Meilen,

Meilen, und ergießt sich nicht weit von dem Dorfe Lawa in den Embach.

Loewwala jöggi, ein Fluß, kommt vom Schloffe lais, fließt feche Meilen, und fällt in ben Beipus. Selne Breite beträgt vier bis funf Jaden. Er giebt Schmerlinge, Quappen und Krebse.

Rebbiwerri jöggi, ein Fluß ben Rabhiwere im Kirchspiel Mar. Magb. kommt aus ber Jenfelschen See, vereiniget sich mit ber Loewwala jöggi, und

fällt mit berfelben in ben Peipussee.

Iggawerre joggi, ein Fluß unter bem Gute Ellistfer im Dorfe Jagafer, tommt aus ber Ellistferschen See, und fällt ben Dorpt in ben Embach. Er liefert schine Rifche, auch vortreffliche Krebfe.

Der ommedosche Gluß im Kirchspiel Robbafer, tommt aus bem Jegelschen, fließt durch bas Sabrenhofsche und Nogelsche, und fällt ben Ommedo in ben Demustee.

Der Rotfifluß in bemfelben Kirchspiel kommt aus bem Rotfaraschen und Allazeiwwischen, und fallt

in den Deipussee.

Der Mustwersche Zach im Kirchspiel Torma entspringt im Gehöft des Simonschen Pfarrhoses in Chiland, nimmt zwo kleine Bache, einen im Flemmingshofschen und einen im Kondoschen Walde auf, und fällt acht Mellen von seinem Ursprunge im Dorfe Mustwet in den Peipussee. Er führt Barsen, Blener, Hechte und Türben. Im Frühjahr schwillt der Bach zuweilen so hoch an, daß die Brücke den dem Hose Wortisser auf der großen Straße, und die ben dem Mustwetschen Dorfe, Gefahr laufen, abgeworfen zu werden.

Der Merspühsche Bach, fliest durch ven zum Kronsgut Awinorm im Kirchspiel Torma gehöris zen Wald, und erziest sich in den Peipus. Seine Es Muss Mundung ist beit, aber durch vielen Telebsand verschlämmt, so daß kaum ein großes Fischerboot durchges hen kann. Im Sommer geht die große Straße durch diesen Bach, weil die Wege zu der über derselben gesschlagenen Brucke zu beiden Seiten mit sehr tiesem Sande angefüllet ist. Der Bach begt viele Brachsen, Bechte und Bleger.

Der Radmai, Bach fließt wie die beiden vorigen durch den awinormschen Wald. Er entspringt in einem kleinen Morast, macht gegen Morden die Gränze zwischen Liv, und Shstland, und fällt, ohne einigen Zusluß aus irgend einem andern Bache zu nehmen, nach einem laufe von gegen zwo Meilen ben dem Dore se Kadnai in den Peipussee. Er ist seicht, und im Sommer ganz ausgettocknet. Selten liefert er kleine Brathechte.

Die Elben, ein Fluß, etwa funfzehn Jaben breit, entspringt im Obenpaschen, geht burch bie Rirchspiele Niggen und Cavelecht, und nachdem er feche Meilen gelaufen, fließt er in den Embach.

Der Aya, Bach, ein mittelmäßiger Strom, kommt aus bem Kirchspiel Polwe von Sudwest, mit vielen Krummungen in das Kirchspiel Wendau, in das Kibs dijerwiche, dann ins Anasche, wo er nach einem tauf von sechs Weilen, und nachdem er ein paar unbeträchte liche Bache aufgenommen hat, in den Embach fällt. Seine Ufer sind größtentheils morastig. Er ist ziems lich sischreich. Oberwärts führt er Forellen und viele Krebse, unterhalb näher am Embach desto mehr Hechste, Brachsen, Jassen, Barsen und andere Fischsarten.

Der Riddijerwsche Bach entspringt im Gesbiete diese Namens, und fällt, nachdem er einige Werste gelaufen ist, in den Una Bach. Er liefert reiche lich schone Forellen, Schmerlinge und Krebse.

Die

i.S

ŧ.

ii

ŧ,

1

ì

i

8

ìį

¥

Ì

Ì

ł,

Die Luftera im Ruristaschen Sebiet im Rirche spiel Wendau, fließt durch den großen Ruristaschen Morast, und fällt ben Rawershof in den Embach. Er ist schmal, an einigen Stellen ziemlich tief, fast allenthalben morastig, führt kleine Quappen und Großehechte; im Meckhosschen und Saratschen vortresslieche und große Krebse.

Der Elwa, Bach im Riechspiel Kambn komme aus dem Zackelwerkske, ehftn. Allewe jerw, in eben diesem Kirchspiel, einige hundert Schritt vom Pfarrhofe, sließt zuerst etwa eine Werst nordich in eine zu Odempå gehörige Staumg, wo er sich auch etwas Wasser aus dem Weißensenschen und Odempåsschen sammlet. Wit einemmal wendet er sich nach Westen, nimmt im Kastolaschen, wo er eigentlich der Elwadach heißt, noch einige kleine Bäche auf, fließt aus dem odempäschen Kirchspiel in das Ningensche, treibt den Hellenorm, wo man ihn den bellenorms schen Zach nennet, eine ansehnliche Mühle, und fässt endlich in die Würz jätw.

#### Been.

Die Peipus, russisch: Tschudztoi Osero, b.k. ehstmische See. Sie scheidet Russland von tivland, und hängt vermittelst einer Seeenge mit der Pleskows schen See zusammen. In die Peipus ergießen sich aus tivland verschiedene Seen und Bäche, unter welschen die Embach der beträchtlichste ist. Der Ausslußden die Embach der beträchtlichste ist. Der Ausslußder Peipus geht vermittelst des Narvastromes in den sinnischen Meerbusen. Für sich, ohne Verbindung mit der Pleskowschen See, beträgt ihre tänge zwölf, die Vreite acht dis zehn Meilen. Livl. Lopogr. 1. B. S. 118. u. f. Man bemerkt schon einige Jahre her, daß sie, obgleich nicht eben sehr beträchtlich, abnehme. Sie ist sischreich; und versorgt alle benachbarte See

genben mit ihrem Borrath; voch soll sie vor diesem weit mehr Fische geliefert haben, als jeso. Man hat alle Ursache zu fürchten, daß ihr Ueberfluß immir mehr abnehmen werde; benn seit einiger Zeit haben sich die Fischerbauern den üblen und höchstnachtheiligen Sebrauch erlaubt, daß sie so enge Wathen und Nese halten, daß die junge Brut nicht durchschlüpfen kann, sondern daß auch die allerkleinsten jungen Fische ger kangen, und nach Maaßen vertauft werden. Sonderbar ist die Bemerkung, daß man an Orten, die zwo bis dren Meilen von dieser See entlegen sind, und zwischen welchen viel Wald ist; ihre Fläche zuweilen sehr glänzend sehen fann, und darauf gemeiniglich eine Beränderung des Wetters erfolgt:

Die Würzjarw liegt zwischen bem borptschen und pernauischen Kreise, und ist fünf Meilen lang; die größte Breite ist zwo Meilen. Ihr beträchtlichster Aussluß ist der Embach, der sie mit der Perpus verbindet. Wil. Topogr. 1. B. S. 120. 101. Sie ist sischerich, und liefert Brächsen, Mebse, Hechte, Barse, Karauschen, Schlenen und Welse. Daß sie in altern Zeiten sich weiter ausgebreitet habe, das bes weisen die vielen Moraste und tuchten (Heuschläge an Seen), die mit diesem See größtentheils gleich hoch liegen, besonders die vielen Sanddunen längs dieser See, die mit unzugänglichen Morasten abwechseln.

Die Sadjerwsche See, sechszehn Werst von Obept, ist sechs Werst lang, aber kaum zwo Werst breit. Sie hat außer etlichen, im Frühjahr ihr zu fließenden Morastwassern keinen Zuschuß, und scheint daher ihr Wasser in ihrem eigenen Schooß aus Quellen zu sammlen, oder mit andern Geen Gemeinschaft zu haben. Sie hat eben dieselben Fischsorten, welche die Pelpus und die Würzzarw liesern; doch hat saft iedes

jebes von den feche Gatern, die Intheil an der Alfcher ren in diesem See haben, die jedoch nun blos zur Wing terszeit getrieden wird, seine eigenen Alcharten. Das But Savjerw bekommt allein Brachsen; Sotag und das Pastorat Eris haben die besten Nobenige. Einis ge Züge geben blos Hechts, Warse und Bleder, livi. Topogr. r. B. S. 122. 123. Ihre stärkste Tiefe beträgt zehn Faden.

Der heilige See, Pubha jaw fließt unter bem Sute Wollust im obempaschen Kirchspiel ben vier Werst in der tange zwischen Bebuschen und Bergen, und schließt viele tleine Infeln in sich. Dem hofe Wollust, der an dem Ende diese Sees lieget, giebt er eine sehr angenehme tage, und eine reizende Aussicht. Sie nige leiten seinen Namen daber, daß in diesem See viel heidnische Ehsten getauft worden sind; andere glauben, daß in dieser Segend vormals ein Kloster gestanden habe, von welchem sedoch weder die Stelle uoch der Steinrost bisher hat angezeiget werden komnen. Der Embach sließt aus diesem See.

Der Raifersche See im Kirchspiel Mar. Magb.
ehstin. Raiawerre moisa jarw. Er liegt unter bem
Hofe Rajafer, gegen Norben nach ibbenhof zu, weh
des zwo Meilen von Kajafer entlegen ist. Der See
ist über eine Meile lang, und eine gute Werst breitt Der Einsluß ist von der Lubenhofschen Seite; der Unostug geht unter Kajafer im Osten vorüber, fälle
in den Ellisserschen See, and welchem der Fluß das
Dorf Iggafer vorben und zur tubiasischen Mühle geht,
und unter der neunten Werst von Dorpt in den Bach
zu Robbrato aufgenommen wird, welcher sodann in
ben Embach fällt. Dieser See ist wegen seiner vors
tresslichen Brachsen befandt.

Der Pupasifersche See im Kirchsiel Ecks. In biesem See werden etliche Werst von Fakenau beträchts beträchtlich größei Rarauschen gefangen, bie gegen fechezehn Zoll lang find.

Der Sousche See, zwischen Ellistfer und Gabi

ferm. Der Æiliffersche See flest unter bem Ellift. ferschen Hofigehofte.

Der Praklimasche See an einem Sabserwe

'Schen Dorfe.

Diefe been nebeneinander fließende Seen gehoren fum Kirchfpiel Ecto; fie find mehr oder weniger fifthe reich; fonderlich haben fie viel fleine Fifthe.

Der Ilmierwiche See flieft unter ber jum Gute Wiffut gehörigen Soflage Ilmjerm, in eben bies

fem Rirchipiet, und ift nur flein.

Sarefulla jarw ein See unter bem Sute Sarenhof bes Kirchspiels Mar. Magb. Er liefert Bechete, Barfen und fleine Brachsen. Dazwischen ist ein Morast, und ein ganz kleiner See Luttiko.

Rulla jarw, eine fleine See in biesem Rirchfpiel, ben bem Dorfe Auffawer unter Sarenhof, hat Blener, Brachsen, Bechte und andere Fifche. Sie

ift eine halbe Werft lang und breit.

Die Jägelsche See, etwa eine Viertelmeile lang, und eine halbe Werst breit, unter Rudding im Roddas ferschen Kirchspiel. Sie hat verschiedene Fische, auch Blutigel. In dieser See ist eine schwimmende Insel, welche nach Bernoulli's Reisen durch Preußen, Posten, Curland, tivland 2c. 6. B. S. 5. nicht klein senn muß, weil sie eine Kupe (Schober) heu getragen hat, um welche sich zween Gutsbesisser dieser Gegend gestrite ten haben. Die Gee soll nur ein paar Werste von der St. Petersburgschen Straße liegen.

Mamjarw, ein See in biesem Kirchspiel, ets wa fünfhundert Schritte lang und breit, hat einen schlams fchlammigten Boben, liefert wenige und geringe Fifche forcen aus.

Roggre joggi, ein fleiner See ben Kubbing in eben bem Kirchspiel, ist eine halbe Werst lang und

breit, bat Die gewöhnlichen Bische.

Ralligerw, ein See im Rasterschen, zwo Werst lang und eine Werst breit, liegt an einem großen Morast, fließt aus Quellen zusammen, und fallt mit einem starten Strom in den Embach, einige Werste von dessen Mündung. Er liefert alle die Fische, die die Veipus hat; außer diesen noch vortressliche Kasrauschen.

Ayajerw, ein See im Ayaschen Gebiete, und Rurrista jarw unter bem Gute Kurrista, beibe im Kirchspiel Wendau. Sie entstehen aus bem Ayae bach, und haben etwa eine halbe Meile im Umfreise, und sind sehr sischreich.

Der Spankausche See, unter bem Hofe Spand fan, im Kirchspiel Ramby, zwo Werst lang, und eine

balbe Berft breit.

Die Ardla: See, in eben bem Kirchspiel im Hase lauschen, etwa eine Viertelmeile lang und breit; und durch die Berbindung mit dem Embach, und bieses mit der Peipus, ziemlich sischreich. Der Reolsche Bach, der sich mit einem andern kleinen Bach in dies sim Kirchspiel vereiniget, fällt in den Ardla: See.

Der große Mounische See in bemselben Kirchespiel, ehstn. Mouni jarw, ist über eine halbe Meike lang, und drenviertel Werst breit. Man nennet ihn den großen zum Unterschied eines kleinern, der diesem nordostlich liegt, und vortreffliche Karauschen hat. Er sammlet sein Wasser aus Quellen in seinem eigenen Schoose, und aus dem Schneewasser, das ihm im Frühjahr aus den Gebirgen zuströmt. Auch im strengesten Winter friert er nicht ganz zu, und man muß

fich nicht vom gebahnten Wege entferuen, wenn man nicht Gefahr laufen will, einzubrechen. Er hat allere

fen Fische, barunter febr gute Bechte find.

Der Zackelwerkssee, ehstn. Allewe jerw, unten am Fuß bes Kambnschen Kirchberges an ber Psteite. Er ist ber Nest eines viel größern Sees, und wird alle Jahr flächer. Nach alten Chronisen und Traditionen soll er ehebem um den Berg gestossen. Der Umfang und die Tiefe sind unbeträchtlich; boch giebt er dem Elwas Bach den Ursprung.

# Im Fellinschen Kreise. Flusse und Bache.

Der Embach, ehftn. Emma joggi, b. b. Mutterbach, weil sich fast alle Bache des dorptschen Rreifes in ihn ergießen, lett. Mebtra. Er bat ei nen doppelten Ursprung ober Musfluß: ben einen aus bem heiligen See, Dubha jarw, ben andern fuby warts bes Sofes Urrol im Rirchfpiel Dbempa, aus einer betrachtlichen Quelle, Die man Emma latte, Mutterquelle nennet. Diefe Quelle flieft burch ben re baftichen Gee auf ben Sof ju, wo fie einen ane febnlichen Leich macht. Gie geht bann burch Wolluft, lanft burch ben tleinen Rufaischen See, und vereinis get fich ben ber Woftischen Soflage auf einer Wiefe .. Satiu fo genannt, mit bem erften Musfluß. auf geht biefer in ben Werrofchen Rreis, burch bas But Rofthof, ben ber Sagnigichen Rirche vorben, und fliefit meift oftlich fort. 3m Iggaftichen nimme er mehrere Bade auf, wendet fich nach Erilig gu, nimmt ben aus Bald fommenben Bach Doebbel auf, ergießt fich in bie Wurg jarm, burchfließt biefelbe, geht wieder hinaus, nimmt noch mehrere Bache, als ben oberpablenschen, talthofichen, u. a. auf, geht butch Dorpt,

Dirpt, und fellt endlich in ben Delpits. Ben feiner Mundung ift er etwa eine halbe Werft breit. Er ift febreich.

Der Tenniastlimsche Bach ist eigentlich bet nordliche Ausstuß ves fellinschen Sees, welcher, nach dem er mehrere kleine Bache, vornemlich von Rudtschen aufgenommen hat, nach einem taufe von vierklinen Meilen in die Würz jarw fallt. Er giebt hechte, Barse, Schleven, Biever, Lurben, Aale, Jassen, Meunaugen, Gründlinge, Schmerkinge und Krebse.

Der Talkhofiche Bach, elist. Pedia jöggi, auch Poeddi. Er entspringt hinter dem Pfarrhofe der in Wierland belegenen Kirche St. Simon aus einner sehr starken Quelle, und nachdem er sehr viele Gerwalser, unter andern den oberpahlenschen Bach, in seinem Schooß genommen hat, fällt er mit einem sehrschnellen tauf, ein wenig unterhalb der Würzsärw, in den Embach. Er hat verschiedene Namen nach den verschiedenen Gebieten, die er durchströmt. Ben sein ner Quelle nennet man ihn den Simonschen Bach, seiner den Painkusschen, ben Lais, den Laisholmssehen, hier den Talkhofschen.

Der oberpahlensche Bach, entspringt gleiche salls in Chiland, ninmt einige kleinere Gewässer mit, unter andern den Takkosschen Bach, fließt die ins Oberpahlensche gehörige Guter Ruttigser, Pajus, Abdaser, Schloß, und Neuoberpahlen und das Passtorat vorben, und fällt zuleßt in den Embach. Er detdient bennahe den Namen eines Strames; denn er ift ziemlich breit, doch nicht an allen Stellen tief; jed doch trägt er dron Werste von Oberpahlen schon Bote, die zwo tast Korn sichen. Weiter gegen Dörpt wird er immer größer. Inl. Topogr. 1. B. S. 271. Ex Naurgesch. von Livi.

giebt Bechte, Dankarpen, Bleger, Barfe, Rrebfe,

bismeilen auch Schmerlinge zur Ausbeute.

Der Umbusche Bach, im oberpahlenschen Rirche foiel, entspringt aus Moraften, flieft Ralliful, luftifer und Mennenhof vorben, und durch bas Dorf Umbus, bem er ben Namen gegeben bat. Er liefert einige fleis ne Rifcharten, fonberlich Schmerlinge, auch schone Rrebfe.

Der Mawastsche Bach. Er flieft aus bent Dilliftferfchen Rirchfpiel, Giftfer, Dilliftfer und loper vorben, bann ben Damaft, wo er ben Damen betommt, wird immer größer, und ergießt fich endlich, nachdem er vier Meilen burch bas Fellinsche Rirchfpiel gelaufen, und fich mit bem Fellinschen und genners fiben Bach vereiniget bat, in ben Pernauftrom. Der kleine Calthoffche Bach tommt aus bem

Rirchfpiel lais, fließt burch bas Calthoffche Rirchfpiel,

und fällt in den Doeddi.

Der Pittnurmsche Bach fommt aus bem Oberpablenichen Kirchipiel, lauft burch bas Salthofe fche, und fallt nach einem Sange von achtzebn Were sten in den Poeddi.

Der Rupasche Bach fließt gleichfalls aus bem oberpablenschen in bas talkhoffche Rirthspiel, und er-

gießt sich in die Poeddi.

Der Lawasche Bach kommt aus bem Edse fchen Rirchfpiel, geht burch bas Talthoffthe, und fallt in den Embach.

### Seen.

Die Gellinsche See, gleich unter ber Stabt Fellin, ift schmal, gegen eine halbe Meile lang, und hat im Umfreise etwa eine Deile. In ber Mitten ift fie verwachsen. Es fliegen nur ein paar fleine Bache lein bon ben zu beiben Seiten liegenben Bergen binein. **Gie** 

Bie hat zween Ausstüsse. Der norbliche geht als ein Bach durch mehrere Gebiete in die Würzichen. Der sibiiche nimmt viel kieine Bache in verschiedenen Gebieten auf, wird immer breiter und tiefer, und vereis niget sich nach einem tauf von etwa sechs Meilen mit dem nawastischen Bach, und geht dann in den Persnaustrom.

Die Waibstfersche See hat zwo Merst im

Umfreise.

Die Perfische See ift eben so groß, hangt aber mit einer andern kleinern See jusammen. Beibe geben Bechte, Barfen, Brachsen, Aarauschen, Quaps zen, Bleger, Schlegen und Rebse. Beibe sind im

Bellinfchen Rirchfpiel.

Die Pillitsfersche See entspringt ans einer Quelle im oddaferschen Dorse Loumez, nimme in seisenen laufe mehrere Quellen auf, geht nach toper und Wolmarshof, wird durch den Zustuß verschiedener Bache verstärtt, und beeiter, und ergießt sich endlich in den Pernaustrom.

Die Genselsche See im Kirchspiel Bartholos mit ift gegen funf Werste lang, und zwo Werste breit,

hat Sechte, Brachfen und andere Bifche,

## Im werroschen Kreise.

gluffe und Bache.

Der Rapinsche Bach. Er ist beträchtlich, fiest unter bem Gute Napin, und fällt in den Pele

Duolce.

Won ober Wott. In meinen Zusäßen habe ih S. 27. eines Baches gedacht, der vom Zeiler Wood senennet wird. Es ist wahrscheinlich der durch einen Schreibsehler veränderte Name dieses Baches ober Slusses. Er entspringt im Sommerpahlenschen im Anzens

angenschen Rirchstel, fließt burch ben See Baggola, geht burch bas Rapinsche, Rirumpab kolkul vorben, und fällt ben bem Dorfe tokkuta nahe ben bem Beipuste see in ben Bach Medda, mit bem er fich in ben Peis

pus ergießt.

Rorwa, ein Ausstuß aus bem kleinen See Tobbra jarw, unter Uelzen im anzenschen Kirchspiel, sließt durch das Altanzensche, nümmt verschiedene and dere kleine Flüschen mit sich, läuft ins Sagnissche, wo er erst den Namen Rorwa bekommt. Sein Sang von seinem Ausstusse die an die Gränze beträgt etwa eine Meile.

Lajo wango, ein Fliss, ber aus bem anzens, schen Kirchspiel in das cannapabsche fließt, und sich in die Hobbalasche See ergießt. Er giebt zuweilen

lachsforellen.

Die Zumse, ein Fluß im Kirchspiel Reuhausen, entspringt im Salishoffchen Gebiete, macht die Grande ge zwischen Rußland und Livland, und fällt nach einem Laufe von mehr als dren Meilen, und nachdem er einis ge kleine Flusse aufgenommen hat, in den Peipussee.

Die Waggula, unter ben Gutern Alt Rauge und Neu-Nursie im Kirchspiel Rauge. Sie fliest aus' einigen kleinen Seen, die ben Rauge in einander fliefen, und strömt mit dem Aussluß aus der Tambla zusammen, da man sie die heilige Bache vennt. Diese beibe Seen liefern Hechte, Barsen, Schlegen; Bleger, Brachsen, Kaulbarsen und kleine Stinte.

Meuhausen entspringt, ben seiner Bereinigung mit bem. Wou bis zur Mundung etwas größer wird, und sich in den Peipussee ergießt. Er giebt Hechte, Barfen, Blener, Brachsen, Fietchen und Laudias ober Lautias, die ich nicht kenne, zuweilen auch große Krebse.

Waids

Waidwa, im Harjeischen Kirchstel, kommt von ber Neu-taigenschen Granze, burchläuft einen Strich von bennage einer Meile, und fällt in ben Schwarzebach. Er liefert Hechte, Barsen und Lachsforellen.

Der Petersbach, in demfelben Richfpiel, kommt bon der Bornmannshoffchen Granze, ftromt etwa eine Meile, und ergießt sich nicht weit von dem um ter Menzen gehörigen livatokruge in den Schwarze bach. Er hat wenig lächse, auch lachsforellen, Heche te und Barfen.

Die Zarjel, ehstn. Zargla jöggi, kommt von der Carolenschen Abdiamuble, nimmt noch einigen Zusluß aus den harjelschen Morasten, und fällt, nachdem sie etwa anderthalb Meilen durch das Kirchspiel Harjel sortgegangen, etwa eine Werst von der Kinche in den Schwarzbach. Die Fischsorten sind: Quappen, auch Krebse, beibe im Uebersluß und die schönsten im ganzen Kirchspiel.

Der Lannamezsche Bach kommt aus ber abherroschen See, und fällt nach einem laufe von etwa einer halben Meile, ohngefähr eine Biertelmeile von der tannamenschen Mühle in die Aa. Er liefert hechte und reichtich Arebse.

Horaft unter der altanzenschen Hossage Lustimois, bereiniget sich mit dem Flüsichen Bebbanda jöggi, und nachdem er etliche Meilen fortgegangen, und noch den kleinen Flus Warrese opa mit sich genommen hat, erzießt er sich in den Embach.

Jurasti jöggi, ein Flüßchen, bas im carolenschen Morast Mettista Soo entspringt, fließt Upja borben, und fällt in die abherosche See.

Seen.

#### Seen.

Leedla jerw, ein stebenber See, ber breb Werft lang, und anderthalb Werft breit ist; unter Uelzen im anzenschen Rirchfbiel.

Ubba harowa unter Mengen im Kirchfpiel Ramge, nicht weit von bet anzenschen Granze, ist vierhunbert Schritte lang, und etwa halb so breit. Sie giebt besonders schone Raulbarsen.

Die abherosche ober große See, fliest inners halb der earolenschen, keikulschen und lannamezschen Gränze, ist nur etwa anderthalb Werste lang, und eine Werst breit. Sie liefert Aale, Brachsen, Beche te, Barsen, Weißsische und andere kleine Fischarten.

Die Püttire See. Sie liegt zwischen ber Robkulschen und tannamezschen Branze im Harzelscheite Rirchspiel, ist etwa zwenhundert Schritte lang, und halb so breit. Sie giebt nur Sechte aus.

Die Zerrasee unter bem Gute tannames, ein, stehender, fast runder See, im Durchschnitt von ets wa zwenhundert Schritten. Seine Fischsorten sind Bechte, Barsen und Kaulbarsen.

Der Sammisce auf ber lannamezichen und tais wolaschen Granze, ist zwenhundert Schritte lang, und etwa sechszig Schritte breit. Er giebt Barfe aus.

Der Allomeza See, von keinem beträchtlichen Umfange, im Kirchspiel Harjel, liefert gute Barfen aus.

Die Cambla im Birchfpiel Nauge, hat ihren Bufluß aus andern fleinen Seen, und fließt ab nach Rirempah. Ihre lange beträgt dren, die Breite and berthalb Werft. Die Liefe ist an einigen Stellen sie ben Faben, an andern etwa weniger.

Achhy

Aehby jarw, im Earolenschen Airchspiel, ist am derthalb Werste lang, und anderthalb Werst breit. Ein Arm besselben ist das Flüschen Sazora.

Pitjarw ist zwo Werst lang, und an einigen Stellen hundert Schritte, an andern noch einmal so breit. Er liefert gute Brachsen, und soll an einigen Stellen Abgrunde von vierzig bis funfzig Jaden tief haben.

Jaska jarw, ist nur eine halbe Werst lang und halb so breit. Ein Arm derselben treibt eine fleine Hofsmuhle, vereinigt sich ben der Igastschen Hoslage. Wähhero mit dem Zärg jöggi, und fließt mit dem selben in den Embach. Diese lestern beiden Seen sind im tarolenschen Kirchspiel.

Das Kirchspiel Rauge in biesem Kreise hat iben hampt, besonders im Hahnhofschen, viel kleine Seen, welche von den zwischen den Bergen zusammenfließens den Schnee- und Regenwassern entstehen, und zum Theil beträchtlich sind. Ein dergleichen unter dem Gute Reu- Casseriz, dren Werst vom Hose, ben dem Dorfe Repps zwischen den Gebirgen fließender See, brach im Frühjahr 1775 in der Nacht durch, und lief bis auf den letzten Tropfen ab, so daß sein Bette bald ganz trocken murde.

# Im Pernautschen Kreise.

gluffe und Bache.

Der Pernaustrom. Er entsteht aus ber Berseinigung bes fellinschen, nawastschen, fennerschen und etlicher andern Bache, und ergießt sich ben Pernau, wo er am breitesten ist, und für kleine Schiffe die Stelle eines Hafens vertritt, in die Ostsee. Etwa sieben Mellen von der Stadt nimmt er ihren Namen Er an.

an. Der Safen tragt nur Schiffe, bie bis fieben

Suß tief geben.

Der Cornelidde Bath. Er fließt burch bas Rirchspiel Lorgel, etwa eine Meile oberhalb ber Kirthe welche bren Meilen von Vernau entfernet ift, nimmt bie Torgelichen Geen Mejow, Rifa und ben weißensteinschen Bach auf, bereiniget fich mit bem, fellinschen und nawaftschen Bach, und erhalt baburch feine Große. Co balb er bie Torgeliche Grange berubet, beift er ber torgelsche Bach. Bier bat er feile, felfigte Ufer. Er vereiniget fich barauf ben Bintenhof mit bem reibenhoffchen Bach, und vereinie get fich mit dem Pernauftrom. 3m Fruhjahr ift er wegen feiner Liefe faft schiffbar, mitten im Sommeraber nicht über zween Saben tief, und an manchen Stellen, besonders ben ben lachenobhren so feicht, daß mian ihn burdmaten fann. Er liefert Bechte, lachfe, Bemgallen, Bleger, Male, Reunaugen, Schlenen, Barfen, Beachsen, und im Fruhjahr gute Stinte. Die Rujen. Sie entspringt im helmetschen

Rirchfviel im neuen Rreife, ohnweit ber Belmetfchen Brange, unter bem Gute biefes Damens; bon ba geht fie gegen Westen binauf, und giebt bem Gute Rujene bach ben Ramen, macht bie Granze zwischen Somlen und Maufschen, geht sobann an bie Grange von Meufarfeln, bis ligefrug fort, und vereiniget fich fobann mit ber Rirre, die aus bem altfarfelichen Cee Less Dibben entspringt, auf Allfarfeln gebt, und von ba Die Brange zwifchen Neu . Rarteln, Murmis und Mautfchen Biebet. Mun flieft fie breiter fort burch Dautschen nach Rujen Pastorat, von da durch bas Rujen-Groffoffche, bas Out Panten, burch Offrominefn und Paibst in bie Burtuecffche Gee. Diefer ansehn. Ithe Bach fliefit mehrentheils zwifchen boben feilen Ufern in ungabligen Krummungen fort, und geht bie unb

pub ba febe feicht, fo bag er an manchen Stellen Steine bon ber Große einer geballten Band groß nicht bebectt: im Freihinhr aber ift er reißend und gefahrlich genug.

2fudern, ein Bach, unter bem Gute biefes Ramens im Audornschen Rirchspiel fallt in ben pera

manifchen Meerbufen.

Der Surribach im Rirchfeiel Sagra, fallt

nicht roeit von Pernau in ben Pernaustrom.

Der Zallifiche Bach, ein Gewässer, bas in ber Begend ber hallfifchen Rirche entspringt, und in

ben fellinschen Bach fallt.

Carwaft, ein Bach, bet ben bem ehemaligen Schloffe Beimet entspringt, und anderthalb Meilen bon bort fich in bie Wurzjarw ergießt. Un feinem Ufer, bas aus ziemilch bichtem Samftein bestehet, findet man eine geräumige Sole, in welcher fich swo fcome Quellen vereinigen, und in ben Bad ergieffen.

Der Overlachsche Bach. Er flieft nicht weis bon Belmet und Overlach, und hat feine eigene Dum

bung jur See Wurgarm.

Córwa nomma oja, ein Flüschen im Kirche fiel Testama, macht bie Granze zwischen bem Saupte gut Teftama, und bem Sute Gelli, und fturgt fich in Die Diffee; boch trodnet es im Commer aus, unb' verliert fich jumeilen im Sande, ehe es bie Oftfee era reicht.

Derm jöggi entspringt im fennerschen Rirchspiel unter bem Gute Lelle, geht die Guter Guit und Gaut borben, und fallt in ben Dernauftrom. Er liefert

Bedite und Bleger.

Der Weißensteinsche Bach vereiniget sich mit bem Torjelfchen Bach, geht fodann burch bas gange Rennernsche Bebiete, wo man ibn ben fennernschen Bach nennet, und fällt in ben Pernauftrom. Fennerschen glebt er Bechte, Barfen, Bleger, Wente gallen. gallen, Turben, Male, Meunaugen, juweilen, bod

felten, lachfe gur Ausbeute.

Der Svislepsche Bach kommt aus dem Karkusschen Moraft, durchsließt das Kirchspiel Helmet in vielen Krummungen, geht die Suter Wordill und Svislep im Kirchspiel Larwast vorben, und nachdem er drittehalb Meilen durch das Larwastsche Kirchspiel gelaufen ist, ergießt er sich ben dem Svislepschen Dorfe Wellejoge und der Hoslage Jerwekus in die Würzsarw. Im helmetschen Kirchspiel heißt dies Wasser die Gemel.

Der Ratrifthoffche Bach im Richfpiel Sallift, geht mitten burch biefes Richfpiel, burchlauft zwo Seen in bemfelben, und erzieft fich in ben pernaus

fchen Bach. Er giebt zuweilen lachsforellen.

Der große Reidenhossche Bach, ehstn. Rei o jöggi. Er entstringt in tettland aus dem See tetesaar, zwischen Ibeden und dem Dorse tetsaar im Kirchspiel Salisburg, geht durch das Kirchspiel Saas ra, das Sut Reidenhof vorben, und dis Pernau. Bon beiden Seiten ist er mit Waldern, aus welchen sich viele kleine Flusse in diesen Bach ergießen, und mit Heuschlägen umgeben. Er geht in sehr vielen Krummungen, ist an manchen Stellen von dier die sieben Faden breit, und zween die dren Jahen, an einigen nur etwas über zween Juß tief. Im Frühjahr ist er gleichwol so tief, daß die Bauren Baltenstoffer auf diesem Bach nach Pernau führen.

Lillo jöggi, ein kleiner Bach im Riechspiel Rarkus, fließt aus ber Allatsi See. Bormals soll et

gute Perlen gegeben haben.

Retso oya, im Kirthspiel Saara hinter bem Kergelschen Kruge, fließt von bort bis an ben Hof Surri, nimmt die Flusse Saara allone, Roog oya, Longi oya mit, geht bis Kilfeperre unter Kurnumbs Sebiet,

Gebiet, wo er großer wird, und Ritteperre oya genennet wird, bann jum Hafe Neibenhof, wo er in den großen Bach falkt.

#### Seen

Der Rortulfche See im helmetschen Kirchsbiel, am Ermsfchen Wege, liegt in einer Seibe, und ift mit Bebirgen umgeben. Die Geschichte von einem bier su Anfange des vierzehnten Jahrhunderts verfimtenen Schloffe mag wol gegrundet fenn; boch fcheint die Berans laffung berfelben einer Zabel giernlich gleich, an welchen jes nes Zeitalter fo fruchtbar war. Siegbert, ein Monch, ober nach anbern ein Domberr ju Riga, foll fie 1489 in einer Chronif, die man aber gar nicht mehr zu feben bekommt, beschrieben haben. Ein entsesslicher Wolfenbruch foll Diefe Bermuftung verurfachet bas Eine folche naturliche Bogebenbeit tonnte fich wol ereignen, ohne bag eine fo fchandliche That und mittelbar vorherging, bie von Gott gleich auf ber Stelle bestraft murbe. Sen es inzwifthen bamit wie es ift. Diefer See ift fischreich; nur foll er auf ber Stelle, wo bies Schloß verfunten ift, nicht gu befis fiben fenn, weil bie Rege gerreißen. 3m Jahr 1640 foll ber Befiger ber Rochlischen Guter burch ruffifthe Laucher verschiedenes metallenes Hausgerathe haben heraufbringen laffen, bie aber, nachbem fie einmal, wie man bermuthet, Stude von einigem Werth gefunden haben, nebft einigen forfulfchen Bauren bavongegangen find. Bur Binterezeit foll man bie Ruinen noch feben tonnen, wenn man eine Wade ins Eis hauen laßt, und biefe mit einem bicken Gewand bebe-Die Gebaube follen mehrentheils aus gachwert and Ziegetbachern besteben, Die aber jum Theil school abgespület finb.

Teltas

Testanna; ein See, ber unter ber Rirche biefes

Mamens fließt.

Die Japersche See, im Kirchspiel Aubern, ift etwa eine halbe Melle lang, und eine Biertelmeile breit, und liefert Hechte und andere geringe Fische. Aus diesem See kommt ein Strömchen, welches durch das Kirchspiel, und den Hof Aubern vorben fließt, und sich nach einem taufe von anderthalb Meilen in die Officee ergießt.

Jahme jerm, ein stehender See im Rirchspiel Lorgel, ber zwenhundert Schritte lang und fast eben

fo breit ift.

Manna jerw, ober breger Herren Mark, weil bier breger Herren Guter zusammenstoßen, in eben bem Rirchspiel. Diese See ist etwas über hundert Schritte lang, und fast eben so breit.

Der Maltulfche See im Ruchspiel Karkus, eine Werst lang, und eine halbe Werst breit, aus welcher ein kleiner Bach Jerwe jöggi fließt, und sich

in die Eifefullfche See ergießt.

Der Zainasche See, eine halbe Meile lang,

und brenbundert Schritte breit.

Der Weisjerwe See, eine Meile lang, und eine halbe Meile breit, zwischen bem helmet, und Karstusschen Kirchspiel.

Bon Sewaffern, in Ebffland nenne ich mit

diese:

Der Marvastrom, ober die Marowa, ein zieme Ich breiter, aber nicht langer Strom, ist ein Ausstuß aus dem Peipussee, trennt Ehstland von Ingermanne land und Narva, und fällt zwo Meilen von der Stadt Narva in den sinnischen Meerbusen. Ihr Wasserfall, ein vortressiches Naturschauspiel, ist bekandt. Das Wasser stürzt von einer Felsenwand hinunter, die etwa die Höhe von vier Klastern hat; der Fall wird aber burch

buich einige Absthe ves Felfens unterbeothen. Besteinem Absturz sprüsen zarte Tropfen wie ein Stauß in die Hohe, die benm Sonnenscheln eine Urt von Regenbogen formiren, der sich sehr schon darsteller. Mehrere Nadfricht von ihm sindet man in der lieft. Topogr. 1. Th. S. 129. 2. B. 389. Herr Prof. Bernoulli giest in seinen Neisen durch Brandenburg, Pommern, Preußen, Cutland, lieft. u. s. w. 3. B. S. 291. eine Bergleichung zwisten diesem Wasserfall und dem Rheinfall ben Schaashausen.

Die Kolksche See unter dem Sate Kolt im wierlandschen District. In diesem sind vormals gute Perlen gesunden worden. Jr. Chr. Jeze von Persten, die in Liefland aesische werden, S. 5x.

len, Die in Liefland gesischt werden, S. 51.
Die Jerkelsche See, auf einem ziemlich erhabei nen Sandberge an der dorptschen tandstraße, zwo Meis len von Reval. Man nennet ihn den Obermühlenbach. Er ist fast eine Meile lang, und eine Werst breit, und rund herum, besonders gegen die Stadt, der er sein Baster giebt, mit Sande umgeben. Jeho hat er zween Ausstüsse: den einen zur Stadt, der auch die Mühlen treibt, den andern in die Ostsee.

Der Jegelechtsche Bach, wird sonst auch ber keddersche Bach genennet. Wegen seines Wasserfalles verdienet er bemerkt zu werden. Diesen über einen Felsen prächtig herabstürzenben Bach kann man auf der Narvschen tandstraße, dren Meilen von Redval, eine halbe Werst von der Straße sehen. Der Jall ist breiter, als der ben Narva, aber nur etwal sunfzehn Juß hoch. Der Bach fällt nicht weit von biesem Fall in den sinnischen Meerbusen.

Der Renelsche Bach, ben dem Gute und ber Rirche dieses Ramens in Harrien, ift nur flein, wird aber einige Mellen weiter gegen die Osifee groß und tief. Ben bun Gute Fall flurzt er über den Kleit tief

binun.

hinunter in die Offee, und macht einen ziemlich betrachtlichen Wasserfall, ben welchem viele, aber etwas magere tachse gefangen werden. twl. Lopogr. 1. B. S. 133.

Der Ruiwajonnische Bach, b. i. trockener Wegen feines besonbern Sanges verbient er bier eine Bemertung. Er flieft ohngefahr vier Meilen pon Reval durch das neuhofiche Bebiet; ben bem Sauls fchen Kruge ift er etwa vier Faben breit. Ein Stud weiterbin verliert er fich mit einemmal, und schleiche eine Strecke bon zwo Werften unter Relfen, Wiefen und ber borptschen landfrage, we man ibn bin und wieder burch die fleinen Deffnungen bes Gliefengrundes, ber ibn bebecft, feben fann. Endlich fommt er wiel ber aum Borfchein. 3m Fruhjahr, und ben haufie gem, anhaltenden Berbftregen faßt fein enges Bette nicht alles Wasser, das ihm zuläufe, und dann bricht er burch die Deffnungen, und ftromt über die Erbe bin, und ba, wo man ith Sommer feinen Bach vermuthes te. da muß man nun mit lebensgefahr bennahe burche fcwimmen. Livl. Lopogr. 1. B. S. 133.

Ein anderer fleiner Bach im Rirchfpiel St. 30. fannis in Parrien, unter Fegefeuer, flieft eine fleine

Werft unter ber Erbe fort.

Der Rasariensche Bach fallt ben ber Kirche Kerrefer ober St. Nicolai in ber tandwieck in einen langen schmalen Meerbusen, den hier die See macht. Der Pubosche Bach ist ziemlich beträchtlich. Er fliest unter der Kirche tuggenhusen im Wierschen Die strict am finnischen Meerbusen mit dem Bach Abodo zusammen, worauf sie sich beide ben dem Gute Purz in die See stürzen, und einen kleinen Hafen sormiren. Hier ist unter anderer guten Fischeren auch ein tachse fang. In den puhösschen Bach sließt ein Wasser, daß sich auf luggenhusenschen Dorfoseldern in verschiedes nen

nen großen, einen bis zwem Jaben tiefen, und fanf bis zohn Jaben breiten Holen, die man Rurrimussed nennet, sonderlich von geschmolzenem Schnee sammlet, und über eine halbe Werst unter der Erde fortläuft, dis es sich im diesen Bach erglest, tiol. Lopogr, 2. B. Nachtr. S. 23.

Der Saulsche Bach im Kirchspiel Rosch im Diftrict Harrien, fliest burch bas neuenhofsche Ge

biet.

Der Zarrsche See, ehftn. Arjo jarw, im Regelschen Kirchspiel in Harrien, atwa eine Meile von Reval, hat einen Umfang von einer Meile. Er lies fert verschiedene Zischarten, unter andern große Brache sen, mit welchen er Reval personget.

Der Sottfullsche Bach in Wierland, fließt queer durch bas Kirchspiel Waiwara, und ergießt fich nicht weit von Sottfull in den finnischen Meerbusen,

Er ist ber einzige Bach in diesem Kirchspiel.

Sem, ein Bach unter Kunda im Kirchspiel Mas bolm in Wierland, fließt durch Uddinal, welches es fast ganz von diesem Kirchspiel scheibet, und fällt in den sumischen Meerbusen. Beg feiner Mundung hat er vortreffliche Neunaugen.

Der allentüllsche Bach fließt neben bem turgels schen Pastorat in Jerwen, vereiniget sich mit noch eis

nem anbern, und fallt in ben fennerichen Bach.

Der Rateasche Bach unter Loal im Kirchspiel Rosch in Harrien. Er stürzt sich im Dorfe Kotta unter die Erde, geht zwo Werst darunter fort, schiest dann wieder hervor, und treibt die Kattasche Mühle.

Der Lodensee, ein stehenber See im Kirchspiel Regel unter bem Gute Dieses Mamens, ift dren Werft

lang, and über eine Werft breit.

Mustidggi, ein großer See ben Ahagfer in Bierland, der sich durch schmale Arme mit zween-

ffemeen Geen verbinbet, und nach einigen Rrummens

hen in ben Marvaftrom fallt. Raan jarro, b. i. Bluettelfee, im Rirchfpiel

Rosch, an den Granzen von Meuhof, Marts und Picifer, hat die Gestalt eines halben Mondes. Et ist wegen der Blutigel bekandt, die man darin sindet. Remmenist und Wotona, zwo kleine Seen im Allentakelnschen in Wierland, welche etwa zwo Meisten von der Capelle Isaac, die jum Kirchspiel Zewe hehder, entstehen, und nach einem kauf von ohnges köhr funfzehn Welk sich von Velpussee ergießen.

Bon mineraffichen Quellen habe ich keine gefund beit; doch foll eine im Belmetimen Kirchspiel im pernausschen Kreise senn, beren Bestandtheile mir aber

niche befande find. ...

Un angeriehmen Gegenben fann es in einem tam be wol nicht fehlen, in welchem fo, wie in unferm lie lande, Rornfelber, Bieftriften, Beufchlage, Gebirge fetten, und eine Menge Sluffe und Geen mitemander abwechfeln. Bornemlich geben die wenbenfchen, erla fchen, festenfchen, treibenfchen, obenpafchen Gegenben, bie Strafe lange ben Dunaftrom binauf, und viele andere mehr, eine febr mannigfaltige rettenbe Musficht, bes fonders ba, wo bas Huge an erhabenen Orten von feis nem bichten Walbe, oder andern Sinberniß aufgehals ten wird, und alfo bie bortrefflichften Begenden mit einem Blicf überfeben fann. Man entbectt bann mit einemmal Felber von mancherlen Urt, bie burch ihre verschiedentlich abwechselnde Farben bas Muge anges nehm unterhalten, Gebufche, Geen, Biehtriften, Bebirgfetten, mobigebaute Ubelhofe, Rirchen, Rub nen bon gerftorcen Schloffern, Diefe traurigen Dente maler bes alles verheerenden Rrieges, Bauergefinden, Biefen und andere Gegenstande. Auf bem Gipfel bes Galgenberges ben Arrafch &. B. fiebet man auf fieben

fieben Mellen welt herum, und entbecht ben bellein Better-verschiedene entfernte Rirchen, als bie mab marfche, papendorfiche, roopiche, ropiche, rujeniche, wenbenfche. Dier fieht man bie Dracht ber Schopfung unter fich verbreitet liegen , und das Auge bergnugt fich an ben entjudenden Musfichten ber ichonen und malerischen Ratur. Mit Bergnugen boren Reifenbe in angenehmen Frühlingenachten Die walbigten De genden an ben tanbftragen von den melodifchen Befangen ber Dadhtigallen, bie hier recht ihre Deimath ju

baben icheinen, wieberhallen.

Bas das Bergnugen, und bie Bequemlichkeit, bie wir auf unfern tanbreifen empfinden, um ein Gro-Bes vermehret, bas find unfere lanbftragen, Die fechs bis fieben Jaben breit find, und, fo wie auch bie Coms municationswege, bie bon einem Gute ober Rirchfpiel jum andern führen, überaus gut nnd ficher eingerich. tet find, und beständig in bem besten Stande unterhalten werden. 3ch mußte fein land, deffen Wege ben aufrigen vorzugieben maren. Man lauft bier nicht Go fabr, auf unebnen Wegen umjufchlagen, ober burch ben Abfturg vom Berge Bals und Beine gu brechen, wie bes Ball wol in manchen auswärtigen Begenben iff; wenu mas nur vorfichtig ift , benn wenn man fich unbanbigen Dfem ben, ober einem besoffenen Bubrmann anvertraues wollte, ba wurde wol freylich nicht leicht jemand die Affecurang über unfer teben übernehmen.

Das Wetter und die Witterung in Livland pfle gen Fremben, bie blefes land befuchen, oft unbequem ju fallen; Die hiefige, juweilen lang anhaltenbe Ralte, noch mehr aber die oft rauben Frühlingstage, die nicht felten lange anhalten, und auf Die gemeiniglich unmittelbar eine farte Sommerbige folgt, gereichen den mehreften gu einer großen Beschwerbe. Unfere lage zwifden ber Oftfee, und walbigten, unbebauer l'aturgelich. von Livi.

ten moraffigen. Segenben, auch mol bie baufigen Lande feen tragen vieles bagu ben. Wir aber, befandt mit Diefer Unbequemlichkeit, finden Die Strenge bes Wipters weit erträglicher, und find mit ihr beswegen que frieben, weil fie uns große Bortheile und viele Bes quemlichkeiten verschaffet. Der anhaltende Winter und Die große Sommerhiße find uns nothwendige Boblthaten ber gutigen Ratur. Die Winterkalte reiniget unfere tuft von Dunften, welche fich aus ber uns imgebenben Offfee, aus ben ungabligen Bemafferne amb vielen Moraften im tanbe baufig burch biefelbe verbreiten; fie verschaffet unferm Erdreich eine Bulle, indem ber Schnee unfere Saatfelber bebectt, und fie alfo burch bie Ralte gegen bie Ralte fichert; fie erleiche tert unfere Reifen, und bas Berführen ber landespros bucte, und frember Baaren, die und in großer Denge auf langen Wegen aus Rufland, Polen und lite tauen jugeführet werben; fie bauet Brucken über Rluffe und Geen, macht Gumpfe tragbar, bie im Gommer undurchfommlich find, und verschafft uns baburch nabere Wege; und murbe bie auf ben langen Winter folgende Commerhife nicht in eben bem Berhaltnig ftart fenn, und lange mabren, wie fonnten ben einem fo furgen Commer, ale ber unfrige ift, unfere Erbe fruchte ihre Reife erhalten, und andere Befame forte fommen? Wenn auch alles biefes nicht ware: fo macht ja ein beständiger Wechfel von Warme und Ralte, Commer und Winter, Die gemilberte Jahreszeit befto angenehmer; benn auch ber beiterften Lage wirb ber Menfch balb gewohnt, und ein Bergnugen, bas wir fo lange haben entbebren muffen, wirfet auf uns mit befto mehrerem Reize. Daß aber eine Witterung. wie bie in unferm tande, bem Menfchen nicht nachtheis lig fen, bavon geben uns bie bauerhaften Rorper bet nordlichen Mationen, Die beffen Beweife; benn unter biefen

biefen wird man gewiß mehrere Menfchen finben, bie weinem hoben Alter gelangen, als unter benen, bie in fiblichen Gegenben leben.

Unfer Winter währet gemeiniglich sechs Monats Man fagt zwar: in tivland hat man nem Monat Winter und drey Monat Sommer; doch dies ist ganz unseigentlich geredet, weil man die ofters kaken Frühlingssud, herbstmonate, die jedoch in manchen Jahren leide lich, in einigen gar angenehm sind, mitzählet. Sind doch zumeilen in den südlichen Gegenden Deutschlandes nicht ganz schone Frühlingss und Herbstrage; Besspiele lieset man genug.

So wenig fich unfer Winter immer gleich ift: fo venig ist 'es auch ber Sommer. Bon einer lange inhaltenben frengen Winterkalte pflegt unser kand mann, jeboch nur mit einiger Zuvenläffigfeit, auf einen hißen und burren Sontmer zu schließen. Ginige wol im gar burch Erfahrungen unterftugt behaupten, bag ein feltet ABintermonat, einen gerabe fechs Monat bernach folgenben beißen barten Sommermonat, und war einen gang verhaltnifmäßigen verfunvige, und auf Unen feuchten, ichneereichen Wintermonat ein naffer Sommer unfehlban folge: fo foll 4 3. ber Julius fich nach bem Benner, und bet August nach bem Hornung richten. Diese Regel mag wol fee Ausnahme haben, wie mehrere anbere; benn wenn es gleich in einigen Jahren jutrifft, fo geschieht et gewiß nicht in allen. Oft ift ber Winter ftrenge und anhaltend, und Fruhfabe und Sommer barauf find gleichwol falt. Ein Benfpiel ift bas Jahr 1784, beffen Winter vom Ausgange bes Dovembers 1783 He jum folgenden Darg (inbem nut ein paar furge Thauwetter einfielen) fast ununterbrochen baurete, und baben ungemein fchneereich war; gleichwol war bas

Darauf folgende Frühjahr fo unleiblich falt, bak viele noch im Ausgang bes Day bie Zimmer beigen ließen, und ftarte Dachtfrofte in Barten Schaben thaten : anhaltende raube Mordwinde waren unsere tägliche Geleis ter, und hielten ben Bachethum unferer Semachfe febr jurud. 3ch babe eben gefagt, bag biefe Regel eine Ausnahme leibe, daß nicht in allen, boch in eine gen Rabren bie Sommerbibe mit ber vorhergegande nen Winterfalte im Berhaltnif ftebe. Dies leftere traf im Sommer 1789 genau ju: benn ber Binter war, wie allgemein befandt ift, außerorbenefich firem Eben fo war ben uns ber Commer; von ber Qe. Mitte des April bis zu Ende bes August war die Hise und Durre so unleidlich und anhaltend, als man sie feit Menfchenbenfen nicht gewohnt war, und nur felten fielen einige Strichregen. Die mehreften fleinen Bache verfeigten, Pfüsen und Morafte borrten auss fo gar einige Fluffe entfernten fich von ihren Uferp; ber Wassermangel war ben landleuten an vielen Orten sehr beschwerlich, weil fie ihr Bieb febr weit jur Trante treiben mußten; Die mehreften Baffermublen fanden ftille. Die Sige und Durre mar befonders bem Grase muche, an vielen Orten auch bem Commergerraibe febr nachtheilig. Fortgefeste meteorologische Unnalen wurden hierin mit ber Beit einige Gewißheit geben Eonnen.

Oft bringet uns schon ber Marz einige angenehme Lage; gemeiniglich aber folgen ihnen unfreundliche Apriltage, die in den mehresten Jahren Schnee, Das gel, kalte Nordwinde und Sturme in ihrem Gefolge haben. Daß diese Witterung uns vortheilhaft sen, läst sich leicht einsehen. Zu bieser Zeit öffnet sich die Erde, und schieft die Ausbunstungen, welche der Frost so viele Monate in derselben verschlossen hatte, in die luft. Welch eine Menge ungesunder Dunste und

und schädlicher Rebel wurden sich nicht siese uns samme len, und unser leben und unsere Gesundheit in Gesahr seinen, wenn ein wohlthatiger Sturm sie nicht zertheis lete. Jede Naturdegebenheit, auch die, welche uns widrig scheinet, hat von dem gütigen Schöpfer den Auftrag, zum Vortheil der Erdbewohner zu wirfen. Do wir mm gleich, wie ich eben sagte, oft noch im Man starse Nachtstöste haben, und geheizte Limmern suchern mussen: so sallen doch zuweilen einige Tage das zwischen ein, die man in elgentlichem Verstande heiß nennen kann. Ungewöhnliche Benspiele davon hatten wir im Jahre 1777, da den zisten Man das Neaus mursche Thermometer 36 Grade zeigete. Der Frühlund und südlichern tändern, also auch ben uns, als einer der ungewöhnlich frühesten aus. Ich wiederhole hier das surze Tageregister von dem Ausschlagen der Väume in diesem Frühjahr, das ich bereits in nieinen Zusähen, die 1784 herauskannen, geliesert habe.

Den 14ten Mars sing die Witterung an, so warm zu werden, daß die Anospen am Johannisbeersstrauch und an der Sirene sichtbar wurden; eine Erscheinung, die wir nicht gewohnt waren. Hummeln summeten in großer Menge, besonders die Gartenshummel, (Apis hortorum Linn.) und Fliegen und eisnige andere Insecten kamen hervor: aber kalte Nordswinde, die einige Tage darauf einsielen, hielten das weitere Ausschlagen dieser Gewächse zurück, die zum

raten April.

Den ibten April schlug ber Stachelbeerstrauch, bie Birte und ber Elsenbeerbaum, Prunus Padus, ben und Rausbaum, aus.

Den 22sten fabe man bie Blatter bet Roficas

flanie.

Den

- Den 25ften bas linbenlaub.

Den 27ffen die Bluthe bes Elfenbeerbaumes.

Den 28sten die Bluthe des Birnbaums und ber Frubfirsche. Un biesem Lage fingen auch die Blatter ber Esche an, sich zu entwickeln.

Den sten Man zeigete fich die Bluthe ber Sires ne völlig, und die Sartenlilienconvallie; auch Nars eisen und Tulipanen fingen an, ihre Blumen zu ents wickeln.

Den 6ten tam bie Bluthe bes Chereschbeer, ober Dielbeerbaums hervor.

Den i iten bie wildwachsende tilienconvallie, bie

fonft gewöhnlich fich erft im Junius zeiget.

Bang anders war es im falten Fruhjahr 1784, ba 3. B. die Birnbaum, und Fruhfirschenbluthe erft ben 21ften Man, und die Bluthe ber Sirene bem

26ften Man auszubrechen anfingen.

Das falte Manmetter, infonberbeit, wenn es bom Regenwetter begleitet wird, ift bem Korn und Wiefenwuchs ungemein guträglich, weil fonft bie Sonnenftrablen, Die bom Schnee und Regen befeuchteten Felber und Wiefen leicht ausborren, und bie Burgeln, bie alebann von Blattern noch nicht hinlanglich befchate tet find , leicht welf merben , und verderben murben. Die Ralte ift außerbem ber Brut einiger Raupenarten, welche bie falte Bitterung nicht vertragen, und ben Erbfibhen, welche unfere Ruchengarten oft febr bete wuffen, nachtheilig; nur munfcht ber fandmann, und eben fo fehr ber Gartenliebhaber, in biefem Monat mit. Dachtfroffen verschont ju fenn, burch welche vorneme lich die Dbftbluthe febr leibet: boch ber Erfolg ent fpricht nicht allezeit feinen Wunschen. lich und am ofterften tritt ber fpate Groft nach gelinben Wintern ein.

Seftige Sturme find unferer Roggenbluthe, wel de gewöhnlich gegen Johannis bervortommt, nicht mtraglich, weil fie bie Bluthen oft zu frube, und ebe he ihr Pructificationsgeschäffte vollenbet baben, abe werfen. Der Julius, zuweilen auch schon ber Junius, find gewöhnlich fehr heiß und troden. Diefe Witter sung ift ben Jelbarbeiten febr bortbeilbaft, und bem landmanne willfommen, ber alsbann eilet fein Korm' ju fchneiben, und fein heu ju maben; ob fie gleich ben Reisenden, befonders in fregen sandigen Gegenden außerst beschwerlich ift: boch wo finden wir einen Erbe frich, mit bem feine Bewohner vollig gufrieben find ?-Sehr oft find wir icon im September wieber genb. thiget, ben warmen Ofen zu suchen; gleichwol bringet biefer Monat auch in manchen Jahren beitere und ans genehme Lage, und fogar ber October, ber bfters un freundlich genug ift, gewährt uns zuweilen einige fchone. Mittagestunden. Oft fallen frite Machtfeofte ein, bie ben landmann in Gorgen fegen. Go fiel 3. B. 1780 in ber Racht zwischen bem zosten 31ften Julius ein ftarter Froft ein, ber besonbers beng Budyweizen großen Schaben that, ber eben nabe auf-Abblühen mar. Felber, die wir Lages vorber pure purfarben faben, maren bes Morgens barauf burche gebends schwarzlich, und bas Gewachs fabe wie Ein betrachtlicher Schaben für lande verbrannt aus. feute, die ibn gum Brandweinbrande gebauet batten, und fich nun in ihrer Rechnung betrogen fanden.

Die oft febr merkliche Abwechselung und Berand berung unserer Witterung wird man am besten aus den am Ende dieser allgemeinen Naturgeschichte bengesügs ten meteorologischen Bemerkungen, die nach der Reaus murschen Scala gemacht sind, sehen. Sie sind um 6 Uhr des Morgens, da das Thermometer der Sonne noch nicht attögesetzt war, und des Abends um 11 Uhr anges angestellet worden, Wenn diese Bemerkungen inzwisschen in Stunden, da die Sonne das Thermometer, beschien, gemacht sind: so ist es daben besonders aus gemerket worden. Zeit und einige Umstände haben mich gehindert, diese Bemerkungen bis zu diesem Jahore sortzusegen.

... Sier fcheint mir bie Stelle ju fenn, ba ich bonbem Rebel rede, ber fich im Sommer 1783 über ben aroften Theil von Europa ausbreitete, und auch uns. fere Atmofphare erfüllete. Seinen Urfprung fuche ich in ber talten Witterung beffelben Frabjahres, Die lans ge anhielt. Die Dunfte, welche baufig aus ber aufgeschlossen Etbe aufgestiegen waren, tonnten bem bem Dangel ber Gonnenwarme nicht gertheilet wer-In biefem Brubfahr berrichten auch gar feine flarte Mord, und Oftwinde, welche biefe Bunfte fonft gewöhntich auseinander zu treiben und fortzufühe ren pflegen. Der Frost war, ba er fich, ebe viel Schnee fiel, einstellete, tief in die Erbe gebrungen, und hatte fie zeitig verschloffen. Die Dunfte maren baber ben ihrem langen Berwellen in ber Erbe mehr all in andern Jahren gewöhnlich verbicket, befonders in ben baufigen Moraften, und wurden burch bie Ausbunftungen bes im Brubjahr gefchmolzenen Schnees und bes Gifes ber baufigen lanbfeen fo febr bermehrt, baß fie unfern Dunftfreis wol erfullen fonnten. Mus ben berumliegenben fec. und moraftreichen Gegenben und aus ber benachbarten Offfee famen gewiß auch ein ne Menge Dunke ber.

Diefer Nebel murbe vor bem Ende bes Man bes merkt, und wahrete bis in die Mitte bes Julius fast ununterbrochen fort. Die Dunste wurden burch die Kalte bes obern tuftraumes fehr verdicket. Oft war ber Nebel so dick, und hing so tief an ber Erbsiche hinum

imunter, bog man weber bie Stabt noch anbere Begen-Bande in einiger Entfernung ertennen tonnte, fo bof man ibu, da befonders die Erbe mabrent des Nebels, ben Tar se. auch Abends, wenn tein Than fiel, febr biere war, fite einen bicken Staub aufeben tonnte. Diese gange Beit über war bie luft gar nicht fchmul und beactend, wie man hatte vermuthen follen, und worüber man in ben mehreften Gegenden Deutschlandes wirflich Magte: im Segentheil spurten wir, ba bie Sonne fast nie bervorbrach, eine gemäßigte Warme, nicht folche Sige, als wir fonft in trocenen Commern, wenn Cabund Westwinde, wie eben damale, herrichen, gu empe finden gewohnt sind. In vielen Rachten fiel ein ftare ter Thou, ber fich oft Abende giemlich zeitig herunters ließ. Sonberbar ift es, baf wir, fo lange biefer Mebel währte, feine Gewitter hatten, wie man befürchtete, und bie, nach ben Machrichten, in Deutsche land haufig und beftig maren. Rurg nachber aber, nachdem er verschwunden war, tamen fie besto beftet ger und ungewöhnlich baufig, schlugen auch, ba bie electrifchen Bollen febr niebrig gingen, febr oft ein. Das erfte fchwere Sewitter hatten wir ben 23. Jul. foat in ber Dacht, welches bie Rirche ju Galisburg einafchete te, nahe um Riga aber nicht bemerket wurde. Aween Bachte barauf batten wir eines über ber Grabt Rina. bas lange fant, und außererbeutlich beftig mar, auch an ein paar Stellen einschlug, aber fast feinen Schae ben that. Diese Gewitter kamen auch nach wenigen Lagen, auch nachber oft, fast mit gleicher Deftigfeit wieber, und hielten noch bis in ben Geptember an, ba fcon bie Witterung ziemlich falt ju werben anfing; bem faum war die tuft abgefühlt und etwas beiter ace morden, fo fabe man fchon immer wieber bie Detes ren fich tharmen, bie fit bann balb in Gewittern dus forten.

Diejedigent, welche biefe Erscheinung von bemi Erbbeben, welches in eben biefem Jahr Calabrien vera wulftete, berfeiten, baben gwar einige Erfahrung für fich; benn es ift bekandt, bag im Jahr 1721, ba Las wris in Derfien burch ein Erbbeben gerftoret wurde, hald barauf bort ein folcher Nebel einfiel, ber erft nach ein paar Moneten verschwand; jedoch, ba biefer Res bel, wie ich bemerkt ju haben glaube, aus ben norbe lichen in die füblichen Begenden vorbrang: fo fann biefe Muthmaßung wol bier nicht Statt haben. unfern Gegenden wenigstens zeigete'er fich gebn Tage fruber, als man ibn in Deutschland mabrgenommen In ban Ephemeridib. Societ. meteorol. Palatinae, observ. an. 1783. 1784. 1785, Dieser Samme lung von Bemertungen eines fostbaren, bis bieber in seiner Urt einzigen Instituts, in welchem von vielen Cachfundigen Mannern an verschiebenen von einander weit entlegenen Orten, nach einem vorgeschriebenen Schema meteorologische Beobachtungen angestellt werben, welche uber bie Renntnig ber Bitterung, ber Sufterscheinungen, und über ihre Ginfluffe in Die Das turgeschichte und ben gelb. und Gartenbau vieles licht berbreiten, find auch von biefem Rebel viele Machriche ten und Beobachtungen eingerückt. Bon diesen fome: men mehrere in ihren Bemerfungen und Bermutbungen aber bie Matur und ben Urfprung beffelben mit einander überein, bagegen andere von einander vollig abweichen. herr Toalbo, ber biefen Debel von bem calabrifchen Erdbeben berguleiten geneigt ift, fand bie Wirfung biefes Debels in Benedig auf Die Bemachfe außerordentlich vortheilhaft, S. v. Schwinden bage gegen fant beffen Wirfung in Franeder auf bie Bemachfe außerft traurig. Ben uns in Livland mar er ben Fruchtfelbern und Bewachsen nur insofern vortheilhaft, bag er bie Sonne verbedte, fo bag ihre Dige

Hise das Exbreich nicht is fart ausdorent konnte, welches sonft des dem Mangel des Regens den Ges wächsen sehr nachtheilig gewesen wäre; auch die häus sigen Nachthaue erquicken sie ungemein. Die Feldsfrüchte standen nur im Sandlande schlecht, im schwer ven Lande besser. Küchengewächse kamen ziemlich gut fort; am Obst war wenigstens den Riga einiger Mangel, und an alten Bäumen verdorrten die Blätter ets was, und schumpften zusammen. — Einen merke lichen Schwefelgeruch haben wir auch bewertt, und auch ben uns stand das Barometer sehr hoch.

Bewitter haben wir fonst in manchen Jahren mar baufig: boch find fie felten über unferer Stadt außerordentlich beftig, im lande bingegen, befonders in Begenben, wo viele und weitlaufenbe Morafte und viel stebende Seen find, oft schwer und anhaltenb. Dewohnlich fommen fie aus Suboften über bie male bigten und moraftigen robenpoisschen Begenben ju und berüber, und verweilen fich felten lange uber unfern fandigen Stadtgegenden, ob man gleich glauben follte, baf fie aus ber naben Offfee und anbern benachbarten Gemaffern ihre Rahrung verstarten. Mehrentheile ziehen fie nach Nordwest, und geben in die Offfee. Im Sommer 1787, ob er gleich viel fuble Tage und febr reguigtes Wetter, wenig Sie batte, fabe man bon' ber Mitte bes April bis jum Unfange bes Gepteine. bers fast täglich Gewitterwolfen an unferm Dorizont, und immer zogen fie ben ebengenannten Beg. Rut ein paarmal famen lie etwas nabe, aber niemals gerae be über unfere Stadt; im lande aber, j. B. im Mar rienburgichen, Giffegallichen und in andern Begenben maren fie oft febr beftig. 3m Sommer 1788, ber' fcon war, und viele beiße Lage hatte, tamen die Ber witter fpater, und waren weniger baufig; nur ein paar waren

waren fract, besonders war eines am 7. Jul. befrig and anhaltent. Im 29. Gept.- nach einem fühlen Lage, an welchem wir 5 Grabe Warme hatten, war Abends ein Sewitter, und mabrend beffelben 3 Grabe Barme; ben 23. Sept. war ein noch ftarferes ben Braben, ber bemfelben waren nur & Grabe Bat-In einigere gleich brauf folgenben Lagen zeigte bas Thermometer 10 Grabe Warme; gleichwol famen feine Bewitter. 2m 30. Sept, verließ uns biefe gute Bitterung, und ein beftiger Sturm aus Dorbe west, ber einige Lage anhielt, brachte uns febr vielen Regen, Sagel, und wenigstens für biefe Jahreszeit, ungewohnlich vielen Schnee. 2m 3. Det. fruh um s Ubr batten wir wieber ben ber Stadt ein nabes Bewitter: Blige und Schlage waren beftig, und wurben von einem frarten Sagel begleitet, ber aber nur ein paar Minuten anbielt. Ben biefem Sewitter batte Das Thermometer 11 Grabe Barme, ba es Abends vorber nur 3 gehabt hatte. Der Sturm legte fich bald bierauf. Unfere Bauren fagten, biefes fpate Bewitter tanbige einen fcarfen Winter an, ber auch wirtlich zeitig erfolgte. Am strengsten und sehr anhab tend war bie Ralte vom 3. bis jum 25. Dec. ben 6. D. Binbe. Auffallend war es uns, was auch in anbern Sogenben bemertt murbe, baf bas Quedfilber im Berometer baben immer tief ftanb, und um befto tiefer fiel, je mehr bie Rate zunahm. Um 10. Dec. Wends flieg bas Barometer mit einemmal ungewohnlich; bie Salte ließ am folgenben Morgen mertlich nach, und es erfolgte ein baufiger Schnee, ber aber nur eb nen Lag anbielt : benn am 13. Det. war bie Rafte wieber beftig, ben febr niebrigem Stande bes Barometers. Ben ber ftrengen Ralte war die Luft immer fo bicht, bag ber Rauch aus ben Schorfteinen nicht in bie Bobe fleigen tomte, sonbern binuntergebruckt wurde, Raft

Baft zerobhnlich, ehe Schnee fiel, faht man einer Norgenbogen, und vor demfelben ein Morblicht. Um 3. Jan. 1789 Bermittags seigte fich ein schöner Ros Zenbogen, der vierzehn Streifen hatte, und mit seinen Belden Endon am Dorisont hinnaterhing.

Mertwarbig ist, das ben und die Költe nicht so firenge gewesen ist, als in den südlichern Gegenden Deutschlandes und andern Provinzen, wann man den diffentlichen Nachrichten glauben darf: denn sie abers flieg nicht, (einen Zeitraum von werigen Stunden, den zo. Abends ausgenommen, da das There

mometer auf o fand) 34. Bon erfrornen Menfchen,

von welchen wir in den Zeitungen so viel traurige Bensspiele lasen, sogar, welches ben uns, wo doch auch teute in der Kälte schlasen, ganz unerhört ist, von Menschen, die in ihren Betten erfroren waren, haben wir nur sehr wenige einzelne Benspiele gehabt. So wurde z. B. auf dem Wege von Memel nach liebau ein Postillon todt gesunden; ob er nicht etwa eines natürlichen Todes gestorben, oder vielleicht vorher im Brandwein gegen die Kälte zu sehr Schuß gesucht, weiß man nicht. Wahrscheinlich ist die Ursache, warum unter unserm nordlichen Himmelsstriche weit weniger Menschen erfroren, als unter dem südlichen, darin zu sinden, daß sich ben uns seder, auch der geringste Mensch, zeitig durch gehörige Kleidung gegen die Kälte schüßt.

Ruweilen, both felten, fallt bereits im September ber erfte Schnee, ber aber niemals liegen bieibet. Ungewohnt ift es vor bem Wintermonat eine bestämbige Schlittenbahn zu bekommen. Erst in biesem Monat gefrieret gewöhnlich bie Erbe, die Moraste werden bate

haltbur, und bie Fluffe tragbar. Dann überfällt uns ber Frost sehr schneil und ftart, und es ist nichts Ungewöhnliches, des Morgens da Jufganger zu sehen, wo sindt den Abend ubsher Bote subren.

Bewohnlich werben unfere Rluffe in ben letten Tagen bes Marges vom Gife befrenet; boch haben wir auch Benfpiele; bag bas Gis in unferer Duna bis aum noten April gestanden bat. Der Ausgang bes Gifes aus biefem Strom ift nicht allezeit eine Rolge bon ftrenge i anhaltenbem : ober gemäßigterm Proft , bangt von verschiebenen Umftanben ab. und Megen tonnen bas Gis zwar murbe machen, aber nicht in Bang bringen. Marme und fonnenreiche Las ge bingegen fcmeljen ben Schnee an ben erbobeten Ufern bes Rluffes; bas baufige Schneemaffer aus ben Malbern frurgt mit bingu, ber Strom fcwillt fobann an, und hebt bas Gis, und biefes beforbert hauptfache lich ben Bruch bes ichon murben und brodflichten Gis fes, besonders wenn ein gunftiger Dordwestwind aus ber Offfee bingufommt, ber von ber Rluth unterftuget, ben Musgang beschleuniget.

Diefer Gisgang unferer Duna ift eine Maturbes gebenheit, die fich nicht genau beschreiben lagt, und bon ber fich Muslander, die fie nie gefeben haben, feine richtige Borftellung machen fonnen. Mit einemmal und unvermuthet, juweilen indem noch Fufganger binuber ju geben magen, Die alebann nicht ohne Munbermert gerettet werben , bebt fich bas Gis, und mit einemmal wird es in einem Strich von mehreren Meis len in Studen gerbrochen, und indem ein Stud bas andere mit Bewalt forttreibet, in Bang gebracht. Gin gewaltiges Betbfe, gleich einem bumpfigen Donner, vertfindiget ben Unfang biefer Raturscene, bie, wenn sie sich Abends spat, ober in ber Racht ereignet, burch ein paer Canonenichiffe von den Stadtwallen befandt **gemacht** 

ernacht wird. ' Wenn fein hinderniß feinen lauf beitie mer, wird es in ein paar Tagen von bem fterfen schneib fließenden Strom burch ben gewöhnlichen Weg in bie Gee geführet, wo es bas bestandige Infichtagen bet Wellen theils murbe madt, theils bie Barme bet Sonne vollig aufloset. Go rubig und gluctlich abee mimmt es nicht in allen Jahren feiner Ausgang. Gebe oft ift es ben benachbanten Gegenben weit herum, vort nehmlich ben niebrigen Salmern in ber Dung, auch felbft ber Stadt, mehr aber bem niebrigen Theil ber Borftadt gefährlich und trausig genug. bas Gis im Strome losgehet, ba er witen ben feinet Mundung noch mit Gife belegt ift, abet wenn fich bie ungeheure gehäufte Maffe von Gischollen vor bem Unte laufe frauet und aufthürmet; wenn bas wun immer mehr ben Bluß himmterfommenber Eis bingufommt und fich alles gufammen anbaufet, aufgehulten, und Die gange Dung, bergeftalt mit Eife gufammenges brangt wird, bag es fest und gang unbeweglich ftebert bleibet; wenn hieburch ber gewohnliche tauf bes ftars andringenden Stromes gehemmet wird, und es band allenthalben unaufhaltbar aus feinen Wern frürzt; bann find bie umliegenben Begenden be außerfter Ge-Die Jahre 1744: 1771 und 1785 find rebens fabr. De Beweife bon ber Bewalt, welche biefer Strom auss abet, wenn er mit Macht aus feinen Ufern getrieben Wenn nun piefes jufquunengefchbena Gis enbe lich tuft befommt, und von bem reißenben Strons mit einemmal fortgetrieben wird: bann reißt es gemeis niglich alles, mas es berber eingeschloffen hatte, wie thend mit fich fort, bebt bie großten Daufer aus bem Brunde, und bie größten laften tonnen ihm nicht wie berfteben. Man sieht, wie es tief eingeschlagene Pfabe le von beträchtlicher Dicke mit folder Geschwindigfeit und fo leicht aus bem Eirunde hebt, als wie man eine Mabel

Rabel anticht. Dft hebt es große Gebaitbe aus the con Bunbamenten, und fest et auf entfernte Stellen fest bin. So wurde j. B. 1771 ein Haus von Hofenholm nach Friedrichsholm getragen, und feste fich fo fefte, bag es bewohnet werben tonnte, auch 1785 noch baftanb, und ben bem fchweren Gisgange beffelben Jahred, da fast alle Baufer von ben Solmern weggetrieben wurden, fteben blieb, und vielen Men fchen, Die es aus Bertrauett gur Borficht für einen ihnen angewiesenen Schufort anfahen, jur Buffucht Dienete. Ein trauriger Unblick, wenn man eine Meine ge weggetriebener, jum Theil betraditlicher Bebaube, simeilen mit Menfchen angefüllt, die um huffe rufen und winken, denen man aber nicht benfpringen kann wie man befonbers 1771 fabe, losgeriffene Daften Rapel, Balten und andere Bolgwaaren von großem Berth, mit dem Gife vorben und fortgeben fiebet; wenn von ben Mallen mancher fein Eigenthum in Ger fahr, ober gan vor feinen Mugen, ohne helfen gu fone wen, forteriben fiebet. Bafte Dlage, burchgebros dene Damme, weggeriffene Beuden, vermuffete und mit Sande ibbertragene Rornfelber, Wiefen unb Denfchlage, und viele andere Bermuftungen, find bie sraurigen Spuren von biefen gewaltfamen Berftoruns gen, die Diefe lieberschwennungen oft in wenigen Stumben :anrichten, benen weber einige menfchfiche Ringheit, noch alle vorgetwete Anftalten vorbengen Bonen.

Dan beobachtet bedwegen in Miga alle Frühjaht die außerste Sorgfalt. So bald einige Gefahr zu bes suchten ist, werden die Thore und alle Deffnungen, durch welche das Wasser in die Stadt dringen konnte, mit allen Borsicht verdämmet, und Lag und Nacht Wachen gehalten, dis alles Eis in die See getrieben, und alle Gefahr ganzich werüber ist.

Der

Der lang anhaltende Winter bes Jahres 1725. befonders ber fpate ftrenge Froft im hornung und Mars, hatten bas Gis fo jabe und fo ftart gemacht baß feine Dide an ben mehreften Stellen bren Ruf, an einigen gar feche Buß betrug, und man einen ungegewöhnlich fpaten Gisgang vermuthete. Gleichwol beforderten einige fonnenreiche, warme Lage im Une fange bes Aprils feinen Aufbruch, fo bag es ben soten Upril zu geben anfing, ba es boch zuweilen foar ter, 1. B. 1760 ben 16ten, und 1771 ben 15ten April erst gegangen ist. Das Gis war jedoch noch so fart, bag es fich ben feinem Sange nicht leicht gere trummerte, und ba ber Ausgang verftopfet war, fich befto eber und fefter gufammenfchob. Seit Menfchenbenfen waren bie umliegenden Begenden nie in fo augenscheinlichen großen Befahren gewefen, als biese mal; benn bas Gis ftanb 24 Stunben lang fest unb unbeweglich, und brobete vielen Segenden, Die es feft eingeschlossen bielt, ben Untergang; aber in ber Dache bom raten auf ben raten April fing es gang gemache lich an , fowol aus bem Strom , als von ben Uferm und Bebauben, um die es fich gebranget batte, forte jugeben, fo bag, ben Berluft an Saufern und verfchies benen Solgwaaren ungerechnet, ber Schabe boch ben weitem nicht fo groß war, als man ibn mit Grunde befürchtete. Gleich barauf fiel bas Waffer bren Bug, und noch ben 13ten April trat es in feine Ufer gutud.

Auweilen vernrsachet ein frühes heftiges Thaus wetter einen frühzeitigen Eisgang, schon im Januar ober Jebruar; aber durch einen undermuthet einfallenden Frost wird der Strom wieder den neuem mit Eise belegt, fest und tragbar gemacht. Dieses ers suhren wir im Jahre 1770, ja im Winter des Jahr tes 1778 wurde er drepmal belegt, nemlich dem Naturgesch, von Livi.

26sten Oct. ben 3often Mov. und ben 21sten Dec. Buweilen wird ber Strom febr frube mit Gife belegt, und haltbar, bann aber pflegt es nicht von langer Dauer ju fenn. Gin Benfpiel mar bas Jahr 1768, ba er ben 20. Oct. zufror: ba aber balb gelinde Witterung einfiel, ging bas Gis nach einigen Tagen wie ber aus, und ber Strom murbe erft ben 5. Dec. wies Ein heftiger Sturm, und ein anhale ber baltbar. tenb ftarter Regen trieb bas Gis ben 18. Der. wies ber aus, und ba biefer Regen fich unaufhorlich ergoff, wurde ber Strom erst ben 10. Jan. 1769 mit Gife belegt, bas nun bis jum r. April ftanb. In biefein Babr wurde die Dung noch früher, nemlich ben 16ten Det. fo ftart mit Gife belegt, bag Menfchen ficher übergingen: aber ben 13. Dov. ging es wieber fort.

Sleich im Fruhjahr, so bald die Duna offen und ganz vom Sie befreyet ist, steigt ihr Wasser von dem Baumfluß, oder Schneewasser, das sich aus den polnischen, reußischen und livlandischen Wäldern in ihn ergießt, und von dem Wasser, das er von einer Menge Flusse und Bache bekömmt, die sich in ihn hineinstürzen, schwellt es merklich hoch an; der Strom wird reißend; er tritt aber, weil alsdann nichts seinen lauf hemmet, nicht leicht aus seinen Ufern, thut auch in diesem Fall keinen Schaden; dagegen ist et im Sommer niedriger, sanftsließender, und oft so niedrig, daß etliche Gandbank banke bloßstehen. Fast gleiche Bewandtniß hat es mit mehreren Russen im Lande.

Diese Johe bes Wassers im Frühjahr ist für bie Handlung ein ungemeiner Bortheil, weil alsbann bie häusigen Steingange ober Falle, die wir Rummel nennen, in diesem Flusse bebeeft sind, und Strusen und allerlen Jolistosser bequem und sicher den Strom hinunter, und an die Stadt kommen konnen. Nach gelinden Wintern aber, wenn nicht viel Schnee gesale

len ist, und die Wasser also keinen, oder nur geringen Zusius bekommen, zerscheitern viele Fahrzeuge und Holzstöffer, oder bleiben durch die Gefahr abgeschreckt zum großen Nachtheil der handelnden Kausmannschaft zurück. Mit Vergnügen sieht man ben stillem Wetzer im Frühjahr die Menge rusisscher und polnischer Strusen und Holzstöffer den Strom hinunterkommen, die die Volksmenge vermehren, und Geschäftigskeit und Thätigkeit über alles verbreiten.

Amveilen nimmt ein bem landmann sowol, als auch ben Bewohnern ber Stabte bochstnachtheiliges Lhauwetter die Schlittenbahn schon in der Mitte bes hornungs, ober wol gar fcon im Januar vollig bine 3m Jahr 1776 traf uns biefes Schickfal, ba nach einer frengen Winterfalte vierzehn Tage nach bem neuen Rahr ber Schnee fich ganglich verlobr, und fich nicht wieder einstellete, jum großen Dachtheil ber Banblung, weil die Zufuhr fast ganglich abgeschnitten Außerorbentliche Ralte haben wir nicht in wurde. allen Jahren, und auch biefe ift unfern Semachfen eben nicht schablich, wenn fie nur in ben Wintermonas ten einfallt, und ein tiefer Schnee bem Broft ben Ginbrang m ben Wurgeln ber Baume und bes Winters forns verwehrt; aber ein fpater Froft ift unfern Dofts garten Schablich, weil ber Saft, ber alsbann schon in die Baume hinaufgetrieben ist, gefrieret, ben ber nachsten warmen Witterung sich febr ausbehnet, und bie Saftrobren gerreißet, ba bann bie Baume ben bem gebemmten Umlaufe ihres Saftes nothwendig ers Diefe fpate Frofte find eines ber fterben muffen. größten Hinbernisse, bag garte saftige Baumfruchte ben uns nicht ausbauren konnen. Oft, wann im Man Nachtfroste einfallen, verfriert die Bluthe ber Obstbaume, die sich bann schon entwickelt, zuweilen પેઇલ

vollig ausgeschlagen ist. Sartenliebhaber sehen es bas ber nicht gerne, wenn die warmen Frühlingstage sich gar zu früh einstellen, weil gemeiniglich bann die nachs folgenden Froste und kalten Nordwinde die Bluthe aus ger ihrer Hulle überfallen.

Wider die gewöhnliche Winterfalte ist ber Korper ben Eingebohrnen abgehartet, und auch Fremde geswöhnen sich bald daran; man kann sich gegen dieselbe leicht verwahren: nur alebann dunkt sie und, empfinds lich zu senn, wann sie von schneidenden Nordwinden begleitet ist, weil dann die luft von Eistheilchen angestüllet ist. Nach gewöhnlichen Wintern sindet man den Schnee im frenen Felde bis in die ersten Lage des Uprils; in dichten Wäldern aber, wo die Sonnensstrahlen nicht hindringen konnen, bleibt er oft die zunstange des Maymonats liegen; man hat gar Beysspiele, daß er in kalten Frühjahren die zur Mitte diesses Monats noch gelegen hat, wann schon lange die offenen Ebenen zu grünen ansingen.

Aus dem, was ich hier angezeiget habe, wird man sehen, daß unser Sommer nur wenige Monate währet; gleichwol hindert besten Kurze den Wachsthum der Sewächse um desto weniger, da unsere Sommertage nicht nur gewöhnlich sehr heiß sind, und den Wachsthum mehr befördern, sondern auch, weit sie länger, folglich sonnenreicher sind, als in süblichern ländern, deswegen unter unserm Himmelsstriche die Gewächse an einem Tage mehr Zeit zum Wachsen und Reisen gewinnen, als in senen.

Starte Norblichte, welche aus sumpfigten electrisschen Danften zu entstehen pflegen, sind ben uns nichts Ungewöhnliches; benn wir haben, wie ich vorher anszeigte, an Sampfen und Moraften ziemlichen Uebersfluß. Sie sind allezeit, wie man gewöhnlich dafür halt, Borboten eines naben strengen Frostes. Im Sahr

Jahr 1776 erschienen sie zeitig, und ziemlich häusig; doch fiel in eben diesem Johr der Winter erst spat einzeben dasselbe bemerkte man im Perbst 1778, da sie noch häusiger waren, und allezeit unfreundliches Wetter zu verkündigen schienen; denn allemal folgten Sturm, Regen oder Schnee gleich hinter drein. Ben ihrer Erscheinung hatte unser Bauer vorher äußerst alberne Begriffe; nachdem er aber mehr aufgeklärt ist, und dem angeerbten Aberglauben immer mehr ablegt, fängt er an, sich an Naturbegebenheiten zu gewöhnen, obzleich er noch immer sehr crasse Borstellungen das von hat.

Mit nußbaren Sausthieren sind wir hinlanglich versehen; nur sind sie, wie die mehresten zahnen Thier re in nordlichen Segenden, fleiner, als die in den südlichen. Man wird leicht sehen, daß hier nur die Rede von solchen sen, die ben uns ganz einheimisch sind, wicht von solchen, welche aus andern ländern eingeführtet; und von einigen Wohlhabenden in Städten sowol, als auf dem lande von bemittelten Gutsbesißern untershalten und geheget werden; doch sind die einheimischen

febr bauerbaft.

Die Pferbezucht stehet mit unsern Bedürfnissen in ziemlichem Verhältnis. Die Bauerpferde sind zwar sehr klein; boch werden in Ehstland, auch an verschies denen Orten in tivland, z. B. im Trifatenschen und in mehreren Gegenden, auch größere gezogen. Ueberhaupt genommen leisten sie ihren Eigenthümern für das schlechte Jutter die nothigsten Dienste hinlanglich. Der Haber ist ihnen nur eine Festagskost; im Sommer aber Gras, im Winter ost bloses Stroh, zu weilen Stroh mit grobem Heu vermischt, manches mal schlechtes Heu, ihr gewöhnliches Jutter. Ihre Farbe ist mehrentheils grau, braun, oder gelb, selten schwarz. Verschiedene Gegenden haben darin einen

Worzug für andern', bag fie gute bauerhafte Pferbe Co find j. B. bie auf ber Infel Defel gwar fleine, aber ftarte bauerhafte Rlepper. Die Urfache ift mol in bem falgreichen Baffer gu fuchen, mit bem fie getrantet werben; benn bag bas Salg jur Starte ber Pferde bentrage, lehrt bie Erfahrung. Man pflegt fie, wenn fie aufs feste land verfauft werben, wenigstens anfangs einige Zeit mit Baffer ju tranfen, bas vorher mit etwas Salz geschärft worben, weil fie fich an bas fuße Waffer nicht gleich gewöhnen tonnen. In manchen Diftricten bes lanbes werben auch gute Doppelflepper gezogen, bie man in Stabten und auf bem lande zu Rutschpferben, und ben ben Regie mentern gebraucht, bie auch nach Polen und anbern lanbern gesucht werben. Gie find von mittelmäßiger Große, aber fart, arbeitfam, lebhaft und fluchtig, Daben ausbaurend, und nicht fo schwerfallig, ale bie preußischen Pferbe. Gine ausführliche Nachricht fin-Det man in eines Ungenannten Abhandlung von der lieflandischen Pserdezucht, nebst einigen bewähre ten Pferdecuten, 1774. 8. und in Sr. P. Hupels Liefl. Lopogr. 2. Th. S. 247.

An Hornvieh hat jeder landwirth hinlanglichen Borrath; boch in einigen Segenden größeren als in andern, nachdem eine mehr oder weniger Heuschläge und Biehtriften hat. So ist z. B. die Biehzucht im Dörptschen, vornehmlich im Kirchspiel St. Johannis im Oberpahlenschen sehr beträchtlich. Sute Wirthe sehen besonders darauf, daß ihre Biehgarten oder Bahlande (Biehlande oder Blehhöse), wie man die Biehställe, in Livland nennet, mit Bieh wohl besetz sind, weil sie ihre Küche mit Wilch, Fleisch und Buch ter, und welches ihnen das Nothwendigste ist, ihre Felsder mit Dünger versorgen. Wegen des graben Strohfulters giebt es hier nur eine kleine Zucht. Eine kleine Ruh

Rub glebe freglich weit weniger Milch, als eine große; aber Die Bielbeit erfeget biefen Mangel bietanglich. In ben Jahren 1749 bis 1752 raumete bie Wiehseus de in verschiebenen Gegenden eine ungablige Menge Dormvieh auf; boch ba die Plage aufgehoret batte, Rieg zwar ber Preis bes Rindviehes, gleichwol murbe ber Berluft balb wieber erfest. Die Unterhaltung bes Biebes fallt bem lanbmanne eben nicht zur laft; beeter an ben mehreften Orten befommt es im Winter mur Stroh, an einigen wenigen Stroh mit Beu vermengt, und Trabern (in Livland Draff) auch Mehin Spreu bom Setraibe ober Raff, und Brate von Brands Im ben Stabten und ben bemittelten landlem ten fiehet man auch großes Bieb, bon bollanbischer ober hollfteinischer Urt. Damit biefe Bucht nicht auss arte: fo unterhalt man Brullochfen von großer Urt. Butter ift baber ben uns feine theure Baare, obaleich ibre Confumtion ftart genug ift; aber fette, wohl famectende Rafe muffen wir bon ben Auslandern eine faufen; benn im lanbe werben nur magere Zwerge ober Quarffafe, bie wir Knappfafe nennen, bereitet, welche gleichwol schmackhaft und gefund find.

Eigentliche Schäferenen find ben uns nicht. Um fere Schaafzucht kommt der deutschen (ausländischen) gar nicht ben, wenn man große Heerden suchet; aber im Sanzen genommen sind hier so viel Schaafe, als in Deutschland. Jedes Dorf hat eine ansehnliche Unzahl; sie find dem Bauren zu nothwendig. Ihre Felle sind sein Delz; ihre Wolle seine ganze Kleidung. Das Luch zu dieser Kleidung, dem man die Harte der Wolle ansehen und anfühlen kann, nennt er Watmal. Der ärmste Bauer, so gar zeder Bettler, hat Schaafe. Neben mehreren Hindernissen stehen die so häusigen Wolfe und andere Naudthiere unserer Schaafzucht im Wege. Unsere einheimischen Schaafe sind mur klein,

Digitized by Google

und

und haben schlechtere Wolle als die beutschen. Zwar ift fie lang und haarigt; aber bie porzüglichfte Gigens fchaft, die Reinheit, bas Beichhaarige, Seibenartis Muf ben Sofen balt man theils fogenannae febit ibr. te beutsche Schaafe, um weiche Wolle ju Strampfen und andern Beburfniffen fur Deutsche zu baben, theils Bauerfchaafe, um mit ber groben Wolle bas Gefinde au fleiden. Man muß Ucht haben, daß beibe fich nicht mit einander vermischen, fonft arten bie großen Schaafe aus. Die auslandischen, bie bereingeführet werben, wenn fie gleich die jartefte Wolle haben, veranbern fie boch in ber britten ober vierten Fortpflans Die Urfache biefer Beranberung fonnte man wol in ber oft lange anhaltenben rauben Witterung fuchen; benn es ift befandt, bag bie Wolle fich in gemaßigten Begenben verfeinere, in falten aber vergros bere; nachst biesen scheint sie in ber schlechten Mabe rung ju liegen, mit welcher fie in unfern langen Wintern borlieb nehmen muffen; benn in manchen Jahren tonnen fie wegen bes falten Wetters, und weil bie Weiben von Autterfrautern noch leer find, erft im Man ausgetrieben werben; im Minter aber befommen fie nur durres Futter, zuweilen Fichtenftrauch, ba boch die Schaafe bas beste heu verlangen; gleichwol haben bie Schaafe auf der Insel Defel, die ihnen wahricheinlich fein befferes gutter reichen fann, als man ihnen auf bem festen lande giebt, und beren Wite terung von ber in ben übrigen Begenben livlandes wenig unterschieben, vielleicht wegen ber sie umgebenben See falter und rauber ift, eine feinere und weicher Wahrscheinlich aber ist ber erhabenere Bos ben, ber bielleicht auch falgreicher ift, als auf bem fer ften lanbe, und bas Salzwaffer die Urfache biefer jar teren Bolle: benn ein folder Boben ift ihnen fehr autraglich, und bas Sali ftarft bie Schaafe, und giebt ibnen

ibnen weichere Welle. - Noch bessere und zartere Wolk findet man an ben Schaafen auf ber Infel Moon, me fie auch gute Weiben haben. Auch biefe beibe Gat tungen wollen außer ihrer heimath nicht gebeihen? benn wieberholte Berfuche haben gelehret, baf fie fich ichon in ber britten Generation veranbere und ftarp Der nachfte Grund biefer Beranderung ift wol darin ju fuchen, bag biefe feinwolligte Race nicht burch tuchtige Opringbode unterhalten wird, weil bie Wolle sich nach bem Bater, nicht nach ber Mutter richtet. Im Kirchspiel Ringen im borptschen Rreife baben die Schaafe, die man bort von deutscher Bucht unterhalt, eine vorzüglich welche und garte Wolle, bie fich febr gut bearbeiten läßt, welche man mabricheinlich bem faftreichen Grafe ju banten bat, bas ihnen bie Luchten am Embach barbieten.

Neben bem tauben Clima und bem fcblechten Winterfutter find auch wol unfere Triften ber Schaafe judt hinderlich; benn auf Die Babl berfelben tommt es febr viel an. Sumpfigte Wiefen find ihnen bochft fchablich; hohe Belver, Wiefen und Beholge, burch welche die luft fren bindurchstreichen fann, am guträglichften. Der folche ju mablen Belegenheit bat, wird ben guter Wartung ben Rugen erfahren. Daß naffes, ben Regenwetter eingefammletes, erhistes, ober gar verfaultes Seu ihnen nicht guträglich fen, wiffen erfahrne landwirthe felbft. Unter Die Winter futterungen, bie ihnen febr juträglich find, gebort bas laub ber Erlen; nur muß es von jungen Baumen genommen werben, weil es garter ift. Damit bie Baume nicht verberben, muß es erft fpat im Berbft abgeftreifet werben. Uuch bie Blatter ber gemeinen Beibe find ihnen angenehm und gefund. Den Brummet balt man auch fur ein gutes Winterfutter; aber unfere furje Sommer, in welchen bie Arbeit ohnedem gehaus

fet ift, bleibt felten fo viel Zeit übrig, bag mun imm zwentenmal maben tonne. Auch bas Beibefraut ift ben Schaafen, besonders im Herbit, ein bienliches Rutter.

Der Morgen, und Abendthau, so wie sede feuche te luft und alle Raffe inn, und außerhalb der Ställe find ihnen äußerst schäblich, und verursachen ansteckende Krankheiten, 3. B. Wassersucht, Warmer in Eingeweiden, auch die Kräse, die geschwinde um sich greift. — Zum Trinken mussen sie das reinste Wasser haben; das aus Sämpfen und Morasten ist ihnen ganz schäblich.

Das bie Wolle befto beffer wachfe, wenn man Die Schaafe ben zunehmendem Monde schiert, ift ein Borartheil berer, bie ben allen ihren wirthschaftlichen Berrichtungen überhaupt viel auf ben Einfluß bes Mondes halten. — Die beste Wolle ist die am Rus den und Salfe, die an ben Seiten ift fcon ichlechter, ble an ben Schenfeln bie schlechtefte. Die weiße Wolle hat unftreitig einen Borgug vor ber gefarbten; barauf. aber ninmt ber ehftnische Bauer nicht Rudficht. ist einmal gewohnt, sich in bunkeln ober schwarzbraus nen Batmal zu fleiben, und nie wird man einen Chften in einem Rock von anderer Farbe feben, (bas außere Unterscheibungezeichen von bem letten, ber fich immet grau fleibet) beswegen zieht er auch fast lauter Schaafe von schwarzer ober bunfler Farbe. Wohlhabenbe Ehften farben ihr Tuch zur Rleibung gar fcmark. Dies findet man in verschiedenen Gegenden burchgans nig; boch fieht man in Chilland auch wol einige weiße Schaafe; ber Bauer braucht auch weißes Barn ju Steumpfen, Sanbichuben, Weibergurteln und anbern Rleibungsftucken. Bas übrig bleibt, farbt er zu seinen Rleibern schwarz, ober zu andern Rleinigfeiten mit andern Farben.

Anf ben Inseln Groß, und Riein, Roog im Die freict Harrien in Chiland werben hans Schaafe ger heget, und aus beren Milch Rase gemacht, (welches in andern Gegenden eben nicht gewöhnlich ist) die ber Bauer dort räuchert. Aus der Wolle macht er bunte Decken zu seinem eigenen Gebrauch, und zum Beps kauf. Liefl. Lopogt. 3. B. 6. 454.

Eine gute Schaafzucht ware uns wegen ber Molle, Des Fleisches, bes Felles, bas ben uns einen nicht garis unbetrachtlichen Sanblungezweig ausmacht, haupte fachlich auch wegen bes Dungers, welcher ben Ucker mitbert, daß er gutes Betraibe bervorbringet, mol anzumunfchen. Ben allen bier angeführten Sinbermiffen wurden Dube und Roften uns bas erfegen, mas Die Matur uns versagt ju haben scheinet. Es wurde und eben fo gut gelingen, die Bolle zu vereblen, als in Schweben, besten Clima in ben mehresten Gegenben falter ift, als bas unfrige, und wo man es gleiche wol in ber Schaafzucht fo weit gebracht hat, baß man eben fo feine, jarte Bolle gewinnt, als in England, wo man aber weber Dube noch Roften geschenet bat. S. gr. W. Zastfere Goldgrube in Verbesserung der Schaafszucht, nebst einem Rath gegen die Schaafspocken, auch einigen Inmerkungen des Linnaus hieruber. 8. Bern. 1767. wo eine gute Rachricht von ber Berwandlung ber Schaafe geges ben wirb.

Ziegen werben fast allenthalben im lande gezogen. Sie find dauerhafter als Schaafe. Die sie gleich wie diese keine feuchte und sumpsigte Wiesen vertragen: so thun ihnen doch die kalte tuft und der Thau nicht so großen Schaden. Sie geben reichlich Mitch; denn dren Ziegen geben so viel Milch als eine livlandische Ruh. Ihr Jieisch ist schmackaft; aus der Milch werden in vielen Segenden Kase gemacht, die aber trocken,

trocken, und nicht für jedermanns Gammen sind, weil die Milch nicht sehr fett ist. Auch den Ziegen ist das Salz zuträglich. — Das grobe starre Fell braucht der Bauer zum Besehen seines Velzes, Die Felle machen ben uns einen Handlungszweig, und werden um Bartholomai auf den tandzahrmarkten zusammens gebracht. Daß man verhüten musse, daß die Schaafe nicht von Ziegenbocken bestrungen werden, weil die Zucht schlechte, starre Wolle bekommt, das weiß zes der erfahrne kandwirth.

Die Menge bes mancherlen Keberwilbes, weldes in unfern weitlauftigen Balbern Aufenthalt, Sous und Mahrung findet, als ber Muer Birt , Safel. und Relbhubner, ber Krammetvogel und vielen anbern fchmadhaften Geflugels, ift unerachtet bes bau figen Schießens fo groß, daß man fie nicht befchreiben, sondern mur bewundern tann. Die Natur hat unsere Seen und Sumpfe mit einer großen Menge wilder Enten von allerlen Arten, und mit mancherlen Schne pfenarten verseben. Raubvogel find in großer Menge borhanden, welche fich von Reberwild und Bogeln nabren, und gleichwol ibre Menge nicht mertlich verminbern, weil fie fich ben weitem nicht fo jahlreich vermehren, als bie ubrigen Bogedarten; ben ihrer frarteren Bermehrung murbe unfer Feberwild faft ganglich vertifget werben, werm man baben auf ihre Ausrots tung nicht mehr bedacht fenn wurde, als bis jeso geichiebet. Es verdient Bewunderung, bag ber Scho. pfer uns diefen Borgug mitgetheilet, und mit jenen landerenen in gleiches Berhaltniß gefeget bat, in welchen biefe Raubvogel von ben baju bestellten Ragern jabre fich in gangen Schaaren getobtet werben, ba ben uns niemand weber auf bie Zerftorung ihrer Defter benfet, noch burch Schießen fur ihre Bertilgung forget. Die vielerlen Beeren, welche man in biefer fandi haft auf Bán

Baumen und Strauchern häufig findet, bienen jum Theil ben Menschen zur Erfrischung und find die ord bentliche Nahrung vieler Bogel, deren Fleisch sie feist und wohlschmeckend machen.

Frasen glebt es in Livland häusig, und die Jagd steht jedem fren. Unerachtet die Menge ihrer Bers solger sehr groß ist, indem Wolfe, Fuchse und andere Naubthiere, auch Naubvögel ihnen nachstellen, und uns geachtet die Menschen täglich Jagd auf sie machen, vermehren sie sich unglaubsich; doch werden sie im eisgentsichen Livlande ben weitem nicht in so großer Mensge gefunden, als in Shkland, besonders im wierland

bifchen Diffrict.

Ben ben vielen bichten Balbern, bie in verfchie benen Segenden von großem Umfange find, murben wir Elendthiere und Rebe, auch anderes Rothwildpret in giemlichem Leberfluß haben, wenn nicht ble Menge Biffe, Baren, Buchfe und andere reifenbe Thiere ihrer Bermehrung fo febr im Wege ftunben. viele Spuren von gerriffenem und aufgefreffenen Wilde pret findet man nicht jahrlich in Walbern. Rennthlere murben ben uns gebeiben. 3m Abselfchen im Balfschen Rreife haben vor einigen Jahren zween Butsbefißer einen Berfuch gemacht, ber gelang. Gie ließen Rennthiere aus bem ruffifchen tappland fommen, bie fich in ihren Balbern gut fortgepflanget haben; ob fie ausbauren werben, ober ob bie Raubthiere fie allgemach ausrotten werben, daß muß man von ber Reit erwarten.

Obgleich keine von den zarten Baumfrüchten, als Pfirschen, Aprikosen, wällsche Russe und dergl. bep und unter dem frenen himmel fortkommen, und Weinstrauben nur in anhaltend warmen Sommern, wenn sie von gemäßigten, sonnenreichen herbstragen begleitet werden, reisen: so halt uns doch eine Menge wohle schmes

Digitized by Google

wohlschneckenden Stein, und Kernobstes für biesen Berlust ziemlich schablos. Weil aber ben unsern fur, zen Sommern das Obst schnell und früh reifet, und von weicher Sattung ist: so lägt es sich den Winter hindurch nicht erhalten. Wir tauschen daher unsern Borrath zum Winter von andern Nationen ein, die uns gern ihren Uebersluß gegen andere Bedürfnisse aberlassen, die ihnen unentbehrlich sind.

Ueberhaupt hat dieses kand einen Uebersiuß an allem, was zur Nothdurft und Bequemlichkeit des Menschen exsodert wird; nur Salz, Dehl und Wein fehlen ihm: diese Waaren aber werden ihm nebst and dern, die der turus jeho fast nothwendig macht, aus andern tandern reichlich zugeführet.

Jebes land hat seine eigene Schäse. Die Fruchtbarkeit bes Getraibes, bas zur Nahrung bes Menschen und zur Bevolkerung bes Erbbobens so bien lich ist, gewähret uns alles, was uns nüglich und und entbehrlich ist. So lebt man auf der ganzen Erde bes quem, da verschiedene Erdfriche auch verschiedene Wohlthaten ber Natur, jede nach ihrer Urt, bekommen haben, und von einander ihre Bedürsnisse gegen den Ueberstuß eintauschen können.

### Busia pt.

Da bas Mfpt. bereits jum Druck fertig mar, kamen mir folgende Zusäße vor, welche ich, so wie ich sie nach und nach gesammlet habe, ohne Beobachtung einer Ordnung hieher seige.

Der fanle See. Er liegt in bem Balbe, bet zum falferlichen Garten ben ber Alexanderschange gebort, ba, wo biefer Bald mit bem Dublengrabenschen und ben Walbern mehrerer Sofsgebiete gufammens ftoft, etwas mehr als taufend Schritte bom Ufer ber rothen Duna. Beso bat biefer See nur ein paar taus fend Schritte im Umfange; ber Mugenfchein aber lebe ret es beutlich, baft er vor mur etwa zwanzig Jahren mehr als zwenmal fo breit gewesen fen. Micht nut Leute, welche biefe Begent lange bewohnen, bestättis gen biefe Befchichte, und verfichern, bag er fich weiter gegen ben Dungarm erftrectet babe, fondern man fies bet es gang beutlich, wie er jahrlich immer mehr ver-Rund um biefen Gee ift ein unjuganglicher Moraft von beträchtlichem Umfange, welcher mit Ges robrig und allerlen Binfenarten bebeckt ift, und in welchem fich verschiebene Entenarten aufhalten. fen Sumpf umglebt ein Torfgrund, ber besonders gegen bie Duna weit fortlauft. Er kann aber nicht tief gestochen werben, benn gleich nach ber Tiefe von einigen Schuben wird Wasser gefunden. Da, wo ber Lorfgrund aufhört, erhebt fich bas Erbreich gegen bie Duna, und balb barauf folgt ein langer Strich bon Sandbunen. Alles biefes giebt eine ftarte Bermuthung, daß biefer Gee vormals einen Zusammenbang

hang mit bem Dunaarm, ben man bie rothe Duna nennet, gehabt, und aus beffen Schoofe fein Waffer gesammlet habe.

Die Reckan, ein Bach im rigischen Kreise, entspringt im balbonschen Kirchspiel in Curland, etwa eine Meile von dem dortigen Pastorat im Walde, geht den befandten baldonschen Gesundheitsbrunnen dicht vorben, nimmt etwas von dessen Wasser auf, verliert aber nach kurzem kauf den schwefelhaften Geruch und Geschmack völlig, läuft sodann unter dem baldomschen Pastorat weg, geht in verschiedenen Krümmungen in kivland, das Gut Keckau, dem es den Namen gegeben, nahe vorben, und fällt den dem Gute Dahlen in die Duna. Er liefert Hechte, Quappen und andere Fische.

Lilaft, ein Bach, im neuermühlenschen Kirchespiel tigischen Kreises, ist 6 Werste lang und 2 W. breit. Sein Wasser bekommt er aus dem Flüschen Wehluppe. Zupels gegenw. Verf. d. rig. u. rev. Statthaltersch. S. 202. 3.

Polzeem, ein See, bessen Aussluß Aggass uppe heißt; imgleichen ber Ayasche See. Beibe liegen im Kirchspiel Treiben, und nehmen ihr Wasser aus kleinen Bachen. Sie sind etwa 4 Werste lang, und 3 W. breit. Sie geben Hechte, Barse, Aale und kleine Brachsen. Zupel ebend. S. 303.

Aur III. Abth. f. 1. II. Nach Fr. P. Zupels angezeigtem Werke S. 546. hat man neuerlich auf Desel,

Defel, unter andern ben Nidofer im Kirchstell Kar, mel, Maxmor gesunden. Der am lestern Orte soll blau, roth und gelbadrig senn, aber nicht in großen Stücken vorkommen, und nicht völlig teif senn, wels des wol mineralogisch so viel heißen soll, als: er ist nicht vicht genug, nicht völlig politurfähig. Ob er ets wa in Flözrücken eines weiter unter der Erde fortlaus senden Sanges hervorschießt, verdient untersucht zu wetden.

#### Mineralische Quellen.

Im Walkschen Kreise ist eine Quelle, von web cher der geschickte und thatige Herr D. Romer in Walk mir im Jahr 1785 folgende Beschreibung mits getheilet hat.

"Diefe Quelle ift gang nabe ben bem Bute Rorfel, und bren Meilen von Balt belegen, verdient Hufe metfamfeit, und fonnte unter Direction eines eine sichtvollen Arztes, sowol jum Trinken, als Baben nuße lich werben. Da ich bor brengebn Jahren gum erstenmat Belegenheit-hatte, fie ju feben : fo machte mich fowol ber Schwefelgeruch, ber fich welt verbreitet, als auch ber Eisengeschmack aufmerksam, und ich entschloß mich, bie Bestandtheile chymisch zu untersuchen, und bie Beile frafte, bavon mir in ber gangen Gegend viel Gutes erjählt wurde, ju erproben. Allein! wie viel hat ein muhfamer tanbargt Zeit übrig, bergleichen nuglie che Geschäffte zu bearbeiten? Es blieb alfo ben einer blos superficiellen Untersuchung, ba fich bann zeigte, daß biefes Wasser unter bie Schwefelmaffer (aquao sulphurene) gebore, und außer bem Schwefel noch Platurgesch. von Livl. etwas

### 130 Allgemeine Raturgeschichte von Livland.

etwas Eisen, mit Kalk vermischt, enthalte. Daß es Eisen und Schwefel enthalt, ist wol gewiß: wie groß aber der Gehalt davon sen, und ob es noch Neben, mischungen habe, dies genau zu wissen, erfodert eine weit grundlichere Untersuchung. Viele chronische Krankheiten sind blos durch das Trinken dieses Wassers geheitet worden, welches mir auch gar nicht unglaublich ist; ben den mehresten soll es eine durch den Stuhlgang wirkende Eigenschaft haben, welches vers muthlich blos das Eisen, weil es den geschwächten Ges darmen Robur giebt, veranlasset.

Bemer:

## Erste Abtheilung. Thiere. Animalia.

Erster Abschnitt.

Saugthiere. Mammalia.

to Silver

I. Fledermaus. Vespertilio. Linn. gen. 4. Erxl. Syst. p. 41. Schreb. Säugth. S. 147.

eil ihr bie Kennzeichen ber Vögel, nemlich ber mit Zebern bebedte Rorper, ber bornara tige Fortsas bes Munbes, ober ber Schnabel, und bie aus Febern zusammengeseste Flugel fehlen; weil fie haare, Ohrlappen, und vier Fuße, wie die mehreften Saugthiere bat; weil fie lebenbige Jungen gebiebret, nicht Ener legt, wie die Bogel, und weil fie mit Brus ften verfeben ift, mit benen fie ihre Jungen fauget: fo gehoret fie in biefen Abschnitt, und nicht unter bie Bogel, babin fie Zorn und andere altere Schriftftele ler gebracht haben; ob fie gleich wie bas fliegende Eiche born die Claffe ber Saugthiere mit ben Bogeln gu verbinden scheinet. Der Theil, der ihr jum fliegen bies net, ift blos ber Fortsag ber Haut, welche swifchen ben Schultern, ben Sanben ober Borberfugen, und ben bier Fingern, auch zwischen ben Sanben und Beis nen

nen breit ausgespannet, und ben sie durch Ausbehnung und Bewegung der Borderfüße so ausspannen konnen, daß sie sich in die Sohe schwingen und fliegen, oder

vielmehr herumflattern fonnen.

1) Gemeine Fledermaus, Mauseohr. V. murinut Lipp. 4. 6. lett, Pellahda, ober Sibts sparne, ehstn. Mahthure. Sie ist hinlanglich befandt, sliegt nur des Nachts und nahrt sich von Nachtschmetterlingen, Spinnen, Fliegen und anderer Insecten, auch allerlen fetten Sachen. Eulen und andere nachtliche Naubvögel stellen ihnen nach. Den Winter bringen diese Thiere in großen versamsteten Haufen in Steinholen und Mauerlochern in einer Bestäubung zu.

2) Langohr, ohrigte Fledermaus. V. auritus. L. gon. 4. 5. Sie ift etwa so groß als eine Maus, und hat doppelte Ohrlappen, die langer sind, als der Kopf; sonst ist sie der vorigen gleich, hat auch mit derfelben gleiche Nahrung und Aufenthalt. Sie ist nicht so häusig, als die vorige. Beide Arten wer-

fen swen Junge. Ihr Big. foll giftig fenn.

### IL Seewolf. Phoca: L. gen. 11.

Schreb. Saugth. 285. Erxl. fyst. p. 579.

3) Seehund, Salbund, Robbe. Ph. vitulina L. 11.3. lett. Rohnis, ehftn. Uelg ober Julg, ist in der Ostsee häusig, und kommt ofters im Winster, insonderheit gegen das Frühjahr, auf das Eis, da er geschlagen wird, oder im Sommer auf die gegen das Ufer liegenden Steine, wo man sie schieft. Er hat vier Juse, obgleich einige seine Hintersüse für Floßsebern halten, denen sie auch wirklich gleich sehen. Seine Nahrung sind Fische. Unser Bauer isse sein Fleisch, od es gleich, wie leicht zu erachten ist, sehr thranig

thranig schmeden muß; boch versichert man, bag bie Rungen, Die im Mar; auf bem Gife geworfen werben, ziemlich wohlschmeckenb fenn follen. Sein Speck wied mehrentheils ju Thran geschmolzen, Der von uns fern Gerbern ftart gebraucht wird, baber er feit einte ger Beit im Preife merflich gestiegen ift. Der mehrefte wird aus Rugland gebracht, weit ber inlandifche guine Gebrauch nicht hinlangt. Sonberbar ift, bag es ben ber Infel Ruun keine. Seehunde giebt, ba fie fich both faft ben allen übrigen Infeln aufhalten. Die Bauren bort, die sich auf ihren Jang gut versteben, und feine Mabe baben scheuen, gehen auf die Infel Moon auf ben Rang, und jablen bem Grundheren einen Bebens ben; gleichwohl haben fie vielen Bortheil bavon. G. Hupels Lopogr. 2 B. S. 423. Abahrscheinlich ist baber ben ber Infel Ruun feine Gelegenheit gut ihrem Kange, ba fie boch nur zwolf bis vierzehn Meilen von Defel lieget, wo fie haufig find, weil ben jener Jufel feine Steine find, wenigstens feine betborragenbe. Die an ben Infeln bes rigifchen Meerbufens gefangen werben, find gran geftecft, felten weiß, und haben funge, bichte, farre Haare; ihr Fell wird. gum Beschlägen ber Reifekaften, ju Reiferangen, Enbackbeuteln und anbern Rleinigfeiten gebraucht. Die an bem Infelte bes harrifchen Gesfrandes, in Etiftianb, und bort fin ber Offfee am Strande gefchlagen werbent, haben faft. alle einfarbiges, welkes, langhaarigtes; ziemlich wels ches Rell, bas von imfern Kurschnern zu Mugenbrah. men und andern fleinen Urbeiten gebraucht wird. Seehunde leben in einer Polygamie, ihre Mahrung find Fische und Seegewachse. Sie kommen, wenige ftens ben uns, felten in die Strome.

Digitized by Google

III. Hund. Canis. L. gen. 12. Schreb. Saugth. 317. Errl. syst. 531.

4) Wolf. C. Lupus. L. 12 2. lett. Wilks, Mescha lunkis, ehstn. Zunt. In libland sind sie wegen ihrer febr großen Menge und Gefragigfeit ber Biehucht außerft nachtheilig. Oft, besonders bes Machts, geben fie in gangen Beceben aus, und ftellen Schaafen, Ralbern, Schweinen und Pferben nach. Un ben jungen Rullen ber Bauerpferbe machen fie befonbers frarte Beute, von welchen fie ichrlich ben ber großen Gorglofigfeit unferer Bauren eine große Menae aufreiben. Ben allen Beerben werben gwar Diebhunbe gehalten: aber wie oft wird nicht ein Stud Bieb im Angesichte biefes Bachters weggeholt, befonders wenn ein Bald in der Nabe ift, wo mehrere Wolfe im Sinterhalt lauren. Den Sunger fonnen fie lange ertragen, wie man an ben mehreften reißenben Thieren bemerket; ben langem Unhalten beffelben aber werben fie muthenb, und fallen auch wol einzelne Menfchen an, wobon jeboch bie Benfpiele giemlich felten finb; boch ist es gefährlich, ben ftrenger Ralte allein, und ohne Gewehr ju geben. Dies erfuhr vor mehreren Rabren ben Dorpat ein Trommelfchläger, ber gegen Abend betrunten in fein Quartier ging, ben fie auf bem Wege anfielen, auffragen, und blos bie Rleiber und die abgenagten Knochen nachließen, und fogar bas Rell von der Trommel verzehrten. Wenn fie fonft bie Reisenden einige Meilen weit verfolgen, und fie weber ber Anall eines Schiefgewehres, noch ber Beruch bes Pulvers verscheuchen kann: fo ist es blos auf bie Pferbe angeseben. Daß fie zuweilen toll werben, und bann Menschen anfallen, und tobtlich verwunden, bavon hat man auch in Livland Benfpiele. Dag einige Bauren in livland bas Rleisch bes Wolfes ohne Edel effen,

effen, finbet man im lieft. Landwirthschafteb. 2 Aufl. 6. 420. Bem es nun fchmeden will, bem mag es auch wol bekommen. Den Christmonat nennet ber lette Wilker mehnes, ben Bolfsmonat, weil fie in bemfelben am zabtreichsten berumlaufen follen; boch find fie im Sanuar, befondere ben ftrenger Ralte, eben fo baufig und noch gefährlicher, well alebann ihre Brunftzeit ift, da man Abends und Machts fie gefellschaftlich heulen Dieses Bebeule boret man auch oft in Sommernachten, wenn sie etwas lang und dunkel zu werben anfangen. Der Bolf foll feine Rlauen im taus fen zurückziehen, bamit man ihn nicht horen konne, wenn er auf seinen Raub ausgebet. S. Joh. Raji fynopf. animal. quedruped. et ferpent. gen. p. 174. Die Wolfin trägt neun Wochen, und wirft im Darg feben bis meun Junge. Bir bebienen uns verschiebes ner Mittel biefe ichablichen Bafte auswrotten; feines aber ift hinreichend ihre Zahl zu vermindern. Ramm find fie birglanglich ihre noch ftartere Bermehrung ju verhindern. Chemals fing man fie in tiefen Bruben, welche man Wolfbfulen neunet, (Rule ift ein live lanbisches Provinzialwort und bedeutet Grube,) jego mebrentheils mit Degen. Auch werben fie mit Kras benaugen getobtet, und an Aefern geschossen. Zuweis len werden auch weiße Wolfe, boch nur selten und eine zem, gesehen; selbst in ber Mabe von Riga find ein vaar geschossen worben. Auf ben Infeln Defel und Moon sind die Wolfe nicht einheimisch, weil dort nicht viel Balb ift; ber hunger treibt fie im Winter über bas Eis von bem nachsten festen lande babin.

5) Jucks. C. Vulpes. L. 12. 4. lett. Lapfa, ehstn. Köbbane. Er ist in Livland lange nicht so bausig als der Wolf, vermehrt sich auch ben weitem nicht so start als dieser. Der Schade ist daher auch lange nicht so beträchtlich, als der, den der Wolf ans riche

richtet. Außerbem ift er auch fehr vorfichtig und mage fich nicht an die bewohnten Gegenden, wenn er ner Die geringste Gefahr befurchtet, ob er gleich ein Hebhaber vom Rebervieh und von jungen lammeru ift; erwachsene Schaafe foll er felten anfullen. Auf bie Waldvogel macht er oft Jago; boch macht er fich nicht an Raubvogel. Geinen Aufenthalt nimmt er in Solen. Oft bebient er fich, einer lift, ben Dachs aus feinem Bau zu treiben, indem er feinen Unrach bor bellen Sole legt. ben biefer nicht vertragt, und ibm bas Quartier raumen muß. Diese Bemerfung ift alt, und man findet sie schon in Ol. Magni gent. septentr. bist. brev. L. XVIII. C. XVIII; gleichwof ift fie kichtig, und man bat fie oft, und noch gang neuerlich ben uns gemacht. Mit Gewalt wurbe er nichts gegen ihn ausrichten, weil er feine fcharfe, beipige Zahne fcheuet. Geine naturliche lift bat au verschiebenen Dahrchen Unlaß gegeben, mit benen man -fid), wie in andern Gegenden, fo auch in tivland bere' umträgt. Ein glaubwurdiger Mann hat Brn. D. Hupel versichert, bag er auch ben und weiße Fuchse gesehen habe, s. lieft. Toppgr. 2 Th. S. 434; so wie Rolinus Lentilius in seinen Memorabil. Curtandiae anzeigt, buß fie in Curland nicht felten von biefer Farbe gefunden werden. Der Juchs wird burch Rauch aus seiner Sole getrieben. Ihre Rallzeit ift im hornung. Die Ruchsin tragt neun Wochen, und wirft im April ober Man bis vier Junge.

IV. Kafte. Felis. L. gen. 13.
Schreb. Säugth. 375. Erxl. fyst. p. 500.

6) Luchs. F. Lynk. L. 13. 7. russisch Ayfry, lett. Lubsis, ebsin. Ilves, Zilwes. Die Farbe und Zeichnung seines Felles und seine funkelnbe, Kelnbe, belifebenbe Mugen find befandt. Seine Obren find augespist, und an bem augeren Enbe gottigt. Seine Schenkel fteben gerade, und find febr boch. Unter ben reifenben Thieren in unfern Gegenben ift er bas arimmigfte und wuthenbfte; feine Rlauen, mit welchen er feinen Raub anfallt, bem er aus bem Sinterbalt nachftellt, find furchterlich. Seine Dabrung find Marber, auch größere Thiere, die er nur bemale tigen tann; benn man bat verschiebene Benfpiele, bag er auch Pferbe angefellen hat. Das liviandische Enchefell wird geachtet, bach vorzüglich bas vom Kas senluchs, bas megen ber Schonbeit ber Beichnung febr geschäft, und bem auswärrigen, selbst bein perfischen vorgesogen wird. Unfere Rurfchier bezohlen, es bas ber sehr theuer; boch ist bas Rell ber luchfin nicht so Schon, auch fleiner, als bas vom Luchs. Sein Aufents halt sind die bichtesten Walber, in welchen er sich Frumme Hoten grabt, aus welchen et seinen Raub ruckisch anfällt; befonders mabtet er sich die Racht jum Raube.

B. Ralbluchs, auch Luchvetalb, ift eine Abais verung des vorigen, und kommt in tivland nicht salten vor. Er ist-dem Ragenluchs kast gleich; nur ist es größer, und die Zeichnung an seinem Felle lange nicht so schon; daszer es auch ben weitem nicht so geschäst wird. Der Kopf ist nach der Schnauze zu etwas gesspist, dagegen jener einen rundern mehr kagenartigen hat. Sein Körper ist gegen dren Just lang; der Rand und die Spissen der Ohren sind schwarz, eben so das Schwanz Ende. Im Sistegallschen kommt er nicht sehr vor. Klein hat geirret, wenn er in seiner Classist, und den persischen luchs Kagenluchs, den europäischen aber Kalbluchs nennete. Aus Persien kommen blos

1.

Belle von Kagenlichsen, und wahrscheinlich giebt es

bort feine Ralbluchse.

Einige tetten essen das Fleisch des Luchsen, und sinden es wohlschmeckend; es soll sehr weiß senn, und an Geschmack dem Kalbsteische gleichkommen; ein sleischfressends Ther aber kann wol keinen angenehmen Geschmack haben. Sie werden in den Kirchspies Ien Lubbe, Wolfart, Tirsen und Schwaneburg im Walkschen Kreise; und Kirchspiel Poelwe und Rapin im werroschen Kreise; in den Kirchspielen Torgel, Helmet und Saara im pernauischen Kreise; im wend demschen Kirchspiel; im Kirchspiel Wendau im dorptsschen Kreise; im Kirchspiel Wendau im dorptsschen Kreise; im Kirchspiel Wietau, Sistegall und Ascheraden im rigischen Kreise gefunden. Die tüchsin trägt neun Wochen, und wirft bis vier Junge.

### V. Wiesel. Mustela L. gen. 15. Erkl. syst. p. 452.

7) Siscotter. M. Lutra. L. 15. 2. tuffisch Wydri, lett. Uhderis, Duppuris, auch Dukkes ris, ehfin. Saarwas, Sarm, auch Rerb, in einis gen Begenben Mirck. Gie balt fich an Ufern füßer Bemaffer auf, wo sie fich tiefe, weit fortgebenbe Sob-Fische, Rrebse und Prosche sind ihre ges wohnliche Mahrung. Den Fischteichen ift sie febr nachtheilig; benn fie raubt nicht nur fleine Bifche, sonbern macht sich auch an bie großeren. In Schwes ben werben fie jung gefangen, und auf ben Bischfang abgerichtet. Ihr Fell ift oberhalb schwarzbraum, une terhalb braungrau. Der Dampf von Dech giebt ibm eine glanzende Schwarze. Der Schwanz ift balb fo lang, als ber Körper. In livland find fie nicht felten. Man finbet fie in verschiebenen Gegenben, i. B. an ber

ber Ammat im Wenbenschen; im Kirchspiel Lusbe, im walkschen Kreise; im Rirchspiel Rappin, im wew roschen Kreise; in den Kirchspielen Helmet, Saara und Torgel im pernauischen Kreise; im Kirchspiel Wendau, im dörptschen Kreise; im Kirchspiel Wendau, im dörptschen Kreise; im Kirchspiel Sissendau, im rigischen Kreise; im Fellinschen. Im Medienburgischen, und in der Gegend von Pernau, wetz den sie von beträchtlicher Größe und schonem Fell, zus weilen anderthald Ellen lang, den Schwanz nicht mitz gerechnet, angetrossen. Das Fell wird häufig zut Kurschnerarbeit gebraucht, daher ist es seit etlichen Jahren im Preise ansehnlich gestiegen, und ein großes Otterfell wird mit sechs dis sieden Athlic, bezahlt. Die Otter ranzt im Winter; das Weibehen trägt neun Wochen, und wirst im Man dis vier Junge.

8) Sumpfotter. M. Lutreola L. 15. 3. Sie ist etwa so groß, wie der Itis, schwarzbraun, mit ungemischten kurzen gelblichten Haaren, am Maule weiß. Ruslisch wird sie Morka genennet. Sie wird nur hin und wieder an stehenden Gewässern gefunden, wo sie kleine Fische stieht, sich auch von Froschen und

andern Amphibien nabrt.

9) Wilder Vielfraß. M. Gelo L. 15. J. ruffisch Rossonracki. Dieses Thier ist in Livsand selvten, in Rusland, Polen, tittauen, tappland, auch in Eurland häusig. Dem Körper und Schwanze nach gleicht er dem Kalbsuchs; die Ohren und das Gesicht sehen fast der Kase gleich. Sein Fell ist schwarze braun, fällt aber etwas ins Kuchsfarbene, ist daben glänzend, doch aber etwas zottig und starr; gleich wol hat es einigen Werth. Er ist so groß wie ein mittelmäßiger Bollenbeißer. Zu seinem Ausenthalt wählt er sich die dichtesten Wälder, und nährt sich mit einer beständigen Gefräßigkeit von Wögeln, Haasen und andern bezwingbaren Thieren, er nimmt auch im

Mothfall mit Aefern vorlieb. Daß er sich aus einer unersättlichen Fresbegierde zwischen zween Bäume bränge, den Magen dadurch auskere, und dann wieder zum Fressen eile, sieht einer Fabel sehr gleich, welche die ältern Schriftsteller einander treulich nachseschrieben haben. Dem rothen Wildpret geben sie besonders nach. Sie werfen zwen die dren Junge. Man muß ihn von dem eigentlichen Vielfraß, der dor mehreren Jahren in Frankreich so vielen karmen machte, und in Africa und Indien einheimisch-ist, aunterscheiben.

10) Marder, M. Martes. L. 15. 6. lett. Zauna, ehfin, Mungis. Der Marber balt fich ents! weber in Balbern in Baumbolen und in verlaffenen Raubvögelnestern auf, ba man ibn Baummarber nenmet; ober er mobnt in gebirgigten Gegenben unter ber Kirbe und in Steinrigen, bann wird er Steinmarber genetinet. Der Baummarber, bat ein bunkelbraumes Bell und eine gelblichte Rehle. Die Farbe und Zeiche nung des Steinmarbers ift am Korper schwarzbrauns die fällt aber zuweiten ins bellbraune, auch ins graue, Die Reble ist weißlicht. Diese Abanderung, beren Rell man bem vam Bammmprber vorzieht, wird ben uns anur felten gefunden; fie foll an einigen Orten, 4. B. unter bem Steinbaufen bes gerftorten Schlosses Urrafch, boch nur einzeln, vorkommen. Die Ohren find an beiben in Berhaltniß mit bem Korper flein, ber Hals lang, und faft fo bick wie ber Rorper, ber lange streckigt ist; ber Schwanz ist baarigt, und fast so lang wie der Korper, menn-man den Kopf nicht mit rechnet; bie Suffe find furj. Beibe ftellen bem jabe men Beflügel, Cichbbrnchen, Maufen und anbern fchwachern Thieren nach. Der Baummarber ift ben uns ziemlich baufig. Be tiefer im Winter, besto schoner ift an beiben bas Fell. Unfere Bauren find febr bine

hinter ihnen her, wegen ihres Felles, das sie für eis nen Rubel und theurer verkaufen. Das Weibchen trägt neun Wochen, und wirft im Man seche bis acht Kunge.

11) Iltis, Teufelstind, in Livland Uelten. M. Putorius, L. 15. 7. lett. Sefte, ebftn. Cubtur, ein febr ftinfenbes, bas fich in Steinholen, auch im Sommer in Walbern unter ben Baumwurzeln, und an Bemaffern in Solen verbirgt. Er hat ein buntele braunes Rell mit untergemischten furzen gelben Saas ren, und einem langen haarichten Schwang; an ben Seiten bes Ropfes, und um die Augen ift bie Farbe heller, als an ben übrigen Theilen bes Rorpers. Er nabet fich von Baafen, Kaninchen, Bulmern und fleis nen Bogeln, im Dothfall von Frofchen, Maufen und Ragen. Er leert auch gern bie Eper aus, und gebt in ber Macht auf ben Raub aus. Ben uns ift er baufig, und thut an dem jahmen Flugelwerk vielen Schaben. Begen ben Winter gieht er fich naber an Die bewohnten Begenden, und besucht die Bauerhofe, Scheunen und Stalle, wo er fich unter bie lagen und Bolghaufen verbirgt, von ba er feine Ausfalle auf bie Bubnerhofe thut, und viele Bermuftungen ahrichtet. Sein Rell wird baufig jum Pelzwerf gebraucht, befone bers au Dlugen und Muffen. Man fangt ibn am besten in Rallen, in welche man die Eingeweibe von Subnern legt; welches eine ftarte Witterung fur fie fenn foll. Berl. Magaj. 3 B. G. 429. 430. Das Weibchen tragt neun Wochen, und wirft im Man feche bis acht Junge.

12) Gemeines ober Zauswiesel. M. Ermines vulgaris. L. 15. 10. lett. Sehrus, Schebris, auch Sehrmulis, ehstn. Tirck. Des Sommers halt es sich an Kornfelbern auf, wo es Jelbmause, Maulwurfe, Sperlinge und größere Bogel zu seiner Rabe

Mahrung fangt. Im Winter schleicht es sich in Ställe und Scheunen, und würgt Jedervieh, holt sich auch Ragen und Mäuse aus ihren tochern hervor; es stiehtt auch gern die Ener. Es ist größer als ein Sichhorn. Oberhalb ist es schwärzlichbraun, unterhalb weißlicht; die Spise des Schwahzes ist schwarz. Wenn es gleich ausgemacht ist, daß das Hauswiesel im Winter weiß wird: so muß es doch mit der folgenden kleinern Urt sicht verwechselt werden.

13) Germelinchen. M. candida feu Ermineum. L. 15. 10. B. lett. Sehrmolibts, ehstin. Virck, wie das gemeine Wiesel. Es ist eine Abanderung des vorigen, von Farbe weiß, nur an der Schwanzspise schwarz, welches ihm ein feines Ansehen giebt. Im Sommer soll es ebenfalls schwärzlich braun senn, wie jenes, mit dem es auch gleiche Nahrung und Aufenthalt hat. In Livland kommt das Hermelinchen nur an einigen Orten vor, d. B. im Arraschen, unter den Ruinen des alten Schlosses, woman es östers die Raßen auch den Tage verfolgen siehet, zuweilen auch im Neuermühlenschen den Riga, auch im Kirchspiel Saara im pernauischen Kreise. Sein Bis soll gistig senn, wie auch des vorigen. Russisch wird es Gornostov genennet.

### VL & dr. Urfus. Lin. gen. 16. Erxl. fyst. p. 156.

14) Gemeiner Bar. U. Arctos. L. 16. 1. lett. Lahzis, ehltn. Rarro, rufisch Medwesch. In livland wird er in mehreren dichten Walbern von weitläuftigem Umfange häusig genug angetroffen. Sanz nahe ben Riga sindet man ihn nicht, doch in dem dichten robenpoisschen Walde fünf Meilen von der Stadt kommt er sehr oft vor. Unser Bauer macht fleißig

Meißig Jagb auf ihn, wegen feines Relles, bas ihm ble Rurichner abfaufen. Es wird ju Schlittenbecken, Rutschermugen, Delgen für Bebiente und ju anbern Bedurfnissen gebraucht. Man findet in unsern Begenden eine große und eine fleine Barenart. Die fleine ift furchtsamer, und nicht so wild als die groffe. Die mehrefte Starte bes Baren besteht in feinen Lem ben und in feinen Pfoten, die mit farten Rlauen berfeben find. Er mablt bie bichteften Balber au feinem Aufenthalt, und nahret fich von Infecten, Sonig, auch wol von Mefern, Die er aus ber Erbe fcharrt, auch wenn fie oft noch fo tief liegen, wie man ju ben Beicen ber Biebseuchen erfuhr, ba bas tobte Bieb febr tief verscharrt wurde. Er fallt wol Thiere an, aber nicht leicht, ohne gereigt ju werben, bie Menschen. Es verdienet Aufmertfamteit, bag bie Matur ben mehe reften milben Thieren eine Furcht fur bem Menfchen eingepflanzt bat. Der Bischof Pontoppidan in seiner naturlichen Zistorie von Morwegen 2 Th. S. 28 schreibt ben norbischen Bauermagbchen ein bemabrites Mittel au, burch welches fie ben Baren, wenn er auch außerst grimmig ift, in die Blucht jagen, nemlich: ablatis vestimentis oftendunt id, quod reconditum vult effe natura. Das mare gewiß gang fonderbar. Auf Defel werben fie nicht gefunden, weil birt febr wenig Walbung ift. Den Winter bringt ber Bar in feinem lager ju, und liegt gang rubig auf bem Moofe, bas er fich gefammlet bat. In biefer Beit nimmt er feine Dabrung ju fich, fonbern unterhalt fich nur burch bas gett, welches aus ben cellulofen Theilen feiner Saut in bem gangen Korper berumlauf t, und burch bas fchleimigte Befen, bas er aus feinen Borberpfoten fauget. Diese Dabrung, und ein fan ge wieriger Schlaf verurfachen, bag er im Frubjahr ziemlich feist wieder zum Borschein kommt; boch fin-Det

bet man ihn, wenn ber Winter gar zu lange gewähret hat, ziemlich mager. Die Barin tragt neun Wochen und wirft im December zwen bis bren Junge. Gein Reifch wird, besonders wenn er jung ift, bon einigen fur en leckerbiffen gehalten; aber es ift nicht für jedere manns Gaumen, und hat grobe Rafern. Man bat Benfpiele, bag ber Bar fid mit bem hundegefchlecht vermischt. Ben Riga batte ein Bar fich mit einer Bindin begattet; biese marf Junge, von welchen ein Sand auferzogen marb. Er hatte ben Ropf eines Baren, und feinen Schwanz, mar baben febr zottig; bie Stimme war ein Hundegebell, vermischt mit bem Brummen eines Baren. Man ließ biefen Sund fich mit einer Hundin begatten; ba man auf biefe nicht Acht gab, belief fie fich mahrscheinlich mit mehreren Bunben, und warf gur geborigen Zeit fechegehn Junge Cein ungewöhnliches Benfpiel einer hundischen Fruchte barteit) von welchen nur feche bem Barenzwitter gleich waren, einen Barenfopf, jottiges gell, und feinen Man sieht also, bag es möglich Schwanz hatten. fen, bag Zwitterthiere ihr Befchlecht, wenigftens in ber erften Generation fortpflangen.

25) Dachs. U. Meles. L. 16. 2. rusisch Barstuti, lett. Ahpscha, ehstn. Rahr Maar. Er hat fast die Größe des Fuchses, ist aber staker von teibe. Oberhalb ist er schwärzlich, unterhalb weißs grau. Sein Ropf ist hinten breit, und endiget sich an der Schnauze in eine Spise, so daß er fast ein Dreyeck formiret; seine Füße sind sehr niedrig. Ben und ist er ziemlich häusig, doch nicht in allen Gegenden. Er hält sich in Gebirgen und zwischen Steinrissen auf, wo er sich Holen gräbt. Seine Nahrung sind: Fes derwieh, Kaninchen, Insecten, Eyer und Pflanzen. Seiner Beute geht er in der Nacht nach. Des Winsters schläft er beständig in seiner Hole, oder um mit den

ben Jägern zu reben, im Dacheban. Seine Haut braucht unser Bauer zu Ranzen, Welbetaschen und Müßen. Wenn er im Frühjahr, nachdem er schon sein Winterlager verlassen hatte, sich wieder verbirgt, dann ist es ein sicheres Zeichen, daß noch strenge Kälte erfolgen werde; eine Bemerkung, die man auch in livland gemacht hat. Die Dachsin wirst nach neun Wochen vier die fünf Junge.

# VII. Maulmurf. Talpa. Lin. gen: 18. Erxl. syst. p. 114.

16) Gemeiner Maulwurf. T. europaea. L. 18. 1. lett. Rureis, auch Rurmis, ehstn. Mulb. auch Münger. Dies Thier ift hinlanglich befandt. Es ift nicht blind, wie man gewöhnlich glaubet; bie Augen find aber fehr flein, und liegen etwas tief im Ropfe. Sein Aufenthalt find Felder und Barten, wo nur loctere Erbe ift, und mo er fich von Regens wurmern und von anderm Gewurme nahret. Er thut durch bas Aufwerfen ber Erbe vielen Schaben, weil baburch die Wurgeln ber Gewächse entbloget und gere riffen werden. Die weißen Maulwurfe find felten, boch find fie nur Maturspiele, Die zu feiner besondern Urt gehören. Ru Brauershof, nabe ben Riga, babe ich vor mehreren Jahren einen gesehen, ber gang furdes febr weiches Haar hatte. Der Maulwurf foll ben Winter in einer Unthatigkeit ober im Schlafe binbringen, welches ben bem Mangel feiner gewöhnlichen Nahrung ganz wahrscheinlich ist. Das Weibchen wirft im Man und Julius funf bis feche Junge. Meft macht fie von weichem Grafe unter Der Erde, etwa einen halben Buß tief.

Maturgesch. von Livl.

Я

VIII.

#### VIII. Nager. Sorex, L. gen. 19.

17) Spigmaus. S. araneus. L. 19.15. Sie hat die Broße einer gemeinen Maus. Ihre Jarbe ist oberhalb schwarzgrau, unterhalb weißlicht. Das Maul bestehet aus einem zugespisten langen Russel; der obere Kinnbacken ist fast über die Halfte länger, als der untere; der Schwanz ist ohngefähr um zwen Drittel so lang, als der Körper, und fast wie an der gemeinen Maus gestaltet, nur mit einigen wenigen Haaren bewachsen. Sie hat einen sehr widtigen Gestuch. Man sindet sie einzeln in Wäldern und Gessträuchen z. B. im Neuermühlenschen in der Gegend des Pastorats. Die Kasen fangen sie, fressen sie aber nicht.

## 1X. Stachelthier. Erinaceus. Lin. gen. 20. Erxl. syst. p. 169.

18) Schweinigel. E. enropaeus. L. 20. 1. lett. Elis, ehftn. Gill, ein befandtes Thier, beffen Saut fatt ber Saare mit Stacheln befest ift, amifchen welchen jeboch furje Saare fteben. Wenn er erschreckt ober ergurnet wird, richtet er bie Stacheln in bie Sobe, und zieht fich fugelformig zusammen, baben er ben Ropf gang einzieht, und die Fuße bicht an ben Korper schmiegt. In Dieser lage ift er ben jedem leberfall ficher. Seiner Mahrung geht er in ber Macht nach. Sie bestehet in Rafern, Rroten, Maufen, fleinen Bogeln, Schnecken und allerlen Burmern. pflegt fie zuweilen in Saufern zu halten, um die Maufe und Ratten ju vertreiben; fie graben fich aber leicht unter ber Erbe burch, und geben babon. Ihren gewohnlichen Aufenthalt mablen fie in sumpfigten Be-Das Weibchen bauet ihr Neft in Strauche wert unter ber Erbe, und wirft bis vier Junge.

# X. Sase. Lepus. L. gen. 22. Erxl. syst. p. 425.

19) Gemeiner Zafe. L. timidus. L. 22. 1. lett. Sattis, ebftn. Jannis. Dog es in nordlichen Begenden eine hafenart gebe, welche im Sommer graubunt ift, und gegen ben Winter burchaus weiß wird, ift jego fo gewiß bestimmt, baß es nun feinen Biberfpruch mehr finbet. Dicht nur bie vielfaltigen Erfahrungen ber Maturforfcher haben biefe Sache in Bewißheit gefeget, fondern fie ift auch jedem Jagbliebe baber, auch in livland befanbt. Berr gr. Chr. Jeze, jego Professor in tignig, ber fich vier Jahr in Livland aufgehalten bat, bat fich um bie Erbrterung Diefer Raturbegebenheit mit Aufmertfamfeit bemubet, wogu er im Bordholmfthen Gebiete im wierlandischen Rreife in Chitland, mo es eine große Menge Safen giebt, und mo er taglich ber Jagb benmobnete, Beles genheit fanb. Er hat beutlich bemertet, bag biefe Art im herbst ihre grauen Haare von Tage ju Sage immer mehr abwerfe, und in beren Stelle weiße befoinme, im Fruhling aber biefe weißen wieber fallen laffe, und graue, ober graubunte annehme. Da biefe Haarweche felung fich nach ber Witterung richtet, und fich im Brubjahr fo wohl als im Berbft balb fruber, balb fpa. ter ereignet: fo follen bie Ebfinifchen Bauern, Die fich mach ber Rleibung bes Safen richten, mit vieler Zuverlaffigfeit einen frubern ober fpatern Binter ober Grub. ling vorherfagen; benn ble Erfahrung ift ber befte tehre Wenn Berr 3. oft in febr katten Berbfita. gen ben Safen noch in feinem grauen Sommerroch gefeben bat, bann ift allezeit noch angenehme Bittes rung binterbrein gefommen; und wenn ben warmen Frublingstagen ber Safe noch fein weißes Fell gehabt hat, dann bat fich gewiß noch Ralte und Froft einges Stellet.

ftellet. Berichiebene wieberholte Berfuche, bie er mit ben haaren biefer Safen anstellete, führten ibn auf ben Grund biefer Sache, die er auch mit vielem Scharf. finn abgehandelt hat. Sehr abgeschmacht ift bie Deis nung Des Rofinus tentilius, Die er in feinen memorabilib. Curlandiae außert, wenn er bie weiße garbe biefer Safen von ber Ginbilbungefraft herleitet, ins bem er glaubt, bag die Safin in unfern Gegenben feine andere, als weiße Jungen fegen tonne, ba fie wegen bes baufigen Schnees feine andere, als bie weiße Farbe vor Augen habe; ber Safe bedt ja aber nur im Sommer, nie im Winter, und bringt allegeit graue Jungen dur Belt, und ber littauer, eine Sas fenart, bie in tivland fo wohl, als in Chilland einheis mifch ift, ift ja im Sommer fo wohl, als im Winter ber großen Schneemenge ohngeachtet, fammt feinen Jungen beständig grau. Zuch auf bem festen tanbe bon Gronland foll man eine hafenart finden, welche im Winter die graue Farbe mit ber weißen verwechfelt. S. Andersohns Machrichten von Grönland In Schottland auf ben Bipfeln ber bochften. Bebirge fommt eine fleine Safenart vor, bie im Some mer grau ift, und im Winter bis auf die Spigen und Seiten ber ibffel gang weiß wird. G. Pennants Reise durch Schottl. und die hebrid. Inseln 1 Th. G. 71. Die vorgenannten find nun unfere livlandifche Safen, welche von einigen Solghafen genennet werden, weil fie fich gewöhnlich in taubgebus fchen aufzuhalten pflegen. Gie find fleiner, und in Libland, wenigstens in Lettland, haufiger, als die graus bunten fo genannten littauer. Barum man biefe fo nenne, ba fie boch ben uns einheimisch find, und es in littauen auch Safen giebt, bie im Winter weiß were ben, auch die Urt, die ihre graue Farbe beständig bebalt, bas weiß niemand. Auf der Insel Desel ist eine

eine Fleinere Urt berfelben, bie ein runberes Maul bat. Dan nennet fie bort Steinhafen. Rlein versichert awar auch, bag bie Stein . Sanbhafen in Preugen und Schweben biefe Rarbenveranderung leiben; gleiche wol bat er, auch mitten im Sommer an ben Ufern ber See, und auf curischem Mehring einige welfie Sae S. Claffif. ber vierf. Thiere G. 155. Dies ift nun wol feine britte Battung, fonbern nur eine Ausnahme, bie nichts bestimmt. Die Meinung, welche Barrington in ben Phil. Transact, Bol. LXII. 1772. außert, daß nemlich mur die weißen Wollhaare im Winter langer wurben, und bie geras ben, gefarbten Spaare bebectten, findet wenigstens an unfern norblichen Safen nicht Statt, an welchen im Winter so wohl die langern, als auch die fürzern Haare weiß find, und alsbann von ben bunten feine Spur au finden ist.

Das weiße hafenfell wirb, weil es garter von haaren ift, mehr jum Pelgwert gebraucht, als bas graue, obgleich bieses bauerhafter ift, und nicht so leicht abhaaret, als jenes, bessen haar nicht so tief wurs Den Safen ftellen Suchse und allerlen Raube thiere, auch verschiedene Naubvogel nach; Menschen und hunde machen faft taglich auf fie Jagb. Gegen fo viele Reinbe gab bie Matur feine andere Mittel, als eine unglaubliche Geschwindigkeit, und einige lift, mit ber er feinen Berfolgern juweilen ausweichet. ibm auch biefe fehleten: fo murbe fein Gefchlecht leicht ausgerottet werben. Diefe Befchwindigkeit aber, und eine bftere jahlreiche Bermehrung, machen, baß man fie immer in großer Menge hat. Noch fommt ihm ber Bortheil zu fatten, daß feine Augen weiter aus. ben Seiten des Ropfes hervorragen, als ben andern Thieren, fo bag fie eine fast runde gigur haben. tonnen baber bennahe rund um fich berumfeben, und ben

ben berannabenben Reind leicht entbecken; eine Gigens Chaft, bie biefen unbewehrten furchtfamen Thieren bochft nothwendig ift. Ben uns jagt man bie Safen anf berichiedene Art: mit Windspielen; mit Borfteberbunden; mit Jagbhunden, ba mehrere Ochugen ein fleines Behalze umgeben; ben einer Rlapperjagt, ba eine Menge Bauerfinder fie burch ein Beraufch, bas fie mit bolgernen hammern erregen, austreiben. fer Bauer schießt viele Sasen ohne Hund. Zupels Topogr. 2 Th. S. 437. Mach fehr langen Wine tern, wenn fie baben außerordentlich schneereich find; werden fie gleichwol weniger baufig gefunden. Gie fommen alebann entweber fpater jum Secken, ober ber erfte, frube Sag tommt burch die fpate Ralte um. In Riga gablt man fur einen weißen Safen, ber wei pig geachtet, von vielen gar nicht gegessen wird, ofe nur vier bis funf Ferdinge (zween gute Grofchen ), que weilen auch wol etwas mehr. Gelt einigen Jahren fangt man an, bas graue Sasenfell fur die Sutfabrie fen in Riga ju fuchen, und gut ju bezahlen. Wenn man Safen fur Die Ruche einfauft: fo unterscheibet man die jungern von den alteren baburch, daß bas Fell ben jenen nachgiebt, wenn man bie Ohren auseinander gieht. Die Safin tragt nur vier Wochen, und fest acht Jungen einigemal im Jahr.

20) Ranmeben. L. Cuniculus. L. 22.2. lett. Rannikis, Ranminkenis, ehstn. Roddojannes, b. i. Zausbase. Der lettische Name, ber aus dem Deutschen herkommt, giebt die Vermuthung, daß diese Thiere vorher in Livland nicht einheimisch gewesen, sons dern von den Deutschen hereingebracht worden sind, und sich nachher vermehret haben. Bis auf die kurzeren Ohren ist es dem Hasen, sein, als den den Hase. Seiner, auch sind seine Hintersuser, als ben den Hasen. Es ist eben so wehrlos, wie der Hase. Sein Aussel.

Aufenthalt ift in Solen unter ber Erbe, ober unter Steinhaufen. Judise und Wiesel besuchen sie oft in ihren Wohnungen, und dann ist es um die ganze Fasmille gar bald gerhan. Mahrung und Vermehrung ist wie ben hafen.

#### XI. Biber. Castor. L. gen. 23. Erxl. syst. p. 440.

21) Biber. C. Fiber. L. 23. 1. lett. Bebris, ehstn. Robras, ruffisch Bobry. Borher fand man fie ben uns ziemlich baufig; feit einigen Sabren aber find fie giemlich felten geworben; bod, findet man fit noch bin und wieder an ben Bachen, g. B. unter Duberfull im rujenichen Rirchipiel im wolmichen Rreife, und an einigen Stellen am Rujenbach bafelbft, auch im Siftegallichen im rigifchen Rreife, und im Lubdes schen im walckschen Kreise. Sein Kopf ist furz und platt; feine Augen find flein, fo wie auch die Ohren, beren Lappen furg find; die Zahne find scharf; ber Schwanz ift groß, langlicht rund, platt, fleischigt und mit schuppigter haut bedeckt; bie Suge find kurg; Die Zeben feiner Sinterfuße find vermittelft eines Sautdens mit einander verbunden, und also jum Schwims men geschickt; bie Zeeben feiner Borberfufe aber find getrennt, weil bas Thier auch auf bem lanbe lebt. Es halt fich nur an ftillen Bemaffern auf. Seine Rahrung find Rifche, Rrebfe, Feldfruchte, im Winter garte Wurgeln und Baumrinden, von beneh er einen Vorrath in feinen Wohnungen zusammenbringt. Es ift ein fleißiges Thier, beffen regelmäßiger Bau mit fünstlichen Danimen und Wohnungen Bewunderung verdient. G. Schwed. Abhandl. 18 B. S. 196. 4. f. Leibn. Protog. f. 41. Pontopp. nat. Bift. v. Morwegen 2 Ch. S. 51. u. f. Meue Anmers

kungen über alle Cheile der Naturl. i Th. S. 407. Sein Fell, das kurze weiche Haare hat, wird von Kurschnern und in Manufacturen, und seine Geilen werden zur Arzenen gebraucht. Im Frühjahr 1784. bemerkte man, daß sie ungewöhnlich hohe Damme auswarsen, und befürchtete daher hohes Wasser; die Ströme schwollen aber nicht ungewöhnlich an. Das Weibchen trägt sechezehn Wochen, und wirft im Mandrep bis vier Jungen.

### XII. Maus. Mus. L. gen. 24.

Erxl. syst. p. 358. 32r.

22) Ratte, Raye. M. Rattus. L. 24. 12. lett. Schurks, ehstn. Kot. Bor mehreren Jahren traf man in Alga in einem Keller einen Wurf weißer Ragen mit feurigen rothen Augen an. Sie schienen eine kleinere Abart zu senn; benn ein paar wurden eine lange Zeit im Käsicht erhalten, und wurden etwa halb so groß, wie eine gewöhnliche Hausratte. Das Fell hatte eine blendende Weiße; der nackte Schwanz war

rothlich.

23) Gemeine Maus, Zausmaus. M. Musculus. L. 24. 14. lett. Pella, ehstn. Zir. Die weiße Maus ist selten; sie ist jedoch eine besondere Absänderung der gemeinen Maus, und etwas kleiner, als diese. Man kann sie nicht für eine Spielart halten, die zuweilen unter den gemeinen Mäusen vorkommt; denn sie pflanzt sich wirklich von dieser Farbe fort. Ich habe verschiedene Würfe gesehen von weißen Mäussen, von welchen die Alten beiderlen Seschlechts weiß waren. Die Augen sind allezeit feuerroth. Der nackte rothliche Schwanz sieht widerlich aus.

24) Zaselmaus. M. avellanarius. L. 24. 14. Sie hat die Große der gemeinen Maus, ber sie auch

an Sestalt sonst vollig abnlich siebet; mur untetscheibet sie sich durch den behaarten Schwanz. Ihr Fell ist rothlich, nur ist die Kehle weiß. Sie halt sich in Wälbern und Sesträuchen auf, und nahrt sich von Mussen und Steinkernen. Im Winter verbirgt sie sich in Baumholen, dahin sie einen Vorrath zu ihrem

Unterhalt Schleppt.

25) Waldmaus. M. sylvaticus. L. 24. 17. Eie ist ein wenig größer als die vorige. Ihr Fell ist oberhalb graulicht, am Bauche weiß; der Schwanz ist nur furz, und daben haaricht. Un jungen Baus men in Obstgärten thut sie oft großen Schaden. Wen seine Baume gegen den Winter mit Stroß verbinden läßt, lockt sie herben, da sie den lleberrest des Kornstit den ausgedroschenen Aehren aufsuchen, und nacht her, wann dieser fleine Borrath verzehret ist, die Baumrinden benagen. Sonst halten sie sich auch an Kornfeldern unter der Erde auf, besonders wo sie am

Balber ftogen.

26) Zamster. M. Cricetus. L. 24. 9. Die seist ein feistes, gefräßiges und beißiges Thier, größer als die Hausraste. Sein Fell ist furzhaarigt, fein und dicht, schwarzgrau und weißgesteckt; der Bauch ist schwarz; die Ohren sind rundlich; der Schwanz ist nur kurz. Die Haut an seinen Kinnsbacken ist los, und er kann sie gleich einer Tasche ausdehnen, in welcher er eine Menge Feldfrüchte bewahren fann, die er in seine Borrachkammern schleppet. Ihre Holen hauen sie auf den Feldern, oder unter Baumwurzeln, und in diesen Holen machen sie unterzschiedene Ibtheilungen: zu ihrer Wohnung, für ihren-Wintervorrach, und für ihre Jungen. Sie leben gemeiniglich paarweise bensammen. Ihre Nahrung sind Haselnüsse, Eicheln und verschiedene Erdfrüchte. Daß sie den Winter hindurch schlasen, ist nicht wahrs schwing sie den Winter hindurch schlasen, ist nicht wahrs

ben, ben sie verursachten, berechnet er auf 10 bis 12000 Thaler. Das Mittel wider sie besteht in Eurnistüben, welche in Würfeln zerschnitten, und mit Arfenik gekocht, in bie locher geworfen werben, bie

man nachher zutritt.

27) Seldmatts. M. terreftris. L. 24. 10. Sie ist nur etwa halb so groß. Die Hausratte hat aber einen größern Ropf mit einer frumpfen Schnauge, mb furgen rundlichen Ohren; ber Schwang ift febr furg, mit wenigen haaren bewachsen; bas Rell ift auf bem Rucken bunkel und fcmugig braun, auf bem Bauche weißilcht. Sie burdmublet die Erbe in ben Saatfelbern, wie ein Maulmurf und benagt bie Se treibewurzeln und Bammrinben. Sie fucht auch ihre Mahrung in ben Sornhaufen auf bem Relbe, und fame melt fich einen Borrath fur ben Winter, ben fie in ber Erbe verbirgt. Sperber, Machteulen, Ragen, Ruchse und andere Raubthiere stellen ihnen nach. Wir find mit biefen schablichen Thieren nicht fo geplagt, wie manche Gegenden Deutschlandes, Die sie zuweilen in gangen Schaaren überfallen.

28) Wasserrage, Bruchrage. M. amphibius L. 24. 11. Sie ist etwas größer, als bie Haus-ratte, hat ein rothbraumes, fast fuchsfarbenes Fell, einen haarichten Schwanz, ber stumpf und etwas fürzer ist, als an ber Hausratte. Die Zeehen an ihren Kusen

Ind burch ein Hautchen mit einander verbunden, und atso, da sie oft zu Wasser gehen, zum Schwimmen geschickt. Sie bringen ihre Nahrung wie das Eichhorn, auf dem Hintern siend, mit den Borderfüßen zum Manie. Sie halten sich unter der Erde an stillen Sewässern und an Fischteichen auf, wo sie tleine Fische stehlen, däher sie der Fischbrut sehr nachtheilig sind. Zuweilen besuchen sie auch die Sarten und Uecker, und thun den Sewächsen durch ihr Benagen Schaben. Man kann sie in Fischreisen fangen.

# XIII. Eichhorn. Sciurus. L. gen. 25. Erzl. fyst. p. 411.

29) Gemeines Lichhoun. Sc. vulgaris. L. 25. 1. lett. Wahwaris, ebstn. Orrawas, Orraw. Ben uns ift es febr baufig. Man fabe es besonders im Commer 1775 in ungewohnlicher Menge, obs gleich fein Reind ber Marber in eben Diefem Jahre baufiger als gewöhnlich war. Der tivlanbische Bauer, ber von jeber Raturbegebenheit auf die Witterung ju schließen gewohnt ift, glaubte, baß ihremenge ben barauf folgenben furgen und gelinden Winter angezeis. get habe; mabricheinlich aber bat fie ber große Bore rath von Safelnuffen, ben baffelbe Jahr hervorbrachte, mehr zusammengelockt, ba fie fich fonft auch von Tanne japfen nabren, und Beeren auffuchen, woben fie fich bann mehr bertheilen muffen. 3m Sommer hat bas Giche horn eine dunfle Ruchsfarbe und einen weißgrauen; Band; im Winter aber ist es graublau, wie in allen nordlichen landern, ba man es Grauwerf nennet; boch fieht man auch viele, die im Winter etwas von ber tothen Farbe auf bem Ructen behalten haben, baber bas Fell nicht jum Pelzwerk gebraucht wirb. Aus Rug.

Rußland wird ein großer Borrath Grauwertselle zu uns gebracht. Bon ihren Schwanzhaaren werden die besten Pinsel zu tackirarbeiten gemacht. Das Eiche horn sammlet sich allezeit einen Borrath auf den Winster, und sucht sich dazu die besten Nusse aus. Im Sommer durchsucht es auch wol die Nester der kleinen Bogel, und säuft ihre Eper aus. Ihre Nester bauen sie auf Baumästen, wie die Bögel, tragen vier Woschen, und werfen vier Jungen.

30) gliegendes Lichhorn. Sc. volans. L. 25. 10. Rlein Claffific. ber vierf. Thiere G. 161. Diefes Thierchen, welches fonft in ben nordlichen Gegenden von Europa, Ufien und America, besonders in Rugland baufig gefunden wird, ift ben uns nicht gang felten. Man findet es in den revalschen, pers natischen, arraschen, und abiamundischen, auch einis gen anbern Begenben nicht felten. Geine Farbe ift burchgehends graublau, und verandert sich auch im Sein Baar Sommer nicht, wie an bem vorigen. und feine Knochen find febr gart. Wenn man bie ausfpannbare Saut, welche ibm jum Springen bienet, ausnimmt, ift es bem gemeinen Gichorn an Geftalt gleich, nur mas fleiner. Durch bie Berlangerung ber haut, bie feinen Rucken, ben Bauch, und bie Bufe umgiebet, und welche überhaupt lofer, und ausbehnbarer, als an bem gemeinen Eichhorn ift, befommt es flugelabnliche Werkzeuge, welche ben Raum zwie fchen ben vorbern und hintern Jugen ausfullen, und es in ben Stand fegen, hinuntermarts ju fpringen, nicht zu fliegen, woben es beständig mit bem berabe hangenben Schwanze rubert; hinaufwarts aber geht ober springt es allezeit, wie bas egemeine Gichhorn. Es ift alfo von bem Flebermausgeschlecht gang unterfchieben, und fann nicht fur eine großere Urt aus bemb felben gehalten werden. Das Samb. Magazin liefert im

im 2. B. S. 199. u. f. eine vollständige Befchreibung seines außern und innern Baues, die aus den Schriffsten der Academie der Wissenschaften in St. Peterssburg entlehnt ist. Sein Aufenthalt sind die Baumstblen. Seine Nahrung sind die Knospen von Birken und Sichen. Ich habe von ihm auf der dritten Knopfertafel eine Abbildung mitgetheilet, die weit richtiger ist, als in der ersten Ausgabe, zu welcher die Zeichsnung, die von einem schlecht ausgestopften Exemplae genommen war, sehr fehlerhaft war.

XIV. Hirsch. Cervus. L. gen. 29. Erxl. syst. p. 294.

31) Blend. C. Alces. L. 29. 2. lett. Brees dis, ebstn. Poedder, ruffifd Socharge. ! Geine Große, bas flachere, breitere und burchgebenbs flam fere Geweihe, feine febr bobe Beine, und feine bide fefte Saut unterscheiben es vom Birfch. ift ziemlich bicht, und wird baber zur Drechslerarbeit gebraucht. Die gegorbene Saut ift bid und febr bicht. Ein glaubwurdiger Cavalier im lande hat mich verfichert, bag bie Saut, wenn man fie ausspannet, einer Runtenkugel widerftebe. 3ch felbft, ber ich nie mit Schiefgewehr umgegangen bin, habe die Probe nicht gemacht. Bor biefem wurde fie ju Rollern für Die Reiteren gebraucht. In den laufen, besonbers in ben hinteren, bat bas Elend viele Starfe; mit Diefen webet es fich suweilen mit Bortheil gegen Wolfe und Man findet fie in verfchiebenen Begenben, 1. B. im rigifchen Rreife, in ben Kirchfpielen Giffegall und Afcheraden; im wolmarichen Kreife, in ben Kirche fpielen Allendorf und Dickeln; im wendenschen Rreife, im Rirchspiele Ronneburg; im pernaufchen Rreife, in Rirchspiele Belmet; im waldschen Rreife in den Kirche fpielen.

32) Rehe. C. Capreolus L. 29. 6. rufflich Roff fuli, lett. Sturna, ehstn. Motsekus, Waldziege. Es hat gerades, aufrechtstehendes, rundliches, aftiges Seweihe von ziemlicher Dichtigkeit, das sich in zween Zacken endiget, und an den Wurzeln mit einer haarichten Haut umgeben ist. Diese Seweihe verwirft es im Herbste. Seine täufe sind hoch und schlank, doch sind die vorderen niedriger als die hintern. Das Haar wird zum Auspolstern der Stubsküssen, Säckel, u. a. gebraucht. Aus dem Fell macht man Mussen: Ob es gleich ben uns einheimisch ist, so wird es doch nicht häufig gefunden, wenigstens weit seitener als vormals. Man smbet es jedoch noch in den wab digten Gegenden um Walck, im Rappinschen, Cannapabsschen, im Ronnehurgschen, Fennerschen, im Dine kenhossichen ben Riga, und in andern Gebieten. Auch bieses nahret sich von Gewächsen und Baumrinden. Die Rehziege trägt zwenundzwanzig Wochen, und wirft im Man ein bis zwen Kälber.

### XV. Schwein. Sus. L. gen. 35.

33) Wildes Schwein. S. Aper. L. 35. 1.

2. Sie scheinen zwar ben uns nicht einheimisch zw senn; boch sommen sie zuweilen im Winter aus Polen über das Eis in Seswegensche, Ascherabensche, und vermuthlich auch in andere Segenden. Im Sommen hat man sie nicht bemerkt. Auch in Polen sollen sie seit dem lestern Atkze, da man sie durch österes Jagen dunne gemacht hat, lange nicht so häusig mehr senn als vormals. Wenn man dem Th. Härne glauden darf: so sind zu seiner Zeit an verschiedenen Orten in Livland viele wilde Schweine gewesen, welches er uns in seiner Ehst. Lys, und Lettl. Gesch. 1 Zuch erzählet.

#### XVI. Meerschwein. Delphinus. L. gen. 40.

34) Tummler, kleines Meetschwein, kleis ner Delphin. D. Phocaena. L. 40. 1. Tursio Phocaena. Klein de piscib. Mist. II. §. XXXIII. T. III. Lit. B. Er ist in ver Ostfee, auch im rigischen Meers busen, und an den Infeln Defel, Runo und Moon nicht selten. Er tummelt oder wälzet sich im Wasser, weil er wegen seiner wenigen Floßsedern nicht geschwinde schwimmen kann. Im September 1782 wurde einer ben

#### 162 I. Abtheilung. I. Abschnitt. , Sangthiere.

ben Bullen an ber rigifchen Rhebe burch einen Sturm auf ben Strand geworfeh, und war vielen eine feltene Erfdreinung. Bon ber Spige ber Schnauge bis gum Schwangende hielt er gebn Suß, ein und einen halben Der Ropf mar breit und ftumpf; bas Maul fabe einem Schweineruffel fast gleich; Die Rinnlade hatte viele Bahne gehabt, wie man an ben leeren Bahnbolen fabe; Die Babne waren fnochenartig, ftumpf und weiß, fast einen Boll lang; bie Mugen maren im Bere baltnif gegen ben Ropf febr flein, fo wie auch die Beborgange; die Mafenlocher, die an ben Stirnfeiten fanben, maren febr enge. Der Rorper war fast tegelfore mig, und ber Rucken febr breit. Zwifthen ber Bruft und bem Bauche ftand eine Floffeber, eine andere auf bem Ruden, und bie britte am Ende bes Schwanges, Die lettere war fast halbmondformig. Die Baut war alatt, und batte feine Schuppen, baben febr bart gu fchneiben; gleich unter ber Saut lag ber Speck bren Boll Man hatte Thran baraus brennen fonnen.

Das Meerwunder, welches 1734 im Eurischen Hafe neben der so genannten Windenburgischen Sche gefangen worden, und in Hrn. Prof. Bernoulli's Sammlung kurzer Reisebeschr. ? B. S. 377. u. f. weitläuftig, doch unvollständig beschrieben wird, ist, wenn man die Beschreibungen der einzelnen Theile, d. B. des Ropses, mit dieser vergleichet, nichts anders als ein großes Meerschwein gewesen. Seltenheit und Jurcht, auch wol eine Portion Aberglauben, haben ihn den Fischern so schrecklich gemacht.

Zwenter

#### Zwenter Abschnitt.

## B' b g e l. A v e s.

# L Sabicte. Accipitres.

Shre Jufe find ftark, haben lange, und ftarke, scharfe Klauen jum Fangen. Zu beiben Seiten bes gekrummten scharfen Sakens am Oberschnabel ist eine Kerbe, wie ein Zahn gestaltet, mit welchem sie bas Fleisch ber Thiere besto leichter zerreißen konnen.

#### I. Gener. Vultur. L. gen. 41.

35) Glattopfiger Geyer. V. Albicilla, L. 41. 8. ruffisch Bielochwost, d. i. Weißschwanz, lett. Manastija. Mann nennt ihn auch den Fischzener oder Fischadler, weil er mehrentseils auf Fischzener oder fällt er auch zuweilen vierfüßige Thiere an. Seine Federn sind rostfarben, am Rande weißsicht; die Stirne hat zwischen den Augen und Nasenlöchern statt der Federn borstiges Haar; Schnabel und Jüße sind gelb.

#### II. Sait. Falco. L. gen. 42.

36) Zasenadler, schwarzer Adler. F. Melanaëtus. L. 42. 21 lett. Ehrylis, ehstn. Kokkas. Er ist so groß, wie eine kalekutsche Henne, stark und beshert, und führet seine gefangenen Hasen im Fluge Vlaturgesch. von Livl.

bavon, Andem er seine Rlauen tief in beibe Seiten schlägt, und gleichsam auf ihnen reitend in die Luft fabrt. Seine Karbe ift schwarzgrau mit gelben Streis fen. Er horftet in gebirgigten Balbern, a. B. im Wenbenfchen.

(37) Deisschwanz. F. fulvus. L. 42, 6. Seine Farbe ift hellbraun mit untermischten weißen Rebern, bie Bruft bat brenectigte Flecten; ber Schwang ift furt, und bat einen weißen Ring ober Binbe. Man findet ihn fo groß, wie einen talefocifchen Sahn.

38) Zunerweihe. Fi Milvus. L. 42. 14. lett. Wannags, ebifn. Rannakul. Gein Korper ift rothfarben, ber Kopf weißlicht, ber Schwanz braunroth, lang und gabelformig; die Fuge find gelb. Er horftet in dichten Walbern auf hoben Baumen, legt zwen Ener, und brutet jahrlich nur einmal. Das

Rederwild, besonders Suhner und Ruchlein, befinden fich febr ubel ben feinem Befuche.

39) Weistopf. F. leucocephalus. L. 42. 3. Er ift braun, und bat einen weißen Ropf und Schwanz.

Er ift fo groß wie eine Benne.

40) Goldadler. F. Chrysoëtes. L. 42. 5. Er ift großer als ber borige, und vermuthlich der grofiefte unter unfern Raubvogeln. Er ift pomerangen. farben, rothlich und weiß gefleckt. Er ift unerschrochen und fubn, flogt auf Safen, Rebtalber, Ragen, Banfe und andere Thiere, und borftet in muften une burchbringlichen Balbern auf ben Gipfeln ber Tannenbaume, legt bren bis vier Ener, und brutet nur einmal im Jabre.

41) Sischadler. F. Haliaetus. L. 42. 26. Diefer ift fast so groß, wie ein Haushahn, weißgrau, braun und schwarzlich geflectt. Der Ropf und Unterleib find ganglich weiß, die Fuße blaulicht. Er batt sich an Flussen und stehenden Seen im Schilf auf, und

mb raubt große Fische, wilde Enten, und andere Wasservögel. Sein höherer Flug soll schönes Weiter bedeuten. Ehfinisch heißt er Rajak, lett. Siwe kabenis.

- 42) Maufefalt, Steinabler. F. Buteo. L. 42. 15. Er hat die Große einer Henne; seine Farbe ist dunkelbraun, mit braun und gelbgestreiftem Bauch und gelben Jüßen. Kaninchen, Mäuse und Frosche sind seine gewöhnliche Nahrung. Die Sie bauet ihr Mest auf dem Gipfet der hochsten Jichte, brutet jährlich nur einmal und erzieht dren Junge.
- 43) Thurmfalt, Mauerfalt. F. Tinunculus. L. 42. 16. Er ist tupferroth mit bunkelbraunen Fles cken, und hat gelbe Juße: Das Mannchen ist so groß, wie eine Henne, bas Weibchen wie eine Laube, Sie rauben kleine Bogel und Mause, und nisten in alten Mauerlochern und Lhurmen.
- 44) Brauner Jischgever. F. aeruginosus. L. 42. 29. Der Ueberseger bes Linneischen Systems nennet ihn eine Zuhnerweihe, weil er auch auf Hüge ner stoßt. Bei uns floßt er mehrentheils auf Fische, ob er gleich auch zuweisen auf Hühner und anderes Sestügel Jagd machet. Er halt sich saft mehrentheils in der Nähe der Jiusse auf. Vor mehreren Jahren schoß man einen jenseit der Duna, da er eben einen großen Wemgall erhascht hatte. Er ist rostsarben, mit einigen gelben Flecken, hat eine gelbe Scheitel, und Backen, Rehle und Jüße von eben der Jarbe. Seine Große ist die anderthald Juß.
- 45) Lerchenfalk. F. Subbuteo. L. 42. 14. Sein Rucken ist braun, ber Racken weiß, ber Bauch blaßbraunlich mit langlichten bunkelbraunen Flecken.

Er horstet in hohlen Baumen, und stellt lerchen und andern fleinen Bogeln nach.

- 46) Sperber. F. Nisus. L. 42. 31. lett. Webe ja wannage, ebfin. Winna tul. Diefen finbet man ben uns fast am haufigsten. Das Weibchen ift fo groß wie eine fleine Benne, bas Mannchen, wie ein junges Bubn. Unterhalb ift er graulicht und wels lenformig geflect; feine Blugel find mit braunen gee Die Decffedern ber wolften Zeichnungen befest. Schultern find oberhalb braun, unterwarts weiß; mit einer braunen Binde; ber Schwang hat schwarzliche Streifen; bie Ruge find gelb. Er ftellt Belbhuhnern, Tauben und fleinen Bogeln nach, beswegen man ihn auch ben Rinfenfalt nennet. Man fann ihn gabmen, und auf ben Lerchenfang abrichten. Das Weibchen bauet ihr Meft auf hoben Baumen, und legt zwen Eper. In Livland findet man eine fleine Sperberart. Die nut fo groß, wie eine lachtaube, aber ftarf und bebergt ift, und Birfhuhner, Rraben, und andere Bogel bezwingt, die großer find, wie fie felbft.
- 47) Zwergfalt, kleiner Zabicht. F. minutus. L. 422. 22. Er ist unterhalb weiß; die Schwingses bern sind braun, mit schwarzen Binden; die Juste sind gelb. Die Größe ist wie die von einer tachstaube; in Wäldern, doch selten.
- 48) Machtfalk. F. vespertinus. L. 42. 23. Er ist nur so groß, wie eine kachtaube, und wird in Ehstland gefunden. In Ingermannland, wo er hausig ist, wird er Robez genennet. Der Rücken ist dunkelstahlblau, der Bauch und die Flügel blaulicht weiß, der Kopf braun, die Füße gelb. Man sieht ihn nur des Abends und ben der Nacht.

- 49) Jagofalt, edler Jalk. F. gentilis. L. 42. 13. Man sindet von diesem verschiedene Abanderumsgen, von welchen der islandische als der vorzüglichste bekandt ist. Eine Spiesart, die in tivland gesunden ist, ist oberhalb braun, mit dunkeln Zeichnungen, die auf dem Kopfe und den Schultern ins Schwarze fallen; der Hale, die Kehle, Brust und Bauch nebst dem Schenkeln sind hellgelb, und haben schwarzbraume liniensormige, etwas weit auseinanderstehende, zersstreute Streisen die länge hinunter; der Schwanz ist gelblicht, und hat vier schwarzbraume Queerstreisen. Er ist so groß wie der Rabe. Ich zweiste, daß er sich wie der isländische Falk zur Jagd abrichten lasse.
- 50) Geyetfalt. F. Gyrfalco. L. 42. 27. lett. Wannags, ehftn. Rul. Ben und wird er der Hawbicht genemet, komme häusig vor, und ist hinlanglich befandt. Er horstet auf hohen Baumen, und bezieht gern sein voriges West. Er heckt nur jahrlich einmal dren Junge aus, ob er gleich gewöhnlich mehrere Ener legt. Er ist sehr hinter den Lauben her, macht sich aber auch an größere Bogel.
- 51) Taubenhabicht, Taubengevet. F. palumbarius. L. 42. 30. ist bunkelbraun, am Bauche weiß mit schwarzen wellenformigen Streifen. Den Hahnern und Tauben ist er gefährlich.
- 32) Wafferfalk. So nemet man in Ubland im Dörptschen einen Raubvogel von schwärzlicher Fars be mit grauem Schnabel, der sich an Gewässern auf halt. Ich habe ihn weder gesehen, noch etwas mehreres von ihm erfahren können. Herr P. Hupel führt ihn in f. Lopographie 2. Th. S. 441. an.

Man-

Wanberung ber Gener und Falken.

Diele von ben Naubvögeln, besonders die, welsche sich ihren Unterhalt auf dem tande erjagen, bleiben beständig ben und, und nahren sich von Hasen, zahmen und Waldhaufnern, Tauben und anderm Gesstügel; nur die, beren Nahrung in Fischen, Wassers vögeln und bergl. bestehet, als der Fischadler, der braune Fischgeper; auch der Mausefalt und der Thurmsfalt ziehen gegen den Anfang des Winters von uns, und kommen im Frühjahr zum Brüten wieder.

#### Ш. Eule. Strix. L. gen. 43.

Die letten nennen die Eulen überhaupt Puhze. Ihre Sestalt, die sie von den andern Bögelarten unsterscheidet, ist hinlanglich bekandt. Da sie ihre Nahr rung nur den Nacht suchen, und sich den Lage versbergen: so ist der Bau ihrer Augen darnach eingerichtet. Sie stehen vorwärts am Kopfe, nicht anden Seisten, wie den andern Bögeln, und haben einen erwelsterten Augenstern, mit welchem sie im Finstern einen blinzenden Schein machen komen. Sie beziehen alle ihre vorigen Nester, die sie in Baumhöhlen, Steinsrihen oder Mauerlochern machen, und legen vier die sechs Eper.

53) Weißbunte Eule, Tageule. Sir. Nyctea. L. 43. 6. Sie ist etwa so groß, wie ein kalekutischer Hahn. Der Kopf ist glatt und weiß, ohne Flecken, die Scheitel schwarz, der übrige Theil des Körpers hat eine weiße Grundfarbe. Die Brust, der Bauch und die Schulkern haben verloschen erdfarbene, halbe mondformige Flecken; der Schwanz hat verschiedene unordentlich zerstreuete dunkelbraune Flecken; die Füße sind ganz weiß, und stark besiedert, ihre Fänge schwarz.

schwarz. Man findet fie felten und nur einzeln im Sonfelfchen Kirchspiel.

- 54) Uhu, Berguhu, Schubuteule. Str. Bubo. L. 43. 1. lett. Uhis, Uhbis, ehstn. Janneses
  hünp, ift fast so groß, wie eine Kausgans, und bie
  größte unter den Eulen unserer Begend. Sie hat hers
  vorstehende, dren dis vier Zoll lange Federn an den Ohren. Ihre Farbe ist oben goldgelb, rothlich und
  schwarz gemischt, unten rostsarben mit schwarzen
  Queerbinden. Sie halt sich in Wüstenenen und wals
  digten Begenden auf, und raubt Hasen und andere
  Thiere, die sie bezwingen kann. Die abergläubigen
  tetten halten ihn für einen Unglücksvogel, wenn er bes
  sonders in der Macht sich hören säßte. Sie nistet in
  Pohlen und Steintsuften, und erzieht zwen Junge.
- 55) Zornohreule, kleine Zorneule. Str. Otus. L. 43. 4. Sie ist nur halb so groß wie ein Rabe, hellbraun und rostfarben gemischt, hat seche Federn an den Ohren, und hält sich in hohlen Bäumen und unbewohnten Gebäuden auf. Wegen der langen Ohrsfedern nennt man sie auch die Eselseule.
- 56) Nachteule, gemeine Quie, Schleyers eule. Str. Aluco. L. 43. 7. lett. Patwista, Puhze, ehstn. Suris pea tul, eine Ohreneule mit glattem Ropf, schwarzen Augapfeln, rostfarbenen Febern und weißlichten Füßen mit schwarzen Puncten. Sie hat die Größe eines Huhnes, und ist in Baumhöhlen. Wenn sie in der Nacht schrent, psiegt der gemeine Mann einen Todesfall, eine Feuersbrunst, oder ein anderes Unglad zu verkündigen.
- 57) Brandeule, Knarreule. Str. stridula. L. 43. 9. Sie ist die gemeine Buscheule, und von brauner und grauer Farbe; die britte Schwanzseber ist lauger, als die übrigen. Sie halt sich in kaub-

malbern auf. Ihre Rahrung bestehet in Maufen

und Riebermaufen.

58) Rauzlein. Str. Ulula. L. 43. 10. lett. Appoghs, ebstn. Gekul, auch Katskul. Sie ist noch einmal so groß, als die kleine Horneule, von von gelblicht und grau gesprengt; ber Kopf ist grau, mit kleinen weißen wellenformig gehenden Streifen.

59) Rircheule, Steineule. Str. funerea. L. 43. 11. Sie hat die Große eines Raben, und ist dunkelbraun mit weißen Flocken. Der Schwanz ist Legelformig, und auf beiben Seiten weiß. Sie

niftet in alten Bebauben.

#### Wanderung der Eulen.

Sie scheinen ben uns zu bleiben, weil man bie mehresten auch im Winter siehet. Die Brandeule mochte vielleicht wegziehen. Die gemeine Gule hort man oft in Winternachten auf ben Dachern termen mit ben Krahen anrichten.

#### IV. Neuntöbter. Lanius. L. gen. 44.

eubitor. L. 44. 11. Er ist etwas größer wie eine Amsfel. Sein Rucken ist schwarzgrau; die Flügel sind schwarz mit weißen Flecken; der Schwanz ist kegelfors mig, auf beiden Selten weiß. So klein er auch ist: so ist er doch ein sehr schlimmer Bast, der nicht nur kleine Wögel raubt, sondern auch solche, die größer sind, wie er, angreift, und sie zerreißt. Sein Nest dauet er auf sohen dickbelaubten Bäumen, in welchen er vier dis sechs Junge ausheckt.

61) Rleiner Teuntodter. L. Collurio. L. 42. 12. Er ist nur so groß, als etwa ein Dompfasse.

Ropf

Ropf imb Nacken sind die an den Rucken grau, welscher fast erdfarben ist, und sich ins Geldmaune very liert; vom Schnabel an geht über die Backen ein schwarzer langlichter Streisen. Er brutet in Sestraw chen und Baschen nur einmal jährlich vier die sechs Junge aus. Seinc Nahrung sind Raupen und Kasser, vornehmlich aber kleines Wögel. Er ahmt die Tone der Singvögel nach, wahrscheinlich um sie an sich zu locken. Er wird deswegen hier der Spotte vogel genennet. Es klingt sehr besonders, wenn er die Gesange des Zeisigs, Jinken, Stiegligen und aus dere durcheinander mischt. Man trifft ihn in Wäldern an, z. B. im Walde ben der Alexanderschanze an der rochen Duna ben Riga, auch an andern Orten.

#### Wanberung ber Neuntobter.

Der große Reuntobter wird auch im Winter ben ums gefunden; benn an fleinen Wögelw fehlt es ihm nicht, besonders an Sperlingen, die er fast allenthal ben findet; den fleinen aber sieht man nicht; gleich im Frühling aber sieht und hort man ihn bald wieder.

#### II. Spechtartige Vogel. Picae.

Ihr Schnabel ift rundlich, und daben etwas platt, an ben Enden zugespist, ziemlich lang und stark; ihre Junge ist wie ein Pfriemen gestaltet; sie tow nen daher mit derselben die Maden und Insecten aus dem Holz und ber Erde herausholen.

#### 1. Nabe. Corvus. L. gen. 50.

62) Schwarzer Rabe, Roltrabe. C. Corax. L. 50. 2. lett. Rrauklis, ehstn. Kaarn. Er ist burchaus glanzend schwarz. Die Sie ist von dem 15

Mannchen fast gar nicht: zu unterschelben, weil sie bies felbe Fark hat. Man sindet sie in verschiedenen Ges genden in dichten Waldern, wo sie auf den Baumen horsten. Ihre vornehmste Nahrung suchen sie ben den Alesen; boch gehen sie auch wol auf den Raub aus. Die Schwingsedern sind hart, und dienen zu feinen Schreib, und Reißfeden, imgleichen die Tangenten an dem Clavecin und Fortepiano zu siedern. Die Sie brütet jährlich nur einmal, und legt dren Eper.

63) Schwarze Rrabe, Rabenkrabe. C. Corone. L. 50. 3. Sie hat die Größe einer gemeinen Rrabe; ihre Farbe ist durchaus schwarzblau. Sie nahret sich von Feldfrüchten, Würmern und Aesern. Man findet sie hin und wieder, 3. B. im Rappins

fcen.

64) Ackerkrabe. C. Frugilegus. L. 50. 4. Sie ist etwas größer, als die gemeine Krabe, und ganz schwarz. Ihr Nest bauet sie in laubgebuschen auf den Baumen. Sie halt sich in Haufen ben den Aeckern auf, und nahret sich von Setraide und Wurmern. Wo sie sich in großer Menge sinden läßt, da ist sie den Fruchtselbern außerst nachtheilig; ben uns

wird fie jedoch eben nicht baufig gefunden.

65) Gemeine Arabe. C. Cornix. L. 50. 5. sett. Wahrna dserwes, ehstn. Warres, in der Wied, Mon. Sie halten sich in starten versammles ten Schaaren auf, und nahren sich von Wurmern, Alesern und allerlen Unrath; besonders aber reinigen sie unsere Wiesen von der schäblichen Raupe des Grasmähers (phalaena graminis) welche sonst unsere Heuerndte sehr verderben wurde. Da auch die Besmerfung richtig zu senn schen, daß sie die Raupen voer Raden des Mankafers (Scarabaeus Melolontha), die man in sivland Kornwürmer, ehstn. Graffe Ajanennet, welche oft unsere Kornerndte zweiselhaft maschen,

chen, von ben Medern auflesen: fo ift ihre imgeheure Menge und eine große Bobithat, und ber Schaben, ben fie burch bas Ausreißen ber Saat verurfachen, mochte wol in einem fur uns vortheilhaften Berbaltniffe fteben. Dies scheint man auch in andern landern bemerket zu haben, welches eine Machricht in ber pfinficalifchen Zeit. für bas Jahr 1784. S. 15. beweifet, bie jeboch nur gang furz gegeben wird. Man ist nemlich in einer gewiffen Proving, die nicht genennet wird, genothiget gewesen, fie mit Bleif wieber anzupflangen. Die Beranlaffung bazu wird nicht angezeigt; gewiß ift es inzwischen, bag man fie nicht gang schablich und unnut gefunden babe. Gie borften auf Baumen, am liebsten auf Erlen, bruten jabrlich zweymal und legen vier bis feche Ener. Die weiße Rrabe, mabre scheinlich eine Spielart, ift außerft felten; boch ift fie einmal in ber Wenbenschen Begend gefunden worden.

66) Dahle, in livland Dahlken, auch Tahle ken. C. Monedula. L. 50. 6. lett. Rohfa, auch Rowahrna, ehstn. Ack. Ihre Farbe und Sestakt sind bekandt. Sie ziehen gemeiniglich in Schaaren. Ihre Nester bauen sie in Baumhöhlen und Mauerlöchern, wo sie gerne ihr vorlges Quartier wieder bezies hen, und legen vier bis sechs Eper. Ueser, Wärmer, Masse und Getraide sind ihre Nahrung; sie rauben auch wol kleine Bögel, die sie bezwingen konnen. Im Winter halten sie sich in großen Haufen bensammen. Wenn sie zahm gemacht werden, lernen sie leicht einis ge Worte nachplaubern.

67) Zeher, Zolzheher, Zolzschreyer, in tivland Marquard. C. glandarius. L. 50. 7. lett. Silla wahrns, grüne Krähe, ehstn. Pastraat. Am Halfe, Kopfe, ber Brust und dem Bauche ist er grünlicht; der Schnabel ist schwarz; die obern Flüger

aelbecken find fchon blau, und haben bunkelblaue Queers linien; die Schwingfebern find lang, von ichwarzer Rare be; ber Oberleib und die mittleren Rlugelbecken find braun; auf bem Ropfe haben fle einen Schopf. Beschren ift nicht angenehm, und fast wie ein Ragen-Bahm gemacht lernen fie leicht einige Worte Sie halten fich in laubgebuschen auf, nachichwaken. in welchen fie fich im Commer von Ruffen, Gicheln, Wurmern, auch von Korn, im Winter von Wachole ber und andern Beeren, im Nothfall auch von fleis nen Bogeln nahren. Man findet fie in verschiebenen Bebufchen ziemlich baufig; fie fcheinen gefellig zu leben, und baben nicht schuchtern ju fenn. Im Fluge bat bie fer Bogel ein ichones Unfeben. Genau fo fieht er ben uns aus.

68) Mußheber, Mußpicker. C. Caryocatactes. L. 50. 10. ehstn. Pahktlatrahat. Er ist weiß mit schwarzen Puncten und Fleden; die Flügel und der Schwanz sind ganz weiß; ber Schnabel ist schwarz. Er halt sich in Wälbern auf. Seine Nahrung der stehe aus Eicheln und Nussen, die er mit seinem starten Schnabel geschickt aufzubrechen weiß, und aus den Kernen der Lannzapfen. Seine Stimme ist wie die an der Elster. Russisch heißt er Rostobryz.

69) Elster, in tivland Safter. C. Pica. L. 50.
13. lett. Schangara, ehstn. Zarrakas, in ber Wiek Rebsakas. Ein bekandter Bogel, ber sich von allers len Unrath, Aefern und kleinen Bogeln nahrt. Er stiehlt fast wie ber Nabe, und visitirt gerne die Bogels nester, wo er die Ener ausleert, ober die junge Braut ablangt. Er besucht gern die bewohnten Gegenden und meibet die Walber. Diese Bogel halten sich schaarenweise bensammen. Die Sie bauet sich ein kunstliches Nest auf den Baumen mit einem Eingange, und bedeckt es sorgfaltig mit Dornen und stachligten

Reisern, um es gegen einen Ueberfall in Sicherheit zu ftellen. Die Richtung bes Singanges zu ihrem Reste foll ein sicheres Merkmal senn, aus welcher Gegend bas Jahr bie Sewitter herfommen werben. Entw. einer okon. Zoologie S. 68. Sie brutet bis sieben Junge aus; wenn die Elster gezähmet wird, ternt sie kicht dem Menschen nachsprechen.

#### Wanderung ber Nabenarten.

Den Rußheher sieht man im Winter nicht; ober sich tiefer in die Zichtenwälber begebe, mit berem Zapfen er alsbann vorlieb nehmen mußte, oder od en wegziehe, ist nicht gewiß bekandt. Man glaubt, daß er sich in hohle Bäume verberge, dahin er gegen den Herbst einen Vorrath Eicheln und Nusse schleppen soll. Die übrigen, in diesem Seschlecht, die ihr hinlängliches Jutter sinden, und von welchen die mehresten kast mit allem vorliebnehmen, bleiben das ganze Jahr hims durch ben uns. Die gemeine Krähe, die sich im Soms mer, mehr zertheilt, auf Feldern, in Sebuschen, an Missisten und ben Aesern aushält, sindet sich gegen den Winter in zahsreichen Schaaren um die Städte und andere bewohnte Segenden ein, wo ihr alles, was absällt, willsommen ist.

#### II. Rackervogel, Coracias. L. gen. 51.

Den beutschen Ramen hat man ihnen beswegen gegeben, weil fie ihr Reft febr unfauber halten.

70) Mandelkrabe, Blaukrabe, dentscher Papagey, Galgenreckel. C. Garrula. L. 51. 11. Dieser bunte, schöngezeichnete Bogel, dem man im Deutschen solche unanständige Schimpfnamen gegeben hat, ist am Kopfe, Halfe, der Brust, dem Bauche und

und Schwanze schon apfelgrun; die obern Flügelbecken find kornblumenblau, und der Uncerleib leherfarben. Seine Nahrung sind: Eicheln, Getraide, Käfer, Maden, Beeren, auch zuweilen Frosche. Sezähmt kann man ihn zum Plaudern abrichten. Sie hecken nur einmal im Jahr, und bruten drey bis vier Junge aus. Man sindet sie im Rigischen, im Kremonschen, auch in der Gegend um Wenden. Ihr gewöhnlicher Aufenthalt ist in Wälbern, besonders wo Kornfelder in der Nähe sind; doch sieht man sie nur im Frühling und Sommer, denn sie überwintern ben und nicht, sondern ziehen zeitig weg. In tivland pflegt man dies sen Bogel auch den sinnischen Papagen zu nennen.

#### HI. Rirschvogel. Oriolus. L. gen. 52.

71) Pfingstvogel, Golddrossel, Rirschdros Bel, Bierhold, Bulau, Wittewahl. O. Galbula. L. 52. 1. lett. Wahlod, Wahlodse. Dies ist ein Schoner Wogel, fo groß etwa, wie eine Ziepbrofel, von Karbe meistentheils gang goldgelb bis auf die Rib gel, welche fchwart find, und an ben Schultern einen gelben Flecken haben. Der Schnabel ift rothlich, etmas gerundet und erhaben, fast wie an ber Drofel; ber obere Riefer ift jedoch etwas långer, als der unte Das Mannchen hat schwarze Schwang, und Schwingfebern. Das Weibehen hat vorne bellgrune, binten bunkelgrune Slugelbeden, und fcmarge Streis fen auf ber Bruft. Die Zeichnung ift gleichwol nicht an allen gleich, fo wie man es auch ben mehreren Bogelarten findet. 3ch babe eine Gie gefeben, bie nur am Ropfe, ber Reble und bem Bauche gelb mar, Rus den, Schwingfebern, Blugelbeden und Schwans bate ten ein bunfles Grasgrun, swifden welchen nur bin und wieber einige gelbe Fleden bervorfchienen. Geine Mah.

Rabrung find Infecten, Raupen und Rirfchen; ob er inzwischen bier im lande auch fo übel mit ben Rive fchen baufe, wie man ihn in andere Gegenben befchule biget, wo man ihn auch ben Kirfchvogel nennet, ift mir nicht befandt. Seine Stumme ift angenehm. belllautenb, wie aus einer Difcantfibte. Er flicht fein Reft aus Grasftengeln, garten Burgelfaforn und weite chen Baumblattern funftlich jufammen, hangt es wie einen Rorb zwifchen zween Baumafte auf, und brutet nur einmal im Johre bis funf Junge aus. Er ift febei fchwer ju fangen, und noch fchwerer ju fchießen; bemt ob er gleich bem Jager jum Schluß flieget, wenn bier fer ihm nachpfeifet: so weiß er ihm boch geschwinder auszuweichen, und sich zu versteden, ib bag ihm niche angufommen ift. Man bat versucht, bie Jungen aus bem Meft gu nehmen, und gu erzieben; aber feine Mabrung will ihnen gebeihen; fie fterben immer batb.". Wahrscheinlich beift er beswogen ben und ber Pfingfte vogel, weil er fich nicht eher als gegen Pfingsten, wenne fchon alles taub ausgeschlagen ift, und keine Nachts frofte mehr zu befürchten find, feben laßt. Riga wird er nicht gefunden; im ubbenormichen Rirche spiel im wolmarschen Arelfe ift er giemlich baufig. ift ein Streichvogel, and geht zeitig vor bem Berbft in warmere Begenben. Schon vor bem Ende bes August wird er felten gefeben.

#### IV. Rufut. Cuculus. L. gen. 57.

72. Gemeiner Antuk. C. canorus. L. 57. 1. lett. Dfegguse, ehstn. Räggi, ein bekandter Vogel. Daß er seine Natur verändere, und im Herbst ein Naubvogel werde, wie viele auch ben uns behaupten wollen, ist ganz unwahrstheinlich. Weder sein Schnadbel ist wie der Schnadel eines Naubvogels gebauet, noch

#### 178 . I. Abtheilung. IL Abschnitt.

i

Ŋ

26

劃

19

\*

U

noch find feine Rufe ftart genug und geschiett jum Rans ge. Die Matur wies einem jeden Thiere feine bes Mimmte Dabeung an, Die es obne Befahr feiner Befundheit und feines lebens nicht veründern barf, auch au feiner Jahreezeit ju verandern nothig bat, weil es folche, wann fie aus einer Gegend verschwunden ift, in einer andern leicht wiederfindet. Im Herbste, nach ber Maufterung, verandert fich feine Farbe, baber ift: wahrscheinlich bie Bermuthung entstanden, bag er fich in einen Sperber, dem er dam ziemilch gleich siehet, verwandele. Rlein in seiner Gast. der Obgel. S. 37.: widerleget biefe alte falsche Meinung, und halt mit Grunde bafte, baß fein Schnabel und feine Buge zum Raube viel zu schwach, er auch im herbste gum Rauben viel zu fett und ungeschickt sen. : Auch ben uns wied er oft im Berbft geschoffen, und fett und ben jartem febr angenehmen Gefchmack befunden, wels: ches man boch von einem fleischfreffenben Raubvogel' nicht erwarten kann. Zorn in seiner Petinotheolog gie 2. Th. G. 71. widerfpricht diefem auch, for wie Brift. Er nahrt fich von Raupen und Wurmern, mit welchen er jung gedzet worden, und zu welcher Mahrung er folglich gewöhnet ift, bis in ben Herbft.

Herr lottinger, welcher sich um die Naturgesschichte und Eigenschaften dieses Bogels viel bemührt hat, tettet ihn auch in seiner lesenswürdigen Abhands lung vom Rukuk von dem Berdachte, daß er aus großer Naubbegierde gar seine Pflegeeltern und ihre Jungen auffresse. Daß er seine Ever nicht selbst aussbrüte, sondern in das Nest eines andern Bogels lege, war schon den alten Naturkundigen befandt. Plinins und nach ihm Oppian haben davon geschrieben, und neuere Schriftseller haben es bestätiget. Daß der Bau seines Magens ihm das Brüten nicht erlaube, wird von den muhresten Ornithologen angenommen, doch

doch in den Anmerfungen über Br. Lottingers Abe bandlung vom Rufut im Zweifel gezogen. feine Eper in bas Deft einer Grasmucke, eines Blies genschnepfers, ober anderer fleinen Bogel, die fich von Infecten und Wurmern nabren, Berr Ptof. Dallas will bemerft haben, bag er fein En immer-wies ber in bas Deft eines Bogels von berfelben Art lege, von welcher ber mar, ber ibn ausbrutete. Rlein bat es felbft gefeben, bag er fein En immer fremden Bo. geln unterschiebe. S. Zistorie der Vogel S. 31. Diefe Erfahrung bat Berr lottinger auch oft gemacht, und durch wiederholte Erfahrungen unterftust behaus ptet er, bag, obgleich jeber Bogel fein Deft, amar nicht allezeit, boch mehrentheils fogleich verlaffe, wenn man ibm feine Eper weggenommen, und frembe an Deren Stelle gelegt bat, ober wenigstens bie fremben Ener answerfe, wenn man fie gu ben feinigen gelegt bat, auch zuweilen, aber nur in bem Rall, im Bruten fortfahre, wenn man ihm feine eigenen Eper baben laffet, ber fleine Bogel bennoch feine Schwierigfeiten mache, fein Deft wieber zu beziehen, umb bas ibm untergeschobene Rufufeen auszubruten, fo febr es auch bon ben feinigen unterschieben ift, es mogen nun feine Ener ausgeworfen, ober baben gelaffen fenn; benn in ber Unmerfung über biefe Abhandlung wird G. 74. angezeigt, daß ber Rufut bie fremben Eper nicht ime mer aus bem Deft werfe, fondern daß oft die eigenta lichen Jungen des kleinen Bogels mit ausgebrutet, und neben bem Rufuf großgefuttert werben. Gang wibers naturlich felien bas Berhalten eines Rothkehlchens, bef fen fast ausgebrutete Eper, wie Berr !. bemerfet bat, ber Ruful ausgeworfen batte, und bas mit ganglicher Entsagung bes naturlichen Eriebes in fein Dest zuruch febrete, bas Rufufsen ausbrutete, und bas Junge erjog, ob es gleich feine eigenen ausgeworfenen Eper Maturgesch, von Livl. im.

immer vor Augen hatte, ja allezeit über bieselhen wegemußte, weim es, die Bedürfnisse seines Pflegeempfohles nen zu befriedigen, vom Nest, und auf dasselbe ging. So sorgt der Schöpfer für die Fortpflanzung und Erstaltung eines Bogels, dessen Sechlecht er erhalten wissen will, und der seine Jungen selbst nicht ausbrüsten mas oder kann, die Ursache sen nun davon, websche sie wolle.

Ben uns findet sich ber Rufuk in Walbern haus sig, wo man im Fruhling seinen einformigen Gesang die ganze Nacht hindurch horet. Bor Johannis hort er schon auf zu rufen; er bleibet aber die in den Herbst vor unsern Augen, die ihm die Nahrung zu fehlen anfängt. Ob er alsbann vollig wegziehe, oder sich nur verstede, kann man nicht gewiß bestimmen. Um wahrscheinslichsten ist das letztere; benn in den ersten Fruhlingstagen, oft schon in den ersten Tagen des Märzes, wann die Erde noch zugefroren ist, kommt er wieder zum Borsschein, und dann ist, wie ich mehrmalen hemerkt habe, angenehmes Fruhlingswetter nicht mehr weit.

Herr P. Zupel in seiner Liefl. Topogr. 2. Th. S. 445. zeigt einen Bogel an, ber ben Aufuf immer begleiten soll, und ben daher einige Shsten Kao Sulstane, ben Rufusssnecht nemen sollen; er kennt ihn aber nur bem Namen nach. Der Bischof Pontoppis dan in seiner natürl. Zist. von Morwegen 2. Th. S. 142. erwähnt auch eines kleinen Bogels, ben er beständig im Sefolge ben sich habe, und der ihm sein Jutter zutragen musse, weil er selbst sehr gemächlich sen. Wahrscheinlich ist dieses seine Pstegemutter, die ihn so lange begleitet und äset, die er seine Nahrung selbst zu suchen im Stande ist.

v. Hals

#### V. Halddreher. Jynx. L. gen. 58.

73) Wendehals, Natterhals. J. Torquilla. L. 58. 1. lett. Greesgalwa, ehstn. Wäankal. Seis nen Namen hat er von dem beständigen hin: und her dreben seines Kopfes und langen Hales. Er ist graus lich gesteckt; sein Schwanz hat gewölfte Streisen. Sein Aufenthalt ist in vermoderten Bäumen, wo er sich von Würmern nährt; doch besucht er auch die Felder, wo er Insecten und Würmer aus der Erde hackt. Man sindet ihn den Riga zu Brauershof, und in andern Segenden. Daß er auch in Ehstland ges funden werde, macht sein Name gewiß. Er brütet dis acht Eper aus, und bleibt auch im Winter ben uns, weil er wie die Spechte in saulem Hols hinlangs liche Nahrung sindet.

#### VI. Specht. Picus. L. gen. 59.

Sie nahren sich alle von Insecten und Würmern, die sie aus vermoderten Baumen hacken, wozu ihr fesster, fast keilformiger Schnabel sehr geschickt ift, so daß man sie eigentlich an den Stämmen hämmern höbetet. Ihre Schenkel haben feste Muskeln; die Beine sind kurz, stark, und die Zeehen dicht aneinander gessüget, damit sie sich im Klettern fest an den Baumsstämmen anhalten können; ihr Schwanz ist steif, hart und etwas niedergebogen, und dienet ihnen ben dem Klettern zur Stüße. Einige Arten sind den Bienensstöcken sehr nachtheilig. Sie bruten sährlich zwenmal in Baumhöhlen, und behalten gern ihre vorigen Rester.

74) Schwarzspecht. P. Martius. L. 59. 1. ehstn. Karrit, auch Pu Korristoja. Er ist fast so groß, wie eine kleine Laube, und ganz schwarz, nur M 2

hat bas Mannchen eine rothe Platte am Hinterstheil bes Ropfes, bie bem Weibchen fehlet. Dieser ift ben Bienenstöcken vor andern nachtheilig, sonst nahrt er sich auch von Wurmern, bie er wie bie übrigen aus vermoberten Baumen hackt.

75) Grunspecht. P. viridis. L. 59. 12. lett. Meltsas. Er ist viel kleiner, als der Schwarzspecht, amb grungelber Javbe. Das Mannchen hat eine rothe Platte am Hintertheil des Kopfes, das Weldchen keine. Auch dieser besucht die Bienenslocke. Er wird von einigen gegessen, und von gutem Geschmack befunden. Der Ehste nennt ihn Rahn, auch Mainud.

76) Weißspecht. P. medius. L. 59. 18. lett. Juhku, ehstn. Raudrosa, ist kleiner, als der Buntspecht, von oben schwarz und weiß gesteckt, von unten

weißlicht, am Wirbel und Ufter roth.

77) Großer Buntspecht. P. major. L. 59: 17. lett. Dsennis, ehstn. Rabn, Zaar. Er ist schwarz und weiß gesteckt, nur der Hintertheil des Kopfes ist am Mannchen roth. Das Weibchen dagegen, welsches keine rothe Platte hat, hat unten herum eine grau und gelb gemischte Farde. Sie legt dis sechs Ener.

78) Grasespecht, kleiner Zuntspecht. P. minor. L. 59. 17. Er ist zwar schwarz und weiß gezeichenet; Schwarz und Flügel sind schwarz, und haben weiße Queerstreifen. Die Platte bes Mannchens ist roth, bes Weibchens schwarz, bas überhaupt eine mehr ins Gelbe fallende Farbe hat, auch mit mehrerm Weißen gemischt ist. Er ist etwas größer, als ber ges meine Sperling.

#### Wanderung der Spechte.

Wahrscheinlich bleiben sie ben ganzen Winter bindurch ben und; benn man siehet sie gleich zu Anfange

ge bes Marzes hanfig genug; fie berbergen fich mur in Baumboblen, mo fie im faulen Solze ihr hinreichen, bes Jutter an Infectenmaden finden.

#### VII. Baummeise. Sitta L. gen. 60.

79) Blauspecht. S. europaes. L. 60. 1. Er ift oberhalb blaulich grau, und unterhalb weiß, halt sich an Baumstämmen auf, und singt des Machts. Er nistet in Walbern in Baumbohlen, heckt zwenmal, und legt dis acht Eper. Er gehört nicht zu ben Spechtarten, weil sein Schnabel und seine Juke and bers gestaltet sind; er nahrt sich jedoch von Wurmern, die er wie die Spechte aus den Baumstämmen hackt. In livland scheint er ganz einheimisch zu senn er wird auch zuweilen im Winter gesehen.

#### VIII. Eisvogel. Alcedo. L. gen. 62.

80) Europäischer Lisvogel. A. Ispids. L. 62. 3. Ehstn. Lapurri. Er hat die Broße einer Wachtel, ist oberhalb blau, unterwärts gelbbraun gestreift, hat einen schwarzen Schnabel, und hocherothe Füße. Un Flussen hält er sich am liebsten auf; er nahrt sich von kleinen Fischen und Wasserinsecten. Er brutet zwenmal im Sommer, und verläßt unsere Begenden im Herbst.

#### IX. Wiedehopf. Upupa. L. gen. 64.

81) Gemeiner Wiedehopf. U. Epops. L. 64. 1. lett. Badda dsegguse, auch Pupputis, ehstn. Site tane täästas, auch Pähtla oht. Er ist sowol wes gen seiner Gestalt als schonen Zeichnung bekandt.
M. 3. Wenn

Wenn er gejagt, ober erschreckt wird, richtet er seinen Schopf in die Hohe, der eine Urt von Krone formirt, die ihm ein schones Unsehen giebt. Sonst ist er eine unflatbiger, stinkender Bogel, der sein Nest mit Unsstath besudelt. Er nistet in Baumhöhlen, und legk zwen Eper. Im Herbst scheint er sich zu entfernen, weil er im Winter nicht gesehen wird. Sleich zu Unsfange des Frühlings sieht man ihn wieder. Seine Mahrung sind Fliegen und andere Insecten.

#### X. Baumflette. Certhia. L. gen. 65.

82) Gemeiner Baumlaufer. C. familiaris. L. 65. 1. Er ist kleiner, als ein Sperling, oben grau, unten weiß; die Flügel sind grau, und haben einen weißen Queerstecken. Er klettert schnell an den Baue men auf und nieder. Seine Nahrung sind Insectensener und Naupen. Er legt acht Eper. Sein Nest bauet er in Baumhohlen, zuweilen wirft er die Eper eines andern aus dem Nest, und nimmt mit den seinigen Besis davon, wie man bemerket hat, daß er einmal einem Nothschwänzchen that.

83) Blautebleben. C. jujularis. L. 65. 7. Er ist oberhalb grau, unterhalb weiß; die Kehle ist schon violfarben, und die außern Schwingfebern an

ber Spige gelb.

#### Wanderung ber Baumkletten.

Der gemeine Baumlaufer bleibt ben ganzen Winter hindurch ben uns, und findet feine Nahrung wie die Svochte; das Plautehichen aber fieht man nur im Sommer, und dazu felten.

III. Gan.

#### III. Ganseartige oder Schwimmvbgel, Patschfüße. Anseres.

Sie haben größtentheils breite stumpfe Schnabel, Die an ben Seiten Bacten ober Erbohungen baben. Abre Zeeben find burch eine haut mit einander verbunben , bie fie jum Schwimmen gefchickt macht. Die Rufe fteben mehr nach binten ju, wie ben anderm Geflugel, daber bie mehreften einen Schaufeinben Bang Ben einigen, s. B. ben ben Lauchern und Salbenten, fteben fie fo weit nach binten, baf fie faum auf bem lande geben konnen, und fich baber mehrentheils auf bem lanbe aufhalten. Diese Stellung ber Rufe feget fie in ben Stand, bas Baffer leichter fortzus fchieben, und bequem ju fchwimmen. In livland bat - man viele Urten Schwimmvogel, und mehrere als man in diesem Berzeichniß findet, weil mir nicht alle Arten bekandt geworben find. In dem Schilf ber mehreften Rluffe und febenber Geen findet man im Sommer eine Menge verschiebener wilber Entenarten, bie bafelbft bruten. Obgleich in manchen Jahren eine Sattung wegbleibt: fo kommen in beren Stelle anbere Arten an.

#### I. Ente. Anas. L. gen. 67.

Die Chsten nennen gemeiniglich alle Enten mit bem allgemeinen Mamen: Metopart, b. i. Walds ober wilde Ente.

84) Schwan. A. Cygnus. L. 67. Gulbis, ehftn. Luick. Ben ben Inseln find sie häusig, seltes ner ben ben tanbseen. Zuweilen kommen sie schon zeitig im Frühling, wann die Sewässer noch mit Eise belegt sind. Ben uns werden sie wenig geschossen, da boch ihre Schwingsebern gebraucht werden, wenn M4 gleich

gleich ihr Fleisch schwärzlich, unschmackaft und zähe ist. Man kennt ihn zwar hinlanglich; doch muß ich hier bemerken, daß das Männchen sich durch einen größern schwarzen Bügel am Schnabel unterscheide, als das Weibchen. Wurzeln und die jungen Sprossen der Seegewächse sind ihre Nahrung, welche sie mit ihrem langen Halfe hervorholen. Sie brüten nur einmal, und legen fünf bis sechs Eper. Daß der Schwan kurz vor seinem Ende singe, ist wol nur dichterische Fabel, oder unrichtige Bemerkung, wie die vom Peleskan, der seine Jungen mit seinem Blute tranken soll, da er doch nur in seinem ausbehnbaren Sach, den er an seiner Rehle hat, ihnen das Wasser zuträgt. Die Kehle des Schwanes ist zu einem angenehmen Gesange viel zu ungeschickt und heiser.

85) Wilde Gans. A. Anser ferus. L. 67. 9. lett. Meschaschs, ehstn. Leggal, und eine kleinere Art, Laggias. Es giebt deren verschiedene Arten, von welchen ich aber nur die größere und die kleinere Gattung ben und gesehen habe. Ihr Mest bauet sie aus Rohr korbsormig zusammen. Sie werden wenig geschossen, weil ihr Fleisch zähe ist, und da sie sich von

Sifchen nabren, thranigt fchmectt.

86) Mohrente, schwarzliche Ente. A. susca. L. 67. 6. Sie ist schwarzlich; hinter ben Augen
stehet ein weißer Flecken; auf den Flügeln stehen ein
paar weiße länglichte Flecken; die Füße sind roth; der
Schnabel ist ben dem Männchen roth, mit einem
schwarzen Knoten, den dem Weibchen ganz schwarz.
Eine Abanderung dieser Art hat eine ganz andere Zeichenung, und ist ziemlich groß. Der Korper ist schwarze
sich mit braunen Flecken; der Kopf hat eine schwarze
Platte; über den Augen geht ein schwarzer Strich;
ber Schnabel ist schmußig grun, in der Mitte schwarz,
und hat einen schwarzen Knoten.

87) Schnarrs

87) Schnartente. A. Arepera. L. 67. 20. Eine graue Ente mit braunem Schwanz, und weißen glanzenden Flügeln.

88) Grantopf. A. rustica. L. 67. 24. Eine

fleine weiß und braunbunte Ente.

89) Weife wilde Ente. A. fera alba. Sie hat schwarze Febern am Ropf und Rucken; die Flügel, ber Bauch, die Rehle und ber Schwanz sind weiß, mit braunen und grauen Flecken.

90) Brandente, Rothbals. A. Penelope. L. 67. 27. Der Kopf ist braun, die Stirne weiß, ber Spiegel schon blau, zuweilen auch grun, der Ruschen grun gesprengt.

91) Graue wilde Ente. A. ferina. L. 67, 31. lett. Raudawa, auch Raudewith. Diese wilbe

Ente ift ben uns bie baufigfte.

92) Wmrethalbente. A. Querquedula. L. 67. 32. lett. Prifchte. Deren giebt es verschiedene Ube anderungen, die sich alle in schiffigten Gewässern auf halten. Wir haben die größere und die kleinere Urt.

93) Quackente. A. Clangula. L. 67. 23. Sie ift fleiner, als die gemeine wilbe Ente, und taucht

lange unter.

94) Schildente, Loffelente. A. clypeata. L. 67: 19. Sie hat die Jarbe eines Schnepfen. Die Flügel find grau, und haben einen grunlich braunen Spiegel, an ihrem Ursprunge aber sind sie weiß; boch hat das Weibchen eine etwas andere Zeichnung. Der Schnabel ist am außeren Ende breit, und endiget sich in eine Krummung; die Juße sind roth.

95) Kriechente. A. Circia. L. 67. 34. Sie ist braungrau und weißgesteckt, und hat unter den Ausgen einen schmalen weißen Rand, auf dem Kopf eine schwarze Platte. Es sind mir davon in Livland dren Abanderungen bekandt geworden: die größere mit grussen mem

nem Spiegel, die mittlere und die fleine mit blauen Spiegeln. Der Lette nennt fie alle Prithfchte.

96) Schupsente. A. Crecca. L. 67. 33. Mir

Scheint fie eine Abanderung ber Rriechente ju fenn.

97) Gemeine wilde Ente, Blauente, A. Bofchas. L. 67. 40. Bon biefer scheint unsere jahme Hausente abzustammen. Mahrung, Aufenthalt und Jucht können ben den verschiedenen Generationen eine Beränderung der Größe, der Gestalt und des Gesschmacks verursachen. Diese Art scheint sich auch am leichtesten zähmen zu lassen; denn ich habe sie jung in den Teichen und ben dem Futter zu den zahmen Enten sich halten gesehen. Sie zogen wol zuweilen davon; kamen aber bald wieder zurück.

98) Schopfente. A. Fuligula. L. 67. 45. ehftn. Rattordaja. Deren fennt man bren Spielarten. Ben uns findet man eine braunrothe mit hochrothem Ropf und langen schmalen herabhangenden Federn.

99) Schwarze Ente, Moorente. A. nigra. L. 67. 7. Das Mannchen ist schwarz, bas Weibchen bunkelbraun. Sie findet sich nur selten an unsern Gowässern ein.

100) Zaubenente. A. cristata. Sie ist von verschiedenen Farben, und hat eine Hanbe ober Zopf auf dem Kopfe, und einen etwas spisigen Schuabel.

#### Wanderung Dieses Gefchlechts.

Sie ziehen im späten Herbst, wann die Gewässet balb zufrieren wollen, und ihnen dann ihre Nahrung entgehet, mehrentheils von uns. Die wilden Ganse ziehen schon um Michaelis, oder bald hernach fort, vielleicht, weil sie wegen ihres schweren Fluges und des langen Weges ihren Zug eher anfangen mussen, als die übrigen leichtern. Mit ihnen oder zu gleicher Zeit zie

siehen auch die Schwäne fort. In gelinden Wintern, warm die schilsigten Sewässer nicht völlig zufrieren, bleiben die Mohrenten, die Kriechenten, die Quackenten, und einige andere Sattungen ben und. Auch an Stellen, wo das Wasser quellicht ist, die niemals zus frieren, wo sie mit Seröhrig bewachsen sind, bleiben einige Arten in allen Jahren den Winter hindurch hier. Der Herr Arch. v. Fischer zeigt in seinem Lieft. Lands wirthschaftsb. neuer Ausl. S. 161. u. s. ihre Juge in den Jahren 1752. 1754. 1757. 1759. und 1760. an.

Anmert. Die mehresten bieses Geschlechts bruten nur einmal, legen aber sehr viele Eper. In uns fern Stabten werden die wilden Enten von einis gen nur alsdann geachtet, wann wegen Mangel

ber Zufuhr anderes Jeberwild felten ift.

#### U. Tauchente, Halbente. Mergus. L. gen. 68.

L. 68. 2. M. Merganser. lett. Gaura, Gagula, auch Mira, ober Mire. Der Kopf ist schwarz, und Mira, ober Mire. Der Kopf ist schwarz, und hat eine Art von Schopf; der Rusen des Männschens ist schwarz, des Weibchens grau, beide sind auf der Brust lichtbraun, und am Bauche weiß; die Jidsgel sind dunkelblau mit dren weißen Queerbinden; der Schnabel ist roth, und wie ben den übrigen dieses Besschlechts lang, gezähnt, und hat am Ende des obern Kiefers einen krummen Haken; die Füße sind roth. Sie halten sich ben unsern Seen auf, und ziehen gesen den Winter davon. Man schleßt sie sehr schwer, weil sie sich schnell unter das Wasser begeben, so bald sie das Feuer auf der Pfanne sehen. Noch hat man eine Taucherart, welche der tette Dukkuris, und der Ehste Tünkerd nennet.

III. Peles

#### III. Peletan. Pelecanus. L. gen. 72.

102) Seerabe, Wasserabe. P. Carbo. L. 72. 3. lett. Ubdenis. Sie ist fast so groß, wie eine Gans, schwärzlich mit braun und weißbuntem Halse, weißem Bauch, und einem kleinen Zopf auf bem Kopfe. Der Schnabel ist geradestehend, und hat an ber Spise einen Haken. Er nistet an unserm Seestrande auf hohen Baumen, den er ben angehendem Frost verläßt.

#### IV. Taucher. Colymbus. L. gen. 75.

Ihre Schnabel sind pfriemenformig jugespist, der Halb ist lang. Die Füße stehen sehr weit nach hinten, daher sie auf dem lande fast gar nicht gehen konnen. Bon den Lauchenten unterscheiben sie sich dadurch, daß sie sich lange unter dem Wasser aufhalten, und unter demselben fortschwimmen, dagegen jene nur auf eine kurze Zeit untertauchen.

Die Kehle und die Seiten des Kopfs sind um die Schläse weiß, nach oben zu hellbrann; die Augen haben einen rothen Ring; auf dem Kopfe steht ein kurzer schwarzer Schopf, und rund um den Hals sind die schwarzer Schopf, und rund um den Hals sind die schwarzen Federn länger als die übrigen, so daß sie einen hangenden Kragen formiren; der Hals ist hells grau, der Rücken dunkeler; der Bauch silberfarben. Er hat die Sestalt einer großen Hausente. Ben uns scheint er nicht ganz selten zu senn; denn ich habe der ren einige gesehen. Diese Beschreibung habe ich von einem gemacht, der vor ein paar Jahren an unserm Seestrande geschossen wurde.

104) Seehahntaucher. C. arcticus. L. 75. 4. ehstn. Rakkordaja, wie die Schopfente. Sie ist größer

größer wie eine Schopfente, auf dem Ropfe und am Obertheil des Halses grau; die Kehle ist dunkelviolfars den mit einigen weißen Puncten, die in einem Ringe um dieselbe herumstehen; die Flügeldecken haben dies seibe Geundfarde, oberhalb mit vier die fünf weißen Dueerbinden, unterhald mit weißen runden Flecken; der Rücken ist schwußig braun mit weißen Streisen; der Bauch ist weiß; die Füße sind schwarz; der Schnadel ist seiß; die Füße sind schwarz; der Schnadel ist seiß; die Febern stehen dicht und gländzend, und geben dem Bogel ben der schönen Zeichnung ein vortressliches Unsehen. Die Haut dieses Wasservogels wird von geringen teuten statt des Pelzwerkes zu Mussen und Müßen gebraucht. Er ist setzt das Fleisch aber hat einen thranigten Geschmack, deswegen man es nicht achtet. In Ehstland sindet man sie häufiger als in tettland.

#### Wanderung der Taucher.

Der Winter erlaubt ihnen nicht ben uns zu bleis ben; fie muffen alfo, ebe ble Huffe und Seen mit Gife beleget werben, weiter zieben.

#### V. Mewe. Larus. L. gen. 76.

Der Schnabel ist ben ben Mewen ziemlich lang, nach ber Wurzel zu breit; ber Rachen ist weit; bie Flügel sind langer als ber Schwanz; die Faße sind kurz. Sie tauchen unter und holen ihren Maub aus ber Tiefe.

105) Weiße Mewe, Wintermewe. L. tridactylns. L. 76. 2. lett. Ribtis, ehftn. Kowit, auch Rallatul. Sie ist weiß mit grauem Rucken, am Ende des Schwanzes schwarz. Ihren Aufenthalt hat sie an Kehenden sumpfigten Gewässern und Gräben; ben; ihre Mahrung find Fifche. Man findet fie ben uns von ber Große einer Laube, auch eine fleinere Art.

106) Große graue Mewe. L. fuscus. L. 76. 7. Sie ift fo groß, wie eine Ente, grau, an ben Spi-Ben ber Rlugelfebern theils schwarz, theils weiß und

grau; bie Sufe und ber Schnabel find gelb.

107) Lachmewe, L. ridibundus, L. 76. a. Man nennet sie auch schwarzköpfige lett. Rurlit. Meme. Sie ift weißlicht, und hat einen schmarzlich ten Ropf, rothen Schnabel und Rufe. Den lettle schen Namen hat fie von ihrem Gefchren: Burlit! Eurlit! bas in ber Ferne wie ein Gelächter lautet.

108) Graue Mewe. L. canus. L. 76. 3. lett. Raija. Der Ropf und Sals find fcmarzgefleckt, ber Ruden grau, Die Deckfebern weißlicht, Die Schwing, febern schwarz und weißbunt, bas übrige ift alles weißgesbrengt. Gie balten fich an unfern ftebenben

Geen auf.

109) Gtoße Sischmewe. L. marinus. L. 76.6. Sie ift eine ber großten Memen und von weißer Rarbe bis auf ben Rucken und bie aufere Seite ber Schwingfebern, welche schwarz find. Gie ift an ber Ditsee am pernauischen Strande oft häufig, und nährt fich von fleinen Bischen, befonders von Stromlingen. Won ber Menge pflegen bie Bauren bort mit ziemlb cher Ruverlaffigfeit auf einen reichen Stromlingefang au schließen. Lettisch beißt sie Killens.

# Wanderung ber Mewen.

Die mehresten ziehen kurz vor bem Unfange bes Winters von uns, und tommen gleich in ben erften Tagen bes Fruhlings wieder ju uns jum Bruten. Bleich anfange fieht man fie baufig über unfern Stabte graben, nachher wann die Seen ganz vom Sife befrenet sind, ziehen sie sich weiterhin an die Seestrande
und Inseln. Einige Arten, die sich an den Ufern der Oftsee aushalten, bleiben oft zurud, und werden auch im Winter dort gesehen. Sie nisten auf den breiten starten Blattern der Seeblume, und legen zwen bis dren Ener. Wenn sie landwarts einsliegen, pflegt so ohnsehlbar sturmisches Wetter zu bedeuten.

# IV. Stelzenläufer. Grallae.

Die Bogel biefer Debnung unterscheiben sich von benen aus ben anbern Ordnungen baburch, bag sie lange, fast runde, spisige Schnabel haben, mit welchen sie ihre Nahrung aus ben Sumpfen hervorlangen konnen.

# L Loffelgans. Platalea. L. gen. 80.

110) Löffelgans, weißer Löffler. Pl. Leucorodia. L. 80. 1. russisch: Rolpiza. Sie ist weiß,
hat eine schwarze Kehle, und einen kleinen Schopf am Hintertheil des Kopfs. Zuweilen sind die Flügelspissen dunkel stahlfarben. Der Schnabel, der sich an dem äußeren Ende in eine erweiterte flache, runde Figur ausbreitet, hat einige Aehnlichkeit mit einem toffel, oder runden Spatel. Er ist schwarz, wie die Füße. Sie ist so groß, wie eine Hausgans. In Livland wird sie nur einzeln angetroffen. Man hat sie ben Dorpat auf der Peipus, ein paarmal ben Riga in der Bolderaa, und in einigen Segenden in Ehstland geschossen. Ehste nisch wird sie Laggel genennet.

### II. Reiher. Ardea. L. gen. 84.

ve, ehstn. Rurg. Er halt sich in morastigen Se-

genden auf, und nährt sich von Eidechsen, Froschen und andern Umphiblen, doch hat er die Serste auch gerne. Auf der Insel Desel sind sie sehr häusig, dess wegen diese auch vermuthlich von den Ehsten Rurre saar, Kranichsinsel genennet wird. Biele junge Kras niche werden auf dem tande auf den Hofen erzogen, und bleiben zurück, wenn die übrigen unsere Gegenden verlassen.

- 112) Storch. A. Ciconia. L. 84. 7. lett. Starks, Diese, Swehtelis, Swehts putes, auch Schiguris, ehstn. Conekurg, rusisch: Sterchi. Er halt sich an sumpfigten und schilsten Orten auf, und nährt sich von Froschen, Eidechsen und Schlangen. Sein Nest bauet er auf Dächern und Thurmen, brütet jährlich nur einmal, und erzieht bis fünf Junge.
- 113) Schwarzer Reiher, schwarzer Storch. A. nigra. L. 84. 8. Er ist fleiner, als ber gemeine Storch; und schwarz, nur ist die Brust und ber Unterleib weiß. Sein Schnabel und seine Juße sind roth. Er halt sich gleichfalls an schilsigten Orten, und in Morasten auf. Seine Nahrung sind Frosche, Eidechsen und andere Sumpfthiere. Er heckt nur einmal im Jahre. Lettisch heißt er Dsehse gohris.
- 114) Bunter Reiher, Machtrabe. A. Nycticorax. L. 84. 9. Die Rehle, ber Hals und bie Brust sind weiß, der Nacken, Rucken, die Flügelder den und der Schwanz sind grun und dunkelstablfarben. Bom Kopfe hangen dren Federn hinab. Er ist so groß, wie ein Haushahn. In Livland nennet man ihn den Machtschatten, weil er nur ben Nachtslieget.
- 115) Grauer Reiher. A. cinerea. L. 84. 11. lett. Garnis, Gahrnis, Sein Mucken ist grandblau,

Blau, ber Unterleib meiß. Er niftet an Glufufern auf ben Baumen. Ben beborftehenbem Ungewittes

gieht er hoch über bie Bolfen.

116) Robrdommel, Robrtrummel, A. stellaris. L. 84. 21. lett. Dumpis, ehfin. Meerebuup. Er ift obermarts grau, mit bunfelbraunen Queerffe den, unterhalb weißlicht, mit langlicht runden in Stere ne gusammenlaufenden braunen Streifen. Der Ropf bat eine fcmarge Dlatte; biefes Schwarze gebet bis ju ber Murjel bes Schnabels. Der obere Schnabel ift langer als ber untere, und hat einen fast unmerflichen Saden, ber oberhalb braun, unterhalb zeifiggrun ift, fo wie ber gange untere Riefer. Eben biefe Rarbe bas ben bie Buge. Man trifft ibn in Gumpfen, und im Berobricht ber ftebenben Geen an, wo er fich non Brofchen und andern Umphibien nabet. Man finbet ibn an verschiebenen Orten, g. B. im Hahofichen im rigifchen Rreife, wo man ibn jumeilen von ferne an bem bonnernben Schall, ben er mit feinem Schnabel macht, und ber ihm ben beutschen Mamen gegeben bat, erferinet. Daß es eine reiche Ernbte bebeute, menn. er fich zeitig boren laft, mag mol ein trugliches Mertmal fenn.

# Wanderung der Reiher.

Storche und Kraniche kommen im Frühjahr in Schaaren zu und. Wo sie herkommen, läßt sich nicht eigentlich bestimmen. Wahrscheinlich ist ihr Winsterausenthalt in süblichen Begenben, wo sie ihre Nahrung in unbeeisten Morasten sinden. Rien hat zwar in seiner Zist. d. Dögel S. 128. u. f. von den Storschen behauptet, daß sie sich den Winter hindurch unster dem Wasser verborgen halten, weil verschiedene Benspiele von Storchen, die aus dem Wasser hervors Jaturgesch, von Livk.

gezogen, und durch bie Stubermarme wieder aufgeles bet find, feine Deinung ju beftatigen fchienen; allein einzelne Begebenheiten , mahrscheinlich durch einen Bufall veranlaffet, bestimmen in ber Daturgeschichte feine umimftofliche Wahrheit. Wenn ihr Winteraufente halt im Waffer ware: fo mußte ich nicht, warum fie alle Stahr im Berbft von uns gichen; bem man fieht fie immer im Sovtembet in vielen Schaaren ben Rug aber ben Dunaftrom nach Enriant nehmen, wo fie nicht verweilen, fondern von bort weiter in entferntere fübliche Gegenben gieben. In frebenben Scen, Rlufe fen und großen Gumpfen ift ben uns gewiß tein Man-Wenn es ihrer Datur gemaß mare, ihr Winterquartier im Waffet ju nehmen, wurden fie es ben uns eben fo beguem, ale in andern Begenben finden; gleichwot ift mir tein Benfpiel befanbt, bag in Livland ein einziger Storch im Winter mare ausgefischt worben, ba boch täglich in ben jablreichen Bemaffern baus fig gefischt wirb.

Im Jahr 1779 kamen nach bem gelinden Wine ter schon ben 12. Febr. a. St. bie erften Storche aus' Guben ju uns. - Bon ihrem fonten Abzuge pflege man mit ziemlicher Gewißheit auf einen langen gemde Bigten Berbft gu fchließen. - Gie beziehen gleich ben ihrer Unfunft thre botigen Mefter. Ibre Brutgeit ist jährlich nur einmal; sie hecken vier bis fünf Junge aus.

III. Schrepfe. Scolopax. L. gen. 86.

Die letter nennen alle Schnepfenarten : Leisthu irbe, die Chsten: Rowwi-

117) Bracher, Wettervonel. Sc. arquata. Er ift fo groß wie eine erwachsene Benne, grau, braun mid rothlich geflectt; ber Schnabel ift fana ' lang und gefrummet. Er halt fich in sumpfigten Ber genben auf; ben bevorftebenbem' Ungewitter foll er fich hoher als gewöhnlich horen laffen.

118) Gewölfter Schnepf. Sc. fusca. L. 86. 4. Er ift schwarzbraum und weißgewolft. Man findet ibn

ber ben Munbungen ber Gluffe an ben Ufern.

T19) Waldschnepfe, Bergs ober Buschsschnepfe. Sc. rusticola. L. 86. 6. lett. Rittuts, ehstn. Poello tidder. Sie ist die größeste unter den Schnepfenarten. Oberhalb ist sie grau und schwarz, unterhalb weiß und schwarz gestreift. Ihr gewöhnlicher Aufenthalt ist in morakigen Laubgeduschen. Sier nahrt sich von allerlen Würmern, und fommt ben und häusig vor.

120) Doppelschnepfe, Zeerschnepfe, Becs casse, Moosschnepfe. Sc. Gallingo. L. 86. 7. lett. Perkohmi asis, Perkohmi kasse, Donnersziege, auch Rikku kahsa, ehstn. Metskirs. Die Deutschen nennen sie auch Limmelsziege, well ihr Beschrep: med, med, dem Medern einer Ziege gleich lautet.

121) Pfühlschnepfe. Sc. Totanns. L. 86. 12. Der Ruden, Hals und Kopf find grau und schwarzigesteckt; die Bruft ist weiß, und hat schwarze Fletten; der Bauch ist ganz weiß; der Schwanz ist schwarzige weiß, und hat gewöllte schwarze Queerstreifen; der Schwabel ist schwarz; die Juse sind roth. Man sund bet ihn an Sumpfen und kleinen kehenden Seen.

122) Rleinster Schnepf. So. Gallinula. L. 86. 8. Eine fleine Schnepfenart, die schwartzbraun, grun und blau gesteckt ist. Wegen ihrer schmalen Federn wird sie auch zuwellen die Haarschnes pfe genennet.

123) Blaubeerschnepfe. Sie ist größer als die Doppelschnepfe, und grau und braunlicht gesteckt. Re Ihr gefrummter Schnabel sett sie unter Reins Brachvogel. Sie scheint eine Abanderung der Sc. arquata
Mr. 117. zu senn, die ihr ganz gleich, nur größer und
höher ist! Sie nahrt sich von Blaus oder Beibelbees
ren, von welchen auch ihr Fleisch ganz blau ist; sie ist
aber sett, und von sehr zartem Beschmack. Ben uns
wird sie unter die Leckerbissen gesetzt, und allem andern
Federwild weit vorgezogen, um so mehr, da sie nur
felten angetroffen wird, und sich sehr schwer ankoms
men läßt.

Außer biefen haben wir noch unterschiebene andes re Schnepfenarten, bie mir aber nur blos bem Nasmen nach bekandt, sind, beswegen ich sie nicht anzeis

gen mag.

# Wanderung ber Schnepfen.

Sie balten fich bis in ben fpaten Berbft ben Rurg Gorber, ebe bie Morafte gufrieren, uns auf. und ihnen bann ihre Nahrung abgebet, kehren fie gurud in marmere Begenben. Rlein zeigt feiner Zistorie d. Wögel S. 31. aus dem Dale an, baß bie Seer sund Doppelichnepfe fich ben Winter bins burch in England aufhalte. Die Balbichnepfe fcheint eine von den erften jurudfehrenben Schnepfett ju fenn; benn man fieht fie allezeit gleich im Unfange bes Fruhjahrs, suweilen schon in ber Mitte bes Marzes; im Jahr 1779, ba wir, wie befandt, einen zeitigen. Fruhling hatten, murbe fie ichon au Unfange bes Bornungs gesehen. Der gewölfte Schnepf Dr. 1.18. ber fich von Rischen zu nahren scheint, wird zuweilen auch im Winter an ben Ufern ber Oftfee gefehen.

2inmert. Die mehresten bauen ihre Rester im morrastigen Strauchwert auf ber Erbe; sie bruten jahrlich nur einmal, und legen bis vier Eper; bemohngeachtet sind fie haufig genug, und murben

ben noch baufiger fenn, wenn bie Jungen nicht fo fleißig weggeschoffen wurden.

#### IV. Strandlaufer. Tringa.L. gen. 87.

124) Streit sober Brausehahn, Rampse hahnlein, Zausteufel. Tr. pugnax. L. 87. 1. Er hat wie alle Stranbläuser sehr hohe Beine. Seine Farbe ist verschieben. Mehrentheils sind die Hahne grau, braun und schwarzblau gesteckt, die Hennen schwarz, grau und braun; beide sind gemelniglich am Unterleibe weiß. Die Hahne leben in beständigem Ramps mit einander. Sie werden von einigen ges gessen. Man sindet sie im Nigischen, auch im Dorptsichen an der Peipus.

125) Rysiz, Rywit, Tr. Vanellus. L. 87.2. lett. Rehwala, ehstn. Riwit, Sehmalis auch Semala Kuwitis, russisch Tchibes. Ein Bogel, ben man an seiner Gestalt und seinem Geschren leicht kennet. Das Weibchen ist kleiner, als das Mannchen, und hat eine weiße Kehle, die ben jenem schwarz ist. Er ist feist, sein Fleisch zart und schmachaft, besonders im Herbst. Ihre Eper sind auch wohlschmer chent; gleichwol weiß ich nicht, daß sie ben und gegeschen wurden, wie an andern Orten. Ihr Aussenhalt ist auf sumpfigten niedrigen Wiesen. Sie hecken jahre lich vier die funf Junge aus.

126) Wasserschnepfe. Tr. Hypoleucos. L. 87. 14. Faun. suec. ed. II. Nr. 182. ehstn. Jantilder, ober Sopatil. Sie ist oberhalb grau mit schwarzen Strichlein, unterhalb weiß; die Füße sind grunlicht.

127) Strandbahnlein. Tr. littorea. L. 87. 16. lett. Anibgas. Diefes ift ein fleiner schnelllaufender Strandvogel mit sehr hohen Beinen. Er ist von grauer Jarbe, und hat einen schwärzlichen Wirbel.

Digitized by Google,

#### 200 I. Abtheilung. II. Abschnitt.

Seine Mahrung find Fische, welches auch ber Geschmack seines Bleisches verrath.

128) Scheck, bunte Schnepfe. Tr. varia. L. 87. 21. Sein Ruden ist braun und weiß gesteckt; ber Bauch und bie Schwanzsebern sind weiß mit braunen Binden.

### Manberung ber Stranblaufer.

Nach vollendeter Brut ziehen fie zugleich mit ben Schnepfen weg, mit benen fie auch int Frubling wies berkommmen.

# V. Regenpfeifer. Charadrius. L. gen. 88.

129) Gemeiner Regenpfeifer. Ch. pluvialis. L. 88. 7. Er ist oberhalb schwarz und schmußig grun gesteckt, unterhalb weiß, mit schwarzen Streifen. Er hat fast die Größe einer Laube. Ben Riga ist er auf Felbern und feuchten Wiesen nicht selten. Man kennet ihn leicht an seinem hellen Pfeifen: hvit! wick! Wahrscheinlich sindet man ihn auch tiefer im lande. Er zieht zeitig von und weg.

# VI. Meerelster, Haematopus. L. gen. 90.

130) Seeelster, Austermann. H. Oftralegus. L. 90. 1. Er hat einen langen, an ben Seiten jusammengebruckten rothen Schnabel, bessen oberer Thell länger ist, als der untere; Ropf, Hals, Brust und ber Rücken bis an die Mitte sind schwarz, der übrige Theil des Rückens ist weiß, wie die Brust und der teib; die Flügel sind lang, der Schwanz furz. Man sindet ihn an den Ufern der Ostsee, wo er sich von Schnes

Schnecken und Muscheln nehret; boch wird er nicht baufig gefunden. Im Winter fieht man ihn nicht.

### VII. Ralle: Rallus. L. gen. 93.

131) Wachtelkonig, alter Anccht, schwate zer Caspar R. Crex. L. 93, 1. rusisch Korastel, Er hat die Größe bes großen Buntspechts. Der Kopf, welcher im Verhältniß mit bem Körper sehr klein ist, ber Half, Muchen und Schwanz sind grau, mit schwarzen Flecken; die Flügel sind tostfarben. Man sindet ihn auf Neckern, besonders auf ferten, wo er Negenwürmer zu seiner Nahrung aufsucht. Wegen seines Futters kann er beh uns nicht bleiben, sondern muß gegen den Winter fortziehen. Sein Geschren; crer! crer! mit welchem er sich des Morgens und Abends hören läßt, verräth ihn leicht.

# VIII. Trappe, Otis. L. gen. 95.

132) Ackertrappe. O. taida. L. 95. 1. left. Sigha. Ein großer astharmer Bogel mit einem unter bem Unterfieser herabhangenden Bart, und eind gen langen Federn unter dem Kopf. Sein Phasen und Flügel sind mit einigen rothen und schwarzen Queerstrichen gezeichnet; der Hahn ist aber blasset von Farbe und keiner als die Henne. Sie laufen sehr schwarzen in Ueckern, besonders aber gern auf Haberfeldern, und streichen im Herbst von uns.

# V. Huhnerartige Bogel. Gallinae.

Ihre Schnabel find kegelformig, boch etwas bohl gebogen, und ber Rand ber obern Kinnlade ragt über bie untere hervor.

Berghuhn. Terrao. L. gen. 103.

Die Bogel biefes Gefchlechts, fo viel wir bereit in Livland Urten baben, find alle, bas Rebbubn und bie Bachtel ausgenommen, an ben gugen befiebert. Bon biefem Reberwild haben wir einen gefegneten Bor-Das beständige Schiefen ben unferer uneinge-Schranften Jagofrenheit macht ihre Menge gleichwol nicht merflich geringe; jeboch halt ber farte Berbrauch fie in Stabten, besondere in der Sauptftadt, jumeis Ien in ansehnlichem Preife, befonbere ba fie auch außerhalb lanbes verschickt werden. Die starte Zufuhr, Die wir aus Rufland im Winter mit ber Schlit tenbahn bekommen, ift une baber angenehm, ob bas Rederwild gleich, befonders die Safelhubner etwas fleis ner, als unfere einheimischen find. - Unverantwortlich ift es, baß fogar in ber Brutzeit und furz borber auf bas Feberwild Jagb gemacht wirb, baß man ente weder die Matter wegschießt, ba sie schon ben leib voll Ener haben, oder fie gar vom Refte megenallt, ba bann die gange Brut verlohren geht. Oft bringt man gar junge jur Stabt, bie noch nicht flugge und gang ungenießbar find. Diese große Menge Reberwild baben wir nachft ben ansehnlichen Walbungen, besonbers bem großen Borrath Beeren, vorzuglich ber Blaubeeren, ju banken. herr von linnee fagt in feiner Fl. lappon. G. 187. u. f., bag ber Blaubeerftrauch in ben troctenen Segenden von tappland, Weftbothnien und Ungermannland ungemein haufig machfe, und bag nicht leicht eine Gegend zu finden fen, welche fo viel Jeberwild habe, als eben biefe.

Die Auerhahner und Birthahner halten fich Beerbenweise benfammen, und ein Sahn hat mehrcre hennen, bagegen die übrigen biefes Geschlechtes in einer Monogamie leben.

133)

133) Adethahn. T. Urogallus. L. 1031. lett. Meddens, auch Mednis, ehftn. Metfis, im Pernaulschen Mottus. Die Henne ist merflich flesner als der hahn, bat auch nicht fo ichones Unfeben. Sie bauet ihr Reft von Reisern unter ben Baumen, legt bis zwolf Eper; und brutet nur einmal im Sabre.

134) Birthahn. T. Tetrix. L. 103. 2. lett. Rubbens, auch Tetteris, Die Benne: Tettera mabte, ehftn. Tedder. Bener ist glanzend schwarz, biefe fcwarzbraun und braungelb gefleckt. Die henne bauet ihr Mest von Reisern und burrem Beidefraut, brutet nur einmal, und erzieht bis zwolf Junge. Winter find Birfenknofpen feine Mahrung, im Com-Die Falzzeit ift im Uprit. Bon ber mer Beeten. Birthuhnerjago f. in Supels Lopogr. 2. The G. 452. Weiße Birthufner find mir in Livland nicht vorgekommen. Rach Kleins Hiftorie ber Bogel G. 120, were

ben fie in Curland gefunden.

135) Weißes Morasthuhn, Schneehuhn, weißes Safelbuhn, T. Lagopus. L. 103. 4. ehftn. Go, auch Tuddo tanna. Es ift etwas großer, als bas gemeine Bafelhuhn. Die Deckfebern find im Sommer helle braun mit untermischten weißen Beden, bis auf bas Schwanzenbe, welches gang well ift. Gegen Die chaelis, auch bfters fpater, befommt es burchaus weiße Febern, ohne einige Fleden. Jeze in seiner vorher angezeigten Abhandlung von den weißen Zasen in Livland fagt S. 7. daß es mit ber Fee berwechselung biefer Morafthubner eben die Befchafe fenheit habe, wie mit ben Safen, und bag fie fich balb fruher, balb fpater ereigne, und fich immer nach ber Witterung richte. Er foll ein fehr bummer Bogel fenn, der leicht gefangen werden kann. Er ift vielen Machstellungen von Habichten und andern Raubvogeln bloggestellet; er halt fich baber im Sommer in buris

kelm Gebusche und in hobem Grafe auf; im Winter aber begiebt er fich auf die Blachen, mo feine meiße Karbe ben ber Weiße des Schnees ihn ben Mugen feiner Berfolger leichter entzieht, ebend. Jur tappland leibet es eben diefelbe Farbenanberung, wie ben uns. G. Linn, for. lappon. S. 268. Auch an benen, die aus Ruße land ju uns gebracht werden, bemerkt man sie. Ruße find bis an die Magel bicht befiedert, und Die Sohlen hart und lederartig, so daß sie hinlanglich wie ber die Ralte geschüßt sind, und auf dem beeisten Schnee ficher herumlaufen tonnen. Gie laufen fchnell, und fast wie die Safen auf ber Schneerinde bin. Ihre Mahrung find im Sommer Birkensaamen, im Winter bie Knospen bavon. Ihr Fleisch ift zwar schmade baft, aber ben weitem nicht so gart, wie bas am Sas felhuhn. Es wird auch nicht febr geachtet.

136) Zaselhuhn. T. Bonasia. L. 103, 13. lett. Meschuirbe, Waldhuhn, ehstn. Du, auch Metapu, russisch Reptschiek. Es hat sehr weißes zartes Fielsch, und ist unter unserm wilden Gestügel eines der schmackhaftesten. Seine mehreste Nahrung besteht im Sommer in Blaubeeren, im Winter in Wacholderbeeren, die ihrem Fleische einen gewürzhaften Geschmack geben. Die Henne legt die zehn Eper,

und hedt in Gebuschen jabrlich einmal.

137) Rebhuhn, Feldhuhn. T. Perdix, L. 103. lett. Lauku irbe, Feldhuhn, auch Rurs rata, ehstn. Pold pu. In manchen Jahren sind sie außerordentlich häusig, in andern, besonders wenn das Jahr vorher ein schnecreicher Winter gewesen ist, da es ihnen an Nahrung sehlt, selten genug. Im Winter des Jahres 1783, besonders im Jenner und Hornung, da die Wälder voll Schnee lagen, kamen sie den bewohnten Gegenden häusig nahe, und wurden in solcher Menge weggefangen und geschossen, daß sie salt

fast aufgerieben wurden; denn im folgenden Jahre .
1784 sahe man sie fast gar nicht. Bor niehreren Jahren war die Rebhuhnerjagd durch einen obrigkeitlischen Befehl verboten, der aber bald aufhörete. Die Sie bauet ihr Mest im Waldern auf der Erde, brutet nur einmal. Die alten sollen über dreißig Ener legen, die jungen nur halb so viel. Der Herr von Fischer lehret in seinem tandwirthschaftob. 2 Aust. S. 634. wie man sie hegen und nußen könne.

138) Wachtel, Schnartwachtel. T. Coturpix, L. 103. 20. lett. Gresea, ehstn. Duts passard. Sie ist wegen ihres angenehmen Schlages, ben sie im Man, besonders des Abends, hören läßt, befandt. Eine gute Wachtel soll neunmal schlagen. Sie hält sich auf Fruchtschern und trocknen Wiesen auf, und weiß sich so tief- ist verbergen, daß man ihr nicht leicht ankome men kank. Sie scheinen in einer Monogamie zu leben. Die Sie brütet nur einmal im Sommer, und legt bis neun Eper.

### Wanderung ber Berghührter.

Sie bleiben alle ben uns, bis auf die Wachtel, die man im Winter nicht siehet. Diese kommt ben dem Ausschlagen der Bäume zu uns zum Brüten, und zieht zeitig wieder davon. Ob unter denen, die sich nach Derhams Physicoth. S. 893 über das mick telländische Meer und nach Africa begeben, auch uns sere livländische Waschteln sich mit besinden, da sie ihren Rückzug von uns so zeitig nehmen, das ist wol nicht leicht zu bestimmen. Die übrigen, die sich im Sommer von saftigen Strauchbeeren, besonders von Blaubeeren nähren, nehmen im Winter mit Wascholderbeeren vorlieb; doch hat das Birkhuhn die Birskenkospe am liebsten. — Auf der Insel Desel ist wes gen Waldmangels fast gar kein Federwild.

### 206 ' I. Abtheilung. It. Abschnitt.

### VI. Sperlingkartige Bogel. Pafferes.

Diefe Bogel haben fleine, jugespiste, fast tegel. formige Schnabel.

### I. Taube. Columba. L. gen. 104.

139) Gemeine Taube, wilde Taube. C. Oenas. L. 104. 1. lett. Mescha balloschi, Walde taube, ehsten. Mets tuite. Sie ist in unsern Malbern häusig genug, und wird wenig geachtet. Besons bers ist sie im Kirchspiel Lorma im Dörptschen Kreise so häusig, daß sie in zahlreichen Schaaren auf die Erbssen, Gersten, und haberfelder, auch auf die Leinstücke fällt, und vielen Schaden thut.

140) Ringeltaube, Waldtaube. C. Palumbarius. L. 104. 19. Sie ist die größeste unter ben wilden Tauben. Die Farbe ist glanzend stahlblau; um ben Hals hat sie einen weißen Ring. Ihr Nest bauet sie von zartem Gestrauche im Walde auf ben Baumen, und brutet jährlich zwen bis drenmal zwen Eper aus. Ihre Nahrung bestehet in Eicheln, aller

len Gefame und Strauchbeeren.

Diese ist die kleinste unter ben wilden Lauben, und etwa so groß, wie eine zahme kachtaube. Die Zeiche nung ist verschieden; doch sind die Hauptfarben gemeisniglich blau und roth. Sie halt sich gleichfalls in Walsbern auf, wird aber nicht oft gefunden. Sie nistet auf den Baumen, und heckt jedesmal zwen Ener aus. lettisch heißt sie Uhbele.

142) Lachtaube. C. riforia. L. 104. 33. Sie fieht schon in ber vorigen Ausgabe; bie wieders bolte Bersicherung, baß sie gewiß in der wendenschen Ge-

Gegend gefunden werde, hat mich bestimmt, fie hier wieder einzurücken.

#### Wanderung der Tauben.

Richt die Furcht für der Kalte, gegen welche sie hinlanglich bewahret sind, sondern der Mangel an Nahrung, die in allerlen Feldfrüchten und Saamen bestehet, zwinget sie im Herbst von uns zu ziehen. Gleich zu Anfange des Frühlahrs kommen sie wieder zu uns zum Brüten; denn man sieht sie oft schon im Marz. Die tetten nennen daher diesen Monat Bals loscht mahnes, Taubenmonat; doch pflegt die gemeine wilde Taube später zurückzukehren, als die Ringeletaube.

# II. Lerche. Alauda. L. gen. 105.

143) Seldlerche, Ackerlerche. A. arvensis L. 105. 1. lett. Zihruli, ebstn. Lerke. Die liebhas ber der Singvögel unterscheiden das Mannchen von dem Weibchen dadurch, daß jenes an der Bruft, und am Rucken dunkler und größer ist, als dieses. Sie halten sich auf Graspläßen und Feldern auf, und naheren sich vom Getreide und Würmerp.

144) Wiesenlerche, Zummelslerche. A. pratensis. L. 105. 2. lett. Rulisar. Sie scheint eine Abanberung ber Felblerche zu fenn, ber sie fast gleich

fiebet.

145) Zaumlerche. A. arboren. L. 105. 3. Sie ist braun und grau gesteckt, und hat einen weißen Ring um den Hals; doch ist das Männchen am Kopfe, der Brust und dem Rücken mehr braun, und bunkler als das Weibchen. Sie halten sich auf taubbaumen auf, und sliegen in Haufen.

146)

146) Zaubenlerche, Wegelerche. A. cristata. L. 105. 6. lett. Zihrulis ar Zekkuli, Lersche mit dem Zopf. Sie ist grau, und hat schwarze Schwanzsebern, von welchen die bewen außersten am auswendigen Rande weiß sind. Sie hat eine Haube oder Schopf auf dem Kopfe. Ihr Aufenthalt ist an Megen und Zäunen, wo sie sich von allerlen Saamen nährt.

# Wanderung der Lerchen.

Die Felblerchen ziehen im Herbste weg, und sind die ersten unter den wiederkehrenden Singvögeln. So bald die Wiesen und Grasplage von Schnee und Else fren sind, hort man sie nebst der Wiesenlerche singen. Bielleicht ziehen sie nicht weit weg; benn in Preußen werden auch zuweilen mitten in Winter ters chen geschossen. Rlein.

21mmerk. Sie bauen ihre Rester auf ben Wiesen und in Kornfelbern, bruten zwenmal, und legen

dren bis funf Eger.

# III. Staar. Sturnus. L. gen. 106.

147) Gemeiner Staar, Spreize. St. vulgaris. L. 106. 1. Er ist schwarz, und hat einen geleben Schnabel. Man kann ihn leicht zum Schwagen abrichten. Er nistet in den höhlen hoher Baume, brustet jährlich zwenmal, und legt vier bis sechs Ener. Seine liebste Nahrung sind Brillen und Heuschrecken; doch behilft er sich auch mit Negenwurmern und allers len Raupen. Segen den Winter, wann Insecten und Würmer verschwinden, nimmt er auch seinen Absschied und geht weiter, kommt aber im Frühjahr zeitig wieder.

#### IV. Droßel. Turdus. L. gen. 107.

- 148) Misteldroßel, Schnarre. T. visivorus. L. 107. 1. lett. Mattschnisch, Mattsnings, ehstn. Käaft, Jobbose Käast. Sie ist die größeste unter unsern Droßeln, und nahrt sich von Mistel, und Wacholderbeeren. Ihr Mest bauet sie auf den Bäue, men, brütet zwenmal im Sommer und hecht jedesmal vier die sechs Junge aus.
  - 149) Rrammetvogel, Wacholderdrokel. T. pilaris. L. 107. 2. lett. Melle ftrade, ehftn. Sale raaf. Das Mannchen bat eine lebhaftere Farbe, als das Weibchen. Ihre Farbe ift gewöhnlich lichebraun, mit blafbrauner Reble und Bruft und weißem Bauch mit schwarzen Bleckchen; ber Ropf und ber obere Theil bes Halfes find blaulicht afchgrau. Doch ift bie Zeiche nung zuweilen verfchieben. Dir ift eine Abanderuna vorgefommen, die mit biefer Befchreibung, und mit ben Zeichnungen, Die ich von Diesem Bogel gefeben habe, awar ziemlich übereinkommt; mer waren Reble und Bruft gang blaß fleischfarben, fast weiß, und' ohne einige Plecken; vom Schnavel ging ein langliche ter schwarzer Streifen durch bie Mugen bis an den Bintertheil des Ropfes; am untern Riefer fanden einige Borfthaare. Der Rrammetvogel nabrt fich von allerlen Beeren, auch von Bacholberbeeren, bon welchen fein Gleifch einen bittern etwas gemurzhaften angenehmen Beschmad befommt. Wenn man ermagt, welche große Menge von ihnen auf ben Herbste reifen in allen Segenden weggefangen werden: fo fann man, ba fie gleichwohl im Fruhjahr fo jablreich juructebren, baraus ichließen, baß fie ofters bruten, und fich febr bermehren muffen.
  - 150) Pfeif oder Ziepdroßel. T. iliaeus. L. 107. 3. Dies ist eine bekandte pfeisende Droßel,

bie aber von der folgenden Gingdroßel unterschieden werden muß. Ihr Nest bauet sie in laubgebuschen auf ben Baumen, brutet zweymal zwen bis bren Junge aus.

151) Singdroßel, Weindroßel. T. musieus. L. 107. 4. ehstn. Laulordastas. Sie halt fich in taubgebuschen auf, und singt an Frühlingsabenden

febr angenehm.

152) Steinmerle. T. saxatilis. L. 107. 14. Sie ist ganz rothich, bat aber einen braunen Kopf, und einige braune Bleden. Man trifft sie in gebirgige

ten Begenben an.

153) Schwarze Amsel, Metle. T. Merula. L. 107. 22. ehstn. Musträäst. Das Mannschen ist schwarz. Das Weibchen erbfarben. Sie halten sich gemeiniglich in Dorngesträuchen auf. Das Weibchen bauet ihr Nest auf niedrigen Stämmen, legt fünf Eper, und heckt zweymal im Jahre. Sie lernen leicht einige Stücke pfeisen. Man kann sie mit Dohnen fangen, auch auf dem Heerde, und mit leinsstangen.

154) Rohr \*, Weiden \*, Bruchdrofiel. T. arundinaceus. L. 107. 25. Sie ist gelblicht braun und hat eine schwarze Kehle. Sie halt sich mehren-

theile im Schilfe auf.

155) Ringdroßel, Ringamsel. T. torquatus. L. 107. 23. Sie ist schwarz, und hat vorne wischen der Brust und bem Halse einen weißen Streisfen, ber eines Fingers breit ist.

# Wanderung der Droßeln.

Sie find alle Streichvögel; gemeiniglich koms men fie im Upril aus den füdlichen Begenden zum Brus ten zu uns, weil oft in diesem Monat gewöhnlich aus genehe

nenehme Lage tommen. Der Angug biefer Bogel To wohl, wie verfchiebner anberer Streich und Bug. bogel, ift nicht immet ein Mertmal von bestanbig marmen Tagen, welches in manchen Fruhjahren bemerft Droffeln, Schwalben, Kraniche, wilbe Laus ben a. a. m. wetben oft burch bie angenehme Bittes rung ber Gegenden, in welchen fie übermintern, ber leitet, ihre Reife angutreten, und erscheinen ben uns: Ratte aber, oft von Schneegestober begleitet; swingt fie alsbann entweder juruchjufebren, ober fich menig. ftens bis jur angenehmen Witterung ju berbergen. Ein Theil ber Drofeln, Die im Brubjahr ju uns fom men, ftreicht weiter, bis in Giberien und bas ruffifche tappland, ber nach geendigter Brut wieder gurudfeb. ret, und mit einem Theil ber livlanbifden Drofeln, burch Curland, Polen, Preugen und Deutschland, bis in Italien. Go weit aber ftreicht wol nicht die gange Schaar; benn eine febr große Ungabl übermin. tert in ben fublichen Begenden Deutschlandes; vielleicht bleibt auch gar ber gange Schwarm bort, weil befone bere bie Streichwogel fich nicht fo febr weit über bie Grangen bes ihnen jum Bruten angewiefenen Erbftrie ches entfernen. Much ben uns bleiben viele ben 2Binter hindurch, und nahren fich von Diefbeeren, von Wacholder und andern Beeren, von denen fie immer einen guten Borrath finden. Die Rrammetvogel werben ben uns im fpaten Berbft, oft bis in ben Decent ber, baufig in Dobnen gefangen. Diefe Spatlinge find wahrscheinlich ein Trupp berer, die nach geendige ter Brut dus ben entfernten nordlithen Begenben Gie beriens juruckgefehrer finb, und ben uns überwintern. Daß die große Sommerhiße sie aus den südlichen Begenden Deutschlandes vertreibe, wie Born behaupten will, fcheint ungegrundet ju fenn; benn in unfern Begenden ift die Sommerhite eben fo fart, oft ftarter, Maturgefch, von Livl.

als in Deutschland. Die schwarze Umset bleibt beständig ben uns, und die Sing und Weindroffeln besuchen im Herbst die Weinlander, und masten sich bort mit ben reifen Trauben.

# V. Seibenschwang. Ampolis. L. gen. 108.

156) Gemeiner Seidenschwang. A. Garrula. L. 108. 1. lett. Sibdeaff. Spat im Berbst tommen fie als Zugvogel ziemlich haufig ju uns, und nabren fich von unfern Bacholber , und Dielbeeren ober rothen Bogelbeeren; boch werben fie in fchneereis chen Wintern nicht fo baufig gefunden, als in gelinden; benn alebann find bie Beerenftraucher, von benen fie ibre Nahrung nehmen, mehr unter bem Schnee bers 3m Winter werden fie in Ochlingen gefangen, und bann find fie feift und mobischmeckenb. gen bas Fruhjahr, wenn ber Schnee abgebet, febren fie in ihre Beimath jurud jum Bruten. Gie geboren mabricheinlich in ben mehr nordlich gelegenen Provins gen Ruglande ober Siberiens gu Saufe, bon ba fie pielleicht die ftrenge Winterfalte in die mehr gemäßige ten Gegenben treibt. Diefer gezopfte und fcon ges zeichnete Bogel ift befandt. Das Beibchen ift großer, aber nicht fo fchlant als bas Dannchen, bie gelbe Farbe an ben Schwingfebern und bem Schwange, und Die rothen Plattchen an ben Schwingfebern find auch nicht fo lebhaft, als an jenem.

# VI. Rernbeißer. Loxia L gen. 109.

Sie haben alle bide, kegelformige Schnabel, mit benen fie die Fruchtsteine und harten steinigten Samenkerne bequem aufbeißen konnen; die untere Rinnlade ist am Seitenrande eingebogen.

157)

157) Rremwogel, Rreussibnebel, Gruning. L. curviroftra.L. 109. 1. Sein Schnabel ift fchees renformig uber einander gefchlagen. Er ift rothlich und hat schwarzliche Flugel und Ochmang. ter foll er gelb merben; boch habe ich ihn im Rafich Das gange Jahr hindurch , auch nach ber Maufterung, rothlich gefegen. Man findet ihn in Sannenwalbern, bon beren Saamen er fich nabrt, Die er mit feinem Schnabel geschickt berauszubrechen weiß. Sier fep mir eine Ubschweifung erlaubt. Die fart auch ben Thieren die Ginbildungefraft auf die Frucht wirke, bemeifet folgende Geschichte. In einem Zimmer bier in Riga hing ein Rreugvogel im Raficht. Gine trache tige Stubenhundin fonnte ben Befang biefes Bogels nicht ertragen, und fprang immer blaffend gegen ben Raficht, wann ber Bogel fang. Gie warf baranf bren Junge, an welchen bie Schnauge eben fo fcheeren. formig über einander gefchlagen war, wie an biefem Do. gel. Da fie ben biefem Bau ber Schnauge nicht faus gen konnten, ftarben fie balb, und murden in Weine geift aufbehalten.

Pyrrhula. L. 109. 4. lett. Smilges, Swahpulis, ein allgemein befandter Bogel. Rehle und Bauch find an bem Mannchen roth, an bem Weibchen grau. Sie lernen leicht einige furze Stude nachpfeifen. Ehlte

nich heißt er Calmetunne.

159) Dickschnabel, braumer Rernbeißer. L. Coccothraustes. L. 109. 2. lett. Swirpis. Er ift braun, am Bauche weiß, an ber Kehle schwarzs über die braunen Flügel und ben Schwanz gehet ein weißer Strich. Er liebt die Kirschferne, nahrt sich auch von Sicheln und allerlen Saamen. Wegen sein ner Fertigkeit, die hartesten Kernschalen aufzubeißen, wird er auch der Steinbeißer genennet.

Digitized by Google

160) Brofer Rernbeifer, in libland finnis Scher Dompfaffe, auch finnischer Papagey. L. Enucleator. L. 109. 3. Er hat bie Grofe eines Geis benfchwanges; Bruft, Sals und Rucken finb ben ben jungen hellroth, ben ben alten citronengelb; bie Sins gel find fdimarglich, und haben zwo fchiefe weiße Queets linien; ber Schwang ift fchwarg und grau gemifcht. Der Ropf ift im Berhaltniß gegen ben Rorper fefe groß; ber Schnabel ift an ber Burgel bid, fcarf, ftart und fegelformig. Gein Baterland ift Morbames rica, und bie norblichften Gegenben von Schweben und Morwegen. In Rufland ift er auch einhelmifch. Bon ba fommt er juweilen als ein Gaft gu uns, ges meiniglich gegen ben Winter. Bier halt er fich in Bichtenwalbern auf, und nabrt fich von Bichtenternen. Er ift leicht ju fangen, auch nicht fchwer ju fchießen. Seine Brutgeit ift zwenmal im Jahre, ba er vier bis feche Junge erzieht; boch fcheint er ben une nicht gie Der Befang, ben er bes Dachts boren laft, ift angenehm mit vielen Beranberungen , nicht fart, fondern dem Gefange des Dompfaffen giemlich gleich. Im Zimmer fann man ibn mit Sanf und Brobt ets balten , und leicht jahmen.

The Brunfint. L. Chloris. L. 109. 27. Ein befandter Bogel mit graugrunem Rucken, grunt gelber Bruft, und weißem Bauche; seine außern Schwanzsebern sind gelb. Er ift etwas größer, als ber Buchfint. Sein Aufenthalt ift in Sesftrauchen und an Zaunen, und nahrt sich von verschies benem Sesame. Er brutet jahrlich einmal bis fechs

Ener aus.

Wanderung der Kernbeißer.

Der braune Kernbeißer geht gegen ben Winter fort; bie übrigen aber bleiben alle ben und: Der Dome Pompfasse, der sich im Sommer in Malbern auf balt, nahert sich im Winter den bewohnten Gegenden und kommt an die Kornhauser, Scheunen und Zaune, und nahet sich von Setreide und allerlen Saamen, Die der Kreuzschnabel in unsern kalten Gegenden im Winter brute, wie in Deutschland, das habe ich nicht erfahren; schwerlich ist es zu vermuthen. Im Winter foll er im Jenner hecken. S. Zorns Petinotheol. I Th. S. 466. Maturf. 2 St. S. 66.

# VII. Ammer. Emberiza. L. gen. 116.

- 162) Schneeammer, Schneevogel. E. nivalis. L. 110. 1. Er ift ein Zugvogel, und gebort auf ben lapplanbifchen Alpen ju Saufe; in fchneereis chen Wintern befucht er uns jeboch oft baufig genug. Im Commer ift er buntelbraun und weiß geflectt; im Binter wird er faft gang weiß; boch behalt er im Zime mer, wo Ralte und tuft nicht auf ihn wirken, bas gange Jahr hindurch sein Sommerkleib. Er lauft schnell auf bem Schnee, fliegt aber nicht leicht auf bie Baume. Mit bem Enbe bes Winters, wann bet Schnee anfängt abzugeben, giebt er wieber meg. Bus weilen, aber nur felten befucht er uns auch im Come mer als ein Saft, baber wir ibn auch in feiner Come merfarbe femen. In manchen Wintern, besonbera in gefinden, und wenn ber Schnee fpat fommt, bleibt er gar aus, wie in ben Jahren 1776. 1778. und 1784, ba viete, bie fich nach ihm umfaben, ihn nicht gefunben baben. Eine vollftanbige Befchreibung von ihm findet man in ben fehweb. Abhandl. 2 B. S. 134. u. f.
- miliaris. L. 110. 2. Er ift graubraun, und mit fleis nen schwarzen Flecken gleichsam überstreuet. Die D 3 Größe

Große ift fast wie an ber lerche. Die Gie niftet an Fruchtfelbern, und brutet zweymal im Sommer.

- 164) Settammer. E. hortulans. L. 110. 4. Er ift ein wenig größer als ber Dompfaffe, und unter bem Namen: Ortolan, bekandt genug. Auch ben uns findet man verschiedene Abanderungen. So hoch sie auch an andern Orten geachtet werden; so wenig werden sie ben uns geschäft, da wir schmackhaftes Festerwild im Ueberflusse haben, ohne es vorher mubsam und tostbar masten zu durfen. Man sieht sie im Serbst hausg auf den Gerstenschobenre.
- 165) Goldammer. E. Citrinella. L. 110 5. lett. Stehrfts. Er ift etwa fo groß wie ber Fettam. mer. Oberhalb und am Ropfe ift er gelb; bie Bruft ift braunroth, boch mit etwas hellgrunem und gelbem ges mifcht. Das Weibden ift am Ropfe weniger gelb, als bas Mannchen, und an ber Bruft blagrothlich; bod habe ich auch in manchen Jahren einige angetrof. bie unterhalb bom Salfe an bis jum Steife ein lebhaftes glangenbes Citronengelb batten. Sie hecht wie alle Ummerarten in laubgebufchen zwenmal im Jahr, und legt vier bis funf Ener. 3m Coms mer ernabren fie fich von Infectenmaben und Burmern; ihr liebftes Futter find die Roblraupen , baber man fie in Ruchengarten gerne fiehet. Das Beibchen foll mit bem Canarienbogel gute Baftarbe geben. Ebft. nifch beißt er: Talwib.
- 166) Wassersperling, Rohrsperling. E. Schoeniclus. L. 110. 17. Er ift schwarz und grau gestedt. Der Kopf und die Rehle sind schwarz; an den außersten Schwanzsebern hat er einen schwarzen fast keitsbrmigen Flecken. Man sindet ihn zuweilen im Gerbhricht unserer stehenden Seen, wo er auch nistet. Der Chste nennt ihn: Pajo harrak.

Wan

# Wanderung der Ammern.

Sie bleiben alle das ganze Jahr hindurch ben ums, den Schnesammer ausgenommen, der nur sels ten im Sommer erscheint. Der Boldammer, der sich im Sommer in taubwäldern aufhält, besucht im Wins ter die bewohnten Segenden, und sucht seine Nahrung an den Kleeten (Kornhäusern) und Hunerbes hältnissen, wo genug für ihn abfällt.

# VIII. Fint. Fringilla. L. 112.

- 367) Buchfink. Fr. coelebs. L. 112. 3. lett. Schubbe, ehstn. Metskask, Winck. Das Männschen unterscheidet sich von dem Weibchen durch die rothliche Brust. Er ist ein Wetterverkundiger; denn ben bevorstehendem Regenwetter schlägt er fast beständig, schnell nach einander, und mehr durchdringend, als gewöhnlich. Das Weibchen slicht ihr Nest von Baummoos, und belegt es inwendig mit Federn, Haaren und anderem weichen Zeuge, und hängt es zwischen Baumäste auf. Sie brütet zwenmal im Jahre, und brütet jedesmal vier Eper aus. Sie zieht mit dem Canarienvogel gute Bastarde. Der Aufenthalt ist in laubgehüschen; die Nahrung Gesame und Würmer.
- 168) Berge, Tanmene, Walde, Winterfink. Fr. Montifringilla. L. 112. 4. Er ist etwas kleiner, als der Buchsink. Das Männchen ist braumroth, weisticht und gelblicht mit weisem Unterleibe; das Weibehen ist braum und grau mit braunem Unterleibe. Beide haben schwarz und weiß gesteckte Flügel. Sie halten sich in gebirgigten Gegenden in Wäledern auf.
- 169) Stieglin, Distelsink. Fr. Carduelis. L. 112. 7. lett. Siglis, auch Rummulis, ehstn. O 4 Tigs

Tiglits. Jedermann kennt ihn... Das Weibchen flicht ihr Nest an die außeren Zweige der Baume, brutet schrlich zwenmal, und erzieht sedesmal vier bis funf Junge. Auch diese paart sich mit dem Canariens vogel, und er zieht artige Bastarbe.

170) Zeisig, Zeisichen, in Absand Jieschen. Fr. Spinus. L. 112. 25. lett. Zitskens, Küwulis, ehsen. Paolind, ein allgemein befandter Singvogel. Sie bruten einigemal im Jahre, und legen bis sechs Eper. Im Dresdn. Magaz. 1 B. S. 403. u. f. sindet man eine. Beschreibung von einem Zeisignest, und von dem sonderdaren Verhalten der beiden Vogel, die dasselbei gebauet hatten, die von derselben großen Sorgfalt für ihre Jungen zeuget. Auch dieser begatitet sich leicht mit dem Canarienvogel.

171) Gelbfink, gelbschnablichter gink. Fr. flavirostris. L. 112. 12. Er ist schwarz und grau, vorne etwas heller; die Flügel sind schwarz; der Schwanz ist gabelformig; ber Schwadel ift gelblicht.

172) Bluthänfling, Blutfink. Fr. cannabins. L. 112. 28. lett. Rannepu puttnini, ebstn. Wästrick, Linna Wästrick. Auf der Brust und dem Wirbet ist er blutroth; dem Weibchen sehlt see doch der rothe Wirbelsteden; die Flügel und der Schwanz sind braun, und haben einen weißen Rand.

173) Flacksfink, Schwarzbartchen, rothn plattiger Sanfling. Fr. Linarin. L. 112. 29. Sie sind auf dem Bauche rotheich; das Mannchen hat duf der Bruft einen rothen Fleden, und eine rothe Platte, die dem Weischen sehen. Un der Surgel hat er ein schwarzes Bartchen. Seine Nahrung bes stehet in verschiedenen Saamen, besonders von der. Erle. Der tette nennt ihn Dadst, der Ehste Wassstrick, wie dem Bluthansling.

174) Sperling, Jeldbieb, Zanodieb, Gere Fr. domeftica. L. 112, 36. lett. Swits bulis, auch Swipubris, ehstn. Warblane. bruten wenigstens brenmal im Jahre, und vermehren ihr Geschlecht ohngeachtet ber haufigen Rachstellungen fo vieler Raubvogel fo febr, bag ihre Menge immer mehr zuzunehmen scheint. Gie leben in einer Monogarrie. — Auf bem lennewarbenschen Dastoratshofe wird es als etwas besophers angemerft, bag bort nie ein Sperling gesehen wird, obgleich nie ein Mittel ju ibrar Bertreibung angewendet worden ift. Gleichwol besiechen fie die Weigenfelber, die Erbsen, den Sanf, und die Ririchen ber Pafferatsbauren, die nur etwa zwen bis brenhundert Schritte bavon liegen, febr jable Da ich im Commer 1781 bort war, habe ich wich genau und fleißig nach ihnen umgefeben, aber keinen einzigen entwett, obgleich im Paftoratogarten, ber gleich and Bebofte flogt, binlangliche tochpeife für Man fieht fo gar niemals einen über bas Dofteratsgehöfte fliegen.

In Riga fant ich vor mehreren Jahren, einige Jahre nach einander, einen weißen Sperling, der tagalich neben andern Sperlingen eine gewisse Stelle bes suchte. Er hatte nur zwo schwanze Schwingsedern, das übrige war gang welß; im lehten Jahre, ehe er berschwand, bekamen vorne die Decksedern der Flügel eine braune Karbe.

Seit einigen Jahren ist man in verschiebenen ländern ernstlich auf die Ausrottung der Sperlinge bestacht gewesen. Ihre Menge, und der Schaden, den sie verursachen sollen, hat sogar obrigkeitliche Bersordnungen veranlasset. In einigen Gegenden hat man sie schon merklich dunne gemacht. Ausmerksame Beobsachter haben dawider manches einzuwenden gefunden. Zerr Zoskammerrath Joh. Zeinr. Ludw. Bers

D 5

Digitized by Google,

gius

gius fagt in feinem Polizeye und Cameralmanasin. baß, fie ganglich auszurotten, fo viel fen, als bie Stufenfolge ber Datur verruden; boch fie nicht merte fich überhand nehmen ju laffen, fen bie Borforge ber Polizen. Jeho fangen mehrere Raturfundiger auch in Schriften an, bie Bebenflichkeit ju außern, bag burch die Ausrottung berfelben bas von Jahr ju Jahr immer ftarfere Ueberhandnehmen ber schablichen Infecten, bie in Deutschland oft gange Relber und Garten vermuften, befordert werbe. Diefe Muthmagung fcheint fich in unferm livlande, wo die Sperlinge ungestort beden, und wo sie sich, ba ihnen außer ben Ranbvogeln niemand nachstellt, fein sablreich vermeb ten, ju bestätigen; benn von ben traurigen Bermuflungen, bie in ben Segenben Deutschlanbes, wo man beständig hinter ihnen ber ift, von Raupen an Belb. fruchten und Baumen angerichtet werben, wiffen wir Sottlob nichts. Unferer Wintertalte fonnen wir bie mindere Bermehrung ber Insecten nicht gang aufchreis ben; benn bie Eper vieler Raupenarten wiberfteben auch ber heftigsten Ralte. Die Puppen ber Dachte schmetterlinge, beren Raupen fast ben mehresten Schoe ben thun, liegen ben Winter hinburch gegen bie ftrengste Ralte gefchust, sicher in ber Erbe, und bie junge Raupenbrut fucht sich gegen talte Fruslingstage und Dachtfrofte forgfaltig ju verbergen. ben Sperling fur einen Bertilger ber Raupen. er fich auch von allerlen Raupen nabre, ift befanbt; wenn es inzwischen ausgemacht ift, bag er fich nicht an bas Rorn macht, fo lange er binlanglich Rampen findet: fo verbient er boch wol, bag man feiner ein: wenig fchone; benn ber Berluft bes Rorns ftebt mit bem Mugen, ben er burch bie Bertilgung ber bem tandwirthe fo schablichen Raupen schaffet, wol in geringem Berbelmiff. Den großten Schaben tounen

fie wol an'ben Kornhaufen auf bem Belbe anrichten; von Rieeten, Kornboben und Speldern fann man fie ja burch forgfältige Berfperrung abhalten. In ber physicalischen Zeitung fürs Jahr 1784. Junius S. 194. 195. wird angezeigt, baß im Man 1783 afaubmurbige Reifenbe auf bem Wege von Leipzig nach Brestau einen auffallenben Unterschieb amifchen Sachsen und Schlefien gefunden haben. Sang Sache fen hindurch bis zur Grange ergobte fie bie volle Bluthe ber Baume, und bon ber Grange bis Breslau faben fie fatt ber Bluthe bie Baume mit Raupen und Ras fern bebedt. Much hier wird bie Mushmagung geaus Bert, bag ber Unterfchieb feinen Grund barin habe, bag man in Sachfen ber Sperlinge fcont. Meder, befonders Weigen , und Berftenlander, Die nabe an' Dorfern und andern bebauten und bewohnten Gegenben liegen, weil fie bafelbft berten, find ihrem Befuche am meiften ausgesett.

175) Bergsperling, Baumsperling. Fr. montana. L. 112. 37. Der Rucken ist grau und schwarz; die Bruft und ber Bauch sind weiß. Er ist etwas kleiner, als ber gemeine Sperling, und halt sich in gebirgigten Wälbern auf. Sein Nest bauet er in hohlen Baumen, und heckt jährlich zweymal vier

bis funf Junge aus.

# Wanderung der Finken.

Sie bleiben alle ben uns, nur bas Weibchen bes Buchsinken nicht, welches gegen ben Winter bie nordlichen Gegenden in versammleten Haufen verläßt, daher ihn linnee' ben ungeheiratheten Jinken (Fr. coolebs) genennet hat. Das Männchen, das im Sommer mit seiner Gattin in Wälbern lebt, nähert sich im Winter den bewohnten Gegenden, und nährt sich von Köre

### 222 I. Abtheilung. II. Abschnitt.

Rornern, bie es im Dift finbet, ober bie fonft abfallen; gleich in ben erften Fruhlingstagen bort man feis Wann bie Baume ausschlagen, bann nen Befang. Fommen bie Weibchen jum Begatten wieber, und brua ten ben uns. Liebhaber ber Gingvogel verforgen fich baber gern vorber. Der Bergfint, ber mabricheinlich im ruffifchen lappland ju Saufe gebort, befuchen uns nur in ftrengen Wintern. Der Stieglig und ber Beis fia baken fich im Commer in tanbgebuschen auf. Bener fommt im Winter an bie Zaune und Gefinbe, und nahrt fich von Distelfaamen; biefer glebt in bie Erlenmalber, beren Anofpen ibm jum Fucter bienen. Sanfling unterhalt fich von Sanffaamen, und ber gemeine Sperling, ber fast mit allem Sefame vorlieb nimmt, auch im Mothfall ben Pferbemist burchsucht, kommt in feiner Jahreszeit ben uns ju furg; boch bat er im Winter Die Gerfte am liebsten.

# IX. Grasmucke. Moencilla. L., gen. 114.

176) Machtigall. M. Luscinia. 114. 1. lett. Lagedigalla, ehfin. Siefat, Oepit. Diefen unfern Birtuofen, ber jeboch unfere Obren nur eine furge Reit ergoget, fennt ein jeber. Das Mannchen unterfcheis bet sich von bem Welbchen burch einen langeren und fclanferen Sals, burch feine bobere Beine und mehrere außere Munterfeit. Der Nachtschläger scheint feine Spielart von ihr ju fenn, benn er ift großer und mehr ausgestreckt als ber Tagschlager, welcher mehr Rothliches an fich bat, und baber auch Rothvogel gea Der Lagvogel fangt, wann er einige nennet wird. Beit im Rafich gehalten worden, oft fcon an, um bie Abventzeit zu schlagen. — Liebhaber ber Machtigale len laffen nicht gerne zwo nabe neben einander bangen, se wetteifern fo febr und oft fo lange, bis fie mitten im **Odlar** 

Schlagen tobt binfallen. Sie balten fich in Balbeten auf, wo fie fich bon Ameisenmaden, die man gewohne lich , boch unrecht, Ameifenener nennet, nabren. Gie bleiben baber nirgend, wo fein Lannen oder Bichtenwald in ber Dage ift, weil bort die Ameifenhaufen fo baufig find. Man hat einmal ben Berfuch gemacht, eine große Ungahl Nachtigallen beiberlen Beschlechte in bichte laubgebufche von weitem Umfange ju bringen; aber im folgenben Sabre war feine einzige mehr ba. Auf unfern tanoftragen geben fie uns in ben walbige ten Segenden burch ber mannigfaltiges Schlagen in Btannachten eine febr angenehme Unterhaltung. In ber Mitte bes Junius, um St. Bitus, boren fie fthon auf zu schlagen. Das Weibchen bauet ihr Rest in Secten und Straudywert auf ber Erbe, und bebect es forgfältig, fa daß es fchwer zu finden ift. Es bei tet jagelich nur einmal, und legt vier bie feche Eret.

177) Bammiachtigall. M. modularis. L. 114. 3. Diese ist oberhalb branti geffectt, unterhalb weiß. Sie abmt' ber Nachtigall im Besange nach,

und fingt in ber Dacht febr angenehm.

178) Blautebichen. M. fnecka. L. 114. 34. Der Kopf und Rucken find graibraun; die Bruft ist rothfarben. Das Männchen ist von der Kehle die an die Brust schon blau, das Weibehen glanzend schwarze grau. Es nährt sich von Würmern, und hak sich in Wäldern auf. Sein Gesang ist angenehm.

179) Braumgeskeckte Grasmucke. M. Currnea. L. 114.6. Wir komen ihn unter bem Ramen: Machtigallsknicht, lett. Lagedigallskalpa. Diesen Ramen hat man ihm gegeben, weil er sich bemührt, ben Gesang ver Nächtigall nachzuahmen, wozu jedoch seine Keble nicht sehr geschilckt ift.

180) Gelbbrust, Bastardnachtigall. M. Hippolais. L. 114. 7. Der Raden ist zeifigeric, bie Btast und der Bauch hellgelb, der Kopf aschgrau, der Hald grunslicht, der Schwanz braunlicht mit weißen Nebensedern. Ihr Nest bauet die Sie in sumpsigten Wäldern, und erzieht sechs Junge. Ihre Nahrung sind Unsecten und Wurmer. Im Frühling sindet man sie in großen Haufen auf Ebenen, besonders auf feuchter, wo sie sich unter den Bachstelzen aufhalten.

181) Weidenmucke, Weidenzeisig. M. Salicaria. L. 114. &. Sie ist fast so klein, wie der
Zaunkönig, oberhalb graugelb, unterhald weiß; über
den Augen hat sie blaßgelbe Strichleins die Kehle, die Brust und der Bauch sind schnuchigweiß, mit gelbem gemischt; die Schwingsedern haben an der Jahne eine weiße Einfassung. Sie heckt auf Weidenbaumen und in taabgebuschen jährlich zweymal fünf die sieben Junge was. Maden, Würmer und Insecten; besonders Kiegen, sind ihre Nahrung.

182) Waldsanger. M., Sylvia. L. 114. 9. Et if oberhalb grau, unterhalb weißlicht. Man mennt ihn auch ben Gliegenschnepper, und bas Braunkehlchen. Er wird in Wildern gefunden.

1183) Rleine Grasmücke, M. Ficedula, L.
114, 10. Sie ist braun, unterhalb weiß, mit granigeflotter Bruft, und halt sich auf fetten Grasplägen
auf. Die letten namnen ihn Dsegguses kalps, Ruskuts Aneche.

184) Weiße, ober geneine Bachstelse, Bebeschwanz, Alosterfräulein, niederdeutsch Wipssteert, von der beständigen Bewegung ihres Schwanzes, M. alba. L. 114: 11. lett. Zeelawa, ehstn. Sannilinne., Sie ist im Sammer häusig, und nähet,sich von Raupen, Bienen und allerlen Wipsmern. Man sindet su allenthalben in bewohnten Spenden. Die Sie nistet in Baumbdlen, und heere prennal im Jahre vier die sechs Junge aus.

185) Gelbe Bachstelze, Ruhstelze. M. flava. L. 114. 12. Der Kopf hat eine Mischung von grauer und gelber Farbe, über die Augen geht ein weiser Streisen; auf der Brust und dem Bauche ist sie schön gelb, doch ist das Weischen nicht so lebhaft gelb, als das Mannchen. Sie nistet an Bachuserin und stehenden Bewässern auf der Erde, und hat gletz de Nahrung mit der gemeinen Bachstelze. Sie heckt zweymal im Jahre die sieben Junge aus.

186) Braunkehlchen, Gliegenschnapper. M. Rubetra. L. 114. 16. Außerhalb ist sie grau, unterhalb weißlicht. Sie halt sich in Garten und Wälbern auf, und nahrt sich von allerlen Insecten. Sie brutet nur einmal, und legt bis vier Eper. Ehst.

nift heißt er: Radda ta raastas.

187) Weißtehleben. M. Rubicola. L. 114. 17. Die Kehle ift weiß, ber Rucken grau, ber Bauch braungelb. Man trifft fie in Garten, an Zaus nen und Gebauden an.

188) Erischen, Rothbauchlein. M. Phoenicurus. L. 114. 34. lett. Eristins, ein befandtes

Singvogelchen mit rother Bruft und Reble.

189) Rothschwanzchen. M. Erithacus. L. 114. 35. lett. Ohrmannisch. Sein Rucken und die Flügel sind grau, Brust und Schwanz sind roth, die auf zwo graue Schwanzsebern. Die Sie ist am Baus che gelblicht.

190) Rothkehlchen. M. Rubecula. L. 114. 45. Die Rehle und die Brust sind rothgelb, der Rucken grau, der Bauch schmußig weiß. Es nährt sich von Würmern, Insecten und Raupen, und ersscheint gleich in den ersten Frühlingstagen. Die Sie bauet ihr Nest in Gebuschen auf der Erde, und heckt dis funf Junge aus. In Zimmern fängt es die Fliesgen weg.

T91)

191) Zauntonig. M. Troglodytes. L. 114. Dberhalb ift er braun, mit ichwaribraunen Queerftreifen, unterhalb bellbraun und weiß gefledt. Der Schwang ift febr furg. Gein funftliches Meft flicht er von Baummoos jusammen, und hangt es ah bas Strauchwerk. Infecten, ABurmer und Spinnen find feine Dahrung. Die Gie brutet jabrlich zwenmal, und ergieht bis feche Junge.

102) Getronter Zauntonig, Sommerzauns M. Regulus. L. 114. 48. lett. Zelplits, ebifn. Tubabne. Er ift unter allen europaischen Bo. geln ber fleinfte; feine Blugel find fchwarz, grun und weiß gefleckt. Zuf bem Ropfe bat er eine bellpomerangenfarbene Rrone, Die an bem Weibchen eine mes niger lebhafte Sarbe bat. Man findet ibn an Seden und niedrigen gaunen. Geine Dahrung find allerlen Infecten. Die Gie brutet zwehmal im Jahre, und legt bis feche Eper, welche nicht größer, als eine mittelmäßige Erbse sind. Das Mest flicht die Gie von Baummoos fo bicht als einen Bilg zusammen, giebt ibm die Rigur eines Rorbes, und verftedt es forgfale tig unter niedriges Strauchwert. Er bat eine belle abwechselnde Discantstimme. Er wird mit groben Sande geschoffen.

# Wanderung ber Grasmucken.

Sie find alle Streichvogel. Die mehreften aus biefem Geschlecht swingt wol ber Abgang ber Rabe rung, gegen ben Binter in gemäßigtere Begenben au gleben. Die Zauntonige bleiben auch im Winter ben uns, und nahren fid an ben Zaunen und bolgernen Wanben ber Gebaude von Spinnen und Burmern, Die fich in ben Solzeigen verftecht halten. Die Bachstellen find gleich nach bem Abgange bes Schnees wies

ber ba. Die Nachtigall sieht mon im Winter gar nicht; ob sie sich aber nur verstecke, ober wegstreiche, weiß man nicht. Wenn sie sich versteckte: so wurde man sie wol einmal, wenn gleich nur einzeln, gesehen haben. Klein glaubte, daß sie sich in steilen, sandigen, buschichten Flußusern, ober unter den Wurzeln der Bäume verstecke, und den Winter verschlase. Da sie sich von Insecten, besonders Umeisen und ihren Epern nährt: so ist es wahrscheinlich, daß sie unsere Begenden gegen den Winter verlasse. Das Nothseht chen zieht in die taubwährer.

# X. Meife. Parus, L. gen. 116.

meise. P. major. L. 116.3. lett. Sible. Sie ist etwa so groß, wie eine terche, doch ist das Mannchen größer als das Weibchen. Der Kopf ist schwarz, der Nacken gelb, der Nucken schwußig grün, und schwarz gesteckt. die Brust weiß, der Unterleid citronengelb, mit einer schwarzen tinie, die in die tange gehet. Ihre Heckeit ist zweymal im Jahre; ihr Nest bauet sie in Baumholen, und legt acht Eper. Ihre Nahrenung sind Insecten und allerlen Gesame. Im Zimpmer wird sie leicht zahm, und dann nimmt sie wie die mehresten Weisen mit Fleisch, Talg, und allerlen Speisen vorlieb, wie eine Maus. Sie sollen sogat einander anfallen, wenn es ihnen an Futter gebricht. Ihr Sommerausenthalt ist in ossenen taubwähdern.

194) Blaumerse. P. coeruleus. L. 116. 5. lett. Sneedse, auch Sible, wie die große Meise. Sie ist die fleinste unter den Meisen, auf dem Kopf und an der Stirne blau, an den Flügeln weiß. Sie erhält sich von Würmern. Zahm gemacht kann man sie in Häufern wie die vorige unterhalten. Sie nistet Naturgesch, von Livi.

in Balbern in Baumbblen, und erzieht bis acht

Jange.

195) Zaubenmeise. P. cristatus. L. 116. 2. Der Schopf ist schwarzgrau und weiß gesprengt; die Backen sind weiß; der Rücken, die Flügel und der Schwanz sind aschgran und weiß gesteckt. Sie brüstet in Baumbolen, zuweilen auch in den Nestern, wels che die Eichhörner verlassen haben. Im Neuermuhstenschen im rigischen Kreise kommt sie im Tannenholz oft vor.

196) Tannenmeise. P. ater. L. 116. 7. Sie hat einen schwarzen Kopf, grauen Rucken, und weiße grauen Bauch. Man trifft sie in Tannenwälbern an, wo sie in Baumbolen Mester bauet. Sie unterhalt sich von Insecten und allerlen Gesame; im Nothfall aber nimmt sie auch mit allerlen vorlieb. Sie ist nur

halb fo groß, als die Spiegelmeife.

197) Sumpfmeise, Zundemeise. P. pa-Instris. L. 116. 8. Der Rucken ist grau, der Bauch weiß, mit einem schwarzen länglichten Streisen; der Kopf ist schwarz; die Schläsen sind unter den Augen weiß. Man findet sie an offenen Waldstellen. Sie nahrt sich von Insecten; in Zimmern sucht sie die Wans

jen aus ben Solzrigen berbor.

198) Bettelmeise, Remig. P. pendulinus.
I.. 116. 13. Diese ist etwas größer, als der Zaunstönig. Der Kopf ist erbfarben mit einer dunkelbraus nen Binde um die Augen; Flügel und Schwanz sind hellbraun; der lektere hat eine schwarze Spike. Dies ser Vogel ist wegen seines kunstlichen Nestes, und wes gen der Sorgsalt, mit welcher et seine Jungen gegen einen Ueberfall in Sicherheit stellet, merkwürdig. Er wirket es aus der Wolle der Pappelblätter, und anderm kaube von wollichter Lextur so dicht zusammen, daß es wie gewalkt aussiehet, macht oben nur einen schmas

schmalen Eingang, und hangt es an einem schwankenden Ust über dem Wasser auf, und sest so seine Jungen gegen die Nachstellungen der Raubthiere, besonders der Schlangen, in Sicherheit; denn wenn das West durch irgend eine fremde schwerere last gedrückt und gebrochen wird, fällt das Nest ins Wasser, und'treibt nachher mit den Jungen wohlbehalten ans land. In littauen ist er häusig. Rzaczinsky hist. nat. pol. Tr. X. Sect. I. XLIX. Ben und ist ein dergleichen Nest an einer niedrigen Weidenart im sonzelschen Kirchsspiel gesunden worden.

#### Wanderung der Meisen.

Da sie keine Rostverächter sind, und also ihr Butter zu jeder Jahredzeit ben und hinkanglich sinden: so-treibt sie kein Bedürfniß im Winter von und weg. So bald sich dieser einstellet, kommt die große Meise nahe an die Sesinde, Scheunen und Kornhäuser, wo sie sich bis zum Frühling aufhält; sie ist so dreist, daß sie oft, wann sie der Hunger treibt, in die geöffneten Fenster sliegt. Alle bruten zweymal im Jahre, die mehresten in Baumhölen.

#### XI. Schwalbe. Hirundo. L. gen. 117.

199) Gemeine, oder Zauerschwalbe, Kauchschwalbe. H. rustica. L. 117. 1. lett. Zest delliga, ehsten. Pass tenne. Jedermann kennt sie. Die weiße Schwalbe ist eine seltene Erscheinung; auch ben uns sind zu verschiedenenmalen ein paar gesehen worden. Sie macht keine besondere Abanderung aus. Sie bauet ihr Nest in Bebauden.

200)

200) Zausschwalbe. H. urbica. L. 117.3. ebifft. Turts. Diefe bauet ihr Mest an Gebauben, außerhalb.

Strandschwalbe, Erdschwalbe, Ufers schwalbe, Wasserschwalbe. H. riparia. L. 117.4. Sie wohnt in sehr tiefen horizontalen Hölen an den Flußgestaden, und an den Ufern stehender Seen und Gräben. In den kirchholmschen steilen-Kalkgebirgen am Dung, Ufer sindet manrihre Nester besonders häusig. In manchen Jahren ist sie gleichwol selten, und wird fast gar nicht gesehen, wie im Jahr 1779, da sast gar keine gesunden wurde, obgleich der Sommer durchs gehends warm war. Sie ist grau, und hat eine weiße Kehle, und ist etwas kleiner, als die gemeine Schwalbe.

M. Apus. L. 117. 6. lett. Tschurksts, auch Skuske, von dem Geräusche, das sie mit ihren Flügeln macht. Sie ist oberhalb schwärzlich, an der Kehle weiß, und größer, als die übrigen Schwalbenarten. Sie nistet in alten Mauern und Thurmlochern, und kommt gar nicht auf die Erde, weil sie wegen ihrer langen Flügel und kurzen Beine nicht wieder von der Erde ausstelliegen kann. Defters fallen sie auf die Erde, dann kann man sie mit

ber hand greifen.

# , Ueberwinterung ber Schwalben.

Der Winteraufenthalt der Schwalben hat die Naturforscher oft und lange beschäftiget, und besons ders in neueren Zeiten einige Streitigkeiten veranlasset. Zween der angesehensten unter ihnen, der Herr von tinnee, und der Herr Secr. Klein in Danzig, beide Manner, welche fast ihr ganzes teben dazu angewens det haben, nüsliche Naturwahrheiten auszusinden, die ben ihren Beobachtungen genau und ausmertsam waren, und daher in der Naturgeschichte ein helles ticht

licht aufgestedt haben, wollten endlich burch wieberbolte Erfahrungen unterftugt ben Streit enticheiben, und behaupten, daß die Rauchschmalbe sowol, als die Sausschwalbe fich gegen ben Winter im Waffer bere Der erstere, ber sonft niemals fich auf blofies Borenfagen verließ, nichts ungepruft niederschrieb, außerte biefe Meinung gleichwol in feinem Syft. nat. ed. XII. p. 343. Der andere, ba er in feiner Histor rie ber Bogel III. Abschit. G. 216, von ber Ueberminterung ber Bogel rebet, führet verschiebene Zeugniffe an, welche die Bahrheit feines Gages beweifen follen. Bann im Berbft, fagt er, die Infecten, die ihnen gur Dahrung bienen, fich berlieren, und bie Schmal ben, megen ihres verbickten Gebluts und fchmer gemafteten leibes, immer trager werben, bann werben fie bon ber Natur an bie ftehenben Bewaffer und fchilfige ten Ufer getrieben, wo fie fich auf verfchiebene Robrs ftengel und Schilfblatter fegen, bis biefe burch ihre taft beschweret fich mit ihnen nieberbeugen, und fie alfo ins Waffer tauchen. Diefes ift nun gwar auch in Livland verschiedenemal beobachtet worden, und noch vor einiger Beit bat man bie Robrifengeln an bem Ufer ber. Jagel und Stintfee ben Riga im Berbit mit Schmale ben befest gefeben; boch, biefes beweifet noch nicht, daß fie fich babin begeben batten, um ihr Winterquartier im Wasser zu nehmen. Zerr Zallen sagt im 2 3. feiner Maturgesch. der Thiere, in welchem er Die Boget beschreibt, daß sie sich vor ihrem Abzuge in bem Robr ber Teldre verfammleten. Er glaubt, bag fie viel ju schwächlich maren, als bag fie ben Winter bindurch ohne Befahr bes lebens im Baffer ausbauren konnten. Oft hat er im Berbfte Schwalben ins Baffer geworfen, ba er-fie allegeit nach einer Stunde tobt herausgezogen bat. Daß fich Bogel furz vor ihrem Abzuge in großer Menge zusammenfinden, sieht man

man an mehreren Urten, &. B. an ben Storchen. Rlein balt bafur, baf fie im Waffer nur in Betaus bung geriethen, aus welcher fie in ben erften warmen Arublingstagen wieber ermuntert bervorgingen. Sache ift ingwischen noch lange nicht in Bewißheit gefeget; wenigstens sind bie Grunde, bie bie Snpothese bom Untertauchen unterstüßen follen, nicht ficher genug, und konnen burch Berfuche und Erfahrungen umgeworfen werben. Daß fich einige verspaten, unb von ber Ralte und schwerer feuchter Berbfliuft übers. eilet ins Baffer gerathen, ift nicht nur moglich, fons bern auch gewiß. 3ch habe es felbst gefeben, bag man ein paar im Winter aus bem Baffer gezogen hat, bie im warmen Zimmer nach einiger Zeit wieber auflebe ten, und berumflogen, boch bald barauf tobt niebers fielen; aber tann man wol baraus mit Gewißheit foli gern, bag alle biefes Schickfal gehabt baben, bas biese Spatlinge überfallen bat? Wenn bie Gewasser ihr angewiesener Winteraufenthalt maren: so mußten ben ihrer großen Menge nicht ginzelne Bogel, sonbern gange Dege voll gusgezogen fenn, ba fie boch in gros Ben Baufen versammlet untertauchen follen. schwinden die Schwalben, wann fruh falte Berbfttage einfallen; wann aber einige warme Lage nachkommen. bann fieht man verschiedene wieder, wie ich j. B. im Rommen nun biefe. September 1778 bemerket habe. auch aus bem Baffer, in welches fie fich bereits vers fedt hatten, wieder hervor? oder thun fie nicht viele mehr eine kurje Rudreife in unfere Segenden, von wels chen sie sich wahrscheinlich noch nicht gar zu weit ente fernt batten, um fich noch eine furze Zeit ben uns ju nabren. Und wann einige fich ben ben erften wormen Fruhlingstagen zeigen, ben einfallenber rauber Witte rung aber wieder verschwinden, wo bleiben benn biese? Im Jahr 1779. i. B. famen Die ersten Schwalben ben

ben g. Man, und wurben bis jum i gten giemlich bais fig; ba aber benfelben Lag mit einem heftigen Regen ein febr falter Mordwind fam, ber auch in ben folgenben Lagen ben trockener und beiterer luft bis ben 26ften anhielt: fo verschwanden fie alle, und es war in biefen neun Tagen nicht ein einziger, weber in frener: luft, noch in ihren Reftern, Die alle feer maren, du Schwerlich ift es ju vernuthen, noch ichmes rer aber ju glauben, bag fie wieber unter bas Waffer getaucht gewesen find. herr Drof. Dallas versichert, bag man in Rufland, wo both im Winter mehr alsin irgend einem lande gefischet wird, niemals Schwale ben aus tem Baffer hervorgezogen habe. Er glaubt, baß bie Berbftfrofte fie bort fruber, als aus anberei-Begenden vertreiben, in welchen fich einige verfpaten, und alfo umfommen muffen. Wenn herr Riein 6. 210. ein Benspiel anführt, bag in einem ruffischen Dorfe eine Schwalbe im Eise gefunden worden: so ist blefer Umftand von weniger Bebeutung, und entscheis bet bier nichts. Es fann ein Spatling gemefen fenn, ber fo wie an anbern Orten mehrere feines Befchlechts fein Bermeilen mit bem leben bezahlen mußte. grifch, ben wir aus feinen fconen und richtigen Abbildungen ber Bogel als einen geschicften Ornithologen fennen, glaubte fich burd) folgenden Berfuch in ben Stand gefeget zu baben, die allgemein angenommene Meinung von bem Untertauchen aller Schmalben widerlegen zu Er fing verschiebene Schwalben, bie an ben Saufern nifteten, und band ihnen wollene Saben, welthe vorber mit einer Wafferfarbe rothgefarbet worben, um die Fufe, und fo ließ er fie wieder fliegen. er ben ihrer Buruckfunft im folgenden Fruhling fabe, daß bie Farbe biefer Kaben nicht verandert mar: fo tonnte er baraus mit volliger Bewifheit schliefen, bag blefe nicht im Wasser gewesen waren, sondern sich in

entferntern Begenben aufgehalten haben mußten, weil bie Karbe unmöglich im Waffer habe bauren tonnen. Diesen Bersuch bat nachber Zerr Zallen wieberhos let, und ihnen gaben, bie mit Summigutta gefarbet waren, um die Bufe gebunden, und bat fie in biefer gelben liveren wieder gurudfebren gefeben. Burben nicht, ba ben uns in ftrengen Wintern bie ftebenben Bewaffer wenigftens an ben Ufern (benn nur an ben Ufern follen fie ja untertauchen) oft bis auf ben Grund aufrieren, bie mehreften im Gife umtommen? welches ber oft genannte Zerr Klein &. 210. felbst für glaube lich halt, weil ihnen bann ber Zugang ber luft ganglich verschlossen ift. Gleichwol fiehet man fie auch nach ben ftrengften Wintern in gewöhnlicher Menge wieber. Sie fommen gang munter und wohlbeleibet gu uns gue ruct, welches wol von Bogeln, bie wiber ben Bau ihres Korpets fo viele Monate unter bem Gife gelegen amb aller Dahrung entbehret haben follen, nicht ju bere muthen ift. Warum follte auch ber Schopfer biefert Bogeln ohne Doth bas Baffer ju ihrem Winteraufe enthalt angewiesen haben, ba fie, ben ihrem leichten Bluge, als Zugvogel ihren Aufenthalt gar leicht veranbern, und die Dahrung, wenn fie ihnen in einer Begend abgehet, in einer andern balb wiederfinden fonnen? Die Natur pflegt nie wiber ihre eigenen Befehe ju banbeln, und kein Thier, bas sie in ber tuft ober auf ber Erbe zu leben bestimmete, ins Baffer verweifen. Diefe Bogel ziehen wahrscheinlich in entfernte marmere Der Abt be la Caille bat bemerfet, baß Gegenben. bom September bis jum April auf bem Borgebirge ber auten Soffnung Schwalben gefunden werben, bas gegen in ben übrigen Monaten feine vorhanden find. Diefes ift gerade die Zeit, ba man fie in Europa nicht Durch aufmertfame Bemerfungen in mehres ren warmeren Segenben murben mabricheinlich abnlie đ)e

che Beobachtungen gemacht werben. Zorn, dieser so aufmerksame Beobachter bes Berhaltens der Bögel, sagt, daß sie im Herdst gleich andern Bögeln in großen und kleinen Haufen ihren Zug durch die Luft nehmen. S. bessen Petinotheol. 1. Th. S. 436. Herr Prof. Blumenbach halt in der zten Ausg. seines Handbuchs der Naturgesch. Bott. 1788. das Wegies hen der Schwalben für wahrscheinlicher als ihren Wins

terschlaf in Sumpfen.

Die Mauerschwalbe foll in alten Mauerlochern überwintern, wie ichon Minius in feiner hift. nat. L. X. C. XXIV. angemerket hat. Die Uferschwalben follen fich im Winter in ben Deftern aufhalten, welche fie im Commer bewohnt haben; boch habe ich fie nicht barin finben tonnen. Da im Jahr 1779 bie Bauers und Sausschwalben etwas fruber als gewöhnlich famen: so vermuthete ich auch Uferschwalben an ben Dertern ju finden, wo ich sie jahrlich ju sehen gewohnt mar, und mo fie haufig ju niften pflegten; aber es mar nicht eine einzige zu finden. Ben biefer Gelegenbeit fiel es mir ein, zu untersuchen, ob auch die Des fter ihr cewohnliches Winterquartier waren; aber ich fant fie alle leer. In bemfelben Commer wurden fie außerst wenig geseben; im Jahr 1782 fast gar feine. Bahricheinlich giehen fie mit ben andern Schwalbene arten von uns, ba fie gleichen Lifch mit ihnen führen.

Anmerk. Die beiben ersten Urten bruten jahrsteh zweymal und beziehen allezeit die Rester, die sie im vorigen Jahre verlassen haben; die Userschwals be aber und die Mauerschwalde bruten nur eins mal. Sie nahren sich alle von fliegenden Instecten. Daß das niedrige Fliegen der Schwals ben Regen bedeute, scheint zwat einigen Grund darin zu haben, weil sie von der Feuchtigkeit beschwerte tuft nicht vertragen konnen, ober weil bie

bie Insecten burch eben biese Feuchtigkeit niebers gebruckt alsbann niebrig fliegen, ba bann bie Schwalben, um sie zu erhaschen, in ihrem Fluge eben bieselbe Richtung nehmen mussen; boch triegt biese Bemerkung sehr oft; zuweilen schwarmen sie selbst benm Regenwetter hoch in ber tuft her um. — Ihr krummer, seitwarts gerichteter Flug sichert sie auch wider ben Unfall ber Raubvögel.

#### XII. Ziegenmelfer. Caprimulgus. L. gen. 118.

203) Machtschwalbe, Zere, Ziegenmelter. C. europaeus. L. 118. 1. Sie ist fo groß, wie ber Rutut, hat aber niebrige Fuße, ist weißgrau, buntele braun und weiß gesprengt, und hat am obern Riefer fowol als auch am untern Borfthaare. Des Tages fieht man ihn nicht; aber in ber Dammerung zeigt er fich, und geht bie ganze Macht feiner Mahrung nach. Die in Daditschmetterlingen bestehet. Man fennt ibn leicht an feinem trabenabnlichen unangenehmen Bes. fchrey. Dag ber Ziegenmelfer ben Ziegen bie Milch ausfauge, wie viele ibn beffen beschuldigen, ift febr umwahrscheinlich, und noch unerwiesen. Gie niften in niedrigen Felfenhöhlen, ober in gebirgigten Bale bern auf der Erbe, und beden jebesmal zwen Junge Mus Mangel ber Nahrung verlaffen fie gegen ben Berbft unfere Begenben, Gein Ropf ift im Berbaltnif gegen ben Rorper groß, ber Rachen weit; bie Augen find groß.

Drits-

### Dritter Abschnitt.

# Amphibien. Amphibia.

I. Kriechende Amphibien mit vier Füßen. Reptilia.

I. Frosch. Rana. L. gen. 120.

Wulff amphib. Boruff. 8. lett. Krautlis, Kautis, Knaupis, auch Kruppis, ehsten Rautlis, Kautis, Knaupis, auch Kruppis, ehsten Rarnkon. Sie ist ben uns allgemein. Ihr liebster Aufenthalt ist an schattigten Orten, besonders, wo stinkende Gewächse wachsen. Ihren Gift theilt sie durch das Berühren und den Hauch mit. Daß sie lebendige Junge gest dähre, wie tinmee in seinem sykt. nat. ed. XII. S. 355. und in seiner Streitschrift do oeconomia naturao. 3. 31. behauptete, das haben verschiedene Natursorsscher bezweiselt. Ihre gewöhnliche Nahrung sind Imsecten. Daß sie den Kühen die Milch aussauge, halt man in Livsand für eine allgemein bekandte Sache, die keinen Zweisel kiedet.

205) Rieine Waldtrote, Pfuhlkrote. R. Rubeta. L. 120. 4. Wulff amph. bornst. p. 8. Nr. 10. Sie ist kleiner als die Krote; ihr Korper ist mit Warszen beseit; ber teib ist braungrau; an den Seiten geht ein schwarzgrauer Streisen langs dem teibe hin; uns terhalb des Steißes stehen einige blaßgelbe Lupfeln. Man sindet sie an Pfuhen und kleinen stehenden Seen.

206) Blos

206) Blockenlauter, Cofer. R. Bombina. L. 120. 6. Wulff amph. borust. p. 7. Nr. 9. Er ist nur klein, und oberhalb mit Warzen beseht; unters halb ist er schwarz, weiß und gelb gesteckt. Sein Sequate klingt in der Ferne fast wie der Schall einer Glocke. Man sindet ihn auf Fruchtfeldern, auch in morastigen laubgebuschen.

207) Landfrosch, Quatenfrosch. R. temporaria. L. 120. 24. Wulff amph. borust. 11. lett. Wahrde, ehstn. Ron. Er ist jedermann bekandt durch seine Gestalt und burch sein Gequate, das er in der laichzeit horen laßt. In dieser Zeit sindet man

ibn in fumpfichten Begenben, nachber im Grafe.

208) Laubfrosch. R. arborea. L. 120. 16. Wulff amph. bor. 13. lett. Parkschis, Salla wars di. Im Frühling halt er sich in Brunnen auf, im Sommer auf niedrigen Baumen. Sein Abendges quate pflegt Regen anzukundigen. Ben uns ist er etwas selten.

209) Grüner Wafferfrost. R. efculenta. L. 120. 15. Wulff amph. bor. 10. Er ift oberhalb grun, mit gelben Streifen, unterhalb weißlicht. Wellwir keinen Mangel an bessern teckerbisten haben: fo

wird er ben uns nicht zur Speife gebraucht.

# II. Cibechse. Lacerta. L. gen. 122.

210) Gemeine Lidechse. L. agiüs. L. 122. 15. 2. Wulff amph. bor. 3. Ihr Schwanz ist gewirbelt, und etwas langer als der Körper. Dieser hat eine grune Farbe; der Bauch ist schwarzgesteckt. Man sindet sie überall auf sumpfigten Wiesen. Der Chste nennet sie Sissalik.

21'1) Sumpfeidechse. L. palustris. L. 122. 44. Wulff amph. bor. 7. Sie hat einen kurgen zuges spiss fpigten Schwanz, und lebt in Sampfen und flebenben Seen, wo fie ber jungen Fischbrut nachtheilig ift.

212) Rleine Wassereidechse. L. aquatica. L. 122. 43. Wulff amph. bor. 7. Sie ist hellgest und hat schwarzliche Streisen. Man findet sie im Arrasschen und in mehreren Segenden in Sumpfen und sterhenden Seen.

# II. Schlangen. Serpentes.

Die letten nennen die Schlangen überhaupt Tschuschta, die Ehsten Us, auch Mado. Wir haben derselben verschiedene Arten, welche aber alle zu sehen und zu untersuchen, ich noch keine Gelegenheit gefunden habe. Ben bem baltischen Hafen sollen sie sehr häusig senn, so wie zu Stopinshof ben Riga; jes doch hört man in beiden Gegenden nichts von ihren schädlichen Bissen. Unter einem Gute in der Wieck zählte jemand neun Arten, die er jedoch nicht zu neus nen wußte. Hupels Topogr. 2. Th. S. 459. Folgende wenige Arten, die mir selbst vorgekommen, sind, kann ich mit Gewissheit anzeigen.

- 213) Gemeine Oper. Coluber Berus. L. 125. 183. Wulff amphib. borust. 14. lett. Ohse. Ihre Farbe ist bunkelgrau mit einem schwarzen wellensternigen Banbe auf bem Nücken. Im tanbe ist sie ziemlich häusig. Ihr Biß ist nach bem kinnee siftig; nach bes kaurenti Versuchen aber ist er unschäblich.
- 214) Zeuerschlange. Coluber Cherses. L. 125. 184. Wulff amphib. borust. 15. lett. Mahzirs. Sie ist etwa eines guten Fingers lang, und feuerfarben. Ihr Biß ist sehr gefährlich; benn er soll gleich auf ber Stelle töbten. Man findet sie im tennewardenschen. Eine umständliche Beschreibung von ihr giebt der Nite-

Digitized by Google

ter linnee in ben schweb. Abhandl. fürs Jahr 1749. 4 Quart. S. 246. die Zeichnung E. 6.

- 213) Zausnatter. Coluber Natrix. L. 125. 20. Wulff amphib. bozust. 16. lett. Saltis. Eine schwars ze Schlange mit weißen Flecken an den Seiten, dem Mäcken und der Schläse, mit gelben Flecken an den Ohrlöchern. Sie kriecht oft in die Häuser und Ställe, thut aber keinen Schaden. Im Stopiushofschen sins det man sie nicht selten. Ihr Bis ist nicht schällich.
- 216) Rupferschlange, Blindschleiche. Anguis fragilis. L. 125. 270. Wulff. amphib. borust. 18. lett. Globdens, ehstn. Pawas us, auch Wast: us. Sie ist von grauer Farbe mit schwarzem Bauch und braunrothen Seiten; ber Rücken hat in der Mitte eine bunkelbraune linie. Sie ist ziemlich gefährlich, aber nicht häusig. Laurenti hält sie für unschädlich, so wie Herr Beckmahn in seiner Necension dieses Versuchs. S. physicalisch, den. Bibl. 9 B. 1778. 3 St. X. S. 390. Doch ist ben uns ofters bemerket worden, daß sie das Vieh gestochen hat, und daß ein starker Seschwulft darauf gesolget ist.
- 217) Wasserschlange, schwärzliche Matter. Coluber Prester. L. 125. 185. Wulff. amphib. borusk 17. Eine schwärzliche giftige Schlange, Die sich zuweilen auf Wiesen sindet.

# III. Schwimmende Amphibien. Nantes.

#### I. Neunauge. Petromyzon. L. gen. 129.

218) Gemeiner Neunauge, Lamprete. P. fluviatilis. L. 129. 2. Wulff. amphib. borust. 19. Klein de piscib. Mist. III. h. XXII. 1. lett. Nebges, oder Neenoges, auch Suttini, ehstn. Silmud, oder Uehhersa Silmad, russisch Minoggi. Ein ben ben uns bekandter Fisch, der sehr häusig vore kommt. Sein deutscher Name ist ungereimt. Man hat die an den Seiten besindlichen tuftlocher, und mit diesen, und den beiben eigentlichen Augen, neun Augen gezählt. Man findet sie am Oftseestrande, am Ausstusse der Bäche, sonderlich ben Riga und Narva häusig. Die von dem lestern Orte werden für die bes sten gehalten. In Estig mit etwas Sewürze einges macht, auch geräuchert, werden sie start verbraucht, auch außerhalb tandes, sonderlich nach Polen und littauen verschickt.

# II. Stor. Acipenser. L. gen. 134.

219) Stor, Stohr. A. Sturio. L. 134. 1. Wulff. ichthyol, boruff. 22. Acipenser oute asperrima; quaf tessellata, seriebus tuberculorum rigidorum, ad latera quidem minorum et clypeiformium, unica majorum in dorfo; capite in rostrum obtusum producto. Klein de piscib. Miss. IV. S. VII. 4. 1. lett. Stobre, ehftn. Tuurkalla, ruffifth Oketrina, ber in nordlichen Gegenden befandt ift. Geine Saut ift mit fnorpelichten, bornichten Sugelchen befest, bes ren auf bem Rucken eilf find; ber Ropf endiget in eine ftumpfe Schnauge, von dem Maul hangen vier fleis fchichte Bartfafern berab. Man fangt ibn zuwellen im Sommer ben Dernau, auch in ber Duna und in ber Sagefichen Gee, au Zeiten von betrachtlicher Große, Die zuweilen zu feche bis fieben Ellen binanfteigt: boch erscheint er ben uns nur als ein feltener Baft. Winter wird er uns haufig aus Rugland jugeführt, und mit Effig und Bewurgen eingemacht für einen Sederbiffen gehalten.

Bier:

#### 

# Vierter Abschnitt.

# Stide. Pifces.

# 1. Kahlbaucher, ohne Bauchflossen. Apodes.

1. 21 al. Muraena. L. gen. 143.

220) Aal. M. Anguilla. L. 143. 14. Wulff. ichth. borust. 24. Conger dorso fusco, ventre diversicolore, tubulis brevissimis in extremitate mandibulae superioris. Klein de piscib. Miss. III. §. XVIII. 6. sett. Sußsche, Suttis, ehstn. Anguias, Angerjas. Er wird in Strömen, auch in etlichen Seen, sogar im hölzernen Canal bes baltischen Hafens gefangen. Die man ben Narva fängt, sind die größesten und besten; doch sindet man sie auch den Riga oft von besträchtlicher Größe und Dicke. Die Aale gebähren lebendige Junge. In Fischteichen taugen sie nicht; denn sie sind sehr begierig auf den Jischlaich.

# II. Schmelte. Amodytes. L. gen. 147.

221) Tobis, Sand Al. A. Tobisnus.
L. 147. 1. Wulff. ichth. boruff. 22. Enchelyopus labro mandibulae inferioris, superiori mandibula acuminata longiore; subcoeruleus, ex argento toto splendens, haud procul a cervice pinnam longam, alteram ab ano ad caudam descendentem, ad branchias utrinque unam habens; omnes ex argento coerule-

rniefentes. Klein de piscibus Miff. IV. & XXIX. 7, Tab. XII. fig. 10. Er ist etwa eine Biertel Elle lang, und schmal; ber obere Riefer ift spisig, und furjer als ber untere. Nicht weit vom Wirbel fangt eine lange Flosseber an, und eine andere vom hintern, die bis jum Schwanz gehet; hinter ben Riefern stehet gleiche falls eine. Sie sind blaulicht, silberfarben, und fast bieselbe Farbe hat der ganze Fisch.

# II. Halsflosser. Jugulares.

#### I. Rabliaue. Gadus. L. gen. 154.

- 222) Dorsch. G, Callarias. L. 154. 2. Wulft. ichth. borust. 27. Callarias barbatus lituris maculisque varius, gula ventreque albicantibus, iride slavicante, nigro mixta, pinnis suscis. Klein de piscib. Mist. V. &. IV. 5. Tab. I. sig. 2. lett. Menza, auch Durska, ehstin. Cursk. Unter bem Bauche und bem Unterkiefer ist er weißlicht, oberhalb hat er bunkle Flesken, und geschlängelte Stricke; die Floßsebern sind bunkelgrau; der untere Kiefer hat eine Bartsafer; der Schwanz ist sast ungetheilt. Er wird in der Ostseund in Flussen, die in dieselbe fallen, am häusigsten im baltischen Hafen gefangen.
- 223) Aalquappe, Aalraupe. G. Lota. L. 154. 14. Wulff. ichth. boruff. 28. Sie ist schwarz und braun gesteckt; die Riefer haben gleiche lange; am Kimm ist eine Bartfaser; sie wird in der wendischen Ges gend in einem arraschen See gefunden.
- 224) Quappe. G. Mustela. L. 154. 15. lett. Wehdsele, ehstn. Luts. Sie hat einen großen breiten Kopf, und am obern Kiefer vier, am untern eine Bartfaser. Sie werben häusig genug in ber Dusna und in der Peipus, in der lettern sehr groß gefaus Platurgesch, von Livl.

gen. So zart ber Fifth auch ist: so wird er boch nicht von jedem geachtet.

225) Seyn. G. virons. L. 154. 7. Der Ruden ift grunlicht, an ben Seiten mit einem geraben Strich; bie Riefern find gleichtang, ohne Bartfafern; ber Schwanz ift zwentheilig, ober gabelformig. Ben ber Infel Defel wird er gefangen und gesalzen.

#### III. Brustbäucher. Thoracici.

#### I. Anorthähner. Cottus. L. gen. 160.

- 226) Meerochse, Meerbolle, Meerasche. C. quadricornis. L. 160. 2. Wulff. ichth. boruss. 30. lett. Jurewersch, ehftn. Meereharg. Geine Broge ift etwa ein Bug; fein Ropf gleicht fast bem an ber Quappe; auf bemfelben hat er vier erhabene bornichte Knorpeln im Bierect fteben, beswegen ibn einige auch ben Bierbornigen nennen; beibe Rinnlaben haben feine borftformige Zahne; ber Bauch ift furk und breit; ber übrige Theil bes leibes bis jum Schmane de ift fchmal, und bat oben und unterwarts fpifige Rloffebern; auf bem Rucken fift eine abnilche Rloff feber, gwo fleine unten an ber Bruft, und eine breite an ben Obren. Gewöhnlich kommt er ben uns, ba er bann mit Sandaten und Raulbarfchen gufammen gefangen wirb. Seine Mahrung find Wafferinfecter, besonders Rlobfrebse, Die man fast immer in feinem Magen findet. Diefer Rifch ift in ben gelehrten Bentragen zu ben rig. Unzeigen furs Jahr 1762, XIII. St. umstånblich beschrieben.
- 227) Donnettrote. C. Scorpius. L. 160. J. Corystion capite maximo et aculeis valde horrido, corpore pro longitudine crasso, versus caudam sub-rotundam gracilescente, ore amplo, colore ex cine-ricio

ricio et fuso varius. Klein de piscib. Mist. IV. §. XXIV. 11. Tab. XIII. fig. 2. 3. Dem vorigen ist er fast gleich; nur hat er statt ber vier Knorpeln, vers schiedene etwas gekrummte Stacheln auf dem Kopf; ber obere Kiefer ist etwas langer als der untere.

# II. Plattfifche. Pleuronectes. L. gen. 163.

228) Butte, Flunder. Pl. Flesus. L. 163. 7. Wulff. ichth. borust. 31. lett. Buttes, auch Lesstes, ehftn. Last und Ramlias. Diese befandte Bischart wird im Frühling am Offseestrande und an den Mandangen der Offsee, sonderlich ben Riga und Resval, selten ben Pernau gefangen, gefalzen, geräuchert und häusig verführt, und ist auch außerhalb kand des sehr beliebt. Das Salz und das Räuchern geben ihm eine magenstärkende Kraft.

229) Stachelbutte. Pl. Passer. L. 163. 15. lett. Abte, auch Grabbe. Sie hat bas Auge auf der linken Seite; auf eben der Seite ist die Haut stas chelicht. Sie ist größer, als die vorige, gewöhnliche Butte.

230) Steinbutte. Pl. maximus. L. 163. 14: Wulff. ichth. boruff. 32. Rhombus maximus colore cinericio, super flavo variegatus, dextro latere, quod rhombo supinum est, albus, et maculis quasi dendriticis pictus. Klein de piscib. Miss. IV. §. XVII.3. T. VIII. sig. 3. 4. lett. Abtes, wie die vorige Art. Die Augen stehen wie an eben berselben auf der linken Seite; die Haut ist scharf, und mit scharfen Hügels chen besest. Sie wird oft einen Schuh lang und els wen Schuh breit gefangen, kommt aber nur selten vor.

III. See

#### III. Seebrachsen. Sparus. L. gen. 165.

231) Zahnbrachsen, Zahnsisch. Sp. Dentex. L. 165. 20. Synagris colore rubro varius, interdum flavicans, maculis coeruleis vel nigris; dorsali pinna aequaliter capiti caudaeque proxima; aculeis 12. vel 14, reliquis mollibus; ore sat amplo; dentibus minoribus serratis; superius alis quinis, inferius octomis, caninis et validis. Klein de piscib. Miss. V. H. XXXI. 1. lett. Rassin. Sein Bauch ist etwas gugespist, sein Schwanz gabelsormig, aber ausgerums bet. Er hat den Seschmack und sast die Größe des Brachsen, in dessen Sesellschaft er auch gesangen wird; er ist jedoch fetter.

#### IV. Barschinge. Perca. L. gen. 168.

- 232) Barkt, Slußbarkt. P. fluviatilis. L. 68. 1. Wulff. ichth. borust. 33. Perca pinnis ventralibus duabus, areolis nigricantibus a dorso ad ventrem adscendentibus; iride slava; pinnis caudaque divisa rubicundis. Klein de piscib. Miss. V. &. XXV. 1. lett. Affar, Affaris, ebstn. Abwent. Die Bauchstoßfebern sind roth; auf jeder Seite hat er sechs schwärzliche Strichlein. Sie sind ben uns sehr häusig, besonders ben Pernau und an der Insel Desel, wo sie gedorket, und wie Schollen gegessen, auch geräuchert ins kand herum verschieft werden. Die von der lesstern Gegend sind die größten und schmackhaftesten.
- 233) Sandar, Sander. P. Lucioperca. L. 168. 2. Wulff. ichth. boruff. 34. Perca buccis crassis carnosis, pinnis ventralibus duabus; totus ex cinereo argenteus; pinnis dorsalibus maculosis; capite magis producto; dentibus caninis in utraque man-

mandibularum extremitate, superiore paulo longiore; iride aurea; linea laterali subnigra. Klein de piscib. Mist. V. §. XXV. 2. lett. Sandats, auch Scahrts, ebstn. Robba, russisch Sudati. Er ist ganz grau, silberfarben und blaßgesteckt, und hat zwo Bauchstoßferbern; die Nucktoßfedern sind auch gesteckt; die Backen sind die und steischicht. Er ist in verschiedenen Gewässern

nicht felten, in ben mehreften Suffen baufig.

234) Raulbatsch. P. Cernua. L. 168. 30. Wulff. ichth. borust. 35. Perca pinnissex, anteriore parte dorfalisse, post anum duabus spinis rigidis suffulta, tertia et quarta albistimis; post sinum radiis mollibus, dorso ex viridi flavicante, ventre argenteo; toto corpore, pinnis et cauda subsuscis crebisque maculis; operculis branchiarum denticulatis et crenatis, squamis rigidis, cauda parumper divisa. Klein de piscib. Miss. V. 5. XXVII. 1. lett. Riss, auch Ules, ehstn. Riss. Der Rucken ist grungelb, der Bauch weiß, der Schwanz zwentheilig. Ben Persnau werden die größten gesangen.

#### V. Stachelbärsche. Gasterosteus. L. gen. 196.

235) flußstechling. Gast. aculeatus. L. 169. 1. Centriscus duodus in dorso arcuato aculeis, totidem in ventre. Klein de piscib. Miss. IV. §. XXV. A. 2. Tab. XIII. sig. 4. Auf dem Rucken hat er zween, an dem Bauche eben so viel Stacheln; der Schwanz ist ungetheilt; die Riefern sind von gleicher länge.

236) Seestechling, Steckerling, Stackels sisch. G. Pungitius. L. 169. 8. Wulff. ichth. borust. 37. Centriscus spinis decem vel undecim non perpendiculariter erectis, sed vicissim una dextrorsum, altera sinistrorsum inclinatis. Klein de piscib. Miss. IV.

) 3 §. XXV.

& XXV. A. 4. ehftn. Oggalick ober Oggaluuck. Er hat zehn bis eilf Stacheln, von welchen eine weche feloweise balb rechts, balb links gerichtet ift.

#### VI. Matrele. Scomber. L. gen. 170.

237) Makrele. Sc. Scombrus. L. 170. 1. Pelamys corpore castigato, lateribus et capite argenteis; dorso ex coeruleo viridi, nigricantibus ductis
rectis incurvis et slexuosis, penicillis quinque, caudae pinna forcipata. Klein de piscib. Miss. V.
6. VII. 5. Tab. IV. fig. 1. Ein Seesisch, der einige
Nehnlichkeit mit einem Heringe hat, nur etwas breiter,
und etwa einen Juß lang ist; am Hintertheile hat er
einen kurzen Stachel; die Schwanzsläßeber ist gabelförmig. Seine Farbe ist blaulichtgrau, mit gezogenen schwärzlichten Zeichnungen; der Kopf und die
Seiten sind weiß. Er wird zuweilen im Frühling aus
der Ostsee gefangen, aber wenig geachtet. Kurz vor
Michaelis wird er am settesten besunden.

# IV. Bauchflosser. Abdominales.

#### I. Sochschauer. Cobitis. L. gen. 173.

s38) Schmerling, Glußschmerling. C. Barbatula. L. 173. 2. Wulff. ichth. boruff. 38. Enchelyopus nobilis einereus, umbratilibus maculis fuscis varius; eirris sex. Klein de piscib. Mist. IV. &. XXX. 3. Tab. XV. fig. 4. Er ist schmal, glatt, und mit bunteln Bleden gezeichnet, und hat sechs Bartsaserchen. Sie werden in verschiedenen Bachen, als im Jägelschen Bach im Sonselschen und Robenspoieschen, im Oberpahlenschen, im umbachschen Bach, im Wendenschen, in der lestern Gegend in dem zur Stadt

Stadt gehörigen Mublenbache von beträchtlicher Groge gefangen, gesotten, und in die Stadte verführt, Die größeren sind nicht so jart, haben auch jahere Graten, als die fleinen. Ehftnisch heißt er Rimmie

Fanna, Merling, lett Smerling.

239) Steingrundel, Dorngrundel. C. Taenia. L. 173. 3. Wulff. ichth. boruff. 39. lett. Akmis na graufis. Er ist dem vorigen an Gestalt und Größe fast gleich, nur etwas platter. Der Bauch ist geblicht weiß, der Muchen bis zur Mitte des Körpers mit schwärzlichten, reihenweise gestellten runden Fleschen bezeichnet. Er hat sechs Barrfaserchen. Man pfledt ihn nicht zu essen.

240) Prizter, Schlammbeißer. C. fossilis. L. 173. 4. Enchelyopus lineis latis atro-fuscis, punctisque suscissus super cinereo et substavo varius, pinnis branchialibus rubicundis, cirris evidentibus tribus. Klein de piscib. Mist. IV. §. XXX. 2. Tab. XV. fig. 3. lett. Pibtste. Ein kleiner Fisch von gelblichter Farbe, an jeder Seite mit fünf in die länge gehenden Strichen, und acht Bartsaserchen, von welchen bren merklich lang, die übrigen aber kurz sind. Er pflegt durch eine oftere heftige Bewegung die bevorstehens de Beränderung des Wetters anzuzeigen.

#### II. Belse. Silurus. L. gen. 175.

241) Europäischer Wels. S. Glanis. L. 175. 2. Wulff. ichth. borust. 41. Silurus cirris duodus supra oris angulum, quatuor in mento; cauda flabellata, slaccidae pinnae post anum continua. Klein de piscid. Miss. IV. S. VI. 1. Tad. I. sig. 1. ehstn. Wells, lett. Sams, Wells, russish Somi. Im settis schen wird auch der Leusel Wells genennet; hier aber ist der Mame aus der teutschen Spräche entlehnt, in

welcher ber Rifch biesen Namen führet. Es ift alfo feine Unspielung auf ben schwarzen Menschenfeinb. Er bat einen febr breiten Ropf, ein stumpfes, febr breites Maul, an bem obern Riefer gro, und an bem untern vier Bartfasern. Gein Bauch ift furz und febr breit, und raget unterhalb und an ben Seiten bervor. Der Alogfebern find fieben, von welchen ber Ruden nur eine bat. 3m übrigen ift er ber Quappe gleich, aber weit großer, als biefe. Man balt ibn fur einen ber größten Rifche ber fußen Gemaffer; ben uns aber ift er nicht viel über zwo. Ellen lang gefunden worben. Sein Rleifch ift von gutem Geschmad, fast wie bas an der Quappe, jedoch nicht so gart, als diese. kommt bier eben nicht oftere vor. In ber Donau kommt er oft 300 Pf. schwer vor. Car. L. B. a Meidinger icon. pifc. Austriae indigenor. Dec. I. T. IX.

#### III. Salme. Salmo. L. gen. 178.

242) Lache. S. Salar. L. 178. 1. Wulff, ichth. boruss. 42. Trutta tota argentea; maculis subcinereis a dorso subsusco ultra lineam et in pinnis dorsalibus variegata. Klein de piscib. Miss. V. &. XI. Tab. 5. fig. 1. lett. Laffis, die großen Backenlachfe Renti, ehstn. Lobbi tolla. Er ist befandt, und wird fast in allen Geen und Bachen, bie sich in bie Oftfee ergießen, gefangen, am baufigsten aber im Salisbach, ber in ben rigifchen Meerbufen fallt. In ber Mitte bes Man fangt er an in Fluffe zu fteigen, ba er bann auch ziemlich haufig in unfere Duna fommt, in welcher er immer bober ben Strom binaufgeht, um feinen taid auf bem fiefigten Grunde abzulegen, wels ches ini Sommer geschiehet, ba er bann baufig gefane gen wirb. Der in ber Duna auffteigende lachs liebt vorzüglich bas Wasser ber Oger, Die aus ber Einleis tung tung bekandt ist. Der rigische und narwische ist unter unsern livlandischen tachsen der beste. Man kauft ihn frisch, gesalzen in kleine Fasser verpackt, und geräuchert. Der lettere ist auch Auswärtigen als ein teckerbissen beliebt. Er wird sogar in Hamburg genchtet, wo man boch den schonen Elblachs hat, der sich aber wes gen seines Fettes geräuchert lange nicht so gut halt. Ben uns wird er nur etwa dren Lage und Nächte, nicht in Rauchkammern, oder in Schorsteinen, sow dern über angezündetes Erlenholz hangend geräuchert, woben viel Ausmerksamseit angewendet wird.

Sackenlächse sind lächse mannlichen Geschlechts von dren Jahren, und drüber. Im dritten Jahr fängt die obere Kinnlade an, sich mehr zu verlängern, und gegen die untere einzubeugen. Diese Verlänges rung und Krümmung wird mit dem Wachsen des lachs ses immer mehr sichtbar, und formirt endlich einen Hacken. Wir haben verschiedene größere und kleinere Abarten des lachses; ben allen sindet sich dieses untersscheidende Kennzeichen des mannlichen Geschlechts.

Bu Ende des August 1789 trieb ein starker M. W. Wind, der einige Tage anhielt, eine ungewöhnlich große Menge tächse in unsern Dunastrom. Der Fang, war daher so stark, daß ein paar Wochen hindurch einige tausend auf den Fischmarkt gebracht wurden. In dieser Zeit traf ich auf einem Spaziergange am Strom einige Fischer an, die ihr Nes auszogen, und selbst erstaunten, da sie 47 große tächse und z Tainen fanden: denn die altesten Fischer konnten sich eines solchen starken Fanges nicht erinnern. tächse, die sonst mit dren Thalern bezahlt werden, waren um diese Zeit für einen halben Thaler feil.

Daß der M. W. Wind, ber aus der Offfee ju uns kommt, uns diese ungeheure Menge zugeführt hatte, ist gewiß: woher sie aber entstanden, das war jeders D.

5 mann

mann merklarbar: benn baß sie seit Menschenbenken in ber See nie so häusig gewesen, als in diesem Jahr, erhellet daraus, daß dieser Wind gewöhnlich in eben der Jahredzeit ben uns langer anhalt, und oft heftiger ist, als er in diesem Jahre war: gleichwol ist der Fang vorher um vieles nicht so ergiedig gewesen, und die ale testen keute konnten sich dieser kachemenge nicht erine nern. Wahrscheinlich war die anhaltende Hise des diesjährigen Frühlings, die von keinen Sturmen uns terbrochen wurde, ihrer Brut sehr vertheilhaft.

- 243) Lackszunge. S. Eriox. L. 178. 2. Wulff. ichth. borust. 43. Er wird auch grauer lachs genennet, russisch Lossossi, und scheint eine Abanderung bes vorigen zu senn. Er hat graue Flecken; das Schwanze ende ist ungetheilt.
- 244) Porelle, Lachsforelle. S. Fario. L. 178. 4. Wulff. ichth. boruff. 44. Trutta dentata, vel nigrismaculis parvis, vel nigris et rubris adípería, ventre argenteo. Klein de piscib. Miss. V. S. XI. Q. Tab. V. fig. 3. Bis an ben Untertheil bes Bauches Mt er mit vielen rothen und schwarzen Riecken und gros Ben Tupfeln bezeichnet. Der Bauch ift silberfarben amb glangenb. Die Riefern haben Babne; ber unterfte ist etwas langer, als ber obere. Im rigischen Stadtgebiete, wenigstens in ber Dabe von Riga, wird er wenig gefangen, tiefer im lande aber ift er in verfchiebenen Gegenben nicht felten. Man finbet fie g. B. im ruffichen Bach, lett. Rreewsuppe zuweilen, baufig aber, und oft von betrachtlicher Große in ben Bewaffern ber wendenschen und arrafchen Kirchspiele; im Schwarzbach im oppekallnichen Rirchfpiel; im tens newardenschen; im nitaufchen Bach, und in anbern Bewässern. Gie liebt folche Wasser, Die einen reinen fandigen over fteinigten Grund haben. Er ift ein jar-

ter besiehter Fisch. Der lette nennt ihn Lassens, auch Mibgas, der Etiste Morrias, und Sorn.

245) Camen. S. Trutta. L. 178. 3. lett. Tais emini, auch Tirsini, ehitn. Taimad. Gine Art kleine lachse, die etwas breiter, auch kleiner ist, als der gewöhnliche lachs; der Ruden ist grau, mit schwarz zen edigten Puncten, mit brauner Einfassung ber zeichnet; der Bauch ist weißlicht. Sie sind zarter als der lachs, und werden frisch und geräuchert vers braucht.

246) Stint, Stintfisch. S. Eperlanus. L. 178.
13. Trutta dentata dorso obscuré cineritio, ventre argenteo, squamis defluentibus, cauda bisurcata; odore pisculento ferino. Klein de piscib. Miss. V. S. XI. 11. lett. Stuntes, Sallatas, ebstn. Tint, ein besandter Fisch. Er wird in verschiedenen Gewäßfern, besonders in der Stintse, der er wahrscheinlich ben Namen gegeben hat, und ben Pernau häusig ges

fangen.

247) Rleiner Stint, Löffelstint, kurzer Stint. S. Albula. L. 178. 16. Wulff. ichth. borust. 47. Trutta edentula tota argentea, semidiaphana, plerumque trium, raro quinque unciarum. Klein de piscib. Miss. V. &. XII. Tab. IV. sig. 2. lett. Stinstites. Eine fleine befandte Stintart, die ben uns seiten über bren Zoll lang vorsommt. Wegen ihres widrigen Geruchs ist sie nicht sedermanns teckerbissen; boch ist sie dem geringen armen Manne wegen threr Menge und sehr wohlseilen Preises eine große Wohle that.

248) Siet, Lavaret, Schnapel. S. Lavaretus. L. 178. 15. Wulff. ichth. boruff. 46. Trutta edentula, dorfo ex viridi coeruleo et argenteo resplendente, lateribus carinatis, post lineam tota argentea ventre cultellato. Klein de piscib, Miss. V.

δ. XI.

& XI. 13. Tab. VI. fig. 1. lett. Sibka, ehsten. Sieg, auch Sia kalla. Sein Ruden ist gründlau und weißs gemischt, baben glanzend; ber obere Klefer ist langer, als ber untere. Dieser scheinet ber Fisch zu senn, aus bessen Rogen nach des Rosinus Lentillus Bericht, ben er davon in seinen Memorabilib. Curlandiae giebt, vormals in diesen Segenden ein Caviar gemacht wors ben, den man wenigstens in Curland häusig gegessen hat. Dieser Fisch wird ben Pernau ziemlich häussig gefangen.

### IV. Hechte. Esox. L. gen. 180.

249) Zecht, E. Lucius. L. 180. 1. Wulff. ichth. boruss. 49. Lucius. Klein de piscib. Miss. V. 6. XXXX. Tab. XX. fig. 1. 2. lett. Libbetes, ebstn. Mug. Man findet ibn in Stuffen, auch in tandfeen, wo er zuweilen zwo Ellen lang gefangen wirb. Die in Seen haben etwas harteres Bleifch und eine groffere leber. In Dorpt, Pernau, und an mehreren Dre ten; wo fie baufig find, werben fie an ber luft getrode net, und verführt. In bem Embach werben fie baus fig gefangen, besonders im Fruhjahr, mann fie aus bem Deipus in bas frifche Baffer biefes Baches ftreis Eine fleinere Art, Die auch verhaltnigmäßig schmaler ift, nennet man Grafebechte, Rrumms. bechte, ehstn. Purritad. In Teichen ben anbern Kischen taugt biefer Raubfisch nicht, weil er auf jebe Fleinere Fischart Jago macht. Er laicht im April und Man. herr P. hupel zeigt in feiner Topogr. 2. Th. S. 465. an, bag aus feinem und bes Rebfes Mogen ein Caviar gemacht werbe, ber aber bem ruffifchen nachstehe, ob er gleich angenehmer aussehen soll. Bubereitung ist folgende. Man reibt ben Rogen mit Sali, so baß er schaumet, läßt ihn hietauf einige Tage

Tage stehen, bis er klar wirb, und ber Schleim sich bavon absonbert. Einige gießen nach bem Rlopfen to- chenbes Wasser barauf, so lange bis es ohne Schleim aus bem Haarsiebe lauft.

250) Sornsisch. Esox Bellone. L. 180. 6. Mastaccembelus mandibulis longistimis, tenuibus, acutistime denticulatis, quarum inserior antecedit superiorem. Klein de piscib. Miss. IV. & X. 1. En ift nach Berhältniß seines Korpers sehr schmal, ges meiniglich über einen Fuß lang; sein Russel ist spissig, etwa eine Spanne lang; oberhalb ist er grün; auch sein Fleisch und seine Gräten sind grün. Er ist oft eine Elle lang, da dann sein Schnabel sechs Zoll lang, ber untere aber um einen halben Zoll länger, als der obere ist. Im Finstern phosphorescirt er oft. Er wird in der Ostsee gefunden, und zuweisen an der Wiene dung der Duna den lachszügen gefangen.

# V. Großtopf. Mugil. L. gen. 184.

251) Großkopf, Meeralant. M. Cephalns.
L. 184, 1. Cestreus dorso et repando et sordide viridi, capite latiore reliquorum capitibus, oculis mucagine tam crassa infectis, ut palpebram dixeris, lineis lateralibus nigris. Klein de piscib. Miss. IV. H. lett. Alata, auch Steepat. Sein Kopf ist im Berhaltniß gegen ben Korpen sehr breit, des Rucken schmußig grun, ber Bauch weiß.

# VI. Seringe. Clupea. L. gen. 188.

252) Strömling. Cl. Harengus Membras. L. 188. 1. Faun. suec. Nr. 357. \( \beta \). Wulff. ichth. borust. 50. lett. Renge, auch Strimmalas, ehstn. Silk. Wulff. ichth. borust. 50. Eine Ibanberung ber ber Heringe, boch welt kleiner, als diese. Sie wers ben im Rigischen, Revalschen, auf det Insel Desel, und im Pernausschen am Oftseestrande in großer Mens ge gefangen. Ben Reval, wo man sie vorzüglich gut räuchert, werden die fettesten, ben Pernau aber die größesten gefangen. Sie sind wegen ihrer Menge dem gemeinen Mann eine große Benhülfe, aber auch wegen ihres zarten Fleisches und angenehmen Ges schmacks Begüterten willsommen.

253) Brating, Breitling, Cl. Harengus eximibus squamis facillimeque deciduis. Klein de piscib. Mist. V. p. 73. 7. Tab. IX. sig. 5. Latulus, von einigen Sardella livonica genannt. Sie haben fast die Größe und den Geschmack der Strömlinge, sind aber zarter und fetter. Man verbraucht sie mehr ventheils geräuchert.

254) Rulloströmling, ehftn. Kullosilkud, ist eine Abanderung des vorigen, nur fleiner und zarter. Im Herbst werden sie im baltischen Hafen, auch ben Neval und Desel gefangen, und wie Sardellen singemacht, in Fäschen verführt, das Fäschen zu eis

nem Rubel.

### VII. Rarpfen. Cyprinus. L. gen. 189.

255) Rapfe. C. Carpio. L. 189. 2. Leske ichth. Lips. p. 22. 2. Wulff. ichth. borust. 53. Cyprinus cirrosus; mystacibus duodus juxta angulum superioris labri: supra quos aliae penduae breviores parum conspicuae. Klein de piscib. Miss. V. h. Er wird besonders ben Riga in Fischen geheget, dahin er aus Eurland gebracht wird. Mit Rarpfenteichen würden wir wahrscheinlich eben so gut fortsommen, als die Schweden unter ihrem falstern Himmelsstrich. In den gelehrten Benträgen zu ben

ben rig. Unzeigen fürs Jahr 1763. VIII. St. findet man eine Anzeige, wie sie auch in kidand anzulegen und zu unterhalten sind. Sie keben reines Waster, was auf keimichtem Boden sließt, und frischen Zusuß hat. Ein schlammigter moderigter Boden, zu welchem gemeiniglich kalte Quellen zu laufen pflegen, zeugt magere Karpfen. Rohr und Bras zeigen schon einen schlechten Karpfenteich an. Ihre kaichzeit ist der Mannt Junius, zu welcher Zeit den Enten der Zuganz verwehret werden muß, weil sie die junge Brut verösthlucken. Der kette nennt ihn Karpa.

256) Schleye, Schustersich. C. Tinea. L. 189. 4. Leske ichth. Lips. p. 30. 4. Wulff. ichth. borust. 55. Brama pinnis circinnatis et cauda atris. Klein de piscib. Mist. V. &. XXXVI. 6. sett. Libnis, Line Schleye, ehstn. Linnest, auch Ringsep. Seine Farbe ist bunkelschwarzgelb und graultht. Die Schuppen sind zart, fast unwerklich, und mit einem schleimigten Wesen bebeckt. Das Schwanzen be ist ungethellt. Man hat ihn in stehenden Seen und Teichen. Er ist ein zarter Fisch, der Liebhaber hat.

257) Gründling. C. Gobio. L. 189.3. Lesko ichth. Lips. p. 263. Enchelyopus squamulis parvis deciduis, ventre argenteo; dorso nigro maculis vario, mystace simplici ad angulos oris utrinque. Klein de piscib. Mist. IV. §. XXX. 5. Tab. 15. sig. 3. lett. Pohps auch Grundulis. Sie haben etwa die Srbe sie und fast die Sestalt des Rausbarschen. Der obere Riefer ist länger als der untere; das Maul hat zwo Bartsasern; der Rücken ist schwarzgesteckt, der Bauch weiß und silberfarben; auf jeder Seite des Rückens stehet auf einem verloschenen blauen Streisen eine Reihe dunkler runder Flecken. Der Fisch ist zart, und hat fast den Geschmack des Schmerlings.

258) X40

- 258) Rarausche, Rarusse. G. Carassus. L. 189. 5. Leske ichth. Lips. p. 78.18. Wulff. ichth. borust. 54. Cyprinus brevis dorso repando; coloris subaurei, pinnis et dorso fuscis. Klein de piscik. Mist. V. §. XXXIV. 4. lett. Ratruscha, ehstn. Ratrus, auch Rotter. Man sindet sie häusig in stehenden Gewässern, Gräben und Teichen. Ben Reval sind sie sehr groß; die größten aber werden unster dem Gute Falkenau im Etsschen Kirchspiel ben Porpat gesangen. Ben Pernau sollen sie gar nicht gesunden werden. Die kleine goldgelbe, schmachafste und zarte Zuckerkarusse ist eine Abanderung von ihr.
- 259) Elrize. C. Phoxinus. L. 189. 10. Cyprinus sex digitos longus, capite nigricante. Klein de piscib: Mist. V. &. XXXXVIII. 14. ehstn. Ervel. Er ist länglicht, etwas schmal und rund. Am Ansfange des Schwanzes hat er einen schwarzen Flecken. Die Floßsedern sind an ihrem Ansange hellbraungelb.
- 260) Bitterfischen. C. Aphya. L. 189. 11. Leske ichth. Lips. p. 51. 10. Wulff. amphib. borust. 57. ehstn. Mamud. Er ist etwas kleiner als ber Stint, hat einen grauen Rucken mit bunkelbraunen Flecken; ber obere Kiefer ist etwas langer als ber uns tere; ber Schwanz ist gabelformig. Er wird wegen seines schlechten Geschmackes nicht geachtet, und nur von geringen Leuten gegessen.
- 261) Weißsisch, Pliete. C. Alburnus. L. 189.

  21. Leske ichth. Lips. p. 407. Wulff. ichth. borust.

  64. Leuciscus dorso ex viridi susco, quem supra lineam in ventre argenteo, squamis tenuibus, cauda eito decrescente. Klein de piscib. Miss. V.

  §. XXXVIII. 16. Tab. XVIII. sg. 3. lett. Malle, ehstn. Walgtalia, russisch Raintan. Ein befandeter

ter fleiner Fifch, etwa einen balben Schut lang, fiberfarben, langlicht, und am Rucken etwas bicf.

262) Stabs, Murane. C. Muraenula. Wulff. ichth. boruff. 65. Trutta edentula tota, squamis tenuibus, inferiore mandibula resma. Klein de piscib. Miss. V. S. XII. 16. Tab. VI. sig. 2. ehstn. Rabus, russish Rapuschka, eine Heringsart, die in sandseen, besonders in der Peipus in der mariend burgschen und sadjerwschen See bis jur Größe eines hollandischen Herings gefangen wird. In Dörpat sind sie so häusig, daß man oft das Lausend für brenssig bis neunzig Copeten (acht, die vier und zwanzig gute Groschen) verkauft. Sie werden gesotten, auch geräuchert gegessen, da sie dann wohlschmeckend sind. Nach Riga, wo sie nicht gefangen werden, werden sie sm Wimer ben Schlittenbahn gebracht.

263) Rothauge, Radaue. C. Erythrophthalmus. L. 189. 19. lett. Raudi, ruffifch Plorwi. Ein Fisch, ber haufig ist, aber nicht von jederungen geachtet wird, weil er weich, und sehr gracig ist. Seine Floßfebern und sein Schwanz sind roth, der Rucken duntelgrau; eine silberfarbene linie, die zu beis den Seiten stehet, unterscheidet die weiße Farbe, wels

de über ben gangen Bauch gehet.

264) Wemgalle, Weingalle. C. Vimba. L. 189. 25. lett. Wimba, auch Sebris, ehstn. Wimb, oder Wimm, russisch Tarann. Ein Fisch, ber in Livland nicht selten ist, und in Flussen, die sich in die Ostsee ergießen, auch in stehenden Seen gefangen wird. Die Schnauze ist fast wie eine aufges worsene Nase gestaltet. Seine Größe ist fast die zu einem Schuh. Er ist weich, und sehr grätig, und wird mehrentheils nur geräuchert verbraucht.

265) Brachsen, Bressen, Glußbrachsen. C. Brama. L. 189. 27. Leske ichth. Lips. p. 73. 16. Vanngesch. von Livs. Wulff. ichth. boruft. 66. Brama primo radio pinnae dorfalis simplici. Klein de piscib. Mist. V. h. XXXVI. r. lett. Plaudi, Plaudis, ehstin. Lattikas, russisch Lesisch. Ein bekandter Fisch, der so wie der Alant ben und die Stelle des kostdaren Karpsen vertritt. Er ist breit, der Rucken ist gewölbt, der Bauch unterhalb ganz platt, und der Kopf im Berhältniß gegen den Körper klein und kurz; auf dem Rucken ist er blaulicht schwarz, nach dem Bauche zu blaßgelb und glänzend; die Floßsedern sind schwarzblaulicht. In der Peipus sind sie am größesten und fettesten, und bis jeso so häusig daß man oft das Hundert für vier die sechs Rubel gekauft hat; sie sollen aber jeso ansangen etwas seltener und theurer zu werden.

266) Alant, Duntarpe. C. Dobula. L. 189. 13. Wulff. ichth. boruff. 58. Er unterscheidet fich bom Brachsen burch feinen breiten, etwas mehr gewolbten Ruden. Bon biefem fenne ich zwo Abarten: Die erste ist ber eigencliche Dunkarpen. Er hat weißes und garteres Rleifch als ber Brachfen, bem er auch vorgezogen wird, und fommt oft bem Rarpfen an Beschmad gang gleich. Er wird in Fluffen, besonders in der Duna gefunden. Die andere, Die, fo viel ich weiß, ben une nicht vorfommt, bat gelblichtes Rleisch, bas von schlechtem Geschmack ift, und bem Magen schablich fenn foll. Meine Muthmagung alfo, bie ich in bem Bufag gur erften Musg. G. 373. außerte, als wenn biefer Fifch vielleicht bes Brn. Drof. Leste Alant, ben er in seiner ichth. Lips, p. 56. Cyprinus rapax nennet, fenn tonne, man findet ibn in Bluffen, Die fich in die Office ergieffen, befonders in ber Duna.

267) Ziege. C. cultratus. L. 189. 28. Klein de piscib. Miss. V. &. XL. 2. Tab. XX. sig. 3.. ber ihm einen sehr langen Namen giebt, den ich nicht abschreiben mag. S. auch Linnee Schoniche Reise, deuts

deutsche Uebers. S. 108. wo auch Tab. II, fig. i. eine Zeichnung gegeben ist. Der Rücken ist gerabe, der Bauch aber sehr gekrummet, und abhangend, ber sonders zwischen den Bauch, und Schwanzssossen, und daben etwas scharf; der Schwanz ist gabelformig. Ich habe ihn nicht über eine Viertel. Elle lang gefunden. Auch den und ist er ein seltener Fisch, der nur zuweilen aus der Ostsee in die Flüsse steilt, besonders im Frühling. Russisch heißt er Sabla, auch Tscheschka.

268) Blever. C. Ballerus. L. 189. 31. Wulff, ichth. coruff. 69. Brama ex plumbeo argentei coloris juxta ventrem dilutioris; pinnis ani et caudao fuscis, radiis 21. in ani pinna, 11. in dorsali, omniexitu fibrolis. Klein de piscib. Miss. V. h. XXXVI. 4. lett. Rudulis, ehstn. Sarg, ruffifch Stapa. Seine Farbe ift blen, und filberfarben ges mischt; die bintern und die Schwanifloffebern find Er ift breit und hat einen fleinen Ropf. bunkelbraun. Bon blefem scheint ber Alantblever, lett. Sapals, eine Abanderung ju fenn. Da ich ihn felbft nicht gefeben habe: fo habe ich feine Beschreibung von ihm geben konnen. Die verschlebenen beutschen Damen, machen, fo wie in ben ubrigen Theilen ber Raturges fchichte, alfo auch ben ben Fifchen viele Berwirrung. Raft eine jede Gegend giebt ihren Thieren und Pflangen ibre eigenen Mamen. Diefe tocalnamen find gemeinige lich fo bermorren, baf oft in einem lande ein Thier ober ein Bemache einen Ramen bat, ber in anbern Segenden einem gang andern Raturproducte gegeben wird.

Fünf.

# - Funfter Abschnitt.

# Insecten. Insecta.

### I. Mit Flügeldecken. Coleoptra.

I. Rafer. Scarabaeus. L. gen. 189.

Shre-Fühlhorner find am Ende gespalten, und die Borderschenkel mit Zähnchen befeht.

Die letten nennen die Rafer überhaupt Bams bals, auch Wabbuls, die Ehsten Pormitad, auch

Sittikad, und Sittik.

269) Einhörniger Rafer. Sc. nasicornis. L. 189. 15. Er ist schwärzlich braun. Das Männschen hat ein etwas gefrummetes Horn auf bem Kopfe; bas Weibchen hat nur eine spisige Erhöhung.

270) Mistäfer mittlerer Art. Sc. simetarius. L. 189. 32. Dieser ift schwarz, und hat rothe Flue gelbeden. Man findet ihn gemeiniglich in frischem

Mist.

271) Rothsteiß. Sc. haemorrhoidalis. L. 189.
33. Dieser ist nur klein, glatt, und von schwarzer Farbe; die Flügelbecken haben vertiefte Streifen; der Ropf ist gerundet, und hat einen erhabenen Rand, Auf Schwammarten und in frischem Pferdemist wird er zuweilen gefunden.

272) Stinkkafer, Langschwänziger Miste kafer. Sc. stercorarius. L. 189. 42. Ein großer schware fcwarzer Rafer, ber fich im Pferbemift aufhalt. Wenn biefer an Sommerabenben in großen Schaaren und mit ftarfem Besumme herumfliegt: fo pflegt es einen trocenen Tag zu bebeuten.

273) Dreckkafer. Sc. conspurcatus. L. 189. 34. Er ist klein und schwarzbraun, zuweilen gar schwarz; bas Brustschild ift an ben Seiten blaßschwesfelfarben; die Flügelbecken sind hellblau, und haben schwarze Puncte. Un meinem Exemplare waren besten fünf. -Man sindet ihn in frischem Pferdemist.

274) Nackenhorn. Sc. nuehicornis. L. 189. 24. Ein kleines Raferden, bessen Kopf und Brust, stück schwarz, die Flügelbecken grau sind, und schwarzze gewölkte Flecken haben. Das Weibchen hat ein geradestehendes Horn im Nacken. Es kommt im Russmist zuweilen vor.

275) Silberkafer, Mehlkafer. Sc. farinofus. L. 189. 64. Er ist schwarzbraun, mit mattem filberfarbenen Staube bebeckt; die Flügelbecken sind Fürzer als ber teib. Man sieht ihn in Garten und

laubwalbern, boch felten.

276) Großer schwarzbrauner Rafer, Unsbestand. Sc. variabilis. L. 189. 79. Mir ist von dies sem nur ein einziges Eremplar vorgekommen. Es war etwa zehn Unien lang, matt schwarzbraun; auf ben Flügelbecken standen zerstreuete weiße Puncte.

277) Baumkafer. Sc. Horticola. L. 189. 59. sett. Obsola Bambals. Sein Ropf und Bruftstud sind blaulicht, bas übrige schwarz. Man findet ihn auf ben Bluthen ber Obstbaume, benen bie Raupe

nachtheilig ift.

278) Maytafer. Sc. Melolontha. L. 189. 60. Ein großer hellbrauner Rafer, ber oft in Sommer, abenden in Schaaren herumfliegt. Die larve ift ben Kormoutzeln nachtheilig, und macht oft in manchen Be-

R 3

gen

genben unfere Ernbte febr zweifelhaft. Man fennt fie ben uns unter bem Mamen bes Kornwurms. Berfaster ber befandten Schrift: uber die frege Ause fuhr des Getraides in Betracht Ehstlandes, glebt von ihr S. 16. folgende Befchreibung; Jm Julius und Augustmonat des Jahres 1767, folglich in der Zeit, da man bier den Roggen faet, fand sich auf den Aeckern eine Art von Würmern, deren Entstehung unbekandt ist. Sie hatten die Gestalt der Raupen, vorne am Ropf einen dunkelbraunen Schild, doch ohne Guhlhörnern, und kleine Augen. Ihre garbe war dunkelgrau, mit hin und wieder auf dem Kucken vermengten Puncteben. In ihrem Munde, der sich bey ihrer Prefibegierde febr weit offnete, bemertte man ein paar sichelformige hornartige braune 3ahne, mit denen fie das Roggengras dicht-an der Wurs zel abschnitten, und es gleich umstürzten. hatten sieben Paar Zuße, davon die beiden vore dersten dicht unter dem Munde zwar kurzer. aber doch so spigig waren, wie die andern; das gegen die beiden legtern ganz stumpf und tagens formig waren. Der übrige Bau ihres Rorpers bestund in sieben an einander gefügten Innulars aliedern, über welchen queer einige lange gerade Ribern vom Ropfe bis an die sehr kleingespaltee ne Ertremität lagen. — S. 17. Diese Insecten waren anfangs tlein, wuchsen aber, je mehr sie Mahrung fanden, bis zur Große eines Seidens wurms, dessen Verwandlung nabe ift. Man sabe sie bis zum Lintritt der strengen Ralte auf den Aeckern; ob sie gleich bev mehrerer Warme und hellem Sonnenschein munterer Man fand sie im Frühling nicht wieder: aber im Julius erblickte man die junge Brut von vers Schies

Schiedener Größe, ohne daß man die Alten, die im porigen Jahre die Größe eines Beidenwurms erhalten batten, wiedersabe. Diese Beschreibung weicht merklich von ber ab, bie Rofel von ber farbe Des Mankafere giebt; aber wahrscheinlich hat ber vor angezeigte Berfaffer bie Raupen nur im erften Sabre. Da fie fich noch nicht gebautet batten, und nicht in ihrer Bollfommenheit gefeben, Die fie erft im britten Sabr bekommen, da fie fich zur Bermandlung anschie cten. Man sabe Die Alten im grubling nicht Diese batten sich vielleicht schon verpuppt, und waren also unter ber Erbe verborgen, ober wele des mahrscheinlicher ift, maven bereits in Rafer vermanbelt, hatten Ener gelegt, aus welchen die junge Brut im Junius bervortam. G. 17. u. f. wird angezeigt, daß biefe Maden in einigen Jahren im Revale fchen burch ibre unbeschreibliche Arefbegierbe bem Rog. gen besonbers, nachber auch ber Berfte, auch auf ele nigen Wiefen bem Grasemuchs großen Schaben gethan haben.

Der Chite nennet ben Kornwurm Grasse Asa. Sas Sas die Krahen sie zu ihrer Nahrung aufsuchen, sindet man auch in der 484. Mr. der Philosophical Transactions. Auch in Livland will man dieses bemerket haben, wie man im zten Th. der Lopogr. S. 443. sindet, und wie ich es bereits oben ben der Krahe angemerkt habe. Der Kafer ist den wällschen Huhnern ein leckerbissen. Frisch nennet ihn den Junuskafer,

Weinblattskafer, G. Inf. 4. Th. XV.

279) Streifer. Sc. erraticus. L. 189. 29. Ein schwarzer Rafer, etwa so groß, wie die Stuben-fliege; man findet ihn hin und wieder.

280) Graber. Sc. fossor. L. 189. 31. Er ist glanzend schwarz, und hat dren Hocker auf dem Rus R 4 cen. cken. Seine Große ift, wie an einer großen Bliege. Man trifft ihn im Mist und schwarzer Erbe an, we

er fich geschwinde einzugraben weiß.

281) Banditter Rafer. Sc. fasciatus. L. 189. 70. Er ift erwas größer, wie ber Graber. Der gange Körper ist wollicht, am mehresten ber Kopf und bas Bruffluck; die Flügelbecken sind schwärzlicht, und has ben zween zimmetfarbene Queerftreifen, von welchen ber obere gegen ben leib zu, gefrummet ist, und sich burch einen in die länge fortgesetzen Strich mit dem andern verbindet. Er fommt auf der Sprene und ans bern Sewächsen vor.

282) Juniustafer. Sc. folftitialis. L. 189. 61. Ein blagrother Kafer mit bren Strelfen auf ben Blugelbeden. Gein Aufenthalt find bie Baume, beson-

bers die Linde.

283) Goldkafer. Sc. auratus. L. 189. 78. Seine Farbe ist zeisiggrun und glanzend. Er sucht fele

ne Dahrung auf verschiebenen Bemachfen.

284) Frublingstafer. Sc. vernalis. L. 189. 43. Ein schwarzblauer Rafer, ben man zur Fruhlingsseit häusig im Mist findet. Eine Abanderung bavon ist bunfelgrun; beibe haben ihre Jarben burchgehends. Ihre tange beträgt etwa einen Boll; die Breite halb so viel.

285) Goldkäfer, zwote Art, Edelmann. Sc. nobilis. L. 189. 81. Diefer Kafer ist von kupfers gruner Farbe, ohne Glanz, und hat runzlichte Plus gelbecken. Die Naupe halt sich in faulem Holz aufz der Kafer auf ben Baumen in taubwalbern; doch kommt er in unsern Gegenden eben nicht oft vor.

#### II. Feuerschroter. Lucanus. L. gen. 190.

Sie unterscheiden fich von ben übrigen Raferarten burch ihre lange hervorgestreckte gezähnelte Riefern, welche welche ben etilden Arten die Bestalt eines Sirfche

geweißes haben.

286) Gliegender Zirsch, großer Zeuerschro. ter, gehörnter Schröter. L. Cervus. L. 190. 1. Rof. Inf. 2. Th. Erof. r. Kl. 5. T. Gutz. Inf. 1. Rl. 1. E. 4. Fig. Diefes ift ber größte Rafer, ben wir in unsern Begenden finden. Der Ropf und bas Bruftftud find fcwarj; bie Blugelbeden find buntele castanienbraun. Er hat ausgestrectte, am Ende mit Backen, in ber Mitte mit einem Dorn berfebene Rinnbacken, welche einige Bleicheit mit einem Biriche geweihe haben, bon brauner Rarbe. Geine lange betragt über dren Boll, von welcher die Beweihe volltome . then ein Drittel ausmachen. Im Fliegen machen biefe Rafer ein gewaltiges Besumme. Gie halren fich in faulem Solze auf. In unfern Begenben ichemen fie felten ju fenn: benn ich habe nur bren Eremplare one getroffen, von welchen eines fleiner war, welches ich fur bas Beibchen balte.

#### III. Rleinkafer. Dermestes. L. gen. 191.

Diefes Gefchlecht hat Fuhlhbener, Die in Die Queere blattericht find, und einen Ropf, Det unter

bem Brufticbilbe verborgen ift.

287) Speckkäfer, Aleinkäfer. D. lardarius. L. 191. 1. Er ist so groß, wie die gemeine Fliege; die vordere Halfte der Flügelbecken ist grau, mit dren schwarzen Puncten, das übrige ist schwarz. Die karve wird oft in alten Papieren gefunden, die sie ganz verwüstet.

288) Violfarbener Rleinkafer. D. violaceus. L. 191. 13. Er ift febr flein, schwarzbraun, und hat ein haarigtes Bruftschild. Man trifft ihn gemeinige lich in Schwammarten und in frischem Pferbemist an.

N 5

289) Mänsefarbener Rleintäfer, Maufes täferchen. D. murinus. L. 191. 18. Er ist schwarz, mit grauen Flecken gewöllt, und wollicht, Man sindet ihn in Uefern.

290) Rleinkafer im Unrath, Unrathekafers chen, Schwarzkopf. D. melanocephalus. L. 191, 26. Ein fehr fleines Raferchen mit grauen Flügelbecken und braunen Fügen, ührigens schwarz. Man trifft

es in allerlen Unrath an.

- 291) Rleinkafer des Pelzwerks, Rurschner. D. Pellio. L. 191. 4. Frisch. Ins. 5. Th. S. 22. T. 8. Fig. 6. Einkleiner ovalrunder Kafer von schwarzer Farbe, der auf jeder Flügeldecke und am Nückenschilde ein weißes Tüpslein hat; die übrigen Fleckchen, welche in der Faun. svec. Nr. 411. angegeben werden, habe ich ben unserm Kafer nicht bemerkt. Die Motte halt sich in wollenem Zeuge, Velzwerk und in hölzernen Wandrissen auf. Wohlriechende Sachen sollen sie vertreiben.
- 292) Rleinkafer der Sichten. Buchdrucker. D. typographus, L. 191. 7. Ein kleines erdfarbenés ober braunes Kaferchen, ist etwas haarige, hat gesstreifte, und gleichsam benagte und gezahnte Flügeldes den. Es halt sich an Fichtenstämmen und an Zimmerholz auf, wo es buchstabenahnliche Furchen macht, und ein zartes Warmmehl zurückläßt. Es verursacht an den Fichten großen Schaden.

#### VIV. Bohrtafer. Ptinus. L. gen. 192.

Die Rafer dieses Geschlechts haben fabenformige Bublhorner, beren leste Gelenke langer find, als die abrigen; ber Ropf ift unter bem Bruftstud verborgen.

293) Holzbohrkafer. Pt. pertinax. L. 192. 2. Er ist etwa brenmal so groß, als der Stechstof, lange licht

licht und ruffarben. Als Mabe nimmt er feinen Anfenthalt in bolgernem Hausgerathe, als Stublen,

Schranten und bergleichen, bie er burchbohret.

204) Diebischer Bobrtafer, Reauterdieb. Pt. fur. L. 192.5. Der Rafer ift flein und bellbraun; feine Rublhorner find fast so lang als ber Korper. guefily's Magaz. d. Entomol. 2 B. 2 St. S. 126. u. f. wo aus Meinekens entomologischen Beobe achtungen eine ausführliche Beschreibung Diefes Infects geliefert wird. Den Maturaliensammlern ift bie farve biefes Rafers verhaßt; sie durchbohrt die Rrauters fammlungen, Infecten, ausgestopfte Bogel, Relle: und allerlen hausrath; nichts scheint ihr zu hart zu Alle Mittel, bie man bisher verfucht bat, fie au vertreiben, find vergebens gewesen; felbft an die bite terften Saden fcheint fie fich ju gewohnen; benn ich . habe fie burch Coloquinten nicht abhalten tonnen. Dach neuern Bemerkungen follen mineralische Salze, als Maun, Salpeter, und bas fogenannte Arcanum Duplicatum, bas befte Mittel wiber ihn fenn, wenn es unter ben leim ober Rleifter gemischt wirb. S. gueße ly's neues Magaz. d. Entomol, 2 B. 1 St. **G.** 98.

# V. Wollenfafer. Byrrhus. L. gen. 195.

Diefe Kafer haben Fuhlhorner, welche teulens

formig, baben etwas jufammengebruckt finb.

295) Wollenkafer der Braumwurz. B. serdphulariae. L. 195. 1. Er ift entund; das Brustestück ist verhältnismäßig breit und etwas gewöldt. Die Flügelbecken sind schwärzlich und weiß gesprengt, als kenthalben roth gesaumt. Er fommt auf verschiedes nen schirmförmigen Pflanzen vor.

VI.

Vi. Tobtengraber. Silpha. L. gen. 196.

Die Fühlhörner an ben Rafern biefes Gefchlechts haben verdicte Spigen; bas Bruftfluck ift gefaumt.

- 296) Vierfleckigter Codtengraber. S. quadripustulata. L. 196. 5. Ein langlichtes schwarzes Raferchen mit zween pomeranzenfarbenen vieredigten Fleden auf jeder Flügeldecke. Man findet sie in faus lem Holz.
- 297) Dunkler Todengraber, Tuchtrauer. S. obscura. L. 196. 18. Er ist nicht groß, enrund, von schwarzer Farbe; die Flügelbecken haben vertieste Puncte mit den etwas unmerklichen Streifen; das Bruftschild ist vorneher abgestumpft, nach hintenzu abgerundet. Ich habe ihn einmal im Haberfelde angetrossen.
- 298) Rofffarbner Todtengraber. S. ferruginea. L. 196. 19. Ein fleines dunkelrostfarbenes Kaferchen, mit jartgestreiften Flügeldecken und Brustsschilbe.
- 299) Eigentlicher Todtengraber. S. Vefpillo. L. 196. 2. Rof. Ins. 4. Th. 1 T. 1. 2. 3.
  Fig. Ein langlichter schwarzer Kafer mit zween hells braunen, sast pomeranzenfarbenen ausgezackten Queers stricken von ungleicher Breite. Sie halten sich in der Damm, und Sartenerde auf, wo sie kleine Ueser, als Mause, ganz jungk Kuchlein, Frosche und bergl. auf suchen, die sie zu ihrer Nahrung verscharren. Bes trachtungswerth ist die Starke und Emsigkeit, mit wels chet ein so kleines Insect weit größere Thiere in einem Tage unter die Erde bringt. Er wird gewöhnlich der Biesamkäfer genennet.
- 300) Sandgraber. S. sabulosa. L. 196. 17. Er ist braun, und an beiben Seiten sind die Flügelsbecken

beden burch bren erhabene Streifen flumpf gejähnelt.

In burrem fanbigen Boben.

301) Rleinster Cottengraber, Zwergtafer, Saamentorn. S. Seminulum. L. 196. 8. Ein fleis nes schwarzglanzendes Kaferchen, das sich gerne in faulem Wasser aufhalt.

302) Wassertodtengraber, Wasserkafer, Wasserkafer, Wasserpatscher. S. aquatica. L. 196. 25. Ein bunkelgrauer Kafer mit grunlichtem gerunzelten Brust, schilde. Er ist etwa so groß wie eine Wanze, und

balt fich an Bemaffern auf.

303) Ufertodtengraber, Uferkafer. S. littoralis. L. 196. 11. Ein mattschwarzer Kafer, etwa so groß, wie eine mittelmäßige Fliege; man findet sie an Flußusern, im Moose, und Unrath.

#### VII. Schildkafer. Cassida. L. gen. 197.

Die Unterschelbungszeichen bieser Rafer sinb: Fühlhorner, Die fast fabenformig, nach außen zu aber etwas bicker sind; gerändete Flügelbecken; ber Ropf ist unter bem Brustschilde verborgen.

304) Gruner Schildkafer, Grunschild. C. viridis. L. 197. 1. Er ift von mittlerer Broge,

bon oben grun, von unten fcmarg.

305) Distelkafer. C. nebulos. L. 197. 3. Goed. infect. ed. Listeri p. 287. Er ist flein, enformig, braunroth gewolft, mit schwarzen Fleckhen. Auf verschiedenen Gewächsen.

# VIII. Sonnenkafer. Coccinella. L. gen. 198.

Diese Rafer haben Fublibrner, bie am Enbe frumpf und bid find, und einen runden Korper. Die Arten

Arten unterscheidet man nach bem Grunde ber Farben, auf welchen die Puncte ober Fleden steben, und nach ber Zahl ber legteren.

- 306) Sonnenkafer mit zween Puncten. Zweypunct. C. bipunctata. L. 198. 7. Ein kleiner Kafer mit rothen Flügelbecken, auf beren jedem ein schwarzer Punct stehet. Man findet ihn auf versschiedenen Baumen, besonders auf Erlen, wo er sich von Pflanzenläusen nährt.
- 307) Sonnenkafer mit vier Puncten. Vierpunct. C. 4punctata. L. 198. 9. Er hat gelbe Flügelvecken; am Rande und in der Mitten hat jede berselben einen schwarzen Punct; unterhalb ist er schwarz.
- 308) Sonnenkafer eint fünf Puncten. Fünfpunct. C. quinquepunctata. L. 198. II. Seine Flügelbecken sind roth, und haben fünf schwarze Puncte, von welchen das in der Mitten, wo die Desten zusammenschließen, das größte ist, die übrigen wier aber weit kleiner sind. Diese Beschreibung trifft nicht völlig mit der kinneischen überein, wie man aus der Bergleichung sehen wird. Man wird hin und wies der ben meinen Insectenbeschreibungen mehrere Ihweischungen sinden, die vielleicht von dem Unterscheid des, Clima, oder der Nahrung veranlasset sind. Auf Kirschebäumen.
- 309) Sonnenkafer mit sieben Puncten. Siebenpunct. C. septempunctata. L. 198. 15. Dieses Raferchen ist enrund, und hat einen schwarzen Ropf und weiße Puncte; die rothen Flügelbecken haben seber zween schwarze Puncte, und einer steht an dem Gelenke des Schildes. Er kommt auf verschies benen Pflanzen vor.

310) Sonnenkafer mit neun Puncten. Man nennet ihn auch ben Wacholderwurm; bie Letten nennen ihn Magernusch, ober Mahgernisch. Er hat rothe Flügelbecken mit neun schwarzen Puncsten. Man sindet ihn auf Wacholdersträuchen, auch in Barten, auf verschiedenen Pflanzen.

311) Sonnenkafer mit zehn Puncten. Zehnpunct: C. decempunctata. L. 198. 17. Er hat gelbbraune Flugelbecken mit schwarzen Flecken ober Duncten. Sie wird auf verschiedenen Pflanzen ge-

funden.

312) Sonnenkafer mit vierzehn Puncten: Vierzehnpunct. C. quatuordecimpunctata. L. 198.
21. Er ist einer ber fleinsten dieses Geschlechts. Seine Flügelbecken sind blaßgelb und haben vierzehn schwarze Puncte. In ber kaun. svec. No. 482. wird ein vierlappiger schwarzer Flecken auf dem Brustschilde angegeben; an unserm Exemplar aber waren hinten auf dem Brustschilde dem Brustschild

313) Sonnenkäfer mit vierzehn tropfenarstigen Puncten. Vierzehntropf. Weidenkäfer. C. quaduordecimguttata. L. 198. 34. Er hat feuerstothe Flügelbecken und auf jeder sieden weiße Puncte, welche in unterschiedenen Queerreihen stehen, als 1. 3. 2. 1. wie auch in der Faun. svec. No. 492. ans aezeiget ist. Er nahrt sich auf einigen Weidenarten.

314) Sonnenkafer mit vier glecken. Viers fleck. C. quadripustulata. L. 198. 43. Er ist nut klein, und unterscheibet sich von den übrigen durch vier roche Flecken, die auf einem schwarzen glanzenden Grunde stehen. Auf der Himbeere; doch selten und einzeln.

315)

315) Sonnentafer mit feche Blecken. Secheflect. C. sexpustulata. L. 198. 44. Ropf, bas Bruftfiet und bie Glugelbecken find fchwarz und glangend; auf jeber Flugelbede fteben bren rothe Rleden, von welchen bie, welche an bas Bruftftuck frogen, die größten, die aber, welche an der außersten Spife fteben, die fleinften find. 3ch babe ibn einmal auf ber löbne angetroffen.

316) Sonnentafer mit zehn glecken. Zehns fleck. C. decempustulata. L. 198. 45. Ein Rafer mit schwarzen Flugelbeden, auf welchen gebn feuerfarbene Rlecken fteben. Er ift nur flein, und wird im

Brafe gefunden.

317) Gefleckter Sonnenkafer, Danther. C. pantherina. 'L. 198. 48. Geine Blugelbecten find fchmarg und haben acht gelbe Fleden, von welchen eis mige in einander gefloffen find. In Ruchengarten; boch felten.

#### 1X. Goldhahnlein. Chrysomela. L. gen. 199.

Ihr Korper ift langlicht runb, wenigstens an ben mehreften Urten; Die Flugelbecken haben feinen Beum.

318) Rupferfarbenes Goldhahnlein, Rue pferhahnlein. Chr. aenea. L. 199. 8. Ein fleiner Rafer von gruner glanzenber Rupferfarbe, ber auf

Erlen vorfommt.

3 rg) Goldhahnlein mit rothen glügeln, Rothflugel. Chr. haemoptera. L. 199, 11. fleines Raferchen, faum fo groß wie eine Stubenfliege; feine Barbe ift glangend fabiblau; es bat rothe Blugel. Man findet ibn auf Sichtenbaumen.

320)

320) Braunes Goldhähnlein, Pimpernüße chen. Chr. staphylaea. L. 199. 6. Der Ritter v. Linnee hat ihm den lateinischen Namen, wegen der großen Gleichheit seiner Farbe mit dem Pimpernußsausmen, die dunkel erdfarben, fast castanienbraum ist, gegeben. Faun. svoc. ed. II. No. 518. Diese Farbe hat es durchgehends, und ist daben glänzend. Seine Größe ist mittelmäßig. Ich sand einmal ein paar in einem faulen Weidenbaum, unter welchen eines, wahrscheinlich das Weibchen, kleiner als das and dere war.

321) Goldbahnlein der Weiden, Weis denhahnlein. Chr. viminalis. L. 199. 31. Der Kopf und der ganze untere Theil des Körpers sind schwarz; die Flügelbecken sind roth; das Brustschild ist auch roth, und hat zween glanzende kupferrothe Flecken nächst an den Flügelbecken, die man jedoch mit unbewassneten Augen nicht leicht erkennet. Auf Weidenbaumen.

322) Goldhähnlein der Schwämme, Schwammhähnlein. Chr. boleti. L. 199. 36. Dieser kleine Kafer hat einen rundgebogenen Körper. Seine Farbe ist schwarz; jede Flügelbecke hat zween pomeranzenfarbene geschlungene, ober vielmehr ges zacke Queerbander; ganz am äußern Ende stehet ein kleiner Flecken von eben der Farbe. Man sindet ihn in Baumschwämmen.

323) Dotterhabnlein, Dotterkafer. Chr. vitellina. L. 199. 33. Dieser ist gleichfalls nur flein. Seine Farbe ist glanzenbblau ins Grune spielend. Er

fommt auf einigen Weibenarten vor.

324) Goldhalpnlein mir bandirtem Bruft, studt. Chr. collaris. L. 199. 37. Die Flügesbecken sind stahlblau und glanzend, so wie das Bruftschild, welches auf beiden Seiten eine rothe Einfassung hat. Auf verschiedenen Weidenarten.

Maturgesch, von Livl.

#### 276 I. Abtheilung. V. Abschnitt.

- 325) Gesaumtes Zahnlein, Saumflügel. Chr. marginata. L. 199. 39. Auf ben Flügelbecken hat er eine Erbfarbe mit einem metallischen Glanz; bie Farbe bes Bruftstucks spielt aus bem Blauen ins Rupferfarbene. Auf verschiedenen Gesträuchen.
- 326) Erdhahnlein, Etdfloh. Chr. oleracea. L. 199. 51. Diefer fleine fpringende Blattfafer bat eine blaue, ins Grune fpielende Sarbe, und finbet fich baufig und ju großem Berbrug ber Bartner im Rrubling in Ruchengarten ein, und vernichtet bie jungen Blatter verschiedener Ruchengewachse, und oft felbft bie Pflanzen ganglich. Gleichwol ift er mir ben feiner Menge in ber vorigen Ausgabe enthupft. tarven follen fich nicht in ber Erbe aufhalten, fonbern mifchen ben Rinden ber Cannen, und anderer Baume. S. Mug. Chr. Rubns Anecboten jur Infectengefch, im VI. St. bes Maturf. IV. Bier werben auch ein paar Methoben zu ihrer Bertilgung angegeben, bie fich aber in großen Garten und auf Felbern wol nicht anbrine gen laffen. Chiftnisch beißt er Puttokas, lettisch Spradschi.
- 327) Seidenhahnlein. Chr. foricea. L. 199. 26. Ein ganz fleiner grasgruner; wie Seibe glanzender langlichter Rafer, auf bessen Flügeldecken fast unsichtbare in einander laufende Punctchen stehen; das her diese auch weniger glanzen, als das glatte Brustsstuff und ber Ropf. Auf Weiden und löhnen.
- 328) Lilienhahnlein. Chr. merdigera. L. 199. 97. Ein fleiner Rafer, welcher oben von blasser braunrother Farbe, unterhalb schwarz ist, bis auf die Juße, die auch braunlich sind; die Juhlhorner sind schwarz. Die larve sindet man am detersten auf der lilienconvallie.

329) Schwarzes Goldhabnlein, schwarzer Goldkafer. Chr. goettingensis. L. 199. 4. Ein glatter enrunder Kafer mittlerer Broße, von schwarze blauer glanzender Farbe, mit violfarbenen glanzenden Fußen; man findet ihn zuweilen auf trockenen Graseplägen.

330) Goldhahnlein des Zuchweizens, Buchweizenhahnlein. Chr. Helxine. L. 199. 58. Ein fleiner kupfergrunfarbener Kafer mit braunem

Ropf und erbfarbenen gußen.

331) Punctirtes Goldhahnlein, Gelenk, punct. Chr. sexpunctata. L. 199. 92. Ein lange lichtes Hahnlein mit rothen Flügelbecken, auf beren jeder bren schwarze Flecken stehen. Das Brustschild ist roth, und hat zween schwarze Flecken, und ans hintern Nande eine schwarze Einfassung.

332) Schwarzsüßiges Goldhahnlein. Chr. melanopus. L. 199. 105. Ein langlichtes Hähnlein mit blauglanzenben Flügelbecken, und rothem Brufts studt und Füßen.

333) Goldhahnlein der Erle, Erlenfresser. Chr. alni. L. 199. 9. Frisch. Inf. 7 Ch. S. 13. T. 8. Er ist enformig und violfarben; der Kopf und das Bruststuck sind unterhalb schwarz. Diese Farbe haben auch die Fühlhörner und Füße. In Erlenwälldern sindet man ihn häufig genug.

334) Goldhähnlein des Meerrettigs, Meerstettignager. Chr. armoraciae. L. 199. 16. Ein fleis nes Kaferchen, etwas größer als ein Hanfforn. Seine Farbe ist blau, und spielt etwas ins Grune, und glänzet wie Metall. Es soll sich auf dem Meerstettig aufhalten, ich habe es aber nur auf der Brennsnessel gefunden.

**6** 2.

335)

335) Blaues Goldhahnlein, Blauflügel. Chr. vulgatissima. L. 199. 22. Ein länglicht runder platter Käfer von blauer glänzender Farbe. Man fins det ihn fast in allen Wäldern.

### X. Ruffelkafer, Curculio. L. gen. 202.

Die Rafer biefes Geschlechts haben Bublborner,

bie auf einem hornartigen Ruffel figen.

336) Grüner Kuffeltafer, Grünruffel. C. viridis. L. 202. 76. Ein langlichter Kafer mit fursem Ruffel; oberhalb ift er bunkelgrasgrun, unterhalb hell zeifiggrun.

337) Ruffelkafer der Rirschen, Rirsche kafer. C. cerasi. L. 202. 11. Ein ganz fleiner mattschwarzer Rafer mit einem langen Ruffel; zuweis len findet man ihn auf ben Blattern der Kirschbaume.

338) Ruffelkafer des Getreides, Rorns wurm. C. frumentarius. L. 202. 15. Ein blutros thes Kaferchen mit langem Ruffel, etwa doppelt sogroß, wie ein Floh, halt sich in Kornbehaltnissen auf,

und thut oft vielen Schaben.

339) Lahmender Russeltäfer, Lahmer. C. paraplecticus. L. 202. 34. Ein Kafer mit einem langen Russel und schmalen Korper; die Flügelvecken gehen spisse zu, und sind so wie das Bruststuck und der Kopf dunkel erdfarben, und haaricht, oder wolslicht; unterhalb ist er schmußig grau. Man sindet die tarve im Pferdesamen (Phollandrium aquaticum), doch nur selten.

340) Silbergrauer Ruffelkafer. C. argentatus. L. 202. 72. Ein fleines schmales Raferchen von glanzender grunen, ins Silberfarbene spielenden Farbe, bas man auf verschiebenen Baumen und Pflan-

gen finbet.

341)

341) Mebeligter Ruffelkafer, Wollens Decke. C. nebulosus. L. 202. 84. Ein Rafer mie furgem Ruffel. Er ift schwarzer und aschgrauer, vers schiedentlich gezeichneter Farbe.

342) Ruffelkäfer der Zichten, Zichtenkäfer. C. Pini. L. 202. 19. Ein schwarzbrauner Käfer mit gewölften grauen Fleden. Er ist etwa einen halben Zoll lang, und wird an Fichtenstämmen gefunden.

343) Ruffeltafer der Gichen, Lichentafer. C. Quercus. L. 202. 25. Ein gang fleines Raferchen

von blaggelber Farbe; auf Eichenlaube.

344) Ruffelkafer der Obstbaume, Obste kafer. C. pomorum, L. 202. 46. Er ist flein, und grau gewölft. Die Naupe verwandelt sich in der Apfelbluthe, daher man ihn sonst auch den Apfelschäs Ler zu nennen pfleget.

345) Ruffelkafer der Muffe, Mußkafer. C. nucum. L. 202. 52. Ein kleiner gelbbrauner Kabfer mit einem langen Ruffel. Die Made nahrt sich

in Russen.

346) Grauer Zuselkäfer, Stumpfdecke. C. incanus. L. 202. 81. Ein kleiner langlicht runder aschgrauer Kafer, mit weißen Puncten und Streifen. Man findet ihn auf verschiedenen Bewächsen.

347) Deutscher Kusselkäfer. C. germanus. L. 202. 58. Ein ziemlich großer langlicht runder Ruffelkafer. Er ist schwarzlich, und hat kleine erdfare

bene Rleckhen. Man findet ihn nur sparfam.

348) Ruffelkafer mit gefurchtem Ruffel, Rinnennase. C. suleirostris. L. 202. 85. Der Ruffel hat die lange hinab bren Furchen; die Flugeld becken sind weißgrau, und haben schiefe schwarzliche Queerbinden.

# XI. Seuschreckfäser. Attelabus. L. gen. 203.

Un ben Rafern biefes Geschlechts ift ber Ropf nach hinten zu bunner; bie Flügelbecken werben nach

ber Spife zu immer bider.

349) Schwarzer Zeuschrecktäfer, Rollens dreber. A. coryli. L. 203. 1. Oft siehet man die Blätter der Hafelnußstaude zusammengerollt. In dies sen Rollen verwandelt sich die Rade dieses Käfers. Er ist schwarz, und hat rothe getüpfelte Flügelbecken.

350) Seuschrecktäfer der Birten, Blatts kräusler. A. betulae. L. 203. 7. Ein schwarzs blauer springender Käfer, bessen Made sich in den ges

frauselten Blattern ber Birfe verwandelt.

351) Weicher Zeuschrecktäfer, Sammets rock. A. mollis. L. 203. 14. Er ist grau, wollicht, und so sant wie Sammet anzusühlen. Ueber die Flügelbeden gehen bren blasse, fast weiße Queerbinden, eine an der Spisse, eine in der Mitten, und eine an der Wurzel derselben. Man sindet ihn in Wäldern.

# XII. Bockfafer, Cerambyx. L. gen. 204.

Das Bruftfidd biefer Rafer hat an beiben Seisten hoderichte Erhohungen. Die mehreften Arten has ben krummgebogene Fuhlthorner, die sie über ben Rus den zusammenschlagen.

352) Schwarzer Bocktäfer, Pechbock. Cer. depsarius. L. 204. 12. Er ist glanzend schwarz,

und hat furze rothe Fuhlhorner.

353) Cannenbockkäfer. Cer. nebulosus. L. 204. 29. Ein bornichter Käfer mit grauem Brustsschilde und bogenformigen Fühlhörnern, die langer sind

find als ber Rorper. Er findet fich an Fichten

354) Biesambockkäser, Biesamböcklein, Cer. moschatus. L. 204. 34. Er ist ziemlich groß, länglicht rund, und hat schwarz getüpselte Flügelbecken, durch welche ein glänzendes Grün hervorspielt, so daß die schwarze Farbe die grüne Grundsarbe zu bedecken scheint; denn je mehr man die Flügelbecken reibt, deste mehr kommt die grüne Farbe zum Borschein; untershalb ist er von blauer mit Grün vermischter Farbe, die einen metallischen Glanz hat; das Bruststück hat auf jeder Seite einen Dorn, und neben demselben einige Höcker; die Füße sind glänzend grün. Er hat einen angenehmen Geruch. Man sindet ihn auf Weidens bäumen, doch nur sparsam.

355) Grauer Bocktafer, Schreiner. Cer. aedilis. L. 204. 37. Er hat ein bornichtes Bruftstuck mit vier getben Puncten, und Fühlhörner, die fünfs mal so lang sind, als der Körper. Man sindet ihn einzeln an verschiedenen Baumstammen, zuweilen auch

in Saufern in folgernen Wanbrigen.

356) Gewölkter Bockkafer, Stankerer. Cer. Inquisitor. L. 204. 49. Er hat ein bornichtes Brustschild; die Flügelbecken sind aschgrau, und haben dunkelerdfarbene Wolken oder Flecken, die hin und wies der zerstreuet stehen; die Flügelbecken sind etwa halb so lang, als der Körper. In Wäldern an verschiedenen Orten.

357) Zundebockfafer. C. Carcharias. L. 204. 52. Goed, inf. ed. Listeri fig. 106. Er ist graubraun, mit wollichtem Wesen bedeckt; auf jeder Mügelbecke stehen zwo Reihen schwarzer Puncte. Man sindet ihn in Erlenwäldern.

358) Runder Bocktafer, Rolle. Cer. cylindricus. L. 204. 59. Ros. Ins. 2 Th. Scar. II.

4 Cl.

Cl. T. 3. Fig. 6. 7. Ein schmaler Rafer von schwas cher Farbe, etwa vier linien lang. Ueber bie Flügels becken sowol, als über bas Bruftschild gehen graue Streifen. Man findet ibn zuweilen in niedrigen Ses buschen an Baumasten.

359) Finnischer Bocktafer. Cer. fennicus. L. 204. 77. Das Bruststuck ist flach, von schwarzer. Farbe, und hat kleine, fast unmerkliche blaßrostsare bene Höcker. Die Flügelbecken sind dunkelviolfarben, fast schwarzblau.

(360) Rother Bockkäfer, Blutbock. Cer. / Canguinarius. L. 204. 80. Er ist schwarz, und hat

rothe Rlugelbeden.

# XIII. Weicher Holzbock. Leptura. L. gen. 205.

Das Bruftstud ber Kafer bieses Geschlechts ift länglicht rund; bie Flugelbecken werben nach hintenzu schmaler.

- 361) Wasserholzbock, Wasserschwimmer.
  -L. aquatica. L. 205. 1. Er ist glänzend kupferroth, auch messinggelb. Man sindet ihn auf verschiedenen Wasserpslanzen, besonders auf der gelben Seeblume.
- 362) Zolzbock mit vier Banden, Vierband.
  L. quadrifasciata. L. 205. 12. Er ist fast einen Joll lang. Die Grundfarbe ist schwarz; über die Flügels beden gehen vier rostsarbene Queerbander, von welchen die bordern schräge stehen, die untern aber nur runde Fleden sind, und die mittleten geschlängelt gehen; die Füße sind schwarz; an alten Zäunen und an faulen. Baumstämmen habe ich ihn ein paarmal gefunden.
  - 363) Bogenstrich. L. arcuata. L. 205. 21. Ein schmaler schwarzer Holzbock mit gelben bogensbremigen

migen unterbrochenen linien. Man'finbet ihn zuwel len in Garten,

364) Schwarzer weicher Zolzbock, Schwarzsteiß. L. melanura. L. 205. 2. Er ist fchwats, hat braune Blugelbeden, welche aber an ber Spige und ber Math schwarz find.

365) Widder. L. arietis. L. 205. 23. Gin Solge, bod, ber bem Bogenftrich abnlich ift, nur etwas fchmaler; bon ben gelben Queerftrichen ift ber vordere fpisig ausgebogen. Man findet ibn an verfchiedenen Baumen, befonders in Garten, boch nur einzeln.

## XIV. Leuchtenber Rafer. Lampyris. L. gen. 207.

Die Blugelbeden sind blegfam; ber Kopf ift mit

bem flachen Bruftftud bebeckt.

366) Leuchtender Johannistäfer, Johans miswurm. L. noctiluca. L. 207. 1. Ein langlichter Rafer mit febr fleinem Ropf. Das Mannchen ift fcmars, hat Slugel und Flugelbecken, welche bem Weibchen, wie an ben mehreften Arten biefes Beschlechts, fehlen. Diefes hat eine braune Farbe. Benes, bas Mannchen, bat an ben beiben außern Ringen feines Rorpers vier Puncte, und leuchtet ben weitem nicht fo belle als das Weibchen, beffen unbebecte aus Bere Ringe einen mehr leuchtenben Schein von fich ge Sie halten fich in Gesträuchen auf. Ebstnisch beißt er Råo lehm.

### XV. St. Johannissiege. Cantharis. L. gen. 208.

Ihre Fuhlhorner find borftformig, bas Bruft. fück ist gesaumt, und kurzer als der Kopf; die Fiste gelbecken find biegfam, und fagezahnigt; bie Seiten bes hinterkorpers find mit Warzchen befegt und gefaltet.

367) Braune St. Johannisfliege. C. livick.
L. 208. 3. Ich habe sie nur von brauner Farbe gestunden. Der Ueberseßer des Linneischen Softems hat sie oft mit blenfarbenen Flügelbecken angetroffen. Sie ist länglicht und schmal, und hat weiche biegsame Flügelbecken. Man findet sie auf trockenen Wiesen.

## XVI. Springfafer. Elater. L. gen. 209.

Sie heißen Springkafer, weil sie bas Vermd.
gen haben, wieder in die Hohe zu springen, wenn sie auf den Rucken geleget sind. Diese Eigenschaft, welche daher entstehet, daß die Spisse des Brustsstückes, welche sich hinten in ein Grübchen des Hintersteides einschließt, durch eine Schnellkraft herausspringet, ist das entscheidendste Kennzeichen dieses Sesschlechts.

368) Stinkspringer, Ropfkamm. E. pelinicornis. L. 209. 32. Seine Jarbe ist grun, schielt ins Rothliche und ist glanzend; die Juhlhörner sind invnerhalb kammförmig. Das Männchen ist mehr grun, als das Weibchen, die mehr Untermischung von Ku-

pferfarbe bat.

# XVII. Sanbläufer. Cicindela. L. gen. 210.

Die hervorragende gezahnte Riefer, die herauss stehende Augen, und die borstformigen Fühlhorner sind die Kennzeichen der Käfer dieses Geschlechts.

369) Gruner Sandläufer, Courier. C. campeltris. L. 210. 1. Ein schnelllaufender gruner Rafer

Rafer mit vier weißen Duncten auf ben Ragelbecken.

Man findet ihn in fandigen Gegenden.

370) Schwarzer Sandläufer, Sandjäger. C. sylvatica. L. 210. 18. Die Flügelbecken haben feche weiße Flecken und Binden. Er halt sich auf Lannenbaumen auf, und leuchtet im Dunkeln.

### XVIII. Stinffafer. Buprestis. L. gen. 211.

Das Characteristische ber Kafer bieses Geschlechts bestehet barin, bag ber Ropf innerhalb bes Bruftstucks zurückgebogen ist, bag bie Fühlhorner borstformig, und so lang sind, wie bas Bruftschib.

371) Gemeiner gruner Stinttafer. B. ru-flica. L. 211. 8. Er hat eine grune glanzende Rupfers

farbe, und ift etwa einen halben Boll lang.

372) Grüner Stinktafer, grüner Birkennas ger. B. viridis. L. 211. 25. Ein kleiner schmaler Rafer von lebhafter grüner Farbe, ohne Blanz, den man auf Birken, zuweiten auch auf Welden sindet.

# XIX. Masserfafer. Dytiscus. L. gen. 212.

Ihre Fuhlhorner find borftformig, die hinterfufte find jum Schwimmen geschickt, platt und ohne Rlauen.

373) Gerändeter Wassertäfer. D. marginatus. L. 212. 7. Er ist schwarz, und hat einen gros fen linsenformigen Ropf; bas Bruftstuf und bie Flus

gelbecken haben eine gelbe Ranbeinfaffung.

374) Gefurchter Wasserkafer. D. salcatus. L. 212. 15. Das Bruftsuck ist bunkel erbfatben, und hat gegen ben Kopf sowol, als da, wo es an die Flügelvecken stößt, auch an ben Seiten einen gelben Rand, und ist also gelb eingefaßt; in der Mitten hat es einen gelben Strich; die Flügelvecken sind gleichfalls bunkelerdfarben, ohne Zeichnung.

375) Zweyfleckigter Wasserkafer, Puncts nacken. D. dipukulatus. L. 212. 17. Er ist flein, schwarz und glatt; am Hintertheile bes Körpers gegen das Brustschild stehen zween rothe Flecken, die zuweis len etwas verloschen sind. Man sindet es in Waldern, doch nur einzeln.

376) Großer schwarzer Wasserkäfer, Breits flügel. D. latistimus. L. 212. 6. Er ist über ans berthalb Zoll lang, und einen Zoll breit, von schwarzer Farbe; am Nande ber Flügelbecken und bes Rückensschilbes hat er einen gelben Saum. Man sindet ihn

in Semaffern, wo er schnell auf , und abfahret.

377) Gestreifter Wassertäfer, Queerstrich. D. striatus. L. 212. 10. Er ist platt, von dunkelbrauner Farbe und mittlerer Größe, und hat seine Queerstreifen auf den Flügeldecken. Man trifft ihn in stehenden Sewässern an.

#### XX. Erbfafer. Carabus. L. gen. 213,

Sie haben borftformige Fuhlhorner, und ein . bergformiges Bruftftud, bas hinten abgeftuft ift.

378) Gartenerdkafer, Zohlpunct. C. hortorum. L. 213. 3. Er ist etwas schmal, und ohns gefähr einen Zoll lang; die Flügelbecken sind bunkels purpurfarben, und mit dren Reihen hohler goldfarbener Puncte beseht.

379) Schwarzblauer Erdkäfer, Erdglans zer, Goldleiste. C. violaceus. L. 213. 8. Er hat schwarze Flügelbecken, die am Nande goldgelb sind,

und ein violfarbenes Bruftstud.

380) Schwarzer Erdkäfer, Pobelkäfer. C. vulgaris. L. 213. 27. Er ist von schwarzer mit glanzender Rupferrothe vermischter Farbe.

XXL

#### XXI. Bastarbbott, Necydalis. L. gen. 206.

Die Gublhorner find borfiformig; die Flugels beden find ben einigen Arten viel kurger, ben andern

Chmaler, als die Flugel.

381) Rieiner Bastardboek. N. minor. L. 206. 2. Er hat braungelbe Flügelbecken, die kürzer sind als die Flügel, und an der Spise einen schmalen weißen Strich haben; die Fühlhörner sind sehr lang, und bogenformig zurückgebogen.

#### XXII. Mehstäfer. Tenebrio. L. gen. 214.

Sie haben ein gefäumtes hervorragendes Brufts frud, einen länglichten Körper und fabenförmige

Rublborner.

382) Schwarzer Mehlkäfer, europäischen Müller. T. molitor. L. 214. 2. Ein fleiner lange lichter schwarzer Käfer, in welchen sich ber befandte Mehlmurm, ber ben Nachtigallen ein lederbissen ist, berwandelt.

383) Rüchemnehlkäfer. T. culinaris. L. 214. 5. Ein roftfarbener Kafer von mittlerer Größe mit gestreiften Flügelvecken. Man subet ihn oft in Ruchen und Speisekammern.

#### XXIII. Dehlfäfer. Meloe. L. gen. 215.

Diefes Geschlecht hat ein etwas rundes Bruft.

flud, und einen boderichten gebogenen Ropf.

384) Zwitterkafer. M. Proscarabaeus. L. 215. 1. Er ist violetfarben; die Flügelbecken sind kurz, und gehen nicht über den ganzen Hinterleib; die Flügel fehlen. Zeichnungen von ihm sindet man in Goed. ins. edit. Listeri fig. 120. Frisch. Ins. 6 Ch. T. 6.

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

#### 1. Abtheilung. V. Abschnitt.

- T. 6. S. 5. v. Linnee Maturfyst. deutsche Uebers. 5 Th. 1 B. T. 8. S. 4. Sulzers Rennz. d. Ins. S. 54. Man sindet ihn an verschiedenen offenen Stellen, boch eben nicht sehr häusig.
- 383) Mayenohlkafer, großer Maywurm. M. majalis. L. 215. 2. Auch biesem sehlen die Flusgel; ber hintere Körper hat nur ganz kurze Decksschilde; an dem Körper hat er rothe Ringe.

# XXIV. Raubkafer. Staphylinus. L. g.n. 217.

Die Jubiborner find ichlank und knorrig; die Blugelbecken find in der Mitten getheilt; über bem garetigten Schwang figen zwen langlichte Blaschen.

- 386) Miftrauber. St. murinus. L. 217. 2. Ein tanglicht runder raucher Rafer von graulichter Farbe mit einem platten Kopf. Der Schwanz hat zwo haarichte Borften; unten am Schwanz stehen zwen zurückgebogene hörnchen. Auf Mistikaten.
- 387) Raubkafer mit rothem glägel, Roths flügel. St. erythropterus. L. 227-4. Er ist schwarz; auf ben Abschnitten bes Unterleibes hat er auf jeder Seite einen golbfarbenen glänzenden Punct; Flügel und Füße sind roth. Man sindet ihn gleichs falls auf Mistifiatten.
  - 388) Uferraubkafer, Uferrauber. St. ripazius. L. 217. 8. Er ist roth, bis auf die vier oder fünf legten Abschnitte des Unterleibes; die Flügeldecken sind blau; die Größe ist wie an der gemeinen Ameise. Man findet ihn zuweilen am Seestrande im Sande.

XXV.

#### XXV. Ohrmurm. Forficula. L. gen. 218.

Diefe haben borftformige Fuhlhorner; bie Blus gelbecken gehen bis jur Salfte ber Flugel; ber Schwanz ift gabelformig.

389) Großer Ohrwurm. F. auricularis. L. 218. 1. Er ist schmal, seine Farbe ist braunlich.

Man trifft ibn in fetter locerer Erbe an.

390) Rleiner Ohrwurm. F. minor. L.' 218. 2. Er ist faum einen halben Zoll lang, bunkel rostfarben, übrigens bem großen gleich. In Misthaud fen und Unrath.

#### XXVI. Raderlad. Blatta. L. gen. 219.

Die Infecten dieses Geschlechts haben ein scheetes formiges Maul, platte Flügel und Flügelbecken, und

borftformige Fühlhorner.

391) Orientalischer Rackerlack, Torakan. Bl. orientalis. L. 219. 7. tuffisch Corratan. befanbt biefes Ungeziefer in unfern nerblichen Begenben ist: so fremb ist es vielleicht an einigen Orten Deutschlandes. Er ift von caffanienbrauner garbe, hat bunne, etwas biegfame Blugelbecten, lange bogenformige gublborner, und zwo Schwanzspigen, Die wie Horner ausgebogen find. Er ift etwas flach ober platt. Seine lange beträgt ohngefahr brevbiertel Zolle In Zimmern, wo viel Menfchen benfammen wohnen, besonders wenn man die Reinlichkeit nicht achtet, ift et besonders baufig, frift Brobt und andere Efmaaren an, und verbirbt alle hausgerathe und Rleibungs ftude. Er lauft febr fchnell, befonders wenn man ibm mit bem lichte zu nabe kommt. Diefe Sausplage gebort eigentlich in Afien zu Saufe; fie bat fich aber fchom lange in Rufland, Schweben, Finnland, Chft . und tivland ausgebreitet.

### II. Mit halben Flügelbeden. Hemiptera.

#### I. Grille. Gryllus. L. gen. 221.

Die Grillenarten haben ein icheerformiges Maul, und Jufe, bie jum Springen geschickt find, baber fie

auch Grasbupfer genennet werben.

392) Zausgrille, Sprenke, Zeimchen, Debmcben. Gr. domesticus, L. 221. 12. lett. Birs Ein befandtes Infect, bas fich in leimenen Wandrigen, befonders in ben Rigen ber Bactofen, und in Badftatten aufhalt. Der gitternde gellenbe Son ber Grillen wird von bem Mannchen burch eine Bewegung feiner Blugel verursacht, burch welchen laut er bas Weibchen jum Begatten berbenlocket. Wegen biefer unangenehmen Mufit ift er ein fataler, Baft in Zimmern, die er nicht fo leicht wieder verläßt, wenn er einmal Quartier genommen bat. Gefochte Erbsen mit Quecksiber vermischt, ift bas bekandte: Acherfte Miccel ibn ju vertreiben. Gie findet ihren Reind an ber folgenben, die fie fehr verfolget.

393) Celogrille. Gr. campestris. L. 221. 13. Eine bekandte Brillenart, die fich von ber vorigen wes nig unterscheibet, und fich in Erblochern, auf Meckern, und anbern trockenen leimigten Stellen aufhalt. muficirt, wie bie vorige. Ehstnisch wird sie Ritfit

genennet.

394) Maulwurfsgrille. Gr. Gryllotalpa. L. 221. 10. Man nennt ihn auch Schrotwurm, Reitwurm, an einigen Orten Werre. Ihre Farbe ift graubram; ihre außere Gestalt weicht von ber Abrigen Grillen ihrer gang ab. Die vorberften Rufe. find wie die an dem Maulmurf gestaltet. Mit bies fen kann fie bie feste Erbe burchwühlen und aufwerfen. Sie

Sie ziehen allezeit unter der Erde fort, deswegen man sie selten, wenigstens ben Tage nicht, über derselben antrisst. Man sindet sie dis gegen zween Zoll lang. Das Männchen west das Weibchen durch das Schwirzen mit den Flügeln zum Begatten, wie die Hauss grille. Ueckern und Wiesen ist sie sowohl wegen ihres Wühlens, als auch wegen des Benagens der Grass und Betreidewurzeln nachtheilig, weil die Sewächse dadurch welk werden, und ersterben. Ben Riga wers den sie nicht selten, doch nur einzeln, angetrossen.

395) Grune Grille, Grunflugel, grune Zeuschrecke, Zeupferd. Gr. viridissmus. L. 221.
31. Sie ist die größte unter unfern Grillen und Heusschrecken. Die Oberflugel sind grun, wie das Bruste schild, das in der Mitten einen rothlichen, oft braunen Strich hat. Diesen trifft man in waldigten Gegens den und auf Wiesen an; er kommt aber eben nicht

oft vor.

yerrucivorus. L. 221. 33. Weil er die Warzen an den Handen aufbeißt, und eine Feuchtigkelt hineinläßt, nach welcher sie vergehen sollen: so hat man ihm diesen Namen gegeben. Das Bruststück ist platt, und beis nahe vierettigt; die Flügel sind grün, und haben braune, reihenweise gestellte Flecken; der Körper ist oft mause farben, zuweilen mit Grünem gemischt; die Hinterstüße sind an ihnen länger, als an andern Heuschrecks arten. Man sindet ihn auf Wiesen und trockenen Feldern, in manchen Jahren häusig genug, in andern gar nicht.

397) Wanderer, schädliche Zeuschrecke. Gr. migratorius. L. 221. 41. lett, Sisseins, ehstn. Rosarts, auch Sirts. Ihre Flügelbecken sind gelbs braun, und haben gelbe Flecken und Streifen. Ben und sindet man sie nur einzeln, daher man von ihren Platurgesch, von Livi. schädlichen Berwüstungen, welche andere lander oft hart betreffen, Gottlob! nichts weiß. Warme trockene Witterung pflegt ihre Vermehrung ungemein zu befördern; feuchte Witterung, an der es uns in manchen Jahren nicht mangelt, ist den Heuschrecken übers haupt nachtheilig. Wahrscheinlich steht die starke, ims mer mehr zunehmende Cultur unsers landes der Vermehrung dieser Insecten auch sehr im Wege, da wir, große Walder und weitläuftige Woraste ausgenommen, nicht viel Strecken unbebauter und wüster Begenden haben, die ihnen sehr zuträglich sind. Von eigentlischen Heuschreckenzugen wissen wir den nichts.

398) Mußfarbene Grille, Rnitscher, Rlapperheuschrecke. Gr. stridulus. L. 221. 47. Sie ist schwärzlich gewolkt; die Flügel haben ein schwes Roth, und sind am Nande schwarzgrün. Man findet sie im Julius auf Wiesen, wo sie beständig schwirret.

399) Grune Grille, Weißrand. Gr. viridulus. L. 221. 54. Sie ist grun; nur sind die Fichgel heller; ber leib, ber untere Theil des Kopfes und ber Brust und die Füße spielen ins Gelbe; an ben außern Seiten der obern Flugel stehet ein weißer Rand.

400) Graugefleckte Grille. Gr. zufus. L. 221, 56. Sie ist flein, hat ungefleckte graue Flügels becken, einen rothen Körper, und ein kreufformiges Bruststud. Auf Wiesen.

# II. Cifate. Cicada. L. gen. 223.

Dieses Geschlecht bat einen gebogenen Ruffel, und hinterfuße, Die ihnen jum Springen bes quem sind.

40 I )

401) Gaschteikade, Gaschteuscherecke, Schaumwurm, Gaschtwurm. C. spumaria. L. 223. 24. Oft sindet man auf den Blattern der Weibe, der Nessel und anderer Gemächse einen speichelähnlichen Schaum, in welchem die Heuschrecke von der Zeit an, da sie aus dem En friecht, dis zu ihrer Verwandlung verborgen liegt, und welchen sie aus dem Ufter drucket. Dieser Schaum sichert sie für dem Ausdorren durch den Sonnenschgin, für Spinnen, und andern schäbelichen Insecten. Ihre Flügelbecken sind braun, an der außern Halfte grün, so wie die Flügel.

402) Blutrothe Cikade, Blutband. C. sanguinolenta. L. 223. 22. Eine fleine springende Cikade von der Größe einer mittlern Fliege; die obern häutigen Flügel sind schwarz, und haben an der Wurzzel eine schräge, am äußern Ende aber eine etwas gestrummte blutrothe Binde; in der Mitten einen Flecken

von eben ber Farbe.

403) Gelbe Zeuschrecke, Schwester. C. flava. L. 223. 34. Sie ift gang gelb.

# III. Wasserwange. Notonecta. L. gen. 224.

Sie haben einen umgebogenen Ruffel. Ihre Fuße find mit harchen verfeben, und jum Schwims men bequem.

404) Schmale Wasserwanze, Rückens schwimmer. N. glauca. L. 224. 1. Sie ist von grauer Farbe. Man findet sie in stehenden Seen.

# IV. Wasserscorpion. Nepa. L. gen. 225.

Die Insecten bieses Geschlechts haben einen um gebogenen Russel, und Scheeren an ben vorbern Fußen.

**L** 2

405)

405) Europäischer Wasserscorpion. N. cinerea. L. 225. 5. Gie ift grau mit oberhalb rothem Bauch. Gie findet fich bie und ba in ftebenden Geen, 3. B. in ber arrafchen Gee.

406) Schmaler Wasserscorpion. N. linearis. L. 225. 7. Ein schmales Bafferinsect mit langen Ruffen, jugespiften Stacheln an ben Borberarmen, und langen Stacheln an ben Sinterfußen.

## V. Mange. Cimex. L. gen. 226.

Sie haben einen umgebogenen Ruffel, einen fleis nen Ropf, und edigte Schultern; ihre gufe find jum

fchnellen Laufen bequem gerichtet.

407) Bettwanze. C. lectuarius. L. 226. 1. lett. Blatts, ehftn. Luttitas. In livland ift dies fes Ungegiefer, besonders in bolgernen Saufern, febr baufig, und manche Berfuche, fie zu vertreiben, wollen nicht allezeit gelingen. Man tobtet sie mit Roblens dampf; mit Geringslate; mit angezundetem Terpentinohl, welches aber, besonders in holzernen Gebauben, ein febr gefährliches Mittel ift, indem man leicht bas gange haus jufammt ben Feinden verbrennen fann; mit bem Schleim bes gliegenschwammes, ben man in die Rigen streichet; mit Tobacksobl, beffen Beruch jedoch nicht jebermann angenehm ift. Grifcber Zanf foll fie aus ben Betten vertreiben, wem man ihn hineinlegt. Mothwendig ift ben allen biefen Mitteln, bag, wann biefes Ungeziefer gethotet ift, man ibre Eper aus ben Rifen forgfaltig bervorsuche und verbrenne, und es nicht für hinlanglich halte, daß man fie blos gertritt. Gie werben mabricheinlich in moofigten Gegenden erzeuget, burch bas Moos, bas man jur Verstopfung der Wandrigen braucht, in bols gerne Saufer gebracht, und oft aus biefen burch affere

len bbliernes Berathe, Bettstellen und bergl. auch in fteinerne Saufer getragen und ausgebreitet. Durch Unfauberfeit werben fie oft genahrt und vermehrt. Was in ber allgem. Gefch. ber Ratur 7tem B. 1 Abth. Berlin 1787. als bas einzige beste und wirtsamfte Dic tel wider die Wanzen enipfohlen wird, nemlich Reine lichfeit in ben Zimmern, vorzügliche Aufmerkfamteit auf die Betiftellen, Stuble und andere nabe um bie Betren befindliche Meublen, oftere Reinigung berfeb ben mit eiskaltem Waffer und fcmarger Geife, bas Abreiben ber Bande mit Biegelfteinen, und tuchtiges neues Uebertunden mit reinem Ralf, ift blos ein vortreffliches Mittel ihrer Einnistung vorzubeugen, aber nicht hinlanglich fie ju vertreiben, wenn fie einmal Quartier genommen haben. Ben aller Reinlichfeit, Die in meinen Simmern forgfältig beobachtet wird, ente bedte ich vor einiger Zeit eine Colonie von biefem Uns geziefer, bie burch einen Zufall hineingebracht mar. Ich weiß nicht, ob ich ihre Bertilgung einer Galbe von bickem Terpentin, Terpentinobl und Quedfilber, mit welcher alle Rigen ber Bettftelle, Stuble und Bilbers rahmen in der Dabe bestrichen wurden, ober der außerst forgfaltigen Auffuchung Diefes Beschmeißes, welches einige Lage bom Morgen bis zur Macht ohne Aufhos rung geschabe, und ben melder ein ganges Beer getobtet wurde, aufdreiben foll. Seit ber Beit ift feine Spur mehr übrig, und fur Refruten weide ich mich fcon buten.

408) Bilsenkrautwanze. C. hyosciami L. 226. 76. Sie ist schon gezeichnet. Oberhalb ist sie roth, und hat queer über jeden Flügel einen schwarzen Streifen, welche beibe ins Kreuz über einander schlagen; vorne zwischen dem Kreuz ist ein schwarzer rosens sorniger Flecken; hinten zwischen demselben sind die L 3

Plugelspigen schwarz. Man findet ihn auf bem Bilfenkraut, doch nur selten.

409) Raferwanze. C. searabaeoides. L. 226. 4. Sie ist etwas fleiner, als die Bettwanze, schwarzerun, mit etwas Aupfergrun gemischt; die Flus gelbecken sind gewolbt. Ich habe sie auf der Dessel gefunden.

410) Uferwanze. C. littoralis. L. 226. 14. Sie ift schwarz mit weißgestecken Flügelbecken. Man

findet fie an den Ufern verschiedener Gemaffer.

411) Tannenwanze. C. Abietis. L. 226. 115. Sie ist langlicht und gelbgeflect, und halt sich auf Cannenbaumen auf.

412) Zupfende Wassermücke, Wassers wanze. C. lacustris. L. 226. 17. Ein befandtes länglichtes Insect, bas fast auf allen stehenden Gewäse

fern herumhupft.

413) Wanze mit dornigtem Brustschilde, Zweyzahn. C. bidens. L. 226. 23. Er ist enformig, und hat ein spisiges dornigtes Brusischild. Ich habe nur zwen Exemplare angetroffen, von welchen das eine einen schwarzen Flecken am Bauche hatte.

414) Baumwanze, Schwarmer. C. vagabundus. L. 226. 19. Sie ift weiß und braun ge-

flectt. Auf verschiedenen Baumen.

415) Wacholderwanze. C. juniperinus L. 226. 48. Diese ist grun mit gelbem Rande. Auf ben Wacholderstrauchen sindet man sie ziemlich häusig.

416) Graswanze. C. Prafinus. L. 226. 4. Sie ift gang grun, und wird in Walbern, Barten und

auf Grasplagen gefunden.

417) Waldwanze. C. baccarum. L. 226. 45. Sie ift grun; ber Bauch ift am Rande rothgeflectt. Sie findet fich auf verschiedenen reifen Beeren, besonders auf den Mehlbeeren.

418)

418) Schwarze Wanze: C. nter. L. 226. 72. Sie ist gan; schwarz; auf Wiesen und Gras, plagen.

#### VI. Blattlaus. Aphis. L. gen. 227.

Die Insecten bieses Geschlechts haben einen ums gebogenen Russel und Jublorner, die langer find als der Russel. Sie sind mehrentheils nur sehr klein. Es giebt deren ben uns, wie in andern Gegenden, sehr viele Arten. Fast jede dewohnt ihr eigenes Gewächs, nahrt sich auf demselbigen, und bekommt mehrentheils von ihm seinen Namen. Sie dienen verschiedenen Insecten zur Nahrung. Alle bekandte Gattungen anzussühren, wurde zu weitläuftig und ohne Nugen senn; voch will ich kurzlich einige anzeigen.

- 419) Johannisbeerlaus. A. ribis. L. 227. 1. Ein fleines braunlich graues Insectchen, bas in ben rothen aufgetriebenen runglichten Hohlungen ber Jos hannisbeerblatter sich aufhalt.
- 420) Rosenlaus. A. rosae. L. 227. 9. Sie ist grun, zuweilen blagroth. Un Rosenstoden.
- 421) Gliederlaus. A. sambuci. L. 227. 4. Sie ist flein und schwarzblau, und wohnt oft in großer Menge auf den Flieder, Pflaumen, und Kirschbaumen.
- 422) Lindenblattlaus. A. tiliae. L. 227. 11. Ihre Farbe ift ein schmußiges Gelb, mit vier Reihen schwarzer Puncten, welche die lange herunter auf dem Rucken stehen. Un den Blattstielen der linde.
- 423) Roblblattlaus. A. brafficae. L. 227. 12. Sie ist grun und wie mit einem weißlichten Mehl gleichsam bestreuet. In den Rohlblattern, wo die gelbe Farbe der Blatter ihre Gegenwart verrath.

2 4

424)

424) Eichenlaus. A. roboris. L. 227. 22. Die Größe ist wie an einer kleinen Fliege, zuweilent ist sie noch größer; die Farbe ist schwarzbraun. Un Eichstämmen.

425) Weidenlaus. A. falicis. L. 227. 26. Sie hat auf bem Rucken vier weiße Puncte, an ben Seiten länglichte weiße Puncte. Um ben Aesten ver-

Schiedener Weibenarten.

426) Lohnenlaus. A. aceris. L. 227, 31. Ropf und Bruft find schwarz; ber hinterleib hat einige Barzchen und hinten einen herzformigen braunen Bleden. Auf ben Blattern ber tohne.

#### VII. Schildlaus. Coccus. L. gen. 229.

Der Ruffel fist an bem Bruftftuck; ber hinters korper hat Borften. Das Mannchen hat zween Flus

gel; bas Weibchen ift ungeflugelt.

427) Polnische Cochemile, deutsche Coches nille. L. 229. 17. In den Wurzeln des Junffingers frants und einiger andern Sewächse sinder man zuwels len in einem Bläschen von der Größe einer Erbse, eis nen rothen Farbenwurm, welcher der americanischen Cochenille einigermaßen gleichsommt, auch an Orten, wo er häusig vorsommt, mit Bortheil zum Farben ges braucht wird. Bey uns ist er nur selten und einzeln gesunden worden.

# III. Schmetterlinge. Lepidoptera.

Diese Insecten haben alle vier Flügel, welche mit einem garten mehlartigen Wesen gleichsam bestäus bet find. Daß vieser Staub, burch ein Microscop betrachtet, in der Bestalt schichtweise über einander gestegter Federchen erscheine, und in diesen die Schönheit

ber Rarben beftebe, ift ben Infectentennern befanbt. Wenn es gleich moglich ift, wie einige behaupten mof len, daß die Schmetterlinge auch ohne biefen Staub flicgen fonnen: fo fcheinet es boch, bag er ihre Rlugel jum Rlattern geschlettet mache; benn jur bloffen Schonheit ift er ibr wol nicht gegeben. Die Ratur thut nichts umfonft, fondern nimmt als eine fluge Saushalterin ben ber Schonheit immer auch auf ben Mugen unb Die Bequemlichfeit ihrer Rudlidit.

Die Bermanblung ber Raupen in Schmetter, linge, und bie Urt, in welcher fie nich auf biefelbe pore bereiten, ift zwar allen Schmetterlingeliebhabern, bie fie ben biefem Beschäffte zu belaufchen Belegenheit haben. befandt; aber fie reiget als eine ber wunderbarften Dature begebenheiten unfere gange Aufmertfamfeit, die ben bem liebhaber nie ermubet, weil fie burd neue Beobadieuns gen und Entbedungen immer mehr erweitert wirb. Wann die Raupe ihr gehöriges Alter und ihre beftimmte Große erreicht hat, bann wirft fie bie Saut ab, die ihr die Raupengestalt gab, und verwandelt fich in eine Duppe mit einer bornartigen Sulle, Die funstlich gesormt, und oft schon gezeichnet ift, in wele ther er fich gegen jebe Witterung, und gegen jebe außere Storung, fo viel möglich, und forgfaltig fichert. Aus biefer geht nun ber Schmetterling in neuer Schone beit, und in einer Gestalt hervor, die mit feiner voris gen feine Aehnlichfeit bat. Gin Schauspiel, Das ben Raturliebhaber beluftiget, und bem benfenden Chriften ein lebhaftes einleuchtendes Bild von ber Berflarung menschlicher leiber ift.

Die Lagvogel, welche sich in ber Zeit ihrer Berwandlung an folden Stellen angehangen haben, bie ber Sonnenwarme ausgesettet find, bedurfen einer furgern Zeit zu ihrer Bermandlung und Enthallung, ale bie

Digitized by Google

bie Nachtvogel, welche ihr Gespinft an folchen Stellen befestigen, die von der Sonne nicht beschienen werden, oft gar in die Erde verbergen, weil ihre Puppen, wie mich einige mifgelungene Bersuche gelehret haben, die Sonnenhise nicht ertragen konnen.

Die Schmetterlinge nahren fich alle von bem Soe

nigfaft ber Blumen.

In Wand werben fie überhaupt Buttervögel, und von den Letten Cauribts genennet, von den Shiren

Riwid, Zobbose.

Der verstorbene Prof. Gifen erfant einige Jahre vor feinem Lobe eine artige Methobe, Schmetterlinge fchon zu erhalten, fo wie er es fchon vorher mit Blus men gemacht hatte. Go viel ich weiß, hat er blefe Erfindung in feiner Schrift befandtgemacht, bewoes gen will ich fie bier mittheilen, fo wie ich fie ben ibm felbft gefeben babe. Er verfertigte einen Birnif aus einem Stof (vierzig Ungen) hochst alcaholisirten Spi ritus, zwen loth Camphor, ein loth Copaivabalfam, awen toth aufrichtigen Spiedobl, brentoth venedischen Terpentin, und einem Pfund in warmen Waffer gemaschenen und nachber wohl getrochneten auserlesenen Sandraf, welches alles er nach einander auflosete. hierauf fpannte er Schindel ober Rarget, eine Urt burchsichtigen weißen Saffent, in einen Rahmen, überzog ibn fechemal mit biefem Firnif, boch fo, baß er es jedesmal so lange anfteben ließ, bis ber vorige Unftrich troden war. Wenn er einen Schmetterling einlegen wollte, überftrich er ein Stud von biefem gefirniften Schindel wieder mit bem Rirnif, bald berfelbe nach bem Streichen feinen Blang wieder befommen batte, aber boch noch flebete, legte er ben Schmetterling, bem er, wenn er frisch war, bas Inwendige behutsam ausgebruckt batte, in feiner gehorie gen tage bin, und ein Stud gefirniften Schindel von eben . eben ber Größe barüber, brückte sanft mit einem Tuch barauf, preßte es bam in einer Handpresse scharf, sabe aber genau barauf, baß er nicht länger in ber Presse lag, als bis ber Glanz wieder zum Borschein kam, weil widrigenfalls die Jarben verdorben senn wurden. Nach 24 Stunden überzog er dies Stuck wieder von beiden Seiten mit dem Firnis. Auf diese Weisse kann man eine schone Sammlung machen, die beständiger ist, wie ben seber andern Methode, und von beiden Seiten besehen werden kann, auch nicht vielen Raum einnimmt.

### I. Tagvogel. Tagschmetterling. Papilio. L. gen. 231.

Sie unterscheiben sich von ben Abend, und Racht vogeln burch bie Fuhlhorner, welche nach bem außern Ende zu bider find, und sich in eine bald knopfahnliche, bald keulenformige Figur endigen, und durch die im Sien gerade in die Sobe gerichteten Flugel.

428) Schwalbenschwanz, Königunnenpage.
P. Machaon. L. 231. 33. Frisch Ins. 2. Th. T. 10.
Ros. Insectenbelust. 1. Th. Pap. diurn. Cl. II. Tab. I.
Dieses ist ein schöner großer Schmetterling. Seine Flügel sind alle gezahnt, gelb, und haben duntse Zeichenungen; die hintern Flügel sind geschwänzt; auf dem Rande aller Flügel stehen gelde halbmondsdrmige Zeichenungen. Auf den Hinterstügeln stehen neben diesen Zeichnungen runde blaue Flecken, und am äußersten Ende auf jedem ein großer runder rother Flecken. Abseld Zeichnung sinde ich richtig; auch Sulzers Zeichenung in seinen Kennzeichen der Ins. T. 13. Fig. 82. kommt mit meinem Eremplar überein. Die Naupe hält sich auf verschiedenen schirmsformigen Pflanzen auf; ben uns ist sie auf der gelben Möhre, die in Live

land Burkane genennet wirb, gefunden worden. Den Schmetterling trifft man in Tannenwaldern an, wo ich ihn einigemal auf dem Wacholderstrauch gefunden babe. Er fommt nicht felten vor.

429) Senelvonel, P. Podalyrius. L. 231.36. Rof. Inf. I. Pap, diurn. Cl. II. T. II. Gin schoner großer Lagvogel, ber unter ben bis jego befanbten ber größte in unfern Begenben ift. Mit ausgebreiteten Rlugeln ift er über bren und einen halben Boll breit. Die Grundfarbe ber Rlugel ift schwefelfarben. Die vom vorbern oberen Rlugel haben feche schwarze, Rande breit auslaufende Streifen von verschiedes ner lange, bie sich schmal und spisig endigen, und queer burch ben Blugel geben; bie Streifen ber bintern Rlugel find blaffer, und ber zweete bat auf einer Geite einen 'phmerangenfarbenen Rand. In bem untern Ende biefer Rlugel fteht ein Spiegel, ber ichon blau ift, und eine schwarzblaue Einfassung hat, welche nach vorne ju noch mit einem brandgelben Balbeirkel umgeben ift. Diese untern Flugel find scharf gejadt, und haben blaue, fcmariblau eingefaßte Ranten; an jebem biefer Rlugel lauft am Enbe von einer biefer Ranten eine geschlängelte schwarzblaue Spife aus, Die am außern Ende abgerundet und schwefelfarben ift. Diefer Schmetterling ift mir nur einmal vorgefommen.

430) Zeuschmetterling. P. Pamphylus. L. 231. 239. Die obern Flügel sind brandgelb, und haben einen bräunlichten Rand; unterhalb sind sie aschgrau; etwas nach unten zu steht ein schwarzes Aeuglein, das inwendig ein weißes Pünctchen hat, die untern Flügel sind borne dunkel, hinten heller aschfarben. Man sind ber ihn in Wacholdergesträuchen.

431) Deutscher Apollo. P. Apollo. L. 231. 50. Ros. Ins. 3. Th Pap. diurn. Cl. II. Tab. XLV. Sulz. Rennz. der Ins. E. 13. Fig. 83. Ein großer Ber weißer Schmetterling. An bem untern Flügel bat er unten feche, oben vier rothe Zeuglein, beren außere Einfassung ichward ist; bie oberen Flügel haben jeber funf fast viereckigte Flecken. Man findet ihn in Walbern, doch eben nicht fehr häufig.

432) Gemeiner Roblweifling. P. brafficae. L. 231. 75. Rof. Inf. 1. Th. Pap. diurn, Cl. II. S. 4. Er ift weiß mit zween schwarzen Gleden auf bem obern Rlugel, und einem auf bem untern; um bie außere Ecfe bes Oberflugels giebet fich noch ein fcmare ger Blecken berum. Bon biefem Schmetterling habe ich verschiedene Spielarten gefunden. Einer Gattung fehlte ber gewöhnliche schwarze Randflecken; eine arts bere hatte außer bemfelben noch einen langen fcmarge lichen Strich am innern Rande bes obern Rlugels. Die Grundfarbe ift ben ben mehreften weiß, ben einb gen blaßgelb, am felteften citronengelb. Schmetterling entstehet aus der Raupe, die den Robb pflangen fo nachtheilig ift: Einige tanbleute glauben. so wie es auch der Zerr v. Zochberg in seinem ades lichen Lande und geldleben behauptet hat, baß . Die Robiraupen burch bie Gabrung aus bem frie fchen Mift entstehen, baber er frieden Dune ger ju ben Robigemachfen ju nehmen wiberrath; Diefes aber ift wider die befandten Befege ber Matur, nach welchen alle Thiere aus bem befruchteten En here Schon Redi, ber fich burch wiederholte borfommen. behutfam angestellte Berfuche überzeuget batte, bat Die Meinung, bag bie Insecten ohne Eper burch bie Raulniß erzeuget murben, widerlegt. Alle neuere Beobachtungen und Erfahrungen haben biefes gang außer Zweifel gefest.

Un diesen Raupen habe ich einmal eine Bemerkung gemacht, bie mit gang ungewöhnlich war. Zus-

Ausgang bes Augustmonats im Jahr 1780, ba es eben viel Roblrauven gab, bemerfte ich, bag eine febr gro-Be Menge berfelben aus einem Rohlgarten, ber unterhalb eines Berges lag, hinauffroch, einen weiten Weg queer über die sandige landstraße machte, und an die Gebaube hinanfroch. 3ch glaubte, baß fie fich bier einspinnen murben, und ging bin, biefer Befchafftis gung jugufeben; aber ju meiner großen Bermunderung fabe ich, daß fie fich an die Wand eines Wohnhauses und an die Renfter beffelben fegten, wo jede vier bis funf lebendige Wurmer gebahr, die fich gleich mit einem Gewebe umfpannen; eine Bemerfung, Die mir gang fremt war. 'In Rugly's Magag. fur bie liebh. b. Entomol. 1. Th. 2. St. G. 254. wird eben biefer Borfall an dem P. Atalanta aus Chorheren Mevers Bemerkungen über einige Schmetterlingsraus pen angezeigt, wo fie als eine Geltenheit erzählt wird) die dem Berf. vorher nie vorgefommen ift. Ich erinnere mich auch nicht eine abnliche Beobache tung irgendwo angemerft gefunden ju haben. Daß ein Infect in feinem erften findlichen Stabio als Raus pe ober tarve nich begatten und gebahren fonne, und daß in diesem Ralle die Robfraupen nicht nach Urt bermehreften Infecten allemal Eper legen, fondern juwel len auch lebendige Jungen gur Welt bringen, bergleis chen von andern Infecten schon befandt ift, und melches also an und vor sich, blos physiologisch betrachtet, begreiflich mare, barüber mage ich nicht Muthmagungen ju außern. Wir muffen nicht barüber, mas bie Matur thun tonne, ober nicht, urtheilen, fonbern nur bemerken, was sie wirklich thut, und nach neuen Bemerfungen unfete Theorien umandern und erweis tern, wenn es nothig ift.

Die sicherste Art, die Kohlraupen auszurotten, ist diese: daß man die Blätter oft umkehre, und wenn man

man die gelben Eperchen des Schwetterlings auf der untern Seite findet, tiese Blatter abbreche, sind vers brenne. Daß man die Insectenener überhaupt nur auf die Erde wirft, und zertritt, oder sie nur der Witsterung preisgiedt, ist zur Zerstörung ihrer Bruten noch lange nicht hinreichend.

- 433) Deutscher Weißling. P. Crataegi. L. 231. 72. Ros. Ins. 1. Th. Pap. II. Cl. Tab. III. Frisch. Ins. 5. Eb. 5. E. Er ist weiß, mit schwarzen Abern und Rande, und einer der ersten Sommervögel. Die Raupe ist den Obstbaumen in manchen Jahren sehr nachtheilig.
- 434) Rubenweißling. P. rapae. L. 231. 76. Rof. Ins. 1. Th. Pap. Cl. II. T. V. Goed. ins. ed. I. List. fig. 3. Er hat blafgelbe Flüget mit schwarzen Flecken und Spigen, und siehet dem Rohlweißling diemlich gleich, doch ist er etwas kleiner. Man findet ihn auf den Rohlarten.
- 435) Senfweißling. P. Sinapis. L. 231. 79. Die Flügel sind durchgehends weiß, nur an der Spie ber obern Flügel stehet ein dunkelbrauner Flecken. In Wäldern.
- 436) Rresweißling. P. Cardamines. L. 231. 85. Bos. Ins. 1. Th. Pap. Cl. II. Tab. VIII. Die Flügel haben eine weiße Grundfarbe; die obern Flügel haben an dem Mannchen gegen den Rand einen breisten lebhaft feuerfarbenen Flecken, der dem Weibchen fehlet; die untern Flügel haben feine graupunctirte Flecken, und an dem hintern Rande-schwarzgraue Puncte.
- 437) Pomeranzenpapillon. P. Hyale. L. 231. 100. Rof. Inf. 3. Th. Pap. Cl. I. Tab. XLVI. fig. 4. 5. Die Flügel sind oberhalb pomeranzenfarben, und haben einen dunkelbraunen Rand, auf welchem gelbe

gelbe Fleden fteben; unterhalb haben bie obern Glügel einen weißen Bleden mit einem rothlichen Minge.

438) Citronenpapillon P. rhampi. L. 231. 160. Ros. Inf. 3. Th. Tab. XLVI. fig. 1. 2. 3. Die Flügel sind oberhalb blaßgelb, unterhalb hellgelb, und haben einen dunkelgelben viereckigten Flecken oder Punct. Die Naupe nahrt sich auf dem Faulbaum.

439) Pfauenauge. P. Jo. L. 231. 131. Mof. Inf. 1, Eh. Pap. Cl. I. Tab. III. Goed. inf. ed. Lift. fig. 1. Die obern Flugel find dunkelbraun, und haben wine grave Einfaffung am vordern Rande, an welche ein Auge ftoft, beffen Ginfassung gegen ben teib gu gelb, gegen bas außerfte Ende violenblau, mit bren rundlichen weißen Blecken ift; außerdem hat ber Rand noch bren fdywarze Bleden, von welchen einer im Innern bes Muges, ein großer brenecfigter aber bicht auferhalb beffelben ftebet, neben welchem fich ein gelber zeiget; unter bem Muge fteben zwen fleine weiße Puncte. Der untere Blugel bat fast in ber Mitten ein blaues Auge mit schwarzer Einfassung, und einen außern fchmußig gelben; bicht um benfelben freht ein fchwarzer fchnabelformiger Bleden. Die Ranbeinfaffung biefer Rlugel ift breiter, wie an ben obern; gegen bas Brufte fruct find biefe glugel mit vielen gelben Tupfeln befest. Unterhalb find bie Flugel glanzend schwarzbraun, mit verschiebenen, theils bunflern, theils bellern Queer-Arichen; boch haben bie untern Rlugel noch einen fleb nen hellen gelblichten Dunct. Der Korper ift bunfelbraun. Die Rublhorner endigen fich in eine halb fugelrunbe Rigur. Die Blugel find alle ausgezacht ober gezahnt. Diefe Befdreibung ift nach einem Eremplar gemacht, bas, wenn es gleich mit Rofels Zeichnung ziemlich übereinkam, boch bennahe um bie Salfte fleiner war, wie ich folden an mehreren Schmetterlingen unserer Begenben gefunden babe. Die Raupe nabrt fich auf bem . bem Sopfen und ber Brennessel. Ben uns ift sie nicht febr gemein.

440) Graspapillon, kleinet Argus. L. 231, 241. P. Maera. Die Flügel sind braun, etwas spisig, gezähnelt, und mit verschiedenen ganzen und halben. Ueuglein gezeichnet. Man trifft ihn auf verschiedenen Grasarten an.

441) Waldargus. P. Aogeria. L. 231. 147. Rof. Inf. 4. Th. Tab. XXXIII. fig. 3. 4. Die Flügel find gezähnelt, brann mit gelben Flecken; bie obern haben jebe ein Meuglein, bie untern auf ber obern Seite bren. Much biesen findet man auf Grasarten.

442) Marmorargus. P. Galathen. L. 231, 147. Rhs. Inf. 3. Th. 1. Anh. Tab. XXXVII. fig. 1. 2. Die Flügel find blafgelb und schwarz gesteckt; die vordern Flügel haben unterwarts ein Aeuglein, die himtern vier bis funf. Man findet ihn auf Wiesen.

443) Europäischer Atlas. P. Semele. L. 231. 148. Die Flügel sind gezähnelt, vberhalb dunkelblaus mit blaßgelben Binden; jeder Oberflügel hat zwen weis se Neuglein mit einem schwarzen Ringe, und sind untershalb geblicht. Die untern Flügel haben ein Neuglein, sind unterhalb schwarz und weiß gewölft. Ich habe ihn einmal in der wendenschen Gegend angetrossen.

444) Deutscher Atlas. P. Hermione. L. 231. 149. Ros. Ins. 4. Eh. Tab. XXVII. fig. 3. 4. Er hat braune Flügel mit blaffen, schmuhiggelben Queersbinden, auf welchen vier schwarze Leuglein steben. Man sinder ihn im Junius häufig in Walbern, aufrenen Stellen, wo viel Heide machst.

445) Gelbes Sandauge. P. Jurtina. L. 231. 155. Rof. Inf. I. Unh. Tab. XXXIV. fig. 7. 8. Die Flügel find braun; die vordern haben oberhalb einen gelblichten Streifen, und jeder ein Aeuglein, wie am beutschen Atlas gestaltet. Un eben benfelben Orten.

Maturgesch, von Livl. U 446)

- 446) Distelpapillon, Distelnymphe. P. Cardui. L. 231. 157. Rof. Inf. 1. Th. Pap. Cl. I. Tab. X. Goed. inf. ed. List. fig. 5. 6. Ein großer Schmetterling, beffen Rlugel oben schwarz, pomeranzenfarben und weißgeflectt find. Man findet ibn auf Difteln.
- 447) Pappelnymphe. P. populi. L. 231. 362. Ein fchoner großer Schmetterling mit gezahnten Atugeln. Auf ber obern Seite ber Rlugel ift bie Grunde farbe bunkelerbfarben, mit weißen, blauen und rothe begunen Binden am untern Rande; die untere Seite ift bellpomeranzenfarben mit blauen und weißen Rlecken und blauer Randeinfassung. Um besten wird man sie aus ber Beichnung fennen, welche Rofel in feinen Infectenbel. 3. Th. Pap. Cl. I. Tab. XXXIII. fig. 1. 2. und Espet in seinen Abb. u. Beschr. ber Schmete terlinge 1. Th. Tab. XII. fig. 1. geben; nur bat eines bon meinen Eremplaren, bas eines ber fleinsten ift, auf bem untern Alugel zwischen bem weißen burchschnittenen Bande und ber Burgel, einen beutlichen weißen Alecken, ber etwas größer als ein Senfforn und rund ift, und an beiben Abbildungen fehlet.

448) Violenvogel, P. Aglaja. L. 231. 211. Esp. Schmett. 1. Th Tab. XVII. fig. 3. Die Grunds farbe ift auf ber obern Gelte ber Bligel pomerangen. farben mit schwarzen Duncten und unterbrochenen gefchlangelten Queerftrichen; Die untere Geite Des bintern Flugels ift schmußig, bellbraun mit Gilberflecten auf blaggrunem Grunde. Die Raupe foll fich auf ber Drenfaltigfeiteblume nabren.

449) Streupunct. P. Argiolus. L. 231. 234. Efp. Schmett. 1. Th. T. XXI. fig. I. a. bas Manne den, b. bas Weibchen. 3ch will bier nur furg jenes beschreiben, weil ich bieses nicht gesehen habe. Blugel find oberhalb blau, mit schwarzem Ranbe, uns terhalb weißgrau mit schwärzlichen Puncten, die ein weißer Ring umgiebt. Er wird nicht felten auf Wies

fen gefunben.

450) Crauermantel. P. Antiopa. L. 231:165. Mosel Ins. 1. Th. Pap. Cl. I. Tab. I. Sulz. Ins. Tab. XIV. fig. 85. Sie hat bunkelvioletsarbene Flügel mit blaßgelber Nandeinsassung, um welche eine Reihe blauer Puncte stehen. Nächst dem Schwalbenschwanzist er der größeste Tagschmetterling in unsern Gegenden; doch habe ich ihn von verschiedener Größe gefunden. Er ist an verschiedenen Stellen, besonders in Tannenwälsdern, ziemkich häusig; auch kommt er in Nußgebis schen vor.

451) Große Aurelia. P. polychloros. L. 231.
166. Goed. ins. ed. List. sig. 3. Sie. ist größer als der Bremmesselschmetterling, dem sie übrigens ziemlich gleich siehet. Um Rande jedes Flügels sind zween schwarze Flecken, und auf jedem in der Mitten fünf etwas große schwarze Flecken. Das Exemplar, das mir vorgekommen ist, weicht hierin von der Zeichs nung ab, welche Frisch im 6. Th. L. 3. giebet, daß die Randslecken nicht so geschlungen, und die Mittels sie Randslecken nicht so geschlungen, und die Mittels slecken alle fast viereckigt sind; ein Unterscheid, der den Imstand entscheidet, nicht unerheblich ist. Ich habe ihn auf den Weiden gesunden.

452) Rleine Aurelia. Brennesselschmetters ling. P. Urticae. L. 231. 167. Goed. ins. ed. List. fig. 2. Ros. Ins. 1. Th. Pap. Cl. I. Tab, IV. Sie hat pomeranzenfarbene Flügel mit grauen und gelben Flecken und gelbem Rande; die Raupe findet man auf

ber Meffel; ben und ift fie nitht felten.

453) Das weiße C. P. C. album. L. 231. 168. Rof. Inf. 1. Th. Rap. Cl. I. Tab. V. Es ist bem vox rigen fast gleich; nur haben die hinterstügel unters U. 2 warts

warts einige weiße Zeichnungen, die wie ein fleines c gestaltet sind. Auf Ressell und Johannisbeerlaube kommt sie zuweilen vor.

454) Graues Silberauge. P. Argus. L. 231.
232. Die Flügel des Männchens sind oberhalb hims melblau, unterhalb mit schwarzen Küglein, welche blaulicht silberfarbene Einfassungen haben; die Hinterstügel haben eine rosenfarbene Binde um den Rand. Diese nennt man den blauen Urgus. Die Flügel des Weibchens sind oberhalb glänzend hellbraun. Man hält sie sonst immer für zwo besondere Urten, und in der zwoten Uusgabe der schwedischen Fauna werden sie noch als zwo besondere Battungen angezeigt, und das Weibchen P. Idas genennet. Sie gehören zu den kleinen Schmetterlingen. Ich habe sie ost in offenen Lannenwäldern, seltener auf Heidepläsen gefunden.

455) Scheckflügel. P. Atalanta. L. 231. 175. Sepp. nieberl. Inf. 1. Th. 1. St. E. 1. Rhf. Inf. 1. Th. Pap. Cl. I. Tab. VI. Sie hat schwarze Flügel mit weißen Flecken, und eine pomeranzenfarbene Binde und Eintfassung. Man findet ihn auf der. Messel.

456) Sibylle, Schleyereule. P. Sibylla.
L. 231. 186. Rof. Inf. 3. Th. Suppl. Tab. LXX.

kg. 1. 2. 3. Sie hat schwarzgraue Flügel mit einer weißen unterbrochenen Queerbinde. Sie scheint eine

Urt mit bem Bandfleck ju fenn.

457) Dornraupenschmetterling, Zandsleck. P. Camilla. L. 231. 187. Die Flägel sind braun, mit einer unterbrochenen weißen Binde, hinten mit zween braunen Flecken. Bon diesem sindet man ben und noch dren Abanderungen, welche Rosel in seinen Inssectenbel. 3. Th. Cl. V. Tab. XXXIII. und XXXIV. vorstellet.

458) Bandirter Mantel. P. Cinxia. L. 231. Er hat gezähnelte Flugel von dunkelrother Farbe mit schwar-

schwarzen Flecken, unterhalb mit bren blafgelben Bimben. Auf verschiedenen Pflanzen.

- 459) Silberstrich. P. Paphia. L. 231. 209. Mos. Ins. 1. Th. Pap. Cl. I. Tab. VII. Esp. Schmett. 1. Th. Tab. XVII. fg. 1. 2. Er hat hellbraune Flissel mit schwarzen Flecken. Die hintern Flügel haben auf ber untern Seite silberfarbene glänzenbe geschlänzgelte Streisen. Er wird auf Nesseln gefunden, und kommt nicht selten vor.
- 460) Fleckenreihe. P. Adippe. L. 231. 211. Ein kleiner Lagschmetterlung. Seine Flügel sind obers halb dunkelpomeranzenfarben, und haben verschiedene fast runde schwarze Flecken; an dem inwendigen Rande sind sie elivenfarben; die obern Flügel haben am äuskern Rande dren Silberflecken; die Untersügel haben unterhalb sechs, sieben dis acht fast länge licht viereckigte Silberstecken, und am Rande steht eine Reihe von sieben dergleichen Flecken, unter dem selben noch sieben ganz kleine silberfarbene Auglein mit spstfarbenen Ringen in einer Reihe, Die Zahl und Stellung dieser Flecken trifft mit der Beschreibung, die in der schwedischen Fauna gegeben wird, nicht ganz überein. Sie ist auf trockenen Wiesen ziemlich häusig.
  - 461) Mierenfleck. P. betalae. L. 231. 220. Rof. Inf. v. Th. Pap. Cl. II. Tab. VI. Er hat schwarze Ftugel, auf veren oberen ein gelber nierensbrmiger Flecken stehet. Man findet die Raupe gemeiniglich auf Birken.
  - 462) Punctband. P. pruni. L. 231. 220. Rbf. Inf. 1: Th. Pap. Cl. II. Tab. VII. Die Flügel find buntelbraun mit zween Zacken; bie hintern Flügel Kaben einen pomeranzenfarbenen Queerftrich.

Úз

463) Blauschwanz. P. Quercus. L. 231.221. Mof. Inf. Pap. Cl. II. Tab. IX. Die Flugel find oben arau, und unten blau mit einem weißen Strich. Man findet die Raupe auf Gichen.

464) Ranopunct. P. Arion. L. 231. 230. Mbs. 3ns. 3. Th. Supplem. Tab. XLV. fig. 3. 4. Die Rlugel find oben blau mit schwarzen Rlecten und bunkelbraunem Rande, von unten grau, mit verfchies benen idmargen Bleden, Die eine weiße Ginfaffung Baben.

465) Siebenäugigter brauner Waldschmets terling. P. Hyperanthus. L. 231. 127. Ein Tagwos gel mittlerer Große. Er hat braune, ober bielmehr fchmußig roftfarbene Shigel mit weißer Einfaffung. Auf den Borderflügeln find zwen schwärzliche blinde Meuglein mit weißem Ranbe; auf ben hintern Rlugeln fleben beren funf; mir haben fie in ber Mitten bes Schwarzen noch einen weißen Punct. Auf offeneit

graereichen Waldplagen.

, 466) Seuerpapillon. P. Virgae aureae. L. 231. 253. Rof. 3inf. 3. Th. Suppl. Tab. XLV. fig. 5. 6. Die Flugel find oberhalb feuerroth, am Ranbe fchmus Sia braun; oberhalb haben bie Borderflugel fcmarge gunbe Bleden , von welchen zween gufammenlaufen. Die hinterflügel find unterhalb graulich mit schwarzen Tupfeln und runden weißen Bleden bezeichnet. babe nur zwen Eremplare auf burren Biefen gefunden. Beibe weichen ein wenig von ber Befchreibung, welche in ber schweb. Fauna Rr. 1079. gegeben wirb, ab; besonders fehlen ben beiben die rothen Salbgirfeln am bintern Rande.

467) Vielauge. P. Hippothoe. L. 231. 250. Schäff. A. XCVII. 7. Sie hat blaue Flügel mit einer fchwarzen und weißen Ginfaffung. Doch finbet man ben uns, obgleich etwas felten, eine Abanderung von

Die

biefem Schmettetling mit: einer gleichfails weißen Einfang und pomerangenfarbenen geligein:

- A68) Sechsauge. P. Hero. L. 23x, 255. Die Flügel sind braum; die obern Flügel haben zwen, die untern sechs Aeuglein, von weißer, gelber und schwarzer Zeichnung.
- 469) Alaboenpupillon. P. Mulvae. L. 2311 267. Rof. Inf. 1. Th. Pap. Cl. II. Tab. X. Er hat schwarz und weiß gesteckte Flügel. Die Raupe wird auf ber kleinen Pappel gefunden.

## II. Pfeilschwanz. Sphinx. L. gen. 232.

Ihre Fabihorner find in der Mittein am bickften, und werden gegen beide Enden zu immer banner. Die Flügel find, wann fie figen, niedergebogen. Sie fliegen nur des Morgens und des Abends. Man neunt fie daher auch Dammerungsvögel.

470) Todtenkopf, Todtenvogel. Sph. Atropos. L. 232. 9. Bon blesem schonen Bogel habe ich im August 1779 nur die Naupe gesehen. Sie kommt ben uns wahrscheinlich nur in anhaltend heißen Some mern, wie dieser war, vor; denn ich habe sie weder vorher, noch nachher gesehen. Sie war vier Idlang. Figur und Zeichnung war genau so, wie Rosel sie gegeben hat. Man sand sie auf der Erde kelternis vermuthlich suchte sie sich eine Stelle aus, wo sie sich verpuppen wolltes denn kurz darauf spann sie sich ein: aber ihre Berwandlung erfolgte nicht. Die Puppe war kastanienbraun, nicht so roth, wie Rosel sie germahlt hat. Wer die Zeichnung von diesem schon germahlten Bogel sehen will, der sindet sie in Rose. Ins. 3. Th. Suppl. Tab. II. und in Sulzets Kennz. der Inst. 15. L. 8. Fig. Den Namen hat er von, der

genf bent Beufichitte befindlichen Figue, die einige Alehnlichkeit mit einem Todenkopf hat.

- 471) Battriegelfthmetterling. Sph. liguftri. L. 232. 8. Rof. Inf. 3. Th. Pap. Cl. I. Tab. V. Much biefer Bogel ift schon. Die Ramen bavon find auf ber Sprene und auf bem Caprifolium gefunden morben. Der Schmetterling hielt mit ausgebreites fen Blugeln etwas über bren Boll, und war alfo fleis mer, als bie Beichnung benm Rofel. Die obern Side gel waren erbfarben, und hatten ruffarbene gewolfte buntlere und bellere Queerstreifen und Beichnungen, gegen ben außeren Rand eine weiße geschlängelte Queete binde, ber aus jufammenhangenben Salbalrteln be-Rand, und über biefen noch einen bunteln Queerftreis fen mit einer weißen Ginfassung; die untern Rlagel maren rofenfarben, und batten bren breite fchmarje Queerftreifen. Alle vier Rugel maren gang, und une gezadt. Das Brufiftud war, ruffarben. Der leib war rosenfarben wie die untern Blugel, und hatte fie ben schwarze Queerlinien, von welchen bie vier letteren besonbers,, gegen bie Mitte breiter waren, und fast ein Drepect formirten; über alle fieben ging bie lange binab ein fcmusiges gelbes Band, welches in ber Dite ten unterbrochene schwarze Strichlein hatte. Maupe war etwa bren Boll lang, und kam vollfommen mit Rofels Abbilbung überein. Unvollständiger ift bie Reichnung in Goed. inf. ed. Lift. fig. 1.
- 472) Glanzauge. Sph. ocellata. L. 232. 1. Mbs. Inf. 1. Eh. Tab. I. fig. 3. 4. Diesen schönen Abendvogel habe ich nur einmal ben Riga gefunden. Er traf vollsommen mit Rosels Zeichnung überein, deswegen mag ich ihn hier nicht weitläuftig beschreiben. Das lebhafte Rosenrosh, und das große blane Spiesgelauge mit schwarzer Einfassung, das auf dem Undersch

terfliget frebet, geben ihm ein fehr schones Unfeben. Die Raupe fant ich auf ber Binbe.

473) Elephantentuffel. Sph. Elpenor. L. 232:
17. Rof. Inf. 1. Th. Phal. Cl. I. T. IV. Ein schwere und seltener Abendvogel. Er hat olivenfarbene Oberflügeln, welche purpurfarbene Queerbinden haben. Die hintern Flügel sind roth, und haben eine schmale weiße Einfassung, und an der Wurzel eine schwarze Farbe. Ich habe die Naupe nur einmal ben Niga auf der großen Ressel gefunden.

474) Schweinschnauze. Sph. Porcellus. L. 232. 18. Er ist dem Elephantenrussel saft gleich; nur fehlt an den hintern Flügeln die schwarze Farbe. Man nennet ihn auch den Spiegelraupenschmeterling. Rösel giebt in seinen Insectenbel. 1. Eh. Phal. Cl. L. Tab. V. eine Zeichnung von ihm. Auch dieser ist

felten.

475) Tannenpfeilschwanz. Sph. pinastris L. 232. 82. Ribs. Ins. 1. Th. Phal. Cl. I. Tab. VI. Er ist erdfarben mit dunkelbraunen Streisen und weid ber Einfassung, auch dren kleinen schwarzen Strichlein in der Mitten der obern Flügel; der Körper endiget sich hinten in eine Spise. Seine Farbe ist grau mit weißen gekrummeten Binden; auf Fichten und Tanvnen, doch nicht häusig.

476) Buntseite. Sph. stellmarum. L. 232.27. Ros. Ins. 1. Eg. Phal. Cl. I. Tab. VIII. Die obern Zingel find braungrau, und haben bunkele Screifens die untern find rostfarben. Man findet sie auf trocks

wen Wiefen, befonders auf ber Wilbrothe.

477) Mustenförninger Abenoschmetterling. Sph. culickformis. L. 232. 30. Fuefil's Magaj. für die tiebh. d. Entomol. 1. St. 1. T. Fig. B. Er ift nur so groß, wie etwa eine Biene; die Jilgel sind durchsichtig, und haben einen schwarzen Dund; das ist

ift ber außere Rand ber obern Flügel breiter; mit bies fen macht ein banebenstehenber schwarzer Queerstecken eine etwas enformige Figur; ber vierte Ring bes hinserleibes ist feuerfarben. Er zeigt sich zuweilen in Währern, boch nur einzeln.

478) Schnakensormiger Abendschmetters ling. Sph. tipuliformis. L. 232.32. Juesli's Magaz. sur die liebh. d. Entomol. x. B. x. St. T. x. Sig. C. Dieser Schmetterling ist nur flein; das außere Ende der Oberstügel hat einen breiten rostfarbenen Rand; der Binterleib hat einen breiten fahlfarbenen Rand; der Hinterleib hat einen breiten Haarbüschel. Die Raupe nahret sich im Mark des Johannisbeerstrauches.

479) Steinbrechschmetterling, Sph. Filipendulab. L. 232. 34. Rof Inf. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. LVII. Sulgers Rennz. d. Inf. Caf. 15. Rin. 91. Ruefli's Manaz. f. die Liebh. d. Emos mol. 1. B. 1. St. 1. Laf. 2. Fig. Ein schöner fleis ner Abendvogel mit grunen Oberflügeln, welche feche carminfarbene Blecken haben, bon welchen immer je gween neben einander fleben; Die der Wurzel am nabesften fteben, find langlicht und geben in die Queere, Die andern find faft rund. Die untern Flugel find gang corminfarben, und haben eine gang fcmale, wes nia merkliche Ranbeinfassung. Der leib ift bunkels grau und glangend, menigftens waren meine Eremplare nicht blau, wie benm Rofel. 3ch habe einen Schmetterling biefer Urt, ber genau mit Schäffers Abbildung 16. Saf. 6. 7. Fig. übereinkommt; ber funfte Bleden am untern Ranbe fieht gang einzelne wicht gufqumengefloffen. Er fann alfo nach ber Bes fchreibung, bie in ber Schweb. Fayna De- 1097. ftebt, nicht bas Weibchen senn, als bessen fünfter Flecken ans einem zufammengelaufenen Daan, an ber Blugele wurzel bestehen soll; gleichwol ist die Raupe auf dem Stoler 25

Steinbrech gefunden. In bem Verzeichnis der Schmetterlinge in der Wiener Gegend, wird ber Zweifel geäußert, daß Schäffers Abbildung der gemeine Sph. Filipendulae Linn. nicht fen; sollte er aber, da die übrigen Kennzeichen übereinstimmen, nicht menigstens eine Spielart senn?

480) Zahnflugel. Sph. populi. L. 232. 2. Rof. Inf. III. Pap. noct. Cl. I. T. XXX. Die obern Flügel haben zween erbfarbene Queerstreifen, in beren zwesten ein weißer Wintelfleden steht, ber aber am Weisschen rostfarben ist; bie hintern Flügel haben einen breisten bunkelzimmetfarbenen Fleden; ber außere Ranbialler vier Flügel ist scharf ausgezackt. Man findet bie

Raupe juweilen auf ber Efche.

481) Windenschmetterling. Sph. Convolvuli. L. 232. 6. Ros. In I. Pap. nock. Cl. I. T. VII. Der Worderleib hat auf jeder Seite einen lebhaft pomerangenfarbenen Flecken, dem eine schwarze Queerbinde folgt, in beren Mitten zween aschfarbene Flecken ste hen, die auch auf den bis zum Steisende wechselsweise rostfarben und schwarz sortgehenden Queerbinden stehest. Die Flügel sind am hintern Ende unmerklich gezack, dunkelolivensarben, aschgrau und strohfarben verschied beutlich gezeichnet und schattirt. Die untere Randein sassen ist schwuzig hellgrun, und hat kleine weiße viereckigte Flecken. Man sindet die Raupe auf der Weibe, doch nur selten.

#### III. Nachtschmetterling. Phalaena.: L. gen. 233.

Die Fublhorner biefer Schmetterlinge find borft formig, und gehen gegen bas außere Ende immer fot siger zu. Wenn fix figen, find die Flügel gemeinige lich niedergebogett. Sie fliegen nur bes Nachts. Und

Digitized by Google

ter allen Thiergeschlechten ift bis jeho blefes bas ftarte fte geworben; benn ich habe in diefer Ausgabe 56 Arten beffelben befchrieben.

482) Erchblatt. Ph. quercifolia. L. 233. 18. Rof. Inf. r. Th. Phal. Cl. II. Tab. XXXVI. Frifch. Inf. 3. Th. 1. Laf. 3. Fig. Er hat rostfarbene Flus gel, und vier fchwarze gefchlangelte Streifen auf bens Man findet ibn auf der gemeinen Weibe, und einigen Grasarten.

483) Binbeerblatt. Ph. rubi. L. 233. 21. Rbs. Inf. Suppl. Tab. XLIX. Das Mannchen, bas fich ben mir verwandelte, war blag roftfarben, nicht so buntelbraun, wie benm Rofel; bie obern Rlugel hatten hellere Queerbinden, von welchen die untere et was geschlängelt war. Die Raupe fand ich auf bem Dinbeerenftrauch; ich habe fie aber mit lindenblattern, bie ich eben ben ber Band batte, gefüttert, bie fie bes gierig fraß, und ben Weibenblattern vorzog. Das Beibchen femme ich blos aus bem Rbfel.

484) Eichensteiger. Ph. Quercus. L. 233. 25. 306. Anf. 1. Eb. Phal. Cl. II. Tab. XXXV. a. Goed. int. ed. Lift. fig. 88. Mit ausgebreiteten Blugeln halt er über zween Boll. Die Rugel find alle bunkelroffe farben mit einer gefrummten fcmugiggelben linie, nur Die obern Blugel haben jeber einen fleinen weißlichten, Kalt runben Gleden. Die Raupe findet man auf

Eichen.

485) Ochsentopf. Ph. bucephala. L. 233.31. Mos. 3ms. r. Th. Phal. Cl. H. Tab. XIV. Er hat graue Blugel mit einem gelben Becten an ber Spife. Man nennet ihn sonst auch ben Mondvogel ober Waffentrager. Dan trifft ibn auf verschiebenen Baumen, am ofterften auf ber Linde an.

486) Dappelvogel. Ph. populi. L. 233. 34. Ros. Inf. r. Th. Phal. Cl. II. Tab. LX. Der letb ift braun, braun, und hat helle gekrummte Binden. Die Obere flügel find grau, und haben geschlängelte blaggelbe Binden, unter welchen ein fleinvres gekrummtes Band bis an die Burzel bes Flügels gehet; der untere Flügel ift grau, und hat in der Mitten eine blassere ger krummete Binde, und eine braune Bandeinfassung. Er kommt auf verschiedenen Baumen vor.

487) Buschelraupenvogel. Ph. sascelling. L. 233. 55. Ros. Ins. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. XXXVII. Die obern Flügel sind grau, und haben in der Mitten einen braunen Queerstreifen, auf welchem ein fast drenectigter weißer Flecken, und neben demselben ein eckigtgeschlungener schwarzer Streisen, mit einer weißen Einfassung stehen; an den Wurzeln sind sie weiß, mit kleinen schwarzen Tupfeln; die unstern Flügel sind erdfarben mit schwärzlichen, in die länge gehenden Streisen. Die Raupe nährt sich auf verschiedenen Pflanzen, besonders aus Erlen.

488) Kronenvogel. Ph. Camelina. L. 233.80. Mbs. Inf. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. XXVIII. Die obern Flügel sind rostfarben mit dren verschiedentlich gezeichneten Queerstrichen; die untern Flügel sind blaß schwefelfarben, und haben gegen den Rand eine braune Einfassung, auf welche eine außere blaßgelbe folget; das außere Ende derselben hat nicht weit von der Wurzel einen schwarzen derenktigten Flecken, und die innere Ecke nach dem Körper zu einen dergleichen vierectigten; alle sind gezahnt. Man sindet sie auf verschiedenen Offanzen.

489) Rupfersingel, goldener Buchstabe. Ph. Gamma. L. 233. 127. Ros. Ins. 1. Th. Phal. Cl. III. Tab. V. Die obern Flügel haben eine Missehung von dunkelbrauner, grauer und röthlicher Zeichseung, und eine weißlichte Figur, die einem griechtsschen Samma einigermaßen gleich siebet; die untern find an ber Wurzel rothlich, gegen ben Rand grau; fie find alle gezahnt. Man findet fie auf verschiebenen

Bemachfen.

490) Ringelvogel. Ph. Neustria. L. 233. 35. Mof. Inf. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. VI. Srifth Jul. 1. Th. 2. Tafel. Gie legt ihre Ener in mehreren Ringen bicht nebeneinander um bunne Baumaffe, befonders um die Uefte ber Obstbaume. Diefe Ener ba ben eine febr barte Schaale, burch welche weber Regen noch Schnee, noch die ftrenge Ralte bringen, beswegen fie fich ben Winter hindurch unverfehrt erhalten. Die Meifen follen biefe Eper begierig auffuchen. Auch Die Raupe scheuet die Kalte nicht. Im Fruhling 1784, ber fast beständig falt mar, und ba immer Mordwinde mebeten, auch fpate Dachtfrofte einfielen, maren fie fo baufig, baß ichon im Unfange bes Junius bie linbenblatter fast gang verzehret, und die Rirschenbluthe an vielen Orten febr bermuftet mar. 3ch fand einmal eine Menge Raupen, Die einen Rirfcbaum anftiegen, und feste einige jur Bermanblung bin. Gie ließen fich mit lindenblattern futtern, die fie febr begierig fragen, ba ich ihnen eben feine andere vorzusegen batte, bis fie fich einspannen. Dach ein und zwanzig Tagen tamen bie Schmetterlinge hervor. Sie waren alle fleis ner ale Rofels Figuren, und in ber Zeichnung febr verschieden. Einige waren am Korper und ben Rids geln blaß gimmetfarben, nur hatten die Oberflugel eine breite, etwas gebogene Queerbinde, von bunflerer brauner Barbe; auf ber innern Geite ber Blugel aber fane ben am außern Ranbe und an ber Spige fast brenectigte Bleden von eben ber Farbe; ber Ropf war gleichfalls buntelbraun; ber hinterleib und bas Bruftfud febr baarigt und gottig. Ein paar andere maren jenen faft gleich, nur ftanben auf ben obern Rlugeln fatt ber breiten Queerbinde zween bunkele Streifen, welche fo weic

weit von einander abstanden, als jene Queerbinden breit waren. Eine Spielart war ganz braumroth, ohne einige Zeichnung. Diese wurde ich für eine andere Art gehalten haben, wenn ich nicht selbst sie aus einersten Raupenart hatte entstehen gesehen. Ob der Uniterscheid das Kennzeichen des verschiedenen Geschlechts sen, das kann ich nicht bestimmen, weil die mehresten gleich nach der Verwandfung starben.

- 491) Mascher. Ph. libatrix. L. 233. 78. 986. Inf. 4. Th. Tab. XX. Ropf und Bruftstud find pos merangenfarben; Die Blugel find braunroth; über die obern Flugel geben zwo weiße etwas geschlungene linien queer hinweg; noch fteben auf jedem diefer Glugel zween fleine weiße Puncte, einer bicht am Brufifiud, ber andere in ber Mitten bes Flugelrandes; auf jedem Flugel lauft von ben Flugelmurgeln ein etwas breiter pomerangenfarbener Streifen die lange hinab, bis an ben awenten weißen Queerftrich. Die Flugel find am bintern Ranbe ausgezacht, fo daß fie verschiedene Spis Ben von ungleicher tange haben. Die untern Slugel und fdmugighellroth, werben aber gegen ben Rand, ber einen breiten Saum bat, buntelaschfarben. Diefe find vollig ungezackt. Die Maupe findet fich auf einis gen Weibenarten.
- 492) Tagling. Ph. papilionaria. L. 233. 225. Rof. Inf. 4. The XVIII. Der leib ist aschfarben, ein wenig ind Grüne spielend; das Bruststütt ist blagsgrün; die Flügel haben ein schönes Meergrün, und fast in der Mitten eine schmale geschlängelte weiße Queerlinie; der äußere Rand hat eine schmale gelba Einfassung. Die Raupe habe ich nicht gesehen.
- 493) Bar. Ph. Caja. L. 233. 35. Mbs. Ins. I. Th. Phal. Cl. II. Tab. I. Frisch Ins. 2. Th. Tab. IX. Die obern Flügel sind braun und weißges schläns

schlängelt, bie untern sind purpurfarben, und haben

ichwarze Blecken.

494) Raumfleck. Ph. villica. L. 233. 41. Rof. Inf. 4. Th. Tab. XXVIII. fig. 2. Tab. XXIX. fig. 1-4. Frisch Inf. 10. Th. Tab. II. Er hat schwarze Oberslügel mit acht unförmlichen weißen Flexen, und gelbe Unterslügel mit schwarzen Flecken. Die Raupe halt sich auf ber Brennessel auf.

495) Ungleicher Machtschmetterling. Ph. dispar. L. 233. 44. Rhs. Inf. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. III. Frisch Inf. 1. Eh. Tab. III. Man nennt ihn sonst auch ven Großtopf. Das Mannchen hat grau und weiß gesteckte Flügel, bas Welbchen weiße mit

fthwarjen gegabnelten Streifen.

496) Goldafter. Ph. Chrysorrhoea. L. 233. 45. Ros. Inf. r. Th. Phal. Cl. II. Tab. XXII. Frisch Inf. 3. Th. Tab. XVIII. Er ist ganz weiß; ber hinterleib ist hellgelb und wolligt. Die Naupe

nabrt fich auf Obstbaumen.

497) Weidennachtschmetterling. Ph. Salicis. L. 233. 46. Ros. Inf. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. IX. Frisch Inf. 2. Th. Tab. IV. Man nennt ihn sonst auch ben Ringelsuß. Seine Flügel sind alle weiß, und haben gar keine Zeichnung. Er ist auf einigen Weidenarten, besonders ber Bandweide, häusig zu sinden. Die Zeit seiner Vermandlung ist zu Ende des Junius.

498) Bettlerin. Ph. mendica. L. 233. 47. Ein ganz fleiner Nachtschmetterling mit ganz grauen Jugeln. Ihren Wamen hat sie von der beugenden Bewegung der Raupe. Man findet sie hin und wie

der in Balbern.

499) Eckfleck. Ph. gonostigma. L. 233. 57. Mof. Inf. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. XLVIII. Die obern Flügel sind grau, und haben hell erdfarbene Zeichnungen; die untern Flügel sind auch grau, haben aber

aber gar keine Zeichnungen. Alle vier haben am Ranbe eine weiße Einfassung, boch die untern eine breitere, als die obern. Man findet ihn auf verschiedenen Gar-

tengewachsen.

500) Ropfhänger, schamhafter Machte Schmettetling. Ph. pudibunda. L. 233. 34. Ros. Ins. 1. Th. Phal. El. U. Tab. XXXVIII. Er hat graulichte Flügel mit dren dunkelbraunen Queerbinden. Im Sigen läßt er den Ropf zwischen den Borderschenkeln hinabhangen. Man findet ihn auf Obstdaumen.

501) Zitterschmetterling, Jahnflugel. Ph. tremula. L. 233. 58. Die obern Flugel haben am ine nern Ranbe einen gegahnelten Fleden. Man finbet

ihn auf ber ibhne und auf ber Efpe.

502) Blaukopf. Ph. coerdleocephala. L. 233. 59. Rof. Inf. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. XVI. Frisch Inf. 10. Th. Tab. III. fig. 4. Die Ftügel sind erbfarben, und haben zween zusammensließende nierenformige Flecken; ber außere Rand, hat einen schwarzen wellenformigen Streifen. Man sindet sie auf den Bluthen einiger Obstdume.

503) Zolzdich. Ph. Cossus. L. 233.63. Goed. inc. ed. List. sig. 39. Ein Schmetterling mit grau und schwarzewolften Flügeln; das Bruststück ist vors ne weiß, und hat hinten eine schwarze Binde. Die Raupe halt sich in faulen Holzstämmen auf, die sie mit sehr vielen tochern durchbohrt, besonders liebt sie Weibenarten.

504) Das Verwunderungszeichen. Ph. exclamationis. L. 233, 155. Die Aberstügel sind maus sefarben, und haben einige blassere gekrümmete Streis fen, gegen die Wurzel einen schwarzen Streisen, und neben demselben in der Mitten der Flügel einen brausnen fast herzsörmigen Flecken. Die untern Flügel sind welß. Die Naupe hält sich im Grase auf; der Maupe hält sich im Grase auf; der Maupe halt sich im Grase auf; der Maupe halt sich im Grase auf;

Schmetterling fliegt bes Abends haufig herum. 3ch babe feine Große febr verschieden gefunden.

- 505) Grasmaber. Ph. graminis. L. 233. 70. Er ist grau, und hat weiße Ringe und einen weißen Flecken. Die Raupe spimet sich um Johannis ein, und verwandelt sich in eine Puppe. Dem Wiesenwuchs pflegt ste sehr nachtheilig zu senn. Die Krahen, denen sie eine angenehme Nahrung sind, saubern die Wiesen sehr von ihrer Brut, und verhindern ihre starke Bermehrung. Man sieht sie deswegen nicht außerordents lich häusig.
- 506) Das Sieb, Siebflügel. Ph. Cribrum. L. 233. 76. Dieser Schmetterling ist an den Obersflügeln weißlicht, mit schwarzen Puncten, die in die Queere gehen.
- 507) Blausich. Ph. Aesculi. L. 233. 83. Abs. Ins. 3. Th. Tab. XLVIII. sig. 5. 6. Die Vorderstübgel sind weiß, und wit schwarzblauen Puncten bestreuet; die Hinterslügel haben nur am außern Rande Fleckben von eben der Farbe. Die Raupe nährt sich auf der Birke, Erle und wilden Castanie.
- 508) Lichtstager. Ph. lucernea. L. 233. 102. Ein aschgrauer Schmetterling mit bren weißen Stress fen, die etwas geschlängelt geben. Des Abends pflegt er um das licht herumzustattern. Er soll ben Bienens stocken sehr nachtheilig senn.

509) Die Perlobte. Ph. nupta. L. 233. 119. Rof. Inf. 1. Th. Phal. El. II. Tab. XV. Sie hat graue Oberflügel und rothe Unterflügel mit zween breiten schwarzen Queerstrichen. Die Raupe nahrt sich auf ben Weibenbaumen.

510) Gevierter Punct. Ph. absynthii. L. 233. 133. Ros. Ins. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. LXI. Frisch Ins. 7. Th. Tab. XII. Die Flügel sind grau, und haben haben schwärzliche Binden, und zwischen benfelben fier ben vier Puncte im Biered.

511) Die Zausmutter. Ph. Pronuba. L. 233. x21, Goed. ins. ed. List. fig. 41. Die Oberflügel find fast stabsfarben, und haben einen nierenformigen braus nen Flecken, und neben demselben einen weißlichten runden Flecken; die untern Flügel sind gelb, und has ben neben dem Rande eine schwarze Einfassung. Man sieht es auf dem Läschelkraut und auf andern Pflanzen.

512) Welling. Ph. Wawaria. L. 233. 219. Goed. ins. ed. List. fig. 12. wo die Zeichnung ziemlich richtig ist. Der Schmetterling gehört unter die mit telmäßigen. Die Flügel sind weißerau; die Borders flügel haben oberhalb vier kurze schwarze Queerstriche lein, von welchen der zwente der längste, der leste aber der breiteste ist. Man sindet die Raupe auf dem Johannisbeerstrauch; ben uns aber kommt er nur zus weilen vor.

513) Splitterstrich. Ph. typica. L. 233. 186. Ros. Inf. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. LVI. Der Grund ber obern Flügel ist dunkelerbfarben; über biesen gehen verschiedene unterbrochene Queerstriche und Zeichnungen; sie haben alle eine breite Borte von heller Farbe. Die untern Flügel sind grau, ohne einige Zeichnung, und haben eine schmale Randeinfassung von heller Erbefarbe.

514) Griechisches Psi. Ph. Psi. L. 233. 35. Môs. Ins. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. VII. VIII. Frisch Ins. 2. Th. Tab. II. Es hat graulichte niedergebogen Flügel, von welchen die oberen Zeichnungen haben, die wie ein griechisches Psi gestaltet sind. Man sindet die Naupe auf Eichen, Erlen und Apfelbaumen.

515) Der Buckel. Ph. pinastri. L. 233. 160. Er hat weiße Flügel mit schwarzen Zeichnungen und E 2

ein hockerigtes Bruftstad. Die Raupe halt fich auf Richtenbaumen auf.

516) Robleule. Ph. brafficae. L. 233. 163. Mof. Inf. 1. Th. Phak Cl. II. Tab. XXIX. fig. 4. 5. Sie ift grau und rufffarben gesteckt, und hat zusams mengebogene Flügel. Man trifft die Raupe auf bem Rohl, der tauben Nessel, und andern Gewächsen an.

517) Weidenwickler. Ph. Clorana. L. 233. 287. Abf. Anf. x. Th. Phal. Cl. IV. Tab. III. Ein kleiner Nachtschmetterling mit grunen ungesteckten Oberstügeln mit weißer Einfassung; die Unterflügel sind weißlicht, und haben afchgraue Streifen. Ben uns ist dieser Schmetterling selten. Die Naupe nahrt sich auf Weibenbaumen.

5187 Griechisches Chi. Ph. Chi. L. 233.136. Rof. Inf. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. III. Die obern Flüget find blaulicht grau, und haben feine schwarze geschlängelte Zeichnungen, und weiße Flecken; die und tern Flügel sind grau, und haben feine dunklere Lidopfelchen. Der Aufenthalt der Raupe ist der Weidens daum.

519) Sägerand, Ph. perficariae. L. 233. 142. Mbf. Inf. 1. Th. Phal. Cl. II. Tab. XXX. Die obern Flügel sind dunkelerdfarben, und haben eine hellere Queerbinde gegen den Rand zu, und einen dergleichen Flecken, in der Mitten einen weißen nierenformigen Flecken, auf dem noch ein kleinerer brauner stehet. Die untern Flügel sind schmuchig violkarben, gegen die Wurzel geblicht schattirt. Die Raupe nährt sich auf dem Flöhkraut.

520) Messelfpanner. Ph. urticata. L. 233. 272. Ros. Ins. 1. Th. Phal. Cl. IV. Tab. XIV. Die Flügel find weiß, und haben schwarzbraune Flecken und unterbrochene Binden; das Bruftstud und der Steiß sind gelb, und haben breite schwarze Flecken.

Man fiehet die Raupe auf Resfein, ber Meite und andetn Bewachsen.

521) Meffelwurm. Ph. verticalis. L. 233. 335. Rhf. Inf. r. Th. Phal. Cl. IV. Tab. IV. Die Flügel sind leberfarbengelb, und haben graue wellen formige Queerzeichnungen. Die große Meffel giebt der Name Aufenthals und Nahrung.

522) Birmenotte, Apfeimotte. Ph. pomonolla. L. 233. 404. Rof. Inf. 1. Th. Phal. Cl. IV. Tab. XIII. Die obern Flügel sind grau, und haben buntle Queerstreifen, und am außem Rande einen großen braunen Flecken. Sie gehort zu ben fleinen Schmetterlingen, Die Mabe halt sich im Obste auf,

523) Sauemoste. Ph. fuscelle. L. 233. 469. Die Flügel find schwußigbraum; die obern Itugel has ben zween schwarze Pnucte und einen bunkelbraunen Strich gegen die außere Spike. Man sieht sie Abunds und Nachts in den Haufern herumstattern,

324) Zissenfresser. Ph. Pili. L. 233. 272. Rof. Inf. 1. Th. Phal: Cl. H. Tab. LII. Sie hat stabildaue Fliges mit hellgrauen Ringen. Die Raupe halt sich, auf verschiebenen schotentragenden Gewächsetz auf, deren Hullen sie vernichtet.

525) Flammenflügel. Pa. pyramides. L. \$33.
181. Ros. Ins. 1. Th. Phal. Cl. Il. Tab. XI., Die Flügel find dunkelgrau, und hoden hellgraue geschhnels te Queerbinden. Die Raupe findet man auf Eich baumen.

526) Milcoflügel. Ph. lactearia. L. 233. 194. Ein fleiner ganz weißer Schmetterling, ohne einige Reichnung.

527) Mageflügel. Ph. alniaria. L. 233. 205. Ribf, Inf. 1. Th. Phal. Cl. III. Tab. I. Die Flügel sind gelb, und mit pomeranzenfarbenen Staube bestreuet, sie haben zwo bunkelbranne Queerlinien, und £ 3

Digitized by Google

feben am Runde wie gernaget, wood vielmehr wie gefrangt aus. Die Raupe balt fich in Erleimatbern auf. 3m Sommer 1782 fant ich eine Raupe biefes Schmetterlinge, und feste fie jur Bermanblung bin. Mach abgestreifter Raupenhant ersthien bie Dubpe grass grun, blafte aber nuch ein paar Tagen ab, und wurs be meergrun. Mach vier und zwanzig Lagen fam ber Schmetterling jum Borfchein. Er hatte aber eine athbere Zeichnung, als Rofel von ihm gegeben bat. Die Rlugel waren auf ber obern Seite burchgebenbs bunfel ocherfarben, sone einige Beichnung; auf bet untern Seite ber obern Bluget ging queer burch bie Mitte ein bunfelbrauner fdimaler Streifen, in beffet Mitten ein Lugelformiger Rleden ftant; Die Ede hatte einen Flecken von eben ber Facte: Du bie Raupe vollig mit Rofels feiner übereinfam, und fich vor melnen Augen vermanbelte: fo mar ich überzeuget, baß ber Schmetterling eine Abart ber Ph. alniariae fen. Eine Spielart, Die fich zu einer anbem Zeit ben mir verwandelte, fommt mehr mit Mofete Beichnung überein, ob fie gleich ebenfalls etwas abweichet. Bruftftict, beb leib und bie Rlugel find blagodjerfare ben, am außern Ranbe fowol, als um innern, etwas bunflerer; auf bem obern Alugel fteben zween unmert. liche afchfarbene Queerstreifen , beren Zwischenraum graue Tupfeln bat. Die Raupe fant ich im Bieferis malbe.

528) Cintenfleck. Ph. groffulariata. L. 233.
242. Rof. Inf. 1. Th. Phal. Cl. III. Tab. II. wo eine ziemlich richtige Zeichnung gegeben wird. Felich Inf. 3. Th. II. Lafel. Der Schmetterling ist von mittleter Größe. Sein Körper ist gelb, und hat schwarze Puncte; die Flügel sind weiß. Un den Oberssingeln stehen an der Wurzel einige schwarzbraune runde Flecken, weiterhin am Nande drey dergleichen in eine

einandergeflossene; dann gust von dem innern bis in die Mitte ein gefrümmter Queerfreisen, neben webehem einige bis an den außeren Rand fortlaufen; unter diesen formiren einige dunkele Flecken die zwote Queerreihe; von eben solchen ist auch das außerste End die dieser Flügel eingefaßt. Die untern Flügel sind schwarz getüpfelt. Man sindet ihn zuweilen in Tannenwäldern; die Raupe aber sindet man am häusigsten auf dem Stachelbeerstrauch.

529) Der Pfant. Ph. pavonia. L. 233. 7. Die obern Flügel find braunroth und blaßpfirschfarben gezeichnet; die untern Flügel sind hellgelb, und haben eine außere rothbraune Randeinfassung, auf welche innerhalb eine weißlichte folgt, die wieder von einer nothbraumen umgehen ist. Alle vier Flügel haben ein jeder ein schwarzes Veuglein mit zwey seinen gelbliche sen Ringlein; die Lenglein der oberen Flügel stehen auf einem weißen winfeligten Queerssechen. Die Raupe wird zuweilen auf Erlen gesunden.

53d) Rittersporneule. Ph. Delphinii. L. 233. 289. Rof. In Pap. noct. Cl. II. T. XII. Die Flügel haben purpurfarbene, blaue und rosenfarbene Dueerzeichnungen, die verschiedentlich mit einander abwechseln. Die Randeurfassung ist blaßgelb. Die Range kommt zuweilen auf dem Rittersporn, doch nur felten, und nicht in allen Jahren vor.

531) Gabelstwans. Ph. Vinula. L. 233.29.
Rif. Inf. I. Pap noct. Cl. IL. T. XIX. Die Flügel find blaggrau, und haben bunkelgraue Streifen, und wellenformige Zeichnungen, die in die Queere gehen. Man findet die Raupe zuweilen auf der gemeinen Weibe.

532) Der Jickhark. Ph. Zickzack. L. 233. 61. Rof. Inf. L. Pap. nock. Cl. U. T. XX. Die obern Jinget sind dumkelerdfarben, die untern weißlicht. Alle £ 4 haben haben fdmarze zacigtlaufenbe Queerbinden. Die

533) Wollkrautenle. Ph. Vorbasci. L. 233.
113. Ros. Jus. I. Pap. nock. Cl. II. T. XXIII. Die Plusgel sind am äußersten Rande gezaakt, und haben aus serhalb eine schwarze Einfastung, auf welche eine blaßigelbe, dann wieder eine schwarze folget. Die oberen Flügel sind blaßocherfarben mit etwas Weißem gemischt, und haben am vordern und hintern Rande einen dunt keln erdfarbenen breiten Streisen. Die unteren Flügel sind dunkelaschgrau, gegen die Wurzel mit etwas Gelbem gemischt. Man sieht die Raupe auf dem Wollkraut, zuweilen auf der gemeinen Weide.

534) Meltensauger, Ph. Atriplicis. L. 233. 173. Abf. Inf. I. Pap. noct. Cl. II. T. XXXI. Die Flügel sind gezack, dunkelbraun, und haben seine, graue, gelblichte und weiße Queerzeichnungen, welche durch eine breite gelbe Zeichnung, die in der Witten stebet, erhöhet werden. Auf der Weste.

535) Glitschiuß. Ph. lubricipeda. L. 233.
69. Rof. Inf. I. Pap. noch. Cl. II. T. XLVI. 3ch habe nur bas Mannchen gesehen, bas an einer offenen Walbstelle herumschwärmete. Es hat weiße Fingel, die mit schwarzen Puncten bestreuet sind, und am vors dern Rande eine liniensbrmige schwarze Einfassung, am hintern Rande eine breitere blaßgraue haben. Der Korper ist lebhaft hellgelb, und hat in der Mitten und an den beiden Seiten vierectigte schwarze Fleckchen in Reihen bis an das Steißende hinunter stehen.

536) Jacobaerin. Ph. Jacobene. L. 233. III: Ros. Inf. I. Pap. noct. Cl. II. T. XLIX. Die oberen Flügel sind schwarz, und haben am hintern Rande zween fast rautenformige farminfarbene Flecken; langs dem vordern Rand läuft ein schwaler Streifen von ders selben Farbe; die hintern Flügel sind karminfarben, und

und haben eine femarze Sinfaffung. Der Korper ift schwarz. Die Naupe nahrt sich auf bem St. Jacobs, traute. Dieser schone Nachtvogel ift jedoch ben und außerft seken, und wird in manchen Jahren gar nicht gesehen.

537) Das Pflaumenblatt. Ph. pruni. L. 233.
22. Rof. Inf. I. Pap. noch. Cl. II. T. XXXVI. Die Flügel find bunkelpomeranzenfarben, am Rande ger jackt, mit einer schmalen schwarzen Einfassung, welcher nach einem breiten Zwischenraum ein bergleichen gezähe nelter Queerstreisen, und bann weiter oberwärts noch zween, weit von einander abstehende glatte Striche von eben derselben Farbe folgen; in der Mitten der obern Flügel steht ein unsormlicher weißer Flecken mit einer schmalen dunkeln Einfassung. Man sindet die Raupe auf Apfelbaumen.

539) Zaselrußeule. Ph. coryli. L. 233. 50. Nof. Inf. I. Pop. noct. Cl. II. T. XLVI. Die ober ren Flügel sind vorne aschgrau, und haben wellenformige Zeichnungen und kinien, und ein schwarzes, inswendig weißgetüpfeltes Aeuglein; der außere Nandaller vier Flügel ist gesaumt. Wean sindet die Naupe in Nusaebegen.

539) Rablfauger. Ph. elinguaris. L. 233.
211. Rof. Inf. I. Pap. noct. Cl. III. T. IX. Die oberen Flügel sind schwefelfarben, die untern noch mehr blafgelb; an jenen ist in der Mitten eine breite blafbraune Queerbinde mit einem schwarzen Tupfel. Die Naupe pflegt auf Obstbaumen vorzukommen.

540) Grunwickler. Ph. viridana. L. 233.
286. Rof. Inf. Pap. noct. Cl. IV. T. I. Die oberen Flügel find gradgrün, die unteren find weißlicht, und haben jarte, nichfarbene Streifen; jene haben ringes herum eine weiße-Ranbeinfassung, mit einer schmalen grauen Borte, diese haben eine graue Ranbeinfassung. Ich & 5

Digitized by Google

#### 1. Abtheilung. V. Abschnitt.

Oberflügel haben bren dunfkere schräge Streifen; Die untern haben gegen das außere Ende einen blaffern Queerstreifen. Man trifft die Raupe in Kuchengarten an.

- 549) Cuchmotte. Ph. vostionella. L. 233; 370. Die Flügel find aschfarben, am Rande weiß. Die Made hatt fich in tuchenen Kleidungsstücken auf, bie sie vermustet.
  - 550) Tapetenmotte. Ph. tapozella. L. 233; 371. Die obern Flugel find schwarz, hinterwarts weißlicht; die untern Flugel find grau. Die Made verbirgt fich in wollenen Rleidern, Fellen und Tapeten, die sie gerfrift.
  - 551) Pelzmotte. Ph. pellionella. L. 233. 372. Ros. Inf. 1 Ch. Phal. Cl. IV. Tab. XVII. Die Flügel sind grau, und haben in der Mitte einen schwarzen Punct. Die Motte hauset um Pelzwerk sehr übel.
  - 552) Bleidermotte. Ph. farcitella. L. 233. 373. Bof. Inf. 1 Th. Phal. Cl. IV. Tab. XVII. Sie hat graue Flügel, und auf jeder Seite bes Brufte fruts einen weißen Punct. Die Motte halt fich in allerlen Rleidungsstuden auf.
  - 553) Harzmotte. Ph. reunella: L. 233. 406. Inf. 1 Th. Ph. Cl. IV. Tab. XVI. Frisch. Inf. 10 Th. 9 Cafel. Ein fleiner Machtschmetter ling mit grauen Oberflügeln, welche braune Queerfles den haben, und mit braunen Unterflügeln, welche eine weiße Einfassung haben. Die Raupe trifft man oft in ben Harzbeulen ber Fichtenzweige an.

# IV. Mit aderigten Flügeln. Neuroptera.

# I. Wassernymphe. Libellula. L. gen. 234.

Sie haben vier ausgespannte geaberte Flugel, furge Fublborner, und ein vielfieferiges Maul. Das Mannchen hat einen gabeiformigen Schwanz. Mucken und Fliegen sind ihre Nahrung.

554) Vierfleckigte Wassernyunphe. L. quadrimaculata. L. 234. t. Diefe Gattung mar im Sabe 1779 gu Ende des Man und gu Unfange des Junius ben uns einige Tage lang fo außerordentlich baufig, baß man fich ihrer taum erwehren fonnte. Man fabe fie, befonders bes Bormittags in vielen Schaaren, allenthalben, auch in ber Stadt berumfliegen. famen zwar mit ber, in ber ichwebischen ganna Do. 1459. gegebenen Befchreibung nicht bollig überein; aber bas entscheibende Rennzeithen, welches barin be fiebet, bag fie außer bem fcwarzen Punct an bem außern Blugelrande noch einen langlichten schwarzen Blecken haben, mar an biefen allen beutlich ju feben. Un jedem Seitenrande des Ropfes fanden zween gelbe. Bleckchen, und an jeder Seite des untern Riefers einer. Einige hatten ftatt ber fcmarjen Blugelfleden, buntele braune Blecken, Die fich in ein gewolftes Blagbraunt verlohren; an allen waren die Flugelwurgeln gelb: nur fand an den hintern Glugeln unter dem Gelben ein großer fcmarger Rlecken. Unfere Sifcher verfprachen fich ben ihrer großen Menge einen fehr reichen lachse fang; aber ihre Hoffnung murbe getaufcht; benn er mar taum fo ergiebig, als er in anbern Jahren ju fenn pflegt.

555) Gelblichte Wassenymphe. L. slavescens. L. 234. 2. Ros. Ins. 2 Ch. Aquat. Cl. II.

- Tab. V. Der Kösper ift oberhalb gelbgrun, und hat einen die lange hinuntergehenden schwarzen Streifen, über welchen einige schwarze Queerstreifen gehen; die Flügel sind am Grunde blafgelb. Man sindet sie zus wellen an Gewässern.
- 556) Brune Wassernymphe. L. rubicunda. L. 234. 4. Ros. Ins. 2 Th. Aquat. Cl. II. Tab. VII. sig. 4. Der Körper ist braunroth, und hat obershalb schwarze Queerstreifen, und schwarze, in die känge gehende Striche. Die Flügel sind am Grunde schwärzlich. Auch diesen sindet man an Gewässern.
- 557) Breitleibige Wassernymphe. L. dopressa. L. 234. 5. Ihre Flügel sind am vordern Rande schwärzlicht. Das Bruststud hat zwo gelbe Queer, linien, und der kurze platte leib an den Seiten gelbe Plecken,
- 558) Gemeine Wassernymphe, Gottesspferden, in Livland: Gottessperling. L. vulgatissima. L. 234. 6. Der Ehste nennet sie Lidrik. Sie ist hinlanglich befandt, und in manchen Jahren sehr häusig.
- 559) Gegitterte Wassernymphe, Gitter, batich. L. cancellata. L. 234. 7. Die Brust ist ziegelfarben, und hat oben zwo schwarze linien, und an den Seiten zween Flecken. Der Körper ist hellbraum, und hat auf dem Rücken und an den Seiten unt erbrochene gelbe linien. Sie ist fast so groß, wie die gemeine Wassernymphe.
- 560) Rupfergrune Wassernymphe. L. aenea. L. 234. 5. Der Korper ist glanzend kupfergrun; bie Flugel sind am außern Rande hellbraun, und haben einen langlichten dunkeln Flecken; an der Wurzel sind sie gelblicht.

561) Große Wassernymphe, ober Wasser bure, Riesin. L. grandis. L. 234. 9. Sie hat

blaulicht graue Flugel.

562) Schmale Waffernymphe, Jungfer. L. virgo. L. 234. 20. Ihre vorbern Flagel haben in der Mitte ein schones Blau. Eben diefe Farbe hat der schmale Korper. Man hat verschiedene Abanderungen von dieser Art.

563) Magdechen. L. Puella. L. 234. 21. Sie hat glasfarbene Flügel, die am äußern Rande einen fleinen dunfelbraunen Flecken haben. Es giebt beren auch ben uns verschiedene Abarten. Am häusigssten sind- die, mit blauem Körper, seltener die mit grünem Körper. Eine Abanderung mit blauen Flüsgeln und Körper kommt am seltensten vor.

## II. Tagthierchen. Ephemera. L. gen. 235.

Die Insecten bieses Geschlechts haben aufgerichete Flugel, von welchen die hintern gang flein find;

ihr Schwanz ist borftformig.

564) Gemeines Canthierchen, Uferaas. E. vulgata. L. 235. 1. Es ist etwa brenmal so groß als eine Mücke; die Flügel sind braun, und haben zween dunkle gewölkte Flecken auf dem obern Flügel. Man findet ihn an Bewässern. Sie halten sich viele Monate in großen Schaaren im Wasser auf, wa sie sich mehrere male häuten, kommen endlich hervor und die leste Haut abzustreisen, da sie dann gleich darauf herumsliegen, sich begatten, Eper legen, und sterben, welches alles das Geschäffte eines einzigen Tages ist. Biele verunglücken den der lesten Häutung, fallen ins Wasser, und kommen um. Un unsern Stranden sind sie oft so außerordentlich häusig, daß sie, wie z. B. im August 1788 bemerkt wurde, einen halben Zuß

iber einander, an ben Dunaftrand und auf bie Schiffsbrude fielen; viele murden eben ber ber legten Sautung angetroffen.

565) Gelbes Tanthierchen. E. lutea. L. 235. 2. Er hat einen gelben Korper; die Flugel find braun geabert; ber Schwanz hat bren lange Borften.

566) Stundenthierchen, Saftwurm. E. horaria. L. 235. 9. Es ist so groß, wie eine kleine Fliege, und hat weiße Flügel mit einem schwärzlichen Nande. Es halt sich am Seestrande im Wasser häusig auf. Sein teben währet sehr kurs, nur einige Stunden; dies hat ihm den beutschen Namen gegeben.

# III. Wassereulchen. Phryganea. L. gen. 236.

Sie haben niedergebogene Flügel, von welchen bie untern gefaltet find; ihre Fuhlhorner find langer,

als bas Bruftstud.

Bon diesen Insecten findet man auch ben und verschiedene Arten, die man aber wegen ihrer Kleins beit nicht leicht von einander unterscheiden kann. Ihre aus Sande gebauten Puppenhäuser sindet man im Fruhjahr an den Wassergraben häusig genug.

rhombica. L. 236. 8. Es hat gelbe geaderte Flügel, von welchen die vordern, jeder zween weiße Flecken

haben.

568) Schwarzblaues Wassereulchen. Phr. nigra. L. 236. 11. Die Flügel sind dunkel stahlblau, etwas ins Grune spielend; die Fühlhörner sind mehr als doppelt so lang, als der Körper. Man siehet sie zuweilen Ubends haufenweise in der luft herumsschwärmen.

569) Geffreistes Wasserenlchen. Par. ftriara. L. 236. 5. Er ist gegen einen Boll lang, und hat brette rostfarbene schwarzzestreiste Flügel. Auch biesen siehet man bes Ubends oft in Schaaren hers umfliegen.

# IV. Stinkfliege. Hemerobius. L. gen. 237.

Sie haben niedergedogene Ftugel, ein gewolbtes Bruftftuck, und ausgestreckte borftformige Fuhlhorner, bie langer find, als das Bruftstuck.

570) Rleine Stinkfliege, kleiner Stinker, Blattlausefresser. H. Perla. L. 237. 2. Er ist zeisiggrun, und hatt sich auf verschiedenen Pflanzen

auf, wo er fich von Blattlaufen nabrt.

571) Goldängige Stinkfliege, Goldauge. H. Ckrysops. L. 237. 4. Sie ist schwarz und gruns gesteckt. Ihren Namen hat sie von dem stinkenden Saft, ben sie von sich giebt, wein man sie mit der Band berühret.

572) Gassenstinkfliege, Rothfliege. H. lutarius. L. 237. 14. Diese Fliege, hat lange weiße braungestreifte Flügel, und einen schwarzen Körper. Die tarve halt sich im Mist und Sassenkehricht auf.

# V. Bastardjungfer. Myrmeleon. L. gen. 238.

Die Infecten Diefes Geschlechts haben nieberges bogene Flugel, und einen zangenformigen Schwanz.

573) Ameisenlowe. M. formicarum. L. 238. 3. Die Flügel haben am hintern Rande einen Flecken von weiser Farbe. Das Männchen ist nicht so groß, als vas Weibchen. Die bewundernswürdige und schlaue Naturgesch. von Livi. Art, mit welcher bie. Mabe biefes Infects bie Umeisen und andere fleine Infesten erhafcht, wie auch ihre Ge-Stalt und Bermanblung, beschreibt Bosel in feinen Insectenbel. 3 Th. G. 101, u. f. Suppl. Tab. XVI. XVIII. XIX. XXI. wo gute Zeichnungen find.

#### VI. Scorpionsliege. Panospa. L. gen. 239.

Der Schnabel biefer Infectarten ift walzenfore mig, und hat zwen Sublerchen; die Bublhorner find langer als bas Bruftftud'; bie Schwanzspige bes Mann-

chene bat die Beftalt einer Krebsicheere.

574) Gemeine Scorpionfliege, Scheerens ichwang. P. communis. L. 239. 1. Die Flugel find weiß, und haben große schwarze Flecken; ber Rorper ift gelb, und bat oberhalb und am Bauche langlicht wierecfigte bunfelbraune Rlecken; ber Schwanz bestehet aus bren bellbraunen Ringen, von welchen ber lettere ben bem Mannchen zween haden bat. Ich babe ibn auf ber großen Brennessel gefunden.

## V. Mit 'membrandsen Flügeln. Hymenoptera.

## I. Gallapfelmespe. Cynips. L. gen. 241.

Die Welben biefes Gefchiechte haben teinen Ruffel. Ihr Legestachel ift fpiralformig gebogen. Bermittelft diefes Stachels legen fie ihre Eper in bas Mark ber Blatter verschiedener Pflangen. Sierauf erfolget ein Auswuchs wie ein Gallapfel, in beren Mittelpunct fich bie Mabe befindet, welche mit ber Galle wachft, und mann biefe reifet, fich in eine Wefpe verwandelt, die sich bann von dem Mittelpunct bis zur außeren Blacke . Alache eine runde Deffnung jum Ausschlüpfen bobre, und davon fliegt.

575) Ballapfelwespe des Gundermanns, Bundrebenwespe. C. Glechomae. L. 241. 2. Sie bermanbelt fich in ben grunen Gallen, bie man oft auf ben Blattern bes Sunbermanns ober ber Sundrebe finbet.

576) Gallapfelwespe der Bandweide, Bandweidenwespe. C. viminalis. L. 241. 13. Muf ben Blattern ber Bandweibe, und anderer nies brigen Beibenarten finbet man Husmuchfe, welche ans fånglich blafgelb, nachher, wenn sie reifen, roth sind, und an Große und Beftalt ber Mebibeere gleichen. In Diefen vermandelt fich bie Befpe. Die Beiben an den Dammen im Danastrom hangen im Sommer nach Robannis voll mit biefen rotben Auswuchfen.

- 377) Gallapfelwespe det Lichen. C. Quercus. L. 241. 5. Gie wird auf ber untern Blattfeite ber Eichen in runden graulichten, suweilen rothlichen glatten Gallen gefunben.
- 578) Palmweidenwespe. C. Capreae. L. 241. Sie findet sich in braunen Auswichsen, bie wie Gerftenkorner gestaltet find, und auf ben Blattern ber Palmweibe, nicht felten auch ber linde, vorfommen.

## IL Blattwespe. Tenthredo, L. gen, 242.

Sie haben einen sägeformigen Stachel, und eine wenklappige Scheibe. Man finbet beren auf verschiedenen Gewächsen unterschiedene Arten, von mele chen ich nur folgende wenige anführe.

579) Erlenblattwefpe, gelbe Blattwefpe. T. Intea. L. 242. 3. Diefe Wefpe iff groß und bat einen bicten biden hinterleib, ber von gelber Batbe ift, und ver-Schiedene Schwarze Queerstreifen 'hat.

580) Rosenblattwespe. T. Rosae. L. 242. 30. Sie ist gelb, und entstehet aus ber anfänglich grunen, nachber gelben Dtabe, welche in manchen Sabren an ben Rosenftorten febr baufig ift.

581) Weidenwespe. T. Capreae. L. 242. 55. Goed. inf. ed. Lift. p. 125. fig. 49. Gie ift gelb, und hat fchwarze Abtheilungen. , Gie legt ibre Ener auf die Blatter ber Bruchweibe, wo auch bie Maben fich nabreil.

## III. Holzwespe. Sirex. L. gen. 243.

Diefe Befpen haben einen fageformigen leges ftachel, ber am lettern Bauchgelente befindlich ift.

582) Große Zolswespe. S. Gigas. L,243. 1. Der Unterleib ist toftfarben: Die Alugel find geflecft.

### IV. Raupentodter. Ichnevmon. L. gen. 244.

Diefes Gefchlecht bat einen hervorstehenben Stachel mit einer Scheibe, Die zwo Rlappen hat. `Ben bem Mannchen fehlt ber Stachel, ober er ift menige ftens nicht fichtbar bervorstebend. Die Rublhorner haben mehr als breißig Belente.

583) Gelber Raupentobtet. I. luteus. L. Er ift von gelber Farbe, und ben Dachte 244.55.

fcmetterlingslarven nachtheilig.

584) Puppenmorder, tleine grune Schlupfs wespe. I. puparum. L. 244. 66. Gie ift von blau glangenber garbe; ber Unterleib ift grunglangenb. ift ben Schmetterlingspuppen nachtheilig.

#### V. Baffardwespe. Sphex. L. gen. 245.

Die Fuhlhörner hefteben aus zehn Gelenken; bie Flugel liegen ben beiben Geschlechtern flach auf, unb, sind ungefaltet; der legestachel stedt verbargen.

585) Wegebastgrowespe. Sph. viatica. L. 245. 15. Eine große schwarze Bastarowespe, bie sich

in burren Gegenben aufhalt.

586) Sandbaftardwespe. Sph. sabulosa. L., 245. I. Sie ist etwa einen Zoll lang, schwarz, und hat ein rauhes Bruftstud; ber zweete und dritte Ring; ift ben einigen ganz schwarz, ben andern tostfarben. Dies scheint ben Unterschied des Geschlechts zu besstimmen.

## VI. Bespe. Vespa. L. gen. 247.

Die Wespen haben gefaltete Oberflügel, und einen berborgenen ftechenben Ungel; am Munde hat fie Kinn-

laben ohne Sangruffel.

Sie bauen sich pappartige Wohnungen und Nesster, die aus sechöseitigen Zellen bestehen, und mit verschlebenen Blattlagen umzogen sind. Diese Nester. befestigen sie theils an Baumaste, theils an Decken oder Wände unbewohnter hölzerner Gebäude, verschies, der Arten in der Erde. Die Bauart dieser Nester, zu welcher sie den Stoff von verfaultem Holz nehmen, und die Art und Weise, mit der sie diesen Bau versrichten, ist eine der wunderbarsten, und verdient eben so viel Ausmerksamkeit, als die Bauart der Bienen, oh sie gleich unnug und größtentheils schädlich scheinen.

587) Gemeine Wespe. V. vulgaris. L. 247. 4. lett. Lapsenes, ehsin. Arrilane. Sie nahrt sich

mehrentheils von Gliegen.

**У** 3

588)

588) Zorniß. V. Crabro. L. 247. 3. lett. Dunderis, ehstn. Wablane, Zörlane. Sie halt sich an ben Baumwurzeln und in Baumbblen auf, und ift den Bienen nachtheilig.

589) Gesellige Wespe. V. parietum. L. 247. 6. Sie ift bekandt, und halt sich in holgernen

Mandeigen auf.

590) Seldwespett. V. campestris. L. 247. 13. Sie ift schwarz, und hat am hinterleibe vier gelbe Queerbander. Man siebt sie hin und wieder, besonders im fregen Felbe.

## VII. Biene. Apis. L. gen. 248.

Die Bienen haben einen ftechenben Ungel, glatte Rügel, und Rinnladen nebft einem Saugruffel.

501) Zonigbiene. A. mellisera. L. 248.22. lett. Bittes, ehfin. Meffilane, auch Lind, b. i. Vogel. Zerr P. Zupel handelt in seiner Livi. Tos pogr. 2 Th. S. 478. umständlich von merer livlanbifchen Bienengucht. Es scheint, bag in alteren Zeiten, fcon vor ber Unfunft ber Deutschen, von ben Gim wohnern bes landes mehr Honig gebauet worden fen, als jego. Daß die Blenenzucht ben alten liven wichs tig gewefen fen, beweiset die ehmalige Tobesstrafe, bie auf bie Beraubung eines Bienenftoche gefeget mar, wie Frang Meuftabt im gten Cap. feiner livl. Chronit ams berichtet. Der Eindruck Diefer Strafe, oder viele mehr ber Abscheu fur einen fo schändlichen Diebstahl hat fich auch auf die Machtommen fortgepflanget; benn noch jego magt es niemand einen Bienenftod at bestehlen, ben ber Bauer oft sicher in ben Balbern Diefer Nation mar ber Bienenbau fo wichtig, daß er unter bem Schuße gewisser Gottheiten fanb. Babiles war ber Gott ber Bienens Aufteja ihre Gottiv.

in. In der Bikenfthen Segund ben Riga fost ein ber sonderer tieberfluß von Bienen gewosen seine. Man teletet auch den Nämen dieses Kirchspieles von Birrent, Wan teletet auch den Nämen dieses Kirchspieles von Birrent, Viene her, welches bald in Victes, und mir der Zeit undsich in Victer vorwandelt sein stille. In vorigen Zeiten, da den uns gleichwol mehr Meh gerumfen wurde, als jezo, wirde viel Honig nach Deutschland geschieftet, welches jezo nicht mehr geschiehet; voch wird noch Waches außerhald tandes geschiehet; volches abet sein einigen Ichren im Preise mertilch gestiegen ist. Den alten tiven war der Gebrauch des Wachses und bekandt; sie marfanes daher als eine ganz undrauch hare Waare weg, und wunderten sich, daß die deutsschen Handelsleite es sorgfältig, aufhoben. S. Th. Hiarne Lysse Ehste und Lettl. Gesch.

In kirland werben bie mehreften Bienen in Stocken, ober ausgehöhlten Klögen, weniger in Korsben geheget, obgleich im Livlandischen Landwirthschafteb. 2 Ausg. S. 644. in. f. ben lestern ber Borzug gegeben wird. Wiele bauen auch in Walbern in hohlen Baumen, wo sie ihre Nahrung an den Bluthen der Baume und Pflanzen hinlanglich sinden. — Ben uns schwärmen sie kurz vor, oder bato nach Johannis, sellem später, welches auch Bienenfreunde nicht gerne sehen, weil die stätern Schwärine gewöhnlich geringe sind, und ben unsern Sincervorrath zu forgen.

Daß die Berschiedenheit des Geschmacks benn Hatzen abhange, zu welchen sich die Bienen halten mussen, haben nicht nur verschiedene tandwirthe ben uns bemerkt, sondern man hat es auch in entserntern Gegenden gesunden. So wird z. B. in der Provinz Gastura in Sardinien, wo viel Wermuth wächste, bitterer Honig gesunden; andere schreiben es der Daphno ansoron L. zu, welche bittere Beeren hat.

4 Cin

Ein reicher Besiser vieler Bienenflocke daselbff hat ber merkt, daß nur im Herbst, wann dieses Gewächs blub het, ver Honig bitter sen. Gott. Magaz. 2 Jahrg. 1 St. S. 213.:

Bon dem kleberfluß des Beidekrautes hat imfer Honig die gelde Farbe, weil er der Bienen vornehmfte Rahring ist, die sie woch spat, im September, da es lange blubt, haben konnen. Aleebimmen geben weisen Bonig. Wer seine Bienenstöcke an Wiesen, die viel Klee haben, oder an blumenreichen Sarten anlegen kann, wird weißen Honig bekommen.

Den Geschwulst, ber gewöhnlich auf einen Bies nenstich erfolgt, vertreibet man babutch, daß man sogleich nach dem Stich einige Tropfen von der Milch aus einem aufgeristen Mohnfopf auf den leibenden Theil fallen läßt. J. E. Juefil's Magaz, für die liebh. b. Entomol. 2 B. 1 St. S. 95.

- 592) Erdbiene. Cl. rostrata. L. 248. 25. chsin. Manes sillane. Man findet sie in Sanbhus geln, wo in jedem Neste ein Junges liegt. S. v. Linnee Reisen durch Deland und Gothl. deutsche Uebers. S. 263, wo sie genau beschrieben wird.
- 593) Erdhummel. A. terrekris. L. 248. 41. Sie halt sich tief unter ber Erbe auf.
- 594) Steinhummel, Streichhummel. A. Japidaria. L. 248. 44. Sie halt sich unter Steinhaufen auf.
- 595) Waldbiene. A. sylvarum. L. 248. 45. Sie wird in waldigten Gegenben gefunden. Der Chsie wennt sie Rimmalanne.
- 596) Mooshummel. A. muscorum. L. \$48. 46. Sie halt sich unter bem Erdmoofe auf.
- 597) Soblenbiene. A. cunicularis. L. 248. 23. Man findet fie in trockener Erde in Höhlen, mehren

rentheils in horizontalen, mit mehreren Ausgangen,

mo jebe abgesaibert-mobut.

598) Gartenhummel. A. hortorum. L. 248. Sie ist schwarz, und mit kleinen Borstchen beseigt, und hat am außern Ende des Bruffftucks und bes teisbes eine gelbe Binde. Man sindet fie in Garten und Walbern. Im Jahr 1779, sing sie schon ben: 14. Warz an zu schwärmen, und verkündigte ben frühen Sommer, den wir in diesem Jahre hatren.

## : WHI. Ameife. Formica. L. gen. 249.

Sie haben swischen bem Borberleibe, und Baue che eine hervorstehende Schuppe; die Mannchen und Weibchen haben Flügel; die Urbeitsameisen (neutrae) sind ungeflügelt, und haben einen stumpfen Stachel. Die tetten nennen die Umeisen überhaupt Skuddes ris, die Ehsten Sieblikas.

599) Pferdeameise. F. herculanen. L. 249. 1. Eine große schwarze Umeise, die man selten haufens weise, fast immer einzeln herumlaufen siehet. Sie halt sich in vermoberten Baumstammen auf. Sie

sticht nicht.

500) Braumrothe Ameise. F. rusa. L. 240. 3i. Dies ist die bekandte gemeine Ameise, die man in Tans nenwaldern in vielen Hausen sindet, und deren Enex der Nachtigallen angenehmste Nahrung sind. Sie dauen ihre Wohnungen von den Nadeln der Tannen und Fichten. In den physical Belust. 3 Th. S. 1076, wird eine Methode angegeben, nach welcher man diese Ener am bequemsten und häusigsten samme len kann. Ehstnisch heißt sie: Russekutlenne.

601) Schwarze Ameise. F. nigra. L. 249.5. Sie ist glanzend schwarz, und unter ben ben uns

befandten Urten bie fleinste.

Y 5

602)

602) Rothe Ameise. F. rubra. L. 249. 7. Sie halt sich auf Grasplagen bicht an ben Braswurgein auf. Sie ist etwas kleiner, als die folgende, auch etwas rother. Ihr Still berursatht ein empsmbs kiches Brennen.

563) Schwarzbeaume Ameise. F. kusea. L. 249. 4. Sie ist kleiner als die braumrothe Ameise. Man trifft sie auf den Baumen, besonders in Garten an, wo sie die junge Raupenbrut aufzusuchen pfleget.

Sie flicht nicht, wenn man fie beunruhiget.

Bon bem Gebrauch, ben man, ih livland von ben Umeisen zu machen pfleget, s. Hupels Topogr. 226. S. 480. Das, was man gewöhnlich bas Umeis fenen nennet, ist die eingehüllete Made bes Thierchend.

## VI. Mit zween Flügeln. Diptera

## I. Bromse. Oestrus. L. gen. 251.

Statt bes Munbes haben sie bren Puncte, wos burch sie ihre Nahrung einsaugen. Sie find ben Thier ren beschwerlich und schädlich. Der Sahlspeck soll sie von ben Pferben abhalten, wenn man die Geschirre bamit schmieret.

604) Hornviehbromse. Oe. bovis. L. 257. I. lett. Spahre, ehstn. Parm, and Seggelane. Sie

ist fo groß wie eine große Fliege.

605) Pferdebromse. Oe. nasalis. L. 251. 3. Sie findet sich oft in den Schlünden der Pferde. Ehste nisch heißt sie Zobbose kun.

606) Darmbromse. Oe. haemorrhoidalis. L. 251. 4. Sie friecht ben Pferden durch ben Sins

tern in die Sedarme.

607) Schaafbromse. Oe. ovis. L. 251. 5. Sie legt oft ihre Eper in die Rasenlocher bes Horne viehes,

viehes, befonders bet Schaafe. Die daselbst ausgesbrutete Maden friechen durch die Jacher des Siebknos chens, in die Holen des Stirnknochens, wo sie sich ernahren, wachsen und verwandeln. S. Hr. Prof. N. G. teste Ubth. vom Dregen der Schaafe &. 8. S. 14. 15.

## II. Langfuß. Tipula. L. gen. 252.

Das Maul hat eine gewolbte obere Kinnlabe, einwarts gefrummete Freffpigen, welche langer find, als der Kopf, und einen fehr kurzen, in die Hohe ge-

frummten Saugruffel.

608) Langfuß mit kammförmigen Juhle hörnern, Rammhorn, T. peckinicornis. L. 252. t. Er hat kammförmige Fühlhörner, und einen schwarden flecken an benselben. Man findet ihn auf erockennen Grasplässen und an offenen Waldstellen.

. 609) Bachlangfuß, Bachmücke. T. rivosa. L. 252. 2.. Ihre Farbe ist graubraun; die Flügek sind weißlicht, und haben braune Abern, und einen

weißen Bleden.

610) Gartenlangfuß, Bartenmücke, Gate tenwühler. T. hortorum. L. 252. 6. Sie ist grau, und hat graue gewölfte Flugel. Ihr Aufenthalt ist in Barten.

611) Safranfarbiger Langfuß. T. crocata. L. 252. 4. Er ift schwarz und hat lebhaft gelbe Queerbinden an bem Hinterleibe; die Flügel habeti dm Rande einen dunkefbraunen Flecken. Man triffe ihn auf gradreichen Feldern, und in Garten auf den 30s bannisbeersträuchen an.

612) Jederigter Langfuß. T. plumofa. L. 252. 26. Goed: inf. ed. List. fig. 140. Der leib ift braun, das Brufistuck hellgrun; die Flugel sind burch.

Digitized by Google

burchsichtig und haben schwarze Puncte an ber Mitte bes außern Randes. Sie ist fast so groß, wie die gemeine Mucke. Ich habe sie zuweilen an Flußgestaben, bfterer am Rande sumpfigter Graben gefunden.

613) Brauner Langfuß, braume Erdmücke. T. oleracea. L. 252. 5. Goed. inf. ed. Lift. fig. 139. Frisch Ins. 4 Th. Tab. XII. Sie hat braune Flugel,

und einen hellbraunen Sinterleib.

614) Frühlingslangfuß, Frühlingsmucke. T. regelationis. L. 252, 21. Diese ist etwas größer, als die gemeine Mücke, von der sie außerdem die langen Füße leicht unterscheiden. Der Körper ist schmal, von Farbe dunkelgrau; die Flügel sind durchsichtig, glanzend, und haben rothbraune Aederchen. Man findet sie gleich zu Anfange des Frühlings in ketter Erde, besonders in Miststätten; auch siehet man sie oft in Schaaren in der Luft herumschwarmen.

615) Langbeiniger Erdschnack. T. cornicina. L. 252. 12. Roj. Ins. 2 Th. Musc. Tab. L. Der leib ist gelb, und hat bren die lange hinab geshende braune Streifen; die Flügel sind durchsichtig, und glassarben, und haben gegen den Rand zu einen dunkelbraumen Punct. Man sindet ihn in duren

Webufchen.

616) Schmetterlingsartiger Langfuß. T. phalaenoides. L. 252. 47. Eine febr fleine Mucke mit weißgrauen glügeln, die nach dem Berhaltniß mit dem Körper dieses fleinen Thierchens sehr lang sind, und an den Seiten niederhangen, wodurch sie die Sestalt eines Abendschmetterlings befommt.

617) Strandlangfuß, Strundschwarmer. T. littoralis. L. 252. 27. Er ist blassgrun und hat

weiße Blugel. Er balt fich in Sanbhugeln auf.

618) Sumpflangfuß, Sumpfichwärmer, Sumpfbrummer. T. paluftris. L. 252. 54. Er ist schwarz, und etwas größer wie ein Floh. Man findet ihn in Sumpfen und auf verschiedenen Ges wächfen.

619) Wiesenlangfuß, Wiesenmücke. T. pratensis. L. 252. 10. Frich Ins. 4 Lh. Tab. XII. wo eine richtige Zeichnung gegeben ist. Man findet sie

auf Wiefen und an andern offenen Orten.

620) Langbeinige Erdmücke. T. terreftris. L. 252. 11. Frisch Ins. 7 Th. Tab. XXII. Der Hintertorper ist am Rücken grau; die Flügel sind glassarben, und haben einen braugen Punct am Rande.

#### III. Fliege. Musca. L. gen. 253.

Der weiche fleischigte Saugruffel und zween Seistenlappen unterscheiden dieses Beschlecht von den übris gen Infecten mit zween Rlugeln.

621) Chamaleonsstiere. M. Chamaeleon. L. 253. 3. Ros. Ins. 2 Th. Musc. Tab. V. Diese Fliege hat eine mittlere Größe und ein oberhalb schwarzes, unterhalb und auf beiben Seiten pomeranzensarbes nes Bruftstuck. Eben biese Farbe hat auch ber leib; nur hat jeder Absah einen schwarzen Queerstreifen. Man findet ihn an Gewässern.

622) Kleine Golofliege. M. trilineata. L. 253. 6. Sie ist etwas kleiner, als die gemeine Fliege, von glanzender grungelber Farbe, und hat dren Queers binden auf dem Bruftstud. Man siehet sie an offenen

Waldstellen.

623) Sensterfliege. M. fenestralis. L. 253. 14. Eine'fleine schwarze Bliege, Die sich an ben Fenstern aufhalt. Der Bauch ist oben runzeligt, und mit weißen Strichen besest.

624)

624) Pfünenfliege. M. pendula. L. 253. 28. Srisch Ins. 4 Th. Tab. XIII. Der hinterleib hat bren, zuweilen vier unterbrochene gelbe Banber; auf bem Bruftstuck stehen vier gelbe Strichlein. Man findet, sie an stehenden Gewässern.

625) Gelbe schmale Fliege. M. scripta. L. 253-54. Ros. Ins. 2 Th. Musc. Tab, VI. Sie hat einen schmalen Hinterleib mit gelben Queerbinden; bas Bruftstuck hat gelbe Streifen; das Schisblein ist

gelb. Man findet sie auf verschiedenen Blumen.

626) Birnmadenfliege. M. pyrastri. L. 253. 51. Goed. ins. ed. List. sig. 134. Sie hat einen schwarzen Hinterleib mit seche mondformigen gelben Flecken, von belchen zween und zween neben einander stehen. Die Mabe halt sich auf Obstbaumen auf, und nahrt sich von Blattläusen.

627) Wetterfliege. M. moteorica. L. 253. 88. Eine fleine schwarze Fliege mit graulichtem Unterleibe; die Flügel find an der Wurzel gelblicht. Ben bevorstehendem Regen fliegen fie in Schaaren auf den

Wegen um die Pferde herum.

628) Zundstagsfliege. M. canicularis. L. 253. 80. Sie ist kleiner, als die gemeine Fliege, schwarzlich und behaart. In heißen Sommermonaten fliegt sie an stillen Tagen in Schaaren unter den Baumen.

629) Große Fliege. M. groffa. L. 253. 75. Diese ist die größte unter unsern einheimischen Fliegen. Sie ist schwarz und behaart, und hat einen gelben Kopf. Man sieht sie auf Biehtriften und im Biehmist.

630) Schwarze glanzende gliege, Pechefliege. M. picea. So nenne ich eine Fliege, die so groß ist, wie die gemeine Fliege. Ich sinde sie weder benm kinner, noch sonst ben irgend einem Entomologen.

Digitized by Google

Der Sinterleib ist glanzend und tiefschwarz, ohne einige Banber und Zeichnungen; ber Kopf und bas Brustftuck sind bunkelrostfarben; nur hat bas lestere einige braume Punkte. Ich habe sie einigemal auf ber linde angetroffen.

631) Honigfliege. M. mellina. L. 253. 33. Eine kleine Fliege mit schwarzlichtem, ins Braupe spielenden Bruftstud, und schwarzem schmalen Hinters

leibe mit golblichten Bleden.

632) Politstiege. M. polita. L. 253. 98. Sie ist flein, und hat einen starken Metallgland; ber Ropf ist grun, bas übrige ift oft stahtblau, zuweilen grun. Bielleicht unterscheiben die Farben die beiden Geschlechte von einander.

633) Frühfliege. M. germinationis. L. 253. 122. Sie ist nur halb so groß wie die gemeine Fliege, und von Farbe schwarz; die Flügel sind glassarben, und haben eine schwarze Nandeinsassung, und in der Mitten einige schwarze Klecken.

634) Brennessestlege. M. urticae. L. 253. T23. Sie ist so groß, als die gemeine Fliege, schwarz, und hat einen rofffarbenen Kopf; die Flügel sind weiß, und haben an der Spige einen braunen Punct, und bren schwarzbraune Queerbinden.

635) Waldfliege. M. nemorum. L. 253.

30. Sie ift größer, als bie Stubenfliege; am Bausche stehen bren weiße Burtel. Man findet sie auf versichienen Gewächsen.

636) Cloatfliege. M. tenax. L. 253. 32. Sie ist rauch, und am Borberleibe grau, am Bauche braun. Sie kommt häufig in stinkenden Sumpfen und in Cloaken vor.

637) Doppelauge. M. diophthalma. L. 253. 43. Sie ift schward, und hat gelbe Tupfeln auf bem Bruftstud. Man trifft sie auf verschiedenen Blumen an.

638)

638) Glanzfliege. M. Caefar. L. 253. 64. Sie ist boppelt so groß, als die gemeine Fliege; der Roeper hat eine schone glanzende grune Farbe; die Buse sind schwarz. Die Made finder man in Uefern.

639) Aasfliege. M. cadaverina. L. 253. 65. Der Borberleib ift blan, der Bauch grun. Ihr Auf-

enthalt ift um den Aefern.

Der Borberleib ist schwarz, ber Hinterleib blau glangenb. Sie findet sich gleichfalls häufig ben ben Uefern ein.

641) Schmeiffliege, Fleischfliege. M. carnaria. L. 253. 68. Der Bauch ist mit grauen und schwarzen Flecken gewürfelt. Sie schwärmt häusig um die Fleischschranken herum. Ihre Eper legt sie in faules Fleisch, in welchem sich nachher die Maden nahren.

642) Gemeine Fliege, Stubenfliege. M. domestica. L. 253. 69. sett. Muscha, im Wendenschen Muha, wiewol der tette alle Fliegen so nensnet, ehstn. Rordis. Ihre tarve halt sich im Pfersonet,

bemist auf.

643) Regenfliege. M. pluvialis. L. 253.83. Auf dem Bruftstuck sind fünf schwarze Flecken, und auf dem Hinterleibe drenzackigte Flecken. Diese sindet man auf verschiedenen Pflanzen, besonders an offenen irrockenen Stellen. Ben bevorstehendem Regen kam man sich ihrer auf den kandstraßen nur mit Muse erwehren.

644) Rasemadenstiege. M. putris. L. 253. 89. Die Made halt sich im Rase auf, die Fliege auf Miststatten. Sie ist glanzend schwarz, und hat rothbraune Augen. Sie ist so groß, wie eine

Mide.

645) Rothstiege. M. ftercoraria. L. 253. To5. Sie ist haarigt, und von Farbe gelblicht graus auf den Flügeln steht ein schwarzer Punct. Sie fins det sich häusig im Unflath.

646) Erofliege. M. terrestris. L. 253. 110. lett. Spradsis. Sie ist eben so groß, wie bie ges meine Fliege, aber mehr schwarzbraun; ber Bauch ist unten gestreift. Sie halt sich in, und bicht über ber Erbe auf.

## IV. Biehbrehme. Tabanus. L. gen. 254.

Der weiche flisschigte Ruffel endiget fich in zwo Sippen; die Schnauze hat zwen pfriemenformige fpigige Rublerchen, welche parallel auf dem Ruffel figen.

647) Ochsenbrehme, Pferdefliege. T. bovinus. L. 254. 4. Sie ist sehr groß, und hinlanglich bekandt. Den Pferden so wohl, als dem Hormoleh ist sie außerst beschwerlich. Der Ehste nennet sie Ril.

648) Regenbrehme. T. pluvialis. L. 254. 16. Sie ift nur so groß, wie die gemeine Fliege, von brauner Farbe, und hat graue Flügel mit weißen Tupfelchen und einem bunkeln größeren Flecken am Rande. Sie ist bem Hornvieh beschwerlich.

649) Glanzäugigte Brehme. T. coecutiens. L. 254. 17. Sie ift braun; die Seiten bes Körpers find gelb; die Flugel haben weiße und schwarze braune Fleden; die Augen find sehr glanzend. Sie ist etwas größer als die gemeine Fliege.

## V. Mude. Culex. L. gen. 255.

Das Maul hat borstartige Stacheln, die in eie mer biegsamen Scheide stecken. Maurgesch. von Livi. 3 650)

650) Bemeine Mucke. G. pipiens, L. 255. 1. tett. Ohde, ehstn. Saas. Die tarve halt sich in fte benben Baffern auf, und bient ben Froschen gur Mahrung.

651) Pferdemucke. C. equinus. L. 255. 6. Eine tleine fcmarge Mucke, mit weißem Borbertopf,

bie fich auf ben Wegen um ben Pferben aufhalt.

652) Rothmucke. C. stercorarius. L. 255.7. Sie ift gelblich grau; bie Blugel find nenformig; auf ben vordern Beinen fteht eine, und auf bem Bauch bren schwärzliche linien. Gie balt sich auf Diftftatten und im Unflath auf.

653) flohmucke. C. pulicaris. L. 255.4. Sie fft fo groß, wie eine fleine Mucke, bat einen braunen Rorper und weiße Flugel, mit bren verlofdenen braunen Recten am außern Rande. Gie flicht empfinblich.

Ihr gewöhnlicher Aufenthalt ist ber Wald.

## VI. Supfer. Empis. L. gen. 256.

Die Infecten biefes Geschlechts haben ein Maul, bas größer ift, als bas Bruftstud, und aus einem hornartigen Ruffel mit zwo borizontat liegenden Klape

pern bestebet.

654) Bupfer mit gefedertem guß, gedere fuß. E. pennipes. L. 256. 2. Sie ift etwa halb fo groß, wie bie gemeine Bliege, und hat einen schmalen Leib; bie Hinterfuße find febr lang, und an bem Weib. chen gefebert. Man fiebet fie auf bem Walbfforche schnabel, Blachefraut und andern Bemachfen.

## VII. Stechsliege. Conops. L. gen. 257.

Dieses Beschlecht unterscheibet sich von ben ele gentlichen Fliegenarten baburch, baß bas Maul aus... einem

einem hervorgeftrectten Ruffel beftebet, ber aus bere

fichiedenen Shebern jufammengefuger ift.

655) Wadenstecher. C. calcitrans. L. 257.2. Bloß der hervorstehende Russel unterscheidet ihn von der gemeinen Fliege, der er sonst an Größe und Gestsalt vollkommen gleich ist. Sie sind allenthalben häufig, und machen sich, iden bevorstehendem Regen des sonders, unsern Waden sehr überlästig. Sie verans sassen auch das beständige Fußtampfen des Hornviehes im Freyen, indem ils ihnen unaushörlich mit dem Russel and den Beinen liegen.

656) Ruckenstechfliege. C. irritans. L. 257. 3. Sie ift ber vorigen in allem gleich, doch nur halb so groß. Dem Rindvieh ift sie sehr beschwerlich, dem fie sich in warmen Lagen häufig auf den Rucken

feßet.

## VII. Ohne Flügel. Aptera.

I. holzwurm. Termes. L. gen. 263.

Diefes Gefthlecht bat borftartige Sublborner,

zween Kinnlaben, und feche Rufe.

657) Codtenubr, Wandschmied. T. pulfatorium. L. 263. 2. lett. Rirpis. Ein fleines Ins fertchen, bessen Welbchen sich burch bas Klopfen in faulem Holz hören lässet. Abergläubige Leute verkunbigen einen naben Lodesfall, wenn sie ihn hören. Er verwüstet Kleibungsstucke, Bucher und Kräuters sammhungen.

## II. Laus. Pediculus. L. gen. 264.

Deten sind verschiedene Arten. Fast jedes les bende Geschöpfe wird von seinem, ihm eigenen Saft beum

beunruhiget; auch ber Menfich ift von ihm nicht bes Der einer Wanblaus abnliche Holzbock frift fich oft in die menschliche Haut ein, &

Der lette nennt bie laus überhaupt Uete?

nettremm.cm chilen

Utts.

## III. Floh. Pulex. L. gen. 265.

658) Stechfloh, Beufloh, Machtwecket. L. 265. 1. lett. Bluffe, ebftn Rieb. Dag bas mit Quedfilber gefochte Baffer ein zuperläffiges Mittel fen, bas bie Sibbe vertreibt, wie ich in ber i Musg. S. 165. sangezeigt habe, dies haben wieberholte Der fuche nicht beftatigen wollen. Es ift auch bafer nicht wahrscheinlich, weil befandt ift, bag bas Maffer aus bem Quecksilber nichts ertrabire.

## IV. Milbe. Acarus. L. gen. 266.

659) Schaafmilbe, Schaafzacke. A. reduvius. L. 266. 3. Gie ift ber Schaafwolle nachtheilig. Buweilen schlupft fie auch in ben hintern ber Dafen und Hunde.

660) Ruhmilbe. A. Ricinus. L. 266. 7. Sie ist etwas über ein viertel Zoll lang, länglicht und

braunroth, und bat acht Fuße.

661) Rafemilbe. A. Siro. L. 266. 15. Man,

trifft be in faulem Rafe an.

662) Zweigenmilbe, Zweigenwürmlein. A. geniculatus. L. 266. 19. Eine schwarze Milbe, Die

man an ben Aeften verftorbener Baume finbet.

663) Rleine rothe Wassermilbe. A. squaticus. L. 266. 21. Gie fieht einer fleinen Spinne giems lich gleich, und ift blutroth. Man findet fie im Baffer, baber fie auch Wafferspinne genennet wird.

664)

664) Bannmilbe, kleines Stransmilbeben. A. baccarum. L. 266. 33. Eine sehr kleine rothe Mibe, die gleichfalls einer kleinen Spinne gleich fies bet. Diese trifft man auf verschiedenen beerentragens ben Strauchern an.

665) Rafermilbe, laufende Raferlaus. A. coleoptratorum. L. 266. 27. Sie find febr flein und vollfarben: Sie kommen auf verschiebenen Rafer.

arten vor.

666) Dunkelrothe Milbe, dunkelrothes Schwammwürmlein. A. fungorum. L. 266. 31. Eine braunrothe Milbe, mit einem runden platten Leibe. Man siehet sie auf verschiedenen Erds

fdmammen.

667) Rothe Sammetmilbe. A. holosericus. L. 266. 27. Eine kleine platte Milbe von lebhafter Scharlachfarbe, die etwas fein, und kurzwolligt ist, und wie rother Sammet aussiehet. Man findet sie in Barten in und über der Erde, oft auf dem Johannis, beerlaube, welches seine Nahrung zu senn scheint.

# V. Rrebsspinne. Phalangium. L. gen. 267.

Die Spinnen biefes Geschlechts haben acht Juge; auf bem Wirbel fteben zwen Augen bicht neben einand ber, und zwen an ben Seiten; bie Stirne hat zwen fußformige Juhichbrner; ber hinterleib ift rund.

668) Langbeinige Rrebsspinne. Ph. Opilio. L. 267. 2. Sie hat einen runden Körper, ber oben braunlich, unten weiß ist, und sehr hohe Beine. Sie halt sich in Wandrisen, zuweilen auch in Garten auf.

669) Rrebsartige Spinne, Rigenspinne. Ph. cancroides. I.. 267. 4. Spisch, Jus. 8 Ch. Tab. I. Eine kleine braune Spinne mit krebsscheers 3 3 abnile ähnlichen Jublibrnern. Sie ift fast. so groß, wie bie Bettwanze, und geht oft ructwarts, wie der Ruebs. Man findet sie in alten Saufern und Kellern, zwischen den Rigen ber tagen, boch sparsam.

## VI. Spinne. Aranea. L. gen. 268.

Sie haben acht Juße, und eben so viel Augen; fatt bes Maules haben sie ein flauenformiges Werkszeug, mit dem sie die Insecten angreifen, und auss saugen. Die Spsten nennen die Spinnen überhaupt Amblack.

670) Gemeine Spinne. A. domestica. L. gen.

268. 9. lett. Simetlis.

671) Wasserspinne. A. aquatica. L. 268. 39.

Sie batt fich im Baffer auf.

672) Sumpfipmne. A. palustris. L. 268. 47. Man findet sie in unfren Sommern in ausgetrochneten; Pfugen.

673) Rreusspinne. A. Diadema. L. 268. 1. Ihr Korper ift fast rund, von Farbe bunkelbraun; auf bem Nucken sieht man eine kreuzähnliche Figur.

In Baufern.

674) Braune Spinne. A. holosoricea. L. 268. 29. Sie ist gelbbraun. Man findet sie auf ben Blattern verschiedener Baume und Pflanzen, die susammenwicket, und barin beckt.

675) Wegespinne, Gartenspinne. A. viatica. L. 268. 42. Der Rucken ift vomeranzenfarben, und bat an ben Seiten rothe Queerstreifen; Die Jufe find

febr lang.

676) Sackspinne. A. faventa. L. 268. 40. Sie ist bunkel vostfatben. Ihren Epersack schleppt sie allenthalben mit sich. Men sindet sie auf der Erde, oft auch in alten Schränken und Mauetrigen.

677) Grune Spinne. A. virekens. L. 268. 42. Sie ift von mittelmäßiger Große, und ganz hellgrun. Der Korper ist langlicht rund. Man findet sie zuweilen in Garten.

678) Punctspinne. A. bipunctata. L. 268. 6. Der leib ift rund, und von schwarzer Farbe, und hat zween Puncte, zwischen welchen eine erdfarbene linie

gehet; an Wanden, zuweilen auch an Fenstern.
679) Rothfüßige Spinne. A. ruspes. L.

679) Rothfüßige Spinne. A. ruspes. L. 268. 20. Der Hinterleib ist bunkelbraun, bas Brustsstud ift schwarz; die Juke sind braunroth. Man sieht sie auf Nessen, ber Melte und andern Bewächsen.

680) Gefaumte Spinne A. fimbriata. L. 268. 23. Der Leib und bas Bruftstud sind schwarz, und haben auf jeder Geite einen weißen Streifen.

681) Baumspinne, Leichtfüßer. A. laevipes. L. 268. 44. Sie ist von mittlerer Broge, und wird an Baumstammen, Zaunen und Weibenbaumen gefunden.

## VII. Rrebs. Cancer. L. gen. 270.

Die Krebsarten haben gemeiniglich vier paat Juke, selten mehr ober weniger; außer diesen haben sie noch ein paar Vorberfuße mit Scheeren, zwen weit von einander abstehende, hoch hervorragende Augen, die auf einem Stielchen stehen, zwen Juhlerchen mit Scheeren, und einen aus Gliedern bestehenden Schwanz ohne Stacheln.

682) Glußtrebs. C. Aftacus. L. 270. 63. lett. Wähfis, anch Wehsche, ebstn. Wäht. Sie kommen in Livland in Flussen, stehenden Seen, und Bachen, besonders wo der Grund thonigt ist, häufig, und oft von beträchtlicher Größe vor. Die aus den Seen sind blusser und magerer als die Bachfrebse,

Digitized by Google

wahrscheinlich weil die Bache immer Zustuß von frischem Wasser haben, der den stehenden Seen sehlet. Bon vorzüglicher Größe werden sie im umbächschen Bach im Oberpahlenschen, ehstn. Politsama jöggi, gesfangen. Die schönsten Krebse sind die aus dem Kirchspiel Jacobi in Wierland, die weit herum verführet werden. Auf thonigtem Boden sollen sie größer und setter werden, als auf steinigtem. In einigen Gegenden sindet, die auf dem Nücken oder einer Scheere einen schwarzen Flecken haben, der nach dem Kochen wie eine gebrannte Wunde aussieht. Ju einigen Bächen sind alle Krebse so gezeichnet. Su einigen Bächen sind alle Krebse so gezeichnet. Su einigen Bachen sind alle Krebse so gezeichnet.

683) Garnelenkrebs, Zarenkrebs. C. Squilla. L. 270. 66. Dies ift eine fleine Krabbenart, Die eine graue Schaale, und einen glatten Ruckenschilb hat; die Schnauze hat oberhalb bren Spigen ober Zahne. Er kommt in der Offee vor, und halt sich nicht weit vom

Strande auf, J. B. ben Defel.

684) Flohtrebs, Seefloh. C. Pulex. L. 270. 81. lett. Semmes wehste, Kirelis. Ros. Ins. 3 Th. Tab. LXII. Ein ganz fleiner Krebs von weißlichter Schaale, mit zusammengebrücktem leibe, ohne Brustschild, mit zugespistem Schwanz, ber an der Stirne vier fast gleich lange Hörner hat. Seine länge ist von etwa einem Zoll, zuweilen sind sie länger. Im Frühjahr 1785, da er in so ungewöhnlicher Menge ausgezogen wurde, daß der gemeine Mann Wunder und Zeichen daraus machte, wurden Eremplare über zween, gegen dren Zoll lang gefunden. Sein Aufentshalt ist an den Ufern der Ostsee, und der Flüsse, die in dieselbe fallen. Sewöhnlich wird er ben den Ströms lingsfängen häusig ausgezogen. Der Meerochse, Cottus quadricarnis Linn. lett. Jurewersch, ein

Seefisch; ber an feinem Orte angezeiget wurbe, scheint fich von ihm zu nahren; benn er wird ofters in feinem Magen gefunden.

VIII. Schild floh. Monoculus. L. gen. 271.

Sie haben-zwen Augen, die dicht neben einanber fteben, und zwolf Fuße, von welchen zehn scherenformig find.

685) Sischlaus. M. piscinus. L. 271. 2. Ein fleines weifigraues Insectchen mit einem herzformigen Schilbe. Man findet ihn zuweilen auf bem Dorsch.

686) Blutwafferwirm. M. pulex. L. 271. 4. Ein kleines rothes flohähnliches Infect, bas man oft auf füßen Wassern herumhupfen siehet. Wo er haus fig ift, giebt er bem Wasser eine blutrothe Farbe.

## IX. Rellerwurm. Oniscus. L. gen. 272.

Der Rorper ift langlicht rund; fie haben borfifore mige Rublhorner und vierzehn Rufe.

- 687) Wasserasselwurm. O. aquaticus. L. 272. rr. Er ist dem bekandten Kellerwurm sehr gleich, nur etwas schmaler. Man findet ihn in der Duna, auch in andern Finssen. Wer, die nothige Vorsicht gebraucht, das Trinkwasser vorher im Glase abstehen zu lassen, wird ihn zuweilen auf dem Boden gerumlaufen sehen.

688) Rellerwurm. O. Afellus. L. 272. 11. Er ift befandt genug. Man findet ibn haufig an feuchern Wanden, besonders in gemauerten Rellern.

## X. Affelwurm. Scolopendra. L. gen. 273.

Sie haben einen langen glatten Korper und viele Rufe.

689) Scheernase. Sc. forficata. L. 273. 3, Er ist dunkelbraun, etwas über einen halben Zoll lang, und

und hat auf jeber Seite funfzehn Fuße. Man fieht thn zuweilen in Garten unter verfaultem laube.

XI. Bielfuß. Julus. L. gen. 274.

Der Körper ist bennahe walzenförmig. Sie has ben biele Füße, und an jedem Ringe des Körpers sißen

beren zwen paar.

690) Erdvielfuß. J. terrestris. L. 274. 3. Er ist einen Zoll lang, zuweilen brüber, und so dick wie ein mäßiger Bindfaben. Die Farbe ist verschieben, boch mehrentheils braunrothlich. Er hat die hundert Juße. Man trifft ihn in fetter Erbe an.

Bolgende Infecten find an ihren Stellen einzu-

fchalten.

Natator. L. 194. 1. Er ist flein, fast ensormig, schwarz, glatt und glanzend. Seine Juhlhörner sind wie ben allen dieses Geschlechts fast keulenformig und kurzer als der Kopf; er hat Schwimmfüsse. Man sindet ihn auf stehenden Gewässern, wo er ben heites sem Wetter und hellem Sonnenschein schnell im Wiedel herumschwimmet.

692) Rothes Johanniswürmchen. Canthazis fusca. L. 208. 2. Er hat ein rothes gesaumtes Brusistus mit einem schwarzen Fleden und braune

Blugelbeden.

Sechster

## Sechster Abschnitt.

## Bürmer. Vermes.

Sie sind kriechende Thiere, mehrentheils ohne Fuße.

A. Ganz einfache, ohne Glieder, und bloß.
Intestina.

I. Fabenwurm. Gordius. L. gen. 277.

Die Warmer biefes Geschlechts haben einen glatten' fabenformigen Körper.

692) Wasserfadenwurm. G. aquaticus. L. 277. 51. Er ist von brauner Farbe, und lebt in frischem Wasser, zuweilen auch im teim oder Thon. Russisch heißt er Wolossath.

### II. Nunder Wurm. Lumbricus. L. gen. 277.

Der Rorper ift wirbelformig, b. i. gerundet und lang, geringelt, mit einem etwas erhabenen Gurtel ums geben, in die lange holpericht, an ben Seiten mit eb'nem loch.

693) Regenwurm. L. terrestris. L. 277.\1. lett. Slenka, ehfin. Wihma us. Sie haken sich in fetter Erbe auf, und bienen ben Maulwurfen, Suhr nern und andern Thieren jur Rahrung. Daß sie sich wie

wie die Polypen durchs Zerschneiden vermesten lassen, wie Bonnet und Lyonet nach wiederholten Versuchen bemerkt haben, verdient Aufmerksamkeit. Sartensliebhaber wurden inzwischen ihre Vermehrung nicht wunschen, da ihre Menge die Maulwurfe nur mehr zusammenlocken wurde.

#### 'III. Bindwurm. Fasciola. L. gen. 278.

Das Characteriftische biefer Wurmart bestehet barin, baf sie flach ober platt sind, und an bem aus gern Ende eine Deffnung ober Maul, und am Baus

che ein loch ober einen Durchgang haben.

694) Leberwurm, Egelschnecke. F. hepatica. L. 278. 1. Er ist platt, länglicht rund, vorne etwas breiter, und hat fast die Figur einer Fischmilch; das Maul ist ausgehöhlt. Nach hinten zu hat er eine mehrere Rundung, und am Bauche eine Dessnung. Er ist von weißer Jarbe, und mit vielen seinen Queers stricken bezeichnet, die am Hinterleibe weiter von eine ander abstehen. Sie sindet sich in Fischen und in den Lebern der Schaase. S. Linnee Reisen durch Sothl. und Deland, deutsche Uebers. S. 200. 201. Inm. u. S. 268. Wenn Schaase ihn aus Leichen verschlucken, bekommen sie bald darnach die Wassersucht, die, wenn man die Ursache zeitig entdeckt, durch das gemeine Küchensalz vertrieben wird.

#### IV. Saugigel. Hirudo. L. gen. 280.

Sie find langlicht rund, und bewegen sich, indem: sie das Maul mit dem Schwanze in einen Kreis drefen.

695) Blutigel. H. medicinalis. L. 280. 2. lett. Deble, ehfin. Raam. Er ift schwarzbraun; auf bem Obertheil bes Rovers hat er auf jeder Seite vier, gelbe Ranbstreifen. Man findet ibn in verschiedenen Ges genden in Seen und Leichen, 3. B. im Raphafersthem,

in einem zum Gute Aubbing gehörigen See, in wehi dem keine Fische sind, im Raanjarvo im harrischen Areise. In Karquschen Teichen sollen sie ver Vermehr rung dieser Fische im Wege stehen, und ihren Geschmack verändern. Man soll Salz in die Teiche werfen, darnach sie schnell verschwinden. Eidechsen vertreibt men auf dieselbe Art. Schwed. Abhands. 8. Th. S. 221.22. Die beste Zeit, sie zu fangensoll in der ersten Frühlingswärme senn, wann die Fische laichen. I. G. Krünis ocon. Encycli 6. Th.

Er soll eine Art eines lebenbigen Barometers, seen. Wenn man ihn in einer mit. Wasser gefüllten: Flasche halt, soll er ben heiterem Wetter ruhig, in einen Schneckenlinie gekrümmet, auf dem Boden der Flassche liegen bleiben; ben bedorstehendem Regen soll er einige Stunden vorher an die Oberstäche des Wassers fleigen, und da so lange liegen, bid es sich wieder aufskläcet; wann Wind wehen will, soll er das Gefäß sehr mruhig durchlausen, die es wieder stille wird; ben devorstehendem Gewitter soll er Zuckungen bekommen. Man mut ihm aber wochentlich frisches Wasser geben. Sebend. S. 16.

696) Schwärzlicher Saugigel. H. fingnifuga. L. 280. 3. Man findet sie in Bachen und intftebenden Gewässern, wo auch zuweilen eine graue Art vorkommt. In den Wässern und Stauungen im St. Iohanisis Kirchspiel im Fellinschen sind sie besons ders häufig. Junge Ganse und Enten muß man zu solchen Wässern nicht lassen, weil sie sie aussaugen und töden, wie sie es auch den Fröschen thun. Auch diese wurde man mit Salz vertreiben können.

B. Weis

## B. Beiche Burmer mit Gliedmaßen ohne Schagle: Mollusca.

# L. Schneckenthier ohne Haus. Limax.

697) Waldschnecke, schwarzes Schneckensthier, Schattenschnecke. L. ater. L. 282. I. Sie ift schwarz und tunzlicht. Man findet sie im Thau und nach dem Regen, mehrentheils in fouchten laubgebuschen.

698) Ackerschnecke. L. agrestis. L. 282. 6. Ein fleines graues Schneckenthier, welches man in manchen Jahren in Garten unter ben Ruchengewäche

sen ziemlich häufig findet.

## II. Seelicht, Seennmphe. Nereis. L. gen. 286.

699) Seelicht, leuchtende Mereide. N. no-Affluca. L. 286. 1. Ein ganz fleines Seeinsmphchen, das man mit blogen Augen faum siehet, wenigstens nicht erkennet. Man siehet es häusig in der Offsee, auch in einiger Entfernung von unsern Seegestaden. Im Jinstern giebt es einen leuchtenden bligenden Schein von sich, besonders, wenn has Wasser etwas bewes get wird.

## MI. Riemenwurm. Lernaca. L. gen. 293.

200) Rarauschenwurm. L. cyprinacea. L. 293. 2. Man findet ihn in Leichen, wo er sich in die Haut der Fische, besonders der Karauschen, anseht, und wenn er herausgezogen wird, blutige Deffnungen nachläßt. Im Kremonschen sind zuweilen verschiedes

us an ben Karauschen gefunden worden, die sich tief, ind Bleisch geset hatten. Sehr ofe findet man biese Fische mit rothen Flecken; dieses sind die Stellen, die dieser Wurm ausgesogen hat.

- C. Schaalthier e. Testacea.
  - a. Zweyschaalige. Bivalvia.
- I. Rlaffermuschel. Mya. L. gen. 303.
- muschel. M. pictorum. L. 303. 28. Dies ist eine länglicht runde, etwas schmale Muschel, außerhalb dunkel olivenfarben, zuweilen braun. Man findet sie von dunner Schaale, bis zu einem halben Juß lang; andere, die eine dickere Schaale haben, sind nur bis zween Zoll lang. Sie werden in verschiedenen Flussen gefunden. Die kleinere wird von Mahlern gebraucht, ihre Farben darin aufzubehalten.
- 702) Derleumuschel. M. margaritisera. L. 303. 29. hier mare mol bie Stelle, von unfern livlanbie; fchen Derleumuscheln, ihrer Geftalt, Erzeugung bergt Perlen, und bem Fange berfelben eigene Erfahrungen. und Bemerfungen bergusegen. Da ich aber die Derlen: an ihren Geburtebrtern ju umterfuchen, ober nur in. ifter Ochaale ju feben, feine Belegenheit gefunden babe, ich auch aus Begenben, wo fie gefunden werben, feis ne Rachricht habe einziehen konnen; ba, wenn man? in einer Sache etwas grundliches vortragen will, eineiz burch wieberholte Erfahrungen beftåe. riditige, tigte Renntniß baju geboret; fo werde ich mabricheine lich ben mehreften lefern einen Gefallen thun, wenne ich fie mit einer ungewissen, aus lauter Muthmafun gen genommenen Befchreibung verfchone. Domit ich iedoch

jeboch nichts von dem weglasse, was ich zuverlässiges von der Geschichte der Perlensischeren in Livland zu liesern im Stande din, wenn es gleich von Fremden entlehnt ist; so mögen ein paar Auszüge sie einigermaßen entschädigen. Da ich vermuthe, daß die beiden Werte, aus welchen ich die Nachrichten genommen habe, in wenis ger Livländer Händen sind: so durfte die Bekandtmaschung manchem leser vielleicht nicht unangenehm senn, oder überflüssig scheinen.

Jeboch, baburch, baß ich biese beiben Stellen anführe, will ich ber Meinung, die ihre Verfasser von der Perlenerzeugung äußern, keinesweges bentresten, so wie ich sie auch schon in der vorigen Ausgabe nicht als gewiß und ungezweifelt angenommen habe; sondern ich nehme ihre Meinungen nur in so weit mit, als sie das, was zur Geschichte der livländischen Perstensschen gehöret, erläutern, da man von beiden Verfassern keine gegründete Theorie von der Perlenerszeugung erwarten kann.

Der erfte Musjug, ben ich bier mittheile, ift aus Mylii memorabil. Saxon. subterran. 2. Eh. S. 20. u. f. mo bie Madricht einem ungenannten Schriftsteller abgeborgt ift. Sie ift also aus einem Zeitalter, ba Mer bie Maturgeschichte nur noch ein schwaches licht ausgebreitet mat, beswegen barf man bier feine geartinbete Theorie erwarten. Diefer zeigt an, baf ble Holandischen Berlen schon zu fchwedischen Zeiten bie Regierung aufmertfam gemacht haben. Der unges mannte Schriftsteller, fagt er, habe im Jahr 1700. in Rigg einen fchwedischen Inspector über bie livlandle fche Pertenficheren, Mamens Rrey, gesprochen, wels cher ibm einen Bericht und umftanbliche Beschreibung bon berfelben mitgetheilet habe. Dach beffen Unzeige wurden bie Perlen nur in fleinen Bluffen und Bachen gefischt,

gefifcht, und waten bormale nur ben Bauren befanbe. welche die Fischeren beimlich trieben, und alle Verlen nach Moffau verhandelten. Sierauf bat ber Ronig bon Schweden verordnet, bag binffpo niemand Der, len nach Moffau verhandeln, fondern gegen einen ges miffen Preif an bie foniglichen Bedienten abliefen folle, worauf zwar feine Derlen mehr nach Moffau aebracht worden; aber es find auch wenige ober gar feine an die koniglichen Commissarien geliefert worden, und die Rifcheren ift faft gang ine Steden gerathen. Die Commiffarien haben fobann mit vieler Schmierige feit trute gefunden, welche bie Stellen gewußt, und mit ber Perlenfischeren umzugeben verstanben baben. Diezu find bie Bauren bie gefchicfteften gemefen. Mon Diefen bat man erfahren, bag bie Berlen nur in folchen Bachen und Rluffen ju finden find, die reines Quelle wasser haben, und sonderlich in solchen, in welchen fich Schmerlinge und Forellen aufhalten. In folden Bachen follen fie in tiefen Tumpfen, wo biel Sand und Gries ift, tief eingescharret bicht übereinanden Hegen. Gie burfen aber nicht eber, als von ber Mitte Des Julius bis jur Mitte bes Muguft gefischet werben, weil fie eber feine reife Derlen haben, und biefe von ihnen als Eper ausgeleget worden , und junge Mus fcheln baraus gehecket find. Diefes fen ihre einzige Beckeit im gangen Jahre. Mon finbet, fagt er ferner, in biefen lagen bie Dufcheln beiberlev: Befchlechtes, welche bie Derlenficher gleich burchs: Rublen und Geben an ihrer außeren Beftalt unterscheiden konnten. Die Beibchen sollen allein Derlen haben, und zwar bren bis vier, von welchen die vorberften bie größten, und bie folgenden immer fleiner fenn follen. Die Fischer wußten Diesen Mufcheln fo bebende bengutommen, ebe fie fich schlossen, bag fie Die Verlen, ohne bie Muschel mit Gewalt aufwreißen, Manurgeld. von Livl. 21 a ober

ober fonft ju verlegen, ausstreifen, und bie Dufchel wieber ins tager bringen konnten, ba fie bann lebenbig blieben, und in einem andern Jahre wieber Detlen Die Mannchen wurden nicht aufgemachet; fonbern gleich wieber juruckgeleget. Gleichwol bat es fich auch juweilen gefunden, bag bie Weibchen feine Derlen hatten, von welchen er behauptet, baf fie ents meber unfruchtbar gemefen, ober baf fie bie Ener bereite von fich geleget batten. Ben einigen, bie schon Eper ju legen angefangen hatten, find zwo, bren, ober eine Perle im legebarm gefunden worben. fen-, welche von ber Mutter ausgeleget worben, follen schnell machfen, lebenbig und zu einer Muschel werben, daber auch schwerlich außerhalb der Mutter eine brauche bare Derle gefunden werbe. Diefe feine Theorie von ber Perlenerzeugung, nach welcher bie Derlen nichts anders als die Ener bes Mufchelthiers fenn follen, ju beweifen, führt er biefe Geschichte an. Gin Derlens fischer habe einem livlandischen Ebelmann eine Schone ausgelegte Perle gebracht, welche biefer auf ben Tifch geleget, und mit Bermunderung gefeben babe, bag fie fich von felbst auf. und jugethan, und die Bestalt einer jungen Dufchel angenommen habe.

Nach biesem Begriffe von ber Perlenerzeugung haben bie Fischer immer einige lagen ber Muscheln in ben Bachen geheget, ba sie bann in solchen ausgehecketen lagen die mehresten jungen Muscheln gefunden har ben, welche anfänglich von außen perlenfarben, und

schon fenn follen. Go weit biefer Auszug.

Der andere ist aus Fr. Chr. Jene Anhang von Perlen, welche in Livland gefischt werden, den er seiner physic. Betrachtung über die weißen Hasen in Livland bengefüget hat. Da seine Nachrichten nicht aus Autopsie und eigenen Beobachtungen gestossen sind, sondern der Verf. nur das, was er von andern gehö

Digitized by Google

. ret,

ret, nieberschrieb: so wird man hier auch keinen grunds lichen Unterricht von der Perlenerzeugung erwarten, sondern sich nur mit Nachrichten von der Fischeren ders

felben begnugen laffen. Best bie Unzeige.

Be find nicht larger als drey Jahr (der Berf. schrieb im Jahr 1749), daß in Livland perlen gesischet werden, die an Größe und Glanz den orientalischen ziemlich nahekommen. Be erzählet zwar Relch in seiner Liesländischen Chronik, welche er dem Rönig Carl dem eilsten in Schweden zugeschrieben hat, daß man schon vor seiner Zeit Perlen im Menzenschen Bache gesunden habe, die eine Gleichheit mit den morgenländischen hätten. Allein weder die schwedische Regierung, noch die Besiger der Güter haben sich diese Anzeige zu Lung ges macht, und zur Zeit der Kussischen Regierung hat gleichfalls keiner daran gedacht, die die senie ge Raiserin Elisabeth sich entschloß, dieselben mit vielen Rosten sischen zu lassen.

Die Gelegenheit dazu gab ein Schwede, Mamens Bedenberg, welcher vor diesem von Bothenburg aus nach Ostindien gereiset war. Dieser war Postcommissarius auf der Loopschen Station, oder Postirung, wie es dort beifet, und seines Dienstes entlassen, welches in Ebst. und Liefland weiter nichts bedeutet, als daß die danit beladene Person die Pferde bewahret, welche die Ritterschaft des Landes auf den Posts stationen halt, und die dabey vorfallende Vers richtungen abwartet, dafür derselben jährlich dreysig Rubel Geld, und nothwendiges Korn und andere Lebensmittel gereichet werden. Der abgeseigte Bedenberg gedachte nun wieder nach seinem Vaterlande zurückzureisen, und per. 21a 2

verfügte sich deswegen nach Reval, ihn sich in das erfte Schiff zu fegen. Allein sein Geld wurs de zu zeitig verzehrer. Die Moth lebrete ibn also ein neues Mittel, etwas zu verdienen. verfügete sich zu dem Grafen Steenbock. nach seinem Gute Rolt im Wierlandschen unweit der Loopschen Posistation, und machte sich ans beischin, in den auf seinem Grund und Boden befindlichen Seen Perlen zut fischen, wenn er ihm dafür funfzig Rubel zu seiner vorhabenden Reise nach Schweden geben wollte; der Graf aber wollte seinem Vortrage tein Gelor geben. Diese abschlägige Antwort, und die Moth, die ibn druckte, erzeugten in ihm eine Entschließung, die eine grucht der Verzweifelung war. ging nach Petersburg, und that dem Genat Dorstellung, wie er erborig fey, in Bachen und stehenden Seen Phst. und Lieflandes Derlen von hohem Wett , zu fischen, wenn man ihm dazu Vollmacht und Geld geben wolle. Senat achtete auf diese Vorstellung. Er betam beides, und zugleich eine Anzahl Soldaten, uns ter deren Bedeckung er anfing, alle Seen und Bache durchzusuchen, und zuerst in der Rolts schen See zu fischen, in welcher er etliche schos ne und tostbare Perlen fand, die sogleich der Raiserin zur Probe überschieke, und pon Ihr bochneschätzt wurden. Dieses machte, daß bes sagtem Zedenberg noch dreybundert Rubel zu seiner Besoldung zugeleget, und die Gerter, wo man Muscheln fand, in welchen man Devlen vermuthen konnte, mit Soldaten besent wurs den.

Ihro Majestat, die Raiserin, wollten die Petlenfischerey nicht zu einem Regale machen, ohne

obne ben Befineen der Buter, in deren Grans zen ste gefunden, davon ein Untheil genießen zu lassen. Sie haben deswegen beliebet, daß für iedes Loth Berlen erster Große sechszig, und für jedes Loth der kleinen Sorte dreyfig Rubel Dem jedesmaligen Besiget bezahlet werden solls Wir. Dieses wurde nun einigen Zerren der Gue ter ein ziemliches einbringen, und konnten fie' vanit wol zufrieden seyn, wenn die Raiserin daraus ein Befeig machte, das auch ihre Mache tonimen verbinden tomte. Sie durfen aber auch alsdann nicht felbst diif das Derlenfischen bedacht feyn, und muffen leiden, daß die Geen und Bache, worm man Perlen, oder auch nur Mins Abem abnlicher Art entdecket bat, beständig von Soldnen bewahrer werden, welche die gische zugleich herauslangen wirden.

Anfangs wufite man die Muscheln, worin' reife Perlen waren, von den andern nicht zu und tetfcheiden, deswegen eine große Menge verlohe ren ging, weil man fie ohne Unterscheid offnete, und oft unter hunderten nicht eine reife Derle fund! Es ward zwar allenthalben kundgemacht, daß derjenige eine reiche Belohnung zu gewars ten haben söllte, det, ohne die Muscheln zu off nen, den Unterscheid zwischen den reifen und unteifen Petlen zu treffen wußte. Es fand sich aber teiner, daber der erfte Erfinder durch of tete Versiche und Bemerkungen endlich die Rennseichen des Unterscheides entdecket bat. Et hat, wie ich aus dem Munde seines Bruders habe, der gleichfalls Inspector über die Perlens fischeren geworden ist, bemerker, daß die Perle 34 det Zeit, wann fle reif ift, aus ihrem Lager fich abwarts nach dem Bancht der Minschel 21 a 3 fente,

senke, der sich dann öffne, und die Misschel here auswerfe. Wann dies vorgehe, so sließe ein rother Saft herunter zu dem Otte, wo sie aussgeworfen wird, den man alsdann deutlich bes merken könne, ohne die Muscheln ganz zu öffenen. Ich habe ein paar Muscheln, worque reise Perlen genommen sind, und besinde daran

Die beschriebenen Merkmale.

Was aber eigentlich den Unterscheid der. Muscheln betrifft, worm Perlen befindlich sind, von denen, die teine Perlen haben: so führt er: davon Rennzeichen an, denen nicht widerspros chen werden kann, weil sie Erfahrung bes Es werfen nemlich die in den Muscheln, befindliche Thiere ihre alte Muscheln ab, und bekommen ganz neue, welche allmählig unter den alten wachsen. Alsdann wird die alte ganzmurbe und brockigt, und siehet eben so aus, wie die übereinanderliegenden Schichten in Schien ferbrüchen. Bu der Zeit nun, wann sie neue, Muscheln bekommen, wachset die Perle, welsche zu der besten Größe und Reife gedeihern wann man an etlichen Orten sebon die neuer Schaale durch die alte hervorscheinen siehet. Wenn sie nun solche Muscheln finden, und dare an zugleich das vorige Kennzeichen erblicken: so offnen fie dieselben, und bekommen die sebons ften Perlen.

Was den Vortheil des Petlenfischens bestrifft: so ist derselbe nicht geringe, wiewol biss her der zof dieselben für sich allein behalten hat. Es giebt in Ehst, und Liefland überhaupt fünf und vierzig Zäche und stehende Seen, worim man sie sischet; sedoch in Liefland mehr als in Ehstland. Es kostet dieses Werk zwar wiel, beson-

besondets, wenn die Arone jedes Loth, wie gessaget, bezahlen sollte. Indest hat doch bishero noch die Anzahl desselben die darauf gewandse Rosten überwogen. Als die Raiserin 1746. mit einem großen Theil des Zoses der angenehmen Sommerlust in Ehstland genossen, wurden ihretliche Stücke der ersten Größe überreichet, welche man kurz vorher gefunden hatte, und welche von Ihr sehr hochgeschänzet und bewund dert sud. So viel ist indest gewiss, daß man in einem so kalten Lande, als Liefland ist, wol sehwartlich Persen von der Beschaffanheit vernute then würde, wenn nicht die Ersahnung es bes zeugete. So weit dieser Verfasser.

Daß bas vorangezeigte Kennzeichen bes Berf. von der Reife ber Perleu, welches darin bestehen: soll, daß zu der Zeit, wann sie reifet, ein purpurrother Saft von der Perle zu dem Orte, da sie ausgewors fen mird, herunterfließe, untruglich und entscheibend sen, das kann man wol nicht behaupten, da sich wol nicht leicht eine Verbindung vieses Saftes mit der

Derlenreifung angeben laffet.

Diese Perlensischeren nun hat man nachher wie der nachgelassen, wahrscheinlich weil einen keinen so großen Vortheil daben fand, als der letztgenannte Wersoffer vernuthet; benn wenn gleich geweilen Perplen von der ersten Bedbe gefunden wurden, die, wie man versichert, den tiorgenlandischen nichts nachgaben, so waren sie doch wol nur sehr seitene Erscheinungen; die mehresten waren von schlechtem Wasser, schief und nicht groß, so wie man sie noch jeso zuweilen sie het. So viel ist inzwischen bekandt, daß der Schwarze bach im oppekallnschen Kirchspiel im Walkschen Kreise wegen der Perlensscheren immer der berühmterste gewesen ist. Herr P. Hupel nennt ihn in seiner Aa 4

sieft. Topogr. I. S. 134. einen perlenreichen Bach. Er sagt serner: Viele, und man kann ohne Beschenken sagen, vierzig Seen und Bache geben Perlen; aber bey den mehresten belohnt es kaum die Mühe sie zu sichen. Inzwischen sind aus zinigen, sonderlich aus dem Schwarzbach, dies weiten vortressliche Perlen einer Erdse groß geschischt worden, aber die mehressen unterf.

Miggelungene Werfuche, vielleicht auch die Aesteiten bes Landmunnes, die fich ben unsern furzen Wommern ohnehitt fo febr haufen, haten die Best her ab, barnach zu fuchen, und einen gewissen Bori

theil bem ungewissen aufzuopferit.

Daß man im vorigen Jahrhundert auf die Perlensischeren in Unland aufwerksam gewesen sen, beweis
set ein Mandat Königes Carl XI. d. Stockholm den
22. Dec. 1694, das zu Riga den Johann George Wilken gedruckt ist, und das ich vor mir habe, in
welchem diese Verlensischeren zu einem Regale gemocht,
und ein Inspector darüber verordnet worden. Dach
diesem Befehl durfte auf den Krondyütern in siv-,
Ehst und Ingermannland, niemand ohne Nückschr auf Stand ober einiges Verhäteils, weder Arrendatpr, noch Priesten, Officier, Burger oder Bauer,
ohne des Inspectors Einwilkgung, und seine oder
seiner Bedienten Gegenwart, Perlen sischen der Inspector aber, und dessen Gehüffen, dursten fren in
allen Strbmen nachsischen.

Die Bestiger ber Privatguter durften, jedoch nach Unweisung des Inspectors, Perlen fischen: sie mußten aber die gefundenen Perlen erst dem Inspector für die Krone zum feilen Rauf anbieten, und wenn-dieset sie nicht annahm; konnten sie selche nach eigenem Belieben verkaufen. Ben dem Berkauf an die Krone mußten die Beristrationen, von wem die Perlen gekauft, kauft, und was bafür bezahlt worden, mit beglaubten Beweisthumern bargethan werden.

Mach dem Schwarzbach ist wol'die Ciefe ber merkwirdigste Fluß, in weldem Perten gefischt word ben sind. Eine alte Baurenschenke unter dem Gute Druenen im Cirfenschen Kirchspiel Patischen Kelfes hat von undenklichen Jahren her den Namen: Perles kronds. Hier hatte hebenverg seinen Jauptsis.

Alle diefe angezeigte Rachrichten geben die Bers winthung, daß oft in Livland Berlen von einigem Werth gefunden worden flib; daß aber wol die Roften ihren Werth überfliegen haben. Jego ift die Derlenfische von fren; nur follen die größeren gehönigen Orter am

gezeiget werben.

Db die Perlen, wie Eberhard in feiner Abs handlung von dem Underung der Perle. Since u. f. behaupten wollte, ein unzeitiges En sen, das sich von der Mutter losgemacht hat, oder ob sie nach der Meimung anderer aus einer kalkartigen Feuchtigs feit, welche sich in dem leibe schaalenweise ansesen soll, und wie die Steine in andern Thieren erzeuger werden, das werde ich hier nicht ausmachen.

Die Mufcheln, in welchen unfere Perlen gefunben werben, find langlicht enrund und bickschaaligt, inwendig perlinutterfarben, auswendig schwarzbraun.

#### II. Tellmuschel. Telling. L. gen. 305.

703) Kothe Bohne. T. balthica. L. 305. 68. Eine fleine bunne etwas runde Muschel, etwa so groß wie eine wällsche Bohne. Sie hat ganz feine Queers streifen, und ist von blagrother Farbe, Man findet sie zuweilen ben uns an Bestaden ben ben Mundungen, die in die Offfee fallen.

Digitized by Google

704) Sumpfrelline. T. coraea. L. 305. 72. Eine kleine runde Mufchel, die undurchsichtig und fast hornfarben ist. Man findet sie in stebenden Seen und Sumpfen bis zur Große einer Erbse.

#### III. Mießmuschel. Mytilus. L. gen. 315.

705) Entemmeßmuschel. M. anatious. L. 315. 258. Sie ist länglicht rund, etwas bauchigt von und gleichen Seiten, sonst der Wahlermuschel fast gleich, nur ein wenig breiter, hat auch eine dunnere Schaale, beren Farbe dunkel olivenfarben ist. Sie wird in stehenden Seen, auch in Flussen, 3. B. in der Aa gefunden.

# b. Einschaalige gewundene Schnecken. Univalvia.

#### L Schnirkelschnecke. Helix. L. gen. 328.

706) Det scharfe Rand. H. Albella. L. 328.
658. Chemnis soft. Conchollencab. 9. Th. Fig. 1105.
1106. Eine Schnede, die etwa so groß ist, wie eine Moschatennuß, doch mehr länglicht, von dren Gewinden, an den Gewinden platt, unten hauchigt, mit einem scharfen etwas zerbrochenen Rande, und halbs herzsörmiger Mundung. Ihre Farbe ist verschieden, mehrentheils weißlicht mit braunen Queerbinden. Man sindet ihn ben dem baltischen Hafen am Strande zwischen den Steinen.

707) Scheibenschnecke. H. planordis. L. 328. 662. Eine kleine glatte Schnecke von brauner Farbe, mit funf Gewinden. Die Mundung ist an beiben Seiten scharf, so wie der Rand. Sie kommt in Flus-

fen und flebenben Seen vor.

708) Flußbörnlein. H. gomplenata. L. 328. 663. Chemnis inft. Conchylienceb. 9. Th. Fig. 1121—1123. Sie ist von dunner durchsichtiger Schaale von graulichter oder vielmehr schmußisbraumer Farbe, und terwärts genabelt, oberwärts erhaben rund, und und ten platt, von funf Bewinden. Man findet sie in verschiedenen stehenden Semässerund Gräben. In dem Gradtweidendamm. und andern Wegen dammgräben wird sie von verschiedener Eröße gestunden.

709) Waldhorn. H. eornea. L. 328. 671. Chemnis sist. Conch. 9. Th. Fig. 1113 bis 1120. Die Sewinde sind walzenformig, an der Zahl, vierz und flach in eingeder gewunden, und formiren oben in der Mitten ein nabelsormiges lach; oben und unten sind sie platt; der Schnirkel geht einmal herym. Ihre Farbe ist schwerzlicht. Man findet sie in Flussen und Aehenden Seen nicht selten.

710) Baumschnecke. H. arbustorum. L. 328, 680. Chemit soft. Conch. 9. Ch. Sig. 1202. Sie ist von braunlichter Farbe, und hat weisgelbe Abern und Zeichnungen. Oben ist sie stunnpf, spisig gewuns ben; die Mündung hat einen boppelten Rand. Sie kommt in Walbern, zuweilen auch auf feuchten Wiessen vor.

711) Waldschnecke, Liverenschnecke. H. nemoralis. Chemnis. spft. Conch. 9. Th. Fig. 1196.

1198. Sie ist rundlich und bauchigt, von glatter, durchsichtiger, bald hellbrauner, hald dunklerer Schaale, mit zwa oder mehreren, zuweilen gelben, seltener weißen, oft schwarzbraunen Queerbinden. Sie wird in seuchten Erlenwaldern, auch in Garten gefunden.

712) Amphibienschnecke. H. putris. L. 328: 705. Chemnig sist. Conch. 9. Th. Fig. 1248. Eine stumpsgewundene Schnecke mit dren Gewinden von sehr

febr bunner gerbrechlicher burchfichtiger Schaale und gelber Farbe, mit einer enformigen Munbung. Sie ift fast enrund. Man findet sie in stehenden Seen,

auch in tiefen Waffergraben.

713) Witbelstonecke, Schnirkelschnecke. H. Vortex. L. 328. 667. Chemnis inst. Conch. 9. Th. Fig. 1127. Eine kleine sehr flache Schnecke von braumer glatter Schaale und fünf Bewinden, mit einem scharfen ausgeschweisten Rande und erstorniger Mandung. Sie wird in Sumpfen und Braben gefunden.
714) Cillsanne. H. spirordis. L. 328. 672.

714) EMfanne. H. spirorbis. L. 328. 672. Diese Schnecke ist sehr klein, und hat eine weiße burcht sichtige Schaale von funf Bewinden, die in eine verlangerte Spige ausgehen. Man findet sie in Braben.

715) Dunnschaale. H. fragiffs. L. 328. 704. Eine sehr kleine langlichte Schnecke von weißer durcht sichtiger, sehr zerbrechlicher Schaale mit sechs Gewinden und langlicht runder Mindung; sie wird in Sumpfet gefunden.

716) Gothlander. H. balthica. L. 328. 710. Gine fleine bauchigte Schnecke mit vier Bewinden, den welchen die lette fo flein ift, daß man sie mit bloden Augen kaum sehren. Sie hat eine weite eine formige Mundung. Munt sindet sie am Seestrande,

717) Wasserschnecke. H. stagnalis. L. 328. 703. Chemnis sift. Conch. 9. Th. Fig. 1237. 1238. Die Schaale ist gelblich, bunne, burchsichtig, und hat seche Sewinde, von welchen das erste das größte, und etwas bauchlgt ist, die übrigen sich in eine langestharfe Spige endigen. Man findet sie oft an den Gestaden der Russe und Landseen.

718) Mausche. H. Anricularia. L. 328. 708. Chemnis fist. Conch. 9. B. Fig. 1241. 1242. Eine enformige, gelbe, burchsichtige Schnecke, etwa fo groß, wie die größte Hoselnuß. Sie ift febr bauchigt,

und

und hat vier Sewinde, von welchen die lettern in eine kurze scharfe Spige auslaufen, und eine erweiterte Mundung. Sie kommt in Flussen und stehenben Seen vor.

- 719) Zörnerschnirkelschnecke. H. tentaculata. L. 328. 703. Chemnis soft. Conth. 9. B. Fig. 1248. Sie ist länglicht, etwa eines kleinen Fingergliedes lang, von gelblichtgrauer undurchsichtiger Schaale mit funf Bewinden und einer rundlichen Mundung. In Fluschen fen kommt sie zuweilen vor.
- 720) Sumpsichnecke, Morastkriecher. H. limosa. L. 328. 706. Chemnis syk. Conch. 9. B. Fig. 1246. 1247. Sie ist gegen zwen Joll lang, ets was länglicht, von gelber, burchsichtiger, leichtzers brechlicher Schaale mit fünf Bewinden und einer ensors mig runden Mündung. Man sindet sie zuweilen in Flüssen.
- 721) Gartenschnecke, Weinbergschnecke. H. Pomatia. L. 328.677. Chemnis soft. Couch. 9. B. F. 1138. Sie ist etwas größer, als eine mallsche Nuß, von dicker, halbdurchsichtiger Schaale mit funf Gewinden, von welchen das erste sehr groß und bauchigt, das lette sehr klein ist, und in eine stumpfe Spiße ausgehet. Das Eremplar, das ich vor mir habe, ist graulich, und hat verschiedene rothbraune Streifen von ungleicher Breite die lange hinunter, und zwischenden benselben viele zarte vertiefte Streifen. Sie gehört zu den linksgewundenen. Sie kommt in Garten undschattigten Gangen unter den Baumen vor.

#### II. Schwimmschnecke. Nerita. L. gen, 329.

722) Flufinerite. N. fluviatilis. L. 329. 723. Eine kleine grungelbe gesteckte Schnecke von runglichter Schaale.

Schale. Sie tommt in verschiebenen Flussen bor, bie

in die Oftfee fallen, boch nur einzeln.

723) Strandschwimmschnecke. N. littoralis. L. 329. 724. Eine kleine Schnecke bie ben uns bis zur Größe einer Moschatennuß vorkommt. Sie hat einer glatte bunkelbraune Schaale, und wird oft am Oftsestrande gefunden.

724) Sumpsichwimmschneeke. N. lacustris. L. 329. 725. Eine ganz kleine schwärzliche Schnecke von etwas burchsichtiger Schaale. Sie wird in stebens

ben Semaffern gefunden.

# III. Ochuffelmuschel. Patella. L. gen. 331.

725) Gemeine Schusselmuschel. P. vulgata. L. 331. 758. Eine fleine einschaaligte Muschel, die einer Schusselstülle nicht ganz ungleich siebet, jedoch etwas ectigtist. Sie sindet sich zuweilen im baltischen Hafen von stahlblauer Farbe mit weißen, die lange hinsablaufenden Streifen, und wird zuweilen aus der Ostse an unsern Strand geworfen.

726) Morastpatelle. P. lacustris. L. 331. 769. Eine bergleichen kleine einschaaligte Muschel, von bunner, burchsichtiger, brauner Schaale, die man oft

in ftebenben Geen finbet.

Diese wenigen Schaalthiere habe ich nur zu unterssichen Gelegenheit gehabt. Man findet beren mehr reze in Flussen, stehenden Seen, und am Oftseestrans be, die ich aber selbst nicht gesehen habe.

# D. Pflanzenthiere. Zoophyta. I. Volnve. Hydra.

Der Polype weichet als ein Pflanzenthier, sowol in Hinsicht auf den Bau seines Körpers, als auch besonsonders auf seine Fortpflanzung, von den übrigen Thierearten ab. Alle andere Thiere werden aus dem En erzeuget; dieser aber pflanzet sein Seschlecht durch Nebensprossen fort, welche aus dem Hauptstamm hervorgehen, dis zur gehörigen Größe wachsen, dann sich von demselben absondern, und darauf belebet sind. Er hält sich im Wasser auf, wo er sich mit einem Ens de an Gewächse ober saules Holz anhänget, mit dem andern aber fren herumschwimmt, und seine Nahrung fängt, die in kleinen Wasserinsecten bestehet. Man hat deren verschiedene Urten; solgende habe ich hier nur gesunden:

727) Blaßgelber Polype, gelber Armpos lype. H. pallons. L. 349. 4. Ros. Ins. 3. Th. Suppl. T. LXXVI. LXXVII. Ein fabenformiger Polype, vier und mehr kinien lang, mit sechs die sieben Armen, die ihm zum Fange seines Naubes dienen. Man sins bet ihn in stehenden Gewässern, Gräben und Teichen, an den Wurzeln der Wassersewächse; er kommt aber nicht allezeit ben uns vor; denn in manchen Sommern habe ich ihn vergeblich gesucht.

\*\*\*

# dwote Abtheilung. Pflanzen. Vegetabilia.

#### Erfte Classe.

Einmännige, mit einem Staubgefäße.
Monandria.



I. Mit einem Stempel. Monogynia.

Sannenwebek Hippuris.

er Relch und die Blumenblatter fehlen; ber Staubgang ist spisig, der Griffel pfriemenformig, und langer als das Staubgefaß; der Saamen ist rundlich, bloß und einzeln.

1) Gemeiner Tamnenwedel. Hippuris vulgaris. Diese Pflanze hat viele fleine Bluthen, die ohne besondere Stengelchen in den Anwachswinkeln sigen. Die Blatter wachsen wirbelformig um den Stengel herum. Man findet ihn an Wassergraben, Sumpfen und Flussen.

II. Mit

### II. Mit zween Stempeln. Digynia.

Basserftern. Callitriche.

Der Kelch fehlt; die Blume hat zwen getrummete, gegen einander stehende Blatter; der Staubfaden ift lang, zuruckgebogen, imd trägt einen einfachen Staubbeutel; die beiden Briffel find haarformig, zur ruckgebogen, und haben fifige Staubwege.

- 2) Frühlingswasserstern. Callitriche verna. Die Pflanze ist nur klein; die Blatter sind langlichte rund, an den Stengelspissen fast ganz rund; die Blumschen sind klein, und haben kurze zugespiste Blattchen; die mannlichen und weiblichen Fruchtwerkzeuge stehen in besondern Blumen, jedoch auf Einer Pflanze. Es wächst in Gräben und andern stillen Gewässern, und blubet gleich im Frühling.
- 3) Zerbstwasserstern. Callitriche autumnalis. Die Blatter stehen gegen einander am Stempel, sind limienformig, und endigen sich in zwo furze Spigen. Ex trägt Zwitterblummen. Er wächst in stehenden Gewässern und Sumpfen, und blubt zu Anfange bes Septembers.

Zwente

#### Zwente Classe.

Zweymännige, mit zwey Staubgefäßen. Diandria.

## 1. Mit Einem Stempel. Monogynia. Berenkraut. Circaea.

Der Kelch hat zwen enformige hohle zurückgebogene Blattchen, welche nachher abfallen; die Blumenkrone hat zwen verkehrt herzformige Blatter; die Staubfasten sind haarformig, und haben runde Beutel.

4) Weißblumigtes Zerenkraut. Circaen lutetiana. Die Blatter sind enformig und zugespist, und stehen gegen einander auf kurzen Stelen am Stens gel; aus den Blattwinkeln kommen lange Seitenstens gel, an welchen die blaßröthlichen Blumen traubenformig an hinabgebogenen Stengeln hangen. Es wachst in Gebuschen, und bluft im Julius.

#### Liguster. Ligustrum.

Der Relch bestehet aus Einem Blatt, bas vier Einschnitte hat; die Blume ist trichterformig, und besstehet aus einem viertheiligen Blatt; die Staubfaben sind einfach, und haben aufrechte Beutel; der Briffel ist nur furz; der Staubweg ist gespalten.

5) **Ge** 

5) Gemeiner Liguster, Zartriegel. Ligustrum vulgare. Die Blume ragt über den Kelch her, vor, und ist von Farbe weiß; sie hat eine viertheilige Mundung. Der Strauch hat hartes Holz. Man sindet ihn einzeln in erhabenen Walbern.

#### Chrenpreiß. Veronica.

Die Blumensippe ist viertheilig, und hat tiefe Einschnitte, und enformige lappen; der untere lappen ist schmaler, als die übrigen; der Griffel ist fadenformig, und so lang wie das Staubgefäß, und niederges

beuget; die Saamenfapfel ist zwenfacherigt.

6) Ehrenpreiß mit herzformigen Blattern. Veronica agreitis. Die Pflanze wächst etwas niedrig; die Blatter sind herzsvernig und feingezahnt: die Blusmen sind hellblau, und sigen einzeln auf langen Stengeln, die aus den Blattwinkeln hervorkommen. Die Bluthezeit ist zu Anfange des Junius. Es kommt auf Aeckern und andern gebauten Stellen vor.

7) Gemeiner Ehrenpreiß. Veronica officinalis. lett. Semmes appini, ehstn. Jostia robbi. Die Blumenähren sigen an den Seiten des Stengels auf Nebenstengelchen; die Blätter stehen gegen einand der, und die Stengel sind hinuntergebogen. Die Blume ist blaßblau, und kommt im Julius hervor.

8) Langblattriger Ehrenpreiß. Veronica longifolia. Die Blumenahren sigen oben an der Spie ge; die Blatter sind langettenformig, am Rande ges jahnt und spisse, und stehen gegeneinander. Er bluht

etwas spåter, als der vorige.

9) geldehrenpreiß. Veronica arvensis. Die Blatter sind benen am gemeinen Chrenpreiß gleich; die Blumen sind blagviolfanden, und sigen einzeln auf kurzen Stengelchen. Es wächst auf trockenen. Jelo Bb 2 bern;

bern; Die Blume fommt su Anfange bes Junius

bervor.

10) Ehrenpreiß mit Eleinen Blumchen. Veronica verna. Diese Pflanze wachst nur niedrig; die Blatter fteben zerftreut, und find fingerformig getheilt; Die Blumen find flein und blau; fie fteben einzeln auf furgen Stengelchen, die aus ben Blattwinfeln hervorfommen; an erhabenen trodenen Stellen; Die Blus thezeit ift ber Junius.

11) Bhrenpreiß mit Quendelblattern. Veronica ferpyllifolia. Diefes ift ein friechenbes Ses wachs mit glatten, am Rande geferbten enformigen Blattern; bie Blumchen find blaulicht, inwendig weiß, und mit purpurfarbenen linien burchzogen, und figen traubenformig an ben Stengelenben, fast wie an einet Aebre. Es blubet im Junius, juweilen fpater, und

wird in Balbern gefunben.

12) Breitblattriger Chrempreiß, Bamanderlein. Veronica latifolia. Eine hohe ge rabestebenbe Pflange mit bergformigen, gezahnten, rungligten, gegen einanberftebenden Blattern; aus ben oberen Unwacheminteln ber Stengel fommen amen, sumeilen vier lange Debenftengel mit traubenformig gewachfenen großen blauen Blumen. In offenen erbabenen Balbftellen, auch auf Medern. Es blubt nach Johannis.

13) Ehrenpreiß mit turzer Achre. Veronica Beber Stengel tragt oben eine Aebre mit blafiblaulichten Blumchen; bie Blatter fteben gegen einander, und find ftumpf und geferbt; ber Stengel geht etwas gefrummt in die Sobe. Man finbet es an Rornfelbern an verschiebenen Orten, &. B. im Bidere

fchen, ben ber Bauerftelle Lapping.

14) Bergehrenpreiß. Veronica montana. Die Blatter fleben auf Stielen, find enformig und runge. ligt; liat, bie Blumen fteben an traubenformigen Strau. fen an ben Stengelseiten. Es machft auf fruchtba-

ren Bugeln.

15) Bachbungen, Wassersalat. Veronica Beccabunga, lett. Tubtu fables. Der Blumenften. gel bat furge Debenftengelchen; bie Blatter find enrund und flach; ber Stengel ift niebergehogen. wachst auf sumpfigten Wiesen, an verschiebenen Dr. ten baufig.

16) Gamanderehrenpreiß. Veronica Chamaedrys, ehstn. Korri teffed. Der Blumenstengel bat Furge Mebenftengelchen; bie Blatter find enrund, ge jahnt, rungligt, und machfen an Stielen; ber Stene gel ift bunne. Man findet ibn auf Wiefen und in Walbern baufig. Er blubt im Man und Junius, und traat blaue Blumen.

17) Zühnerdarm mit Epheublättern. Vo-Rebes Stengelchen tragt nur ronica hederifolia. Eine Blume; bie Blatter find bergformig, flach und in tappen getheilt. Man findet es bin und wieder an

offenen Stellen. Es blubt im Man.

18) Schmalblättriger Ehrenpreiß. nica foutellata. Die Blatter find linienformig, ungeferbt, und fiehen gegeneinander; bie Blumentragen. ben Rebenstengel fteben wechselsweise, an welchen bie biolfarbenen Blumen traubenformig auseinandergebreis tet auf abwartsgebogenen Stengelchen bangen. wird an Baffergraben gefunden. Die Bluthezeit ift ber August.

19) Metehrenpreiß. Veronica maritima. Die Blatter find langenformig, ungleich fageformig gezahnt, und figen beren immer bren am Stengel ben einander; die Blumen find blau, und figen in etlichen ausgebreiteten Mehren oben am Stengel. Man finbet es an Seegestaden, wo es nach Johannis blubt.

Bb 3

Anagallis aquatica. Die Blatter sind lanzenformig und sageformig gezahnt, und stehen gegen einander am Stengel; die Bhumen sigen traubenformig an den Seitenstengeln, und sind blagblau. Un Teichen und Wasserraben.

21) Zuhnerraute. Veronica triphyllos. Die Blatter find fingerformig getheilt, und furger als die Blumenstengel; die Blumen sind dunkelblau, und stes, hen einzeln an den Stengeln. Es wächst auf Unbos

ben, und bleicht zu Unfange bes Junius.

#### Gnabenfraut. Gratiola.

Die Blumenlippen find ungleich; ber Staubges fäße find zwar vier, boch find zween bavon unfrucht bar; ber Reich hat sieben Blatter, von welchen die zwen außeinandergesperret find; bie Saamen tapfel hat zwen Kacher.

22) Gottengnadenkraut. Gratiola officinalis. Die Blatter find langettenformig, am Rande fagefore mig gegabnt; bie Blumen figen an kurgen Stengelchen.

#### Fettkraut. Pinguicula.

Die Blume ist zwensippicht, und hat ein gehörne tes Saftbehaltniß; ber Relch hat zwo lippen, die in funf Theile gespalten sind; die Saamenkapsel ist eine facherigt.

23) Gemeines Zettkraut. Pinguicula vulgaris. lett. Djegguse Seetawas. Das Gewächs ist nur niedrig, hat dunkelblaue, fast violfarbene Blumen mit einem walzenformigen Saftbehaltniß, das so lang ist als die Blumenblatter; es blubt im Man.

Wasser-

#### Basserschlauch. Utrioularia.

Der Reich bestehet aus zwen fleinen hobien enfore migen Blattern; Die Oberlippe ber Blumenfrone iff stumpf, steht gerabe in die Bobe, und ift kleiner als Die Unterlippe; die Staubfaben find furg und get frummt, und haben fleine Beutel, die mit einander aufammenhangen.

24) Gemeiner Wasserschlauch. Utrieularia Die Blumen haben eine rachenformige vulgaris. Munbung, und hangen nur wenige am Schaft; ibr Saftbehaltniß, bas bicht an ber Unterlipve bervorfommt, ift pfriemenformig; an ben Burgeln fteben Fleine offene Blasdren, mit benen fie bas Baffer eine faugen. Es fommt zuweilen in ftebenben Seen vor.

#### Eisenhart. Verbena.

Die Blume ist trichterformig und etwas ges frummt; ber Reld hat einen ftumpfen Babn; ber Staubgefaffe find vier, von welchen zwen furger find; fie stecken innerhalb ber Blumenrohre; bie Staubbew tel find gefrummt; die Saamen liegen bloß im Relde.

25) Lifentraut. Verbena officinalis. Blume fist in fabenformigen Aehren, bie auf ber-Schiebenen Debenftengeln fteben; Die Blatter find viels mal eingeschnitten, und figen an einzelnen Stengeln; Die Blume ift pfirschblutbenfarben, und fommt im Es wachst an einigen fruchtbaren August bervor. Stellen, boch eben nicht baufig. Der Chfte nennt es: Raud rajo robbi.

#### Wolfsfuß. Lycopus.

Der Relch ift rohrenformig, und besteht aus eie nem funftheiligen Blatt mit schmalen fpikigen tappen; von welchen ber obere breiter, und an der Spige aus, geschnitten ift; die Staubfaben fteben nebeneinander gegen ben obern tappen geneigt; die Staubbeutel find tlein; der Griffel ist sabenformig, und ftebt aufrecht.

26) Europäischer Wolfsfuß, Wasserans dorn. Lycopus europaeus. Die Blatter sind sages formig gezahnt, und haben ausgeschweiste Zahnlappen; die Blumen sigen wirbelformig um den Stengel. Die Bluthezeit ist im August. Man sindet es am Rande der Wassergraben und an stillen Gewässern.

#### Salben. Salvia.

Der Kelch ist röhrenformig und wird oberwärts allmählig breiter und platt; die Mundung hat zwo lippen, von welchen die obere dren, die untere zween Zähne hat. Die Blumenröhre ist oberhalb breit und platt; hat eine gaffende Mundung; ihre Oberlippe ist ausgeschweift, hohl, gekrummet, und zusammenges drückt; die Staubfaden sind zwentheilig; an dem einen längern Theil, der unter der Oberlippe verborgen steckt, sist der Staubbeutel; der Griffel ist sabenformig und sehr lang; der Staubbeutel ist zwentheilig.

27) Wilde Salbey. Salvia pratonsis. Die Blatter, von welchen die obern den Stengel umgeben, sind länglicht herzibermig; die Blumen sind violfarben, und sigen in Wirbeln. Man findet sie hie und da in Waldern, wo sie im Julius bluht. Die Spielart mit weißer Blume ist mir in unsern Segenden nicht vorgekommen.

II. Mit

### II. Mit zween Stempeln. Digynia.

#### Ruchgras. Anthoxantum.

Der Kelch besteht aus zwen Balglein, und tragt eine Blume; biese ift gespist, und besteht gleichfalls aus zwen Balglein; die Staubfaben find haarfbemig,

und febr lang; Die Briffel find fabenformig.

28) Wiesenruchgras. Anthoxantum odoratum. Die Aehre ist langlicht enformig, und trägt buscheweise wachsende Blumen, die langer sind als die Aehre, und an kurzen Stengelchen sigen. Es ges hort zu den Grasern. Man findet es auf verschiedes nen Wiesen, benen es einen angenehmen Geruch giebt. Einige legen ihn in den Schnupftoback, und finden den Geruch angenehmen

#### Dritte Classe.

#### Dreymannige, mit dren Staubgefäßen. Triandria.

# I. Mit Einem Stempel. Monogynia. Baldrian. Valeriana.

Der Relch fehlt, die Blume ist einblatterig, und hat eine etwas gekrummte Rohre; die Staubfaben find pfriemenformig, gerade, und so lang, als die Blumen, zuweilen dren, oft weniger; der Griffel ist fadenformig, und so lang als die Staubgefasse; der Saamen ist einzeln.

B6 5

- 29) Wasserbaldrian. Valeriana Phu. Die Blumen haben bren Staubgefäße; die Stengelblatter sind gefebert, die Wurzelblatter ungethellt. Der Nebenstengel hat mehrere Blatter an der gemeinschaftlischen Ribbe sigen.
- 30) Großer Baldrian. Valeriana officinalis. . lett. Buldriam, ehstn. Ulekaia robbi. Die Blumen haben dren Staubgefäße; die Blatter sigen alle paarweise an der gemeinschaftlichen Ribbe, und sind also gesiedert. Es wächset in schattenreichem sumpsigen Erdreich, ben Riga am Graben am Stadtweidens damm; die Bluthezelt ist der Junius. Die Pferde scheuen diese Pflanze, die ihnen schäblich ist.
- 31) Rleiner Baldrian. Valeriana dioica. Die Blumen haben bren Staubgefäße, und die mannslichen und weiblichen sigen in verschiedenen Pflanzen bieser Urt von einander abgesondert. Man findet ihn an feuchten Orten, wo er im Junius blühet. Die mannlichen Blumen sind ungleich größer, als die weibslichen, welche dicht zusammengedrängt stehen. Aussisch nennt man es: Buldrian, an einigen Orten Mann, an andern Semländi ladan.
- 32) Ackersalat, Winterrapunzel. Valeriana Loculta. Die Blumen haben bren Staubgefäße; ber Stengel ist einigemal in zwen Theile getheilt; die Blatter sind linienformig; die Blumen sind blaßblau, und kommen im Junius hervor. Man sindet diese Pflanzen hin und wieder auf Ackern.

#### Schwerdtel. Iris.

Die Blume ift sechemal getheilt, und hat tiefe Einschuitte; ihre Blatter find wechselsweise eines um bas andere juruckgebogen, so baß bren geradesteben, und

und bren gefrummet finb; bie Staubfaben feben wie

Blattchen aus; ber Reich fehlt.

33) Schwerdtlitte. Iris gormanica, lett. Wils ta sobbenes. Die Blumen find bartig ober haarigt; ber Stengel, welcher hober steht, als die Blatter, tragt mehrere Blumen; bie untern Blumen aber sigen auf Stielchen.

34) Siberische Schwerdtliffe. Iris sibirica. Die Blatter sind linienformig; die Blumenblatter sind glatt, ohne Sarchen oder Borsten, und niedergebogen; ihre Farbe ist violfarben. Man findet es auf

Wiefen, both nur felten.

35) Wasserlilie, Wasserschwetdtel. Iris Pseudacorus, russisch Petuschock, lett. Sabinus sables, Saules rassinas, ehftn. Wohhomack. Die Blumen haben feine Härchen; die innern Blätter sind fürzer gle der Staubweg; die Stengelblätter sind schwerdtsdrmig. Es wächset in Sumpfen, Wassers gräben, und auf morastigen Wiesen, ben Riga in den sumpfigen Gräben an den Heuschlägen ben Charlottens thal. Es trägt im Junius gelbe Blumen.

#### Binsengras. Scirpus.

Die Kelche oder Balglein bestehen aus enformie gen, dicht aneinandergewachsenen Schuppen; die Blumen fehlen; der Saame ist etwas haarigt und einzeln.

36) Torfbinsen, Weiherbinsen. Scirpus caefpitosus. Der Halm ist gestreift, und trägt keine Blätter; die Aehre ist so lang als das Bälglein, und kommt zwischen zwen Schuppchen oder Blättchen hers vor. Es wächset auf Morastlande. Wann dieser Binsen verfaulet, und mit andern Sumpfgewächsen, Moosarten und zarten Wurzelsibern vermischt, aufgelöset,

gelbset, und in grobe Erbe verwandelt ist: so entster het daraus der Lorf. Berschiedene landwirthe geben es als ein ganz sicheres Rennzeichen von Lorf an, wenn auf Morastgrunde Porst oder wilder Rosmarin wach, set. Das auch ein durrer mit etwas Heidekraut bes wachsener Boden, der, wenn man mit dem Juse hare barauf stampfet oder springt, bebet, einen Lorsbosden anzeige, ist bekandt, wenigstens wird es in unsern Gegenden für das Kennzeichen eines guten Lorses and

genommen.

In ben Gegenben unferer Stabt fowol, als auch in entferntern im tande wird ein hinlanglicher Borrath bavon gefunden. Geit etlichen Jahren fangt man auch wieber an, fowol im Rigifchen Stadtgebiete, mo beffen an mehreren Stellen viel gefunden wird, als auch unter verschiedenen Gutern im Lande Torf ju fter Wir burfen alfo nicht befurchten, bag irgend eine Begend auch ben bem außersten Solzmangel obne Reurung bleiben merbe. Schon unfere Borfabren haben ihn bequem genuget, befonders wenn ber Dothfall es erfoberte. Die Morafte an ben Morgenftern und Brauershofschen Grangen' lieferten im Sommer 1700, ba bie Sachsen Riga belagerten, und ben Dunaftrom fo befest bielten, bag weber Sols noch einige andere Maaren ben Strom hinunterfommen fonnten, einen Borrath, ber fast zu allen Bedurfnis fen hinreichte. Die Morafte gegen Die Stintfee liefere ten ihn auch, aber in weit geringerer Menge. man vor vielen Jahren Die Biderfchen Morafte unterfuchte, fand man einen Torf, ber an Farbe braun und gelb, baben leicht mar, und geschwinde verbrannte. Er bestand aus Moos und beffen garten Burgeln, und war mit verfaulten Solzreifern vermengt. Bel. Bentr. ju b. Rig. Unzeigen auf b. Jahr 1762. St. XVII. 6. 132. 33. Bahrscheinlich maren bie Morafte biefer Segenben vormals niebrige Baiber; bie noch Abri gen frarten Burgelfpuren Scheinen biefes gu bemeifen. Der Torf, ber jego nabe ben Riga, auf ber foge nannten Bufmanns Durre gestochen wird, ift mehr rentheils leicht und rothlich, und bestehet aus Moos, Grasmurgeln, und vermobertem Strauchwerf, bie burcheinander gewachsen find; biefe Battung aber pflegt geschwinder und leichter gu verbrennen; und nicht fo ftart ju gluben, als ber schwerere schwarze. Rennzeichen eines guten Torfes find außer ber Rarbe, bag er im Reuer lange glube, und nach bem Berbrennen in eine weiße Afche zerfalle. Bur Sparung bes Soldes ift er besonders ben bem Brandweinbrennen, und benm Destilliren, mit mehrerem Bortbeil als Solgfohlen zu gebrauchen, inbem er lange glubet, und eine gleiche Bige unterhalt.

Der Verf. der Abhandl. von der Mugung der Torf, Usche in den gel. Bentr. zu den Rig. Anzeigen für d. Jahr 1762. St. XX. empsiehlet die Torf, Usche zur Verbesserung des Ackerlandes und der Wiesen, und zeiget die nothige Vorsicht ben dessen Anwendung an. Merkwürdig und nachahmungswerth ist der Versuch, den einer seiner keute machte, und den er hier anzeigt. Dieser hatte einen sehr unfruchtbaren Plaß, der nur hartes Woorgraß trug, daß so kurz war, daß es nicht gemähet werden konnte, und der keine Spur von Kleegraß zeigte. Nachdem dieser Plaß mit Torf, Asche bestreuet worden, trug er noch in demselben Jahr statt des schlechten Moorgrases den schönsten weichen Klee, und that es nachher immerfort.

37) Waldbinsen. Seirpus sylvaticus. Der Stengel ist brenedigt und ftart, mit hohlen Blattern beset; ber Blumenstrauß ist ausgebreitet, ebenfalls mit Blattern beseht, und tragt viele jusammenges brangs

brangte grune Mehrchen. Man finbet es auf fum-

pfigtem Baldgrunde.

38) Sumpfbinsen, Binsengras. Scirpus palnstris. Der Halm ist walzenformig rund, und hat keine Blatter; an der Spisse stehen mehrere ensormige Nehrchen an kurzen Stengelchen. Man sindet es in Sumpsen und stehenden Seen häusig. Es wird, bes sonders vom gemeinen Mann, zu bequemen Binsenbetten, die die Stelle der Madrazen füglich vertreten, gebrauchet. In Gegenden, wo es häusig wächst, würde man es zum Decken der Dacher brauchen konnen, statt des Strohes, das dem landmann in manchen Jahren, besonders nach langen Wintern, so kost dar ist. Man müßte sie im September schneiden, da sie am stärksten sind. Der Ehste nennt die Binsen überhaupt: Jännese lugga.

39) Kleinstes Binsengras, nadelformiges Binsengras. Scirpus acicularis. Eine gang niedrige Binsenart, beren Halm feine Blatter hat, die an der Spife eine einzige enformige Blumenahre tragt. Es

fommt in Gewaffern an ben Ufern bor.

40), Teichbinsen. Scirpus lacustris. Der Stengel wächst hoch, und ist dem an den Sumpfbinsen gleich, ebenfalls ohne Blätter; an der Spike sigen-verschiedene enformige Uehrchen. Man finder diese Urt in Leichen und an den Ufern stehender Seen. Auch diese werden zu Binsenbetten gebraucht.

## Siegwurz. Gladiolus.

Die Blume ist burch sechs tiefe Einschnitte gestheilet, so daß sie fast aussiehet, als hatte sie sechs Blatter; die oberen dren Blattchen stehen dicht aneins ander geneigt, die unteren mehr auseinander gebreitet; sie sind unten in ein krummes Rohrchen zusammenge, wach:

wachfen; bie Staubfaben find pfriemenformig, unb

haben långlichte Beutel.

A1) Rothe Schwerdtlilie. Gladiolus communis. Die Blatter sind schwerdtsbrmig; die rothen Blumen stehen alle in einer Reihe, und nach einer Seite zugekehrt am Stengel hinunter. Ich habe sie einmal im Hinzenbergischen, nicht welt von dem Ruspferhammer am Ausgange eines Waldes, und im Rokenhusenschen im Walde gefunden. Man pflegt sie in Barten zu ziehen. Der Blumensaft giebt mit Alaun gekocht eine schone grune Tinte.

#### Strickgras. Schoenus.

Die Blume hat feche langenformige fpisige gegen einander geneigte Blatter; bie Staubfaben find haars formig, und haben langlicht runde gerabestehende

Staubbeutel; ber Griffel ift borftformig.

42) Agh. Schoenns Mariscus. Der Halm ist wirbelformig: die Blatter sind lang und schmal, am Rande und an der hintern Seite der mittlern Blatteribbe stachelicht. Auch diese Pflanze erzeuget einen Torf. Sie wächst in Sumpfen.

43) Weißes Strickgras. Schoenus albus. Der Halm ift fast brepeckigt, und mit Blattern bes fest; bie Blatter haben feine Borstharchen; bie Blusmen find welß, und fleben in Bufdeln, ober vielmehr

Ropfchen zufammengebrangt.

#### Wollgras. Eryophorum.

Einige langlichte bachziegelformig liegende Schups pen machen ben Relch aus; die Blume fehlt; die Staubfaden find haarformig; die Beutel find langs licht rund; der Griffel ist fadenformig, und so lang, als als die Reichschuppen; ber Saame ift einzeln, und mit febr langen garten Sarchen verfeben.

44) Dunengras, Wollgras. Eryophorum polystachion, sett. Melgalve. Es hat runde Halme, flache Blatter und furge Aehrchen, bie an langen Stengeln figen, und im Man Blumen tragen. Ihre Saamen haben febr garte flachbabnliche Reberfro-Berr Dr. Gulbenftabt bat in feinem discours academique sur les produits de Russie propres etc. gerathen, bie Bolle mit bem vierten Theil rechter Wolle ober Baumwolle ju vermengen, ba bann gute Tucher und Strumpfe baraus verfertiget werden könnten. Es wächst hie und da auf Wiesen, die nicht gar ju feucht find, auch an Wassergraben, boch nicht in allen Jahren gleich haufig. Der Berr v. Sischer hat in seinem liefl. Landwirthschaftsb. Die Bemerfung gemacht, bag es in ben Jahren 1749. 50. 53. 58. fich gar nicht habe feben laffen, und bag in eben bies fen Jahren bie Diebfouche immer und größtentheils heftig gewuthet habe, bag in ben Jahren 1751 und 54. ba bie Geuche gelinder geworben, es fich im Fruhling wieder habe feben laffen, und bag 1752, ba es haufig muche, feine Seuche gespuret morben. 6. 2. Hufl. 6. 387. 388. 389. 398. 401. 451.

# II. Mit zween Stempeln. Digynia.

Hirsengras. Milium.

Das Balglein tragt nur Gine Blume; bie Spelsen find enformig, etwas bauchigt, und größer als bie Blumentrone.

45) Ausgebreitetes Zirsengras. Milium effusum. Die Blumen stehen in Buscheln, etwas aussein.

einander gebreitet. Es hat einen angenehmen Geruch. Man findet es in schattigten taubwalbern.

#### Strauchgras. Agrostis.

Das Balglein ist zwenflappigt, und tragt mur Gine Blume, die kaum so lang ift, als ber Kelch; die Staubgefaße sind haarformig, und ragen aus ber Blume hervor; die Staubgange find die tange hinun

ter mit jarten Sarchen befegt.

46) Zunderras. Agrostis canina. Die Balgs lein sind alle gleich lang; ber Strauß ist ausgebreitet, und hat fleine Bluthchen, die weit kurzer als die Achtren sind. Die Halme sind am untern Theile niederges bogetr, und haben wenige Nebenstengel. In feuchten waldigten Gegenden, auch zuweilen auf seuchten Wiesen. Die Ehsten glauben, daß dieses Gewächs Quels len und Wasseradern anzeige.

47) Geloftraufigras. Agroftis Spica venti. Eine hobe Grasart, mit langem, weitausgebreiteten Blumenftrauf, welcher an verschiebenen zwenmal gestheilten Nebenftengeln fleine weitlauftig hangenbe grasse Blumchen tragt. Es fommt auf Acctern vor, und

blubt um Johannis.

48) Zaarigtes Straufigras. Agroftis sapillaris. Der Strauß ift etwas auseinander gebreitet, und hat feine haarformige Stengelchen; die fleinen Balglein find braunlich und grun gemengt; die Spelzen find weißlicht. Man findet es auf trockenen Wieslen, wo es um Johannis blubt.

49) Rothes Straußgras. Agroftis rubra. Die Blumenbuschel sind auseinandergebreitet; die Lehrte wird im Herbst, wann sie verblubt ist, rothlich. Es kommt hin und wieder auf feuchten Wiesen vor.

50) Sprossendes Straufgras. Agrostis stolonifera. Der Halm friecht auf ber Erbe; die Aests chen bes Blumenstraußes stehen auseinandergebreitet. Man findet es zuweilen an ungebaueten Stellen.

51) Wiesenhabergras. Agrostis arundingcea. Der Blumenstrauß ober Buschel ift länglicht; die Blumenblätter sind am außern Rande haarigt; die Aehre ist gefrummet, und länger als ber Kelch. Es wächst in schattigten Gegenden.

#### Schmelen. Aira.

Das Balglein bestehet aus zwo Spelzen, und trägt zwo Blumen mit bren haarsbemigen Staubschen; ben; ber Briffel ift borftartig.

- 52) Blaulichte Schmelen. Aira coerulea. Es hat flache, etwas haarigte Blatter, und einen durch Nebenstengeln getheilten Blumenbuschel mit blauen dichtzusammengedrängten Blumen, welche vor dem Aufblühen dicht ineinandergewickelt sind; auf trostenen Wiesen und Aeckern.
- 53) Ackerschmelen, Ackerriedgras. Aira co-spitosa. Die Blatter sind an der innern Seite schaef, und gefurcht, an der außern Seite glatt; die Blumen stehen an ausgebreiteten Buscheln; die Halme sind hoch. Man sindet, es an feuchten Orten. Es blust nach Johannis.
- 54) Graue Schmelen. Aira canesens. Ein niedriges Gewächs mit grauen schmalen furgen Blattern; die Blumen stehen an etwas zusammengedrängten Straußen. Es wächst auf sandigen Stellen, und blut mit dem vorigen zu gleicher Zeit.
- 55) Biegsame Schmelen. Aira flexuosa. Die Blatter sind schmal und borstig; die Blumenstrauße find

, find weitläuftig, und stehen auf bunden biegfamen Stengeln. In gebirgigten Gebufchen.

#### Lieschgras. Phleum.

Der Kelch bestehet aus zwen langlichten gerades flebenden Balglein, und endiget sich in zwo Spigen; jedes trägt ein Blumchen, das niedriger ist, als der Kelch; die dren Staubfaben sind langer, und ragen aus dem Kelch hervor; die Briffel sind zurückzes bogen.

56) Wicsenlieschgras. Phleum pratense, Der Halm wächst aufrecht; die Uehre ist sehr lang, walzenformig, und mit Harden versehen; die Blusmen stehen dicht zusammengebrängt. Es wird an offer

nen trockenen Stellen gefunden.

#### Perlgras. Melica.

Die Balglein find hohl und enformig; von ben Spelgen, welche auch enformig find; ift eine flach, bie

andere bobl; die Staubfaben find haarformig.

57) Schwankendes Perlaras. Melica nutans. Die obere Place ber Blatter ist rauch; Die Blumen sind ziemlich groß und roth, und hangen aben warts an einzelnen Nebenstengeln an einer Seite bes Halines. Es wächst in Gebuschen.

#### Glanggras. Phalaris.

Der Relch bestehet aus zween nachenformigen Spelzen; jedes Balglein tragt nur Eine Blume, Die fleiner ift, als der Kelch, und haarformige Staubfaden mit langlichten Staubbeuteln hat.

Ct 2

38)

58) Fenchelartiges Glanzgras. Phalaris phleoides: Die Blumenahre ift lang, und bicht mit Blumen beseißt; die Stengelblatter sind glatt, und haben einen scharfen Rand. Das Gewächs ist nur niedrig, und kommt in taubwalbeen vor, wo es um Johannis bluht.

59) Robrartiges Glanzgras. Phalaris arundinacea. Der Blumenbufchel ist bauchicht, und hat einige ausammengebrangte Blumenahrchen. Man

findet es an Bachen. Es bluft nach Johannis.

#### Schilf. Arundo.

Das Balglein bestehet aus zwo steifen Schuppen ober Blattchen; die Blumchen stehen zusammengedragt, und sind mit wolligten Harchen umgeben; die Staubfaben sind haarformig, so wie auch die Briffel.

Phragmites, lett. Meedra, auch Duhm, ehstn. Roog, auch Pilli roog. Es hat einen ausgebreites ten Blumenbuschel, und jeder Kelch trägt fünf Bürmen. Man sindet es in Sümpfen und stehenden Sewässen. Wir haben in Livland Rohr, dus zu Sypslagen tauglich ist.

61) Sandschilf, Zelm. Arundo arengeife. Die Kelche tragen nur eine Blume; die Stenger find spisse zusammengerollt, so daß sie einem Pfriemen gleich seben. Es wächst häusig an Seegestaden, und blubt im Junius. Man braucht es an einigen Orten in Liv-

land jum Dunger.

#### Kammgras. Cynosurus.

Die Balglein find schmal und spisig, an Große ginander gleich. Bon ben beiden Blumenspelzen ist die außere

außere hohl, die innere flach und ftumpf; die Staubfaben find haarformig, und haben langlichte Staubbeutel; die Briffel find jurudgebogen und haarigt.

- 62) Blaues Rammgras. Cynosurus coeruleus. Eine kleine Grasart mit fast stahlfarbenen Blate tern und kurzen bicken Aehren mit purpurfarbenen Blumden; die Blatter an den Nebenstengeln, die und ter den Blumen stehen, sind ungekerbt. Man sindet es auf trockenen unfruchtbaren Wiesen, und auf Heis beland. Die Bluthe bricht im Man hervor.
- 63) Gefedertes Rammgras. Cynosurus eri. status. Die Bluthen stehen an einer Seite bes Stensgels; unter jedem Relch, ber bis funf Bluthen trägt, steht ein federformig eingeschnittenes Blatt; die Aehren sind grun, und geben mit den rothen Staubbeuteln dem Genachs ein artiges Ansehen. Es machst auf feuchten Wiesen, und blubt im Julius.

## Fucheschwang. Alopecorus.

Der Relch bestehet ans zwen Balglein; Die Blus men haben zween haarformige Staubfaben, und zween Briffel, Die über ben Relch hervorragen.

- 64) Wiesenfuchaschwanz. Alopecorus pratensis. Diese Grasart hat einen aufrechten Halm, und auf bemselben eine lange walzensbrmige Aehre; auf Wiesen und Aeckern, auch in gutem Boben an Wegen.
- 65) Knotiger Juchsschwanz. Alopecorus geniculatus. Eine niedrige Grasart mit kurzen geras bestehen Blattern; die Blumenahre ist kurzer als bas Balglein. Es wird auf feuchten Wiesen gestunden.

Rispen=

#### Rispengras. Poa.

Das Balglein bestehet aus 2 Blattden, und tragt mehrere Blumen, Die Spelze ift enformig, von ber Seite zusammengebruckt und hohl; Die Staubfaben find haarformig; Die Briffel haarigt.

66) Dreybluthiges Riffengras, Viehgras. Poa trivialis. Der Strauß ift ausgebreitet; bie Balglein tragen jedes bren grune Bluthen. Man trifft es auf Wiefen an. Die Bluthezeit ift um Johannis.

67) Wasserripengras, Wasserviehgras. Poa aquatica. Dies ist eine hohe Grasart mit lange lichten Blättern, die am Rande und an der Mittelribbe scharf sind; der Blumenstrauß ist lang, und etwas zusammengedrängt; in jedem Kelch stehen sechs brauns liche Bluthen. Es wachst an Wassergraben und Sums pfen, und bluht um Johannis.

68) Kifpengras, oder Viehnras mit schmasten Blattern. Poa angustisolia. Der Buschel ift anseinandergebreitet, und tragt mehrere vierbluthige nit harchen versehene Nehren; ber halm stehet geras

be, und ist malzenformig rund.

69) Wiesemispengras. Poa pratensis. Die Blätter sind etwas breit, und am Rande scharf; der Halm stehet aufrecht; die Blüthen sigen in Aehrchen, welche häusig an den Nebenstengeln stehen; seder Kelch hat gemeiniglich fünf Blüthen. Man trifft es auf Wiesen an, wo es um Johannis blüht.

'70) Sommerrispengras. Pon annun. Eine niedrige Grasart mit einem turzen ausgebreiteten Strauf mit stumpfen Nehrchen; jeder Kelch hat funf, suweisen auch sechs weißgrunlichte Bluthen. Es wird an einigen ungebaueten Orten gefunden, wo es fast

ben gangen Sommer hindurch blubt.

71) Rispengras, oder Viebgras mit 311s sammengedrängten Buscheln. Poa compress. Die Blumenabrchen sigen in zusammengedrängten Buscheln an einer Seite des Halmes; die Alehrchen sind fast eine formig, und jedes trägt sieben Bluthchen. Es wächst auf durren Glasplägen.

#### Bittergras. Briza.

Das Balglein bestehet aus zwo Schuppen, und trägt mehrere Blumen; das Spelzlein ist in zwen Theis le von ungleicher Brosse getheilet; die Schuppenblatts chen sind stumpf herzformig; die Staubsäden sind haars formig, und haben länglicht runde Staubseutel; die Griffel sind gleichfalls haarformig, und zurückgebogen.

72) Zasengras, Zittergras. Betza media. Es hat kurze breite Aehrchen; die Kelche sind kurzer als die Blumchen. Jedes tuftchen verursachet wegen der zarten Stengelchen, und varan hangenden schwes ren Aehrchen, eine schwankende Bewegung. Es wird zuweilen in gebirgigen waldigten Gegenden ges funden. Es pflegt um Johannis zu blühen.

#### Sundegras. Dactylis.

Die Balglein sowol, als bie Spelzen find lange licht, schmal, und von ungleicher Große, baben nachenformig gestaltet.

73) Zundegras mit zusammengedrängten Buscheln. Dactylis glomerata. Der halm schließt oberwärts einzelne lange Mebenstengel aus, die sich wieder, jedes in ein paar furze Stengelchen theilen, an welchen die dichen graulichtgrunen, zusammenges brangten Buschel auf einer Seite stehen. Man trifft,

es auf trockenen Grasplagen, und an ungebaueren Orten an. Es blugt in der Mitte bes Junius.

### Schwingel. Festuca.

Das Balglein hat Blattchen; die Spelglein find länglicht rund, etwas walzenformig, und haben zuges fpiste Balglein; die Staubfaden find haarformig und kürzer als die Blume; ihre Staubbeutel find länglichte rund; die Griffel find kurz, und niederwarts gebogen.

74) Schaafschwingel, Schaafgras. Festuck ovina. Der Strauß ist bicht zusammengedrangt, fast ahrenformie, und nach einer Seite zu gekehrt; ber Halm ist vierectigt, und hat sehr wenig Blatter; bie Blatter sind borstig. Man sieht es in gebirgigten

Gegenden, wo es um Johannis blubt.

75) Schwadengras, Mannagras, Zims melsthau. Festuca fluitans, ehstn. Partst hein. Der Buschel steht gerade, und ist in Nebenstengel getheilt, und hat gemeiniglich dren, oft mehrere, an den Stew gel anschließende lange rundliche Nehrchen. Der Stengel ist so zähe, daß er der Sichel widerstehet. Es trägt die bekandte Mannas oder Schwadengruße, die zur Speise gebraucht wird, und im Junius reifet. In Ehstland wird es auf verschiedenen seuchten Heuschläsgen gefunden.

76) Rother Schwingel. Festuen rubrn. Die Blatter sind schmal; die Blumenbuschel sigen an einer Seite bes Halmes; jeder Kelch hat gemeiniglich sechs Bluthen, die braunroch sind, so wie der Halm und

Die Stengeln. Es liebt trocene Stellen.

77) Barter Schwingel. Festuca duriuscula. Die Blumenbuschel sind etwas zusammengebrangt, und haben kurze einzelne, nach einer Seice zugekehrte Nebenstengel; die Blumen sind grun, und sigen beren bis

Digitized by Google

bis feche in einem Relch. Es fommt in feuchten laube malbern vor, und blubt im Julius.

#### Trespe. Bromus.

Die Balglein find langlicht enformig, und befter ben aus zwo Schuppen; bas Spelzlein ift in zwen Theile getheilt, langlicht rund und malgenformig; bas außere Spelglein ift hohl, und hat eine getheilte Spife. bas andere langenformig und flach; Die Staubfaben find haarformig und furger, als die Blumenfrone; ibre Staubbeutel find langlicht rund; Die Briffel find

furz, zurückgebogen und haaricht.

78) Drespe, Trespe, Roggentrespe. Bromus fecalinus. lett. Latichu aubsas, Luftes dire schu, auch Dichlieghi, ehstn. Lustiav. Dieses befandte Bemache bat einen weitlauftigen, ausgebreite ten Bufchel, mehrentheils mit einem einzigen großen ftare fen Uehrchen. Es machft jum Berbruffe bes fandmans nes baufig auf Medern, besonders auf Roggenfeldern; boch wird es lieber gesehen, als bas Thaugras, weil biefes einen fchlechten, jenes aber einen guten Boben anzeiget. Ben naffer und falter Witterung muchert und gebeiht die Trefpe am ftartften, weil diese ihr vortheilhaft ift; ben marmer und trockener Witterung aber wird fie mehr bom Rorn erfticft.

79) Dachertrespe. Bromus tectorum. Die Blatter find lang, etwas haarigt und fcharf; die Blumenbufchel hangen mit ihren gang fchmalen Aehrchen fcwanfend binab. Es wachfet auf trockenen Unboben.

80) Actertrespe. Bromus arvensis. menftrauß ftebet ausgebreitet an bem hoben Salm; bie Debenftengel find lang und bunne, und tragen jeber etliche schmale, etwas langlicht runbe Aehrchen. Aehrchen erwas fchwer find, fo verurfachen fie, bag Ec 5 die

Digitized by Google

bie bunnen schwachen Stengel fast beständig schwans ken. Es wächst an Kornfelbern, und blubt zu Ausgange bes May.

### Haargras. Elymus.

Die außere Spelze ift groß, zugespist, und mit einer Granne befest, die innere ift flach; die breb Staubfaben find haarformig, und febr furz.

81) Sandhaargras. Elymus arenarius. Die Blatter find lang, und haben eine scharfe Spige; bie Bluthen sigen in Aehren. Es wird in sandigen Ges genden gefunden.

# Saber. Avena.

Der Relch ober bas Balglein bestehet aus zwen Schuppchen, und tragt viele Blumchen; aus bem Ruschen ber oberen Spelze geht eine gebogene Granne; bie Staubfaben find haarformig, bie Briffel haarigt.

- 82) Wildhafer. Avena fatua. Er hat einen Strauß mit brenblumigten Relchen, beren Blumchen am außeren Ende haarigt find; die Alehren find burchs gehends glatt.
- 83) Sandhaber, Wiesenhaber. Avena pubescens. Der Strauß ist gemeiniglich enge, boch auch zuweilen mehr ausgebreitet. Die Balglein tras gen mehrentheils dren Bluthen, und sind am Grunde haarigt; die Blatter sind flach und mit Harchen versehen. Es wächst am Offeestrande im Nevalschen in niedrigem Sandlande. Seine Uehren, die lang und voll sind, geben den Pferden gute Nahrung. Seine Wurzeln, die sich weit herum ausbreiten, binden den Sand, und befestigen das Erdreich. Es scheint die Festu-

Festuca aristata perennis esthonica au senn, beren in

gten B. ber fcmeb. Abhandl. gebacht wird.

84) Erhabenes Zabergras. Avena elatior. Die Bluthen stehen in etwas langen schwankenben Aeheren; jeder Kelch trägt zwo Bluchen. Man sindet es zuweilen, boch nicht häusig, an Flusgestaden. Es pflegt um Johannis zu bluhen:

85) Wiesenhabergras. Avena pratensis. Die

85) Wiesenhabergras. Avena pratenfis. Die Bluthen stehen in aufrechten Aehren, in welchen jeden Relch vier bis funf Bluthen tragt. Es kommt zuweis

len auf trodenen Wiesen vor.

### Gerste. Hordeum.

In jedem Strauß ftehen bren Relche, von welschen jedes aus zwen schmalen linienformigen Blattchen

bestebet, und nur Gine Blume tragt.

36) Mausegerste. Hordeum murinum. Die Bluthe ist ahrenformig, und in jedem Aehrchen sind bren Bluthen. Es wachst in Garten und auf Felbern, auch an Zaunen und an andern ungehaueten Orten häufig.

### Lulch. Lolium.

Der Relch hat ein fpihiges Balglein; Die Blume hat zwo Spelzen, von welchen die außere eng, spihig, lanzenformig, und gleichsam zusammengewickelt, die innere aber kurzer, linienformig und stumpf ist.

87) Beständiger Lulch, perennirender Lulch. Lolium perenne. Die Blüthe ist ährenformig, und bestehet aus vielen langeren und kürzern Uehrchen, welsche wechselsweise und ohne Stengeln dicht an dem Halm anliegen, und ihn so einbiegen, daß er fast schlangens sormig gekrümmet ist. Die Blüthen sind grun und

pur.

### 414 IL Witheilung. III. Claffe.

purpurfarben. Es wachset auf Wiesen, und blubt in ber Mitten bes Julius.

#### Beigen. Triticum.

Der Reich hat zwen Blattchen, fteht einzeln, und trägt gemeiniglich bren Blumen; die Staubfaben find haarformig, wie die beiden Briffel, welche umgebogen find.

88) Queckengras. Triticum repens. Wahrpu fable. Die Kelche find pfriemenformig augespift, und tragen nur Gine Plume; Die Scengels blatter find glatt. Diefe Braeart findet man an allen offenen fruchtbaren Stellen banfig. Die Burgeln geben einen fußen Saft, ber jeboch feinen festen Ructer giebt. 21. S. Marggrafs chym. Schr. 2. Th. 6. 21. Gie murben eine fehr nahrhafte Benhulfe ben bem Biebfutter fenn, wenn man fie gefchnitten unter baffelbe mifchte. Sie find nicht nur nahrhaft, fondern auch bem Bieb wegen bes fußen Beichmads angenehm. Sie muffen erft gewaschen, und gut getrodnet, bare auf ju Bedfel geschnitten, und mit untergemifd tem Strobbedfel angebruhet werben. Den mildhenden Ruben foll biefes Butten befonders nabrhaft fenn, und Die Butter bavon eine gelbe Farbe und einen Gefchmack wie von jungem Grafe befommen. Allgem. beutsche Bibl. 25. B. 1. St. G. 279. 280. Und den Schweis nen find fie ein angenehmes Rutter. Diese Burgeln, bie fich febr ausbreiten, werden ben bem Umadern ber Relber oft in großer Menge aus ber Erbe geriffen. Dag es Regen, ober ungeftumes Wetter bebeute, wenn bie Sunde Gras freffen, ift eine irrige Sage. Der Naturtrieb führt fie, wenn ihr Magen überlaben ober verborben ift, jum Queckgrafe, bas ihnen Erbres

Erbrechen verursachet, und Erseichterung verschaffk. Chirisch heißt es Oide, auch Orras robbud.

# III. Mit dren Stempeln. Trigynia.

#### · Spurre. Holosteum.

Der Kelch hat funf enformige Blattchen, die Blume funf fumpfe gespaltene Blatter; die Staubfaben sind furz, und haben runde Beutel; die Griffel sind fadenformig; die Staubwege sind fumpf.

89) Schirmformige Spurre. Holosteum umbellatum. Die Pflanze wächst nur niedrig; die Stengel sind mit einigen Knoten versehen, an deren zebem zwei ungestielte Blatter stehen; oben theilen sie sich in etliche schirmformige Nebenstengel, auf welchen die weißen Blumen einzeln stehen. Es wird auf Aeckern gesunden, und blubt zu Ausgange bes Man.

Vier.

#### भ्राक्षेत्रकारमञ्ज्यात् । भ्राच्यान्यकारमञ्ज्यमञ्ज्यमञ्ज्यमञ्ज्यमञ्ज्यमञ्ज्यमञ्ज्यमञ्ज्यम

## Vierte Classe.

## Viermännige, mit vier Staubgefäßen. Tetrandria.

## I. Mit Einem Stempel. Monogynia.

Maßlieben. Globularia.

Der gemeinschaftliche Kelch ist bachziegelfbrmig, ber befondere eines jeden einzelnen Blumchens röhrenförzeig; die obere Mündung der Blumchen ist zwentheilig, und has tiefe Sinschnitte; die untere Mindung ist deeptheilig; die Staubfäden sind so lang, als die Bideschen; der Griffel ist so lang, als die Staubgefäße; der Fruchtboden bestehet aus schmalen übereinanders gelegten Blättchen.

90) Blaue Maßlieben. Globularia volgaris. Die Wurzelblatter find brenzahnig; die Stengelblatter find brenzahnig; die Stengelblatter find lanzenformig. Die Blume ift blau, fast tugels formig, und steht auf einem langen einfachen gestadestehenben Stengel. Es wächst an trockenen ershabenen Stellen, und bluht nach Johannis.

## Scabiose. Scabiosa.

Der gemeinschaftliche Kelch ist vielblättrig, und trägt viele Blumen; ber besondere Kelch ist doppelt, und

und fift auf bem Eperftod; ber Fruchtboten ift an

einigen Arten blatterigt, an andern bloß.

91) Schmalblättrige Scabiose. Scabiosa wolumbaria. Die Blumen sind oft purpurblau, zww. weiten rosenfarben; sie haben funf Einschnicte; die Warzelblätter sind enformlg und gekerbt; die Steke gelblätter sind gesedert, und mit etwas steisen Härschen beseht. Man findet es in waldigten Begenhem auf niedrigen Hügeln, wo es im Julius blüht.

92) Ackerscabiose. Apostemkraut. Scabiosa arvenis. Auf jedem Stengel sist nur eine blasviole farbene Blume im gemeinschaftlichen Kelch, beren bes sondere Blumehen viertheitig sind; die Stengelblatter sind eingeschnitten, und die Einschnitte wieder gezahnt; der Stengel ist rauch. Es wächset an erhabenen fruchtbaren Stellen, auch an gedirgigten Aeckern. Die Blumen kommen um Johannis hervor. Die Shien nennen es Jammakas.

93) Teufelsabbiff. Scabiosa succisa. lett. Rassu ober Wilku mehle, ebstn. Deibe lebbed. Die besonderen Blumchen find viertheilig und gleiche formig; ber Gungel hat aufrechte, am Sauptftengel in Die Bobe gebende Debenftengel; Die Blatter find langlicht enformig. Die Blumen find blaulicht, und fommen im August hervor. Man findet biefes Se mache an erhabenen fchattenreichen Stellen, A. B. auf bem großen Ranger und an mehreren Orten. Den beutschen Ramen bat es baber befommen, weil feine Burgel unten an ben gafern wie abgebiffen ausstebet, welches bas Dahrchen veranlaffet bat, bag ber Teus fel, ber ben armen Sterblichen nichts Butes gonnen foll, biefe Burgel, weil fie ber Deft und jedem Gift wiberftanben, unter ber Erbe meggebiffen, und bloß bie bunnen Safern nachgelaffen babe.

94) Blafigelbe Scabiose. Scabiosa ochroleuca. Die Wurzelblatter sind doppelt gefedert, die Stengelblatter einfach, die lesteren haben schmale lie mensormige Bisttchen; die Blattstele sind mit einem breiten blattersormigen Nande am Stengel umgeben. Die Blumen sind blafigelb und sigen an langen Stengelchen. Es wächset in trockenen Stellen, und blust bald nach Johannis.

#### Rarben. Diplacus.

Der gemeinschaftliche Kelch bestehet aus vielen Btattchen; ber fleine besondere Reich sist auf dem Enerstock, und bestehet aus einem fleinen Sautchen; die Staubfaden sind haarformig, und langer als die Blume, auf welchen die Staubfaden fast in derselben Michtung liegen, mie ben der Tulpe; der Griffel ist bodenformig, und so lang, wie das Blumchen; der Fruchtboden ist mit Blattchen besest.

95) Rardendstel, Weberdistel. Dipfacus fulionum, russisch Sukonnaja, Cschotka. Die Blatter sind sagesormig gezahnt, und sigen ohne Stiese an den Stengeln; die Blume ist violetsarben, und kommt erst im August hervor. Aus den stacheligten Köpfen dieses Gewächses, die man Karden nennet, machen die Luchmacher ihre Bursten oder Kardetschen. Man sindet sie an Wassergräben und auf seuchten Wiesen, doch nur sehr sparsam.

## Wegebreit. Plantago.

Der Kelch ist viertheilig und klein; die Blume iff in vier tappen getheilt, und hat eine jurudigebogene Manbung; die Staubbeutel sind platt, und liegen auf den Staubfaden; der Briffel ist fabenformig, und nur

mur halb fo lang ale bie Staubgefafe; Die Saamen

Kapfel hat zwen gacher.

96) Spigwegebreit, kleines Wegebreit. Plantago lanceolata. lett. Maury, ehftn. Lambu kelid. Die Blatter sind lanzenformig; die Aehre ist bloß, kurz und kast enformig. Der Schaft ift eckigt. Man findet es auf Felbern und an andern offenen troschenen Stellen häusig. Die Bluthezeit ist im Man, zuweilen- auch später.

-97) Wegebreit mit rauben Blattern. Plantago media. Die Blatter sind wolligt; und baber bon Farbe graulich; ble Blumen sind rothstich, und has ben sehr lange purpurfarbene Staubfaben und blaßsrothe Staubbeutel. Man sindet es auf verschiedenen trockenen Wiesen und Grasplagen, wo es gegen bas

Ende bes Frublings blubt.

98) Breitblättriges Wegebreit. Plantago latisolia. Die Blätter sind länglicht rund, zugespist, und mit Härchen bicht bewachsen; die Blumenähren-sind walzensbrmig, und tragen rothliche Blumen. Es sommt auf trockenen Wiesen vor, und blüht im

Man.

99) Großblättriges Wegebreit. Plantago major, lett. Zellelappu, ehftn. Teelehbed. Die Blätter sind enformig, aber etwas zugespist, baben glatt; ber Schaft ist rund; bie Aehre bestehet aus bachziegelformig stehenden rothlichen Blumen mit einer kleinen Mundung. In Wegen und offenen trockenen Stellen ift es fast allgemein.

### Megerfraut. Asperula.

Die Blume ist einblatterig, lang und trichters formig; die Staubgefaße sigen oben am Ende der Robre; ber Griffel ist sabenformig, und oben gespals Naturgesch, von Livl. Do ten;

ten; bie Frucht besteht aus zwo zusammengewachsenen Beeren mit eben so viel runben Sagmen.

100) Sarbenmegertraut. Afperula tinctoria. Ein friechendes Gewächs mit linienformigen Blattern; die Blumen find drensplatig, von Farbe weiß. Es mird an fruchtbaren Hugeln gefunden, und bluft mitten im Sommer.

101) Waldmeister. Asperula odorata, rusisch. Schwesdopetschenaja trawa. Die Blatter sind langenformig, und figen in Wirbeln um ben vieredige ten Stengel berum; gemeiniglich bat jeber Wirbel acht Die-Blumen find flein, bon Karbe weiß, und figen in Bufcheln an furgen Stengelden. machfet nur an einigen Orten, g. B. im Oberpahlenfchen um das Johannispastorat. Die Blumen find wohlriechend. Getrodnet bienen fie ju einem Sngrometer; benn fie zeigen burch ihren balfamifchen Beruch ben bevorstebenden Regen' an, verlieren aber biefen Beruch, sobald trockene Witterung einfallt. Man, nabet fie ju biefem Gebrauch in leinene Beutel. den schwed. Abhandlungen für das Jahr 1742. wird biefes Gewächs als ein Mittel gegen bie Motten empfohlen, die bessen Geruch nicht sollen ertragen fonnen.

#### Labfraut, Galium.

Der Relch ist flein und vierzahnig; die Blume ift flach und einblatterig; die vier Staubgefaße find, pfriemenformig, und furzer als die Blume; der Griffel ist fadenformig, halb gespalten, und so lang als die Staubgefaße.

102) Wildrothe. Galium boreale, ehftn. 217addarad. Die Blatter, beren je vier fternformig um einen Stengel sigen, sind langenformig, glatt, und baben haben bren Ribben; ber Stengel steht gerade; bie Saamen sind rauch. Ben und erseiget sie wenigstens in vielen Segenden die Stelle der auswärtigen Färsberröthe (Rubia tinktorum), franz. Gerance, engl.' Madder, holl. Krapp. Die rothe fadenahnliche Wurszeln dieser Wildrichte werden gemahlen, und mit ges mahlenem Malz vermischt zum Färben der Wolle ges braucht. Sie geben ein dauerhaftes Roth. Sie hat weiße Blumchen, die um Johannis hervorbrechen. Man sindet dieses Sewächs auf Wiesen.

103) Walostroh, gelbes Meyerkraut. Galium verum, rust. Siworotschnaja trawa. Die Biatter sind schmal, liniensbrmig, gefurcht, und sigen beren allezeit acht in einem Wirbel um ben Stens gel herum. Die Nebenstengel sind kurz, und tragen häusige gelbe Blumchen. Diese Blumchen scheinen viel Saure zu haben; benn sie machen die Milch gestinnen. Man sindet diese Pflanze auf trockenen Wiesen und an den Jügen der Berge.

104) Sumpfmeyerkraut. Galium uliginosum. Die Blatter, beren je sechs um ben Stengel sisen, sind schmal, lanzenformig, zugespist und ziemlich steif; die Blumen sind weiß, und ragen aus dem Kelch hervor. Es wird auf feuchten Wiesen und an stehen

ben Geen gefunden.

Die Blätter sind enformig, daben etwas spisig, zur weilen am Rande ein wenig sägezähnig; die Nebene stengel stehen so ausgebehnt, daß sie einen spisigen Wintel machen. Der Stengel ist so dunne und schwach, daß ihn selbst die kleinen Blumchen, die er trägt, nies derbeugen. Es wächset an trockenen gebirgigten Orsten. Die Morduanen brauchen die Wurzeln dieses Sewächses, russisch Morjana, zum Rothsärben. S. Pallas physik. Reisen durch Russland 1. Th. S. 62.

Die Blatter find enformig, ungleich, und machen je vier einen Stern um den Nebenstengel aus. Die Blumchen sind weiß, und fommen nach Johannis hervor. Man findet es an Wassergraben und auf feuchten Wiesen.

russisch Smolnaja trawa. Die Blatter sind lanzensformig, scharf, und haben ruckwarts stehende Stacheln; es sigen deren acht, zuweilen nur sechs in einem Stern um den Stengel herum; die Blumen sind weiß, und zeigen sich um Johannis. Dieses Sewachs hanzet sich mit seinen Stachelchen an allerlen Pflanzen an, die um ihn herumstehen. Die Beeren sind gleichfallsschaft. Man sindet es an Hecken und Zäunen häusig genug. Ehstnisch heißt es Winn.

#### Harten. Cornus.

Die Blumendecke bestehet mehrentheils aus vier Blattern; die Blume hat eben so viele langlichte spissige Blatter; die Staubsaden sind pfriemenformig, und langer als die Blume; die Staubsaden liegen auf der Spisse derselben, und sind rundlich; der Briffel ist fas benformig, und so lang als die Blume; die Frucht ist ein Steinobst mit einer Nus.

108) Beinholz, Cornelbaum. Cornus fanguinea, ruffisch Shimolost prostaja. Ein Strauch mit aufrechtstehenben Nebenstengeln. Die Blumen becke hat keine Blätter. Man sinbet ihn auf schattigs ten Hügeln, boch ben uns nur sparsam. Im Unfange des Junius trägt es weiße wohlriechende Blumen, und im October dunkelgrune Beeren. Das Holz ist sehr hart, und zu verschiedenen Arbeiten brauchbar.

Sinau.

Digitized by Google

#### Sinau. Alchemilla.

Der Kelch ist in acht tappen getheilt, bon net chen vier wechselsweise kleiner sind; die Blumenkrone fehlt; die Staubfaben sind klein, pfriemenformig, und stehen aufrecht an der Mundung des Kelches; der Griffel ist dunne und jart, und so lang wie die Staubsfaben; der Kelch tragt nur Einen Saamen.

mantel. Alchemilla vulgaris, ruffisch Swowo lang pa, lett. Rassa sable, auch Rrobte lappis, und Darrschi, ehstn. Karkadsad, Rarklus, Rrokse lebbed, auch Rarkuma. Seine Blatter sind rund, am Nande in einige tappen getheilt, und die tappen geferbt, baben etwas wolligt; die aus der Wurzel hervorkommen, stehen auf langen Stielen, und sind größ; die Stengelblatter sind kleiner, und sien auf kurzen Stielen. Die Blumen sien an den Stengels enden, und sind grünlichgelb; die Blüthezeit ist im Man. Auf trockenen Wiesen und andern ungebaueten Stellen wächst as ziemlich häusig.

# II. Mit zween Stempeln. Digynia.

## Flachsseide. Cuscuta.

Der Rech ist durch vier Sinschnitte getheilt; bie Blume ist einblatterig und enformig; die Staubfaben sind pfriemenformig, und so lang als der Relch; die Briffel sind furz, und stehen aufrecht; die Saamens tapfel hat zwen Facher.

110) Gemeine Glachsseide, Messelwinde: Cuscuta europaea, lett. Joit, ehstn. Worm. Die Blumen haben feine besondere Stengel, sondern sisen an den Pflanzeustengeln angeschlossen. Es wird in Db 3 Garten und auf Felbern haufig gefunden, und windet sich um alle Pflanzen und Straucher, die in feiner Mabe wachsen.

## III. Mit vier Stempeln. Tetragynia.

## Saamfraut. Potamogeton.

Die Pflanzen biefes Gefchlechts haben weber Rech noch Griffel; bie Blame bat vier Blatter, wels the rundlich, ftumpf und hohl find; bie Staubfaben find ftumpf und fehr turg; ber Stempel bestehet aus bier zugespisten Eperstocken; ber Saamen find vier.

pber Dünger, Glußkraut. Potamogeton marinum. Die Blätter sind linienformig, stehen gegen einander, und formiren unterwärts eine länglichte Rohre, die den Stengel umschließet, wie an den mehresten Grass arten. Die Blumenstengel sind einzeln, und tragen ganz blaßrothe Blumen. Es wird aus der Ostsee auf imsern Strand geworfen, und an einigen wenigen Orsten, z. B. auf der Insell, don mehreren landwirsten zur Düngung der Felder gebrauchet; denn es zieht von verfaulten Thieren, und dem Schlamm, der den Bodensas der See ausmacht, viele fette Theile in sich. Ob es gleich sandigen Aeckern sehr zuträglich ist; so dienet es doch nicht auf leimigten Keldern.

geton natans. Die Blatter find langlicht enformig, und sien auf langen Stielen; die Blumen sind blaße roth. Man findet es in stehenden Sewässen, wo seis ne Blatter auf dem Wasser schwimmen, und die Blumenahren über demselben hervorragen. Es blutt in

ben Sunbstagen.

Blattern. Potamogeton perfoliatum. Die Blatter sind herzsormig, ungestielt, und stehen wechselsweise dicht um den Stengel herum, ben sie umschließen; die Blumen sind weißlicht, und ragen mit ihren Iehrchen, die auf Nebenstengeln stehen, über dem Wasser hervor. Es wird in Leichen und stehenden Seen, doch nur einzeln gefunden.

#### Bierling. Sagina.

Der Reich hat vier Blatter, und die Blume eben so viel frumpfe, flach ausgebreitete Blatter, die fürzer sind, als der Reich; die Staubfaben sind haarformig, und haben rundliche Staubbeutel; die Griffel sind pfries menformig, umgebogen, und mit zarten Sarchen besseht; die Saamenkapsel hat vier Kacher, und trägt viele Saamen.

114) Schmalblättriger Vierling, ober Vox gelkraut. Sagina procumbens. Ein kleines Gewächs mit niedergebogenen Stengeln, schmalen, gradahnlichen Blättern, und weißen Blümchen. Es wächst auf feuchten Stellen, die vielen Schatten haben, und blüht in der Mitte des Sommers.

Funf

## Funfte Classe.

## Funfmannige, mit fünf Staubgefäßen. Pentandria.

# I. Mit Einem Stempel. Monogynia. Ratterkopf. Echium.

Die Blume hat eine ungleiche Mundung, eine kurze Rohre, und ist am Schlunde, d. i. an dem Theile, ber zwischen der Mundung und der Rohre ist, bloß; die Staubsäden sind pfriemensormig und so lang, wie die Blume; die Staubbeutel sind länglicht rund, und liegen auf den Staubsäden; der Griffel ist dunne, und so lang wie die Staubgefäße.

115) Schlangenhaupt, wilde Ochsenzunge. Echium vulgare. Der Stengel hat verschiedene raube Erhöhungen, und trägt raube lanzenförmige Blateter; die Blumen stehen ährenförmig, und nach einer Seite zugekehrt; ihre Farbe ist schön blau. Man sind det es auf Ueckern und an Wegen ziemlich häusig. Es blüht um Johannis.

### Krummhais. Lycopsis.

Die Blume hat eine gefrummte Robre; an ber Krummung steben bie febr furzen Staubfaben mit ihren

ihren ganz Furzen Staubbeuteln, welche bon ben Schlundschuppen bebectt find; ber Griffel ift bunne,

und fo lang, wie die Staubgefaffe.

Diffensunge. Lycopsis arvensis. Die Blatter find scharf und lanzenformig, und fichen mechseleweise. Es wird an trockenen fruchtbaren Stellen gefunden:

## Ochsenzunge. : Anchusa:

Die Blume ift trichterformig und am Schlunde geschlossen; die Staubfaben, beren kleine Staubbeut tel auf der Spise liegen, find sehr kurz, und sigen im verschlossenen Schlunde; der Briffel ist fadenformig,

und fo lang wie die Staubgefage.

117) Blatte Ochsenzunge. Anchusa officinalis, ruffisch Wolowei jasik, kett. Wehrschu mehr les. Die Blumen sind blau, wachsen fast ährenford mig, und sind nach einer Seite hingekehrt, und eine über die andere angelegt. Sie bluhen im Junius und Julius. Man sindet sie auf Neckern, an Wegen, und andern offenen trockenen Stellen häusig. Der Blumensaft giebt, mit Alaun gesotten, eine grüne Linte. Im Frühling dienen die grünen Blatter zum Kohl.

## Sundezunge. 'Cynoglossum.

Die Blumen dieses Geschlechts find trichterfermig, und haben einen verschlossenne Schlund; der Griffet ift pfriemenformig und fo lang, wie die Staubgefaße; die Saamenkerne sind platt, und nur mit einer Decke versehen, die innerhalb an den Griffel befestiget oder angewachsen ist.

officinale, lett. Sunnisches, Sunni mehles. Die Db 5

Blatter find lang, und breit lanzenformig, und von wolligter Tertur; sie haben keine eigene Stiele, sondern sind an den Stengel dicht angewachsen. Die Biumen sind purpurfarben, und haben eine sehr kurze Rohre, und kommen nach Johannis hervor. Es wächst auf Aeckern, und an verschiedenen ungebaueten Stellen.

#### Lungenfraut. Pulmonaria.

Die Blume ist trichterformig, und hat einen burchgehends offenen Schlund, in welchem die kurzen Staubfaben mit ihren gegen einander geneigten Beuteln sien; der Griffel ist dunne; die Rohre des Kelchs ist eckigt, und hat an der Mundung funf Zähne.

119) Lungentraut. Pulmonaria officinalis, Die Wurzelblatter sind enformig, fast herzformig, bin und wieder mit steifen Anorpelchen beseht, und has ben mehrentheils weiße Flecken. Es wächst in Wabbern; doch kommt es ziemlich sparsam vor. Im Mantragt es rothe Blumen.

### Steinsamen. Lithospermum.

Die Blume hat eine walzenformige Rohre und einen offenen Schlund, in welchem die kurzen Staubsfäden mit ihren länglicht runden Beuteln stehen; der Briffel ift fabenformig, und so lang, wie die Blumenstohre; ber Kelch ist fünstheilig.

120) Mersteinsaamen, Meerhirse. Lithospermum arvense. Die Blumen sind weiß, und rasgen sehr wenig, kaum merklich aus dem Reich hervor, und sigen einzeln in den Unwachswinkeln der Nebenstensgel; die Saamen sind runzligt. Man sindet es auf trockenen Feldern, doch nicht eben sehr häusig.

Bein=

### Beinwelle. Symphytum.

Die Mundung der Blume ift bauchigt, endiget sich aber in eine gerade Robre; der Schlund ist durch fünf pfriemenformige, kegelformig mammenlaufende Rorper verschlossen, und verbirgt die kurzen pfriemenformigen Staubfäden mit ihren spissen Staubbewteln; der Briffel ist sadenformig, und so lang als die Blume.

Jettwurz. Symphytum officinale, lett. Glubme, auch Tauku sables. Es hat etwas breite, langetten, formige Blatter, bie an dem Stengel hinunterlaufen. Die Blume ist blaß purpurfarben, zuweilen weiß, und bricht im Junius hervor. Un schattigten fetten, auch an feuchten Stellen sindet man es. Es dient wider den Durchfall des Rindviehes. Fischers lieft. tande wirthschaftsb. 2. Ausl. S. 425.

### Rlebetraut. Asperugo.

Die Munbung ber Blume ist nur flein, bie Robere furz; ber Schlund verschließt die sehr furzen Staubsfaben mitsamt ben Staubbeuteln; ber Briffel ift sehr bunne und furz; nach ber Bluthe ist ber Reich gang

platt jusammengebruckt.

rugo procumbens. Die Blatter sind enformig und zugespist, daben etwas langlicht; die Stengel sind ausgebreitet, und legen sich mehrentheils nieder; die Blumen sind blau, und sigen derselben zwo, selten dren in den Unwachswinkeln der Stengel. Man sindet es an verschiedenen ungebaueten Stellen, wo es gleich zu Anfange des Man, oft erst zu Ende dieses Monats blühet.

Máu:

### Mauseohr. Myosotis.

Die Blume ift funftheilig, und hat eine furze Rohre und eine flache Mundung; die Staubfaben find febr furz und stecken im Schlunde verschlossen; ber

Griffel ift bunne, und fo lang wie Die Dibbre.

123) Vergiß mein nicht. Myosotis Scorpioides, rusisch Dukowka, auch Licharobschnaja tras wa, b. i. Fieberkraut. Seine Blatter sind langettens formig und rauch; die Blumen sind schon himmelblau, und die hochgelben Schlundschuppen geben ihnen ein lebhaftes Unsehen. Man sindet es auf Beuschlägen und feuchten Wiesen häusig genug. Den Pferden ist diese Pflanze schädlich.

124) Rleine blaue Jundezunge. Myosotis Lappula. Die Blatter sind langettenformig und haarigt; die Blumen sind sehr klein, von Farbe hellblau; die Saamen haben Stacheln mit zurückgebogenen doppelten Borsten, mit welchen sie sich allenthalben anhangen. Man sindet es an offenen Stellen häusig.

## Weibrich. Lysimachia.

Die Blume ist flach, und hat keine Rohre, und iff in funf langlichte kappen getheilt; die Staubfaben sind pfriemenformig, am Grunde fast zusammenge wachsen, und nur halb so lang, als die Blume; ihre Staubbeutel sind spissig; die Saamenkapsel ist kuge ligt, daben zugespist.

125) Gelber Weidrich. Lysimachia vulgaris. Die Blumen wachsen buschelformig; sie sind groß und gelb, und sißen an den Spigen der Stengel. Erwächst auf feuchten Wiesen, und pflegt in der Mitte des Julius ju bluben.

126) Straufformiger Weidrich. Lysimachia thyrsistora. Die Blumen sind gelb und rund, und stehen in Straußen, die oben schmaler sind, als unten, an den Seiten der Stengel. Er wachset an Wasser

graben, und bluft balb nach Johannis.

127) Pfennigkraut. Lysimachia Numularia, ruffisch Cschai lutschoway. Die Stengel breiten sich auf ber Erbe aus, und tragen gegeneinanderstes hende fast runde Blatter; die Blumen sind gelb und siemlich groß, und kommen einzeln aus den Anwacher winkeln auf langen Stengeln hervor. Es wächst an feuchten Orten, und blübt im Julius.

## Gauchheil. Anagallis.

Die Blume ist flach, und hat teine Robre; bie Staubfaben stehen gerade, find unten haarigt, und turger als die Blume; ber Griffel ist fadenformig, und ein wenig gebogen; die Saamentapsel ist tugelformig,

und fpringt in bie Queere auf.

128) Rother Gauchheil. Anagalis arvensis. Die Blatter sind enformig, am angern Ende spissig; die Stengel sind niedergebogen; die Blumen sind hell purpurfarben. Man sindet ihn an verschiedenen troe denen Stellen. Die Bluthe kommt gleich nach Iohhannle hervor.

## Mannsharnisch. Androsace.

Die Blumenhulle ist rohrenformig, funfedigt, und bestehet aus einem funfjahnigen Blatt; die Blus me hat eine in funf verkehrt herzsormige tappen getheilte Krone; die Staubfaben sind sehr klein, und haben spisige Beutel; der Briffel ist fabenformig. 129) Mordicher Mannsharnsch. Androsace septentrionstis. Die Blatter sind lanzensormig,
gezahnt und glatt; die Blumenhulle ist kürzer, als die Blume. Sie wächst ben Narva an gebirgigten Gestaden. de Gorter fl. Ingr. pag. 29.

### Ochluffelblume. Primula.

Die Blumenbede ober ber Kelch ift rohrenformig; die Blumenrohre ist walzenformig, am halse bauchigt, an der Mundung in funf fast herzformige tappen getheilt; die Staubfaben sind sehr kurz, und haben spissige, gegeneinander geneigte Beutel; der

Briffel ift fabenformig.

r30) Gemeine Schlüsselblume, Zimmelseschlüssel. Primula veris, sett. Gailu bikses, Paslas was, Elkuschmi, ehstn. Zärja kadsad, Rotsd wina lilli, Turma nudknd. Es hat gelbe Blus men, die im Man hervorbrechen, und sänglicht ens runde, gerunzelte, am Rande gekerbte Blätter. Man sindet sie auf trockenen Wiesen häusig. Ben und wird der Schlüsselblumenwein nicht geachtet.

Primula farinosa. Die Blatter sind glatt und ungleich geferbt, von der unteren Seite weiß, wie mit Mehl bestreyet; die Blumen sind hellroth, und an der Mandyng flach. Sie bluhet mit der vorigen Art zu gleicher Zeit, kommt auch an eben den Stellen vor; sie

wird aber weit fparfamer gefunden.

## Bottenblume. Menyanthes.

Die Mundung ber Blume ift mit Harchen bers feben; die Staubfaben find pfriemenformig und kurg; ihre Beutel find unten gespalten; ber Griffel ift malzen formig,

formig, und fast so lang wie die Blume; ber Staub, weg ist zwentheilig, und die Saamenkapsel einfacherigt.

132) Biebettlee, Bittertlee, Dreyblatt. Menyanthes trisoliata, lett. Puplaschti, Puppu lappa, auch Rehwu puppes, ebstn. Ubba lehe bed. Bon ben Blattern sisen allezeit bren an einem Stiel; die Blumen sind weiß mit Rosenfarbe gemischt, und sigen auf Nebenstengelchen. Man sindet es auf heuschlägen und seuchten Wiesen häusig.

#### Hottone. Hottonia.

Der Relch ist in funf linienförmige kappen getheilt; die Blumenkrone ist flach, und in funf langlichte ausgeschweifte tappen getheilt, und steht auf ber

Robre, Die unter ben Staubfaben ftebt.

133) Sumpfhottone. Hottonia paluftris. Die Blatter sind boppelt gefedert, und haben sehr feir ne Uniensormige Blattchen, und stehen unter dem Wasser; die Blumen sind weißlicht, und stehen wirs bestörmig in etlichen Reihen an langen Stengeln an der Spike des über dem Wasser hervorragenden Stengels, der keine Blatter trägt. Es kommt in Leichen und Wassergräben vor, und bluht um Johannis.

#### Binde. Convolvulus.

Die Blume ist glockenformig und gefaltet; bie Staubfaden sind halb so lang, als die Blume, und haben enformige platte Beutel; der Griffel ist faben, formig, so lang, wie die Staubgefasse, und hat zween lange und breite Staubwege; die Saamenstapsel hat zwen Facher.

134) Ackerwinde, Zaunglocke. ConvolvuIns arvensis, ehstn. Kurre-kadlad, b. i. Kranicks:
glocke. Sie hat pfeilformige an beiben Enden zuge:
spiste Blätter; die Blumenstengel tragen mehrentheils
nur Eine Blume von weißer, zuweilen blaßrother Farbe. Eine Spielart nennt der Ehste Rass kappeid,
und weil sich der Stengel so wie ben der andern Art
winder, Joksa rohhi, d. i. lauftraut. Es wächst
auf Reckern, an Zäunen, Hecken und Wegen häusig,
und umschlingt alle Gewächse, die es erreicht, wo es
aber allein wächst, kriecht es auf der Erde fort.

135) Große Winde. Convolvulus sepiam. Diese Urt hat auch pfeilformige Blatter, bie aber an ben hintern Enden zugestumpft sind; die Nebenstengel sind viereckigt, und tragen jeder nur eine große weiße Blume. Es schlingt sich zur halben Mannshohe, oft

bober binan.

### Stechapfel. Datura.

Der Reld'ist robrigt, ectigt, und fallt eher ab, als die Blume; diese ist trichterformig und gefaltet; die Staubfaben sind pfriemenformig und so lang, wie ber Reld; ihre Beutel sind langlicht, stumpf und et, was platt; ber Griffel ist gart und stehet aufrecht; die

Saamentapfel hat zwen Sacher.

136) Stachelnuß, Tolltraut, Tolltorner. Datura Stramoneum. Die Blumen sind groß, von Farbe weiß, und stehen einzeln auf kurzen Stengeln; ihre Fruchtbehaltnisse sind enformig, geradestehend und stachelige; die Blatter sind enformig und glatt. Man sindet es in Garten und an andern fruchtbaren etwas feuchten Stellen, doch nur sparsam und einzeln. Es blübet zu Ende des Sommers.

Tolly

#### Tollfraut. Hyoscismus.

Die Blume ist trichterformig, und hat eine fur, ze Rohre, und ist in funf stumpfe tappen getheilt; die Staubfaben sind pfriemenformig, gebogen, und har ben rundliche Beutel; der Griffel ist fabenformig, und so lang, wie die Staubgefaße; die Saamenkapsel hat zwen Facher, und ist oben mit einem Deckel versehen.

137) Bilsenkraut, Schlaskraut, Tollkraut. Hyosciamus niger, lett. Drigganes, ehstn. Korras pori rohhi, auch Sallo kora rohhi, Marro hain. Die Blätter sind lang, stark ausgeschweift, und has ben keine Stiele, sondern umgeben mit ihrem untern Ende den Stengel. Die Blumen sind schmusig blass gelb, und mit rothbraunen Abern durchzogen; sie haben fast gar keine Stengel. Es wächset häusig an Wesgen, Zäunen und andern offenen trockenen Orten, und blüht im Julius. Schon sein widriger Geruch versräth seine Schädlichkeit. Das Nindvieh pflegt es nicht anzurühren. Die Wurzel soll die Mäuse vertreiben.

## Factel. Verbascum.

Die Blume hat eine fehr kurze Rohre, und ist in fünf ungleiche stumpfe tappen getheilt; die Staubfaben sind pfriemenformig, und kurzer als die Blume; ihre Beutel sind rundlich und etwas platt; der Griffel ist dunne und gebogen; die Saamenkapsel hat zwen Kacher.

138) Rönigsfackel, Rönigskerze, Wollkraut. Verbascum Thapsus, lett. Pehtera sahles, auch Saul swezze, d. i. Sonnenlicht, ehstn. Uhheksa mehle wäge gi, Uhheksa weggine, und Wallisch, auch im Dörpte schen Tulkad. Die Blätter sind groß, länglicht, auf beieden Seiten wolligt, und laufen am Stengel hinunter.

Maturgesch. von Livl.

Der Stengel ift hoch, steht gerade, und treibe nur zuweiten Rebenstengel. Die Blumen sind gelb, und fallen bald nach dem Aufblühen ab; sie kommen im Julius und August hervor. Man findet es an versschiedenen trockenen Stellen, besonders an offenen Waldstellen nicht sparsam. Die in Garten gezogen wird, schießt höher, treibt auch einen stärkeren Stensgel und mehrere Blumen, als die wildwachsende.

139) Schwarzes Wollkraut, Rerzenkraut. Verbascum nigrum. Es hat länglichte herzsörmige Blätter, die an Stielen sigen, und blüht im Julius; die Blumen sind gelb, mit etwas purpurfarbenem gemischt. Scopoli empsiehlt die Wurzeln in seinem anno quarto hist. natur. wider die Entzündung der lungen der Kühe. Man sindet es auf Aeckern, doch sparsam.

140) Rerzenkraut mit långlichten Blattern, Meunmannskraft. Verbascum Lychnitis. Die Blatter sind långlicht, daben feilformig; die Blumen sind flein und gelb. Es kommt an verschiedenen schad

tigten Stellen vor.

## Rapunzel. Phytheuma.

Der Relch ist fünftheilig; die Blume ift ebenfalls fünftheilig, und hat schmale spisige tappen; die Staubs fähen mit ihren langlicht runden Beuteln stehen fürzer als die Blumenkrone; der Griffel ist fadenformig, dus rückgebogen, und so lang als die Blumenkrone.

ruckgebogen, und so lang als die Blumenfrone.
141) Rundahrigte Rapunzel. Phytheuma orbicularis. Die Wurzelblatter sind herzsormig, die am Stengel sigen, sind lanzenformig und ungestielt; die Blumen sind weiß, und in eine rundliche Aehre zussammengebrängt. Es wächst in laubgebuschen, und bluht um Johannis.

.142)

142) Langabrigte Rapunzel. 'Phyteuma Spicata. Die Blatter find benen an ber vorigen Urt fast gleich, nur find bie an ben Stengeln figende geflielt; die Blumen find weiß, und fleben in einer lange lichten dichten Zehre jusammengebrangt. Sie machft neben ber vorigen Art, mit ber fie auch gu gleicher Reit blubt.

## Nachtschatten. Solanum.

Die Blume ift flach, und hat eine furge, fast unmerfliche Robre; Die Staubfaben find febr furg und pfriemenformig; ihre Beutel fteben bicht nebeneinans ber, und find mit bem außeren Ende gegen einander gebogen; ber Griffel ift bunne, und langer als bie Staubgefaße; Die Frucht ift eine Beere mit zwen Råchern.

143) Gemeiner Machtschatten. Solanum nigrum, lett. Maktskattes, ebstn. Rnepawa robbi. b. i. Sechstagetraut. Der Stengel ift glatt, unb . perenniret nicht; bie Blatter find enformig, und am Ranbe ecfigt gezahnt; bie Blumen find weiß, unb, wachsen fast traubenfomig an gegeneinander ftebenben, etwas schwantenden Mebenstengeln. Man findet es an Zaunen, Wegen und andern ungebauten Dertern baufig; bie Bluthezeit ift im Junius. 3m Berbft tragt es fcmarge Beeren.

144) Tollmachender Machtschatten. Solanum infanum. Der Stengel ift ftacheligt; bie Blate ter find enformig und wolligt; Die Blumenftengel find gegen bie Blumen gu, etwas bicfer, als unterhalb, und abhangend, die Relche find facheligt; die Frucht bes ftebet aus einer fdmargen Beere, beren Genug Unfinn verurfachet. Man findet es in entfernten Walbern,

boch fparfam.

Et 2

145) Alfranken, Bittersüß. Solanum Dulcamara, russisch Slatkoi gorkoi, nach dem Deutschen, lett. Bebrakahrtles, im Rigischen Bebrakarping, ehstn. 1770eka willad. Der Stengel ist holgigt, fast glatt, windet sich hin und her, und peremirt. Die oberen Biatter sind piessförmig, die unteren herzeformig. Die Blumen sind blaulicht, und hangen an Seitenstengeln, theils schirmförmig, theils zerstreut in ungleicher Richtung. Man sindet es in buschigten Segenden häusig, wo es bald nach Johannis bluft.

### Speerkraut. Polemonium.

Der Kelch bestehet aus einem bis zur Halfte funfstheiligen trichterformigen Blatt. Die Blume bestehet aus einem Blatt, bas in funf runbliche tappen getheilt, breit und slach ist, und hat eine furze Rohre. Die Staubfaben sind fabenformig, kurzer als die Blume, und haben rundliche Beutel, welche mit der Mitte auf , ver Spise der Staubfaben liegen, ohngefahr so, wie ben der Lulpe; der Griffel ist sabenformig, so lang, als die Blume.

146) Speerkraut mit weißer Blume. Polemonium album. Die Blätter sind gefedert; die Blumen stehen aufrecht an den Stengesspissen; die Kelche
sind länger als die Blumenröhre. Man sindet sie mit
weißen und mit blauen Blumen. Bon beiden Spiels
arten sind ein paar Eremplare auf einem Engelhardshosschen Kornfelde im rigischen Kreise gefunden word
ben. Die mit blauer Blume wird zur Zierde in Gärs
ten gezogen.

### Glocklein. Campanula.

Die Blume ift glockenformig, am Grunde geschlossen; die Staubfaben find furg, und kommen aus ber ber Spike ber im Grunde besindlichen Saftbehaltniffe hervor, und haben kurze Beutel; der Griffel ift dunne, und langer als die Staubgefaße; der Staubweg ist etwas dick, und bestehet aus dren zurückgerollten tappen; die Saamenkapsel sist unter dem Fruchtboden, und ist eckigt, ben einigen Urten hat sie drep, ben and bern fünf Fächer.

147) Breitblattriges Glocklein. Campapula latifolia, rufisch Rolokoltschick. Die Blatter sind ensormig, und lanzensdemig gespist; der Stengel hat gar keine Nebenstengel; die Blumen sind himmelblau, und kommen einzeln auf ihren Stengeln hervor. Es wächst an offenen Waldstellen, und bluht nach Johannis. Die Frucht hängt abwärts. Ehstnisch heißt sie Rurre kella.

148) Glöcklein mit Nesselblättern. Campanula Trachelium. Die Blatter seben benen an ber Nessel gleich, sind herzsörmig, am Rande gekerbt, rauch, und sigen an Stirlen; die Blumenstengelchen sigen gemeiniglich dren nebeneinander in einer Reihe am Stengel. Die Blumen sind blau. Es wird an Fruchtseldern und offenen Waldstellen gefunden, und blubt um Johannis.

149) Rleinglöcklein. Campanula Cervicaria. Die Pflanze ift tauch; die Blumen sind klein und blan, und kommen oberhalb ohne Stengeln in runden Basschlein hervor; die Blätter sind lang, schmal und lanzensbemig, gegen den Rand hin und zurückgebogen. Es wächst in Wäldern, doch sparsam.

150) Zusammengedrängtes Glöcklein. Campanula glomerata. Die Blätter sind länglicht enformig, fast herzsörmig; ber Stiel ist eckigt und röthlich; die Blumen sind hellblau, und stehen in den Anwachswinkeln in einer langen Reihe hinauf ohne Stengelchen; am oberen Stengelende stehen deren einige dicht Ee 3 nebens

nebeneinander in einem Häuptchen versammlet. Es wächset in trockenen Gebuschen häufig, und blutt nach

Johannis.

151) Rundblättriges Glocklein. Campanula rotundifolia. Die Burzelblätter find nierenformig, die an den Stengeln sigen, sind linienformig. Es ist kleiner als das breitblättrige, und trägt um Johannis blane Blumen. Man findet es auf trockenen Wiesen, Grasplägen und Aeckern.

152) Glöcklein mit Pfirsichblattern. Campanula persicisolia. Die Wurzelblatter sind verkehrt herzsormig, und sisen an Stielen; die Stengelblatter sind schmal, lanzenformig, am Rande etwas sigezahe nig, und haben keine Stiele. Der Stengel ist lang, und trägt nur wenige etwas blaue Blumen. Man sindet es zuwellen, doch nur einzeln, in Wäldern, wo es um die Johannlezeit bluht.

patula. Die Blatter sind enformig und langenformig zugespist; die Blumen sind purpurfarben, und stehen weit offen und aus einander an den Stengelspisen. Es wird auf Kruchtfelbern, doch sparsam gefunden.

Es bluft im Junius.

154) Arausblättriges Glocklein. Campanula Rapunculus. Der Stengel treibt viele Nebenstens gel; die Bkätter sind lanzenformig; die unteren sind gestielt, etwas breit, die oberen ungestielt, und schmasler, alle am Rande gekrauset, oder wellenformig ges bogen. Die Blumen sind klein und blau, und komsmen um Johannis hervor.

#### Lonicere. Lonicera.

Die Bieme bestehet aus Einem Blatt, und ift an ber Mundung in funf jurudgebogene Lappen getheilt, von

von welchen ber eine weit von bem andern absteht; bie Staubfaven find pfriemenformig, und haben langlichte Beutel; der Briffel ift fabenformig; die Beere fist unter bem Kelch; sie hat zwen Jacher, und trägt vielen Samen.

155) Striesenholz, Beinholz. Lonicera Kylosteum, lett. Sausserdes, ehstn. Ruttepu, auch Rutte kuusma. Ein Strauch, der etwa die Hohe eines Fadens bekommt. Die Blätter sind enformig, und wolligt; jeder Blumenstengel trägt zwo weiße Blumen. Man sindet es in Måtdern, wo es im Man bithset. Der gemeine Mann isset die reisen rothen Beeren. Das Holz braucht er wegen seiner Harte zu Pfeisenröhren, Stricknadeln und Peitschensstielen.

## Rrenzborn. Rhamnus.

Der Kelch fehlt; die Blume ist trichterformig, und hat funf kleine Schuppchen; die Staubfaben sind pfriemenformig, und haben kleine Beutelchen; der Griffel ist dunne, und so lang wie die Staubges faße. Die Frucht ist eine rundliche Beere.

156) Kreuzdorn, Schwarzdorn. Rhamnus catharticus, ehstn. Turna, auch Ritsepu. Un
ben äußern Enden der Stengel stehen Dornen; die Blumen sind weiß, und durch vier Einschnitte getheilt; die männlichen und weiblichen sigen jede auf einem bes sondern Strauch; die Blätter sind enformig; der Stengel steht gerade. Es hat sehr festes Holz, wels ches der Bauer zu Messerstielen braucht. Dieser Strauch ist auch zu Hesserstielen dem Nieh und Gestügel den Durchgang verwehren. Die Blüthezelt ist zu Ende des Man. Die Beeren werden im Septenber

tember reif. Aus biefen wird bas Saftgrun gemacht, bas in ber Mahleren gebraucht wird. Man findet es an Hecken und Zaunen, boch etwas sparsam.

157) Jaulbaum. Rhamnus Frangula. Dies ses ist nicht der Baum, den man ben und gewöhnlich, aber unrecht, den Faulbaum nennet, und der in der XII. Classe unter dem eigentlichen Namen Elsenbeers baum vorfommt. Dieser, von dem ich hier rede, hat ungeferdte Blätter, und keine Stacheln an den Alesten. Die Blumen kommen einzeln an kurzen Stensgelchen hervor, dagegen sene traubenformig sissen. Der Baum hat keine Anospen, welches sonst an Baus men in unsern nordlichen Segenden etwas ungewöhnsliches ist. Man sindet ihn in Wäldern, wo es im Man blühet. Russisch wird der Baum Kruschniz genennet.

### Spillbaum. Evonymus.

Die Blume hat funf Blatter, und ift langer als ber Relch; ble Staubfaben find pfriemenformig und haben boppelte Beutel; ber Griffel ist furd; die Saamenkapfel ist braun und funfectigt, hat funf Fächer; ber Saamen ist mit einer Decke versehen.

158) Spillbaum, Spindelbaum. Evonymus europaeus, lett. Seedensch, russisch Swida, Sedlini, Beresdren. Die Blume ist mehrentheils in vier Theile getheilt, ihre Farbe ist grungelb; die Bluthezeit ist im Junius. Das Holz von diesem Baum ist gelb. Man macht Spindeln, Weinlossel, Jahnsstocher und andere Kleinigkeiten baraus.

Strauß-

## Straußbeere. Ribes.

- Die Blume hat funf Blatter; die Staubgefäße stehen auf dem Kelch; die Staubfaden sind pfriemenformig, und ihre Beutel liegen auf der Spige berselben. Der Griffel ist gespalten oder zwentheilig; die Beere steht unter dem Fruchtboden, und trägt vielen Saamen.
- 159) Rothe Johannisbeere. Ribes rubrum, lett. Gultrim, ebfin. Goltra, auch Zarrata more gab. Diefer Strauch ift fo bekandt, bag eine Be fehreibung gang überfluffig fenn wurde. Er wird in Malbern, befonders in Chitland, milbmachfend gefunben. Die Blattet brauchen wir ben bem Einmachen ber Burfen ftatt bes Weinlaubes. Aus ben Beeren wird auch ben uns ein gegobrner Wein gemacht, Derweim er gut gerathen ift , bem rothen Burgunderwein am Gefchmad giemlich gleichkommt. Man lagt ben Saft ber Beeren mit gleichen Theiler Buder und Waffer gabren. Auf bie geborige Abwartung bes Babrens, bie benm marmen Wetter fchneller et folgt, als ben fühlem, fommt das mehrefte an. linnee Reisen burch Schonen, Deutsche Ueberfegung, wird auch eine Methode angezeigt, nach welcher man einen wohlschmedenben Johanniebeerwein bereiten fann. Bon bem im Gefaffe nachgebliebenen Sefen fann man einen Brandwein beftilligen, ber fo gut ift, als ber Rrangbrandwein.
- 160) Schwarze Johannisbeere, Bocksbeere. Ribes nigrum, lett. Mellni suftrini. Die Blumensstengel sind haarigt, und tragen die Blumen traubenssberuch, wie die vorige Art. Die Blätter haben einen Geruch, der etwas widrig ist, und die Beeren schmeschen auch nicht jedermann. Sie werden zu einer Art Ee 5 Rofent

Rofent ober bunnem Bier gebraucht. Man findet fie gleichfalls in Waldern.

- 161) Wilder Stachelbeerstrauch. Ribes uva crispa, rusissch Rrichownik. Die Stengel bes Strauches sind stacheligt; die einzelnen Blumenstengel, die nur allezeit Eine Blume tragen, haben unter dem Relche ein Blatt, das sie ganz umgiedt; die Beeren sind glatt.
- 162) Wide Corinthen. Ribes alpinum, lett. Sarkane Wilkune. Die Stengelblätter sind Krwas kleimer, als an der rothen Johannisbeere. Die Beeren sind roth, aber so unschmackhaft, daß auch der gemeine Mann sie nicht achtet; sie sehen übrigens der Johannisbeere sehr gleich, wachsen auch trauben formig, fast wie diese. Es wächst in gebirgigten trockenen Waldern, wo die Beere im Julius reift.

#### Epheu. Hedera.

Der Reich ift funfmal getheilt, boch nur so leicht, bag seine funf tappen kaum merklich sind; er umgiebt bie Frucht, aus welcher eine runde Beere wird; die Blume hat funf langlichte, an der Spige gekrummete Blatter.

163) Gemeiner Epheu. Hedera Helix. Die Pflanze schlingt sich mit ihren biegsamen Stengeln um Baume und allerlen Gewächse. Die Bfatter hand gen wechselsweise an langen Stielen, und sind enfort mig, oberwärts glanzend, unterhalb dunkelgrun, und haben starke Abern. Die Blumen sind grun, und stehen schirmformig oben am Stengel. Es wird in Wälbern gefunden, doch in Livland nur selten.

· 11. Mit

## II. Mit zween Stempeln. Digynia.

#### Bruchfraut. Herniaria.

Der Relch ist durch tiefe Einschnitte in fünf lappen getheilt; die Blume fehlt; außer den funf fruchts baren Staubgefäßen stehen noch funf andere da, des nen die Staubbeutel fehlen; die Griffel sind so furz, daß man sie kaum erkennen kann. Die Saamenkapsel trägt nur einen einzelnen Saamen.

164) Bruchkraut. Herniaria glabra: Eine rankende liegende Pflanze mit vielen ohne Ordnung abgetheilten Stengeln, welche kleine spisige glatte Blatzer, und eine große Menge Blumen mit gelben Kelzten, und eine große Menge Blumen mit gelben Kelzten tragen. Diese lestern geben der Pflanze, da die Bluthen sie kast ganz bedecken, ein gelbes Aussehen. Es wächset in erhabenen, etwas gebirgigten Gegenzben, und bluht im Junius und Julius.

### Gansefuß. Chenopodium.

Der Relch ift funfedigt, und hat funf Blatter; die Blume fehlt; die Staubfaven sind pfriemenformig, amb so lang, als die Relchblattechen; ihre Bentel sind rundlich, und haben eine Furche, so daß sie aussehen, als waren sie doppelt; die beiden Stempel sind kurg; die Frucht ist ein linfenformiger Saamen, der sich ohne Fruchtbehaltniß im Relche besindet.

165) Guter Zeinrich. Chenopodium Bo'nus Henricus. Ruffisch wird es Guffmaja-Lappa
genennet. Diese Pflanze hat brenedigte, fast pfeilformige ungekerbte Blatter; bie Blumchen sind tieln
und grun, und kommen aus den Winkeln, ben bie
Stengel mit ben Nebenstengeln machen, haufenweise
ohne

ohne Stengeln hervor. In gutem Boben finbet man

res an Zaunen und Wegen ziemlich baufig.

166) Rotber Ganfefuß. Chenopodium rubrum. Diese Blatter sind herzformig, daben etwas breneckigt, ein wenig stumpf, am Range mit sägeformigen Zahnen. Die Blumenbuschel stehen gerade und häufig an den Nebenstengeln, und sind kurzer, als der Stengel; die Bluthen sind roth, und zwischen denselben stehen schmale Blatter. In Zaunen und ungebaueten affenen Stellen ist es nicht selten.

167) Mauergansefuß. Chenopodium murale. Die Blatter find enformig, spisig und gezahnt; bie Bluthen sind grun, und sigen in Straußen, zuweis

len traubenformig. Un ungebaueten Orten.

pum. Die Blatter sind fast rautenformig, boch bas ben etwas breneckigt, oberhalb ausgeschweift, untershalb am Rande gang; die Bluthen sind weißlicht grun, und sigen traubenformig zusammengebrangt. Man siehet es auf Aeckern und andern ungebaueten Orten.

169) Gemeiner Ganfefuß. Chenopodium viride. Die Blatter find fast rautenformig, gezahnt, und haben an ben Seiten ausgebreitete tappen, die obern Blatter find lanzenformig, und gehen mit ihren Nebenstengeln lange bem Stengel hinauf. Man sind bet es an fruchtbaren offenen Stellen.

#### Ulmbaum. Ulmus.

Der Kelch ist an ber Manbung burch funf Einfchnitte getheilt; bie Blume fehlt; bie Staubfaben
find pfriemenformig, und noch einmal so lang als ber Kelch; die Staubbeutel sind kurz, und burch vier Kurchen getheilt, die Briffel sind kurzer, als die Staubgefäße, gefäße, und zuruckgebogen. Die Frucht ist eine tros chene Beere ohne Saft, die zusammengedruckt und mit einer etwas durchsichtigen Haut umgeben ist.

170) Ulmbaum, Rustern, Rostern. Ulmus campestris, russisch Jim, lett. Gobbe, Blische, auch Sauswesche, ehstn. Jallakas. Die Blatter Diefes Baumes find enformig, fpigig, und boppelt fas geformig gegabnt, fo bag jeber größere Babn mehrere fleine bat, und find mit bem Ende, mit welchem fie am Stiele figen ungleich, indem ber eine Theil fich langer erstrecket, als ber anbere. Diefer Baum made fet in verschiedenen Gegenden nicht fparfam, j. B. im Tolfenhofschen im wenbenfchen Rreife, auf ber Infel Defel, unter tubbe im waltschen Rreife, und an mehreren Orten. Er macht eine gute Rrone, und feine Blatter haben ein gutes Grun, und geben vielen Bemeiniglich nimmt er fast mit jebem Schatten. Erbreich vorlieb; boch ift ein feuchter fcmarger Bos ben ihm am zuträglichsten; in gar zu morastigem lanbe pflegt er nicht mobl fortjufommen. Gein Solg fault langfam. Lifcherarbeit barans gemacht, fallt wegen feiner schönen Abern, die benen vom Dugbaum gleis chen, febr gut in die Augen. Eine weiße Spielart bat harteres Holz, und wird zu Stellmacherarbeit ges braucht. Die langen Saugwurzeln haben weber Knos ten noch Mefte; man fann baraus leichte biegfame Spagierftode, und gute Pfeifenrohren machen, bie febr geschmeibig find.

### Asclepiade. Asclepias.

Der Stengel windet sich und ift schwankend ges bogen; der Kelch und die Blume sind funftheilig; die Blumenlappen sind enformig, spisig und etwas gebos gen; die Staubfaben und Briffel sind so klein, daß fie kaum kaum zu erkennen sind; die funf Saftbehaltnisse sind enformig, hohl gebogen, am Ende mit einem Sporn ober kleinen Hornchen versehen.

171) Schwalbenwurz. Asclepias Vincetoxicum, russisch Cschortowa borroda, d. i. Teus selsbart, auch Listawitschei koren, ehstn. Anges warrad. Die Blätter sind ensormig, am Ende haas eigt, übrigens glatt, und stehen paarweise einander entgegen; die Blumen sind weiß, und kommen Schirsme, welche andere Nebenschirmchen ausschießen, betvor. Man sindet es in gebirgigten Segenden.

#### Gentiane. Gentiana.

Die Blume bestehet aus einem Blatt, bas ben einigen Urten in vier, ben andern in funf Theile ges spatten ist; die Staubfaben sind pfriemenformig, kurzer als die Blume, und haben einsache Beutel; die Briffel fehlen; die beiden Staubwege sind enformig; die Saamenkapsel besteht aus einem einzigen Fach.

- taureum, lett. Wine purke, Drudsu sahles, Sies berkraut, auch Menga sahles and Angfini, ehstn. Poeld hummalad, d. i. Feldhopfen. Die Blus men sind trichtersormig, und fünftheilig; die Stengel sind verschiedene Nebenstengel getheilt. Das schone rothe Blumchen kommt im Unfange des Junius hervor. Es wächst auf Feldern, in manchen Jahren häusig, in andern bekommt man es fast gar nicht zu sehen.
- `173) Gentianelle, in Uvland blauer Dorant. Gentians campekris. Die Blumen sind an der Mundbung in vier Theile getheilt, und am Schlunde mit Harchen versehen. Ihre Farbe ist violet, zuweilen hims

himmelblau. Es kommt an offenen Walbstellen bor, 3. B. im Stubenseensthen, und blubt im Julius. Die

Ruffen nennen es Starodubta.

174) Amarelle. Gentiana Amarella. Die Blatter find kurz, lanzenformig, und sißen ohne Stiele gegen einander am Stengel; die Blumen sind fünftheilig, von Farbe blau; ihr oberer Theil ist flach über der Rohre ausgebreitet; ihr Schlund ist bartig. Es kommt auf Felbern, und an andern trockenen gesbaueten Orten vor, doch sparsam. Sie blüht im September.

#### Sanifel. Sanicula.

Die Schirme ober Dolben sind voll, und von Blumen gleichsam zusammengebrangt; fast jeder bes sondere Schirmstengel trägt Nebenschirmchen; die Staubfaden stehen gerade, und sind noch einmal so lang, als die Blume; sie haben rundliche Beutel; die Briffel sind pfriemenformig, und zurückgebogen; der Blumenteller hat mannliche Bluthen; die Saamen sind rauch und scharf.

175) Sanikel. Sanicula europaea. Die Wurs zestlätter sind in funf sägeformig gezahnte lappen gestheilt; die am Stengel stehen, find tiefer getheilt; die Blumen sind klein, und schmußig weiß, und stehen in verschiedenen besonderen Schirmen dicht neben einans der. Man sindet es in erhabenen trockenen Waldern,

boch sparsam.

## mobren. Daucus.

Die Blumenhulle ift flein, und hat feberformige, in fleine Blattchen getheilte Blatter; bie Blume hat funf herzformige gebogene Blatter, von welchen bie außeren etwas

etwas großer find, als die übrigen; bie Staubfaben find haarformig, und haben einfache Beutel; die Griffel find zuruckgebogen, und haben ftumpfe Staubwege.

176) Wilde Möhren. Daucus Carota. Die Blatter find doppelt gefebert, indem die Blattchen wies ber eingeschnitten sind; die Blume ist weiß. Dies Geswächse schießt hoch auf, und wird um Narba herum häusig in Wäldern gesunden. De Gorter fl. Ingr. pag. 41.

### Schierling. Conium.

Die gemeinschaftlichen so wohl als die besonder ren Schirmbecken oder Hullen haben dren, zuweilen mehrere Blatter, und auseinander gebreitete Straften. Die Frucht ist rundlich, hat funf Streifen, und ist ungleich gezahnt.

177) Schierling. Conium maculatum, ruft sich Boligolow, Omegg, lett. Sunnischi ohbei, Willnorattin, ehstn. Roerpurk. Die Blätter sind bunkelgrun, oberwärts brenfach, unterwärts doppelt gefebert, d. i. mit Blättchen am Blattstengel, und die Blättchen sind wieder gezahnt; der Stengel ist mit Blecken besprengt, so daß er als von Fidhen beschmissen aussieht. Die Blumen sind weiß, und kommen im August hervor. Man sindet ihn hin und wieder an zeuchten setten Stellen, z. B. im Kirchholmschen und in andern Gegenden.

### Hirschwurg. Athamanta.

Die Blumenhalle hat verschiedene sehmale Blate ter; die Blume hat funf herzformige, eingebogene Blatter von ungleicher Größe; die Staubfaden sind haar

haarformig, fo lang als die Blume, und haben runbe Beutet. Die Griffel mit ihren stumpfen Staubwegen freben aus einander gesperrt.

- Die Blatter sind doppelt gefedert, und haben schmale eingeschnittene Blattchen; der Blumenschirm hat eine halbkugelformige Figur; die Blumen sind schmussig weiß. Es wird um Narva in Walbern gefunden. De Gorter flor. Ingr. pag. 41.
- 178) Berghuschwurz. Athamanta Oreoselinum. Die Blatter sind boppelt gefedert, und haben kurze, den bis vierfach eingeschnittene Blattchen; die Blumen sind weiß, und stehen in einem flachen Schirm. Es wächset an Bergen und auf trockenen Wiesen, und blubt zu Unfange des Augustmonats.

### and mas aarstrang. Peucedanum.

Die Blumenhulle ift flein und funfjahnig; bie Blume hat funf langlichte Blattchen; die Staubfaben find haarformig, und haben einfache Beutel; die Brife fel find flein, und haben frumpfe Staubwege.

179) Peucedanum Silaus. Die Blatter find gefebert, und haben lanzenformige Blattchen; bie Blumen sind gelb, auswendig weiß. Es fommt um Marva herum in Waldern vor. De Gorter fl. Ingr. psg. 42.

### Beilfraut. Heracleum.

Die Blumenblatter sind gebogen; die Mundung ber Blume hat ungleiche tappen, und ist etwas beroumgebogen; die Blatter der gemeinschaftlichen Hullen fallen bald ab; die Staubfaden sind länger als die Blustaurgesch, von Livi. If mens

mentrone; bie Staubbeutel find flein; bie Beiffel find Eurs; Die Saamen find enformig, plattgebrudt und

gestreift.

180) Barentlau, Gafchttohl, Sautraut. Heracleum Sphondylium, lett. Babrefcbes, ehftn. Matid. Die Blatter find einfach gefebert, fo bag fie queer in langlichte, am Ranbe geferbte lappen ge theilt find; die Blumen haben eine grunliche Farbe, Es ift eines ber erften Frublingefrauter, und wird, wann es noch gart ift, mit jungen Reffeln vermifcht, fatt bes Robles gegeffen ; wann es aber großer wirb, ift es fo bare und unschmachbaft, bag bas Bieb es auch nicht anrühret.

### Angelite. Angelica.

Die gemeinschaftlichen so wohl, als bie besonbes ren Schirme find fast fugelformig, und faben viele Strablen; die besonderen Schirme find jur Bluthezeit mehr rund; die Blumen haben eine gleiche Mundung; ibre Matter find etwas gefrummet; ber Saamen if

rundlich, an ben Enden etwas jugefpigt.

181) Wilde Angelif. Angelica sylvestria fett. Baules sattenes, Sirdfe nafi, ehfin. Zeins purtid, ruffisch Deigielnit, welches wahrscheinlich aus bem beutschen Angelif entstanben ift. Die Blatter find doppelt gefebert, und haben enformige Blattchen von gleicher Große, bie am außern Enbe fpifig, am Ranbe fageformig gezahnt find. Es machft auf erbas benen buschigten Stellen.

### Merck. Sium.

Die Schirmbecken haben viel Blatter; bie Blus menblacter find bergformig; bie Staubfaben und ihre Bentul find einfach; bie Griffel find jurudgebogen; Die Saamen find fast enformig und gestreift.

- 182) Breitblattriger Wassermerck, ober Wassereppich. Sium latifolium, ehstn. Murck. Die Blatter sind gefebert; die Blumenschirme stehen am obern Theile bes Stengels, und tragen weiße Blusmen, die im Julius hervorkommen. Man sindet es an Wassergraben.
- 183) Rurzblattriger Wassermerck. Sium nodikorum. Die Blatter sind gefebert, und haben viel kurze lanzenformige Blattchen, die tief gezahnt sind, und an der Brundstäche einen Unfaß; sie kommen ohne Stielen aus den Winkeln hervor, die der Stengel mit den Mebenstengeln macht; die Blumen sind weiß, und stehen an den Stengelenden und in den Blattwinkeln. Es wachset an Leichen und stehenden Seen.

### Büzerling. Phellandrium.

Die Blumen find klein, und haben gebogene herze formige Blatter; die Staubfaben find haarformig, und langer als die Blume; ihre Beutel find rundlich; die Griffel stehen aufrecht, sind pfriemenformig, und bleiben mit dem Kelch auf der Frucht üßen; die Saamen sind ensoming und glatt.

184) Pferdesamen, Wasserfenchel. Phellandrium aquaticum. Die Nebenstengel ber Blumen nehmen verschiedene unbestimmte Nichtungen, so daß sie bald einen stumpfen, bald einen rechten Winkel machen. In unsern Gegenden kommt es nur selten vor. Zuweilen ist es den Pferden schädlich, aber nur alsdann, wann, wie es verschiedene Versuche gelehrs haben, die tarve eines Nusselkäfers, den man den tah mer nennet (Curculio paraplecticus) sich an ben une tern Theile ber Pflanze befindet. Das Gegenmittet ist der Schweinetoth. v. kinnee Reisen durch Schos nen, deutsche llebers. S. 189. und bessen Syst. nat. ed. XII. Tom. l. gen. 203. 34. Es wächset an seuchs ten Orten, besonders an Wassergraben.

# Butherich, Schierling. Cicuta.

Die gemeinschaftlichen so wohl als die besondern Schirme haben viele Strahlen, diese aber seine und gleich lange, daher ihre runde Jigur; die Blume hat funf eingebogene enformige Blatter; die Staubsaben sind ihaarformig, und langer als die Blume, und haben einfache Beutel; die Griffel sind fadenformig, gleichfalls langer als die Blume, und bleiben auf der Frucht sien; der Saamen ist enformig, und haben vertiefte Streifen.

185 Dafferschierling. Cicuta virosa. Die Blatter find bunkelgrun und boppelt gefebert, am Rande fagezahnig; die Schirmblattchen stehen einander entgegengefest. Man findet es an Graben. Den Ruben ift es tobtlich.

### Gleiß. Aethust.

Der gemeine Schirm hat viel Strahlen; bie ber sonderen Schirme find flein, und stehen ausgebreitet; die Blumenblatter sind herzsormig, eingebogen, und ungleich; die Staubfaben sind einfach, und haben rundliche Beutel; die beiben Griffel sind zurückgebos gen; die Staubwege sind stumpf.

186) Zundepeterlein. Aethulk Cinapium. Die Blatter find gefedert, zwen bis drenfach getheilt, and haben zerschnittene glanzende Blattchen von Schwarzgrüner Jarbe; die Blumen find weiß, und sigen Schirmformig. Es wächst auf erhabenen Grasplagen, and blubt im Man.

#### Rerbel. Scandix.

Die Dolben find gestirnt; bie Blumm haben Bergformige eingebogene Blatter; in ber Mitte steben Zwitterblumen, ringeum weibliche.

187) Wilder Rerbel. Scandix Anthriseus. Die Blatter sind brenfach gefebert, und haben fleine; rund herum eingeschnittene Blattchen; die Blumen sind weiß und flein, und brechen im Man hervor. Man sindet es hin und wieder an ungehaueten Orten.

### Bibernell. Pimpinella.

Die gemeinschaftlichen sowol, als die befonderen Schirme haben viele Strahlen; boch diese mehr als jene; die Staubfaden sind einsach, und langer als das Blumden; die Beutel sind rundlich, die Griffel sehr kurz; die Blumenblatter sind eingebogen, und herzformig; die Saamen sind langlicht enformig, gegen die Spife zu bunner.

188) Gemeiner Bibernell. Pimpinella saxifraga. Lett. Sirds sahle, Morange. Die Blate ter sind alle gefebert, aber von ungleicher Gestalt; die lappen der Burgelblätter sind rundlich, die an den obern Blattern schmal und liniensörmig. Es mächset in trockenen erhabenen Gegenden, j. B. nahe ben dem

Stabtchen Wollmar, und im Walbe ben ber Alexans berschanze, wahrscheinlich auch an andern Orten. Der Ehste nennt sie Mared.

### Strengel. Aegopodium.

Die gemeinschaftlichen und besonderen Schirme haben viele Strahlen, von welchen diese flach, jene rund sind; die Staubsäden sind einfach, und haben rundliche Beufel; die Briffel stehen gerade, und sind so lang, als die Blume; diese hat hobbe enrunde Biateter; der Saame ist langlicht, enformig und gestreift.

189) Giersch, in Livland Snittsohl. Aegopodium Podagraria, ruffisch Snitt. Die oberen Stengelblätter bestohen aus dren auseinander gebreiter ten Lappen von gleicher Größe; die Blume ist weiß. Man sindet es an Zäunen und andern ungebaueten offenen Stellen häusig. Es blüht im Junius.

### Ralberkern. Chaerophyllum.

Der gemeinschaftliche und ber besondene Schirm haben fast gleich viel Strahlen; die Blume hat funf berzsbruige eingebogene Blatter, von welchen die außer ren etwas größer sind, als die übrigen.

- 190) Waldkalberkern. Chaerophyllum sylvestre. Der Stengel ist gefurcht; die Blatter sind doppelt gefedert, und haben große, langlichte, vielmal eingeschnittene Blattchen; die Blumen sind weiß, und brechen im Man hervor. Man findet es auf Feldern, und an Zaunen.
- 191) Rnotiger Ralberkern. Chaerophyllum tremulum. Die Blatter sind boppelt gesedert, wie an der vorigen Art, doch sind die Blattchen an dieser ets was

was größet, wie an jener; ber Stengel ift scharf and zufühlen, und an jedem Kunten, da wo ein Blatt hervorschießt, merklich dicker, als an den übrigen Stellen; die Blumen sind weiß. Wan trifft es in Küchens gävten, und an ungebaueten Orten an. Die Blüthes zeit ist um Johannis.

192) Wilder Kalberkern mit glattem knostigen Stengel. Chaerophyllum bulbosum. Der Stengel schießt hoch, und ist mit braunen Flecken beschrengt; die Blätter sind vielfach gefebert, und haben sehr feine länglichte glatte Blättchen; die Blattstiele und die Nebenstengel sind an der untern Seite mit langen weißen Härchen beseht; die Blumen sind weiß, und haben verkehrt herzsormige Blätter. Die Blütheseit ist um Johannis. Es wird auf trockenen Grasspläsen gefunden.

### Pastinat. Pastinaca.

Die befondere Bulle ift flach, und hat viele Strahlen; die Blume hat funf lanzenformige gestrummte Blatter; die Staubfaben find haarformig, und haben rundliche Bentel; die Griffel find zuruckges bogen, und haben stumpfe Staubwege.

193) Wilde Pastinak. Pastinaca sativa. Die Blätter sind einfach gefebert, und haben länglichte, oberhalb gezahnte Blätter; die Blumen sind gelb. Es wächst um Narva in Wäldern. De Gorter flor. Ingr. p. 45.

#### Carven. Carum.

Die Schirmbecke ist einblattericht; die Blumenblatter find hohl ausgebogen; die Staubfaden sind Ff 4 haarhaarformig, und so lang als bie Blume, und habers gang fleine rundliche Beutel; bie Griffel sind feber furg; ber Saamen ist langlicht enformig, zugespisc und gestreift.

194) Rummel. Carum Carvi, lett. Rummes nes, ehstn. Kommlid. Dies Gewächs und seine Saamen sind befandt. Ben und kommt er häusig mild vor, und konnte leicht in Menge gezogen wers ben. Da er zum Brandweinbrennen und andern Bedürfnissen gebraucht wird, auch einen Handlungszyweig ausmacht; so würde es die Mühe wohl belohnen. Die zarten Blätter werden im Frühling statt, bes Robles gegessen. Man sindet es hin und wieder auf trockenen Wiesen. Die zarten Wurzeln dienen in Speinsen statt des Pastinaks.

# III. Mit dren Stempeln. Trigynia.

### Holunder. Sambucus.

Der Kelch ist fünftheilig, und hat tiefe Einsschnitte; die Blume ist in fünf zurückgebogene tappen getheilt; die Staubfaben sind pfriemenformig, und so lang als die Blume, und hat rundliche Beutel; statt der Griffel steht eine bauchigte Druse; die Frucht ist eine saftige Beere mit den Saamenfernen.

195) Requtholunder, Attich. Sambucus Ebulus, ehstn. Lodia, auch Rorra wispu, rususch Janoscha Busina. Die Blumenschirme sind uns vollkommen, und bestehen aus den Mebenschirmen; die Schuppen an den Blumenstengeln sind blatterigt; der Stengel wintert nicht. In Chiland wächst er mehr als in lettland. Die Beeren werden von gemein

nen leuten gegessen; wann sie ben Winter hindurch uns ter dem Schnee gestanden haben, schmecken sie bester, sind auch gesunder, als im Herbst, da sie Durchfälle erregen. Der Bauer, der sich am liebsten mit einsachen Arzenenmitteln behilft, prest sie, und legt sie auf Wunden, da sie kuhlen, Schmerzen lindern und heis ken. Man sindet es hin und wieder auf Aeckern. Der lette nennet es Krubkli.

196) Zolunder, Flieder. Sambucus nigru, lett. Pluschu kohks, auch Pleder. Die Numensschirme haben fünf Nebenschirme. Der Baum ist übrigens so bekandt, daß er keiner Beschreibung bes darf. Auf der Ansel Desel und in der Wied wächset er wild, trägt auch immer reise Beeren, so wie auch an einigen Orten in lettland, dagegen sie an andern Orten, auch in Gärten, nicht in allen Jahren reif wers den. Der wilde Fliederbaum, lett. Irbenai, der nicht so hoch schießt, wie der gewöhnliche, liesert Pseissenröhren, die so gut sind als die türkischen Orduinen, indem sie das Todackschl in sich ziehen, und die Röheren geschmeidig machen. Der Ehste nennt den Flies derbaum Golundri pu.

# Schneeballen. Viburnum.

Der Kelch ist funfzahnigt; die Blume ist bis zur Halfte in funf Theile getheilt; die Staubfagen find pfriemensbrmig, und haben runde Beurel; die Griffel

fehlen; ber Eperftod fift unter ber Blume.

197) Schneeballen. Viburnum Opulus. Die Blätter sind vorne in bren am Nande gezähnte Blätter getheilt; die weißen schirmförmigen Blumen kommen im Unfange des Frühlings hervor; in der Mitte stes hen die kleinern Zwitterblumen, und rund herum die Ff 5 größen

großen mannlichen. Diefes Banmchen wächfet in Strauchwerken, wird auch zuweilen in Garten verpflanzt.

### Bogelfraut. Alline,

Der Kelch hat funf Blatter, und eben so viel Blatter, bie einander gleich sind, hat die Blume; die Staubfaben sind haarformig und haben rundliche Bew tel; die Briffel sind fabenformig; die Saamenkapfel ftedt im Kelch verborgen, ist einfacherig, und hat vielen Saamen.

198) Vogelkraut, Zühnerdarm. Alfine media, lett. Mauring. Die Blumenblatter sind ganz tief eingeschnitten, so daß sie fast als zehnblatterig aussehen. Die Stengelblatter sind enrund, fast herzsorwig. Man sindet es fast überall, auf Feldern, in Barten, an offenen Wegen und andern ungebaueten Stellen. Die Blumen sind weiß und klein, und zeigen sich sast den ganzen Sommer hindurch, indem der Saame geschwinde reiset, ausfällt, und neue Pflanzen hervorbringt, die bald wieder blühen, daher es nicht leicht auszurotten ist. Der Saamen dient verschiedenen kleinen Bögen zur Nahrung.

## IV. Mit vier Stempeln.

### Leberblume. Parnaffia.

Der Reich ist burch tiefe Einsthnitte in fünf Blattchen getheilt; die Blume hat fünf hohle offenste hende rundliche Blatter, und eben so viel herzformige, mit Borsten, die an der Spise kugelformig find, ver sehen.

febene Saftbebäteniss; die Staubfaben find pfeiemenformig, und so lang als die Blume, und haben platt aufliegende Beutel; die Griffel fehlen; die vier Staubfaben sind stumpf; die Saamenkapsel hat vier Ecken.

199) Weiße Leberblume. Parnasia painstris, lett. Petrafahles, auch Akuna abding, ehstn. Makfa robbud. Jeder Stengel, deren einige aus der Wurzel hervorwachsen, hat ein herzschrmiges Blatt ohne Stiel, das den Stengel umschließt, und eine einzige weiße Blume, die erst im September hervordricht. Man sindet es auf feuchten Wiesen.

### V. Mit fünf Stempeln. Pentagynia.

### Flachs. Linum.

Der Kelch und die Blume haben funf Blatter; die Staubfaben sind pfriemenformig, und so lang als der Kelch; die Beutel sind pfeilsormig; die Griffel sind gart und bunne, und so lang wie die Staubgefaße; die Saamenkapfel ist funfectigt, hat-zehn Jacher, und in jedem Jach einen Saamen.

200) Purgierflachs. Linum catharticum. Die Blatter sind enformig, am Ende zugespist, und stehen paarweise ohne Stiele am Stengel, aus welchem verschiedene mit mehreren zwentheiligen Rebent stengeln versehene Seitenstengel hervorgehen. Die Blumen sind weiß, und haben spisige Blatter. Ihre Zeit ist um Jacobi. Es wird hin und wieder auf und beschatteten Hügeln gefunden.

Son-

### Sonnenthau. Drosera.

Der Relch ist bis zur Halfte in funf Theile ges spalten; die Blume hat funf fast enrunde stumpfe Blatter, die etwas langer sind, als der Relch; die Staubsäden sind pfriemenformig, und haben fleine Beutel; die Griffel sind so lang, als die Staubgefäße; die Saamenkapsel ist einfächerigt, an der Spise funfertigt, und trägt vielen Saamen.

- rotundisolia, lett. Saulini sahles, auch Atschus plabkstini. Die Blumen wachsen ährenformig, und sind von Farbe weißlicht; die Stengel tragen keine Blatter. Diese kommen auf rothen haarigten Stier Ien aus der Wurzel hervor, sind rund, und so wie der Blumenstengel mit rothen Harchen oder Faserchen besseht, die allezeit eine Feuchtigkeit haben. Die Blume bricht im September hervor. Diese Pflanze wird auf einigen seuchten Wiesen gefunden.
- 202) Langblättriger Sommenthau. Drofers longifolis. Dieses Gewächs unterscheidet sich von dem vorigen bloß dadurch, baß es länglichte Wurgelblätter hat. Unch dieses hat eine zähe Feuchtigkeit an den Fasern der Blätter. Diese Feuchtigkeit set aus den zarten Blatthöhlen hervorzuquellen, und soll Hühneraugen und Warzen vertreiben. Auch diese Art wächst auf seuchten Wiesen. Diese beide Vattunstungen sollen wegen ihrer Schärse den Schaasen äus verst schädlich senn.

# VI. Mit vielen Stempeln. Polygynia. -

Mauseschwanz. Myosurus.

Der Kelch hat funf Blattchen; ber Saftbehalts nisse find eben so viel; sie sind blatterartig und pfries menformig; die Staubfaben sind so lang, als ver Kelch; die Beutel sind langlicht rund; die Griffel sehen; die Staubfaben sind einfach; der Fruchtboden trägt vielen Saamen.

203) Rleiner Manseichwanz. Myodiens minimus. Die Pflanze ift nur flein, hat schmale, grasahnliche linienformige Blatter und weiße Blumschen, die einzeln auf kurzen Stengelchen stehen. Nach der Bluthe wird der Fruchtboden so sehr verlängert, daß er wie eine schmale Aehre gestaltet ist. Er wäche set hin und wieder auf trockenen Feldern, auch auf trockenen Graspläßen.

Sechste

# Sechste Classe.

# Sechsmännige, mit sechs Staubfähen. Hexandria.

# I. Mit Einem Stempel. Monogynia.

### Lauch. Allium.

Der Kelch bestehet aus einer Hulse, die gleich beg ber Bluthe perwellt. Die Blume ist sechstheilig, und hat tiefe Einschnitte' und ausgebreitete tappen; die Staubfaben sind pfriemenformig, und so lang als die Blume; die Staubbeutel sind langlicht rund; der Griffel ist einsach; die Saamenkapsel hat dren Fächer, und sist über dem Fruchtboden.

204) Wilder Lauch, Ackerlauch, Ramis. Allium urlinum, lett. Raffu kiploki. Der Schaft ift fast walzenformig, und hat keine Blatter; die Burgeiblatter sind lanzenformig; der Schirm gehr gerade, und seine Stengel sind von so gleicher Höhe, daß die Blumen oben so flach als eine Scheibe stehen. Es wird am Seestrande in Harrien, besonders auf Kalksteingrunde gefunden, und von einigen zur Speise gesbkaucht. Die Milch der Kühe pflegt einen lauchartigen Geschmack anzunehmen, wenn sie an solchen Stellen geweidet haben, wo dieses Gewächs häusig ist; doch pflegt es eine nahrhafte Weide anzuzeigen.

205) Aekermoblauch. Allium vinente. Der Stengel trägt zwen walzenformige Blätter; die Bhumen find violetfarben, und stehen schirmformig; zwischen ihnen stehen Zwiebelchen, die vor der Blume hervorfommen; dren van den sechs Staubsäden sind breiter als die übrigen, und endigen sich jeder in dren Spisen, auf deren mittelsten die Staubbeutel stehen. Es wird hin und wieder auf trockenen Wiesen gesunden, und blüht nach Johannis.

### Bogelmilch. Ornithagalum.

Die Blume hat feche langenformige Blatter; Die Staubfaben find pfriemenformig, halb fo lang, als Die Blume, und haben einfache Beutel; ber Briffel ift pfriemenformig, und bleibt auf ber Frucht figen.

206) Ackerzwiebel. Orwithagelum luteum. Der Schaft ist viereckigt und hat zwen Blatter, und theikt sich in etliche schirmformige Mebenstengel mit einigen gelben Blumen, die zu Anfange des Frühlings hervor brechen. Es machset auf Kornfeldern und in Gebustischen.

207) Rleine Ackerzwiebel. Ornithagalum minimum. Der Stengel ist bis an die Mitte einfach, wo er zwen schmale Blatter hat, und sich darauf in etliche schirmsbernige Mebenstengel theilet, welche wies der einige Aeste absehen; auf jedem derselben stehe einzelne gelbe Blume. Es wächset an verschiedenen gebaueten Stellen, und bluht gleich zu Anfange des Man.

### Manblume. Convallaria.

Die Blome ist sechstheilig, und hat keinen Kelch; die Staubfaben sind pfriemenformig, und haben länge lichte

Michte Beutel; ber Griffel ift fabenformig und langer als bie Staubgefaße; Die Frucht ift eine geflecte Beere

mit bren Sachern.

208) Lilienconvallien, kleine Mayblume. Convallaria majalis, sett. Webschu aubsas, Webs schoedi, Wehsche putti, Wehsche ausmi, ehstn. Dina lillid, ober Lildsid, im Dorptschen Rarri Bellad. Sie bat zwen enformige breite zugespiste Blatter, und weiße glockenformige wohlriechenbe Blus Sie wachset an schattigten Orten in feuchtem Boben , & B. im Stubenfeenfchen, Schmiefingschen, im Robenpoiefchen und in verschiebenen anbern Ge genben baufig. Seit einiger Zeit ift mit eine Abanberung vorgefommen, welche schmalere, gleichfalls angespiste Blatter, und fleinere Blumen von fcmas cherem Geruch hat, Die auch ichon in ber liefl. Lopogr. s Thi. S. 504. angezeiget worben. Diese Urt nennt ber lette Spidfenafi, Gailini, ber Chfte Lilitas, Lilitesfeb. Beibe Urten bluben im Dan, und gu Anfange bes Junius. In Borten gezogen befommt fie größere Glocken. Unch sieht man fie von anbern Barben, fo fant ich z. B. vor ein paar Jahren in eis nem hiefigen Barten eine Urt mit fcon bimmelblauen Gloden, bie aber tlein waren, und einen fchwachen Beruch batten.

209) Weißwurz, Salomonssiegelwurz. Convallarin Polygonatum, lett. Malenenn sahler, ebin. Petrid, auch Kuttoewe robbi, b. i. Krautwider die Knochenschmerzen. Die Blatter ste hen wechselsweise ohne Stiele am Stengel, ben sie ganz umgeben; sie sind glatt, stumpf und zwenschneis dig. Die Blutnensteugel kommen aus dem Winkel, ben der Pflanzensteugel mit dem Blatte macht, mit einzelnen, selten zwe weißen, an der Spise blaßgrüsen Blumen mit enger Robes herver. Auf die Blume folgt

folgt eine schwarze Beere. Man findet es an offenen Waldstellen an den Füßen der Gebirge und Hügel, wo es im Junius blüht. Der gemeine Mann braucht es für das Vieh, auch, besonders im Dörptschen, wis der die Gliederschmerzen. Das von der Wurzel abges zogene Wasser brancht unser Frauenzimmer zum Wassischen, und erwartet davon eine weiße zarte Haut.

210) Zweyblatt. Convallaria bifolia. Die Mätter, beren gemeiniglich nur zwen sind, sind herze formig, und das eine, welches später hervorfommt, als das andere, ist kleiner. Die Blumen sind klein, weiß, und haben vier Blatter und eben so viel Staubsgefäße; sie sind von angenehmen Beruch. Die Blusthreit ist um Johannis. Man sindet die Pslanze in Wälbern.

### Spinnenfraut. Anthericum.

Der Kelch fehlt; die Bhume hat feche langlichte, stumpfe, ganz ausgebreitete Blatter; die Staubfaben sind pfriemenformig, und stehen aufrecht, und haben kleine vierfurchigte aufliegende Beutel; der Griffel ist einfach und so lang als die Staubfaben; der Staube weg ist einfach und stumpf.

211) Aftiges Spinnenkraut. Anthericum ramolum. Die Blatter find linienformig und flach; ber Saft theilt fich in verschiedene Nebenstengel, welche kleine weiße Blumen straußformig tragen. Es wächfet an erhabenen Orten, und blubt gleich nach Johannis.

# Spargel. Asparagus.

Der Kelch fehlt; bie Blume ist glodenformig, und hat sechs Blatter; die Staubfaben sind fadenfore Naturgesch, von Livl. Sg mig; mig; bie Staubbeutel find rund; ber Briffel

ift furj.

212) Gemeiner Spargel, Knichenspargel. Afparagus officinalis. Diefe Pflange, welche megen ihrer jarten Sprofilinge beliebt, und befandt ift, wirb -auch an einigen Opten in Livland wildwachsend gefunben, a. B. in ber Gegend um Wolmar, mo bas Bauervolt sich an Sonn, und Festragen mit beffen Straufen ju fchmucken pflegt. Auch in Curland bat Serr Prof. Berber fie wildwachsend angetroffen, vorauglich in ber Begend von Schleck an ber Windan, und im fürstlichen Umte Subrs, ebenfalls an ber Windau, auf Beufchlagen und Chenen in folcher Menge, bag man ihn bort absticht, und auf die Lafeln bringt. Much in litthauen wird er auf Wiefen und Felbern gefunden. Die litthauischen Bauren nen. nen fie Gottestraut, und umbangen damit an Reft. tagen bie Bilber ihrer Seiligen, geben auch mit Straußen bavon in bie Rirche.

### Calmus. Acorus.

Der Blumenstengel geht gerade aus der Huse hervor, und ist walzenformig und mit Blumchen bes deckt; diese haben sechs Blatter, und keinen Kelch; die Staubfaden sind pfriemenformig, etwas diet, und ragen nur eben aus der Blume hervor; ihre Beutel sind doppelt, und gleichfalls etwas diet; der Griffel fehlt; der Staubweg ist sehr klein; die Saamencapsel hat dren Fächer.

213) Gemeiner Calmus. Acorus Calamus, lett. Ralmus saktenes, auch Rarweles, und Ravili, ehstn. So ingwer. Diese Pflanze ist hinlang lich bekandt. Ben uns wächst sie in morastigen Graben, auf nassen heuschlägen und in Sumpfen häusig.

Die Bluthezeit ist um Johannis.

Milch

### Milchtraut. Peplis.

Der Reich ift an ber Munbung zwolfspaltig und glockenformig; bie Blume hat feche fleine Blattchen auf bem Reich stehen; die Staubfaben find pfriemen formig, furz, und haben rundliche Beutel; ber Griffel ift fehr furz; die Saamencapfel hat zwen Kacher.

214) Milchkraut mit rundlichen Blattern. Peplis Portula. Ein fleines Sewachs, an welchem immer zwen und zwen Blatter gegen einander am Stengel sigen. Die Blume ift roth, und hat keine Blatter. Man findet es in Sampfen und stehenden Gewässern.

### Berberije. Berberis.

Dieses Pflanzengeschlecht hat einen sechsblattebgen Relch; die Blume hat sechs Blatter, beren jedes am untern Ende eine Honigdruse hat, die aus zween rundlichen Korperchen bestehet; die Staubfaben sind platt, stehen aufrecht, und haben zween Staubbeutel auf der Spise sien; der Briffel fehlt; die Beere trägt zween Saamenkerne.

215) Gemeiner Berberizenstendt. Berberis vulgaris. Er ist jedermann hinlanglich bekandt. Man findet ihn tiefer im tande hin und wieder in Wals dern und Hecken wild; ben Niga habe ich ihn nur ein einzigesmal wildwachsend gefunden. In Garten und Gehegen wird er häufig gezogen. Die Bluthe erscheint zu Unfange des Junius; die Beeren werden spät im Herbst reif. Eine Ubänderung hat keine Saamens kerne. Mit der Ninde des Strauchs wird in Posten das leder gelb gefärbt. Nussisch heißt er Bers berys.

Bin.

### Binsen: Juncus.

Der Relch hat sechs Blatter; die Blumenkrone sehlt; die Staubfaben sind kurz, haarformig, und haben langlichte aufgerichtete Beutel; der Griffel ift furz und fadenformig, und hat lange haarigte einger bogene Staubwege; die Saamencapsel ist einfabeneigt.

Aus einigen Binfenarten laffen fich Strobtellern, Strobbute und bergl. perfertigen.

- 216) Zweebelartige Binsen. Juncus bulbofus. Die Blatter kommen hausenweise aus ber Burzel hervor, sind linienformig und lang, an der oberen Seite rinnenformig hohl; der Halm hat in der Mitte ein langes Blatt, das and einer breiten Scheide hervorgehet, und oben, wo der kleine Blumenstrauß hervorfommt, zwen Blatter, von welchen das eine länger ist, als das andere; die Saamencapseln sind rundlich und glänzend, und haben eine etwas zwiedelformige Figur; die Blumen sind hellbraum. Man sindet diese Urt hin und wieder auf Heuschlägen. Die Bluthezeit ist um Johannis.
- 217) Sadenförmige Binfen, fadenförmiges Arotengras. Juncus filiformis. Eine kleine Binspenart, die einen fabenförmigen blegsamen Halm ohne Blätter hat; bet Blumenstrauß kommt an den Seit ten des Halms hervor, ist etwas ausgebreitet, und trägt nur sehr wenige Blumen. Man trifft es in sumpfigten Gegenden an, wo es im Julius blubt.
- 218) Zaarigte Binsen, haarigtes Russetengras. Juncus pilosus. Die Burgeblatter so wohl, als die Halmblatter, sind breit, flach und haurigt; ber Halm'theilt sich oben in verschiedene lange Stens

Stengel, welche wieder tinge Nebenftengel ausschließen, an welchen die rothbraunen Blumen einzeln figen. Es findet fich in Walbern, und blubt im Man.

- 219) Geldbinsen. Juncus campestris. Die Blatter sind flach und etwas haarigt; die Blathen sigen in Aehrchen oder Buscheln dicht zusammenger drangt. Die Aehrchen haben Stiele; zwischen biesen gestielten aber sigen allezeit etliche ungestielte. Sie wachsen hin und wieder an erhabenen Stellen.
- 220) Dochtbinfen. Juncus conglomeratus, lett. Oschi, ehstn. Assi, auch Duni. Er hat jahe, biegsame Stengel ohne Blatter, und einen runden Busch von zusammengedrängten Blumen, die an der Seite des Stengels hervorgehen. Es wächset in Sumpfen. Das Mark wird statt des Dochtes in Nachtlampen gebraucht, und verbrennt sehr langsam
- 221) Gegliederte Binsen, gegliedertes Rrostengras. Juncus articulatus. Der Salm ift burch Knoten unterschieden; an jedem derfelben steht ein stumpfes rohrenformiges Blatt, das in viele kurze. Gliederchen abgetheilet ist, die man aber, so lange die Pflanze frisch ist, nicht leicht erkennen kann; die Blusmen sind braun, und sien an dem oberen Ende des Salmes in einem Strause. Man sindet es in Pfügen. Es blüht zu Ausgange des Julius.
- 222) Rriechende Binsen, kriechendes Rrosengras. Juncus bufonius. Die halme, beren mehrere aus der Wurzel hervorkommen, theilen sich oben einigemal in Nebenstengel; die Blumen sind weiß, und sigen einzeln in den Stengelminkeln, an den Seisten, und an den Spisen der Stengel. Es wächst an feuchten Orten und blust um Johannis.

Øg 3

223) Riedztras, Sampfkrötengras. Juncus offusus, lett. Gribses, auch Smikgas, ehstn. Joes wesein, auch Roog. Der Stengel ist wie an den Odchtbinsen gestaltet; an der Seite derselben kommt ein ausgebreiteter Blumenbuschel hervor. Man sind det es in Sumpsen, und braucht es zu Fischreusen, das Mark in kampen. Wegen dieses Markes dient es auch zur Düngung, weil er dem Mist in sich sauct, besonders, wenn die Binsen dem Vieh vorher unters gestreuet worden.

## II. Mit dren Stempeln. Trigynia.

### Ampfer. Rumex.

Der Kelch hat dren Blatter; die Blume hat eben so viel Blatter, die sich gegen einander neigen, und fast an einander schließen, daben enformig sind; die Staubsäden sind haarigt, fehr kurt, und haben aufrechte doppelte Beutel; die Griffel sind haarstrmig, zuruckgebogen, und stehen aus den Risen der zusams menstoßenden Blumenblattchen hervor; der Saame ist einzeln, dreneckigt, und hat eine glanzende Blache.

- 224) Spigblattrige Mengelwurz, spigis ger Ampfer. Rumex acutus. Die Blumen sind klein, von grunlicher Farbe, und kommen wirbelformig um die Stengelchen hervor; die Stengelblatter sind groß und breit, oben zugespist, und mit Ribben durchzogen. Es wächst an Wassergraben und andern nassen Orten.
- 225) Weerampfer. Rumen maritimus. Die Blatter find fabenformig; Die Blumen find flein und gelbe

gelblicht, und fommen in ber Mitte bes Julius here vor. Es machft gewöhnlich an Fluggestaben.

- 226) Grindwurz, krausblattriger Ampfer. Rumex erispus. Er tragt Zwitterblumen von grund licher Farbe. Die Pflanzenblatter sind lanzenformig, an der außeren sowohl, als inneren Seite gefrummt gebogen, am außeren Ende zugespist. Die Blumen brechen zu Ende des Julius hervor. Die Pflanze liebt feuchte Stellen. Ehftnisch heißt sie Oblikad.
- 227) Sauerampfer. Rumex Acetofa, lett. Sakku kahposti, b. i. Zaasenkohl, ehstn. Zappoobs likas, Jamase oblikad, Zaasenkoul, ehstn. Zappoobs likas, Jamase oblikad, Zaasensauerampfer, weil ihn die Hausen gern fressen. Die mannlichen und weibs lichen Blumen stehen nicht bensammen in einer Pflanze; ihre Farbe ist rothlich; die Pflanzenblätter sind längslicht und pfeilformig. Es wächset in durren Sedusschen, am häusigsten unter Wacholdersträuchern, auch an Erdwällen, und auf trocknen Graspläsen häusig. Es blüht um Johannis.
- 228) Schaafampfer, Bergampfer, kleiner Sauerampfer. Rumex Acetosella. Die Blumen sind klein und rothlich; die mannlichen Blumen stehen von den weiblichen abgesondert in andern Pflanzen dies ser Urt. Die Stengelblätter sind lanzenformig, und haben unten zween Blattslügel oder Unsäse. Es wird in durren gebirgigten Gebuschen gefunden, und blüht vor Johannis.

## Scheuchzeria. Scheuchzeria.

Der Reich hat sechs langlichte, zugespiste, offens stehende, ausgebogene Blattchen; die Blumenkrone fehlt; die Staubfaden sind haarformig und sehr kurz; Og 4 bie

die Staubbeutel find lang, ftumpf, und ftehen auferecht; die Griffel fehlen; die Staubwege find ftumpf.

229) Sumpficheuchzerie. Scheuchzeria palustris. Der Stengel treibt keine Mebenstengel; unten hat er zwen pfriemenformige binsenartige Blatter; die Bluthen sind gelbgrun, und kommen eines zeln aus den Blattwinkeln auf schwachen geradestes henden Stengeln hervor. Man sindet es in Sumpfen.

### Drengard. Triglochin.

Der Reich hat bren stumpse rundliche hohle Blatter; eben so viele und eben so gestaltete Blatter hat die Blume; die Staubsaben sind sehr kurt, und kaum sichtbar; die Staubseutel stehen innershalb der Blume verborgen; der Griffel sehst; die Staubwege sind besedert und zurückgebogen; an einigen Arten sind deren nur dren, an andern sechs; die Saamencapsel ist länglicht errund und stumpf, und ben jeder Art sind so viel Jächer, als sie Staubwege hat; in jedem Jach ist nur Ein Saamen.

230) Sumpforeyzack, Sumpfwassergras. Triglochin palustre. Der Stengel schießt ziemlich hoch; die Blatter sind linienformig und lang; die Blumen hangen in einer langen Reihe an kurzen Stengelschen am Hauptstengel. Man sindet es zuweilen an Wassergraben und sumpsigten Orten. Es blühet um die Mitte des Augustmonats, und trägt kleine Blumen, welche sammt den Kelchblättern braum ich sind.

231) Meerdreyzack, Meerwassergras. Triglochin maritimum. Dies ist eine hohe Grasart, welche lange schmale Blatter hat. Die Blumen sind klein und braun, und sigen häusig und in einer Reihe an kurzen Stengelchen. Diese Urt hat sechs Staubwege, da die vorige nur dren hat. Es wächset an Seegeskaben.

### III. Mit vielen Stempeln. Polygynia.

### Froschlöffel. Alisma.

Der Kelch hat bren Blatter; ber Blumenblatter, welche über bem Kelch hervorragen, find eben fo viel; bie Staubfaben find pfriemenformig, furzer als bie Blume, und haben rundliche Staubbeutel; die Grifffef find einfach; die Saamencapfel ist glatt.

232) Wasserfroschlössel, Wasserwegerich. Alisma Plantago aquatica. Die Blatter find groß, ziemisch breit, und am außeren Ende zugespist; die Saamencapseln sind drenedigt; die Blumenblatter sind welß und sehr zart. Es wächst hause an Sumpfen und Wassergraben, z. B. am Graben am Stade weidendamm ben Miga. Den Pferden ist es schädlich.

Siebente

### Siebente Classe.

Siebenmannige, mit sieben Staubgefäßen. Heptandria.

**1€**•0<del>====</del>0+**}**0

# I. Mit Einem Stempel. Monogynia.

Schirmfraut. Trientalis.

Der Kelch hat fieben Blatter; die Blume ift in fie ben tief eingeschnittene enformige sugespiste lappen gestheilt, welche sternformig ausgebreitet stehen; die Staubfaben sind haarformig, und haben fleine Bewtel; der Griffel ist fabenformig, und steht so hoch, wie die Staubgefisse; die Frucht ist eine Beere ohne Saft.

233) Mayblume, gemeines Schirmkraut. Trientalis europaes. Die Blatter sind lanzenformig, ohne Einschnitte und Absasse, und stehen deren acht, zuweilen mehr, ohtere weniger, um die Mitte des Stengels; zwischen diesen kommen einige lange Nebensstengel hervor, von welchen jeder eine weiße Blume trägt. Es wächset in Fichtenwäldern, und blubet kurz vor Johannis. Diese ist die einzige Pflanze aus dieser Classe, die ich in tivland gefunden habe.

Цфte

### Achte Classe.

# Achtmannige, mit acht Staubfaben. Octandria.

# I. Mit Einem Stempel. Monogynia.

Weidrich. Epilobium.

Der Relch ist viertheilig; die Blume hat vier runde liche, auswarts breitere, ausgeschweifte Blatter; die Staubfaben sind pfriemenformig, und wechselsweise Kurzer, und haben flache enformige Beutel; der Griffel ist fabenformig; die Saamencapsel ist länglicht rund, und sist unter dem Fruchtboden; die Saamen haben eine Feberkrone.

234) Rauber Weidrich. Epilobium hirfutum. Die Blatter find etwas breit, lanzenformig, sägeformig gezahnt und rauch, ungestielt, und laufen vom Stengel hinab; die Blumen sind ziemlich große, von Farbe roth. Es kommt auf feuchten Wiesen vor,

und blubt in der Mitte bes Julius.

235) Weidrich mit viereckigtem Stengel. Epilobium tetragonum. Der Stengel ist viereckigt; die Blatter sind lanzenformig, glatt, und am Rande gezahnt; die unteren stehen gegen einander, die oberen wechselsweise; die Blumen sind klein und blagroth, und kommen im August hervor. Man sindet es in feuchten taubwaldern.

236)

236) Schotenweidrich mit schmalen Blatetern. Epilobium angustifolium. Die Blumen sind
an ber Mundung ungleich, und haben schmale linienformige Blatter, und sigen zerstreut am Stengel.
Man findet es an gebirgigten Orten, boch nur selten.
Es tragt gegen Johannis purpurfarbene Blumen.

237) Glatter Schotenweidrich. Epilobium montanum. Die Blatter steben gegen einander, und find gegabnt; die Blumen find blagroth, und bres chen im Julius hervor. Sebirgigte Stellen find die

Geburtebrter biefer Pflangen.

238) Wasserweidrich. Epilobium palustre. Die Blatter stehen gegen einander an ben Stengeln, und sind ungetheilt und gant, ohne Einschnitte und sappen; die Blume ist weiß, und hat ausgebogene Blatter; ber Stengel steht aufrecht und gerabe. Es wächst an feuchten Orten, und bluft bald nach Johannis.

### Preußelbeere. Vaccinium.

Der Kelch sist auf bem Eperftod; bie Blume bes stehet aus einem vierspaltigen Blatt; bie Staubfabem sind klein, und haben zwenhörnige Beutelchen, die am Ruden mit zwo auswärtsstehenden Spisen versehen sind; der Griffel ist langer als die Staubgefaße.

Myrtillus, lett. Glasenes, Seidelbeere: Vaccinium Myrtillus, lett. Glasenes, Sillenes, ehfin, Sinsnitud, So marjad. Die Blumenstengel tragen jes der nur Eine röthliche Blume; die Stengelblätter sind ehformig, und haben feine Sägezähne; der Stengel ist ectigt. Die auf trockenem Grunde wächset, wird von gemeinen Leuten häusig gegessen; die auf Morastsgrunde stehet, wird zwar größer, hat aber von dem oft neben ihm wachsenden Porst oder wilden Rosmarin einen üblen

iblen Geruch nud Geschmack, der Rebelfeiten und Erbrechen erreget. Eine Abanderung ber Blaubeere ist die Schwarzbeere, Vitis idea fructu nigricante, lett. Mellenes, ehstn. Musstud. Sie ist dunfels schwarzblau, und hat einen dunfel violfarbenen Saft, ist wohlschmeckender und weit gesunder, als die ges wöhnliche Blaubeere.

240) Strickbeere, Preußelbeere. Vaccinium vitis iden, russich Bruniza, leet. Bruklenes,
ehstn. Polkad, Pallako marjad. Die Blätter sind
etwas länglicht; die Blumen sind fleischfarben, und
sigen an den Enden der schwankenden abwärts gebogenen Stengel. Es wächset in trockenen etwas sam digen Wäldern auf einem niedrigen Strauch. Wir haben in tivland zwo Sattungen: die mit kleinen Bem
ren, die man isset und zu Muuß kochet, und die mit größeren Beeren, deren Strauch auch etwas größen
ist, und die der Chike Sea posid auch Leisikad nene
net, weil sie nur von Schweinen gefresen wird.

241) Moosbeere, in tivland Rrahnsbeere, Vaccinium Oxycoccos, lett. Diebrwenes, ebfin. Rurremariad, b. i. Kranichsbeere, auch Jahwitud. Die Blatter biefes Strauches find enformig und ungeferbt, am Rande etwas jurudgebogen, und haben lange bunne friechenbe Stengel. Die Beereft finb wegen ihres baufigen Saftes (ruffifch: Glukma) und beffen angenehmer und gesunden Gaure, welche in allen Reantheiten bolltommen benfelben Dugen ichafft, ben Die Citronenfaure giebt, und in Betranken eben fo Fublend und erquickend ift, beliebt. Biele Dunschliebe baber finden biefen Saft eben fo angenehm, als ben Citronenfaft. Er wird baber auch ju biefem Getrante viel gebraucht. Meufierlich auf Wunden gelegt, line bern fie bie Bige und beilen, welches wiederholte Bers. fuche bestättiget baben. Die, welche ben Winter bine butch

burch unter bem Schnee gelegen haben, sind weit fafte reicher, und von angenehmern Geschmad, als die, welche man im Herbst fammlet. Sie werben daher auch erst im Fruhjahr gleich nach Abgang des Schnees gepflückt, und häusig zum Verkauf gebracht. Die lete ten sowohl als die Shsten erfahren oft die heilsame Wirkung dieser Beeren in hisigen und andern Krankbeiten. Jeze beschreibt einige Zufälle, ben welchen sie an dem gemeinen Mann außerordentliche Hulse geleichtet haben. S. dessen zeen Andang zur Abhandelung von den weißen Haasen in Liefland.

242) Sumpfbeere. Vaccinium uliginosum. Ein Strauch mit enformigen glatten stumpfen Blate tern, und einer welßlichten Bluthe auf jedem Stengel, auf welche eine große fast unschmachafte blaue Beere folgt. Er wächset auf Morastgrunde, besonders auf magerem. Die Beeren sind ungesund, weil sie Erbre chen und llebelfelt verursachen, wenn man ihrer ein wenig zu viel genießt. Sie sehen der oben beschriebes nen Morastblaubeere so gleich, daß ich sie für dieselbe Art halten wurde, wenn die Blatter geferbt waren.

### Seide. Erica.

Der Kelch hat vier Blatter; die Blume ift band chigt, und in vier Theile gespalten; die Staubfaben sind haarformig, und stehen auf dem Fruchtboben, und tragen Staubbeutel, die an der Spise gespaltene Bettel; der Briffel ist fabenformig, und hober als die Staubgefäße; die Saamencapsel hat vier Jacher.

243) Gemeine Zeide, Zeidekraut Erion vulgaris, lett. Gabriche, Sille, ehstn. Rannare pick, Rannarick. Diese Pflanze ist in Livland hind hinglich befandt, und so häusig, daß sie ganze Gegenden bewerkt. Nach ihr nennet der lette den Geptember Sillu

Digitized by Google

Sillu mehnes, Zeidemonat, weil sie alebann oft noch in voller Bluthe stehet. Die Blumen sind blaß purpursarben. Die mit weißer Blume sindet sich zur weilen, doch sehr selten, neben jener wachsend. Bon beiden kann man mit Gewisheit auf einen schlechten Boden schließen, weil ein durres ohnsaftiges Gewächs Leine andere als durre unfruchtbare Erde geben kann. Das Bieh frist jedoch im Frühjahr die weichern Spisen dieser Pflanze. Den Bienen dienet sie vor aus dern Gewächsen zur Nahrung, da sie häusig wächset, und noch im September, wann schon andere Blumen mehrentheils verblühet sind, sind die vom Heidefraut ihre Zuslucht.

Man fangt seit einiger Zeit an, bas Heibekraut mit vielem Bortheil benm Wegebau zu brauchen, wozu es besser und bequemer ist, als die Faschinen, von welschen die skarken Ueste, wenn der Weg hausig befahren wird, und durch den Wind, leicht vom Sande ents bloket werden, und Reisenden fast eben so unbequemsind, als die sogenannten Knuppelbrücken, dagegen die

Beibe ben Weg eben babnet.

### Beiland. Daphne.

Der Kelch fehlt; bie Blume ift an ber Munbung in vier Blattchen gespalten; vie kurzen Staubfaben; von welchen vier wechselsweise niedriger sind, stehen in der Rohre eingeschlossen; ihre Beutel sind rumblich, stehen gerade, und sind zwenfacherigt; der Griffel sehlt; der Staubweg ist flach; die Frucht ist eine Beere mit einem Saamen.

244) Rellerhals, eigentlich Qualerhals. Daphno Mezeroum, lett. Saltenais. Ein fleiner Strauch, beffen rothe Blumen, je bren, ohne besond bere Stengel an ben Aeften figen, und eher hervord bree

bigitized by Google.

brechen als die Stengelblätter; diese sind lanzettenfdre mig, und fallen eber ab als bie Frucht reif wirb. Die Bluthezeit ist gleich ju Anfange bes Frühlings. Sola bat verschiebene fart wirfenbe Gigenschaften: benn wenn man bie Babne bamit ftochert, verurfachet es ben Speichelflug und bas Musfallen ber Babne; bie Rinbe, auf die blofe Saut geleget, gieht Blafen; ben Ralbern um ben Sals gebunden vertreibt es bie laufe; Die Blatter und Beeren, wenn man fie eine Weile gekauet hat, verursachen ein starkes, lange anhaltendes Brennen im Salfe. Der innere Bebrauch ber Frucht, ber von Unerfahrnen oft wider bas falte Rieber anger rathen wird, ift gefährlich. Es machfet bin und wier ber in Balbern, besonbers in Chstland, wo es, wenn ich nicht irre, Massina, ober Massina nepu genennet wirb .. Man findet es auch im Stubenfrenfchen, Wenbenfchen, Debalgichen und auf bem großen Ranger, auch im Rirchfpiel Galisburg.

# II. Mit dren Stempeln. Trigynia.

# Knotericht. Polygonum.

Der Relch fehlt; die Blume wird unten enger, und bestehet aus einem Blatt, das durch tiefe Einsschnitte in vier Blattchen getheilet ist; die Staubfaben sind sehr kurz und pfriemenformig, und haben auflies gende rundliche Beutel; die Griffel sind fabenformig und fehr klein; der einzelne dreneckigte Saamen sist in der Blume.

245) Wasserpfeffer. Polygonum Hydropiper. Die Blumen sind purpurfarben, und haben nur seinen Griffel, der bis auch nur Einen Griffel, der bis auch

sur Salfte gespalten ift. Die Stengelblatter find lanzettenformig; bie Stengelschuppen sind nicht gang spisig, etwas stumpf. Es wachset in Sumpfen und blugt im August.

- 246) Spiziges Saamkraut. Polygonum amphibium. Es wachset in Teichen und stehenben Seen, wo seine lange schmale Blatter über bem Wasser schwimmen; bie Blumen sind fleische farben, und stehen in einer Aehre. Die Bluthezeit ift ber Junius.
- 247) Vogelgras, Wegetritt. Polygonum aviculare. Die Blumen haben acht Staubgefäße und bren Stempel, und kommen oberhalb des Windels, den der Stempel, und kommen oberhalb des Windels, den der Stengel mit den Nebenstengeln macht, hervor, und sind von Farbe weiß, zuweilen, doch selten, röthlich; die Stengelblätter sind lanzettenförmig. Die Pflanze ist überhaupt nur flein, und hat einen kriechenden Stengel. Es sindet sich auf allen Wegen und Justritten, auf Gartenbetten und Feldern häusig. Es blüht einigemal im Sommer. Bon seinem Saamen nähren sich verschiedene kleine Bögel, daher man es auch Zehrgras zu nend nen psleget.
- 248) Flohkraut. Polygonum Persicaria, lett. Blussenes, auch Surens, ehstn. Cirbo robbi. Die Blumen haben sechs Staubgefäse und bren Stempel, und stehen in länglichten Iehren, die Stengelblätter sind langettenförmig; die Stengelsschuppen sind am Nande mit Borsten beseht. Die Blumen sind roth; eine Abanderung aber hat weiße Blumen. Beibe Abarten sindet man häusig an Zäusnen auf Feldern und an offenen Wegen. Die Bluthes Naturgesch, von Livi.

zeit ift im Julius und August. Dem Hornvieh ift es ein gesundes Butter; auf Aeckern taugt es

nicht.

249) Matterwurz. Polygonum Bistorta. Die Blatter sind langlicht enrund, und laufen mit ihren Fortsäßen, die ihnen statt der Stiele dienen, dom Stengel hinunter; die Blumen sind hochroth, und sisen zusammengedrängt in einer Aehre an der Stengelspise. Sie kommt auf trockenen Wiesen vor, boch nur selten.

250) Buchwinde. Polygonum Convolvalus. Der Stengel ist edigt, und schlängelt sich um alle Gewächse, die ihm nabe stehen, in die Höhe hinauf. Die Blumen sind weiß, und haben violetsarbene Staubbeutel; die Bluthezeit ist im Junius. Es wird

auf Fruchtfelbern gefunben.

251) Spiziges Saamkraut. Polygonum amphibium. Es wächset in Teichen und stehenden Seen, wo man seine langen schmalen Blätter über dem Wasser schwimmen siehet; die Blumen stehen in einer Uehre, und sind fleischfarben. Die Bluthezeit ist der Junius.

# III. Mit vier Stempeln. Tetragynia.

#### Einbeere. Paris.

Der Kelch hat vier Blatter; eben so viel schmale zugespiete Blatter hat die Blume; die Staubfaben sind pfriemenformig, und die langen schmalen Staubbeutel an beiben Seiten angewachsen; die Griffel sind kurzer als die Staubgefaße; die Staubwege sind eins formig; die Frucht ist eine Beere mit vier Fächern.

252) Embeerkraut, Wolfsbeete. Paris quadrisolia, lett. Wiebuli, ehstn. Zora marjad. Es hat einen einfachen Stengel, ber oberhalb vier Blate ter hat, die ins Sevierte stehen; über diesen sist die blafgrune Blume, auf welche eine Beere folgt. Es wird in Walbern gefunden, und buhft im Junius.

## Biesamtraut. Adoxa.

Der Reich ist zwentheilig, und fist unter bem Enerstod, und über bemfelben eine vier, zuweilen funfetheilige Blume; zwischen biesen beiben fist bie Beere

angewachsen; fie bat vier, oft funf Jacher.

253) Biesamkraut. Adoxa moschatelling. An ber Stengelspisse fist eine Blume mit acht Staubsfäben, und bicht an berselben vier andere nach ben Seiten gekehrte mit jehn Staubsäben. Alle fünf Blumen sind dicht zusammengedrängt. Ihre Farbe ist grünlicht, ihr Seruch wie Biesam. Man findet es in Ehstland, besonders am balthischen Hafen in Wälbern.

**S**b 2

Neunte

Digitized by Google

Meunte Classe.

# Reunmannige, mit neun Staubfaben. Enneandria.

# 1. Mit sechs Stempeln. Hexagynia.

Binsenschwertel. Butomus.

Der Kelch fehlt; ftatt beffelben haben bie Blumen Schirmbecken; fie haben feche hoble ftumpfe Blatter, bon welchen bren wechselsweise fleiner find; bie Staub. faben find pfriemenformig, und bren steben mehr ins nerhalb ber Blume; Die Staubbeutel find rundlich, und haben zwo flache Seiten; bie Enerftbete find lange licht, und endigen fich in fpifige Griffel und Staubwege.

254) Zyperschwerdtel, Blumenbinsen. Butomus umbellatus, ruffisch Sipnoi zwet. große blagrothe Blumen, Die auf hoben Stengeln ftes ben und ju Unfange bes Julius hervorbrechen. wird bin und wieder in Baffergraben gefunden; in

ben Stadtgraben um Riga baufig.

Rehnte



# Zehnte Classe.

# Zehnmännige, mit zehn Staubfähen. Decandria.

# I. Mit Einem Stempel. Monogynia.

Rostfraut. Ledum.

Der Keld ift klein und funfzahnig; die Blume ist flach, offenstehend, und durch tiefe Einschnitte in funf Theile getheilt; die Staubsaben sind fadenformig, so lang als die Blume, und haben länglichte Beutel; der Griffel ist fadenformig, so lang als die Staubgesfäße; der Staubweg ist stumpf; die Saamenkapsel hat funf Fächer.

255) Porst, Vorsch, wilder Rosmatin. Ledum palustre, russisch Bakun, lett. Wahwerin, Wouwarinsch, ehsten. Porsad, Porst. Die Bläts ter gleichen benen am Nosmarin, sind aber auf der untern Fläche rostfarben; die Blumen sind weiß, und haben, wie die ganze Pflanze, einen widerlichen Seruch, den sie auch den um sie herumwachsenden Gewächsen mittheilen. Daß einige das Bier mit dem Porst, ober auch nur mit einem Theil desselben, mit Hospfen vermischt, kochen, verdient Tadel; es berauscht stark, macht Uebelkelt, oft Unsinn, allezeit aber heftiges Kopsweh. Man hat noch eine Spielart dieses Gewächses, die kleiner ist, und dem ächten Nosmarin Ho

mehr gleich siehet, abet einen ganz widrigen Geruch hat, den sie, wie die erste Gattung, den neben sie wachssenden Beeven so reichlich mittheilet, daß sie, so wie sie selchwerden verursachet. Die lektere Art wird ben Kälbern wider die täuse gebraucht. Die Ehsten nennen diese: Soe kaled oder kailud. Beide wachsen an seuchten Orten, und blüben im Julius. Der Porsch widersteht den Motten, wenn man ihn zwischen die Kleider legt.

#### Unbromete. Andromeda.

Der Kelch ist klein, spisig, gefärbt, und tief in funf Theile gespalten; die Blume ist enformig, aufgeblasen, funftheilig, und hat zurückgebogene tappen; die Staubsäden sind kurzer als die Blume, pfriemenformig, und haben zwen hornige schwankende Beutel; der Griffel ist walzenformig, langer als die Staubges faße, und hat einen stumpfen Staubweg.

256) Vielblättrige Andromede. Andromeda polyfolia. Die Blumen find enformig, purpurfarben, und sigen an verschiebenen zusammengebrangten Stengeln; die Blätter sind lanzenformig, zurückgebogen, und stehen gegen einander; es machset in sumpfigten

Bebufchen, befonders wo Torfgrand ift.

#### Sanbbeere. Arbutus.

Die Biume ist enformig, am Ende burchsichtig, und hat eine fünftheilige Mundung mit kleinen stumpfen zurückgerollten tappen; die Staubfaden sind pfriemenformig, bauchigt, und halb so lang als die Blume; die Staubbeutel sind durch eine ganz leichte Jurche in zwo Isachen abgetheilt, und schwanken; der Briffel ist walzenformig, und so lang als die Blume; der Staubsweg

weg ist stumpf und etwas bick; ber Kelch ist funftheis lig, und hat tiefe Einschnitte; die Beere hat funf Fächer.

257) Mehlbeere. Arbutus uva uru, ruffisch Colmanit, lett. Miltens, ehftn. Mabt marjad. Der Stengel ift bolgigt; bie Blatter find glatt, und am Rande fein fagegabnig; die Beeren find roth, ine wendig mehligt und unschmachaft, und haben viele Saamen, fonft unterscheiben fie fich ben bem außerlie chen Unseben wenig von ber Strictbeere. In trockes nen etwas erhabenen Cannenwalbern, wenigstens um Riga berum, machsen sie baufig. Die Blatter geben bem Rauchtobact, wenn man fie bamit vermifcht, et nen angenehmen Gefchmad, gieben bie Speichelbrufen aufammen, und verhindern ben gar ju ftarten Ausfluß bes Speichels. Querft wurden fie ju biefem Bebrauch unter bem Namen Jakashaput gerschnitten aus Dorbe america gebracht. Man fand endlich, bag es bie in ben nordlichen Gegenden so häufig wachsende Mehlbeetblatter maren. Schwed. Abh. 1. B. S. 235. Corduaner brauchen die Blatter, welche mit Bufas von Bitriol ichwarz farben. In verschiebenen Gegens ben Ruflands, befonders im Cafanichen Souvernes ment, werben fie mit Rugen in ber Berberen gebraucht, weil Saffiane und andere dunne Belle damit geschwine De und aut durchgegorben werben. Dallas phyfif. Reifen durch Rußland 1 Th. S. 11.

## Wintergrun. Pyrola.

Der Relch ist burch tiefe Ginschnitte in funf Theis le getheilt; die Blume hat funf rundliche hohle offensstehende-Blatter; die Staubfaben sind pfriemenforsmig, und kurger als die Blume; die Beutel sind groß, - Sh 4 schwans

schwankenb und oben zwenhornig; ber Griffel ift fabere formig, und langer als die Blume; ber Staubweg ift etwas bick; die Saamenkapfel ift funfectigt, hat funf Eden, und springt an ben Eden auf.

- 258) Rundblättriges Wintergrun. Pyrola rotundisolia, lett. Seemzeschi, ehstn. Lambe körs wad. Die Staubgefäße gehen mit einiger, sast uns merklicher Krummung in die Höhe; der Griffel ist nies dergebogen; die Blumen sind weiß; die Blätter sind rund, und kommen auf langen Stielen aus der Wursgel hervor; sie sind etwas steif, und behalten ihre grüne Farbe auch im Winter. Es wird in Wäldern gesunden.
- 259) Rleinblattriges Wintergrun. Pyrola minor. Es sieht bem vorigen gleich, nur stehen die Staubfaben sowol als der Griffel gerade; die Blumen sind nicht so sehr aneinander gedrängt, hängen auch mehr abwärts als an diesem; die Stengelblätter sind längslicht rund, etwas zugespist, doch sind die oberen stumpfer, als die unteren. Es wird in durren Wäldern gefunden.
- 260) Wintergrun, mit Blumen, die nach einer Seite gekehret sind. Pyrola secunda; die Blateter sind enformig, etwas geferbt, und stehen auf etwas furzen Stielen; die Blumen sind weiß, und stehen nach einer Seite bes Stengels. Es wird in Laubgebuschen gefunden.
- 261) Einblumiges Wintergrun. Pyrola uniflora, russisch Relikeika. Die Blatter sind fast rund; jeder Stengel trägt nur Eine Blume. Es kommt in Malbern vor, und blubt zu Anfange des Julius.

IL Mit

# II. Mit zween Stempeln. Digynia.

# Militraut. Chrysosplenium.

Der Relch ift gelbgrun, in vier, zuweilen in funf Theile getheilt; die Blume fehlt; der Staubfaben sind acht bis zehn; sie sind sehr kurz, und haben kleine runde Staubbeutel; die Griffel sind kurz und pfriemenformig; die Staubwege sind stumps; die Saas menkapsel hat zwo Spigen, ist einfach, und trägt viele Saamen.

- 262) Guldener Steinbrech, Milstraut mit Wechfelblattern. Chrysosplenium alternisolium. Die Pflanze machst nur niedrig, wie auch die folgende. Die Blatter sind rund, tiefgekerbt, und stehen weche selbweise auf langen Stielen; die Blumen sind gelb, und stehen oben zusammen auf kurzen Stengein. Man sindet es in Malbern, wo es im Man blubet.
- 263) Milgkraut mit gegeneinanderstehenden Blattern. Chrysosplenium oppositisolium. Die Blatzter find wie an der vorigen Art, und stehen gegeneins ander auf fürzeren Stielen; die Blumen sind gelb: Es hat mit dem vorigen gleichen Geburtsort, und dies selbe Bluthezeit.

# Steinbrech. Saxifraga.

Der Kelch ist kurz, und in fünf Blatter gethele let; die Blume bestehet aus funf flachen, unterwärtsschmalern Blattern; die Staubfähen sind pfriemenformig und wechselsweise kurzer; die Beutel sind rumblich; der Eperstock ist rundlich, spligig, und endiget sich in zween kurze Briffel mit stumpfen Staubwegen; die Saamenkapsel hat zwo lange Spisen, und trägt vier len Saamen.

\$ § 5

264) Weißer Steinbrech. Saxifraga granulata. Die Stengelblatter sind nierenformig, und in kleine runde tappen getheilt; die an den Rebenstengeln sigen, sind schmal; die Blumen sub weiß; die Wurzeln haben viele kleine zwiebelähnliche Knorren. Es wächset auf grasigten Hügeln, und blüht im Man.

#### Anamel. Scleranthus.

Der Kelch ist rohrenformig, und besteht aus einem oberhalb in funf nicht tiefe Einschnitte getheilten Blatt mit spisigen tappen; die Blumenkrone sehlt; die Staubfaben sind klein, pfriemensormig, aufrechtste hend, und sigen in dem Kelch; die Staubbeutel sind rundlich; die Griffel sind haarformig, stehen aufrecht, und sind so lang als die Staubgefäße; die Staubwege sind einfach.

265) Rnawel, Rnaul. Scleranthus annus. Die Reiche find grun, spigig, und fteben etwas offen; bie Stengel friechen, und tragen gang schmale liniene formige Blatter. Man findet es auf fandigen Relbern

und in trodenen Cbenen nicht felten.

. 266) Rnawel mit geschlossenem Relch, Perlenkraut. Seleranthus perennis. Die Blätter sind weißlicht, an Sestalt den Graeblättern gleich; die Relche sind auch weißlicht, und mehr geschlossen als an der vorigen Urt. Es wird an durren offenen Stellen gefunden, und blüht zu Ende des Julius.

## Seifentraut. Saponaria.

Der Kelch ift langlicht, und bestehet aus einem Blatt, bas in fünf Einschnitte getheilet ist; die Blusme hat funf Blatter, welche an dem untern Theile mit dem Grunde zusammenhangen; die Staubfaden sind

find pfriemenformig und so lang als die Rofere; bie Beutel sind platt, langlicht, und liegen auf der Spige der Staubsäden; die Briffel stehen gerade, und sind so lang als die Staubgefässe; die Staubwege sind

spißig.

267) Gemeines Seifenkraut. Saponaria officinalis. Die Kelche sind walzenformig, die Stengels blatter sind glatt, etwas eprund und lanzenformig; die Blume ist weiß, zuweilen blaß psieschfarben. Die Bluthezeit ist im Junius. Es wachst an schattigten Orten, doch ziemlich sparsam, z. B. ben Miga auf dem Silberberge, einer kleinen erhabenen Insel in der Stintsee.

#### Melte. Dianthus.

Der Relch ift walzenformig, lang, gestreift, und bestehet aus einem Blatt, bas oben fünfzahnig ist; unten hat er vier Schuppen, von welchen zwo niedrigerstehen; die Blumenblätter, beren fünf sind, haben lange Rägel ober Klauen; die Staubfäden sind pfriemenformig, so lang als der Kelch, und oben auswärts gebogen, und haben länglichte platte, ausliegende Benstel; die Sriffel sind pfriemenformig, und länger als die Staubgefäße; die Staubwege sind spissig und zur rückgekrummet; die Saamenkapsel ist länglicht und einfächerigt.

268) Feldnelte mit kleinen Schuppen. Dianthus deltoides. Die Blumen find fein gezackt, von schöner hochrother Farbe, und sigen einzeln an ben Stengeln; die Kelchschuppen find langettenformig. Sie bluft im Julius, und wird auf Hugeln und bur-

ren Wiefen gefunden.

269) Geldnelke. Dianthus superbus. Die Blumen sind weiß; ihre Blatter find am Rande in funf

fünf schmale Theile tief zerschnitten, und gleichsam gesfranzt; jedes hat nabe am Schlunde eine purpurfars bene Zeichnung, welche alle zusammen eine sternformisge Figur machen; doch ist eine Spielart ganz weiß. Jeder Nebenstengel trägt nur Eine Blume, die einen angenehmen Geruch hat. Man findet sie in offenen Launenwäldern, wo sie bald nach Johannis blubt.

270) Rothe Geldnelke. Dianthus prolifer. Die Blumen sind klein, und schön rosenfarben; die Blumenstengelchen stehen nebeneinander, und jeder trägt eine Blume. Man findet es an Aeckern, und

auf offenen Waldftellen.

271) Jedernelke. Dianthus plumarius. lett. Mescha naglini, Jeldnelke. Die Blumen sind weiß, ihre Blätter sind burch viele Einschnitte getheilt, und haben am Schlunde kurze Härchen; sie haben fast enrunde, sehr kurze Reichschuppen, und stehen einzeln an den Stengeln. Sie blüben im Junius, und wache sen an erhabenen trockenen Stellen. Sie haben einen angenehmen, doch etwas schwachen Veruch. Eine rothliche Spielart kommt zuweilen neben dieser vor.

272) Sandnelke. Dianthus arenarius. Die Blumen sißen gemeiniglich, nicht allezeit, einzeln am Stengel; die Kelchschuppen sind enrund, an der Spisse stumpf; die Blumenblatter sind vielmal gespalten; die Stengelblatter sind schmal; die Blume ist weißlicht, und bricht um Johannis hervor. Sie wird hier und

ba in fanbigen Begenben gefunden.

# III. Mit dren Stempeln. Trigynia. Leinkraut. Silene.

Der Relch ist etwas länglicht, bauchigt und fünfzahnig; die Blume hat fünf Blätter mit Nägeln, bie

bie so lang sind, als ber Reich; biefe Blatter haben am Salfe zween Zahnchen, welche zusammen eine Kros ne formiren; bie Staubfaben sind pfriemenformig, und sigen wechselsweise an ben Mageln ber Blatter, kommen aber einer um ben anbern spater hervor, und haben langlichte Beutel; bie Griffel, beren ben biefem Geschlechte bren, zuweiten funf sind, sind langer als die Staubgefaße; die Saamenkapsel hat bren Jacher.

272) Weiße Marientoblein, schwankende Marientoblein, Silena nutans, rusisch Swätziga Maria Zwet. Die Blumen sien in einer Neihe an fleinen Stengelchen, nach einer Seite gekehrt, und hinunter schwankend; von Farbe sind sie weiß. Die Pflanzenblätter sind lang, und haben keine Stiele. Die Bluthezeit ist im Junius. Man sindet es hin und wieder an offenen Waldstellen. Ehstnisch wird es Raud reia rohhud genennet.

#### Caubentropf. Cucubalus.

Der Kelch ist aufgeblasen, und hat fünf Zähne, ist baben etwas länglicht; die Blume hat fünf Blätter mit langen Nägeln und einer Krone am Schlunde; die Staubfaben find so wie ben bem vorigen Seschlecht beschaffen, und haben länglichte Beutel; die Sriffel, beren ben einigen Avten bren, ben andern fünf sind, sind pfriemenformig, und länger als die Staubgefäße; die Saamenkapsel hat dren Fächer.

273) Rother Taubenkropf. Cucubalus Otites. Die Blatter sind linienformig und ungetheilt; die Staubgefäße stehen von den Stempeln abgesondert in bes sonderen Blumen, boch in derselben Pflanze; der Stempel sind funf; die Blumen sind purpurfarben, und kommen im Junius hervor. Es wird an erhabenen trockenen Orten gefunden.

274)

274) Rlebender Caubentropf. Cucubalus viscosus. Die Blumen stehen an einer Seite, und hangen hie und da ohne Ordnung hinab; die Stengelsind ungetheilt; ihre Blatter sind unten zurückgebogen. Die Bluthezeit ist um Johannis. In der Nacht gesben die Blumen einen angenehmen Seruch.

275) Wiederstoß. Cucubalus Behen. Die Relche sind fast fugelrund, glatt und negformig geas bert. Die Blumen sind weiß, und kommen im August hervor; die Saamenkapfel hat funf Jacher. Es sindet sich zuweilen an erhabenen fruchtbaren Stellen.

#### Sternblume. Stellaria.

Der Kelch hat funf lanzenformige, offenstehenbe. Blatter; die Blume hat funf Blatter, die in zwen Theile geschnitten sind. Die Staubfaben sind saben formig, wechselsweise kurzer, und haben runde Staube beutel; die Griffel sind haarsormig, und stehen ause einander gebreitet; die Saamenkapsel hat nur Ein Jach, und trägt viele Saamen.

276) Sternblume mit lanzensormigen Blate tern. Stellaria Holostea. Die Blatter sind lanzensformig, am Rande sägesormig gezahnt. Die Blumen sind weiß, und stehen auf langen Stengeln. Diese Pflanze wächset in Wäldern, und blüht zu Anfange des Kunius.

277) Sternblume mit Grasblättern. Stellaria graminea. , Die Stengelblätter gleichen benen an ben Grasarten, und stehen gegeneinander. Die Blus men sind weiß, und wachsen in einem Buschel. Man findet sie mit der vorigen Art an gleichen Stellen, mit der sie auch zu gleicher Zeit blüset.

278) Waldsternblume. Stellaria nemorum. Die Blatter sind herzschrmig, rauch, und stehen gegen eine

einander, die unteren auf Stielen, die oberen ohne Stiele; die Blumen stehen in einem weitläuftigen Strauß, und sind von Farbe weiße Es wird in Ges buschen gefunden, wo es in der Mitte des Junius blubt.

#### Sandfraut. Arenaria.

Der Relch hat funf offenstehende Blatter; bie Blume hat funf ungetheilte enformige Blatter, die Staubfaden sind pfriemensormig, und stehen wechsels, weise innerhalb der Rohre, und aus derselben hervor, und haben rundliche Beutel; die Griffel sind gebogen; die Saamenkapfel hat nur Ein Fach mit vielen Saamen.

279) Sandkraut mit Quendelblättern. Arenaxia ferpillifolia. Die Blätter find fast enformig, zugespist, und sien ohne Stiele am Stengel. Die Blumen find weiß und kurzer als die Relche. Man

findet es an Bergen. Es blubt im Man.

280) Sandkraut mit dreyribbigten Blatztern. Arenaria tripervia. Die Blatter find enfors mig, spisig, mit bren Ribben burchzogen, und stehen an den Stengeln einander gegenüber auf Stielen. Es

wird an Bergen gefunden, und blubt im Dan.

Arenaria peploides. Aus den Wurzeln, die weit in der Erde herumfriechen, kommen verschiedene niedrige Stengel mit vierfachgewachsenen, dicken sleischigten Blättern, wie am Portulak, sohne Stengel, deren Spigen gegen alle vier Seiten gekehrt sind; die Blubmen sind weiß, und kommen theils an den Spigen der Nebenstengel, theils in den Blattwinkeln an kurzen Stengelchen hervor. Es wächst an Flußusern, und blüht zu Unfange des Septembers.

IV. Mit

# IV. Mit fünf Stempeln. Pentagynia.

## Bumpenfraut. Sedum.

Der Kelch ist funftheilig; die Blume hat funf Blätter; die Saftbehältnisse oder Honiggrubchen bestes ben aus funf Schuppen, und stehen unten am Grunde des Enerstocks; die Staubfäden sind pfriemenfors mig, und sa lang als die Blume; sie haben rundliche Beutel; die Enerstöcke sind langlicht, und endigen sich in bunne Briffel, die kurzer sind, als die Blume; der Saamenkapseln sind funf.

282) Rleines Zauslauch. Sedum hexangulare, sonst Sempervivum minus. Es hat fast enfors mige, ohne Stielen dicht um den Stengel sechssach wachsende Blatter, die gerade stehen, und etwas hoe ckerigt sind. Die Blumen sind citronenfarben, und kommen bald nach Johannis hervor. Man sindet es

an trockenen fandigen Orten baufig.

283). Fette Zenne. Sodum Telephium. Es hat saftreiche, ziemlich glatte, am Rande sageformig gezahnte Blatter; die Blumen sind grungelb, und for miren einen flachen Strauß, bessen Stengel einige Blattchen hat. Die Bluthezeit ist im Junius. Man sindet es auf verschiedenen trockenen Anhöhen. Dies sewächs ist so saftreich, daß es, wenn es schon einige Zeit abgeschnitten gewesen ist, und in eine Prese gethan worden, noch immer zarte Sprossen treibt.

284) Steinzumpenkraut. Sedum rupeltre. Eine kleine kriechenbe Pflanze mit pfriemenformigen fleischigten Blattern, Die ohne Stiele am Stengel sigen; Die Blumen find gelb, und fleben in unvolltome menen Schirmen. Es machft an Gebirgen, kommt je-

boch felten bor.

285) Mauerpfeffer. Sedum vere. Diefe Pflanze wachset nur niedrig. Sie hat fast enformige, hockerigte aufrechte Blatter, die ohne Stiele' am Stengel stehen. Der Schirm ist unvollkommen und brentheilig, und tragt oben gelbe Blumen. Es wachst an trockenen, etwas sandigen Stellen, und bluft im Junius. Ehstnisch wird es Rukte marjad genennet.

#### Sauerfraut. Oxalis.

Der Kelch hat funf Blatter; bie Blume hat funf Blatter, welche am untern Ende mit einander verbunden sind; die Staubfaden sind haarformig, stehen gestrade, und die außeren sind kurzer, als die übrigen; die Staubbeutel sind rundlich und gefurcht; die Griffel sind fadenformig, und so lang als die Blume. Die Saamenkapsel ist funfectigt, und springt an den Ecken auf.

286) Sauerklee. Oxalis Acetosella, tussisch Saitschaitschawel, sett. Sakku kahposti, b. i. Zaasenkohl. Ein kleines niedriges Gewächs, das ein ne feine angenehme Saure hat. Die Blätter, welche einzeln an verschiedenen langen Stielen aus der Wurzel fommen, gleichen den Kleeblättern, und haben herzsvrwige Blättchen, die sich ben bevorstehendem Resgen zusamenlegen. Jedes Stengelchen trägt nur eine Blume, welche von Farbe weiß sind, und blasrothe Udern haben. Aus dem Saft dieser Pflanze wird das bekandte Sauerkleesalz gemacht, welches Lintslecken aus der Wäsche nimmt. Es wächset häusig in Wälsbern, und blüht um Johannis. Ehstnisch heißt er Jännese oblikad.

Maturgesch. von Livl.

Ji.

Raben.

## Raden. Agrostemma.

Der Kelch ist von häutiger Textur, und bestehet aus Einem Blatt; die Blume hat fünf Blatter, die an dem untern Ende vermittelst langer Mägel mit eins ander verdunden sind, und eine stumpfe ungetheilte Mündung haben; die Staubfaben sind pfriemenformig, und fünf von ihnen kommen später hervor, als die übrigen; die Beutel sind einsach; die Griffel sind fadenformig, von gleicher länge mit den Staubgesässen, und stehen gerade; die Saamenkapsel hat nur Ein Kach.

287) Ackerraden. Agrostemma Githago, sett. Rohkali, ehstn. Eiakad, auch Robbo heinad. Die Pflanze ist rauch, und hat einzelne rothe Blumen, die fast gar nicht aus dem Kelch hervorragen; die Blumenblätter sind ungetheilt und glatt. Man sindet es

auf Fruchtfelbern. Es blubt um Johannis.

## Wiederstoß. Lychnis.

Der Kelch ist långlicht, etwas bauchigt, und be stehet aus einem funfzahnigen Blatt. Die Blume dat funf Blatter, beren unteres Ende durch lange Näsgel mit einander verbunden ist; die Staubfäden sind borstförmig, und länger als der Kelch; an jedem Naggel der Blume stehet einer, und fünf derselben kommen später hervor; die Beutel liegen auf den Staubfäden; die Griffel stehen getade, und höher als die Blume; die Saamenkapsel hat fünf Fächer.

288) Rukuksblume. Lychnis flos cuculi. Die Blume hat funf Blatter, von welchen jedes in funf Theile geschnitten ist. Kelch und Blumen sind roth. Auf die Blume folgt eine rundliche Saamenkaps sel. Sie ziert um Johannis unsere Wiesen hin und wieder.

289)

289) Rlebenelke. Lychnis viscaria, russisch Smilka, ehstn. Corwe lilled. Die Blumenblatter sind roth von Farbe, und nur wenig gekerbt; die Blut thezeit ist im Junius. Man findet sie in Waldern

und auf trockenen Wiefen.

290) Wiederstoß ohne sichtbare Blume. Lychnis apetala. Die Beschreibung in der ersten Ausgabe ist unvollständig, und durch einen Drucksehler gar entstellt worden; denn ab sollte heißen: die Blumen sind kinzer als der Kelch. — Der Kelch ist ausgeblasen, und bauchigt; der Stengel ist einfach, ohne einige Nebenstengeln, und trägt nur eine Blume, welche ganz innerhalb des Kelches vers borgen steck, von Farbe weißeist, und an der Spisse des Stengels sist. Die Stengelblätter sind schmal, lanzensormig; die oberen etwas kürzer, als die übrigen. Uußer diesen stehen noch unten vier breitere Wurzels blätter. Man sinder sie auf trockenen Stellen, wo sie im Julius blüht.

291) Wiederstess mit getremtem Geschlecht: Lychnis dioica. Die Blatter sind langenformig, weich und haarigt; die Blumen sind weiß, und haben tiefgesspaltene am Rande gekerbte Blatter; die Kelche sind mehrentheils blaspurpurfarben; die mannlichen und weiblichen Blumen stehen in abgesonderten Pflangen.

## hornfraut. Cerastium.

Der Kelch und die Blume haben funf Blatter, und die letteren find in zwen Theile gespalten; die Staubfaben sind fabenformig, wechselsweise kurzer, und haben rundliche Beutel; die Griffel und haarformig, und stehen gerade; die Saamenkapsel bestehet aus einem einigen Jach.

3i 2

- 292) Rleines rauhes Zornkrant, Vogels kraut. Ceraftium semidecandrum. Bon den zehn Staubfaben sind nur fünf mit Staubbeuteln versehen, die übrigen unfruchtbar; die Blumen sind weiß, und haben ausgeschweifte Blatter. Man findet es an verschiedenen trockenen Orten. Es bluft vor Johannis.
- 293) Gemeines Sornkraut. Cerastium vulgatum. Es treibt häufige, auseinandergebreitete als hangende Nebenstengel; die Blätter sind enformig, lanzenformig zugespißt, und ungestielt; die Blumen sind weiß, und kommen einzeln an der Stengelspiße auf Nebenstengeln, und aus den Blattwinkeln hervor. Auf Kornfeldern; es bluft im August.
- 294) Rlebrigtes Zornkraut. Cerastium viscosum. Die Stengel siehen mehr aufrecht, als an
  ber vorigen Urt, sind rauch und klebrigt, und treiben
  mehr Nebenstengel; die Blatter sind mehr lanzenformig; die Blumen sind ebenfalls weiß, und zeigen sich
  im Frühling.
- 295) Seldhornkraut. Cerastium arvense. Die Blatter sind schmal, lanzenformig und zugespist; die Stengel sind rauch, und theilen sich in Nebenstengel, aus welchen oben über zwen fleinen Schuppchen einige Blumenstengel mit großen weißen Blumen hervorkommen. Es wächst an trockenen fruchtbaren Orten, und blubt im Fruhling.
- 296) Wasserhornkraut. Cerastium aquaticum. Die Stengel sind rauch, und treiben aus ben Blattwinkeln Nebenstengelchen hervor, auf welchen die weißen Blumen einzeln stehen, die weit über dem Relch hervorragen. Man sindet es an Leichen, und in morastigen laubwalbern.

Spark.

## Spart. Spergula.

Der Kelch hat funf Blatter; die Blume hat eben so viele offenstehende, enformige Blatter; die Staubfaben find pfriemenformig, furger ale die Blume, und haben rundliche Beutel; die Griffel find fabenformig,

und etwas niedergebogen.

297) Wiesenspark. Sporgula arvonis. Die Blätter sind schmal, linienformig, und sigen in Wirsbeln um den Stengel herum. Die Blumen sind weiß und ziemlich groß, und hangen an Stengelchen, die an den Nebenstengeln hervorkommen, abwärts gebogen. Diese Pflanze liebt Wiesen, die etwas feucht

find, und bluft zu Ansgange bes August.

298) Sumpfipart. Spergula nodosa. Auf dieser ganz kleinen Pflanze stehen die Blatter an dem in viele Glieder abgetheilten, ganz einfachen Stengel, der allenthalben eine gleiche Dicke hat, einander gegenüber; sie sind etwas pfriemenformig, schmal und glatt. Die Blume ist weiß, und steht einzeln an der Stengelstife. Es wächst an feuchten Orten, und bluht in der Mitte des August.

<del>\*\*\*\*\*\*\*</del>

# Eilfte Classe.

# Zwölfmännige, mit zwölf Staubfähen. Dodecandria.

# I. Mit Einem Stempel. Monogynia. Saselwurz. Asarum.

Der Kelch ist in bren, zuweilen in vier Blatter getheilt, und sist auf bem Enerstock; die Blume fehlt; die Staubfaben sind pfriemenformig, und halb so long, als ber Kelch, und haben langlichte Beutel; der Griffel ist walzenformig, und so lang, als die Staubgerfäße; die Saamenkapfel ist häutig, oder lederartig, und hat in der Runde einen breiten Rand, wie eine Krone.

299) Gemeine Zaselwurz. Asarum europaeum, russisch Diskoi Perez, lett. Pallagsdi, Rums melu pehdas, auch Jucku pippares, ehstn. Metss piper. Diese Pflanze wächst nur niedrig, und hat runde nierenformige Blätter, deren allezeit zwen bensammen sigen. In den Wäldern kommt es ziemlich häusig vor.

## Beibrich. Lythrum.

Der Kelch ist walzenformig, am obern Ende in zwolf spisige Zacken getheilt; die Blume hat seche Blace Blatter, welche oberhalb an dem Relch angewachsen sind; die Staubfaben sind fadenformig, und so lang als der Relch, doch sind die oberen karzer, als die unteren; die Beutel sind einfach, und stehen aufrecht; der Briffel ist pfriemenformig, und so lang als die Staubgefäße; die Saamenkapsel hat zwen Jächer, und trägt vielen Saamen.

300) Rother Weidrich. Lythrum Salicaria. Die Blatter find herzformig, und gehen am außern Ende spisig aus, und stehen gegen einander an ben Stengeln. Die Blumen wachsen abrenformig, sind purpurfarben, und haben zwolf Staubgefaße. Man sindet ihn an stehenden Seen, auch an andern Orten, wo feuchter Boben ift. Die Bluthezeit ist der Junius.

# II. Mit zween Stempeln. Digynia.

#### Obermennig. Agrimonia.

Der Reich ist funfzahnig, und von einem andern größeren umgeben; die Blume hat funf Blatter; die Staubfaben find haarformig, und kurzer als die Blusme, und haben kleine, platte, doppelte Beutel; die Briffel sind einfach, und fo lang, als die Staubgefasthe; der Reich tragt zween Saamen.

301) Wdermennig. Agrimonia Eupatorium, ruffisch Repika, lett. Ski dadschi, Dadatschi, Rettejuni, ehstn. Krassid. Die Stengelblatter sind gesiedert, und haben enformlge, tiefgezahnte Blattschen; die zwischen diesen an der Mittelribbe sissenden sind viel kleiner. Die Blumen sind klein und gelb, und sissen an einer langen dunnen Uehre. Die Saamenkapsel ist borstartig. Diese Pflanze wächset in Wälsdern, und an anderen trockenen Orten, und blühet im Julius und August. Es ist den Pferden schädlich, die es auch nicht gern anzurühren pflegen.

3i 4

III. Mit

# III. Mit dren Stempeln. Trigynia.

#### Bau. Reseda.

Der Kelch ift tief vierspaltig; die Blume hat bren Blatter, von welchen das obere in sechs, die an den Seiten stehenden aber nur in dren Theile gespalten sind; die Staubfaben sind furz, und haben stumpfe aufrecht stehende Beutel; die Griffel sind sehr furz; die Saamenkapsel hat nur Ein Jach, und springt an der Mundung auf.

302) Järberwau, Wouw, Weyde, Streiche kraut. Reseda Luteola. Dieses Gewäck, das als ein Järbekraut bekandt ist, hat lanzensormige Blätter ohne Absätz, die am Rande an jeder Seite einen spissigen tappen haben; die Kelche sind viertheilig; die Blumen sind klein und gelb, und sigen in herabhangenden Alehrchen, die sich gegen die Sonne neigen. Es wächst an trockenen Orten, und blüht um Johannis.

# Wolfsmilch. Euphorbia.

Die Blume hat gemeiniglich vier, zuweilen fünf Blätter, welche die und höckerigt, und mit ihren Nägeln in dem Rande des Kelches angewachsen sind; der Kelch ist bauchigt, gefärdt, und hat immer so viel Zahnchen, als Blumenblätter sind; die Staubfäden sind länger, als die Blume, und kommen nicht auf einmal hervor; sie haben runde doppelte Beutel; die Griffel sind zwentheilig; die Frucht ist eine Kapsel mit dren Fächern.

303) Sonnewendewolfsmilch. Euphorbia helioscopia. Der Schirm hat funf Stengeln mit funf Schirmblattern; diese Stengel thellen sich wieder in dren Nebenstengel, welche jeder dren Blatter tragen.

Digitized by Google

Die Blumen find gelb. Man trifft es auf Felbern

an, wo es ju Enbe bes Julius bluft.

304) Wolfsmulch mit schmalen Blattern. Euphordia Esula. Der Schirm ist vieltheilig; die Blumen sind gelb, und haben halbmondformige Blate ter; die Stengelblatter stehen wechselsweise, und hangen abwarts, sie sind lang und linienformig. Es wache set auf Feldern. Die Bluthezeit ist der Junius.

305) Runde Wolfsmilch. Euphorbia Peplus. Der Schirm hat dren Stengel, die sich wieder einiger mal in zween Stengel abtheilen; die Schirmbeden sind enformig; die Blatter sind gekerbt, rund, daben hers formig; die Blumen sind gelblicht, und kommen aus den Winkeln der Stengel einzeln hervort ihre Zeit ist um Johannis. Man sindet sie an gedüngten Stellen in Kuchengarten und an andern Orten. Der Lette nennet sie: Peeminnes, d. h. du wirst daran gedenken.

306) Sumpfwolsmilch, Sumpfeuphore bien. Euphorbia palustris. Die Blatter sind langen formig, und sigen wechselsweise; der gemeinschaftliche Schirm hat viel enformige Blatter zur Schirmbecke und viele Stengel; die befonderen Schirme haben nur vier ebenfalls enformige Blatter und vier Stengel, von welchen jeder in mehrere zwenfache Stengel gestheilt ist; die Blumen sind gelb, und bestehen aus mannlichen und Zwitterblumen. Man sindet es bey Narva auf Wiesen. de Gorter fol. Ingr. p. 135.

# IV. Mit zwolf Stempeln. Dodecagynia.

## Hauslaub. Sempervivum.

Der Kelch ist in zwölf Blattchen getheilt; bie Blume hat zwölf Blatter; bie Staubfaben sind pfries menformig und zart, und haben rundliche Beutel; die Bi 5

gwölf Eperstöcke stehen im Rreise herum, und endigen sich in eben so viel Griffeln mit stumpfen Staubwegen. Es hat zwölf Saamenkapfeln, die gleichfalls im Rreise Berumstehen.

307) Großes Zauslaub. Sempervivum tectorum, ehstn. Maria sannajalg. Dieses bekandte Gewächs, bessen saftige dicke Blatter am Rande mit geradestehenden Borstchen versehen sind, wächst an troschien Stellen, besonders an offenen Waldstellen sehr häufig. Det gemeine Mann seht viel Vertrauen in dieses Gewächs, und braucht es in verschiedenen Krantscheiten. Zum Iohannissest werden Kranze und Kroschen haraus gewunden, welche von geringen teuten an die Decken ihrer Stuben gehangen werden, da sie dann sich das ganze Jahr hindurch frisch erhalten und grünen, auch viele Nebenpstänzthen aussprossen.

In der tandwirthschaft verdient es einige Aufmerksamkeit. Da seine Wurzen der Erde eine Festig. Teit geben, da seine dicke Blatter sich start ausbreiten, und die Sonnenstrahlen nicht leicht durchdringen lassen: so wurde es sehr vortheilhaft senn, die Dacher, bes sonders unserer Elskeller, damit zu bepflanzen; denn es erhält sich ohne einige Wartung Menschenalter him durch, dagegen die gewöhnlichen Rasen vom Sonnensscheine, von Huhren, und anderem größeren und kleisnern Gestügel bald verderbet werden. Wenn unser Bauer auch seine Hutte und Wirthschaftsgebäube das mit besetze, wie in Schweden und an einigen Orten in Deutschland geschiehet: so wurde er wenigstens das Stroh besparen, das ihm oft, besonders nach langen Wintern, zur Unterhaltung seines Wiehes so kosstarist.

# Zwötfte Classe.

Zwanzigmännige, mit zwanzig, oft mehreren Staubgefäßen, die innerhalb des Kelches angewachsen sind. Icosandria.

# I. Mit Einem Stempel. Monogynia. Pflaume. Prunus.

Der Relch ist glockenformig, hat funf Einschnitte, und sist unten bent Fruchtboben; bie Blume hat funf Blatter; die Staubfaben, beren funf und zwanzig bis brenfig sind, find pfriemenformig, und fast so lang, als die Blume, und haben fleine doppelte Beutel; der Briffel ist fabenformig; die Frucht enthält eine Nuß mit hervorragenden Saumen ober Nathen.

308) Dogelfirsche. Prunus avium, sett. Resebebru tohto. Gine befandte wilde Kirschenart, die in livland an einigen Orten, i. B. ben Sagnig und Folks im Dorptschen in kleinen Gehegen, auch auf dem großen Kanger wildwachsend gefunden wird. Sie blübet mit benen in Garten zu gleicher Zeit. Die Frucht dient den Bogeln zur Nahrung. Einige erhöten ben Geruch des Schnupftobackes mit dem abgestochten Wasser von diesen Kirschblättern, das einen tonkaahnlichen Geruch haben soll.

309)

309) Æffenbeerbaum. Prunus Padus. Die sift ber Baum, ber ben uns unter bem uneigentlichen Namen Jaulbaum bekandt ist. Die Blumen sind weiß, und wachsen traubenformig; sie haben einen strengen Geruch, ber nicht jedermann angenehm ist. Er wächst in Wäldern, wird auch an Zäune und andere Stellen gepflanzt, um Schatten zu bekommen. Er blübet gleich zu Anfange bes Frühlings. Das Holz ist weich und leicht, und bient zu Flintenschäften. Die Aleste lassen sich zu Peifenröhren aushöhlen.

310)' Schlehdorn. Prunus spinosus, russisch Tern. Ein Strauch, bessen Blatter glatt, lanzen formig, und sagezahnig sind; die Blumenstengel kommen einzeln hervor, und tragen weiße Blumen, auf die eine schwarzblaue Frucht folgt; die Aeste endigen sich in eine dornigte Spise. Die Bluthezeit ist im Man. Man sindet es im Ronneburgschen in

Malbern.

# II. Mit zween Stempeln. Digynia.

## Sageborn. Cratacgus.

Der Relch ift in funf Blattchen getheilt; bie Blume hat funf Blatter; die Staubfaben find pfriesmenformig, an ber Zahl zwanzig; fie haben runde Beutel; die Griffel steben gerade, und find fabenformig; die Beere ift unter bem Blumenboben, und ents halt zween Saamen.

311) Weißdorn, Zagedorn. Crataegus Oxyacantha, ruslisch Bojarka Derewo, lett. Ras bekschet, auch Paebrkscheis, ehsten. Würpu, im Dorptschen Lammo pu. Die Blätter sind stumpf, in bren kurze lappen getheilt, und am Rande sägeförmig gezahnt; ber Strauch hat viele lange Stacheln;

bie Blumen find weiß, und kommen um Ichannis bers vor; die Beeren find roth. Man trifft ihn in Hecken und offenen Walbern an, 3. B. im Kirchspiel Saara im pernauschen Kreise.

# III. Mit dren Stempeln. Trigynia.

## Sperberbaum. Sorbus,

Der Reich ift oben funftheilig; die Blume hat funf Blatter; ber Staubfaben find zwanzig, fie find pfriemenformig, und haben rundliche Beutel; die Griffel find fabenformig, und ftehen gerade; die Frucht ist eine Beere mit bren Saamenkernen, und sist une ter bem Blumenboben.

312) Sperberbeerbaum, Vogelbeerbaum, Bereschbeerbaum, Diblbeerbaum, Sorbus aucuparia, lett. Pibladfie, Puttenes, Sehrmant, schi, Rrutles, ebfin. Piblatas. Der Baum ift bekandt, und machfet ben uns haufig. Unch biefes Sols wird zu Blintenschaften gebraucht, und vertritt ben dieser Urbeit die Stelle des Rugbaumholzes. Die Bluthe kommt gegen bie Mitte bes Manmonats bere por, und bienet ben Balbbienen gur Rahrung. Beeren, die ju Unfange bes Augustmonate, jumeis len etwas fpater reifen, geben bem Baum ein fcones Unfeben, und bienen verschiedenen Bogeln gur Dabe rung, geben auch einen guten Brandwein, boch nur in geringer Menge. Wildwachsend wird er unter anbern im Marienburgichen, tubbefchen und auf ber Ine sel Desel gefunden.

IV. Mit

# IV. Mit fünf Staubfaden. Pentagynia.

#### Birnbaum. Pirus.

Der Kelch ist bis zur Halfte fünftheilig; bie Blume bat funf Blatter; die Staubfaden, zwanzig an der Zahl, sind pfriemenformig, furzer als die Blume, und haben einfache Beutel; die Griffel sind fadenformig, und so lang als die Staubgefaße; die Frucht ist ein Kernobst mit funf Jachern und vielen Saamen, und sier unterhalb ver Fruchtbobens.

313) Bolsapfel, wilder Apfelbaum. Pirus Malus, fett. Abbeles, ehftn. Auna pu, im Dorptschen Uwwin, russisch Jablot. Er ist hinlanglich Man findet ibn in verfchiedenen Waldern Dag man ihn schon vor Unfunft ber wildwachsend. Deutschen in Livland angetroffen habe, wie Daul Ginborn verfichert, ift febr mahricheinlich, weil ber Baum fo wenig ben uns, als in allen nordlichen Begenben, wo man ibn baufig in Balbern antrifft, gepflanget gu fenn fcheinet. Schon in alteren Zeiten wußten bie letten Die Menfel ju ihrem Betrante ju nugen. G. Ginhorns hift. lett. 9 Cap. Der Baum bluft im May. Mepfel find flein und berbe. Mit Bucker ju Muuß gefocht, haben fie eine angenehme Gaure und eine fcone rothe Farbe. Den Schweinen find fie ein febr nahre haftes Butter. Bu biefem Bebrauche werben fie befonders auf ber Infel Moon, wo' fie baufig machfen, angewendet. Bilde Birnbaume habe ich in tivland nicht angetroffen. Ich zweifle auch, baf fie ben uns Sie find mahrscheinlich von ben gefunden werden. Deutschen ju und ins land gebracht; benn bie letten haben in ihrer Sprache feinen Ramen fur die Birnen, fonbern nennen fie beutsche Hepfel.

Spier:

### Spierstaube. Spicaca.

Der Kelch bat fünf fpigige fappen; die Blume hat fünf rundliche flache Blatter; die Staubfaben sind pfriemenformig, zwanzig an der Zahl, und sind fürzer, als die Blume; sie haben rundliche Beutel; die Griffel sind fabenformig, so lang als die Staubgefaße; die Saamenkapfel tragt viele Saamen.

- 314) Bocksbart, Geißbart. Spiraea Ulmaria, lett. Wigristgaili. Die Blatter sind gefebert
  mit Blattchen von ungleicher Größe; das obere Blatt
  ist größer als die übrigen, und gemeiniglich in bren
  tappen getheilt; sie sigen wechselsweise; die Blumen
  sind weißlicht, und haben einen unvollkommenen
  Schlirm. Der Geruch ist strenge und nicht jedermann
  angenehm. Den Pferden ist es schädlich, die es auch
  wegen des strengen Geruchs zu meiden scheinen. Es
  mächset auf niedrigen, seuchten, schattenreichen Stellen, z. B. im Wäldchen bicht an dem Schmergel ben
  Riga an der St. Petersburgschen Heerstraße. Es
  blühet im Julius.
- men. Spiraea Filipendula, ehstn. Angerpiotid, auch Wormid, Wormid. Die Blatter sind gefedert, und haben gleichformige, am Rande sägeformig ges zahnte Blattchen; die Blumen sind röthlich, und has ben einen unvollkommenen Schirm; zuweilen sindet mant die Blumen auch weiß; sie kommen im Julius hervor. Dieses Gewächs ist an niedrigen feuchten Orten zu finden, und säet sich jährlich durch den Saamen, indem die Pflanze im folgenden Sommer keine Sprossen treibt.

v. Mit

# V. Mit vielen Stempeln. Polygynia.

### Rose. Rosa.

Der Relch ist bauchigt, oben in funf Theile, bie wie zugespiste Blattchen stehen, getheilet, er ist marsfigt, und wird am Salfe dunner; an der innern Seite besselben sigen viele mit Borsten besette Sawmen; die Blume hat funf Blatter; der Staubfaben sind sehr viel, sie sind kurz, und stehen in dem Salfe des Kelches; ihre Beutel sind fast drepeckigt; der Griffel sind auch sehr viel, sie sind kurz und haarigt.

316) Zeckenrose, wilde Rose, Zagebuttens Frauch. Rosa canina, lett. Ehrksch, Ehrkschu obges, Wilkahbole. Der Eperstod ist enrund; die Blumenstengel haben keine Stacheln; der Hauptstengel aber und die Blattstiele sind mit Stacheln besetzt. Sie ist übrigens hinlänglich bekandt. Ihre Bluttstegeit ist zu Unfange des Junius. Sie ist die Borläuserin der Gartenrosen, die gleich auf sie folgen. In Livland wächset sie allenthalben wild, besonders auf den Inseln Desel und Moon häusig.

317) Stackeligte Bose. Rosa spinosissima. Die Blatter und ihre Stiele sind mit dicht an einander stehenden Stacheln besetht; die Blumenstengel sind rauch; die Blumen sind weiß; die Frucht, oder Hages butte, ist schwärzlich, fast rund. Sie wächset am Rande der Fruchtfelder, wird aber nur wenig gefunden. Sie blühet mit der vorigen zu gleicher Zeit.

#### Brombeere. Rubus.

Der Relch ist oberhalb in funf Blattchen getheilt; die Blume hat funf Blatter, die so lang sind, als ber Relch; ber Staubfaben sind sehr viel, sie sind kurzer

als die Blume, und haben platte runbliche Beutel; die Briffel find haarformig und turz; die Frucht ift rund, innerhalb hohl, aus vielen runben Beeren fast traubenformig zusammengefeht; jebes einzelne Beerchen

bat einen Gaamenfern.

318) Zumbeere, in Livland Madebeere, wahre Scheinlich weil fich leicht Maben barin erzeugen, und fie bald verbirbt. Rubus Idaeus, ruffifch Malinni, lett. Abwenes, Aweschi, ehstn. Waarmarjad, auch Waritud. Die Blatter find gefebert, und bas ben bren ober funf geferbte Blattden; ber Strauch ift etwas facheligt, und bie Blattfliele burch eine bie Lange binablaufende Furche gleichsam ausgeboble. Man findet es bin und wieder in Balbern nicht fparfam; boch ift mir nur bie Sattung mit rothen Beeren vorgefommen. Rach bes Jege atem Unbang, ber von ber Rrahnsbeere handelt, muß auch bie weiße Simbeera wenigstens in Chiftand nicht felten fenn. Bon ben tothen Beeren wird auch ben uns auf eben bie Urt. wie von ben Johanniebeeren, ein febr angenehmer ges gobrner Wein gemacht.

319) Schellbeere. Rubus Chamaemorus, rufsisch Maroschti, lett. Labzenes, ehstn. Murakad, ben Neval Karlad; im Dörptschen Kabbarad. Ein bekandter Strauch, dessen Blatter in auseinanderstebenden Blattchen bestehen, und dessen Stengel nur jeder Eine Frucht tragen. Er wächset auf beschatteten

Moraftgrunde, und wird wenig geachtet.

320) Rranbeeren. R. Caelius. Ein niebriger, facheligter Strauch, beffen Blatter in bren Blattchen getheilt, und fagezahnig find. Die Blumen sind weiß, bie Beeren schwarzbraun. Liefer im Lande sindet man sie zuweilen in Becen.

321) Brombeere. Rubus fruticolus, lett. Rås senes, ehstn. Pold ober Rusemarjad, v. i. Selds Naturgesch. von Livl. R t ober Ziegenbeeren. Die Beere ift befandt. In ber Spige des Blattstengels sigen dren bis funf Blattchen; sowol der Strauch, als auch die Blattstiele sind stacheligt. Im Farrischen District in Chstland wachsen sie häusig, sparsamer in tettland, 3. B. im Rigischen und Wendenschen.

322) Steinbeere, kriechende Brombeere. Rubus faxatilis, ehstn. Tillakad, Runnuskad. Ihre Ranken kriechen auf der Erde herum, und perennisen nicht. Jeder Blattstiel trägt dren glatte unbehaarste Blattchen. Die Frucht ist schwarzbraun. Man findet sie in sandigen Wäldern und an bergigten Orten.

## Erbbeere. Fragaria.

Der Relch ift bis zur Salfte in zehn, wechsels weise schmalere Blattchen gethellt; die Blume hat funf zundliche offenstehende Blatter; im Relche stehen zwanzig pfriemenformige Staubfaten mit mondformigen Bewteln; die Griffel sind einfach; der Fruchtboden wird eine zunde erhabene Beere, die leicht abfallt, und auf ihrer Oberstäche die Saamen trägt.

323) Gemeine Erdbeere. Fragaria vesca, rufsisch Alupniza, lett. Semmenes, Semmes obya, Semmin obya, ehstn. Makisa rohhi. Sie hat kriechende Ranken, und ist übrigens bekandt. Man sindet ben und eine Spielart, die von einigen Muhls oder Maus beere, lett. Spradsenes, ehstn. Mulakad genennet wird. Diese ist purpurfarben, hat eingebruckte Saas menkerne, und einen gewürzhaften, daben etwas süs sern Seschmack, als die gewöhnliche Erdbeere. In Harrien sind sie häusig. In Garten verpflanzt, werden sie sehr gtoß.

Finf.

## Runffingertraut. Pomntilla.

Der Reld ift bis jur Balfte funftheilig; bie Blus me har funf Blatter; bie Staubfaben find pfriemens, formig, zwanzig an der Zahl; sie haben mondformige, daben etwas langlichte Beutel; die Griffel sind fas benformig; die Saamen sind glatt, rundlich, etwas zugespist, und sigen auf bem trockenen Fruchtboden.

324) Ganscrich. Potentilla Anserina, sett. Statpakle, ehstn. Scawood, auch Kalkuni robbi. Ein niedriges Gewächs mit gesiederten Blattern, des ren Blattchen gezahnt sind; seine Stengel friechen auf der Erde; jeder Blumenstengel trägt nur Eine Blume von gelber Jarbe. Oft, aber nicht in jedem Erdreich, sindet man die Blatter auf der untern Seite silberfarsben. Diese Jarbe scheinet einen seimigten Boden ans zuzeigen, weil man auf Graspläßen, wo das Erdreich nicht mit Thon gemischt ist, die Blätter auf beiden Seiten grun sindet. Es wächset auf Wiesen und troschen Graspläßen häusig, und blüht im Junius und Julius.

325) Rriechendes Junffingerkraut. Potentilla reptans. Die Biatter sind singerformig, und an jedem Stiele sigen funf Blattchen; die Blumen sind gelb, und jeder Stengel tragt nur Sine Blume; ber Stengel friecht. Es wachset auf trockenen Stellen,

fowol in Walbern, als an offenen Orten.

326) Steinfünffingerkraue. Potentilla argentea, russisch Tscherweschnick. Die Blatter stesben je funf an einem Stiel, und sind oberhalb eingesschnitten, unterhalb wolligt; die Blumen sind klein, gelb, und sißen oberhalb des Stengels. Un trockenen offenen Orten sindet man es, jedoch nicht häusig.

327) Frühlingsfünffingerkraut. Potentilla

327) Frühlingsfünffingertraut. Potentilla verna. Die untern Blatter bestehen aus funf scharf Rt 2 sages fageformig gezohnten Blattchen; die obern aber find rundlich und stumpf; die am Stengel figen, haben bren bergleichen Blattchen; der Stengel ift niedergebogen; die Blumen find gelb. Es machfet an trockenen erha-

benen Stellen, und blubt im Frubling.

328) Micoriges Gunffingerkraut. Potentilla fupina. Ein niedriges Gewächs mit gesiederten Blatetern, dessen Stengel allezeit in zween Nebenstengel, die einen rechten Winkel machen, getheilet ist; die Blumen sind gelb. Die Pflanze kriecht auf der Erde herum. Man findet es auf Grasplagen, Wiesen und in Barten.

#### Tormentill. Tormentilla.

Der Reld ift bis zur Salfte achtcheilig; bie Blume bat funf Blatter; ber Staubfaben find fechezehn; fie find pfriemenformig; und haben einfache Beutel; bie Briffel find fabenformig, die Saamen find rundelich, glatt, und figen auf bem trockenen Kruchtboben.

329) Aufrechtstehender Cormentill. Tormentilla erecka, lett. Darad, Retteime, ehstn. Codre maddarad. Der Stengel ist fast geradestehend; seine Blatter haben keine Stiele; die Blumen sind gelb, und sigen einzeln an Nebenstengeln. Er bluht im Julius, und wird an trockenen erhabenen Stellen häufig gefunden.

330) Rriechender Cormentill. Tormentilla reptans, ehstn. Jobbo maddarad. Der Stengel friecht auf der Erde herum; seine Blatter sigen an Stielen; die Blumen sind gelb. Man findet es an trockenen offenen Stellen. Die Bluthezeit ist im

Julius.

Benes

### Benedictenwurg. Geum.

Der Kelch ist in zehn Blattchen zerschnitten, von welchen funf wechselsweise sehr flein sind; die Blume hat funf Blatter; die Staubfaben sind pfriemenformig, ihrer sind viel; sie haben kurze, etwas breite Staubbeutel; die Griffel sind lang und haarigt; die Saamen sigen in dem Fruchtboden, welcher langlichte rund, etwas ahrenahnlich, und mit Zwischenknotchen versehen ist.

331) Bergbenedictwurz, Melkenwurz. Geum urbanum, ehftn. WIa Malad. Die Blumen find braungelb, und stehen aufrecht gegen ben herigont gefehret, und sien oberhalb bes Stefigels an einigen Rebenstengeln; die Fruchtfapseln sind fugerligt und haarlyt; die Stengelblatter sind in tappen von verschiedener Broße getheilet, so daß die oberen größer, die untern aber kleiner sind, und weiter absteben. Es kommt in hügeligten Segenden häusig vor, und bluht zu Ausgange des Maymonats.

332) Wasserbenedictioners. Geum rivale. Die Blumen find außerhalb blaßroth, innerhalb blaßs gelb, und schmanken un den Stengeln; der Saamenstopf ist länglicht und die Briffel haarigt. Man findet es zuweilen auf feuchten Wiesen, wo es zu Unfange

bes Junius blubt.

# Fünfblatt. Comarum.

Der Relch ift bis zur Salfte in zehn wechfelsweis fe fleinere Blattchen zerschnitten; die Blume hat funf Blatter, und ist weit fleiner, als der Relch; die Staubsaben sind pfriemenformig, und haben mondformige Beutel; ihrer sind zwanzig; die Griffel sind einfach und turz; der Fruchtboden ist enrund und schwammigt.

Kt 3

333)

333) Wasserfinfblatt. Comartin palustre. Die Blatter sind gesiebert, und am Raube gezahnt, unterwärts weißlicht: die Blumen sind groß, von Farbe bunkelpurpurfarben. Man findet es auf Morasten und an den sumpfigen Sestaden stehender Seen, doch nur sparsam und einzeln. Ben und blubet es gewöhnlich nach Johannis.

# Drenzehnte Classe.

W - - 38 200

Vielmännige, mit Staubgefäßen, deren Zahl zwanzig und drüber ist, und die auf dem Fruchtboden stehen. Polyandria.

# I. Mit Einem Stempel. Monogynia.

# Schellkraut. Chelidonium.

Der Kelch hat zwen, die Blume vier Blatter; ber Staubfaben sind die brenfig; sie find flach, oberwarts breiter, und furger als die Blume, und haben lange lichte, platte und stumpfe Beutel; der Griffel fehlt; die Schote ist lang und schmal und einfacherigt.

334) Großes Schellkraut. Chelidonium majus, ruffisch Lostowitschanaja trawa, auch Cschistät bolschoi, sett. Warduli. Ein bekandres Gewächs mit gelben Blumen, die schirmförmig wach sen; die Blatter sind vielfach gefedert. Man findet es häusig an offenen fetten Stellen, in Gärten, auf Festern, und an Wegen. Es blüft im May. Ehltinfch heißt es One robbir robbi.

#### Mohn. Papaver.

Der Reldy hat zwen, die Dlume vier Blatter; die häufigen Staubfaben find haarformig und weit kurger als die Blume; die Beutel stehen aufrecht, und sind stumpf und platt; der Griffel fehtt; die Saamenstapsel ist einfächerig, und rund, hat viele kleine Saasmen, und offnet sich durch die locherchen unter den Strahlen des Staubweges.

335) Wilder Mohn, Rlatfcbrofe. Papaver rhoens, tuffifch Mack, fett. Maggons, ehftn. Maggundd. Gin bekandtes Gemache, mit rother Blume und glatter, kugelrunder Saamenkapfel, haas rigten Stengeln und eingeschnittenen gefeberten Blattern. Es machfet haufig auf Felbern, und bluht im

Junius und Julius.

336) Argemontoflein. Papaver Argemone. Die Blatter find brenfach gefebert, und haben liniens formige gezahnte Blattchen; die Blumen find blafroth, und fleiner als an ber vorigen Urt, und haben rauche Stengel. Es wird auf Fruchtfelbern gefunden, boch felten. Die Blutbezeit ift gleich nach Johannis.

# Geeblume. Nymphaea.

Der Reich hat vier bis funf Blatter; bie Blume hat funfzehn bis zwanzig Blatter; ber Stanbfaben find bis siebenzig; sie sind plate, oberhalb breit, und turzet als die Viume; die Beutel sind langlichtrund, und sien an der innern Flathe ihrer Fahen; der Griffel fehlt; die Frucht ist eine enformige stumpfe Becre mit vielen Fachern.

St 4

### 522 . II. Abtheilung. XIII. Classe.

337) Weiße Seeblume, Wasserlife. Nymphaea alba, russisch Wodanoi Lelei, Rubischea, lett. Leepas baltas, Leepu lappa, ehstn. Wals gad kappa, (kuppo) lehhed. Die Blätter sind groß, herzsbrmig, ungekerbt und glatt. Man sindet sie in tiesen Wassergraben und stehenden Bewässern, wo sie um Johannis blühet. In lungenentzundungen der Kühe ist sie ein gutes Mittel. Scapoli.

338) Gelbe Seeblume. Nymphaea lutea. sett. Leepas dieltanas, ehstn. Relsed kuppo lebs bed. Die Blatter sind wie an der vorigen Art, nur sind sie dicker; ber Kelch ist viel größer als die Blume, und gelb; die Blume ist glangend goldgelb. Es wachs set mit der vorigen an gleichen Seellen, und blubt mit

ihr ju gleicher Zelt.

#### Linbe. Tilia.

Die Blume hat funf Blatter; ber Relch ift bis über die Salfte funfspaltig; bie Staubfaben, beren bis brenfig und bruber find, find pfriemenformig, und haben einfache Beutel; ber Briffel ift fabenformig; bie Frucht ist eine kugelformige trockene Beere mit funf Kachern, und offnet sich unten am Grunde.

339) Gemeine Linde. Tilia europaea, lett. Leepa, ehftn. die junge Lohnüs, die altere Pewa, auch Minepu. Dieser bekandte Baum wächset in uns sern Walbern, und wird häusig in Garten und auf Spaziergänge verpflanzt, auch Hecken und bedeckte Gänge davon gezogen. Man findet in Livland Linden von so guten Stämmen und Kronen, daß wir die theur ren hollandischen leicht entbehren konnen, die ohnedem an unser Clima nicht gewohnt sind. Das Holz und die Rinde des altern Baumes braucht der Bauer zu Schlitten, die Schaale des jungern zu seinen Sommer.

merschuben (Dasseln) und zu Stricken. Aus bem Boff, ber unter ber harten Rinde fist, werden die Mate tan gemacht, die ben und einen Sandelszweis ausmuchen. Das Sols vient zu Elschen, Orecheler und Bildhauerarbeit. Man brennt auch Reiskohlen bare aus. Zu Brenuhols wird as wenig gebraucht. Die Kohlen geben das beste Schiespulver; denn sie sub leicht und sehr entzindbar.

### Eiften. Ciftus.

Der Reich hat fünf rundliche hohle Blatter, von welchen die beiben untern kleiner find; die Blume hat eben so viele rundliche flache offenstehende Blatter; der Staubfaben sind sehr viel; sie sind haarformig, und tarzer als die Binnenkrone, und haber kleine rundliche Beutel.

340 Sommenciften, Sonnengunzel. Ciffus Helianthemum. Die Stengel sind rothlich, schwach, und niedergebogen; ihre Blatter sind schmal, langlicht wod spissig, mit einigen wenigen Harchen bedeckt; die Blumen haben nahdliche gelbe Blatter, und stehen oben an den Stengeln. Man findet es auf trockenen Grabe plagen, both nur sparfam und einzeln. Die Blitter geit ist um Johannis.

# II. Mit dren Staubfäden. Trigynia.

# Rittersporn. Delphinium.

Der Reich fellt; bie Blume hat fünf ungleiche Blätter, von welchen bas obere fich hinterwärts in eis nen langen Sportrendiget, in welchem sich das Safts behältniß befindet; der Staubfäben sind funfzehn bis drenfig; sie sind pfriemenkörnig, fehr klein, und am Rt 3

Brunde breiter, als obermarts, und haben kleine aufsechtstegende Beutel; die Griffel find turz, ein bis
bren an ber Zahl; die Frucht bestebet aus eben fo biel

pfriemenformigen Schoten, als Griffel finb.

341) Genteinet Aittersporn. Delphinium Consolida. Die Blumen sind jedem bekandt; an ben wildwachsenden ist die Farbe blau: Man findet ihn auf Fruchtseldern, besonders in Roggenlande, wo er im Junius blubt. Der Chste nennet ihn Kuttu kas nutsed, paso kesse kallad, Ritta kamusse.

# 111. Mit sechs Stempeln. Hexagynia.

#### Afteraloe. Stratiotes.

Die Blumenbufe bestehet aus zwen Blattern; ber Reich ift brentheilig; die Blume hat bren Blatter, bie weit größer sund, als ber Reich; ber Staubfaben find zwanzig an ber Zohl; sie haben einfache Beutel; bie Briffel find gespaken; bie Frucht ist eine langlichte nunbe sechsectigte Beere, welche vielen Saamen tragt.

342) Wasserafveraloe, Wasserschel. Stratiotes Aloides. Sie hat lange, aufrechtstehenbe, schwerdssormige, drepschneidige, am Rande die lange hinunter mit borstigen Stacheln beseste Blatter, die ohne Stiele aus der Wurzel hervorkommen, und um den Blumenstengeln herumstehen. Die Blumen sind wetslicht, etwas groß, und jeder Stengel, deren mehrere aus der Wurzel hervorkommen, trägt nur Eine Blume. She sie hervordricht, ist spre Hulfe platt zusammengedruckt, und sede Blattspisse setwas geskrummt gegeneinander gedogen, so daß es aussieht, als wenn die Blume zwischen einen Kredsscherre hers vorkame. Man sindet sie an einem Teiche ben der edet then Duna. Sie blüht im Junius.

IV. Mit

# IV. Mit vielen Stempeln. Polygynia.

#### Windblume. Anemonie.

Der Kelch fehlt; die Blume hat feihe, zuweilen menn Blatter, von welchen allezeit dren in einer Reihe, ober in einem Kreife steben; die häusigen Staubfaben sind haarformig, und kurzer als die Blume, und haben den doppelte, aufrechtstehende Beutekindie Brisse siche wiele Baamen.

343) Edle Leberblume, Guldenkles. Andmone Hepatica, russisch Tribstinich tschesnoi, lett.
21kkuna abholing; auch Pallagedi. Die Blätter
find in bren ungekerbte, bennahe herzsormige tappen
getheilt; jeder Stendel trägt nur Eine Binne, von
blauer Farbe, die deltig im Frühling hervorbricht.
Russen ihrer Schönheit wird sie oft in Gätten vers
pflanzt, da sie bann größer und schoner, oft auch zefüllt erscheint.

244) Ruchenschelle. Anemone Pulsatilla, ehftn. Rarro keppad: Sie ift hinlanglich befandt, und an offenen fandigen Orten häufig. Die Blumen sind blau, und mit unter ben erften im Frühling. Ihr

ausgeprester Saft giebe eine grune Tinte.

1e. Anemono pratensis. Die Stengelblatter sind bappelt gefebert, und haben zwen bis drenmal eingesschnittene Blattchen; die Blumen sind innerhalb grünslich, außerhalb purpurfarben; ihre Blatter sind ander Spise ausgebogen, dagegen die an der vorigen Art gerade stehen. Es machset auf trockenen, etwas sandigen Ebenen. Die Bluthezeit ist zu Ende bes April, nach Derhältnis der Witterung auch früher oder später.

346) Weißer Palbhahnenfuß. Anomone nomorofa. Die Blätter sind boppelt gefebert, so daß jedes Blättchen wieder in mehrere kleipere getheilet ift. Jeder Stengel trägt nur Eine Blume, beren Farbe weiß ist. Man sinder ihn in Wäldern, wo er zu Ansfange des Frühlings blübet.

347) Gelber Waldhahnenfuß, große gelbe Ranunkel. Anemone ranunculoides. Die gefebertem Blatter find spisig zerschnitten; jeber Stengel trägt nur Eine, zweilen auch zwo gelbe, fast runde Blumen. Er fommt in Walbern ziemlich häusig vor, und

-bitht im Man ober ju Anfange bed Junius.

### Biefenraute. Thalictrum.

Der Relch fehlt; die Beume hat vier bis fünf. Blätter; die hänfigen Staubfaben find platt; oberswärts breiter, und länger als die Blume; die Beutel sind boppelt und länglicht; die Griffel, deren auch viele find, sind kurz.

348) Gelbe Wiesenraute. Thalictrum flavum. Der Stongel ist gefuncht, und mit breiten Blättern besest. Die Blumen sind gränlichgels, und stehen an einem: großen aufrechten Strause, der aus vielen Buschen bestehet. Man sindet sie hin und wieder auf seuchten Wiesen und Peuschlägen. Sie blüht im Julius.

349) Rieine Piesenraute, Aleines Unstetts-frant. Theilitrum winns. Die Blätter find feifes theilig, und haben kurze, unten spisige, oben breitere, etwas gezähnte Blättchen, die an der Spize purpurs farben sind. Die Blümchen sind gelb, und hängen abwärts und sparsam an dem ausgebreiteten Büschel. Es kommt aus Meiesen vor, mo es im Julius blist.

350)

350) Schmalblättrige Wiesenraute. Thalierrum angustisolium. Die Blatter find gefebett,
umd haben lange, schmale, lanzenformige ungefeirbit
Blattchen. Die Blumen haben vier blafigelbe Blatift
ter, sechszehn Staubgefäße und sieben Stempel; stet
steben in einem zusammengebrängten Blumenstrauße.
Ich fand sie einmal auf einer Wiese nach Johannis,
ba sie eben blabte.

Thalictrum aquilegifolium. Die Blatter haben viele Aehnlichteit mit deuen an der Ackelen, die wir in Sarst ten gleben, und Stockenblumen nennen, doch sind sie etwas kleiner. Die Blumen haben vier Blatter, und sind samt ihren Staubfaben durpurfarben und wohl riechend, und stehen in einem etwas engen Strauße; der Stempel sind sechszehn. Man trifft es auf Wiesen an, wo es um Johannis bluht.

#### Sahnenfuß. Ranunculus.

Der Kelch hat funf Blatter; die Blume hat ebenf fo viele stumpfe Blatter, die ihre Honiggrubchen unten an den Rägeln haben; sie hat viele Staubfaben, die nur halb so lang sind, als die Blume, und länglichte, stumpfe, doppelte aufrechtstehende Beutel haben; die Grifffel fehlen; doch sind viel Eperstocke mit kleinen zurucht gebogenen Staudwegen da.

352) Salmenfuß mit nierenformigen Blate tern. Ranunculus auricomus. Die Blatter find nierenformig, am Rande tlefgeferbt; die oberen Stens gelblatter find ungestielt, linienformig, und fingerförst mig, in einige schmale Blattchen getheilt. Die Stens gel find zwen, zuweilen drenmal getheilt, und tragen viele gelbe Blumen. Man findet es auf trockenen Wiesfen, wo es im Fruhling blubt.

**35**3}

352) Wafferhahnenfuß. Ranuneulus Flammula. Die Blatter find enformig, am außern Rande jugespist, und sigen an Stielen; ber Stengel ift niebergebogen. Es wachst auf moraftigen Wiesen, und tragt nach Johannis glanzenbe golbgelbe Blumen.

354) Dielblumigeer Sahnenfuß. Ranunculus polyanthemus. Die Blatter find vielfach zerschnitz ten; die Stengel sind gefurcht, stehen aufrecht, und tragen häufige gelbe Blumen mit offenstehenben Relchhattern. Es mächst auf Heuschlägen hin und wieder,

sind blubt im Man. .

355) Gelber Zahnenfuß, Waldhahnlein, gelbe Ranuntel. Ranunculus acris. Die Kelchblatster stehen offen; die Blumenstengel sind wirbelformig rund; die Stengelblatter sind in dren Blattchen gestheilt, welche wieder durch verschiedene Einschnitte gestheilt sind; die oberen Blatter sind nierenformig. Es wächset auf feuchten Wiesen, und tragt im May und Zunius gelbe Blumen.

356) Kriechender Zahnenfuß. Ranuneulus repens, lett. Gailu kajas, Gallu pehdas, ehstn. Tullikad. Die Relchblätter stehen offen; die Blus menblätter sind gefurcht; die Stengelblätter sind gestheilt, und durch mehrere Einschnitte wieder in Blättschen zerschnitten. Es schießt Nebensprossen, die auf der Erde herumfriechen. Die Blumen sind gelb, und kommen zugleich mit der vorigen Urt hervor; zur Resgenzeit schließen sie sich. Man sindet sie auf trockenen Wiesen und Fruchtselbern.

357) Scharbocktraut, kleines Schellkraut, in livland Jettgittgen. Ranunculus Ficaria, russisch Tschistäk menschot, lett. Tubkumesable. Dieses Gewächs ist niedrig, und kriecht auf der Erde, und hat herzschmige, am Rande gekerbte Blätter, die an Stielen sien; die Blumenstengel tragen jeder nur Eine Blume,

Blume, die an Farba gelb ist. Es liebt schattenreiche. Segenden, und blühr im Man. Ehstnisch Suddar merobhud.

- 358) Langblattriger Zahnenfuß. Ranun-i culus Lingus. Die Blatter find langettenformig und amgetheilt; ber Stengel steht aufrecht; die Blumen sind gelb; ihre Zeit ift der Julius. Es wachst in Sumpfen.
- 359) Wasserbahnlein, weißer Zahnenfuß. Ranunculus aquatilis. Es wächset in Leichen und andern stehenden Gewässern. Die unter dem Wasser stehenden Blätter sind haarigt und vielsach zerschnitten; die über dem Wasser hervorragen, sind mit der Fläche an den Stengel gewachsen. Neben dem Prahm, an der Stadtweide, der über den Dünaarm gehet, wächst im Graben eine Spielart, die fast dis an den Relch im Wasser sine Spielart, die fast dis an den Relch im Wasser sinander gleich sind. Die Blusmen an beiden Arten sind nach der Spisse zu weiß, um das Innere aber, oder um die Fruchtwerfzeuge zu, sind sie gelb. Es blüht um Johannis, in frühem Frühlingen schon im Man.
- 360) Zahnenfuß mit länglichten Blättern. Ranunculus sceleratus. Die unteren Blätter sind vielfach getheilt, doch so, daß die Blättchen zusammenbangen; die oberen sind länglicht und fingerformig gestheilt; das Saamenkopfchen ist länglicht. Die Blusmen sind gelb, und brechen um Johannis hervor. Man trifft es in Sumpfen und Wassergräben an.
- 361) Ackerhahnenfinß. Ranunculus arvenlis. Die Stengelblatter sind einigemal in schmale linienfore mige Blattchen zerschnitten; die Wurzelblatter sind. brenzackigt; an den Saamen sind die gekrummten: Staubwege sichtbar, und so steif, daß sie fast stacheligt.

ligt find; bie Blumen find gelb. Man fiehet es auf

Reuchtfelbern um und nach Johannis bluben.

362) Sahnenfuß mie runder Wurzel. Rannaculus bulbosus. Die Blatter find flein und haarigt, in dren Blattchen getheilt, welche wieder durch
dren fleinere Einschnitte getheilet sind; die Kelchblattersind zurückgebogen; die Blumen, deren auf jedem Stengel nur Eine steht, sind gelb. Es wächst an trockenen Stellen, und blubt vor Johannis.

### Trollblume. Trollius.

Der Kelch fehlt; die Blume hat ohngefahr vierzehn, in verschiedenen Reihen stehende, gegen einander
gekehrte Blatter; die häufigen kurzen borftigen Standfaben haben aufrechte Beutel; die Griffel fehlen; die Frucht bestehet aus vielen enformigen Saamenkapfeln,

beren jebe nur Ginen Saamen tragt.

363) Gelbe Crollblume, gelbe unachte Miesewurz. Trollius europaeus. Die Blumenblate ter stehen gegen einander geneigt, so daß man die Blumen selten offen siehet; die Saftbehaltnisse sind so lang, wie Staubgefaße; die Blumen sind groß und gelb, und zeigen sich um Johannis. Es wachst auf verschiedernen fruchtbaren Stellen, doch eben nicht sehr hausig.

# Schmalzblume. Caltha.

Der Kelch fehlt; die Blume hat fünf Blatter, und keine Saftbehaltniffe; die vielen favenformigen Stanbfüben find kurjer als die Blume; die Beutel sterben anfrecht, und find platt und ftumpf; die Griffel fehlen; die Frucht bestehet aus verschiedenen Saamentupsehr, deren jede mehrere Saamen trugt.

364) Dotterblume, Auhhlume. Caleha pa-Instris, lett. Alingeri, auch Jori. Sie hat große zunde, am Rande geferbte Blätter, von welchen die unteren auf Stielen stehen, die oberen aber um den Stengel schließen. Die Blumen sind groß und gelb, zud brechen gleich zu Unfange des Frühlings hervor. Auf feuchten Wiesen und heuschlägen wächset es und gemein häusig. Man nennt es auch Silzkraut, und unachten Flachs.

# Bierzehnte Classe.

Mit vier ungleichen Staubfähen, von welchen allezeit zween kürzer sind, als die beiden übrigen. Dickynamia.

# I. Ohne Kapsel. Gymnospermia.

Samander. Teucrium.

Die Oberlippen ber Blumen biefes Geschlechts sind in zwen spigige Theile getheilt, und da, wo die Staubs gefäße stehen, aus einander gesperrt; die Staubfaden sind pfriemenformig, und haben kleine Beutel; der Briffel ift fadenformig.

365) Laachenknoblauch. Teucrium Scordium, lett. Embutti, auch Embures. Die Blatter sind länglicht rund, und haben keine Stiele, und sind am Nande sägeformig gezahnt; die Blumen sind blagröthe lich, und stehen je zwo gegen einander im Wirbel an Naturgesch. von Livil.

kurzen Stengelchen; ble Pflanzenstengel stehen auseine andergebreitet. Die ganze Pflanze hat einen strengen knoblauchartigen Seruch. Es wächset in Sumpfent und Wassergraben, besonders aber in seuchten Riedrip gungen, wo sich Schneewasser und Regen gesammlet haben. Zum Arznengebrauch wird es in Sartert gezogen.

366) Geldgamandetlein. Teucrium Chamnedrys. Diefe Pflanze hat liegende Stengel, und ets was haarigte, langlicht enrunde, gestielte Blatter; die Blumchen sind blaspurpurfaben, und sien fast wirbelformig um den Stengel, allezeit dren nebeneins ander. Man findet es auf trockenen Aeckern und in fandigen Begenden. Es blubt zu Anfange des Ausgustmonats.

# Gunfel. Ajuga.

Die Oberlippe ist flein und fast unmerflich; bie Staubfaben find pfriemenformig, und ragen mit ihren boppelten Beuteln über die Oberlippe herbor; ber

Griffel ift fabenformig.

367) Guldengunsel. Ajuga pyramidalis. Aus ber Wurzel schießen verschiedene Stengel mit entgegen, gesetzen lanzenformigen Blattern, die am Rande ges zähnt sind, und keine Blattstiele haben; die Blumen stehen wirbelformig um den Stengel, und bestehen nur aus einem Blatt, besten Oberlippe zween, die Unterstippe dren kappen hat; sie haben eine schone blaue Farebe; der Kelch ist funfspaltig. Man sindet es ben Riga um Brauershof.

# Stinkende Münge. Nepeta.

Der Relch ift an ber Mundung funfzahnig; bie untere lippe ber Blume ift an dem mittelsten tappen gezahnt;

gezahnt; ber Schlund hat einen jurudgebogenen Rand; bie Staubfaben find pfriemenformig, und ftehen unter Ber Oberlippe bicht aneinander; fie haben liegende

Beutel, ber Briffel ift fabenformig.

368) Ragenmunze. Nepeta Cataria, ruffisch Roschiga Mehta, lett. Rakku mehters. Die Blumen sind weiß, und sißen in dicht aneinanderstes henden ahrenahnlichen Wirbeln auf furzen Stengels chen; die Blatter sind herzsormig, am Nande säges zahnig, und sißen an Stielen. Sie liebt schattens reiche Stellen, und hat einen sehr widrigen Geruch, dem die Ragen gern nachgehen. Den Flohen soll dies se Pflanze zuwider senn; der Geruch dieser pflanze ist aber so unangenehm, daß viele lieber ein anderes Ges genmittel wählen wurden. Sie blüht im August. Wenn sie an feuchten Stellen häusig ist, soll sie Wasserquellen anzeigen.

#### Betonien. Betonica.

Der Kelch hat oben funf spisige Zahne; bie obere Blumenlippe steht aufgerichtet, und ist etwas flach; bie Rohre ist walzenformig, baben etwas gekrummet; bie Staubfaben sind pfriemenformig, und haben rundeliche Beutel; ber Griffel ist so lang, wie die Staubgesfaße.

369) Gemeine Betonien. Betonica officinalis, lett. Brunpetnis, Rupetis, auch Sahrmes
nes, ehstn, Tonnikes ober Tonnised. Die Bumen
stehen in verschiedenen unterbrochenen Wirbeln so nahe
an einander, daß sie eine kurze Aehre formiren; der
mittlere lappen der Blumenlippe ist ausgebogen; die
Blumen sind blasspurpurfarben, und kommen im Junius, auch später, hervor. Es wächst an erhabenen
schattenreichen Orten.

11 2

Bahne.

# Bahnlose. Ballota.

Der Relch ift langlicht, funfectigt, und hat funf jabnformige Blattchen; bie Blumenrohre ift fo lang. als ber Reich; Die Dberlippe ber Krone ift gewolbt, bie untere ftumpf; ber mittlere Lappen ift ausge-

fcmeift.

370) Schwarze Zahnlose, schwarzer Ans born. Baltota nigra. Die Blatter find bergformig, am Rande fagegabnig, und fteben auf Stielen; Die Blumen find purpurfarben, etwas ins Blaue fpielenb, und figen an ben Stengelfeiten. Es machft an unges bauten Orten, und blubt im August.

# Munge. Mentha.

Der Reich ist funfgabnig; die Blume ift bis auf Die Balfte in funf Theile gespalten, und bie Oberlippe ben bren tappen ber Unterlippe fast gleich, boch ift ber obere etwas geferbt und breiter; ble Staubfaben find pfriemenformig; bie beiben langeren fleben innerhalb, alle vier aber feben etwas auseinander, und gerade in Die Sobe; fie haben rundliche Beutel; ber Griffel ift fabenformig.

371) Wilde Munge, Ackermunge. Mentha arvenfis. Die Blatter find enformig, fpigig und gejabnt; die Blumen find pfirfchfarben, und fteben in Wirbeln an ben Seiten ber Stengel. Der Beruch ift nicht fo fart wie an ber Rraufemunge; boch nimmt bie Rubmild einen ftarfen Gefchmad an, wenn bas Bieb bavon gefreffen bat. Die Bluthezeit ift im Jullus und August. Es wird auf Aectern und an offenen Walbstellen gefunden. Der Ehste nennt es: Ronna můntið.

372)

372) Wassermunge, Mentha aquatica, lett. Rattu mehters, wie die Ragenmunge; men fteben wirbelformig auf Stengeln, und formiren furge Mehrchen; ble Blatter find enfibring gefagt, und figen an Stielen; bie Staubfaben find langer als bie Blume, und ragen aus berfelben hervor. Gie liebt feuchte malbigte Stellen, und bluft im August.

373) Kraufemunge. Mentha crifpa, ruffifch Mehra, lett. Rrubse mehters, ebstn. Muntidt. Die Blumen fteben fast wie an ber borigen; bie Stene gelblatter find faft bergformig, am Ranbe fagegabnig, und gegen ben Rand auf , und wieder niebermarts ges bogen, baber fie eine gefrauselte Rigur baben; fie fifen an Stielen. Gie machfet an einigen Orten wild, boch fparfam, &. B. im Dberpahlenschen, an fetten Stellen.

374) Grune Bachmunge. Mentha viridis. Die Blatter find langlicht, am Rande gezahnt, und fifen ungeftielt gegen einander am Stengel; Die Blus men find fleifchfarben, und figen oben wirbelformig ausammen in fanglichten Abehrchen. Es wachft an Teichen und Pfußen, und Blubt im Auguff.

#### Gundefreße. Glecoma.

Der Relch ift febr thein, robrenformig, und bis me Salfce funffpaltigs bie Blumenrohre ift etwas platt; bie untere lippe ist großer, als bie obere, und ihr mittlerer tappen ausgesthweift; bie Staubfaben feben unter ber Oberlippe; bon ben vier Beuteln fchlas gen immer zween ine Rreug übereinander; ber Griffel fft fabenformig, und unter bie Oberlippe gebogen.

375) Gundermann, Gundelrebe. Glecoma hederacen, lett. Ubra, auch Sehtas lofchi, ebstin. Raffi nared. Die Blatter find nierenformig, und rund gezackt; bie Blumen find bunkelblay. Den Schaa. fen ift es febr beilfam, ben Pferben ichablich. Auf Felbern

Digitized by Google

bern und an anbern offenen trockenen Stellen; es blugt um Johannis.

### Coffelblume. Lamium.

Die obere lippe ber Blume ift wie ein Kelch ansgehöhlt, und ungetheilt; die untere ift furger, und hat bren lappen; ber Schlund ift an beiben Seiten gezahnt; die Staubfaben stehen unter ber Oberlippe verborgen, und sind pfriemenformig; die Beutel sind langlicht und rauch; der Briffel ist fadenformig.

376) Taube weiße Teffel. Lamium album, lett. Baltus Tabrers. Die Blatter find herzformig zugefpigt, am Ranbe gezähnt, und sien auf Stielen; in bem Wirbel stehen zwanzig ziemlich große weiße Blumen mit blafgelben Flecken. Man siehet es an

Baunen und andern ungebaueten Orten häufig.

377) Taube rothe Messel. Lamium purpureum, lett. Sarkanas Mahrers. Die Blatter sind flumpfer, wie die an der vorigen Urt; die Blumen sind roth, und samt den Stengelblattern fleiner, wie an jenen. Es wird fast auf allen ungebaueten trocke

nen Stellen gefunden.

Jamium amplexicaule. Die Blatter an ben Blut menstengeln sind stumpf geferbt, und haben keine Sties le, sondern umschlingen den Stengel, die Wurzelblatter sind auch stumpf, aber nicht so tief geferbt, als jene, und stehen auf Stielen; die Blumen sind roth, und stehen mit ihrer langen Robre weit über dem Kelch hervor; ihre Bluthezeit ist im May und Junius. Man sindet es an Zäunen und auf Grasplägen, doch spars samer, als die beiden vorigen Arten.

Taube

#### 537

# Taube Ressel. Galeopsis.

Die obere lippe ist hohl, runblich, an ber Spife etwas geferbt, und vorwarts gebogen; die untere tippe ift oberhalb in dren tappen getheilt; die Blumenrohre tf furz; die Staubfaben sind pfriemenformig, unter der Oberlippe verborgen, und haben rundliche zwentheis lige Beutel; der Griffel ist fabensormig.

- 379) Gelbe taube Teffel. Galeopsis Galeobedolon. Jeber Wirbel hat foche Blumen, und unter bem Wirbel ftehen vier schmale spisige Blatter; bie tippe ber Blume hat keine tappen ober Zahne. Mit weißgesteckten Blumen findet man es auch ben uns zus wellen in Waldern: Es blaht um Johannis.
- 380) Taube Messel mit stackeligtem Relch. Galeopsis Tetrahit. Die Blumen stehen in Wirbeln, pon welchen die oberen bichter aneinander gestellt sind, als die unteren; die Stengel haben unter jedem Wirbel einen Anoten; die Blatter sind enformig, zuge, spist, am Rande gezähnt, und schwanken an langen Stielen. Die Blumen sind blasgelb, nur der mittle re tappen der Untersippe ist blaspurpursarben. Sine Spielart mit rothen Blumen und einem weisen Fleschen an dem mittleren tappen der Unterlippe ist seltener. Die Bluthezeit ist im Julius.
- 381) Rornwuth. Galeopfis Ladanum. Es hat roche Blumen, die einen gelben Flecken auf dem mittelsten sappen der unteren sippe haden. Die Blumen stehen in Wirbeln, doch etwas entfernt von eine, ander. Es kommt zuweilen in Kornfeldern und offes nen trockenen Gegenden vor, und bluht in der Mitten des Augussmanats.

Bul:

#### Buffisfraut. Stachys.

Der Kelch ist robrigt, edigt und funfsahnigt; bie Oberlippe ber Blume ist gewolbt, ober loffelformig gestaltet, die untere lippe ist an ben Seiten zurückges bogen; ber mittlere lappen ist der größeste, und auss geschweift; die Staubgefäße sind pfriemenformig und biegen sich nach bem Berbluben seitwarts zurück; ber Briffel ist fadenformig.

382) Waldneffel. Stachys Montica. In jestem Wirbel flehen feche braumrothe Blumen; bie Stengelblatter find herziormig, und haben keine Stielle. Gie liebt feuchte buschigte Stellen, und blubt

im Julius.

383) Brauner Wasserandoen. Stachys palustris. Jeder Wirbel tragt seche purpurfarbene Blumen mit weißen Flecken an dem mittelsten kappen; die Blatter sind schmal, lanzenformig, ungeftielt, und umschlingen fast den Stengel. Man findet es in Sumpfen und Wasseraben, wo es im August blübet.

384) Feldandorn. Stachys arvensis. Jeber Wirbel trägt feche Blumen, die gleiche Länge mit dem Relch haben; die Stengelblätter sind etwas ranch und flumpf. Es wird an trockenen Stellen gefunden.

385) Deutsches Bultistraut. Stachys germanica. Es treibt einen hoben Stengel; die unteren Blatter sind herzformig, die oberen lanzenformig, am Rande gezahnt, alle sind rauch, wie der Stengel; die Blumen sind roth, und haben eine gesteckte Unterlippe, und stehen nahe an einander in Wirbeln. Man sindet es zuweilen auf Aeckern.

# Schildfraut. Scutellaria.

Die Blume hat eine fehr kurze zurkitigebogene Rohre und einen langen platten Schlund; Die Ober- lippe

lippe hat brey tappen, beren mittlerer hohl und ainsi sofchweift ist; die Seitenlappen find flach, etwas bis gig; bie Staubfaben find von ber Dberlippe verbectt; ber Griffel ift fabenformig.

386) Schildtraut mit huarigeen Blatterst, Riebertraut. Scutellaria galericulata. Die Blatter find langenformig, unterhalb herzidemig, haarigt, und fteben an furgen Stielen gegeneinander an bem Die Bhimen fommen einzeln aus ben Uns wacheminkeln hervor, und fint von Jarbe blaulichte Man findet es bin und wieder auf feuchten Biefen und Beuichlagen. Die Bluthezeit ift ber Auguft.

#### Undorn. Marrubium.

Der Reich ift nach unten ju schmal, und wied obermarts weiter, bat gebn Streifen, und eben fo wiel wechselbweife fleinere gabne; die obere Blumens lippe ift linienformig, in groen Theile gethellet, und frebet aufrecht; bie Unterlippe ift etwas breiter, und umgen bogen; bie Staubfaben mit ihren einfachen Beutelt fieben unter ber Oberlippe; ber Griffet ift fabenformig. 387) Weißer Indorn. Marrubium album-Der Reich bat gebn mit Borften befeste Bagnchen; bie Bhumen find weiß und flein, und tommen im Julius Man findet ibn an erhabenen Stellen, boch nue fparfam und einzeln.

### Wolfstrapp. Leonurus.

بالدرونين

Der Relch ift robrigt, ectigt und funfjahnig; bie Blumenrobre ift enge; ber Schlund ift lang; bie Dberlippe ift holl alang und oben haarigt; bie Unterlippe ift brentheilig, und hat fpigige guruckgebogene kape pen; Die Staubfaben flehen unter ber Oberlippe, und 115 baben

haben langlichte aufliegende Beutel, die mit glanzenben erhabenen Punctchen bestreuet find; der Griffel ift

fabenformig.

388) Zerzgespann, Engeltrank. Leodurus Cardiaca, ruffisch Serdeschanazei trawa, lett. Mahters, Pulwerley, ehstn. Weistestodana rechhi. Der Stengel hat lanzensormige Blatter, die in den spisige kappen getheilt sind, und rothe Blumen, die in verschiedenen Wirbeln stehen. Es wächst an vielen: ungebaueten Stellen häusig, und bluht bald mach Johannis.

#### Wirbeldoffen. Clinopodium.

Der Kelch ist etwas gekrümmet und zweylippig; We Blumenrohre ist kurz, und erweitert sich allmass lig in den Schlund; ihre Obersippe ist stumpf und hostl; die Unterlippe ist stumpf und drentheilig; die Staubsed den stehen unter der Oberlippe; der Brissel ist sabenstripping, so lang wie die Staubgefässe; der Staubweg ist spissig und zusammengedruckt.

389) Gemeiner Wiebeldoften. Clinspodium vutgare. Die Blatter find enformig, an ber untern Seite haarigt, und figen an kurzen Stiefchen; unter ben bicken Blumenwirbeln figen feine Borftehen, welche die Schiembecke ausmachen; die Blumen find roth, und haben scharfe rauche Kelchspigen. Es wird an offenen trockenen Waldstellen gefunden, und bluft

gu Anfange bes Auguft.

# Posten. Origanum.

Der Kelch hat fanf Zähne; die Blumenebhre ift platt; die Oberlippe ist flach, aufgerichtet, und etwas ausgeschweift; die tappen der Unterlippe sind einander faßt foft gleich; bie Stanbfaben find, fabenformig, und haben einfache Beutel; ber Griffel ift fabenformig, und

gegen bie Oberlippe gebogen.

390) Gemeiner Dosten, Wohlgemuth. Origanum vulgare, ruffifch Dufchisa, auch Mates rinka, und Maternit, lett. Dfartanas raudas, Sartenes, ebstn. Punnad. Die Blumenbuschel find rundlich, bicht jufammengebrangt, und trages rothlichweiße mohlriechenbe Blumen; Die an ben Cpie Ben ber Debenftengel figen; unter bem Relch figen braune Blattchen, Die langer find, als ber Reldy. Dies Bewachs liebt erhabene und ichattenreiche Stel len, und bluft im Junius und Julius. Mus ben Blace tern biefer Pflange foll fich ein Thee bereiten laffen, ber bem dinefifchen an Gefchmad, Beruch und Beftatt fo gleichkommt, daß man ihn fcwer bavon unterfcheis ben fann. G. v. Linnee Beftgothl. Reife, beutsche Ueberf. G. 227, 228.

# Quendel Thymus.

Der Kelch hat zween tappen; sein Schlund ist mit Harchen besetzt, und gleichsam verschlossen; die obere tippe der Blume steht aufrecht, und ist slach, stumpf und ausgeschweift; die untere tippe ist drent theilig, und langer als jene; die Staubfaben sind so krummet, und haben kleine Beutel; der Briffel ist so denformig.

391) Quendel, Geldkummel. Thymus Serpyllum, ehsta. Rawwandusse. Die Stenget frier den auf der Erbe, und haben fleine enformige, am Rande mit feinen Sarchen besetze Blätter; die Blumen sind purpurfarben, und stehen in Wirbeln. Um Riga herum wachst es auf sandigen, etwas erhabenen Stellen hausg, und verbreitet einen angenehmen balfamie

samischen Geruch um sich herum, ben man oft in ziems lieher Entfernung bemerkt. Dem Potpourri giebt er einen Wohlgeruch; seine Blumen bienen ben Bienen zu einem balsamischen Honig. Wir haben eine niedrisge, und eine etwas hochwachsende Art. Beide bidshen im Junius. Noch sindet sich hin und wieder eine Spiesart, mit welßen Blumen, die aber nur einzeln und Elten vorkommt.

392) Rleine Bergmunst, Steinpoley, wils de Basilien. Thymus Acynos. Die Blumen stehen in Wirbeln, und jeder einzelne Blumenstengel trägt nur Eine Glume; die Stengel haben nur wenige Newholengel, mit kleinen spissen, am Rande sägesors mig gezahnten Blattern; die Farbe der Blumen ist braun. Der Geruch dieser Pflanze ist angenehm, fast wie an der Basilie. Es wächset hin und wieder auf

Bergen.

### Melisse. Melissa.

Der Reich sieht purre und well aus, ist oben etwas flach, und hat zween fast gleiche tappen an ber Oberlippe, welche foffelformig ausgehöhret ist; die Und terlippe ist brentheilig, und hat in der Mitte einen herze formigen tappen; die Staubfaben sind pfriemenformig, wad haben gegeneinander gebogene Beutel; der Grife fel ist fabenformig.

393) Bergmunze. Melissa Calamintha. Die Blumenstengel kommen oberhalb ves Winkels, ben vet Stengel mit den Nebenstengeln macht, hervor, und sind in zween, zuweilen mehrere Stengel getheilt. Die Blumen sind blaßbraun ober etwas rothlich. Dies sewächs blubt im Junius. Die Geburtsorter find erhabene Stellen.

Brau=

#### Braunelle. Prunella.

Der Reich hat zween lappen; Die obere lippe ber Blume ift bobl, ungetheilt und vorwarts gebogen; bie untere lippe ift brentheilig, ftumpf und juructgebogen? bie Staubfaben find an ber Spife amenspaltig; untere halb biefer Spige fteben die Staubbeutel an der Seite: ber Griffel ift fabenformig.

304) Gemeine Braunelle, oder Prunelle. Prunella vulgaris, russisch Gortanaja trawa, lett. Silgalwini, ehstn. Rurtu robbi. Ein bekanptes Bewachs mit purpurfarbenen Blumen und langlicht enrunden Blattern, die an Stielen figen. Es machfes fowol in Balbern, als an vielen offenen Stellen baufig, ben Riga im Schmiefingschen. Es blubt im Jumius.

# II. Mit einer Rapsel. Angiosperma.

### Rlapper. Rhinanthus.

Der Relch ist bauchigt und vierzahnig; die Ober, Hove ber Blume ift belmformig, jufammengebrucks und enge; die Unterlippe ift flach und offenftebend; bie Staubfaben mit ihren liegenden, an einer Seite ge fvaltenen Beuteln ftecken unter ber obern lippe; ber Briffel ift fabenformig; bie Saamentapfel ift rundliche

platt jufammengebruckt, und hat zwen Racher.

305) Wiesenklapper, Zahnenkamm, Rhinanthus crista galli, lett. Plitting, auch Platte. Die Blumen find gelb, und brechen um Johannis bers vor; fie fteben an ber Spife ber Debenftengeln, auch in ben obern Unwachswinkeln. Es machfet auf grase reichen Wiesen. Wann ber Saame reif ift, und in ber Schote flappert, pflegt er einigen landwirthen eine Ungeige gur Beuarnote ju fenn.

<u>Cáu</u>

#### Caufetraut. Pedicularis.

Der Relch ist bauchigt und funfspaltig, die obere lippe ist helmformig, und oben ausgeschweift, die unv sere flach und stumpf; die Staubfaben mit ihren rundsichen, platten, liegenden Beuteln stehen unter der Oberlippe; der Griffel ist fabenformig, und langer als die Staubgefaße.

396) Rarloscepter. Pedicularis Sceptrum carolinum. Der Stengel ist burchgehends von gleicher Dicke; von den Blumen, stehen allezeit dren in einem Witbel; ihre Farbe ist gelb, an der Mundung roth. Es wächst auf sumpfigten Wiesen, unter den Law

men; 4. 23. im Dlaifthen ben Riga.

397) Waldlausekraut. Pedicularis fylvatica. Die Stengel haben viele Mebenstengel; die Blumen sind purpurfarben, und sigen an fehr kurgen Stengelchen in eckigten, langlichten Kelchen in ben Blattwinteln. Man findet es in feuchten Balbern, doch spar

fam. Es blubt um Johannis.

398) Wiesenläusetraut. Pedicularis palustris, sett. Uttebunge. Die Relche sind langlicht, ectigt, und etwas knorpeligt; die Blumen sind roth, und haben gefrummte tappen; der Stengel hat verschiebene Mebenstengel. Es wächset auf morastigen Wiesen, und blibt um Johannis.

### Augentroft. Euphrasia.

Der Kelch ist walzenformig, in vier ungleiche Shelle getheilt; die obere tippe ist hohl und ausgeschweist; die untere tippe stehet offen, und hat stumpe tappen; die Staubfaden sind fadenformig, und haben in zwen tappchen getheilte Beutel, von welchen sich an den beiden unteren das untere tappchen in eine Spise

# Pflanzen. Mit vier ungl. Stanbf. 141

Spise endiget; ber Griffel ist fabenformig; die Saamenkapsel, ist langlicht enformig, platt und zwepfacherig.

- 399) Weißer Augentroft. Euphrasia officiace lis. Die Blätter sind klein, enformig und scharf ger zahnt; die Blumen sind weiß, zuweilen mit etwas rothlichem gemischt. Es liebt schattenreiche Anhöhen, und blüht im August.
- 400) Brauner Augentroft. Euphrasia Odontides. Die Blatter sind linienformig, schmal, und am Rande sägeformig gezahnt. Man sieht es hin und wieder auf trockenen Wiesen, z.B. im Bickerschen und Schmiesingschen. Es bluht mit dem vorigen.

# Schuppenwurg. Lathraea.

Der Kelch ist vierspaltig; bie obere lippe ift helms formig, hohl, breit, an der Spise schmal; die uns tere tippe ist klein, juruckgebogen, stumpf und drenstheilig; die Staubfaden sind pfriemenformig, und haben stumpfe, platte, gegeneinander geneigte Beutel; der Brissel ist sadenformig; der Eperstock hat am Ende seiner Nath Drusen, die mit einer Feuchtigkeit ans gefüllt sind; die Saamenkapsel ist einfacherigt.

401) Schuppenwurz. Lathraea squamaria. Die Blatter sind furz, fast enformig, weißlicht, und stegen dicht an dem Stengel, so daß sie wie Schuppen aussehen. Segen die Spise der Stengel kommen große blaßrothe an kurzen Stengeln schwankende Blusmen mit einer weißen Unterlippe hervor. Man sindes es in dichten laubgebuschen. Es blust im Man. Ehstnisch heißt es Lemma rohhud.

Ruh.

# Ruhweizen. Melampyrum.

Der Kelch ist röhrigt, und bis zur Salfte in vier Theile gespalten; die obere lippe der Blume ist heimsbernig zusammengedruckt, an den Seiten umges bogen; die untere lippe ist flach, so lang wie jene, und hat gleiche stumpfe lappen, auf deren mittleren zwo Erhöhungen sind; die Staubfaden sind pfriemenformig und gekrummet, und haben langlichte Beutel; der Briffel ist einfach; die Sagmenkapsel ist platt und länglicht, und hat zwen Fächer.

402) Rubweizen, Wachtelweizen, schwarzer Weizen. Melampyrum arvense, russisch Pwan, Damarja. Die Blumenähren sind etwas kegelsör mig und weitläuftig ansgebreitet; die Blätter an den Blumenstengeln sind sägeformig gezahnt und purpurfarben; die Blumen sind purpurfarben und gelb. Man sindet es auf Aeckern, auch an offenen Waldstellen; die Blüthezelt ist um Johannis. Das Mehl giebt ein blaues Brobt, wenn das Korn mit vielem Wachtel weizen vermengt ist.

403) Blauer Wachtelweizen, blauer Ruhs weizen. Melampyrum nemorosum. Die Blumen sind gelb, und stehen in den Unwachswinkeln nach ein ner Seite zu gekehrt; die zwischen den Blumen stehens de Blatter der Blumenstengel sind dunkel violfarben, und geben der Pflanze ein artiges Unsehen. Man nennet es daher auch Tag und Macht. Es wird in offenen Waldern angetrossen, und blugt mit dem voris

gen zu gleicher Zeit.

404) Wiesenkuhweizen. Melampyrum pratenso. Der Stengel schieft lange Nebenstengel; Die Blatter, sind langenformig, und stehen ohne Stiele gegen einander am Stengel; die Blumen sind klein, und haben eine weiße Robre, und gelbe geschlossene tippen. Unpen. Man findet ihn in buschigten Gegenden, mo er nach Johannis bluft. Der Butter pflegt er eine gelbe Farbe zu geben, wenn die Lube die Stellen masse len, wo er häufig wächst.

405) Banunformiger Ruhweizen. Melampyrum cristatum. Die Blätter find schmal; bie Blumen find gelblicht, und stehen in bichten Aehren, die eine etwas viercetigte Figur haben. Es wächst auf trockenen Grasplagen, und bluht im Julius.

406) Waidkuhweizen. Melampyrum fylvaticum, Die Blatter find langenformig, etwas breit; ber Stene gel ift niebergebogen; die Blumen find, gelb, und has ben auseinandergebreitete Lippen. Es wächset ift schattenreichen Walbern.

### Orant. Antirrhinum.

Der Relch hat funf Blatter, die obere lippe ber Blume ist gespalten, und nach den Seiten zu gebogen; die untere lippe hat dren stumpse lappen, und hat in wendig einen hohlen Höcker, der die Röhre verschließt; die Staubfäden haben gegen einander geneigte Beutel; der Briffel ist einfach; das Saftbehältniß ragt unters warts wie ein Horn hervor; die Saamenkapsel hat zwen Jäset.

407) Großer Orant. Antirrhinum majus. Die Blatter find breit und lanzenformig; die röthlichen Blumen flehen in furzen Lehren; am Saftbehaltniß haben sie einen fast unmerflichen Sporn. Man findet ihn an offenen Walbstellen. Er bluht zu Unfange des

August.

408) Orant, Lowenmark. Antierhinum purpuroum, ehstn. Sappi rohhud. Der Stengel stehet aufrecht, und trägt seine purpurfarbenen Blumen in einer kurgen Lehre; die Blätter sind schmal, und Naturgesch. von Livl. Mm fleben je vier benfammen. Man trifft es zuweilen, boch etwas felten, in offenen Bebufchen an, wo es nach Johannis zu bluben pflegt.

409) Frauenflachs, Flachskraut. Antirrhinum Linaria, rustisch Dikoi Lenn. Die Blätter sind schmal und langettenformig, und stehen dicht an einander am geraden Stengel; oben stehen die gelben Blumen in einer kurzen Aehre ohne Stengeln; sie has ben ein Saftbehältniß, das wie ein langer Sporn him ten hinausgehet. Es wird fast an allen offenen, trockenen Stellen, besonders wo es etwas sandig ist, häusig gesunden, und blüht im Junius und Julius.

# Braunwurz. Scrophularia.

Der Relch ist in funf Theile gespalten; bie Blume ist fast tugeligt, und ihr unterfter tappen wickgebogen; die Staubfaben sind lintenformig, zwidczebogen, und haben flachgespaltene Beutel; der Griffel ist einfach; die Saamenkapsel hat zwen Bacher.

- 410) Braumwurz. Scrophularia nodosa, ehstin. Sealona rohbud. Die Blatter sind herzsormig, laufen oben in eine Spise aus, und sind am Rande sägeformig gezahnt; der Stengel hat stumpfe Eden; die Blumen sind dunkel olivenfarben. Es wird in erohabenen buschigten Segenden gefunden, z. B. auf dem sogenannten Silberberge, einer kleinen Insel in der Stintsee. Es bluht im Julius.
- 411) Wasserbraumwurz. Scrophularia aquatica. Die unteren Blatter find gestielt, die oberen sind ungestielt, und laufen vom Stengel hinab, alle sind

find fageformig gezahnt; die Blumen find braunlich, und fleben in einem Bufchel vertheilt. Es wird zu wellen in Erlenwalbern gefunden. Es blubt nach 30 hannis.

# Fingerhut. Digitalis.

Der Relch ist über die Halfre funfspaltig; die Blume ist glockenformig, und hat eine große offenstes hende bauchigte Robre; oben ist sie vier tappen von ungleicher Größe und Gestalt getheilet; die Staubsaben sind pfriemenformig, und haben zwentheilige Bewtel; der Griffel ist einfach; die Saamenkapsel ist enformig, und hat zwen Jächer mit vielen kleinen Saamen.

412) Gelber Jingerhut. Digitalis lutea. Die Blume wird nach ihrer Gestalt, die einem Fingerhut gleichsiehet, also genennet. Die Relchblattchen sind langettenformig, und haben etwas zugespiste gelbe Blumen, beren oberer tappen in zwen Theile getheiles ist; die Stengelblatter sind langenformig, und haben keine Stiele. Es wachst ziemlich hoch, und liebt troschen, etwas sandige Stellen. Es pflegt gleich nach Johannis zu bluben.

Mm a

Funf.

# PONTHER GARANTE + PRICE + PRIC

# Funfzehnte Classe.

Mit sechs ungleichen Staubfähen, von welchen vier länger sind, als die übrigen beiden. Tetracynamia.

# 1. Mit kurzer Schote. Siliculosa,

# Dotter. Myagrum.

- Der Relch hat vier Blatter; die Blume hat eben so viel rundliche Blatter; die Staubfaben haben ein fache Beutel; der Griffel ist fadenformig, und so lang, wie der Relch; die Schote ist mit dem fegelformigen Griffel beseht. Die Saamenkapsel hat an einigen Orten ein, an anderen mehrere Fächer.
- 413) Leindotter. Myagrum sativum, lett. Pehrkohne. Die Blumen find gelb, und sigen eins geln an furgen Stengeichen; die Schoten sind langlicht, und tragen vielen Saamen. Man findet ihn auf Feldern, besonders ben dem Flachs häufig. Aus seinem Saamen läßt sich ein Del pressen. In livland nennet man es Doddersaat, und füttert die Buchsinken in Rasichten damit. Ehstnisch Luddar.
  - 414) Buschelförmiger Dotter. Myagrum paniculatum. Die unteren Blätter find länglicht rauch, und umschlingen den Stengel; die oberen schmalen find unten

amten sohrenformig; bie Blumen find gelb, und figen auf gang furgen Stengelchen. Man findet es auf Berftenfelbern, wo es nach Johannis blube.

#### ... Bramen. Subularia.

Der Reich hat vier enformige hoble Blatter, Die ben bem Berbluben abfallen; bie Blume bat eben fo' viele fast enformige, freugformig gegeneinanderftebene De Blatter, bie etwas über bem Relch bervorragen; bier Craubfaben find furjer, ale bie Blume, die bies fen gegenüberftebenbe zween noch furger, als jene; Die Beutel find einfach.

415) Wafferbramen. Subularia aquatica. Die Pflanze ift nur flein, und bat schmale fpifige Blate ter; die Blumenblatter find nur fehr wenig, fast un-merflich geferbt. Sie wachst in fehenden Seen und

Leichen unter bem Baffer.

# Sungerblume. Draba.

Reich und Blume haben vier Blatter; bie Blue menblatter find langlicht, und haben fleine Magel; die Staubfaben haben einfache Beutel; ber Griffel ift fo flein, bag man ibn faum bemerfet; Die Schote ift

långlicht rund, und hat platte Bånde.

416) Frublingshungerblume, tleines Tas Schenkraut. Draba verna. Diese Pflanze wachst nur niedrig; ber Stengel bat gar feine Blatter; Die Blate ter, bie aus ber Burjel bervortommen, find ein mer nig gezahnt. Die Blumen find flein und weiß, und figen an furgen Stengelchen. Ge machfet an burren fandigen Orten, und tragt ju Unfange bes Man feine Blumen.

Digitized by Google

417)

417) Graue Zungerblume. Draba incana. Mus der Burgel tommen viele bide fleischigte Blatter; ber Stengel ift einfach, und tragt beriformige, juges fpifte, an beiben Seiten mit einem Zahnchen verfebene Matter, bie ungeftielt find, und famt bem Stene gel eine graue Farbe haben; bie Blumen find weiß, und jeigen fich im Man.

418) Mauerhungerblume. Draba muralis. Der Stengel theilt fich in verschiedene einzelne furze Seitenftengel; Die Blatter find bergformig, jahnt, haben feine Stiele, fonbern umschlingen ben Stengel; Die Blumen find weiß, und fteben in ausges behnten Bufcheln. Es fommt mit bem vorigen auf

Grasbugeln vor.

# Rresse. Lepidium.

Der Relch hat vier Blatter; bie Blume hat eben fo viele vertebrt enformige Blatter, die noch einmal fo lang find, als ber Relch; bie Staubfaben find pfrie menformig, und haben einfache Beutel; ber Griffel ift einfach, und fo lang, wie bie Staubgefage; Die Schote ift bergformig, von ben Seiten aufammenge brudt, und voll Saamen; Die Wande find gegeneinander ausgebogen.

419) Wilde Rreffe, Blein Befemtraut, Zuns Deseife. Lopidium ruderale. Die Blume weicht von ben übrigen in biefer Classe barin ab, baf fie nur ameen Staubfaben bat; bie Blumenblatter fehlen; bie unteren Stangelblatter haben feine Bahnchen, Die obes ren find ungezahnt, alle schmal und linienformig. Man findet es an Begen und ungebaueten Orten. Es

blubt im Man.

Täschele

# Tafchelfraut. Thlaspi.

Der Reich hat vier Blatter; die Blume hat eben so viel verkehrt herzsormige Blatter mit schmalen Nageln; die Staubfaben tragen spisige Beutel, und die langsten von ihnen stehen niedriger, als die Blumenblatter; eben so lang ist der Briffel; die Schote ist am Rande ausgeschweift, verkehrt herzsormig, und trägt viele Saamen.

420) Baurensenf, Thlaspi arvense, ehstn. Zarra kadwad. Die Blatter find langlicht, gegabnt und glatt; bie, Blumen find weiß, und fommen um Johannis hervor; bie Schoten find runblich. finbet es auf Reibern, besonbers auf Brachfelbern baufig. Die Milch und Butter, auch bas Rleisch bes Bornviehes foll einen fehr unangenehmen Gefchmad annehmen, wenn es babon genoffen bat. Schweb. Abhand. 12. Th. G. 102. Diese Pflanze scheint eiven thoniaten Boben anzuzeigen. Mit bem frifden Rraut follen, wann es zerquetschet ift, und man, fo faftig, als es ift, gleich bie Rugen und Rigen, auch fo viel möglich bie Bretter bes Holigerathes bamit einrele bet, die Bettwangen ficher vertrieben werben. Corbards ofon. Pflangenhift. 4. B. G. 313. 14. ber ben Berfuch felbft gemacht bat.

421) Pfennigkraut. Thlaspi campestre. Die Blatter find glatt, langlicht, am Rande gezahnt; die kleinen haufigen Schoten find tellerformig und runde lich. Man findet es fast allenthalben an offenen tro-

denen Stellen.

422) Taschelkraut, Zirtentaschel. Thlaspi Buxsa pastoris, russisch Tschischef glas, lett. Plike stini, auch Wisbuli, ehstn. Zire korwad, Kassi kintarad, Robbi robbi, im Dorptschen Tissels deshein. Die Schoten sind verkehrt herzsbrung; Mm 4 bie Wurzelblatter haben tiefe Einschnitte ! die Blumen find sehr klein und weiß. Es wachst an trodenen offernen Stellen häusig, und bluht im Man, Die Schaafe lieben die Weiden, auf welchen diese Pflanze häusig machst, weil sie unter ihr angenehmstes und nahrhaftes Futter gehort. Einige Ehsten glauben, das see Wasseradern anzeige. Hupels towar. Nachr. von lieft. 2. Th. S. 514. Eine kleine Spielart wächst niedrig, hat wenige Stengelblatter, doch mehrere unten auf der Erden kriechende Blatter.

#### Loffeltraut. Cochlearia.

Kelch und Blume haben vier Blatter; bie pfries menformigen Staubfaden haben platte frumpfe Ben tel; der Griffel ist fehr kur; die Schote ist am Rans be ausgebogen, aufgeblasen, rauch, und hat stums bee, pockerigte Wande.

423) Cochleuria Coronopos. Die Blatter find in die Queere in langlichte tappen getheilt; ber Stengel friecht ein wenig. Man findet es auf trode

nen Grasplagen und an Wegen einzeln.

424) Meerrettig. Cochlearin Armoracia, feit. Marrutki, Marvat, auch Leli rutki, ehfin. Madda reikas. Die Wurzelblätter find lanzenforing, die Stengelblätter find eingeschnitten. Es wird in Garten genflanzt, wächset auch hin und wieder auf seuchten Stellen wild.

#### Iberis.

Der Rech hat vier Blatter, eben so viel find ber Blumenblatter; von welchen jedoch die beiden auf geren größer sind, ale die innern; die Staubfaben sind pfriemenformig, und flehen gerade; sie haben rundli che che Beutel; ber Briffel ift febr furg ; de Schote bat einen scharfen gespaltenen Ranb und gwen Racher.

425) Steinkresse, wilde Bresse. Iberis pudicaulis. Die Wurzelblatter sind ausgeschweift, und haben an den Seiten ausgebreitete Lappen, und breiten sich auf der Erde aus; die Stengel sind furz, und haben keine Blatter; die Blumchen sind weiß und klein. Man siehet es auf Feldern. Es bluht um Johannis.

### Alyssum. Alyssum.

Der Reich bestehet aus vier langlicht enformigen frumpfen Blattern; die Blume hat vier flache ausgebreitete Blatter; die zween furzeren Staubfaben haben an ben mehresten Sattungen ein Zahnchen; ber Griffel ist so lang, als die Staubfaben; die Schote, auf welcher ber Briffel sigen bleibet, ist fast tugeligt, und hat zwen Facher.

- 426) Graue Alyssen, große Wegekresse. Alyssum incanum. Es wächset aufreche und ziemlich hoch, und hat getheilte Stengel mit grauen lanzenföremigen, am Rande ungetheiken und ungezahnten Blateten; die Blumen sind weiß, und stehen in platten Sträußen. Es finder sich an trockenen, etwas fandigen Orten. Es bluht gleich zu Ansange des Man, und lange Zeit hernach.
- 427) Alyssen mit beständigem Relch. Alyssum calicinum. Eine niedrige Urt mit grauen, ganz gart behaarten kurzen lanzenformigen Blattern, und tleinen gestölichten, zweilen weißen Blumen; die Relche blatter fallen ben dem Berblühen nicht ab. Es wird an trodenen Orten gefunden, und blüht im May.

Mm !

11. Mit

# II. Mit langerer Schote. Siliquosa.

## Gauchheil. Cardamine.

Der Relch hat kleine stumpfe Blatter; bie Blusme hat weit offenstehende Blatter mit langen Nageln; die Staubfaben sind pfriemenformig und haben kleine Beutel; ber Briffel fehlt; wann die Schote reif ist, bann springt sie auf, und rollt die Wande zusammen; ber Staubweg ist ungetheilt.

428) Wiesenkresse. Cardamine pratenis. Die Blätter sind alle gefebert, die Wurzelblätter mit runda lichen, die an den Stengeln mit lanzettenformigen Blättchen; die Blumen sind weiß, oft blagroth, und kommen im Frühling hervor. Sie wächst auf feuch ten Wiesen.

429) Bittertreffe. Cardamine amara. Die Blätter find gefebert; die Blumen find purpurfarben. Es machft an fenchten schattenreichen Orten. Die Blume kommt ju Anfange bes Junius hervor.

## Rauten. Sisymbrium.

Der Relch und bie Blume stehen offen, und beis be haben bier Blatter; die Staubfaben haben einfache Beutel; der Griffel fehlt. Die Schote spaltet sich mit ihren langen, ein wenig gekrummten Wanden auf.

430) Wasserkresse. Silymbrium Nakurtium aquaticum, russisch Woodanoia Rreß, lett. Owoti Rressi. Die Blätter sind gesedert, und haben Blättschen, die etwas herzsbrmig sind; die Blumen sind nied bergebogen. Es blüht gleich zu Anfange des Frühlings, und wächst auf feuchten morastigen Wiesen.

431) Großes Besemkraut. Silymbrium Sophia. Die Blumenblatter sind gelb, und fleiner als

ber Reich; die Stengelblatter find vielfach in feine schmale Zahnchen zerschnitten. Man findet es an offen nen trockenen Orten. Es blatt im Julius.

432) Wasserrauten, Silymbrium amphibium. Die Blatter haben viele tiefe Einschnitte, die fast bis an die Mittelribbe gehen; die unteren Blatter, die im Wasser steden, sind schmal und gesebert, die bberen sind lanzenformig, und sagezahnig; die ganz oben sisen, sind sehr schmal und ungetheilt. Die Blumen sind gelb. Es wächset in Wassergräben und stillen Ges wässern, und bluht um Johannis.

433) Rauher Rauken. Sifymbrium Loeselii. Die Pflanze ift rauch und haarigt, und treibt hohe Stengel; die Blatter sind in spikige ungleiche unters halb breitere Blattchen getheilt; die Blumen sind gelb. Es wächst an ungebaueten Orten, und blubt im Inc

fange bes Junius.

434) Sandrauten, Zeidesenf. Sisymbrium arenosum. Der Stengel trägt oben einige Neben, stengel, welche neben einem schmalen zugespisten Blatt stehen; die Wurzelblätter sind rauch, kurz und leners formig ausgeschweift, und breiten sich in einigen Reihen über einander auf der Erden aus; die Blumen sind blaß violfarben. Er wächset in sandigen Gegenden, und blüht mit dem vorigen zu gleicher Zeit.

435) Waldrauten, Uferrauten. Sifymbriom fylvestre. Die Blatter find lang und gefebert, und haben breite lanzenformige, sageformiggezahnte Blattchen; bie Blumen sind flein, und von gelber Farbe. Es machst an Wassergraben, Bachen und

auf feuchten Wiefen, und blubt nach Johannis.

## Seberich. Erysimum.

Der Reich hat vier Blatter, die gegen einander geneigt und gefarbt find; die Blumenblatter, auch vier pier an ber Zahl, find langlicht rund und stumpf; bie Staubfaben haben einfache Beutel; ber Griffel ift febr furd; die Schote ift lang, gerabe, faulenformig

und vieredigt.

436) Baurensenf, Wegesenf. Eryumum officinale, rusiisch Gortschitza polewaja. Die Blumen find flein und gelb; die Stengelblatter sind schoten liegen oben bicht am Stengel an. Es wachst auf allen trockenen Stellen hausig, und blubt im Junius.

437) Wintertresse. Erysmum Barbarea. Die Blätter sind lenerformig, oder zur halfte gefebeet, tmd in die Queere in lappdhen getheist, von welchen die oberen und außeren die größten sind, die unteren aber am weitesten abstehen. Die Blumene sind größer als an der vorigen Urt. Die Schoten stehen vom Stengel ab. Es machst hin und wieder auf feuchten Wiesen.

438) Rnoblauchkraut. Erysimum Alliaria, Die unteren Blatter sind groß und herzsorung, die oberen fleiner und mehr rundlich; beide geben einen knoblauchartigen Geruch, wenn man sie mit der Hand reibt; die Blumen sind weiß, und kommen vor Jahanis hervor. Es wird hin und wieder an schattens

reichen Orten gefunden.

139) Leindorter mit langen Schoten. Erze fimum cheiranthoides. Die Blatter sind langettenformig, und haben am Nande keine Einschnitte. Die Blumen sind gelb. Es wachzt auf Feldern, und blutt im Julius.

#### Thurnfraut. Turrisis.

Der Kelch hat geschloffene Blatter, vier an ber Zahl, welche langlicht enformig sind; bie Blumentrone hat

hat vier aufrecht febende enformige flumpfe Blatter; von ben seche pfricmenformigen Staubfaben wichen vier bis an die Robre, die übrigen beiden find furger; ber Griffel fchit; ber Staubweg ift flumpf.

440) Glattes Thurnkraut. Turritis glabra, Die Burgelblatter find icharf und fageformig gezahnt; bie Stengelblatter find ungezahnt, glatt und zugespißte haben feine Stiele, und unischlingen ben Stengel; bie Blumen find weiß. Man trifft es auf Grasplae

gen an; es blubt um Johannis.

441) Raubes Churnkraut. Turritis kirfice. Die Blatter find rauch, gezahnt, ungestielt, und umbfassen ben Stengel; die Blumen sind weiß, und trebben Schoten, die zusammengedrängt steben. Es wächst in laubwäldern, und blubt zu Anfange des Junius.

#### Thurnsenf. Arabis.

Der Kelch hat vier Blatter, von welchen bie zwen, welche gegenelnander stehen, größer als die übrigen, hohl, langlicht enrund, und unten höckerigt, die übrigen beiden aber kleiner und sinienformig sind; die Plumenfrone hat vier enformige, ind Kreuz gegene einandergestellte, offenstehende Blatter; die Staubsch ben haben herzsormige Beutel; der Griffel fehlt.

442) Alemer Thurnsenf. Arabis thuliana. Aus der Wurzel schießen häusige kleine haarigte ungesterbte Blatter, die sich mit ihren Stielen auf der Erde ausbreiten. Die Stengel, deren viele aus der Wurziel hervorkommen, sind haarigt, einfach, und haben rauße, ungestielte Blatter; die Blumen sind weiß. Man trifft es an verschiedenen, etwas erhabenen Drefen an. Die Bluthe bricht im Unfang des Man hervor.

Genf.

## Senf. Sinapis.

Der Relch steht offen, und hat vier rundliche, flache, offenstehende und ausgebreitete Blatter; Die Staubfaden haben spisige Beutel; zwo Honigdrusen stehen zwischen ben fürzeren Staubfaden und dem Stempel, und zwo stehen, zwischen den langeren Staubsfaden und dem Kelch; der Enerstock ist langlicht, und so lang als der Griffel; die Schote ist langlicht, und hat zwen Facher.

443) Ackersenf, Zedrich. Sinapis arvenus, lett. Perkohnes, auch Perkauhn, b. i. Donners kraut, und Pakulahnis, ehstin. Zarrakaladwad. Die Blatter find tief ausgeschnitten; ihre untern lape pen find flein, Die oberen großer; fie fteben auf Stie len; bie Blumen find gelb; auf diefe folgen bernach lange, vielectigte, verschiedentlich aufgeblafene Schotten, bie mit zwenschneidigen Schnabeln verfeben find. Dies Bewachs ift übrigens bem tandmann als ein baus figes und beschwerliches Unfraut binlanglich befandt. Sonberlich macht es ihm in Berftenfelbern vielen Berbruff, mo es am baufigsten vorfommt, und oft fo febr überband nimmt, bag bie Felber bavon gang gelb Berr Daftor Supel ergablt in feiner tieft. Lopogr. 2. Th. S. 499. baß ben einem Berfuch mit einer gewöhnlichen Sandpresse eine Conne feines Sage mens funf Stof (fast vier Rannen) Debl gegeben babe. Wenn man biefen Saamen fo nugbar anwendete: fo wurde man noch ben Bortheil haben, baf burch beffen Einfammlen die ftarte Bermehrung Diefes Schadlichen Unfrautes verhindert murbe, und man es mit ber Zeit gar murbe vertilgen fonnen; boch mußte man ihn une reif ausgaten, ba er fonft, wenn er auf ben Stengeln reifet, und ausfällt, sich immermehr ausbreitet. biefes Gewächs baufigen Saamen tragt, ber fich lange

in ber Erben erhalt; fo wird feine Ausrottung um befto schwerer. Das erfte Mittel mare alfo wol, bas man bies Unfraut, wenn es anders ohne Dachtheil ber Rornpflangen gefchehen tann, ausraufte, mann ber Saame noch halb reif ift, und ebe bie Schote fich offnet.

444) Schwarzer Senf. Sinapis nigra. Much biefes Bewachs ift hinlanglich befanbt. Es wird bin und wieder an Wegen und andern ungebaueten Orten wildwachsend gefunden.

#### Robl. Brassica.

Der Reich hat vier hoble, unten boderigte, lange Achte Blatter; bie Blume hat vier rundliche ungetheils te flache offenstebenbe Blatter; Die Staubfaben find pfriemenformig, fteben aufrecht, und tragen fpigige Beutel; ber Griffel ift furg; bie Sonigbrufen fteben wie ben bem vorigen Geschlecht; die Schoten find lang und rundlich, und haben zwen Sacher mit fugelrunden Baamen.

- 445) Actettobl. Brassica campestris. Stengel und die Wurgeln find bunne; Die Stengel blatter find alle bergformig, und haben teine Stiele; Die Blumen find gelb. Es wachst auf Kornfelbern, und befonbers unter bem Commertorn. Es blast gewohnlich im Julius.
- 446) Wilde Ruben. Brassica napus. Stengel ift geftreift; bie unteren Blatter find febere formig, und am oberen großen tappen gezactt; bie Stengelblatter figen ohne Stiele um ben Stengel, ben fie umfchließen, und find langlicht bergformig, nicht fcharf gezahnt. Die Blumen find gelb. Es machfet bin

## 562 II. Abtheilung. XV. Claffe.

hin und wieber auf Nedfern, bie etwas fandig firth,

#### Rettich. Raphanus.

Der Relch bestehet aus vier länglicht runben, ans geschlossen, gefärdten Blattchen; die Blume hat bier gleichsormige Blatter, von welchen je zween ins Kreuß gegeneinander stehen; die Staubsaben sind pfriemenformig; zwischen ben kurzern Staubsaben und dem Enerstock sien zwo Honigdrusen, und eben so viel zwischen den längern und dem Kelch; der Griffel ist furz und kamm zu sehen; die Saamenschote ist linglicht und höckerigt.

447) Wilder Rettich. Raphanus Raphanistrum. Diese Pstanze friecht bicht auf der Erde hers um, an die es sich gleichsam anschließet, und schießt verschiedene Nebenstengel aus, die in der Erde Wurzieln faßen; aus diesen kommen mehrere einzelne geradesstehende Stengel hervor; die Blatter sind lebhast grun, und tief ausgeschnitten. Es wächst in Gersteinstebern, und trägt blasselbe Blumen, die man zu Ausgange des Junius siehet.

## Sechszehnte Classe.

Mit Stanbfäden, die in einen Büschel zusammengewachsen sind.
Monadelphia.

## I. Mit zehn Staubfaden. Decandria.

#### Storchichnabel. Geranium.

Nelch und Blumen haben fünf Blatter; die Stands faben find pfriemenformig, und wechselsweise langer, und haben langlichte, losaufliegende bewegliche Beutet; der Briffel ist pfriemenformig; die Saamentapsel hat die Figur eines langen, schmalen, geradestehenden Bogelschnabels, und enthält fünf Saamen.

448) Rundblattriger Storchschnabel. Geranium rotundisolium. Die Blatter sind rund, am Mande gekerbt, und an den untern Seiten grau; dle Stengel sind haarigt und nledergebogen; die Blumenskrone hat kleine rothe Blatter, die so lang sind, wie der Reich; seder Blumenstengel trägt zwo Blumen. Es wird an trockenen Orten gefunden, und blüht kurz vor Jokannis.

449) Seinkender Storchschnabel. Geranium robertianum, lett. Mattusables, essin. Rulli kuns 1810, Russi kud, auch Ma alussu robbi. Die Blumenstengel tragen seber zwo Blumen von rother Farste. Die Kelche sind haarigt, und haben zehn Eden Vlaturgesch. von Livl. Nn

ober Streifen. Er wachst in offenen trockenen Bab bern, und auf trockenen Wiesen und Brasplagen. Die

Bluthe zeiget fich im Junius.

450) Blutwurz. Geranium sanguineum. Die Blumenstengel tragen jeder nur Gine rothe Blume; bie Stengelblatter sind rund, bis an der Grund in funf Theile gespalten, und jedes Theil wieber in bren tappen zerschnitten. Sie wachst an offenen trockenen Stellen, zuweilen auch in Buschein.

451) Wiesenstorchschnabel. Geranium pratense, russisch Schurarelinoi Mos. Die Blumenstengel tragen jeder nur Eine Blume von heller Biolifarbe. Die Stiele sind lang, und die Blatter fast an der untern Seite der Blattscheibe mit den Stielen bestelliget, sind runzeligt, spisis, und in diele Theile zerschnitten. Es ist auf trockenen Wiesen zu sinden, und blüht im Julius.

452) Sumpfftorchschnabel. Geranium palustre. Die Stengel sind lang und haarigt; die Blacter haben funf lappen, die wieder zerschnitten sudz die Blumenstengel sind sehr lang, und tragen jeder zipo dunkelrothe Blumen. Nach der Bluthe sind die Blumenstengel abwarts gebogen. Es kommt in feuchten

Bebufchen vor, und blubt nach Johannis.

453) Waldstorchschnabel. Geranium sylvaticum. Die Blumenstengel tragen jeder 3100 purpupsarbene Blumen; die Blatter sigen wie an der vorigen Urt an Stielen, sind tief in funf tappen geschnitten, und diese wieder in etliche Theile getheilt; die Blumenblatter sind herzsormig, am Rande etwas eingebogen. Die Bluthezelt ist um Johannis. Es wachst in buschigten Gegenden.

454) Taubenstorchschnabel. Geranium columbinum. Die Blumenstengel find sehr lang, und länger als die Blätter; jeder trägt zwo große roche

wil 🕃 🗔

Blumen; die Stengelblatter find in funf tappen, und biese wieder in verschiedene kleine Theile gerschnitten; die Relchblatter geben oben spiftg aus; die außere Saamenhant ist glatt. Man findet ihn auf trockenen Grasplagen, er blubt ju Unfange bes Julius.

455) Rleiner glatter Storchschnabel. Geranium cicutarium. Die Stengel tragen viele fleine rothe Blumen mit funf fruchtbaren, und funf unsfruchtbaren Staubfaben; die Blatter sind gesedert, und haben vielfach eingeschnittene stumpse Blattchen; die Stengel theilen sich in einige Nebenstengel. Es wächst auf trockenen Grasplagen, und bluft zu Unsfange bes Junius.

## II. Mit vielen Staubfaden. Polyandria.

## Pappel. Malva.

Die Blumen dieses Geschleches haben einen boppelten Keith; ber außere hat bren Blatter, ber innere
ist größer und funftheilig; die Blume hat funf unten
zusammengewachsene Blatter; die hausigen Staubsaben sind unten in einen walzenformigen funfeckigten
Rörper zusammengewachsen; der Griffel ist walzenfors
mig und kurz; die Frucht bestehet aus vielen Behälts
nisen, die zusammen einen platten, runden, nach
bem Mittelpunct zu, etwas eingedruckten Korper, fors
miren.

456) Gemeine Pappel. Malva sylvestris, ruffisch Prostucat, lett. Pappeles, Saule kapping. Ein bekandtes Sewächs mit geradestehendem Stengel und fünflappigten Blättern; Stengel und Blattstiele sind haarigt; die Blume ist weiß, sehr wenig blasroth, und wird fast den ganzen Sommer hindurch gestehen. Man trifft diese Pflanze an Wegen, Zäunen,

auf trodenen Grasplagen, und fast auf allen unge

baueten Stellen haufig an.

457) Rundblattrige Pappel, Malva rotundifolia. Gine fleine friechende Dappelart mit fast runben Blattern, indem ihre funf lappen kaum merklich find; die Blumchen find blagrothlich, und zeigen fich fast den ganzen Sommer hindurch. Es wird an ungebaueten Orten haufig.

458) Siegmarstraut. Malva Alcen. Die Stengel fteben gerade in die Sobe; Die Blatter finb rauch, fcharf und vielmal getheilt; Die Blumen find

roth, und fommen im Muguft bervor.

## Siebenzehnte Classe.

Mit Staubfähen, die in zween Büschel gewachsen sind. Diadelphia.

### I. Mit sechs Staubbeuteln. Hexandria.

#### Erdrauch. Fumaria.

Der Kelch hat zwen kleine Blatter; bie Blume hat eine gaffende Mündung, ithem die obere und untere tippe auseinander gesperret flehen; sie hat zwen Staubfabenbufchel, von welchen jeder dren Bentel hat; der Griffel ift kurz.

459) Gemeine Zohlwurz. Fumaria bulbofa. Die Blatter stehen wechselsweise am Stengel, sind in dren Blattchen getheilt, von melden jedes feinen bes sonderen Stiel hat, und wieder in ungleiche tappen

jer

Pflanzen. Mit Staubf. in zween Bufcheln. 567

zerschnitten ift; bie Blumen sigen traubenformig, und find hellroth. Man findet fie an offenen Walbstellen,

wo sie im Man blubet.

460) Erdrauch, Taubenkropf. Fumaria officinalis, ruffisch Semlanja Orech, ehstn. Emma Tus, im Dörptschen Hunnard. Die Rümchen sind klein und blagroth, und sigen fast traubenförmig um die kleinen Stengelchen herum, etwa wie an dem Johannisbeerstrauch, Auf diese folgen die runden Fruchrbehältnisse, die nur Einen Saamen bringen. Die Stengel breiten sich auseinander, und legen sich nieder, oder hängen sich an andere Gewächse. Die Stengelblätter sind tief eingeschnitten, und haben abgerundete tappen, und stehen auf langen Stielen weche selsweise an den Stengeln. Es wächset auf Frucht seldern, in Gärten, wo es sich gern an Erdsen und andere Rüchengewächse anhänget, und an offenen Waldsstellen. Es psiegt nach Johannis zu blüben.

### II. Mit acht Staubbeuteln. Octandria:

### Kreuzblume. Polygala:

Der Reich hat bren Blatter, von welchen zwen gefärbt und flügelähnlich find, und unter der Bluma stehen, das dritte aber über berselben ist. Die acht zusammengewachsenen Staubfaben stehen mit ihren einfachen Beuteln innerhalb des Kahnes; die Saamenhusse ift platt, umgekehrt herzsörmig, und hat zwen Kächer.

461) Weiße Rreugblume. Polygala vulgaris. Bon diefer werden verschiedene Abanderungen
gefunden. Eine Gattung hat blaßblaue Blumen, die
machft auf grasreichen Hügeln. Eine andere wächst
guf festen Gebirgen; die scheint sich nur an einen erhaNn 3 benen

benen Boben zu halten, benn auf Miedrigungen findet man fie nie. Gine britte Art mit blagrothen Blumen findet man zuweilen auf Ebenen. An allen diesen Arsten stehn fleben die Stumen traubenformig. Die Stengel sind ungetheilt und niedergebogen; ihre Blatter sind schmal und langenformig. Man kann sie daher alle für eine einzige Art ansehen; die Verschiedenheit der Farbe an den Blumen scheint von der Veranderung bes Bodens abzuhangen. Die Bluthezeit aft der Junius.

## III. Mit zehn Staubfäden. Decandria.

#### Geniste. Genista.

Der Relch hat zwo lippen; bas untere tahnfors mige Blumenblatt ift langlicht und von bem Stempel und ben Staubgefäßen abwarts himmtergebogen.

462) Wilde Gensste. Genista tinctoria, russisch Drock. Die Blätter sind lanzenformig und glatt; die Stengel sind wirbelformig rund, und durch Jurschen, die fast unwerklich sind, gestreift, und stehen gerade; sie tragen gelbe Blumen. Diese Pflanze kommt an Ueckern und in gebirzigten Gegenden, doch sparsam, vor. Sie blüht im Julius.

### Linse. Ervum.

Der Kelch ist in funf linienformige fpisige lappen getheilt; die Jahne ist rundlich, flach, und ein wenig zurückgebogen; um die Halfte langer, als die Blugel; der Rahn ist noch kurzer und spisig.

463) Raube Linfen. Ervum hirsutum. Die Stengel find lang, und schiefen haufige Mebenftengef aus; die Blatter find gefedert, und haben viel kleine linien

Pflanzen. Mit Staubf. in zween Bufcheln. 569

Inienformige; finnipfe Blattchen, welche wechfelse weife figen; jeber Blumenftengel tragt viel Blumen. Wan siebet es auf Neckenn, wo es zu Anfange bes Aligust blubet.

#### Robinie. Robinie.

Der Kelch ist glodenformig und viertheilig, ober vielmehr vierzahnis, und der obere vierte Zahn ist breister als die übrigen; die Blume ist schmetterlingsformig, und hat eine rundliche Jahne, langlichte Jingel und einen halbrunden Kahn; die Schote ist lang,

fehmat, etwas aufgeblafen.

-464) Siberische Robinie, Sberischer Erbs fenbaum. Robinia Caragana. Die Blumenstengel find einfach, und haben teine Debenftenget; Die Blate ter find gefebert, und haben långlicht runde Blattchen; Die Blumen find flein und gelb; Die Schoten find fchmal und lang, ein wenig aufgebtafen. Baum ift war eigentlich ben uns nicht einheimisch, weil er nirgend wildwachfent angetroffen wird; ba man aber an einigen Orten bereits anfängt, wilbe Geboge von ihm gu sieben, ba er in unferm livland fo gut fortfommt, wie in feiner Beimath Siberien, mit bieler Geschwindigfeit in die Bobe schleget, und ohne einige Befchugung bie Wintertatte fo gut, als irgenb ein Baum in unfern Walbern verträgt: fo habe ich ihm hier bie Stelle nicht versagen mogen. Er tonnte ben und mit leithter Dube baufig angebauet werben, wind ift feines Duckens wegen febr ju empfehlen. Dere ichlebene Gartenliebbaber in Riga haben in wenigen Dubren fchon betrachtliche Becten von biefem Baum gezogen. Für tandwirthe wurde fein Mugen ausges breiter fenn. Betbern, befonbers folchen, bie bem Mortwinde zu fehr ausgesehet sind, wurde er eine Mn 4

bienliche Schuchwebre fenn, und bie Buterhaffer, Die einigen Holzmangel haben, ober für die Zufunft ger befürchten haben, wurden mit Bequemlichkeit, ofere mubfame Oflege und Wartung, welche fonft, ben Baumpflanzungen erfobert wird, Balber anbauen tonnen, und alfo ihren Dachtommen eine vortheilhafe te Erbichaft binterlaffen. Wegen feiner fleinen blafgrunen Blatter giebt biefer Baum zwar wenis geren Schatten, als bie linde und andere Baume mit großen Blattern; aber fein laub blenet bem horns vieh jum Butter, und ift ihm fo angenehm und nahre haft, als bas beste Rleegras; ein Portheil, ber allein feinen Anbau empfiehlet. Geine Erbfen, bie er im leberfluß tragt, machen ibn auch febr brauchbar. Sie murben wenigstens bem Bauer und anbern borf. tigen leuten eine fehr willfommene Dabrung fenn; benn fie burfen nur abgenommen und ausgehülfet werben; eine Urbeit, bie burch Rinber bestellet werben fann. Bie'er ausgefaet, verfeget und gewartet werben muffe, bas findet man im I. B. ber Abhandl. ber fregen bfon. Befelfch. ju St. Detersb. S. 45. u. f. Gie verbient von jedem fandwirth, bein ber Soljanbau nothwendig ift, gelesen zu werben; boch finde ich etwas in Binficht auf ben Boben baben gu erinnern. gefagt, bag er im fanbigen Boben am liebften machfe, wenn ber Sand nur mit ein wenig Erbe vermischt wird und gut durchgearbeitet worden; aber wiederholte Berfuche haben gelehret, bag ibm ein guter fruchtbarer Boben ber vortheilhafteste fen. 3th habe Baume gefeben, welche in gutem Erbreich in feche bis fieben Jahren einen Stamm von ber Dicke eines Mannesarmes, und eine betrachtliche Sobe erreichet batten, ba andere in bemfelben Jahre gepflanzte biefen an Starte und Sobe weit nachstanden. Das Soly bat eine fcone gelbe Barbe, und bient au Drechelerarbeit. Delle

# Pflanzen. Die Staubf. in zween Bufcheln. 272

## Peltschen. Cononille.

Der Reich ist flach und klein; Die Fahne ist herzeichernig und zurückgebogen; die Flügel find enformig und stumpf; der Rahn ist platt.

A65) Ackerpeltschen. Coronilla varia. Die Blatter sind gefebert, und haben glatte Blattchen, die fast so wie an der Wicke gestaltet sind; hauptsäche lich unterschelden sie sich daburch von jenen, daß der Stiel sich mit einem ungeraden Blatt endiget; die Blumen haben sie oben an den Stengespisen in einem Häupte sich und abwärts; ihre Jahne ist rothlich; Flügel und Rahn sind weißlicht, nur hat der lestere eine braunrothe Spise. Es wächset auf Fruchtseldern, und bisht um Johannis.

## Bogelfuß. Ornithopus.

Der Kelch ift rohrensbumig, und hat fünf Zahne; die Jahne ist herzformig; die Flügel sind enformig; ber Kahn ist platt und kein.

466) Rleiner Votelftes. Ornithopus perpuklins. Die Blatter sind gefebert, und haben ein und gleiches Blattechen am Stielende; die Blatter sind klein, und mit kunzen Hachen so bicht beseht, daß sie bavon grau aussehen; es stehen beten zehn, zuweilen mehr Paax am Stiel gegen einander; die kleinen gelblichten Blumen, dexen gemeiniglich sechs sind, hängen benjammen an der Stengelspise an kurzen Stengelchen. Die Hulfen sind gegliedert, und haben einige Lehnlichkeit mit einer Bogelklaue. Es wächst an sandigen Orten, und blüht um Jahannis.

Daw

felbern, befonders ift es in ber oberpagtenfchen Segend giemlich baufig. Es blubt in ber Mitte bes Julius.

474) Breitblättrige ober wilde Rüchern. Lathyrus latifolius. Die Blätter sind lanzensormig, etwas groß, und vier bis seche sisen an jedem Stiel; am Ende des Stiels stehen ein, zuweilen zwen Sabelden, die der Pflanze zum Ranken dienen; die Bludmen sind purpurfarben, und stehen deren etliche am Stengel. Es wächst in Waldern, und bluft zu Ansfange des Junius.

#### Bide. Vicia.

Der Kelch ist rohrenförmig, und bis zur Salfte in funf Theile gespalten; die Staubfaben stehen so, wie fast an allen Pflanzen dieser Ordnung; ihre Beutel sind vierfurchig, und stehen gerade; der Griffel ist

turg; die Schote ist lang und einfacherigt.

475) Wilde Wicke. Vicia sativa. Die Blate ser find gefebert, und haben viele breite oberwarts aus geschweifte etwas herzsormige Blattchen; die Stengelschuppen und Ohren haben einen braunen Flecken; in jedem Anwacheminkel sigen zwo Blumen ohne Stengel; die Blumen sind roth, und kommen im Junius bervor. Sie mird in waldigten Gegenden gefunden.

476) Pogelwicke. Vicia Cracca, lett. Lehe zes, ehlm. Sageherned. Die Stengel tragen viele violfarbene, dicht aneinanderliegende Blumchen; die Blatter sind mit lanzenformigen haarigten Blattchen gefebert, und die Blattansaße getheilt. Man sindet es in Garten und auf Feldern, wo es sich an verschies dem Gemächse anhängt. Es pflegt bald nach Johannis zu blüben.

477) Jaunwicke. Vicia sepium. Die Blate ter sind mit enformigen ungezacken Blattchen gefedert,

von welchen bie unteren an febem Stell weit geliche find, als die oberen; der Blumen sigen inehrere an kurzen Stengelchen benfammen; sie sind violeifarbeit; an Zaunen und auf Aeckern findet man fie, wo sie im

Junius und Julius zu blüben pflegt.

478) Wilde blaue Wieke, Vicik dumetorum. Die Blatter find mit enformigen zugespisten Blatte chen gefebert; die Mattanfaße sind zahnformig; die Blumen, deren mehrere an einem langen Stengel sigen, sind purpurblau. Sie blubet zu Ende des Junius. Man sindet sie in Waldern, auch an offenos Stellen.

## Pfriemen. Spartium.

Der Reich ist klein, robrenformig, und in zwein umgleich gezahnte tappen getheilt; die Jahne ist herziber mig, und zurückgebogen; die Flügel find langlicht enformig; der Rahn ist gethellt, und langer als die Flügel; die Staubfaben sind an den Fruchtknoten ans gewachsen, und kommen aus dem Rahn hervor; die Staubbeutel sind langlicht; der Eriffel ist pfriemenformig; der Staubweg ist spisst und gebogen.

479) Besenpfriemen. Spartium scoparium. Ein kleiner Strauch mit edigten Stengeln und Aeffen, und kleinen lanzenformigen Blattern, von welchen einige brenfach nebeneinander an kurzen Stielchen, and bere einzeln stehen. Die Blumen sind gelb; und fte hen einzeln an kurzen Stengeln. Man sindet es zuwwellen in Zichtenwalbern; es blüht nach Johannie.

## Bollblume. Anthyllis.

Der Kelch ift fast enrund, etwas Bunchigt, und an ber Munbung funfgahnigt; Die Staubfaben find eine sinfach, und eben fo ber Griffel; bie Schote ift runde lich, swenklappig, und fteckt unerhalb bes Kelches verbeckt.

480) Withoklee. Anthyllis yulneraria. Die Blätter sind gefebert, und haben langlichte schmale Blättchen; dis obere ist ungerade, auch größer und breiter, als die übrigen; an der Spise eines jeden Stensgels stehen zwen Häuptchen mit weißen Blumen nebenseinander. Die mit gelben Blumen ist in Livland selvener. Man sieht es auf einigen strottenen Wiesen. Es pflegt im Junius zu blüben.

#### Bockborn. Astragalus.

Der Reld ift robrenformig, und hat funf fpisie ge Zahne; bie Staubbeutet find rumblich; ber Briffel ift pfriemenformig; bie Saamenhule ift hoderigt, und hat zwen Jader mit nierenformigen Saamen.

481) Wildes Suffolz. Aftragalus glyziphyllus. Dieses Gewächs hat lange Stengein, die sich
niederlegen und ranken; die Blätter sind gefedert, und
haben länglicht runde Blättchen, die länger sind, als
die Blumenstengel; die Blumen sind blaßgelb; die
Saamenschoten sind etwas gekrummet, und haben
dren Seiten. Die Blüthezeit fällt in den Unfang des
August. Es wird im Schmiesingschen in buschigten
Gegenden gefunden.

# Rlee. Trifolium.

Die Blumen aus diesem Seschlecht figen-fast bicht bensammen in einem Röpfchen und ohne Stengeln auf dem Fruchtboden; die Beutel sind einfach; der Briffel ist pfriemenformig; die Saamenbulse ist sebr

febr kurs, wenig langer als ber Raich; fie freingt nicht ...

482) Archter weißer Rieg. Trisolium repens, lett. Abboles, ehstn. Zarjapea lebhed, auch Zärs ja pääd. Die Blumentöpschen find schirmsbrmig, weiß und wohlriechend; die Hulsen sieh mit dem Kelch bedeckt; die Stengel kriechen auf der Erde herunt. Bon dieser Kleeart sinder man auch eine Ubanderung mit rothlicher Blume. Sie wird auf Graspläßen und trockenen Wiesen, zuweilen auch in durren laubs gebuschen gefunden. Die Bluthezeit ist um Johannie, zuweilen auch etwas später:

483) Brauner Wiesentlee. Trisoliem pietense. Die Blumen sigen in einem langlichten Kopfe chen benfammen, welches mit zwephautigen gegen eins anderstehenden Schuppchen eingefaßt ist. Diesen

Rice findet man baufig auf Wiefent.

484) Melloten, Steinklee. Trisolium Mellothus officinalis. Der Steugel stehet aufrecht; die Blumen stehen traubensormig an kurzen Steugelchen. Der mit weißen Blumen ist in allen trockenen Gegenden hausig, weit seltener ist der mit gelben Blumen. Beide wachsen auf trockenen Stellen, und blüben im Junius und Julius, Getracknet giebt dieze Pflanze einen starken Geruch, den viele angenehm sinden, und ihn deswegen statt eines Potpurri in die Zimmer stellen, da er dann ben bevorstehendem Regen ant startessten ihn die Flanze giebt dem Loback einen angenehmen tonkachnlichen Bernch.

485) Sopfentlee. Trifolium agrarium. Die Blumen fteben in langlichten Kopfchen bensammen, und find von gelber Farbe; ihre kahnformigen Blatter find niebergebagen, und fallen fpater ab, als die übrigen Blumenblatter; ber Stengel fteht aufrecht. Man siehet

Weber es am trockenen behabenen Stellen; Die Binmers

Fopfchen fommen im Julius hervor.

496) Liegendes Dreyblatt. Trifolium procumbens. Die Stengel find lang, und friechen auf der Erde; die Banfienaften find langlicht rund, und tragen gelbe Blumen. Es wird auf trockenen hem schlägen gefunden, wo es gegen das Ende des Junius bluft.

1 487) Bergelee. Trifolium montanum; Die Stengel fteben aufrecht; Die Blatter find langlicht, und etwas ftarte; Die Blumchen find weiß, haben vier Blatter, und fteben in langlicht runden Kopfchen.
Wan Andet es auf trocenten Wiefen und in Gebuschen.

488) Aufrechter Rice. Trifolium hybridum. Eine niedige Kleeart mit aufrechten Stengeln und langenformigen Blattern; die Biumen find weiß, und fiehen in einem Sauptchen benfammen; in erhabenem

-Strauchwerf; es blutt um Johannis.

489) Zaafenklee. Trifolium arvenle. Die Bumenköpfchen sind langlicht rund und harigt. Die Basne des Kelchs sind lang, schmal und borstig, einsember gleich, von insten sind se roch, sonst sind die Blumen weiß, etwas wenig rothlich. Es tst auf trockenen Grasptagen zu sinden, und bluset im Julius, auch später.

## Schotenklee. Lotus.

Der Relch ift rohrenformig, bis zur Salfte funffpaltig; die Staubbeutel find flein; der Griffel ift eite spach; die Saamenhulfe ist walzeinformig und gerade; bie Blumenflugel schlagen fich der tange nach, in die Solfe mammen.

490) Gelber Schoteniles. Lotus corniculatus. Die Blumen sind klein und gelby und fteben in einem Pflanzen. Wie Stanbf. Die in zween B, 2c. 579

einen slatten Ropfthen benfammen, die Blumensteugel beugen sich nieder, und friechen auf der Erde; die Hallen sind watenformig, und steben, nachher auseinsander. Es wird auf trockenen Wiesen gefunden, und blibe m. Anfange des Junius.

## Sijh sibilities ... Mistigger

Der Relch ift bie jur Kalfte fünftheilig; ber Rahn, aus welchem ber Eperstock hervorgehet, biegt bie Fahne juruck; bie Staubfaben, bie aus zween Buscheln bestehen, sind fast bis oben zusammengewachenen ibm Staubbente intop Rein; ber Enffel ift fierz und pfriemenformig; die Saamenhulse ober Schote ist platt, und loffelfbemig gerrummer.

491) Schneckenklee. Medicago lupulina. Die Blünewijnb blakgelby nind fleben in kurzen, tänglicht vanden: Jäupubeit; die Gaamenhulfen find nierenformis, sund stengen wie Einen Saamen. Es wächfes die ind ikungen krackenen Stellen, doch kommt die hebruma mur zehr fratfam vor. Es pflegt zu Ausa gange des Man zu blühen.

Die Biengel Kriechen; bie Blatter find langliche; oben breis ber jond unten, wo fie foifig find, und etmas geferbt 3 wie Blumen find gelb, und wachfen traubenformig. Es wächt auf Aecken, und bieht nach Johannis.

Saft alle Aleearienigeben eine nafrhafte und gefunde Weibe.

Acht:

## Achtzehnte Classe.

Mit Staubfähen, die in viel Bündel zusammengewachsen sind, Polyadelphia.

## I. Mit wielen Standgefüßen. Polyandria.

Hypericum. Hypericum.

Der Kelch ist über bie Satite fünfcheiligt; ibis Binme hat fünf Blatter und viel hearstruign Stundfan den, die am Grunde in fünf Busch zusenmengewache sen sind; die Staubbeutel sind klein; die dren Brista find so lang, als die Staubgefäße; die Gammentupfel ist rund, und hat dren Fächer.

493) St. Johannstrant. Phypericum perforentum, suffish Gwereboi, lett. Jahne fahles, 219 fins sahle, auch Ranguna kaules. Der Genget ist fast zwosschneibig, die Blatter sind sast errund, und mit kleinen wuchtichtigen Panceden bezeichnet. Sein me Blumen sunchsichtigen Panceden bezeichnet. Sein ner Blumen sunch siehe zu felbern in erhabenen Vossenden. Letten und Ehsten haben zu diesem Gewächs viel Verstrauen in verschiedenen Krantheiten, besonders wenn es in der Johannisnacht eingesammlet ist, woben jedoch viel Uberglaube mit unterläuft. Den Pseeden ist es schädlich. Ehstnisch wird es Punnad, auch Ollanskad genennet.

Meunzehnte. Classe.

Mit zusammengewachseinen Struß.

L Mit zusammengerbackfenen Zwitterblumen. Polygamia aequalis.

In biefer Orbning fleben wiele Bindeiter welche mit- allen Friechtwerkzeugen vorfohen find im cheft Blumenbehalteiffe ben einanders bie Staubhenrei-find aufammengewachsen.

#### Bocksbart. Tragopogon.

Der Kelch bestehet aus acht Blattern, welche eines um das andere nach innenzu stehen; die Blume bestehet aus vielen dachziegelformig übereinanderliegenden Zwitterbluthen, von welchen die außeren etwas länger sind; die Staubfaben sind kurz und haarigt, fünf an der Zahl; die Beutel sind walzensormig; der Brissel ist sadensormig; die Feberkrone an den Saamen ist vielästig; der Fruchtboden ist bloß und glatt.

Die Kelchblatter sind so lang, zweilen länger als die Blume; die Blätter sind lang, ungetheilt und gerade; die Blumen sind groß und gelb, und stehen nur des Morgens offen. Es wächset hin und wieder einzeln auf Wiesen, und blüht um Johannis.

# \* Schlangenfraut. Scorzonera:

Der Relch ist bachziegelformig, indem funfzehn Schuppen in verschiedenen Reihen übereinanderliegen, weiche am Rande eine etwas durchsichtige Saut haben. Die Binne bestehet and virlen übereinunderliegtivden funfzahnigen Zwitterbinden, von welchen die außer ren die langsten sind. Die Staubgefäße mit den Grifffeln sind wie ben ber vorigen Urt. Der Fruchtboben ist bloß; die Saamen haben eine Feberfrone.

zonera humilis. Der Stengel trägt zuweilen wenige einzelne Blättet; die Wurzelblätter find breit, lanzem förmig und mit Ribben durchzogen. Man siehet es einzurschiebenen pffenin Waldstellen. Es trägt wach Izehannis große gelbe Blumen. Man findet es im

Drauershoffchen ben Riga unter Beftrauchen.

#### Gansedistel. Sonchus.

Der Kelch ist bauchigt, und hat viele schmale un gleiche Schuppen; die Blume hat viele funfzahnige Zwickerblumchen von gwicher bange; die funfzahnige Graudsaben son haurfarmig, und haben wolzensermitge Beucel p der Briffel ist sabenstemig; der Fruche Idden ist blogs die Saamen haben eine Jederkrome.

496) Sumpfifansedistel. Sonehus palusting. Die Blatter fint gefebert, und haben fplefformige tale pen; die Blumchen fint gelb, und figen auf turgen fast fillirmsberuig gestellten Strengelchen; etwas aus einardergebreitet: "Es wächjet auf feuchten Wiefen, boch nur fparsam.

497) Große Gansediftel, Sandifel. Sonichus arventis. Die Kelche sowel, als vie Stenhel sind borstig und scharf; die Blumen wachsen fakt schieften

fchirmformig zusammen und ausgebreitet, und sind von Jarbe gelf. Die Blatter find rungligt und bin und bergebogen, am Stengel fast bergiopnis :: Es wird auf Aedern gefunden, wo es gleich nach Johans nis blübt.

498) Gemeine Bankdiftel, Safentobl. Sonchus oleraceus. Die Stengel mit Wolle gleichfam burchwebt; bie Relche find glatt, und großer als bie Blumen. Diefes Unfraut finbet fich faft an allen trodenen offenen Stellen baufig, und blubt faft ben gant gen Sommer bindurch. Gine Urt ben uns bat glatte, breite, eine andere, raube, verschiedentlich zerschnittes ne Blatter. Beibe tragen gelbe Blumen.

# Lattich. Lactuca.

Der Relch ift langlicht enrund, und hat bacheies gelfbrmigliegenbe Schuppen, bie. Blume bestebet aus vielen vier. bis funfjahnigen Bluthen, bie furger find, als ber Relch; ber Fruchtboben ift bloß; bie Bebers frone ber Saamen ist einfach, und ihit einem Stielchen an ben Saamen befestiget.

499) Wilder Lactuc, wilder Salat. Laftuca perennis. Die Blatter find linienformig, und ba-Ben Seitenlappen, welche nur obermarts gezahnt finb; Die Blumen find blau, und tommen im Julius hervor. Es wachset in gebirgigten Begenben, & B. im Wen- . benfchen, boch etwas fparfam.

### Lowenzahn. Leontodon.

Der Relch hat gebogene, bachziegelfbrmigliegenbe Schuppen; bie Zwitterblumchen find funfzahnia, und von gleicher lange; bie Staubfaven find febr furi, und haarformig, funf an ber Zahl; ihre Beutel find . Do 3 wal

walzensbemig; ver Geiffel ift favensbening; ber Frutheboben ift blog; die Beverkrone vor Saamen fist auf einem Stielchen.

500) Lowenzahn, Pfaffenröhrchen, Leontodon Taraxacum, ruffifch Popowo gumet, lett. Deens. Deutsch wird es ben uns in livland auch Butterblume genennet. Die Blatter find in große fcharfe Babne gerichnitten. Die Reichfchuppen find unterwarts jurudgebogen. Die Blumen find gelb, und zeigen fich fchon im Man; bie Feberfronen ber Caamen freben benfammen , und formiren eine runbe Rugel. Auf Staeplagen und trocenen Wiefen findet man es baufig. Die garten Blattfproffen werden gleich ju Unfange bes Fruhlings, ba fie noch eine gelinde angenehme Bitterfeit haben, ftatt bes Salates gegeffen, und find unter bem Ramen Pifen tit bes Die Sollander nennen es Pillebedde, und bon ben Alten murbe es Lectiminga genennet. biefe Ramen find von feiner harntreibenden Gigenschaft bergenommen. Unfer tandmann nennet es wilde Cie Die Burgeln werben geroftet, gemablen, und mit zwen Drittheil Caffee vermengt getrunfen. Dan mertet eben feinen veranberten Befchmad, und empfindet wenigere Wallung, als nach bem umber mengten Caffee. Bor einigen Jahren schickte man uns biefe Wurzeln gemablen als eine frembe Waare berein; aber, ba wir fie gleich tannten, fanden fie feinen Abgang; benn wir fanden es nicht für gut, bie Burgeln, die wir felbft im Ueberfluß haben, ben Auslanbern theuer zu bezahlen.

501) Rauher Lowenzahn. Leontodon hispidum. Die Blatter find rauch, gezahnt, zuweilen tief eingeschnitten, und haben feine Dorstehen; die Blumen find gelb, und stehen auf einfachen Stengeln.

So macht in enfinbenen Bichtetwalbenn, und bliffs

nach Johannis.

munie. Die Stengel haben verschiebene Rebenstengel; wie Blumenstengel find schuppigt, und tragen gelbe Blumen; die Pflanzenblätter sind glatt, lanzenformig und gezahnt. Es wird in gebirgigten Gegenden im Waldern gefunden, & B. in der wendenschen Begend.

#### Sabichtfraut. Hieracium.

Der Rech hat viele schmale ungleiche Schuppen; wie vielen Zwitterblumchen haben eine gleiche lange; die fünf Staubfaben sind haarformig, und haben malgenformige Bentel; der Griffel ist fadenformig; den Zeuchtboden ist bloß; die Snamen haben eine einfache

Zeberfrone ohne Stiel.

lett. Mauraggas. Die Blatter sind enschmig, und ungetheilt, unterhalb wolligt; die Sprossen kriechen auf der Erde; der Schaft-trägt nur Eine Blume, welsche schwefelgelb, außerhalb feuerfarben ist. Es wache set anf sandigen Grasplägen und an Gebirgen, und bitht im Man, zuweilen auch später. Russisch wird.

304) Habichetrast. Hieracium alpinum. Die Blatter find ungetheilt, gezahnt und langlicht rund; ber Schaft hat wenige Blattchen, und tragt nur Eine Blume von gelber Farbe; ber Kelch ift haarigt, und ebe die Blume sich entwickelt, bauchigt. Sie wird in

verfchiebenen gebirgigten Gegenben gefunben.

505) Sumpfhabichteraut. Hieracium peludosum. Die Burgelblatter find langlicht, gestielt, und am Rande gezahnt; die Stengelblatter find auch Do 4 gezahnt, gejahnt, ungeftielt, und umfassen ben Stengel; bie Blumen sind gelb, und haben borstformige Reiche, und stehen in einem Strauße. Es wächset in feuchten laubgebuschen, und bluht gegen bas Ende bes Julius.

, 506) Mauethabichtkaut. Hieracium murozum. Die Wurzelbiatter find enformig; am Raubegezahnt; ber Stengel ift rauch und hat ein Keineres
kurzgestieltes Blatt; die Blumen sind gelb, und stehen
an der Spise verschiedener Nebenstengel, die der Hauptstengel ausschießt. Es wählt in Waldern, und

blubt nach Johannis.

507) Großes Maufedhriem. Roracium Auricula. Die Blatter sind kanzenformig, randi, und
am Nande ganz; der Stengel ift gleichfälls lang,
rand, und hat nur zwen kurze Blatter; aus der Beme zel kommen mehrere; die Blumen find gelb, und fised an der Stengelspise auf kurzen Stengelchen. Es wird auf trockenen Jekbern einzeln gefunden, und blubt im Johannis.

508) Schmalblättriges Zabichtkraut. Hieracium umbellatum. Die Blätter sigen zerstreuet an den Stengeln, sind inniensbrmig, und haben wenige kurze Zähnchen; die Blumen sind gelb, und stehen schirmsbrmig an den Stengelenden, und außer diesen stehen noch einzelne Blumen in den Winkeln der oberen Blätter auf Stengelchen. Es kommt in hügeligten Begenden vor, wo es im Angust zu bliben pflegt.

### Ferkleinkraut. Hypochoeris.

Der Kelch ist rundlich, am Grunde bauchigt; die Blume hat viele funfzahnigte Zwitterbluthen; die funf Staubfaben find haarfdrmig, sehr kurz, und haben walzenformige Staubbeutel; der Griffel ist fadens formig;

# Pflangen. Bufammengenbefffentbb. \$87

formig; die Saamen haben eine gestielte Feberfrone; ber Fruchtboben hat schmale linienformige Blattchen.

509) Geflecktes Ferkleinkraut. Hypochoeris maculata. Es wird, leicht und oft, mit dem Wolverlen (Arnica montana) verwechselt, dem es ganz
eigentlich gleichstehet, und von welchem es sich blos
badurch unterscheidet, daß es auf dem Fruchtboden
zwischen den Bluthen linienformige Blattchen hat, der
dagegen ben dem Wolverlen bloß ist. Sonst haben
Blumen und Blatter kein Unterscheidungszeichen. Es
wird auf sandigen Anhöhen gefunden.

radicata. Die Blatter sind rauch, zahnformig auss seschweift, und eheilen sich auf der Erbe aus; die Stengel haben feine Blatter, und theilen sich in Nabenstengel; nur sist in jedem Stengelwinkel ein Schuppschen, und an ben Blaumenstengeln stehen auch einige; die Blumen sind gelb.

## Pipau. Crepis.

Der Relch ift noch von einem andern außeren eingefaßt; die Schuppen des letteren fallen bald ab; die Blume hat diele funfzahnige Zwitterblumchen von gleicher lange; die Staubgefaße und der Briffel find wie ben dem vorigen gestaltet; der Fruchtboden ist bloß; die Saamen haben eine gestielte Jederkrone.

511) Decherpipau, gemeines Zabichteraut. Crepis tectorum. Die Stengelblatter sind langens formig, ungetheilt, glatt, und ohne Stiele. Die Wurzelblatter sind in gezahnte Seitenlappen zers schnitten; die Blume ist klein und blafgelb. Es wachst an trockenen Orten, und blubet im Junius.

D0 5

Krai

#### Reanichtraut. Hyoseris.

Der gemeinschaftliche Relch bat gebn langenfore mige Blatter, und unter benfelben etliche langenformis ge Schuppen; ber befonbere Relch, ber auf bem Eper frocke fist, ift turi, und bat funf fpisige Blattchen; Die Blumen bestehen aus funf fcmalen linienformigen

Bahnchen; ber Fruchtboben ift bloß.

512) Rleines Rranichtraut, Hyoseris mihima. Eine fleine Pflange mit langlichten, jabnfor migen, rauchen, friechenben Blattern, und bunnen glatten Stengeln, ohne Blatter, ber fich in zween Dickere hoble Nevenstengel theilet, von welchen jeber eine fleine blaggelbe Blume tragt. Dan findet es bis und wieber am Rande ber Fruthtfelber. Es blibt im Züguft.

#### Rainkohl. Laplana.

Der Relch ift boppelt, enformig und glatt; oben fteben acht boble enformige Schuppen; unten fteben feche fleine, von welchen bren mechfelsweise febr flein find; bie Blume bat etwa fechezehn Zwitterblumchen;

ber Fruchtboben ift platt und bloß.

513) Gemeiner Rainfobl. Laplana communis. Die unteren Blatter find geftielt, und am Ram-De verschiedentlich gezahnt; Die Blatter an ben Debenftengeln find ungeftielt und ungetheilt; ber Stengel theilt fich in viele bunne Mebenftengel, Die fleine gelbe Bhimen tragen. Es pflegt auf Fruchtfelbern zu wachfen, und blubt um bie Johanniszeit.

#### Rlette. Arctium.

Der Rach ift tugeligt, und feine Schuppen enbigen fich in gefrummte fpigige Baafen; bie Blume befter bestehet aus gleichstrmigen Bwiteerblumchen; ber Staubfaben find funf; fie find haarformig und furd, und haben malgenformige Beutel; ber Griffel ift fabens formig.

514) Gemeine Rlette. Arctium Lappa, tuffisch Lapuschnick, lett. Dadschie, ehsten. Robbro lebbed. Eine bekandte Pflanze mit großen herzsbrimigen, scharfen, gestielten Blättern; die Blumen sind mehrentheils braunroth. Sie hängt sich mit ihren stellen haufemformigen Kelchschuppen an alles anzwas ihr in den Weg kommt. Man sindet sie an Zäusnen, an den Wegen, und auf andern offenen ungerbaueten trockenen Stellen gar häufig. Sie blüht im Junius.

#### Schartenfraut. Serratula.

Der Relch ist fast walzenformig, länglicht, unten bauchigt, bachziegelformig, und hat kurze lanzenformige Schuppen; die Blume hat gleichformige Zwitterblumchen mit gebogener Rohre und bauchigter, funfzahniger Mundung; Staubgefäße und Sriffel sind fast wie an der Klette; die Saamen haben eine ungestielte Federfrone.

515) Gemeine Distel, Ackerdistel. Serratula arvenüs, rustisch Osot. Die Blatter sind gezahnt und stacheligt; die Blumen sind hellbraun, und kommen im August hervor. Es wächset auf Aeckern. Die Pflanze wird im Frühjahr aus der Erde gestochen, und zerhackt den Schweinen vorgeworfen. Man kocht sie auch zu dieser Zeit für die Kühe, die davon viel Milch geben sollen. Physik. Zeit. auf das Jahr 1784. S. 96.

Diftel

#### Diftel. Carduus.

Der Kelch ist bauchigt, und hat viele bachziegele formigliegende stacheligte Schuppen; die Blume hat viele gleiche trichterformige Zwitterbluthen mit schmader Rohre und trichtersormiger Mundung; die Staubestaden sind haarsormig und furz; die Beutel sind waldenschenig; der Griffel ist sadensbruitz; der Fruchtbes den ist haarigt.

Der Stengel ist stacheligt; bie Blatter find gleichfalls stuckeligt, und laufen vom Stengel hinab; die Bin men sind braun, haben ausgebreitete Kelchschuppen, und hangen niederwärts. Es wächset an trockenen

Stellen, bod) fparfam.

Si7) Sterndiftel. Carduus palustris. Die Blatter find gegahnt, am Rande ftacheligt, und laufen vom Stengel hinab; die Blumen stehen traubene formig und aufreche. Ihre Stengel haben teine Stacheln. Es wächst an feuchten Stellen.

of the state of th

Waffergraben vor, und bluft nach Johannis.

519) Speerdistel. Carduus lanceolatus. Seine Blatter sind lang, stacheligt, haben kurze kappen mit Spigen, die an den Seiten auseinander stehen, und laufen vom Stengel hinunter. Die Kelche sind enformig, mit Haaren und Stacheln besetz; der Stengel ist haarigt, die Blumen sind purpurfarben. Es ist hin und wieder an ungebauten Orten zu sinden.

520) Mariendistel. Carduus Marianus, lett. Zaurdurusahles, Dseltanes, Dseltines, ehstin. Pusso

## Pflanzen. Zufimmengeivalle Staubb. Son

Puffo robbi. Die Blatter find fitteformig gefebert, haben lange Stacheln und weiße mildfarbene Fleden auf ber Flache berfelben; sie haben feine Stiele, sow bern umsthließen ben Stengel. Die Blume ift rothigh. Es wächset auf trockenem, etwas ethabenem Boben.

521) Rleine krause Wegedistel. Cardiurs crispus, lett: Guschenes. Die Blatter haben lappen, die an den Seiten ausgeschweist sind; sie sind sehr stadeligt, und laufen den Stengel hinab. Die Blumen sisen an den Stengelenden bensammen; die Relchschuppen sind fast spiesstenig und stacheligt. Es wird an vielen ungebaueten Orten hausg gefunden. Die Blumen sind braun, und werden in der Mitte bes Sommers geseheh.

#### Zellblume. Onopordum.

Der Kelch ift rundlich und bauchigt, und hat viele ftacheligte Schuppen. Die Blume hat viele trichterformige, gleichformige Zwitterblumchen, mit fehr bunner Rohre, und funfzahnigter bauchigten Mundung. Die Staubfaben find haarformig und fehr kurz, und haben walzenformige Staubbeutel; ber Griffel ist fabenformig; ber Fruchtboden ist platt und bloß.

522) Große Wettedistel. Onopordum Acanthum. Die Kelchschuppen stehen alle auseinanderges breitet, und offen; die Blatter sind etwas länglicht, enformig, und haben tappen, die an den Seiten aus gebreitet sind. Die Blumen sind braun, zuweilen weiß. Es wird an Wegen und andern offenen Stellen gefunden.

4 - 11

3men.

etist . T

## Bwenjahn. Bidens.

Die Kelchschuppen liegen bachziegelförmig; bie Shume hat trichterformige Zwitterblumchen mit auferechtkehender fünstheiliger Mündung; die Stauhfaben sind sehr fund baarformig, funf an der Zahl; die Staubbeutel sund walzenformig; ber Griffel ist einstach; der Fruchtboben ist mit Blattchen besest; der Saamen hat zwo. kedersprunige Spisen.

Bidens tripartita, xuffisch Cschergoda. Die Blate er bestehen aus bren, zuweilen auch aus funf Blate chen; die Kelche sind mit etlichen Blattchen bedeckt; die Blumen sind hraun, und kommen im August ber vor. Dieses Gewächs wird hin und wieder an Token und Wassergräben gefunden. Diese Pflanze farbt pomeranzenfarben.

## Apfrant. Eupatorium

Der Reld ift langlicht rund, und hat bachziegels formig liegende Schuppen; die Blumchen find trichters formig; die Staubfaben find haarformig und fehr furz; die Staubbeutel find walzenformig; ber Griffel ist fabenformig, und sehr lang, oberwarts gespalten; ber Fruchtboden ist bloß, die Saamen haben eine Feberfrone.

524) Cunigundenkraut. Enpatorium cannabinum. Die Blatter bestehen aus dren gezahnten Blumen, sind blagroth, und sigen in einem Buschel bemfammen; ber Stengel ift hoch, und in Nebenstengel getheilet. Es wachjet an Wassergraben und Teichen, und pflegt in ber Mitte bes August zu bluben.

II. Mit

# Wit gusammengesetzen Zwitter und weiblichen Blumen. Polygamia superflua.

In diefer Dabnung fteben in ber Mitte Zwitters bitmen, im Umfreife weibliche Blumen; die Staub bentel find um ben Griffel gufanmengewachsen.

#### - Rainfarn Timscemm.

Der Reich hat hachziegelformigliegende Schuppen, und fink die Bienr einen Dalbfugel; die weiblichen Blumen find brenzahnig; in ber Mitte stehen viel Zwitterbifmehen; ber Fruchtboden ift bloß; die Saar wen haben feine Inderfrane.

525) Gemeiner Rainfarn. Tanacetum vulo gare, lett: Bischukrehfle, und Wehdera sahlesz ehfen. Keinweiere hain. Einsbefandtes Gewäche; mit länglichten, tief sägeschnitz einzschnitzenen Bläte tern, und goldgelben Blumen, die an den Sonnzelen den in einem Strauße versammenfissen. Manc findet der in einem Strauße versammen andern offenden straußen eine ihr zu Gelien hauft. Es ist zu sie Wilten, das die wirfamen Dieskes der Schweißes ist weisen, das die wirfamen Theile dieses Gewächses ihr weisen, das die wirfamen Theile dieses Gewächses ihr bie feinsten Eleftige ver Thierischen Repers deingen. Phist. In St. auf das Index.

with me the fuß. "Artemilia. 1 mile ended

Der Kelch ist bachziegelsommig, und hat puntlig che Schuppen, die gegen einander gebogen find; die im Umtreise stehende Blumen haben teine Blatter;

7/4

Seti:Fruchtboten, ift beb einigen Delangen biefes Cle febleiftes etwas baarigt , ben anbern nicht, bie Saas

men haben feine Baarfrone.

1311 1526) Dolloe Brabwurg, Artemika campe-Reis. Man neuwet es auch vochen Berfuß. Die Platter find im viele fichmale lintenfounige Blattchen gerfchnitten; Die Stengel haben viel bunne Debenftengel, und beugen fich mieber; Die Blumen find flein und rothlich, und figen traubenformig an ben Stengeln, boch jede von einander abgefonbert. Es whellet an Begen, Zaunen und andern offenen Stellen Saufig, und blubt im August. : Birte

527) Wermuth, Artemika Abiyathium, tuk fifch Dalin, lett. Webemele, effin Zof robbis Die Motentraut. Ein gang hefentites Bewachs wit bielfach gerfichnittenen Bhattenn , balbfrigeligten trangenden Blummben, und haarigtem Fruchtboden. Man finbet ibut an verfchiebenen offenen Gtellen baite Condenses of displacement

11588) Mosenbenfing. Actoning marining. 2004 hem funen Batutftengel fchiefen lange winhergebogene Scengeligbie Blotter find in Heine fchmale Blattchen perfrontien, bie unten ein wolligten Bemebe, babens Die Blumen find weif'i und hangen fraubenfbemie bessenmen. Man:trifft:es as Gerestaben an. Es Thise in Minfange bes Septemberein and Bud manine 9) Gemainer. Berfußi, ministen Berfußi

Adisthistic rulgaris, suffish Charmas Bilinit, lasto Biwohtes, Wibbotes, ehstn. Puijo, Pojus, auch poi robbi. Die Blatter find gefebert, unb haben gabnformige Blatthen; Die Blumen figen trans benformig; ber weiblichen Blumen find funf. winger baufig an Jaunen und auf tebeteien Jobern.

องจ์ โสทหุ้ ที่ผู้ขบวรู้ ของกลห่วย พองเคียง (พ.ศ. โค.) the thirth ships to high minimity of the high side.

Muhr-

## Pflanzen. Zusammengewachs. Staubb. 595

#### Ruhrfraut. Gnaphakum.

Der Kelch ist bachziegelformig, und hat enrunde Schuppchen, von welchen die oberen mehr auseinander gebreitet stehen, und gemeiniglich gelb oder braun find. Einige Arten haben Zwitters und weibliche Blumen, andere haben blos Zwitterblumchen; sie haben fünfturze haarformige Staubfaben mit haarformigen Beusteln, und einen fadensdrmigen Griffel; der Fruchthosben ist bloß; die Saamen haben eine Federstrone.

530) Mottenkraut, Rainblume. Gnaphalium arenarium, ruffisch Soletschnoje Soloeta, ehstn. Rassi koppe keste. Es hat lanzenformige, weiße wolligte Blatter; die unteven Blatter sind etwas stumpf; die Blumen sind gelb, und wochsen straußformig, und jeder Hauptstrauß träat mehrere Sträußschen dicht nebeneinander. Die Blumen behalten ihre lebhafte, glänzende, gelbe Farbe auch getrocknet sohr lange, beswegen die Puppenmacher sie zu Auszierungem allerlen Spielwerks zu brauchen psiegen. Die Stengel gehen in gleicher Richtung die nach oben zu. Es wächst auf Sandlande, und blüht im Junius.

russich Gorlanka, Zale der Rehlkraut, weil es in Halbrankheiten zum Surgeln gebraucht wird, auch Roscherschu Lapki. Die Stengel sind niedrig und wolligt, wie die Blatter; die Sprossen kriechen auf der Erbe; die Blumen sind weiß, und stehen in eine krausen. Sine Spielart mit blagrosensarbenen Blumen ist nicht seten. Wan sindet beide in sandigen Gegenden, wo sie im Man und Junius bischen. Ehsnisch heißt es Rassi kappa kesse.

532) Sumpfruhttraut. Gnaphaliam uliginofum. Die Pflanze wächset niedrig, und hat viele ausgebreitete Rebenftengel mit langlichten Blattern; Naturgesch. von Livi. Pp bie Blumen fteben oben in schwarzgrauen Ropfchen versammlet. Es wird in sumpfigtem tanbe gefunden,

und blubt im Junius.

533) Waldruhrfraut. Gnaphalium fylvaticum. Der Stengel ift lang, und fteht gerade; Die Blatter find lang , linienformig und wolligt; Die Blu men find weißlicht, und fteben baufig in einer langen Reihe am Stengel binauf; Die Relchschuppen find braun. Ce wird in Walbern gefunden, und blubt im August.

#### Durrwurg. Conyza.

Der Reich ift rundlich, und hat barbziegelformige Regende Schuppchen; Die im Umfreife ftebende Blu men find in bren Theile gespalten; ber Bruchtboben ift bloß; bie Rederfrone ber Saamen ift einfach; Die in der Mitte ftehenden Zwitterblumchen find funfthel lig; die im Umfreise ftebenben weiblichen Blumen find Drentheilig, beibe find trichterformig.

534) Schuppichte Dürrwurz, großes Ber ruftraut. Conyza squarrosa. Die Blatter find tame genformig und jugefpist; die Blumen fleben ftrauffer mig; die Relchschuppen find allenthalben auseinanber Es fommt an ungebaueten Stellen vor.

## Huflattig. Tussilago.

Die Relchschuppen sind einander alle gleich, und reichen bis an ben Rand ber Blume, und besteben aus Bautchen, Die etwas burchfichtig find; Der Fruchtbeben ift bloß; bie haartrone ber Saamen ift einfach - und gestielt.

535) Zuflattig, Roßhuf. Tuffilago Farfara, lett. Tichuschku lappa, Rummula pehdas, Wals lapus

lapus und Trummes, ehstn. Paiso lebbed. Der Stengel'ift mit fleinen übereinanderliegenben Schupe ven befest; bie Blatter find bergformig, etwas ediat. gezahnt, und mehr rund, auch auf ber unteren Sla che weniger wolligt und weiß, als an ber folgenden Art, mit ber fie fonft fo viele Aehnlichkeit bat, baf fie von einigen bamit verwechselt wird. Die Blume ift gelb, und machfet nur einzeln am Stengel. Sie bestebet aus robrigten Zwitterblumchen, Die in ber Mitte fteben, und aus geschweiften weiblichen Blume chen, bie im Umfreise steben; fie machfet nur einzeln am Stengel. Es wird auf feuchten Stellen gefunden, Die etwas leimigt find, und blubt gleich gu Unfange bes Fruhlings, fo balb ber Schnee weg ift, und warme Lage fommen. Man balt ibn baber fur ben erften Brublingsboten.

536) Pestilenzwurz. Tussilago Petasitos, lett. Wahzemmes Dadsche. Die Blumen stehen dicht inneinander in einem enrunden Buschel; sie sind blass gelb, und bestehen aus lauter Zwitterblumchen. Die Blätter sind fast herzschmig, und haben ausgebreitete, gegen den Stiel zu, etwas zugespiste tappen; auf der untern Fläche sind sie sehr wolligt, und ganz weiß. Sie ist gleichfalls eine der ersten blühenden Pflanzen, und machst auf niedrigem Sandlande häusig. Diese und die vorige Urt bringt erst die Blumen, und nachs her die Wurzelblätter, daher die Alten sie auch filium ante patrem, oder siliam ante matrem nenneten.

537) Weißer Zuflattig. Tufflago alba. Er unterscheibet sich von der porigen Art dadurch, daß in der Mitte der Blumen rohrigte Zwitterblumchen, und im Umfreise weibliche obnblattrige Bluthen stehen. Die Blumen sind auch blasser, und stehen auf langer ren Stengeln, und in einem mehr zugespisten Buschel; die Stengelblatter sind auch breiter. Die Wutzelblate

Pp 2

ter find groß, umterhalb weißlicht, und fommen, wie ben den vorigen beiden Arten nach der Bluthe hervor. Man findet es an offenen Waldftellen, wo es gleich zu Anfange des Fruhlings bluht.

## Flohkraut. Erigeron.

Der Relch hat pfriemenformige Schuppen; die Zwitterblumen find trichterformig, und haben eine funfjahnige Mundung; die geschweisten Blumchen sind schmal und pfriemenformig; der Fruchtboden ift bloß; die Saamen haben eine lange Haarkrone:

538) Scharfes Slobkraut, blaue Dures wurz. Erigeron acre. Die Blumen figen einzeln an ben Stengeln, bie aus ben Blattwinkeln bervorkommen; ihre Rarbe ift rothlich. Es machfet an erhabe

nen Stellen, und blubet im Julins.

nadense. Es gehört eigentlich im nordlichen Umerica zu Hanse, ist aber ben uns einheimisch geworden, und wächst hier nicht nur in Garten von selbst, sondern breitet sich auch burch seinen fliegenden Saamen wid aus. Ich habe es z. B. an den Unboben der Basser, gräben ben dem großen Feldhospital ben Riga häusig gesunden. Die Bluthe stehet in Buschefe, ist sehr blaßsleischfarben, klein, und ragt nur eben aus dem Kelch hervor; die Stengelblätter sind schmal, tall zenformig, am Nande mit Harchen besetzt.

## Kreuzwurz. Senecio.

Der Relch ift walzenformig, und wied von et nem kleineren außeren umgeben; feine Sthuppen fehen an ber Spise wie verwelkt aus; die Blumen ragen aus dem Relch hervor; die haufigen rohrigten Inteterrerblimchen haben eine zurückgebogene fünfspaltige Munbung; die geschweiften weiblichen Blumchen haben eine drenzahnige Mundung; ben einigen Arten aber fehlen die weiblichen. Der Fruchtboden ist bloß; die Feberfrone der Saamen ist lang und einfach.

540) Kreuzkraut. Senecio vulgaris. Diese Pflanze ift sehr allgemein. Sie hat gelbe Blumchen, beren Bluthen alle rohrigt sind. Die Stengelblätter sind sederformig ausgeschnitten, haben keine Stiele, sondern umschlingen den Stengel. Es kommt an allen offenen ungebaueten Orten sehr häusig vor, und

blubt fast ben gangen Sommer hindurch.

541) Rrotenkraut, St. Jacobskraut. Senecio Jacobaen, ruflisch Jakowa trawa. Die Blumen sind gelb, die in der Mitte stehenden Blumchen sind rohrigt, die im Umkreise stehenden sind an
der Mundung ungleich; sie stehen einzeln auf ihren
Stengelchen, welche an der Spisse des ziemlich hohen,
geradestehenden Hauptstengels häusig hervorkommen;
die Blatter sind gesedert, in die Queere in tappen getheilt, von welchen die oberen etwas groß, die unter
ren aber kleiner sind, und etwas weiter abstehen; diese
tappen sind wieder in kleinere tappen getheilt. Man
sindet es an offenen Stellen häusig. Die Bluthe zeigt
sich im Julius.

542) Sumpftreuzkraut. Sengcio paludosus. Der Stengel schießt hoch, und steht aufrecht; die Blatter sind schwerdtsornig und schwal, sein gezackt, und unterhalb haarigt; die Blumen sigen oberwarts und einzeln; die rohrigten Zwitterblumchen sind gelb, die welblichen geschweiften sind weiß. Es wird in Laubwaldern gefunden, und blubt nach Johannis.

543) Gulden Wundkraur. Senecio faraconicus. Die Blatter find glatt, lanzenformig, und
fagezahnig ausgeschnitten. Die Blumen sind groß
Dp 3 und

und gelb, und stehen in einem platten Strauße; aus den Blattwinkeln kommen lange Nebenstengel, die auch Blumen tragen. Man findet es in niedrigen Gebuschen; aber nicht sehr häufig; besonders wächst es um die Mundung des Narvastromes in Weidenge buschen. de Gorter flor. Ingr. p. 135.

#### Sternblume. After.

Die häufigen Zwitterblumchen sind trichterformig, und haben eine funfzahnige Mundung; die weibe lichen Blumen sind flach ausgebreitet, zehn und mehrere an der Zahl, und stehen im Umfreise; der Kelch ist dachziegelformig; der Fruchtboden ist bloß, etwas flach; die Saamen haben eine Federfrone.

544) Straufformige Sternblume. After Tripolium. Die Blatter find lanzenformig, ungeferbt, glatt und martigt, und wachsen an ungleichen Nebenstengeln; die Blumen stehen in platten Strausen, von blauer Farbe. Es wächst an Bachufern, boch sparsam; die Bluthe bricht im August hervor.

#### Goldruthe. Solidago.

Die Relchschuppen liegen bachziegelformig, und simb geschlossen bie röhrigten Zwitterblumen stehen baufig, und sind trichterformig; sie haben eine funfspaltige Mundung; der geschweisten Blumen im Umstreise sind funf, zuweilen mehrere; der Fruchtboben ist bloß; die Saamen haben eine einfache Haarkone,

545) Beidnisches Wimdkraut. Solidago Virga aurea, ruffisch Rossischiwutschafa trawa. Der Stengel ist hoch, etwas gebogen, und eckigt; die Blumenbuschel stehen bicht aneinander, und fast traubenformig am Stengel; und tragen gelbe Blumen. Pflanzen. Zusammengewächs. Staubb. Gor

anen. Es wächset an erhabenen schattigten Stellen, und blubt im August.

#### Wolverley. Arnica.

Die im Umtreise stehenden Blumen haben funf Staubfaben ohne Beutel; die in der Mitte stehenden Zwitterblumchen, deren fehr viele find, haben funf gang turze Staubfaben mit walzenformigen Beuteln; der Fruchtboden ist bloß; die Saamen haben eine eine

fache Saarfrone.

546) Gemeiner Wolverley. Arnica montana, lett. Trubkume sahles. Die Blätter sind ens sormig, etwas lang und rauch, und sisen je zwen ges geneinander am Stengelende; der Stengel ist hoch und haarigt, und bekommt oben an der Spise eine. große gelbe Blume, und neben dieser auf jeder Seite eine auf kurzern Nebenstengeln. Die Blumen wens den sich beständig nach der Sonne. Das Nindvieh psiegt dieses Sewächs nicht anzurühren. Es wächst in erhabenen sandigen Segenden, d. B. ben Niga im Neuermühlenschen; im Walde ben der Alexanderschange, und an den kuchten am Embach. Es blüht im Julius.

#### Aland. Inula.

Der Kelch ist bachziegelformig; bie röhrigten Zwitterblumchen haben eine gleiche Sobe, und stehen baufig auf dem Blumenteller; die schmalen weiblichen Blumen stehen auch häufig und zusammengedrängt im Umfreise; an jedem Staubbeutel sien unten zwo lange Borsten; der Fruchtboden ist bloß; die Saamen haben eine einfache Haarkrone.

Pp 4

547) Gemeiner Alant. Inula Helenium. Der lettische Bauer nennet ihn nach dem Deutschen: Alant. Die Blätter sind enformig, runzeligt, unterhalb woldligt, und haben keine Stiele, sondern schlingen sich um den Stengel; die Kelchschuppen sind enformig. Die Blumen sind groß und gelb, und bestehen aus häusigen röhrigten Zwitterblümchen, und vielen gesschweiften Blüthen. Sie kommen im August hervor. Es wird an verschiedenen Orten in gutem Boden, wo er etwas feucht ist, gesunden.

548) Große Durrwurz. Inula dyfenterica. Die Blatter find lanzenformig, rauch, und haben keisne Stiele, sondern umfassen den Stengel; dieser ift rothlich, mit Haaren besetht, und tragt gelbe Blumen, die ftraußformig fleben. Es fommt zuweilen an Was

fergraben vor.

549) Sumpfalant. Inula salicina. Die Blote ter find lanzenformig, glatt, fcharf, sagegabnig, une gestielt, und schmiegen sich um ben Stengel. Die Blumen find gelb, und sigen einzeln an den Stengeln.

Es wied auf moraftigen Wiefen gefunden.

550) Kleiner Alant. Inula pulicaria. Die Stengel friechen auf der Erde; die Blatter sind langs-licht, sugespist, haarigt, und von einer Seite zur andern gebogen. Die Blumen sind fast kugelformig. Es wächset an ungebaueten feuchten Orten, und blue het zu Ende des August. Ehstnisch wird er Alantigenannt.

## Maßlieben. Bellis.

Der Relch ist einfach, steht gerabe, und hat lame zenformige Schuppen; die geschweiften Blumchen find lanzenformig; die rohrigten Zwitterblumchen find trichterformig; der Fruchtboden ist bloß, erhaben, fakt

## Pflangen. Busammengewachs. Staubb. 603.

faft tugelformig; bie Saamen find enformig, und ba-

ben feine Baarfrone.

551) Rothe Maklieben, Ganfeblume. Belbis perenvis. Die Pflanze wachst niedrig, und hat länglichte ensormige Blätter; der Schaft trägt keine Blätter; die Blumen sind gelb, roth und weißges sprengt, und stehen an mehreren einfachen Stengeln. Trockene Stellen sind ihre Geburtsorter. Es blühk fast dem ganzen Sommer hindurch. Der tette nennet es Spideble, der Ehste Zanne persed.

#### Bucherblume. Chrysanthemum.

Der Reich hat fast die Jigur einer Halblugel, und ist dachziegelformig, mit dicht übereinanderliegens den Schuppen, von welchen die innersten sich in ein durchsichtiges Häutchen endigen; die Zwitterblumen sind trichterformig, die geschweiften länglicht und drengahnig; der Fruchtboden ist bloß; die Saamen haben teine Federfrone.

552) Wucherblume, große Ganseblume: Chrysinthemum Leucanthemum. Die Blatter sind länglicht, und umgeben den Stengel; die oberen sind sägeformig, die unteren gezahnt; die Blumen sind weiß und gelb, indem die rohrigten Blumchen weiß, und die geschweiften gelb sind. Diese Pflanze liebe offene trockene Stellen, und bluht im Julius.

553) Goldblume. Chrysanthemum segetum. Die Blatter find verschieden; benn einige sind am Rambe nur sagedahnig, andere in tappen zerschnitten, und umfassen den Stengel, indem sie feine Stiele haben. Die Blumen sind gelb. Man sindet dieses Gewachs auf Kornfeldern, wo man es fast den ganzen Sommer bindurch bluben fiebet.

Muto

itized by Google

#### Mutterfraut. Matricaria.

Der Relch ist halb kugelformig, und hat bache giegelformig übereinanderliegenbe Schuppchen; Switterblumchen find trichterformig, und haben eine funfzahnige Mundung; die weiblichen Blumen find lang und brenjahnig; ber Fruchtboden ift bloß; bie

Baamen haben feine Rederfrone.

554) Camille, Chamomille, Romeyblume. Matricaria Chamomilla, lett. Rummeles, Lauschukummeles, ehstn. Saksa kanna parsed. Pflange ift allgemein befanbt, und bebarf feiner Befcbreibung. Gie wachft im Frenen auf gutem Boben, besonders auf Rruchtfeldern wild, und blubt um Jobannis.

#### Camille. Anthemis.

Der Reich ift halblugelformig, und hat gleichformige Schuppen; Die Zwitterblumchen find trichterfor mig; bie geschweiften, beren feche, acht und mehrere find, find langenformig, zuweilen brengabnig; Bruchtboben ift burch Blattchen unterschieben; bie

Saamen haben feine Rederfrone.

555) Geldcamille, Rrotendill. Anthemis Die Blatter und Blumen gleichen benen an bet folgenden Urt; nur find bie Stengel mehr quet. einandergebreitet, und bie Blumenftenget langer, bie Blatter find auch etwas größer, und haben einen fchwacheren Beruch; die Blattchen bes Fruchtbobens find gang fchmal. Man finbet es auf Fruchtfelbern, wo es im Julius blubt.

556) Stinkende Camille, Rubdille, Zuns decamille. Anthomis Cotula, lett. Sunnischi, auch Sirau kummelis, Pferdecamille, ebstn. Kannas perfed. persid. Der Fruchtboben ist erhaben, kegelfbrmig, und durch schmale borstige Blattchen unterschleden. Die größeren Blumen und der widrige Geruch untersschieben sie bon der achten Camille. Die Kröten sollen dieses Gewächs so sehr lieben, daß sie da, wo es haus sig gefunden wird, sich in Menge aushalten, und demsselben gar nachgehen sollen. S. v. Linnee Reise durch Westgothl. deutsche Uebers. S. 236. Es wird auf trockenen Graspläßen und an andern ungebaueten Orten gefunden.

#### Garbenfraut. Achillaea.

Der Kelch ist langlicht, enformig und bachziegels formig; ber Zwitterblumchen in ber Mitte find viel; im Umfreise stehen funf und mehrere weibliche Blusmen; ber Fruchtboben ist burch Blattchen unterschies

ben; bie Saamen haben feine Reberfrone.

557) Schaafgarbe. Achillea Millefolium, lett. Pelli asches, Retrejumi, ehstn. Raudreia rohhud, rusisch Gretscha dikaja. Unch dieses Ges wächs ist so allgemein bekandt, daß eine Beschreibung ganz überslüssig senn würde. Die gewöhnliche Farbe der Blumen ist weiß, zuweilen ist sie blaßröthlich; die von hochrother Farbe kommt nur selten und einzeln vor, und scheint einen sehr leimigten Boden anzuzeis gen. Man sindet dieses Sewächs an allen offenen tros ckenen Stellen sehr häusig. Es blüht um Johannis.

558) Weißer Rainfarn, Dorant. Achillaea. Ptarmica, ehstn. Sappi rohhud. Die Blätter sind lanzenformig, spisig und am Rande scharf sägesormig gezahnt; die Blumen sind weißlicht, und stehen in eis nem platten Strauße. Es wächset hin und wieder in trockenem Boden, und psiegt in den ersten Tagen

des August zu blüben.

IIL Mit

## III. Mit zusammengesetten Zwitterund geschlechtlofen Blumen. Polygamia frustranea.

In ber Mitte fteben Zwitterblumchen, beren Staubfaben um ben Griffel jufammengewachfen finb; im Umfreife fteben gefchlechtlofe Blumen.

#### Coreopsis.

Der Relch hat viele Blatter, bie in zwo Reiben fteben; bie in ber Mitte ftebenben robrigten Zwittere blumchen find funfzahnig; im Umfreise fteben acht vierjabnige, gefchweifte, gefchlechtlofe Blumchen; ber Bruchtboben ift burch Blattchen unterschieben; Saamen haben oben zwen Spigchen ober Soruchen.

559) Wasserwundfraut. Coreopsis bidens! Die Blatter find langenformig, fagegabnig, fteben gegen einander, find ungestielt, und umschlingen ben Stengel. Die Blumen find braungelb, und brechen ju Ende bes Sommers bervor. Man findet es in Walfergraben.

## Rlockblume. Centaurea.

Der Kelch ist rundlich und bachziegelformig; die geschlechtlofen Blumchen find trichterformig, und baben eine ungleich getheilte, langlichte, schmale Man-Bwitterblumchen; ber Bruchtboben ift mit fleinen Blatte chen befegt.

560) Roenblume, Roggenblume. Centauirea Cyanus, lett. Rudfi puttes, ehftn. Rutti lile led, auch Gargapead. Die unteren Blatter biefes Gewäche

## Pflanzen. Zusammengewachs. Staubb. 607

Gewächset sind zahnsormig ausgeschnitten; die oberen sind liniensormig, und haben keine Einschnitte; die Blume ist bekandt. Man sindet sie in Kornseldern häusig. Sie bluht um Johannis, in fettem thonigtem tande aber den ganzen Sommer hindurch, obgleich nur einzeln. Die mit weiser Blume ist mir in Livstand nur einmal vorgekommen. Der Saft der Blus me giebt eine gute blaue Tinte.

561) Flockblume mit gefranztem Relch. Centauren Scabiosa. Die Blatter sind gefedert, und haben langenformige Blattchen, die auf den Seiten, wieder in einige tappen zerschnitten sind; die Blumen sind purpurfarben und ziemlich groß; die Kelchschuppen sind am Rande und an den Spisen gefranzet, oder ausgezacht, und bon brauner Farbe. Es wächst auf

Bebirgen, und blubt im Muguft.

562) Flockblume, Dreyfaltigkeiteblume. Centauren Jacen, lett. Besdelligas azzes, Schwalbenauge. Die Kelche schen wie verdorret aus, und ihre Schuppen sind ungleicher Größe und Gestalt; die oberen Blatter sind lanzenformig; die unteren am Nande tief zahnformig ausgeschweift; die Stengel sind eckigt; die Blumen sind roth. Es wächset auf erhabenem Bosben, und bluhet zu Ende des Sommers.

563) Schwarze Flockblume. Centaurea nigra. Die unteren Blatter sind gefedert, tief ausges schnitten, und haben lange, schmale Blattchen; die oberen Blatter sind lanzenformig und sageformig gezahnt; die Blumen sind purpurfarben und groß; die Rechschunden sind schwarzlicht. Es wird auf ebenen

Bebirgen gefunden, und blubt im August.

## IV. Mit zusammengesetzten mannliden und weiblichen Blumen. Polygamia necessaria.

## Fabenfraut. Filago.

Der Relch bestehet aus bachziegelformig übereine anderliegenden Schuppen; der Blumenteller trägt viele Zwitterblumchen, denen jedoch der Everstock sehet, daher sie für mannliche zu halten sind, ob sie gleich einen Briffel und Staubwege haben; die weiblichen Blumen sind ganz flein, und sigen im Umkreise zwisschen den Kelchschuppen.

564) Deutsches Jadenkraut. Filago germanica. Diese Pflanze ist mit weißem wollenem Sewerbe gleichsam überzogen; die Stengel sind getheilt; die Blatter sind flein, tanzenformig zugespist; die Blumen sind auch klein, rundlich, und sigen in den Blatte winkeln, und an den Spisen. Man findet es an frenliegenden Anhöhen. Es blübet zu Anfange des August.

565) Acketsadenkraut. Filago arvensis. Das ganze Gewächs ist wolligt, und fast grau; es treibt viele Nebenstengel; die Blättet sind etwas lang und linienformig; die Blumen sigen straußformig an den Stengeln. Es blüht im September, und wird auf

burren Unboben gefunden.

## V. Mit einfachen Blumen. Monogamia.

In biefer Ordnung tragt jeder Kelch nur Eine Blume, ben welchen bie Staubfaben um ben Griffel zusammengewachsen find.

Biole.

## Pflanzen. Zufammengewackf. Staubb. 609

Biole. Viola.

Der Reich ift kur, und hat finf Blatter; bie Blumen haben eben so viel Blatter, und find ungleich; ihr oberes Blatt ist das breiteste, und endiget sich in ein hornstrmiges Saftbehaltniß, das zwischen den Relchblattern hervorraget. Die Saamenkapsel ist fast dreneckigt, und bestehet aus einem einzigen Fach.

566) Blaue Diole, Viola odorata. Sie ist bie gewöhnliche bekandte Märzviolez der angenehme Bote des Frühlings. Die Blatter siad herzformig; die Nebensprossen kriechen auf der Erde. Diese wohl riechende Blume kommt ben und nim selten und einzeln porz und zeigt sich nicht in allen Jahren mildwachsend; in kalten, lange anhaltenden Frühjahren sieht man sie nicht. Ihre gewöhnliche Zeit ist gegen das Ende des Upril, zuweilen krüher, oft pater, nachdem die Wittes rung es erlaubt.

567) Zundeviole. Viola canina. Der Stens gel an dieser kleinen Pflanze ist ziemlich hoch, und geht gerade in die Hohe. Die Blatter sind tanglicht, herze formig; die Blumen sind blagblau. Es wächset in

Schattigten Gegenben, und bluft im Man.

568) Sumpfviole. Viola palustris. Die Blatter find nierenformig, am Ranbe fein gekerbt; die Blumen find blagblau, und haben an dem untern Blatt purpurfarbene Strichlein. Es wächset in simpfigten Gobuschen, und blubt zu gleicher Zeit mit den abrigen Biolarten.

569) Dreyfaltigkeitsblume, Stiefmutterschen, Greyfamkraut, dreyfarbigte Viole. Viola tricolor, lett. Atraunites, d. i. fremde Sorgen,

ober Wittwe.

Grind.

#### Grindfraut. Jasione.

Der gemeinschaftliche Reich, in welchem die Blummen auf furgen Stengelchen versammiet stehen, hat zehn Blatter, von welchen fünf wechselbweise niedriger sind. Die Blumen haben fünf Blatter und eine gleichstrmige Mundung; die Sammenkapfeln sigen unter den besonderen Reichen, und haben zwen Fächer.

570) Schaafgrindtraut. Jasione montang. Die Wurzelbiatter sind schmal, fraus und rauch; der Stengel treibt verschiedene Rebenstengel mit einzelnen weißen Blumen, die aus gesammleten Blumchen bestehen. Diefes Gewächs liebt gebirgigte Gegenden, und bluft zu Ende des Sommers. Man sindet es aber nicht in allen Jahren.

#### Springsaamen. Impatiens.

Der Reich hat zwen sehr kleine rundliche, gefärbe ite; gespiste, gleichfermige Blatter; die Blume besteschet aus fun unzteichen Blatten, und hat ein Safte behöltnis, bas sich unren in em Horn endiget; ber Staubfaben sind funf; sie sind karz und sehr gekrummet; die Sammenkapsel ist einsächerig, und hat funf Monte. Wann der Sammen reif ist, springt die Rapsel ben der geringsten Betisprung von selbst auf, vollet sich zusammen, und streuer ben Saamen aus.

sollet fich jusammen, und streuet ben Saamen aus.

571) Springsamenkraut, Kuhr mich nicht an. Impatiens Noli me tangere. Die Blumenkengel tragen viele große gelbe Blumen; die Stengelblätter sind enformig, und sägezahnig; die Stengelknotchen sind erhaben mit bauchigt, die. Man sindet es an verschiedenen schattenreichen seuchten Orden.

3wan:

## Zwanzigste Classe.

## Mit Staubfäden, die mit den Stempeln zusammengewachsen sind. Gynandria.

## I. Mit zween Staubfaden. Diandria.

#### Anabenwurg. Orchis.

er Kelch fehlt; die Blume sist auf dem Enerstock, und hat fünf Blätter, von welchen drey gußerhalb, und zween innerhalb stehen, die sich oben helmsdemig segen einander neigen; das Saftbehältnist hat eine ganz kurze, aufrecht stehende Oberlippe, eine große assenstendende und breite Unterlippe, und eine hornsdemige herabhangende Röhre. Die Staubsäden sind kurz und sehr dunne, und sisen auf dem Stempel; die Staubbeutel sind ensormig, stehen aufrecht, und werden von der Oberlippe des Saftbehältnisses vers deckt; der Grissel ist sehr kurz, und an die Oberlippe des Saftbehältnisses angewachsen; der Staubweg ist stumpf und glatt. So sind sast alle Blumen in dieser Ordnung beschaffen; nur ist das Saftbehältnis vers schieden, und macht die Characteristis der Seschlechster aus.

572) Langhörnige Zändleinwurz, ober Rnabenwurz, Orchis sonopsea. Die Blätter sind Vlaurgesch, von Livl. Qq etwas etwas schmal; bie äusieren Blumenblatter sind ausgebreitet, die innere helmformig zusammengebogen; die untere Halfte bes Saftbehaltnisses bestehet aus bren ungekerbten tappen; das Horn ist sehr dunne; die Farbe ber Blumen ist roth. Sie kommen um Johannis. Diese Pflanze kommt an sumpfigten schattenreichen Orten hervor.

573) Ungefleckte Anabemwurz. Orchis mascula. Der Stengel schießt sehr hoch, und trägt viele Blumen, welche blagroth und weiß gesprengt sind; die Unterlippe bes Saftbehalmisses ift in vier tappen getheilt; das Horn ist stumpf; die Stengelblatter sind ungefleckt, Es wird in feuchten-offenen Waldern gefund

ben, und blubt um Johannis.

574) Rurzhörnige gefleckte Anabenwurz. Orchis maculata. Die Stengelbiatter sind mit braw nen Flecken besprengt. Die Blumen sind gemeinigsteh rothbunt, sestener weiß, und haben flache lippen, the re außere Blatter stehen aufrecht; die innern sind zu sammengebogen. Die Unterlippe des Saftbehalmisses ist flach, und hat dren tappen, von welchen der mitdlere schmal, die außeren beiden breiter und feiner ge gackt sind; das Horn des Saftbehalmisses ist kürzet als der Eperstock. Man sindet es auf seuchten Wiesen, wo es nach Johannis blüht.

575) Breitblattrige Anabenwurz. Orchis latifolia. Die Stengelblatter find breit; die Blumen find rothlich; das Horn des Saftbehaltnisses ift fegel formig; die Unterlippe ist nite rothen Tupfelchen und feinen Zeichnungen geziert, in dren tappen gethellt, und an den Seiten zurückgebogen. Es fommt in morasie

gen Segenben vot, unbibluft im Man.

576) Zweyblättrige Knabenwurz, Biefinis Frant. Orchis bifolia, ruffifd Rokuschini Sless, Dsegguses lappas, and Pobstini, ebsin. Juda Kappa, kappa, Poi rohbi. Die Unterlippe bes Saftber hältnisses ist lanzensormig und ungetheilt; das Horn ist sehr lang; die Blumenblätter stehen auseinanderges breitet und offen; ihre Farbe ist ganz blaßgrünlich. Man sindet sie auf feuchten Wiesen und in niedeligen Laubgebuschen. Die Blumen erscheinen kurz vor Jos hamis, und geben zur Nachtzeit einen angenehmen Geruch, deswegen man sie auch in Livland wilde Rachtsbioloen nennet.

gerwurz, gefleckte Zandenwurz, gefleckte Ind gerwurz, gefleckte Zandeinwurz, hornigte Zandlemwurz. Orchis Morio. Die Untersippe des Saftbehaltnisse ist viertheilig; das Horn ist Kumpf, und stehet in die Hohe; die Blumen sind purpurfarben, und haben stumpfe zusammengebogene Blatter; die Stengeiblatter sind mit braunen Flecken besprengs Sie liebt feuchte Wiesen und Gebusche, und blubt nach Johannis.

## Bodegeilen. Satyrium.

Das Saftbehaltniß ift aufgeblafen, und burch eine wenig merkliche Furche etwas getheilt, fo bag es einem Sobenfact einigermaßen gleichfreget.

579) Schwarze Bocksgeilen, schwatzes Anabenkraut. Satyrium nigrum. Die Blätter sind limienförmig; die Lippe des Saftbehältnisses ist bremdappig und umgebogen, so daß die obere Seite gegen die Wurzel gekehrt stehet; die Bollen sind der Länge mach in verschiedene, fast gleiche Khelle getheilet, daß sie also einige Lehnlichkeit mit einer flachen Hand haben. Wan sindet sie auf seuchten Wiesen. Die Blumen surpurfarben. Ehstnisch heißt es: Jannese munned.

Ana.

#### Anabentraut. Ophrys.

Das Saftbehåltniß ist langer, als die Blumens blatter, hinterwarts kahnformig und herabhangend, auf die Halfte zwentheilig, und unterwarts auf jeder

Seite mit einem Babuchen verfeben.

580) Zweyblatt, Ophrys ovata, russisch Dwas Listmed. Unten am Stengel sißen zwen ensormige Blatter. Die Blume ist grun, hat einen angenehmen Geruch, und bricht im Junius hervor; die Wurzel ist safetigt. Man sindet es auf feuchten Heuschlagen.
581) Vogelnest, Ophrys nidus avis. Der

5.81) Dogelnest. Ophrys nidus avis. Der Stengel ist einfach, mit Schuppen bebeckt, und ohne Blatter; die Blumen sind braun, und haben am Saftbehaltniß eine zwentheilige tippe. Es wächset in taubwäldern, und bluht zu Anfange des Junius.

## Stenbelwurg. ` Serapias.

Das Saftbehaltniß ift so lang, als bie Blume, enformig, unten hockerigt; ber mittlere von feinen

bren Blumen ift ftumpf und bergformig.

582) Wilde schmalblattrige Mieserwurz.
Serapias longifolia. Die Blätter sind, schwerdtsormig, etwas schmal, und ungestielt; und umschließen den Stengel; von den Blumenblättern sind die äußes seren schmußig weiß, die inneren blaß puppurfarben; das Sastbehältniß hat rothe Strichkein. Die Blumen hangen dicht an einander vom Stengel hinab. Die Ballen sind faserigt. Es wird an feuchten Ortan, besonders wenn sie schattenreich sind, gefunden. Es blüht um Johannis.

583) Wilde Miesewurz. Serapias Helleborine. Die Blumen stehen in einer langen Reihe oben am Stengel, und haben grune Blatter, boch sind bie beiben

beiben oberen, auf ben Seiten ftebenbe Blatter blag. roth; bie untere lippe ift brentheilig; bie unteren Blate ter find enformig, bie oberen langlicht und fchwetttfor. Es wird in Erlenwalbern gefunden, boch fpar fam, imb blibt um Johannis.

## Ructucksschuh. Cypripedium.

Das Saftbehaltniß ift flumpf, aufgeblafen, bohl,

und fürger als die Blumenblatter, boch breiter.

584) Gemeiner Ruckucksschuh, Mariens schub. Cypripedium Calceolus, russisch Rotuschni Die Stengelblatter find langenformig, baben etwas breit; bie Wurzeln find faserigt. Man fiebet es bin und wieber in Balbern.

## II. Mit vielen Stanbfaden. Polyandria.

#### Aron. Arum.

Die Hulle bes Blumentragers (Spatha) ift eine blatterig, langlicht, und bat am Ende zufammengebos gene Seiten; ber faulenformige Blumentragen (Spadix) ift oberhalb bloß, und tragt in ber Mitten manne liche, unterhalb weibliche Blumen, ohne Blumenkros ne; bie Staubbeutel find vieredigt, und figen obme Staubfaben auf bem Blumentrager.

585) 2fronwurz. Arum maculatum. Blume hat feinen eigentlichen Stengel; Die Blatter find fpieffbrunig, ungeferbt, bellgran, faftig, etwas breit, und ffeben auf langen Stielen; ber Blumens, Rengel ist fellformig, und tragt auf feiner Spige eine große hautige Sulle, wie eine Scheibe, in welcher die Fruchtwerkzeuge fteben. Ich habe sie einmal ben Diga unter Stubenfee im Watte gefunden.

Qq 3

Dras

## Draffenwurg. Calla.

Die Blumenhaffe ift groß, enformig, spisig, und febet offen aus viefer gebet ber Fruchttrager berbor, ber mit Fruchtwerkzeugen bebecht ift. Reich und Bine menblatter fehlen; Die Frucht ift eine einfacherigte viers

ecligte Beere mit vielen Saamen.

586) Wasserdrachenwurz, Wasseraron. Culp palustris. Die Husse ist flach; ber Blumentras ger ift fingerformig, und mit Zwitterblumchen bebeckt; bie Milizelbiatter find groß, herzformig, und fleben auf langen Stielen. Man findet es in verfchiebenen Moraften, befonders in beschatteten, & B. im Moinfte-ben bem fogenannten Sagenshoffden philosophie fchen Bange jenfeit ber Duna, und an anbern Orten, boch nur einzeln; wahrscheinlich im tande in ben weite ftrafigen Moraften baufiger.

## Sang. Zoftera.

Der Blumentrager ift fchmal, Antenformig, und tragt Pruchtwerkzeuge, welche aus gang furgen Staubi faben und langlicht enpunden Beuteln befreben, obne Blumenfrone.

587) Sectang, Zostera marina. Die Blate fer find Ilnienformig, frumpf, und fcwimmen mit bem außeren Enbe auf bem Baffer. Die Beschreis bung und Zeichnung in bes hrn. von linnee Reife burch Westgothl. beutsche Uebers. G. 193. T. IV. machen biefe Pflanze gang fenntlich. Es machfet in ber Offfee, und wird haufig an unfern Strand geworfen; juweilen findet man es auf Steinen befestiget, auf welchen es wie aufgeleimt vorfommt.

· ...

## Ein und zwanzigste Claffe.

Männliche Blüthen von den weiblichen abgesondert, jedoch in Einer Pflanze. Monoecia.

I. Mit Einem Staubfaden. Monandria. Bafferschaftheu. Chara.

de mannliche Bluthe hat weber Kelch noch Krone; Die weibliche hat einen vierblattrigen Reich, und feine Blumenfrone; ber Staubbeutel fist ofine Staubfaben auf bem Fruchtboben; ber Staubwege find bren; ber Griffel febt.

588) Gemeines Wasserschaftben. vulgaris. Ein stinkendes Wassergewachs mit schmas len linienformigen, an ber Spige gethellten Blattern, bie in vielen Wirbeln um ben langen Stengel berums fteben, und nachber mit bem reifen rothen Saamen fast gang bebeckt werben. Man findet es in Baffere graben und andern ftebenben faulen Bemaffern, mo man ee ichon von weitem riechen fann.

II. Mit

## II. Mit zween Staubfaden. Diandria.

## Wasserlinsen. Lempa.

Die mannliche Bluthe hat einen rundlichen Relch obne Blumenfrone; die Staubfaben find pfriemenformig, und baben bonvelte runbe Beutel. Die weibliche Bluthe bat gleichfalls einen runden Reich obne Blumenfrone; ber Griffel ift furg, und ber Staubweg einfach.

589) Rleine Wasserlinsen. Lemna minor. Aus ber garten Wurgel, bie im Wasser hanget, fommt ein rundes Blattchen, welches flach über bem Baffer, fcwimmet; am Ranbe biefes Blattchens machfen mehrere nach, und bas Bewachs breitet fich fo febr ans, baß es eine beträchtliche Wasserfläche bedecket. fiehet es auf bielen Waffergraben, und anbern ftebens ben Bewaffern, auch auf einigen Sluffen, an ben Bee Staben baufig.

590) Zöckerigte Wasserlinse. Lemna gibba. Es unterscheibet sich von ber vorigen fleinen Urt baburd, bag bie Blatter auf ber oberen Blache platt, auf ber unteren Seite bockerigt, ober vielmehr balb-Lugelformig erhaben find. Es wachft in ftebenben

Bemaffern.

501) Vielwurzeligte Wasserlinse. Lemna polyrrhiza. Die Blatter fint oberhalb grun, unterhalb buntel purpurfarben; jebes Blatt bat mehrere Burgeln; fonst ist sie ben beiden vorigen Arten gleich. Sonderbar ift die Bemerfung, welche linnee gemacht bat, daß die Wasserlinsen sich ben ber Unkunft ber Schwalben zeigen, und ben ihrem Abschiede vergeben, ober, wie er fich ausbruckt, untertauchen.

III. Mit

Pflanzen. Manni. Bl. & & weibl, abges. 619

## III. Mit dren Staubfaben. Triandria.

Igeleknospen. Sparganium.

An der mämnlichen Bluthe ist das Räschen runde lich; der Kelch hat dren Blatter; die Blume fehit; die Staubfäden sind haarformig. An der weiblichen Blusche ist das Käschen gleichfalls rundlich; der Kelch hat dren Blatter und keine Blume; der Griffel ist kurz und pfriemensormig.

592) Idelsenospen. Sparganium erectum. Die Blatter find schwerdtsormig und brenschneidig; die Staubwege find fleif, und bleiben noch auf der Frucht sigen, daher diese etwas stacheligt ift. Es wächset in Sumpfen und Wassergraben, und blubt im Julius.

## Rolben. Typha.

An den hansigen mannlichen Bluthen ist das Ragschen walzenformig; der Relch ist fast unmerklich, und hat dren feine Bkattchen; die Blumenkrone fehit; die Staubfaben sind haarformig; die Beutel sind langslicht, und hangen an den Staubfaden. In den weiblichen Bhithen, welche unter den mannlichen sigen, ist das Ragchen gleichfalls watzenformig; der Relch bestehet aus einem Haarbuschel; die Blumenkrone fehlt.

595) Rohrkolben, Marrenbolben. Typha latifolia, lett. Wahlit. Die Blätter find fast schwerdtsormig; die weiblichen Blüthen dicht unter den mannlichen; die Kolben wachsen an hohen Stengeln, sind walzenformig, eines guten Jingers lang, oft auch länger; anfangs sind sie braun, nachher aber, wann sie reisen, schwarz. Man sindet sie in Morasten und

Digitized by Google

und an Wasergraben baufig. Ehfinst beifit er: Soe tolw, Zunti kurrikad.

## Epperngras. Carex.

Un den mannlichen Bluthen ist das Käschen lange licht, mit Schuppen dachziegelformig bedeckt; der Kelch ist einblätterigt; und hat keine Blumenkrone; die Staubkäden sind vorsikformig, und stehen aufrecht, und haben lange schmale Beutel. Un den weiblichen Bluthen ist das Käschen und der Kelch, wie an jenen, ebenfalls ohne Blume. Das Saftbehältniß ist aufrgeblasen und drenzahnigt; der Griffel ist sehr kurz, und trägt zwech die dren haarigte Staubwege; der einzels ne Saame ist dreneckigt, und sist innerhalb des Safts behältnisses.

594) Sumpfcyperngras, Sumpfriedgras. Carex vulpina. Die Aehren mit ben Blumen fiehen an verschiedenen Nebenstengeln, doch unterwarts mehr auseinandergebreitet; die besonderen Aehrchen sind ens sormig, und in eine gemeinschaftliche Aehre zusammen gedrängt; sie tragen männliche und weibliche Blumen, von welchen jene abwarts stehen. Man trifft es in Sumpfen und stehenden Geen an den Gestaden an.

Es pflegt um Johannis ju bluben.

perngras. Carex digitata. Das Sewachs ist nies. brig, und hat einen drepectigten Stengel; die Blatter sind kahnsdemig; die Blumenahren sind schmat; die weibliche, die über der mannlichen sist, ist grunliche braun und langer als jene; die mamiliche ist fast simmertfarben. Es kommt in taubgebuschen vor, doch selten, und blut im Anfange des Junius.

596) Schwarzes Cypern o oder Riedmas. Carex accata. Der Stengel ist brevedigt; die Blumen. menabrchen figen an der Spige bes Gewächses auf Stengelchen; die mannlichen Bhithen stehen aufrecht, die weiblichen schwanken hinunter; bie Relche sind schwärzlicht. Es wachfet an erhabenen Stellen.

597) Cyperartiges Riedgras. Carox Pseudoseyperus. Der Stengel ift brenedigt, und hat scharfe Ecken; die mannliche Blumenahre ist weißlicht, und steht auf einem langen und dunnen Stengel über den weiblichen; diese schwanken an einem langen bunnen Stengel, der aus dem Winkel eines langen schmalen Blattes hervorgeht. Es wächset in fenchten Gebüsschen, und blüht bald nach Johannis.

598) Cypernyras mit kurzen Aehren. Carex canestens. Die Aehren sigen in langen walzenfomnigen Känden, von welchen jede dren ganz kleine vierstheilige offene Blumen tragt. Es wird auf sumpfigs

ten Wiesen gefunden.

599) Springes Riedgras. Carex acuta. Die mannlichen Bluthen sigen oberwarts, und unter bemifelben die weiblichen in gefärbten Lehrchen ohne Stenagel. Die Stengelblatter sind nachenformig, etwas blaulicht. Es fommt in verschiedenen stehenden Ge-

maffern am Ufer vor.

gras. Carex velicaria. Die Blatter sind kahnsor mig, sang und etwas scharf; die Stengel sind drens ectigt, gleichfalls scharf. Den in den Winkeln etile cher schmaler Blatter sigen die vier braungelbe manne liche Aehren; unterwarts in den Winkeln einzelner sang ger Blatter stehen eben so viel weibliche Aehren, jede auf einem eigenen Stengel, und etwas von einander entfernt. Es wachst in morastigem Boden.

601) Stacheligtes Cyperne oder Riedgras. Carex muricata. Die Blatter sind kahnformig; die Alehre ist furt, und bostehet aus etlichen enformigen

Aehrs

Aehrchen, die jede in dem Winkel eines kurzen feinen Blattchens von einander abgesondert stehen, und jede männliche sowol, als weibliche Bluthen enthält. Wann diese Aehren reifen werden sie stacheligt. Es wächst in feuchten Sebuschen.

602) Sandriedgras. Carex arenaria. Die Aehre bestehet aus einigen zusammengesesten Nehrchen, in beren jedem mannliche und welbliche Bluthen neben einander stehen; die unteren Aehrchen stehen etwas weister abgesondert, in dem Winkel eines langen Blattes. Der Stengel oder Halm ist dreneckigt. Es wird am Seestrande im Sande gefunden.

## IV. Mit vier Staubfaden. Tetrandria.

#### Birte. Betula.

Die mannliche Bluthe hat einen einblattrigen brentheiligen Relch; jeder Kelch tragt dren fleine viers theilige Blumen; die weibliche Bluthe hat einen eins blattrigen Relch mit dren Einschnitten, der zwo Blumen tragt. Der Saame hat auf jeder Seite eine gentügelte durchsichtige Haut.

603) Gemeine Birke. Betula alba, lett. Bebrses, Barse, ehstn. Rask, im Dorptschen Rosna. Ein bekandter Baum mit enformigen, zugespissen, sägezahnigen Blattern und weißer Rinde. In tieland wächst er fast in allen taubgebuschen, auch in Madelwälbern häusig; doch liebt er vorzüglich einen maßig feuchten Boden. Seine Blatter braucht aunser Bauer häusig, die Wolle gelb zu farben. Aus dem jungen kleberigten taube machte der verst. Prof. Eisen eine Art Potpourri. Er bestilltete das Wasser bavon, cohobirte es einigemal, und seste es dann im Winter in einem Glase auf den Ofen, da es einen angenehmen

Geruch gab, wie im Man bas junge Birkenlaub. Die äußere Rinde dieses Baumes wird an Dachern, ben Zaunpfählen, und überhaupt ben Gebäuden, wo man den Eindrang des Wassers verhindern will, gebtaucht. Aus der Rinde wird auch der bekandte Deggot, ein brandiges empprevmatisches Del getrieben. Der Birkensaft giebt eine Urt von Manna. U. S. Marggrafs chnm. Schr. 2. Th. §. 21. Herr P. Zupel führt in seiner Liefl. Lopogr. 2. Th. S. 490. verschiedene Spielarten mit den ehstnischen und lettischen Namen an, als:

a) Zangelbirke. Betula pendulis virgulis. Loes. A. Bor. p. 26. Hauptsächlich verursachen die schwaschen schwankenden Mebenzweige, welche dieser Baum treibt, das Herunterhangen der Zweige; welches dies sen Baum nebst seiner weißen Rinde schon in der Ferne

bon andern Baumen unterscheibet.

b) Morastbirte, ehstn. Sosast. Sie soll bunkle Blatter, und harteres Holz haben, als die übris gen Arten. Sie scheint die Betula fragilis folio subnigro lanuginoso Linn. fl. svec. 859. d. zu senn.

c) Ackerbirke, ehstn. Arro kask. Diese sou

weicheres Sold, als die gewöhnlichen Urten haben.

d) Tarnepu. So nennet ber Chste eine besondere Abanderung, die zwo Meilen von Oberpahlen auf Morastgrunde wächset, und selten über eine Elle hoch wird. Sie soll sehr hartes Holz haben. Aus den Blättern wurde man bestimmen konnen, ob es nicht die Zwergs birke, Betula Nana Mr. 604. sen, wie ich fast versmuthe.

Die Knorven an bem unteren Stamm ber Birke nennen wir Birkenmasern. Wegen ihrer Harte und guten Abern werden sie zu verschiedener Drechslerars beit gebraucht. Das Birkenwasser fließt im April, baher die tetten biesem Monat den Namen: Sullumehnes, thehnes, b. i. Fluß, ober Saftmonat geben. Ans biesem Wasser wird mit Jusaß von Jucker, etwas Cistronenschaalen und Biolemwuzel ein gegohrnes Gestränk gemacht, das wie der Champagnerwein brauset, küblet, und sich gut erhält. Die Virke blüht gewöhnslich im Man: Das junge wohlriechende Virkenland, das einige zur Erfrischung in die Zimmer seinen, nem net man in tivland Manen, so wie auch in Eurland, und an einigen Orten in Preußen. Wenn das Birskenlaib im Herbst, nachdem es schon eine roche Fars de bekommen hat, noch einige Zeit an den Zweigen hangen bleibet; dann erwartet anser landmann einen beständigen harten Winter; doch diese Witterungsbrosphesenung trügt, wie mehrere andere.

ne runde Blatter, und wächst auf Morastgrunde, beswegen man sie auch Morastbirke nennet; häusis ger aber sindet man sie auf thonigem Boden. Selten erlangt sie Mannshohe. Sie wird ben der Neuermuh, lenschen Postirung im Morast gefunden. Ich zeige dies beswegen an, weil einige ihre Segenwart in Livland bezweiseln.

1ett. Elschnis, auch Alltschnis, ehsten. Betula Alnus, lett. Elschnis, auch Alltschnis, ehsten. Lep. Sie ist ben uns häusig und bekandt, und liefert das mehreste. Brennsolz. Die Morast oder rothslichen Ellern sind unser gewöhnlichstes Tischerholz. Die mit weißer Rinde, Betula Alnus incana, eigentlich Graus Eller, lett. Baltniss, hält man für die beste; sie wächst aber nur niedrig; ihre Blätter schmaler, spisiger und nicht so glatt, wie an der gewöhnlichen Art. Die Busch Eller mächst niemals hoch, weil dieser Baum einen niedrigen etwas seuchten Boden verlangt. Sie ist unser gewöhnlichstes Strauchwerf, und zeigt einen zum Felda

Pflanzen. Mannt Bl. b. d. weibl. abges. &23 Belbbau tauplichen Boden an. Ruffisch neunt man fie Olsza.

#### Messel. Urtica.

Die mannliche Bluthe hat einen vielblattrigen Relch ohne Blumenkrone, an beren Stelle ein sehr kleines trichterformiges Safthehaltniß ba ift. Die Staubfaben sind pfriemenformig, und haben zwenfascherigte Beutel. Un ber weiblichen Bluthe ist ber Relch zwenblatterig, und hat feine Blumenkrone; bet Briffel fehlt; ber Saamen ift rund und glanzenb.

506) Große Brennnessel. Urtica dioica, seth. Sibkas, auch Swehtas Mahters, ehstn. Raud nönge sid. Die Blatter sind herzsormig, gezahnt, und stehen gegeneinander. Die Blumenbuschel stehen paarweise neben einander; die mannlichen und weiblichen Bluthen stehen sebe auf besonderen Pflanzen. Sie sommt an Wegen, Zäunen, und anderen ungebauerten Orten häusig vor.

607) Rleine Messel. Urtica urens, sett. Alles, auch Alli. Sie wächset in settem Erbreich häusig, und ist allgemein bekandt. Im Frühling werden die

garten Blatter fatt bes Roble gegeffen.

## V. Mit fünf Staubfaden. Pentandria.

## Elissen. Xanthium.

Die röhrenförmigen mannlichen Blumen stehen gusammen in einem vielschuppigten Kelch, und formierneine hatblugel; sie sind bis zur hälfte in funf Theils gespalten. Die weiblichen Blumen stehen unter ben mannlichen in einer zwenblattrigen Schirmbecke, ze zween, ohne Blumenkrone. Die Frucht ist eine trocken stacheligte zwenfächerige Beere.

608)

## 526 II. Abtheilung. XXI. Elasse.

608) Rleine Rlette, Bettlersläuse. Xunthium Strumarium. Die Blatter find am Rande zahnformig ausgeschweift, und haben dren Ribben; die Kletten sigen straußformig in den Winkeln. Es wächset an offenen ungebaueten Orten.

## Laufendichon. Amaranthus.

Die mannlichen und weiblichen Bluthen fteben graubenformig zusammen. Der mannliche Kelch hat ben einigen Arten funf, ben andern nur bren feisige Janzenformige gefärbte Blattchen, aber keine Blume; bie Staubfaben find haarformig. Der weibliche Kelch ift wie ber mannliche ohne Blume; die Griffel find pfriemenformig und kurz, dren an der Zahl.

- 609) Wilder Zuchsschwanz. Amaranthus Blitum. Eine Pflanze, die auf allen ungebauten Stellen, besonders in Kuchengarten, als Unkraut haufig vorkommt. Die Blatter sind enformig, an der Spige ausgeschnitten, und stehen wechselsweise auf langen Stielen. Auf der Spige stehen die mamischen Bluthen mit den weiblichen vermischt, doch jede in besonderen Kelchen. Ehstnisch heißt er Reddose hand.
- 610) Grüner Jucksschwanz. Amaranthus viridis. Der Stengel ist roth und gestreift, und hat viele Nebenstengel; die Blätter sind ensormig, and bem oberen Ende ansgeschnitten; die Blüthen sind grün, und kommen aus den Anwachswinkeln, hervoor. Es wird an offenen Wegen gefunden und blüht im August.

VI. Mit

Pflanzen. Monnt. Bl. d. b. weibl. abges. 627

## VI. Mit vielen Staubfaben. Polyandria.

## Hornblatt. Ceratophyllum.

Un ber mannlichen Blathe ift der Relch vielmal tiefer geschnitten; die Blume fehlt; der Staubsaden sind sechszehn bis zwanzig, an einigen Urten auch mehrere. Den der welblichen Bluthe ist der Relch wie an jener, gleichfalls ohne Blumenkrone, und hat einen Stempel, keinen Griffel, und einen blogen Saamen.

611) Zornblatt. Ceratophyllum demersum. Die Nebenstengel sind einigemal in zween Stengel gestheilt, und haben an der Spige vier Blatter, welche je zween und zween nebeneinander stehen. Der Sadmen hat dren Stacheln. Es machset in stehenden Gewässern, Wassergraben und Teichen unter dem Wasser.

## Federball. Myriophyllum.

Der Kelch ber mannlichen Bluthe hat vier Blate fer, keine Blume, und acht haarfbemige Graubfaben. Der Kelch ber welblichen Bluthen hat gleichfalls vier Blatter und keine Blume, vier haarigte Stanbfaben, keinen Griffel; ber Saamen find vier.

612) Wasserfederball. Myriophyllum spicatum. Die mannlichen Bluthen stehen in etlichen Uehren um ben Stengel, unter welchen die weiblichen Bluthen stehen, die mehr auseinandergebreitet sind, als jene. Man sindet es hin und wieder in Sumpfen und seichten Seen.

## Sagebuche. Carpinus.

Die manniliche Bluthe stehet in einem walzenfore migen, die weibliche in einem langlicht runden Kag-Paturgesch. von Livl. Rr chen; chen; beibe find in einer Pflange benfammen. Die

Brucht ift eine edigte einformige Duß.

613) Gemeine Zagebuche. Carpinus Betulus. Die Blätter sind enformig, zugespist, sägezahnig, und mit starken Ribben durchziogen. Das Holz ist hart und sehr zähe. Diesen Baum sindet man in den Hochrosenschen und Ronnebutgschen Gegenden, dech nicht häusig. Er schießt nicht sehr hoch.

# Pfeilkraut. Sagittaria.

Un ber mannlichen Bluthe hat ber Reich bren, und bie Blumen eben so viel Blatter, und bis vier und swanzig, zuweisen weniger, in einem Köpfchen zusams mengewachsene pfriemenformige Staubfaben mit aufrechten Beuteln. In der weiblichen Bluthe haben Reich und Blumen eben so viel Blatter. Sie hat viele Stempel und viele bloße Saamen.

614) Pfeilkraut, Rattins. Sagittaria sagittifolia. Die Blatter sind groß, und pfeilformig juges
fpist. Die Blumen sind weiß. Man sindet es haw
sig in Wassergraben und an ben morastigen Ufern ster
hender Geen, ben Riga in bem Dungarm am gewöhne
lichen alten Hagenshosschen Woge am Gestade in

Menge.

# Eiche. Quercus.

Der Kelch ber mannlichen Bluthe ist vier bis fünftheilig; und hat keine Blume; der Stauhsaben sind funf bis zehn; sie sind sehr kurz, und haben doppelte Beutel. Der Kelch der welblichen Bluthe bester bet aus einem Blatt ohne Einschnitte; die Blume fehlt; der Griffel sind zween, un einigen Arten fünf. Die Frucht ist länglicht entend.

# Pflanzen. Mannl. Bl. v. b. weibl. abges. 629

615) Gemeine Liche. Quercus Robur, lett. Obfole, thftn. Cam. Ein befandter Baum mit alatten, etwas langlichten, verschiebentlich ausgefchweiften, obermarts breiter, als gegen ben Stiel ju, gewachsenen Blattern. Da man mit unferm Bolis vorrath so unwirthschaftlich umgebet; ba viele Baume . au geringen Beburfniffen umgehauen werben, und um genust verfaulen: fo muß man sich nicht wundern, bag in Livland ein alter, bickftammiger Gichenbaum eine etwas feltene Erfcheinung ift; gleichwol findet man auch bin und wieber, ja fast in allen Balbern, bie nur etwas betrachtlich find, einzelne Eichen, von web chen viele, wie man aus ihrer Bobe und Dide feblies Ben fann, fich ein paar Jahrhunderte hindurch erhalb ten haben. Ben Riga, auch tiefer im lande finbet. man bergleichen in verschiebenen Gegenben. 3ch babe einige gefunden, welche Stamme bon funfgebn bis fechezehn Rug im Umfange hatten. Muf bem gebire gigten Ufer ber Dung an ber Alexanderschanze, und langs bes gangen Ulfers bes Dunaarms, ben man bie rothe Dung nennet, fteben Gichen von anfebnlicher Bobe, welche ber bochftfelige Raifer Beter, ber Broke, ba er bie beiben Raiferlichen Barten anlegete, ba binfegen ließ. - Wir haben gwar in einigen Bes aenben von livland artige Eichenwalber: boch fann bas Holz nicht so, wie bas auswättige genuset were ben, weil es weicher ift, und mehr Poros bat, als bas auswärtige. Es wird beswegen nur ju einis ger Bottcherarbeit, als ju Biertonnen, Buttergefas Ben und bergleichen verbraucht. - Eichelmaft wieb ben uns nicht gebraucht; wir konnen sie auch nicht nus Ben, weil bie Cicheln fpat reifen und bie Regenguffe, bie wir im Berbft gemeiniglich haufig baben, es nicht verftatten, Die Schweine in Die Balber ju treiben. Chilland, besonders Wierland, bat mehrere und erhebe Rr 2 lichere

lichere Sichenmalber, ale lettland. — Die Giche liebt bobe gebirgigte Begenben; niebriger Boben, ber fonbere wenn er moraftig ift, ift ihr gang nicht aus Das Eichenholz hat die besondere Eigen fchaft, bag es, wenn es eine lange Zeit im Baffer gelegen hat, schwarz und ungemein bicht wirb. arbeit baraus gemacht, nimmt eine vortreffliche Politur an. Man braucht es in livland juwellen ju Gare gen: es ist aber toftbar, und wird mit vierzig bis funfzig Rubeln bezahlt. In der Gegend zwischen Beuben und Walf wachset eine Gichenart, Die febe teftes bichtes Sols giebt. , Unfere Tifcher nennen fie uneigentlich Steineiche, mahricheintich wegen ber Satth ibres Solges: Die eigentliche Steineiche aber ift ber Ilex Aquifolium, ein Baumchen, bas ben uns in Bemachehaufern: gezogen wird. Unfere einheimifche figenannte Steineiche wird, obgleich ihr Solg febr bicht und fest ift, weil es, wie die Tifcher fich ausbrui den, febr wetterwendisch ift, b. f. fich ben jeber Bere anberung bes Wetters wirft und frummt, nur gu Sårgen gebraucht.

#### Buche. Fagus.

Der Relch der mannlichen Bilithe ift glodenfor mig, und bis zur Halfte funftheilig, ohne Binne; die Staubfaben sind borstformig, an der Zahl zwäff. An der weiblichen Bilithe bestehet der Relch aus einem pierzahnigen Blatt; die Blume fehlt; der Griffel sind bren, sie sind pfriemenformig. Aus dem Kelch ente keht eine Saamenkapfel mit vier Wänden, die mit Stacheln besetzt ist, und zween Saamen hat.

616) Buche, Rothbuche. Figus fylvatica, lett. Wihkine, Wohdfennes, ehftn. soll sie Saksfama saar, deutsche Buche heißen. Rossische Hossische

Pflanzen. Mannl. Bl. v. b. weist. abgef. 631.

be Rolel. Sie hat enformige, am Ranbe nur wenige fågeformig gezahnte Blatter. Man findet fie in ben mehreften Segenden nur einzeln und fparfam; nur im Lennewarbenfchen Bebiete ift fie nicht felten. wird bort in bem fast burchgebends morastigen Balbe, ber in einiger Entfernung von ber Dung anbebt, und ben größten Theil bes Gebietes einnimmt, mit Birten, Efchen, Ellern, Efpen, Granen unb! Safelnufftrauchern vermischt angetroffen. Der Bers fuch eines hiefigen landwirths, fie aus bem Saamen au lieben, wollte nicht gelingen; benn fie erfroren alle im erften Winter, vermuthlich well fie fren geftane ben, und bem Mord ober Oftwinde ju febr ausgefeßet maren. Auf bem arrafchen Doftorat erfroren im barten Winter 1740. ein paar febr alte Buchen, Die bem Morbwinde bloggestellet waren.

#### Haselstaude. Corylus.

Der mannliche Relch bestehet aus einem schuppigten, einblattrigen Raschen, bas in bren Theile gesspalten ist, und nur Eine Bluthe trägt, der die Blumenblatter sehlen; die Staubgefäße sind sehr kurz, und haben länglicht runde Beutel; ihrer sind an der Jahl geht. Der weihliche Kelch hat zwen Blatter, die in ungleiche lappen zerschnitten sind, und als gefranzt aussehen; die Blumenkrone fehlt; die Griffel sind borstförmig und gefärbt; ihrer sind zween. Die Frucht ist eine ensormige Nuß.

617) Baselnußstrauch. Corylus Avellana, lett. Reeksts, auch Laysda, ehstn. Sarra, auch Pahkla pu. Seine Blatter sind rundlich, am Rande geferbt; die Schuppen der Blumenstengel sind ens formig und stumps. Der Baum ist übrigens bekandt. Wir haben ganze Wälder bavon voll. In Harrien

Rr 3 fon

foll er das gewöhnliche Brembolz liefern. Das Det aus den Nussen wird ben uns nicht geprest, ob es gleich nusbar ist, und besonders in Harrien die Mühe wohl belohnen wurde. Bier Pfund reise Nusse gegen zwen Pfund Dehl. Aus den einjährigen zwenzackigten Zweigen dieses Baumes wird die Wunschelzuthe geschnitten, die auf Metall schlagen soll. Am liebsten wächst dieser Baum in einem trockenen-Boden, besonders wenn er daben etwas skeinigt ist. Der Russaum pflegt zu Ansanze des Man zu blüben.

# VII. Mit verwachsenen Staubfaden. Adelphia.

### Fichte. Pinus.

An ben mannlichen Bluthen, welche traubenformig zusammenstehen, hat ber Kelch vier Blatter und keine Blume, viele Staubgefäße; die Staubbeutel stehen aufrecht. Ben ben weiblichen Blumen stehen die Kelche in Zapfen, von beren Schuppen jede zwo Bluthen trägt, an welchen die Blumenblatter sehlen; ber Griffel ist pfriemenformig; ber Staubweg ift einfach.

618) Sichte, Johre, Riefer. Pinus sylvestris, lett. Prehde, Sunku kohko, ehstn. Man. Ben und wird der Name gemeiniglich vermischt, und die Fichte Tanne genemet, da doch die Schuje die ein gentliche Tanne ist. Bon dieser unterscheidet sie sich dadurch, daß ihre Blätter oder Nadeln paarweise in einer Scheide steden, und daß ihre Neste geradestehen, dagegen die an der. Schuje hinunter hangen. Die Fichte liefert und das beste Bauholz, und das mehreste Brennholz zum Backen und Brauen, auch zu andern Bedürsnissen, die einen großen Holzauswand ersobern.

Pflanzen. Mannl. Bl. v. d. welbl. abges. 633

Mathit ber Eiche ift fie ber bochfte Baum in Livland. Wir haben beträchtliche Fichtenwalber, die sich in einnigen Gegenden auf viele Meilen weit erstrecken. Sie liebt einen erhabenen trockenen Boben.

610) Granbaum, Tanne, im Rigischen Schuje. Pinus Abies, lett. besonders im Migischen Stuje, sonst auch Egle, ehstn. Ruste pu, ist unfer gewöhnlichftes Banbolj. Seine fpigige pfriemenformige Blatter ober Mabeln figen einzeln in einer Scheibe. In Barten verpflangt, will biefer Baum nicht allezeit fortkommen; er giebt aber, wenn er une ter ber Scheere gehalten wird, fchone Kronen und Pos ramiben, auch gute Secten, Die wegen bes schonen lebhaften Grunes ber Dabeln fehr gut ins Auge fallen. Ben bem Berfegen muß' man Acht haben, bag man ben Wurzeln immer biefelbe lage gebe, bie fie vorhet batten, und fie nicht flacher, auch nicht tiefer fege: besonders aber muß man bahln feben, bag bie Geite bes Baumes, welche gegen Mittag gestanben bat, wieber babin gefehret werbe; eine Borficht, welche überhaupt ben bem Baumverfeben empfohlen wirb. Die Zweige biefes Baumes haben bieber ben Bauren, welche nabe an Statten, besonders um Riga berum wohnen, einen ziemlich betrachtlichen Bortheil verfchafft, ber fie fur ihre entferntere Bruber verhaltnife maßig bereicherte, weil man die Zimmer, und die Wes ge ju leichenbegangniffen und andern Droceffionen mit biefen gerhactten Zweigen, und Gagefpahnen von Riche ten bestreuete; jego aber, ba man jebe Abweichung von ben Bebrauchen unserer Borfahren fur Berfeines rung anfieht, icheint biefer Bebrauch allmablig ju fcminben. Die Rinbe wird von unfern Gerbern gebraucht; auch fclechte Sebaube werben bamit bebectt. Die jungen Knofpen bienen ben Pferben jur Urgenen: Rt 4

venn sie vorher zerhadt, gequetschet und im Wasser erweicht sind. Die im Morast wachsen, sollen kester senn; man hat aber bemerkt, bas bas Holz sich leicht wirft, Risse bekommt, und fault. Die Schuse liebt einen etwas leimigten Boben; sie nimmt aber auch mit morastigem Erdreich vorlieb, daher er in den fast durchzehends morastigen Wäldern im teens wardenschen nicht seiten ist, dagegen dort fast keine Fichte gesehen wird.

# Zwen und zwanzigste Classe.

Die männlichen und weiblichen Blüthen sind von einander abgesondert, und zwar in zwo besondern Pflanzen.

Dioecia.

# I. Mit zween Staubfaden. Diandria.

Weibe. Salix.

Die mannlichen Rakchen bestehen aus länglichten, flachen, offenstehenden Schuppchen; statt der Bluthe ift ein drusigtes Saftbehältnis da. Die weiblichen Bluthen bestehen auch aus Schuppchen; die Blume fehlt; der Brissel ist zwentheilig; die Saamenkapsel bestehet aus zwo Wänden, und hat nur Ein Jach; die Saamen haben eine wollichte Federkrone.

620)

# Pflanzen. Männl. u. weibl. Bl. in zwo Pfl. 635

620) Gemeine Weide. Salix alba, rustisch Wetla, lett. Wibtols, ehstn. Dao pu, auch Das io und Rammel. Die Blatter find langenformig jus gespist, am Rande fagezahnige und auf beiben Geiten wolligt. Ben uns machfet fie baufig, befonders in feuchtem Boben. Ihre Wurzeln befestigen ben Rand ber Baffergraben, besmegen fie auch an Dams . me gepflanget wirb. Um beften wird biefer Baum burch Sagweiben vermehrt. So nennet man bie Aeste, welche im Fruhling abgehauen werben, und etwa gebn bis swolf Rug lang, und fo bick find, wie Die Sopfenstangen ju fenn pflegen. Gie werben erft mit bem Ende, bas in die Erbe fommen foll, ins Waffer gefest, und nach einigen Tagen in bie bagu gemachten Bruben verpflangt, und mit guter Erbe bebeckt, ba fie bann Wurzeln schlagen, und fehr schnell machfen. Aus biefer Weibenars bestehen Die Spagiers gange an unferer Stadtweibe. Ben trodener grub. lingewitterung fiebet man bie haarkronen bes reifen Saamens wie gartes wolligtes Wefen weit herumflies gen. Die Rinde foll, wenn fie in fupfernen Reffeln gefocht wird, ber Wolle und Seibe eine blutrothe Rorbe geben. S. Glebitfch foft. Einl. in bie neuere. aus ihren eigenthuml. Grunden bergel, Rorffmiffenfch. 2. Th. S. 705.

621) Bruchweide. Salix fragilis. Die Blateter sind groß, langlicht, enformig und spisig, am Rande sagezahnig, daben glatt und glanzend, und haben zahnsdrmige Deusen an den Stielen. Der Baum wächst sehr hoch, und wird an Bächen und andern seuchten Stellen gefunden. Sie ist in Livland unter dem Namen hohe Bachweide befandt, wird aber wenig genußet. Die Rinde hat Hr. Prof. Stedisch schon seit vielen Jahren vor der Quassia, auch vor der Chinarinde bewährt gesunden. S. dessen

Nr 5

fost.

fost. Einl. in die n. aus ihren eigenel. Ge. hergel. Sorstw. Ehstn. heist sie Rammal, Ramaltas.

622) Bandweide. Salix viminalis. Dies ift eine niedrige Weibenart mit langen, schmalen, land zenformigen, zugespisten, am Rande etwas wellend formig gebogenen, ein wenig sagesormig gezahnten, unterwärts wolligten Blattern, und hangenden Zweisgen, die wegen ihrer Starfe und Zähigkeit zu verschied benen Bedürfnissen start der Stricke gebraucht werden. Der Baum treibt keinen starken Stamm.

623) Palmweide, Saalweide, richtiger Seilweide. Salix caprea, russisch Losa. Die Blatster sind enformig, runzeligt, an det unteren Seite wolligt, etwas wellenformig gebogen, am oberen Ende gewöhnlich etwas gekerbt. Sie wird an offenen Walbstellen gefunden. Die Zweige dieser Weidenart sind von den übrigen zum Siebmachen tauglich.

624) Liegende Weide. Salix incubacea. Die fe Weidenart machfet nur niedrig, und friecht mit ihren Zweigen fast immer auf der Erde herum. Die Blatter sind schmal, lanzenformig, ungeferbt, unter

halb weiß, haarigt und glanzend.

625) Zunfmanneige Weide. Salix pentandra. Diefer Baum machft nur niedrig, felten viel über einen Rlafter hoch; die Blatter find glatt, am Rande fage formig gezahnt; die Blumen haben funf Staubgefaße; fe liebt einen feuchten Boben.

626) Sandweide. Salix arenaria. Diefe Weibenart wächst gleichfalls nur niedrig. Die Blatter sind ensormig, etwas zugespist, oberwärts ein wernig haarigt, unterwärts mit wolligtem Wesen gleiche sam durchwebt.

627) Weide mit Rosmarinblattern. Salix rosmarinifolia. Eine ganz niedrige friechende Weisbenart mit kleinen, schmalen, oben glatten, unterbenate mit kleinen, schmalen, oben glatten, unterbalb

halb gartwolligten, glangenben, am Ranbe ungegach. ten Blattern. 3ch habe fie nur einmal am Ufer bes Schmerlfluffes im Rigifchen Stabtgebiete gefunden.

628) Großblättrige Weide. Salix filicifolia. Sie machft zu einem maßigen Baum. Ihre Blatter find schmal, sugespist, glatt und gezahnt, aberhalb grasgrun, unterhalb mattgrun. Gie fommt bin und wieder in Walbern vor.

629) Braune Weide. Salix fusca. Eine nies brige friechenbe Weibenart mit fleinen enformigen, unterhalb mit wenigen weißen glangenben Sarchen befesten Blattern und braunen Zweigen. Sie wird auf feuchten Wiefen gefunden.

Stellen.

630) Weide mit dem Mandelblatt. Salix Der Baum machst nur mäßig boch. amygdeline. Seine Blatter find langlicht, etwas breit, oben juges fpist, und am Rande gezahnt; ihre obere Blache ift glangenbatun, bie untere blaffer und mattgrun. Gie wird an Bachen gefunden.

631) Großblättrige Morastweide. Salix re-Eine niebrige Weibenart, bie gumeilen in Moraften gefunden wird. Sie hat lanzenformige, ungeferbte, auf beiben Glachen etwas wolligte Blatter und hangende Zweige, welche unfer livlandischer Bauer ben feinem Juhrwert, Pfluge und Umgaunungen ftatt ber Stricke au brauchen pflegt. Mus ben Schaglen ber Rinde macht er feine Baftschube, Die er Dafteln nennt. Sie wachft un feuchten etwas moraftigen

632) Geobrte Weide. Salix aurita. Die Blatter find fast enrund, und auf beiben Seiten rauch; febes bat an ber Stengelmurgel sween Blattanfage. Man findet fle in trockenen Waldern.

# II. Mit dren Staubfaden. Triandria.

# Rausch. Empetrum.

Die mannliche Blume hat bren langlichte Blatster, dren hangende lange haarformige Staubfaben, und einen tief vierzahnigen Kelch. Die weibliche Blume hat neun Staubwege, ohne merkliche Griffeln. Relch und Blume haben dieselbe Gestalt, welche die mannlichen haben. Die Frucht ist eine Blume mit neun Saamenkernen.

633) Liegender Rausch, beerentragendes. Zeidekraut. Empetrum nigrum. Es hat dunne, holzartige Stengel, die sich weit herum ausbreiten; die Blatter sind schmal und etwas die; die Blumen sind flein, weißlicht, und sisen einzeln an den Spissen der Nebenstengel. Auf die Bluthe folgen schwarze Beeren, welche die tetten Visen nennen, und deren häusiger Genuß Kopsweh verursacht. Es wächst an etwas niedrigen sumpsigen Orten häusig; die Blumen brechen um Johannis hervor.

# HI. Mit vier Staubfaben. Tetrandria.

#### Mistel. Viscum.

Un ber mannlichen Bluthe ift ber Relch in vier enformige Blattchen tief gespalten; die Blumen und Staubfaben fehlen; die Staubbeutel sind langlicht, spisig, und jeder an ein Kelchblattchen angewachsen. In der weiblichen Bluthe hat der Relch vier Blattchen, und sist auf dem Enerstod; der Brisfel und die Blumenblatter fehlen; die Frucht bestehet aus einer Beere mit einem herzsormigen Saamen.

# Pflanzen. Mannl. u. weibl. & in zwo Pfl. 639

634) Mistel, Cichemnistel. Viscum albumi lett. Weja flotina, auch Abmals. Die Blatter find langenformig , oben abgerundet; bie Stengel theb len fich in etliche fortgefeste zwentheilige Debenftengel, an beren außerem zwen Blatter je eines gegen bas fanbere an ber Spike fieben. Die Bluthen find gelblicht, und figen in Aehreben, welche aus ben Winkeln, die Die Stengel mit ben Debenftengeln machen, bervorges Der Miftet gehort unter bie Schmarogerpflans gen, und wachst auf berschiedenen Baumen zwischen ben Aeften, befonders auf Gichen, guwellen auf bem Safelftrauch, auch auf ber Welbe, nie in ber Erbe. Die Saamenkerne fleben fich vermittelft eines jaben Leimes zwischen ben Baumaften an, ba fie bann feimen, und bie Pflange in die Sobe fchleft. Aus ben reifen Beeren wird ber Bogelleim gemacht. Gie werben fo lange in Baffer gefocht, bis fie weich werben und gerplagen, bann ftogt man fie in einem Mdrfer, und wafcht sie so lange im Wasser, bis die Sutfen und Rerne beraus find. Die beste Belt baju ift ber Mary oder April.

#### Gagel. Myrica.

Das mannliche sowol, als bas weibliche Kanchen haben hohle monbformige Schuppen; beiben fehlt die Blume; die Staubfaben, deren zuweilen, doch feltent sechs find, find kurz, und haben große zwenklappige Beutel. 'Das weibliche Kanchen hat zween fabenformige Griffel; die Frucht ist eine einfacherige Beere mit einem einzigen Saamen.

<sup>635)</sup> Engel; Porft, Poft, Porfch. Myrisca Gale. Er wird sonst auch Sumpfmyrthen ges wennet. Dies ist ein vielästiger Strauch mit lane

zemförmigen, etwas fägezahnigen Blattern, 'beffen Stengel überwintert, und im Frühling neue Sproffen treibt.

### IV. Mit funf Staubfaden. Pentandria.

#### Hanf. Cannabis.

Un ber mainelichen Bilthe hat bet Kelch funf lange fichte hohle Blatter; die Blume fehlt; die Staubfeben sind haarformig und fehr kurz, sie tragen langlicht vierertigte Beutal. Un der weiblichen Bluthe ist der Kelch einblatterig, langlicht und spisse, ungetheilt, an einer Seite der lange nach mit einer Definung; die Blumenblatter fehlen; die Griffel sind pfriemenformig und lang, an der Zahl zween. Die Saamen halfe hat zwo Wande, und siet im Kelch verschlossen.

636) Wilder Zanf. Cannabis sativa, russische Ranopel, lett. Rannapu. Michts unterscheidet ihn von dem, den wir auf Feldern bauen, und der ben uns ein Handlungszweig ist. Er ist zu bekandt, als daß er einer Beschreibung bedürste. Er säet sich selbst an Zäune, in Gärten, und auf Aeckern, auch an and dern offenen Stellen häusig, und blüht um Johannis. Er liebt einen guten setten Boden. Daß der Hans Erdsibe und Naupen vertreibe, das haben auch ben uns wiederholts Versuche nicht bestättigen wollen.

# Hopfen. Humulus.

637) Zopfen, wilder Zopfen, Buschhot pfen. Humwins Lupulus, russisch Chenel, lett. Appini, ehstn. Zummal. Er wächst ben uns in laubsebuschen häusig wild, und schlängelt sich um Gestwänche

# Pflanzen. Männl. 14 weibl. Bl. in zwo Pfl. 641

che und Baume so hoch wie der Gartenhopfen. Zwar ist er nicht so gut, wie der, welchen der kandmann in Garten ziehet; doch bekommt er durch das Verpflaus zen eben so große Trauben, wird auch zu eben der Gute gebracht, welche der Gartenhopfen hat. Der Bauer vermischt ihn auch mit dem Gartenhopfen, und verschiedenen vorsichtigen Versuchen in unsern kalten Gegenden nicht fortkommen wollen. Unter den einheimischen Gattungen wird der wierlandische Hopfen für den besten gehalten. Aus den Neben des Hopfens tägt sich feines Garn spinnen, aus welchem recht feine teinewand gemacht wird. Die Methode wird in den schwed. Ibhandl. 12. Th. S. 220. angegeben.

# V. Mit acht Staubfaden. Octandria.

#### Espe. Populus.

Die mannliche Bluthe hat langlichte, walzenformige, haarigte Kanchen, beren Schuppen am Rande gefranzt sind; die Bluthe ist freiselformig, und in jes der Schuppe steht eine ohne Blumenkrone. Un der weiblichen Bluthe sind Kelch und Blume eben so gestaltet; der enformige spisige Enerstock trägt einen kurzen kam merklichen Griffel; die Saamenkapfel hat zwen Jächer, und trägt viele sliegende haarigte Saamen.

638) Efpe, Bebespe. Populus tremula, lett. Affre, ehfin. Aam ober Saam. Die Blatter sind runblich, am Rande eetigt, und ungleich ausgeschniteten, auf beiben Seiten glatt; die Blattstiele sind lang, an der Spisse platt und bunne, welches ben bem geringsten tuftchen eine schwankende sitternde Bes wegung

weging verursachet. Diesen Baum sindet man in berschiedenen Wähdern, besonders ist es im tennet warbenschen häusig. Das Holz ist weich, und wird zu Gebäuden nicht gebeaucht; denn es wird keicht wurmstichig; doch braucht man es zu Lischer und Precheserarbeiten, auch werden Schussen, Willeln, Millen und bergleichen Kleinigkeiten darans gestinacht.

baum, schwarzer Pappelbaum, Aalbeers baum, schwarze Espe. Populus nigra, lett. Pehpeles, ehster End groß, verschoben würft licht, zuweilen am Rande sägeförmig gezahnt, oft ganz, zugespikt, und sigen an langen Stielen. Das Holz ist harter und nicht so weiß, wie an der Bedsespe. Aus der Rinde sließt zuweilen ein Harz. Der Baum kommt zuweilen in Walbern vor; doch ist er ben uns eben nicht häuse.

# . VL Mit neun Staubfaden. Enneandria.

# Bingelfraut. Mercurialis.

Der mannliche Kelch ist burch tiefe Einschnitte in bren Theile getheilet, und hat teine Blumentvone; bor Staubsäden sind neun; zuweilen zwielf; sie sind haursbernig, und so tang als der Kelch; die Staubsbeutel sind kugeligt, und durch eine leichte Jurche in zwen Theile getheilt. Der weibliche Kelch ist wie der männliche, auch ohne Blumen; der Griffil sind zween, sie sind zurückzebogen und mit starren Borstohen die seit; die Saamenkapfel hat zwen Jucher, und in zedem nur Einen Saamen.

640) Burgeltraut, Mercurialis perennis, ehfin. Selja robbi, b. i. Ruckentraut, Der Stenge geht

Pflanzen. Mannl. u. weibl. Bl. in zwo Pfl. 643

geht ohne Nebenftengeln in gerader Richtung in die Sobje; die Blatter find mit steifen Hugelchen befest. Es wachst hin und wieder in erhabenen Gebuschen, und blubt gleich zu Anfange des Fruhlings.

# VII. Mit verwachsenen Stanbfäden. Monadelphia.

# Wacholder. Juniperus.

Der mannliche Relch bestehet aus einem furzen Ragchen, in welchem zehn Schuppchen sind, in beren zehm eine Bluthe sist; die Staubfaben sind pfriemens formig, und unten zusammengewachsen, bren an der Bahl. Der weibliche Kelch ist klein, und durch tiefe Einschnitte in dren Biattchen gespalten; der Blumens blatter sind dren, und der Griffel eben so viel; sie sind einfach. Die Frucht ist eine runde Beere mit dren Saamen.

641) Wacholder, Raddig, Raddick. Juniperus communis, ruffifd Moscheschawell, lett. Paegle, ehftn. Raddatas, im Dorptschen Radas 100. Der Blatter ober Rabeln fommlen allegeit bren auf einer Stelle hervor, bie mit ber Spife auseinane berfteben, und über ber Beere bervorragen. Strauch ift übrigens in Livland baufig, und binlange lich befandt. Dft findet man ibn gebn Ellen und brus ber boch, und von betrachtlicher Dice. In verfchies benen Orten wird bas Sols jum Ofenheizen und jum Rauchern bes Bleisches, wogu es befonders tauglich ift, gebrauchet, auch werben verschiebene Rleinigfele ten, als Becher, Spielwerfe fur Rinder und andere Sachen baraus gebrechfelt. Die Beeren werben aus Ber bem Arzenengebauch wenig genuget; fie bienen ins Maturgefch. pon Lipl

#### 644 II. Abtheilung. XXII. Classe.

zwischen vielem Feberwith und fleinen Wogeln zur Rahrung.

#### Tarbaum. Taxus.

Die mannliche sowol als die weibliche Blumenhulle bestehet aus bren Blattern; an beiden fehlt die Blumenkrone. Die mannliche Bluthe hat viele unten zusammengewachsene Staubgefäße; die weibliche hat keinen Griffel; die Frucht ist eine Beere mit einem Saamen.

Gibenbaum. Taxus baccata. Dieser Strauch ober Baumchen hat schmale, spisige, starre, bicht ancing andergebrängte Blätter, die beständig grun sind. Gesschoren wird er häusig zu Gärtenberzierungen gebraucht. Man sindet ihn ben Pernau in Wäldern; wahrscheins lich kommt er auch in andern Segenden vor; denn unser Clima kann ihm nicht entgegen senn, da er nach Hr. Pros. Ferbers Erfahrung in Eurland, und nach Linn. A. suec. ed. II. Mr. 1006. gar in dem weit kalteren Schweden wild wächset. Das Jolz ist glatt und sehr zähe, und dient sehr gut zu seiner Lischer, und Drechsserarbeit. In Mitau habe ich Commoden von inläns dischem Lapusholz gesehen. Laub und Blume haben einer schädliche betäubende Kraft.

Dren und zwanzigste Classe.

Zwitterblumen mit mannlichen ober weiblichen vermischt. Polygamia.

#re 572

1. Auf einer Pflanze benfammen.
Monoecia.

Noggras. Holcus.

Un der Zwitterblume bestehet der Kelch aus einem doppelten Balglein, von welchen das eine größere das kleinere umgiebt; die Bluthe hat swen kleinere haarigs te Balglein; die Staubfaden, deren dren sind, sind haarsdrmig, und haben langlichte Beutel; die zween Griffel sind gleichfass haarsdrmig. Der mannliche Kelch hat zwo Balglein oder Scheiden ohne Blumenskrone; der Staubgefaße sind dren; sie sind nebst ihren Beuteln eben so gestaltet, wie die an der Zwittersblume.

643) Weiches Rofigras. Holcus mollis. Eine Grasart mit glatten, am Rande scharfen Blattern; ber Blumenstrauß ist furz, von Farbe weißlicht; jedes Balglein trägt eine Zwitter, und eine mannliche Blume. Es wird an offenen Baldstellen gefunden.

944) Wohltiechendes Rofigras, Mariens gras. Holcus odoratus. Diefes ift eine niedrige Grasart, die einen angenehmen Geruch hat. Die St 2

Balglein haben keine Alehren; sie sind spisig, und tragenderen Blumen, von welchen die mittlere eine Zwittersblume mit zween Staubfaben, die beiden ausseren aber mannliche sind. Man sindet es auf trockenen Wiesen und in Walbern, besonders in Jarrien. Wegen seines guten Geruchs wird es von einigen zum Schnupftoback gelegt. Es bluft im Man. Der Ehste nennet es Marja heinad oder rohhud.

645) Wolligtes Rofgras. Holcus lanatus. Die Blatter sind lang, grasartig, weich und wolligt. Die Nebenstengel, deren einige an einer Stelle hers vorkommen, sind kurz, der Strauß etwas zusammengedrängt; in jedem Kelch sist eine mannliche und eine weibliche Bluthe von blasser Purpursarbe. Man findet es auf Wiesen, wo es bald nach Johannis blubt.

### Melte. Atriplex.

In ver Zwitterbluthe ist der Kelch hohl, und hat funf Blatter; die Blume fehlt; der Staubgefaße sind funf; sie sind pfriemenformig, und haben runde dope velte Staubbeutel; der Griffel ist zweytheilig und kurz; der Saamen ist platt. Un der weiblichen Bluthe hat der Kelch zwen große enrunde, flache, zusammenges bruckte, spisige Blatter; die Blumenblatter fehlen; der Griffel ist zweytheilig; der Saamen ist platt.

646) Wilde Melte. Atriplex patula, tussische Lebeda, lett. Greastewas, ebsin. Maltsad. Dies ses bekandte Gewächs hat lanzensbrmige Blatter mit einem ober zween an der Seite hervorragenden Zähenen; die Stengel stehen etwas auseinandergebreitet; der Saamen steckt im Relche, bessen Blatter einige Zähnchen haben. Man sindet es in Garten, auf Felbern,

bern , und faft an allen offenen trockenen Orten. Es

blubt um Johannist

647) Meermelte. Atriplex laciniata. Bon ben Blattern find rinige fast enformig, andere lanzens formig, alle am Nande stumpf gezahnt, und auf ber unteren Seite mehligt und weiß; die Bluthen sind koth. Die Zwitterblumen sigen an den Stengeln in Alehren; die weiblichen in den Blattwinkeln. Es wächst an Flaguser, und blut im Julius.

#### Ahern. Acer.

Der Kelch ber Zwitterblume hat fanf fpisige Bietter; bie Binne hat eben so viel Biater, aust turze pfriemenformige Staubfaben mit einfachen Bend teln, und zwo bis dren Saamenkapseln mit hautigen Flügeln, in deren jeder ein Saamen sport. Reich, Blume und Staubgefaße sind an der mannlichen, wie

an der Zwitterblume.

648) Löhne, Linenbaum. Acer Platanoides, einflifth Rlobn, Ricen, lett. Rlawa, ebstn. Wahs her; auch Wahrra pu. Die Blatter fint in funf pben jugefpiste, fpisig gezohnte lappen getheilt, und glatt. Die Blumen fleben ftraufformig, und haben eine blaß grungebe garbe. Diefer Baum ift eine Abornart, und machft in lettland baufiger, als in Chilland. Der Saft bes Stammes ift fuß, wirb aber leicht schleimigt und gabe. Er muß wach bem ete ften Groft abgezapfet werben. Man fann bamit bis anm Unfange bes Janners, aber lauger nicht fortfabe ren , bamit ber Bonn burch Mangel bes Saftes fele nen Schaben leibe. Daß man einen Berfach gemacht bat, aus biefem Saft Canbitqueter gu fochen, wie in Ar. D. Zupels Topogr. 2. Th. S. 503. angezeis get wird, und mie schon vor langer Beit in Canada, und feit einigen Jahren in ben oftereelchschen tanben 

aus bem Ahorn gemacht worden, das verdienet Begefall. Das Holz wird ben und Muhlwerken, zu Schlittensohlen und bergl. gebraucht; es ist auch zu verschiedener Drechslerarbeit tauglich. Außerhalb am Bebäuden taugt es nicht, weil es an der luft, und ben einiger Nässe leicht faulet. Das laub, das auch leicht fault, glebt einen guten Dünger. In einem feuchten Boden, der aber daben locker senn muß, gesdeiht die töhne am besten. Wo sie ein gutes Erdreich sindet, und wo ihrer Ausbreitung nichts im Wege stes het, da breitet sie ihre Aeste weit aus, gewinnt auch eine ausberordentliche Höhe und Dicke. In Riga stand vor vielen Jahren eine, deren Stamm zween Männer kaum umflastern konnten.

# IL In zwo Pflanzen. Dioecia.

# Esche. Fraxinus.

In den Gewächsen dieses Geschlechts fehlen Kelch und Blume. Die Zwitterbluthe hat zween turze Staubfäden mit länglichten Beuteln, die durch vier leichte Jurchen getheilt sind, und einen walzenformigen aufrechtstehenden Griffel; der Saamen ist lanzenformig, und sieht einer Bogelzunge gleich. In der weiblichen Bluche sind Griffel und Saamen wie an der Bwitterbluche.

649) Gemeine Liche, Franinus excellior, ruffisch Jasen, lett. Obsche, Obsis, ehstn. Saar. Ein befandter Baum, der hoch schießt, und einen gerraden Stamm bekommt. Seine Blätter find langen formig, am Nande sägesdemig gezahnt. Das holz wird zum Brennholz gefället. Es ist hart, und lies fert uns das beste Lischerholz. In niedrigen, etwas seuchten Orten kommt er besser fort, als an erhadenen Stellen,

Pfl. Zwitterd. mit mangl. n. well. verm. 649

Stellen, wo er wenigstens eine beträchtliche Johe erreicht. Wir haben zwo Urten; beibe wachsen in kaubgebuschen mit Dirben und Ellarn vermischt, jedoth weben nicht sehr häufig; sie blühen zu Ende des Mad. Wenn die Bemerkung der Ulten richtig ist, das das Eschenholz den Wanzen widerstehe; so ware es sehr gut, daß man es zu hölzemen Gebäuden brauchte, besanders aber die Beccstellen dartus versertigte. Der Baum wird besonders im suchoschen, Erimoschen, Gerdigallschen, semewardenschen, auch auf der Insel Desel güfunden. Wo er einen Boden sinder, dertocker genug ist, das sich seine starte Wurzen, die mit sinder dien Rinde überzogen sind, weit genug ausbreiten können, die pflegt er eine beträchtliche Höse zu gewinnen.

Vier und zwanzigste Classe.

Mit unkenntlichen Fruchtwerkzeugen. Cryptogamia.

I. Größere Blatter mit unkenntlichen Fruchtwerkzeugen.

Farrnfräuter. Filices.

Pferdeschwänze. Equilonen.

Die Fruchtwerfzeuge figen in einem langlicht enformigen Aehrchen oben am Stengel versammlet, und bestehen aus vielseitigen Kapfelchen, welche, wann sie seif find, aufspringen, und den staubigten Saamen ausstreuen.

684

650)

650) Rayenzahl. Equifetum arvense, eufficht Boschein elmost, b. i. Ratzenschwanz, lett. Robssas, auch Aschte, wie den ben tapplandern, ehstu. Lamba nistad, b. i. Schaafvigen. Ihra Blatter sind lang, schmal, fast vierectigt, haben abgesehte Blieder, und stehen wirbelformig um den Stengel her um. Man sindet ihn auf Wiesen und Feldern.

651) Schachtelbalm, Schaftheu. Equitotum hiemale, lett. Afchas, Afchenes, Afchti, ebsin. Korbeosjad. Die Stengel sind scharf, haben gezähnte Glieber, aber keine Blätter. Es wächst in sumpfigten Bälbern, und wird von Tischern, Nach-

lern und Laquirern jum Poliren gebraucht.

652) Sumpfschafthen. Equiletum paluftre. Der Stengel ift edigt, und hat gang furge wirbelfore migftebenbe Blatter ober Borften. Es wachft an

fumpfigten Orten.

653) Langblättriges Schaftheu, Gleis schaftheu. Guisetum fluviarile. Der Stengel ist gestreift, und hat lange Blätter, die in dichten Wirsbeln herumstehen. Man findet es an verschiedenen feuchten Stellen.

654) Pfürzenschaftheu. Equisotum limosum. Der Stengel ift glatt, und hat gae feine Blatter. Es

liebt sumpfigte Waldgegenben.

655) Juntrant, Schenerkraut. Equisetum sylvatisum. Die Aehre mit ben Frudenberkzeugen sist oben am Stengel; die Blatter sind lang, und burch gezähnte Glieber unterschrieben. Man sindet es an verschiebenen schattigten Stellen.

Anmerkung. Eine von den Satumgen des Schaft beues, die ich nicht bestimmen kann, hat tiefe kriechende: Wurzeln, und an deren Enden verschiedene Knorren, die oft so groß sind, wie eine wälsche Nuß. Diese Knorren, welche eine Net von Trus-

Truffeln und, werben von ben Letten Stofft genen, net. Ich vermuthe, daß diefes die Erdgemache se find, welche B. Kalm in Schweden als aftar angetroffen hat. S. deffen Reise nach dem nordk. America 1. Th. S. 24.

#### Taubenfaren. Osmunda.

Die Fruchtwerkzeuge bestehen aus runden Raps felchen, welche staubenformig, und bicht um ben Stengel herumstehen; Sie ftreuen ben reifen Saar men, wie das vorige Geschlecht aus.

Lunaja. Sie hat nur einen Stengel mit einem gifte berten Blatt, das sind einigen gerade gegeneinandersted heiben habmandformigen: Blattchen bestehet; obere halb des Stangels stehen die Kapfelchen, die aus fleie von Kügelchen bestehen, un furzen Rebenstengelehen in Reihen hernen. Diese Pflanze wächst nur niedrich und ried an feuchgen Orten gefunden.

#### Streifenfartn. Asplenium.

Die Fruchtwerkzeuge fißen in Streifen ober linien von verschiebener Richtung auf der unteren Blattseite. 657): Waldernaute. Asplenium Ruta muraria. Die Blatter sind gesebert, und haben kulfdrunge, and der Seite atwas gezackte Blattchen, die einander gegens ihr stehen. Wan sudet es auf Unfohen, dach atwas sparsam.

# Bollblutiges Farenfraut. Acrostichum.

Die Fruchtwerfzeuge bebecken bie ganze untere Blattseite allenthalben.

**⊗**6 5

658)

658) Glattes vollblittiges farentraut. Acro-Die Blatter fommen ohne Aichum thelypteris. Stengel aus ber Burgel bervor, find gefebert, und haben lange schmale Blattchen', welche wieber von beiben Seiten mit fleinen furgen Blattchen bicht befest find. Es wird in feuchten Gebufchen gefunden.

#### Pteris. Saumfarrnfraut.

Die Fruchtwerfjeuge ber, Pflangen biefes Go fchlechts fißen in Reihen auf ben Ranbern ber untern

Blattfeite.

659) Gliegenfarrntvaut. Pteris aquilina, rus fifth Cschornoi Paporotnit, lett. Pappehetes, Paparifchi, ebfin. Sanna jalen. Diefe befande Pflanze wachft gum Werbruß Des kandmannes in febr vielen Gegenben auf Bufchlanbern haufig. Gie bat geofe weitlauftige, brenfach gefebeete Bidtter, beren Biattogen ungeferbt fint, und von welchen bie, wels che an ber Spige bes Stieles fieben, Meinte find, als bie übrigen. Diefe Blatter fommen einzeln auf langen Stielen aus ber Wurgel berber.

# Puncifarentraut: Polypodium,

Die Brichtwerfzeuge flehen in ennellichen Dumeten auf bet unteren Blattfeite.

660) Jacentrantinarinleing Polypodium Pilix mas. Die Blatter find boppelt gefebert, und haben ftumpfe geferbte Blattchen. Diefe Pflange ift gloide falls allgemein, und wird häufig in Wätbern gefunden.

. . . 6br) Seebrerbliches Dennefaundraut. Poly-Die Blatter find boppelt gefebert, podium fragile. und haben zundliche, etwas geletbte Blattchen, welche von einander entfernt fteben , ihre untete Geite hat

hat schwarze Punctchen, welche bie Seuthtwertzeuge Es findet fich in burren Gegenden, boch eben nicht baufig.

662) garntrautweiblein. Polypodium Filix Die Blatter find boppelt gefebert, und foemina. ihre Blatteben haben anbere fpisigere tappchen. Diefen habe ich burch ein Microfcop bie Fruchemerkzeum ge beutlich gefeben. Es fleben viele Staubgefaße ime einen Stempel herum. (Polyandria Monogynia.).

663) Brunnenfarentraut. Polypodium fonta-Diefe fleine Urt hat gefeberte Blatter, berem Blattchen etwas von einander abfteben, zundlich, und mit fleineren, feinigejadten Blatteben bejest finb, wels che unten aufammenlaufen. Go finbet fich an Baffere

auellen.

664) Seinblättriges garriftraut. Polypedium rhasticum. Die Blatter fint boppelt gefebert; und haben weithfeldweise ftebende, von einander etwas antfernte Blattchen, beren Blattlein fchmal, longen fdemia, und tief gezahnt find. Es wachft in Ge buidnen.

### Willenfraut. Pilularia.

Die mannlichen Fruchtwertziege fieben unter bem Blatt; die weiblichen an ber Burgel.

665) Rugeligtes Pillentraut. Pilularia giobulifera. Eine rantenbe Wafferpflanze, melde über idem Stengelfnoten zwen bis bren fabenformige Blats ter, und zwifchen benfelben ein fleines flares Rugels chen bat, in welchem ber Saamen frecte. Dillemino giebt in seiner hist. mufcor. T. LXXIX. eine richtige Zeithnung. . Es wird in ber Emft gleich am Ufer au funben:

II. Mi

beutel.

# 11. Mit fleinern Blattern und einem Staub-Moose. Musci.

Rolbenmoos. Lycopodium.

Der Staubbeutel ift nierenformig, zwenflappig, und fift in ben Blattwinfeln ohne Stengel; bie Gaamen figen in bem Reich ber weiblichen Bluthe, bie fich

mit ber mannlichen auf Giner Pflanze befinbet.

666) Barlapp, Wolfsklau, Streupulvers moos. Lycopodium clavatum. Die Blatter find fabenformig, und figen ohne Orbnung gang bicht abereinander um den Stengel herum: Die Btumenabren find fast faulenformig, und sigen je zwo nebeneinander an ben Spifen ber Debenftengel. Der Saame, ben biefe Pflanze in Menge von fich ftreuet, ift bas betandre Strenpulver. Zerr Prof. Rolcenter will in seinem entdeckten Geheimmis der Eryptogamie 6. 67. u. f. behaupten , bag biefes Pulver nicht ber Sgamenstaub, mofur ibn bie mehreften Krautertennor bis babin gehalten haben, sonbern ber wirfliche Saamen fen. In Livland, wenigstens im Rigifchen Bebiete, findet man viefes Bewachs in Malbern giene lid haufig.

:: ::667) Henenbraut, Lycopodium Selago, lett. Abdehrejahles, ehfen. Kallab, Taja kallab, Moja robbi, b. i. Zerenkraut. Ben ben Blattern tommen allezeit acht aus einem Winfel Bervor; bes Stengel ift gerabe; und wird einigemal in Debenften gel getheilet, aus beren jedem wieder einigemal zween hervorgehen, und oberhalb, wo fie gufammentreffen, fo gerabe, und von fo gleicher Bobe find, als wenn We bufchoren maven. Die Reuthtwertzeige fleben ohne Drbnung vertheilt. Es wird von letten und Ebften als eine Arzenen fur Menfchen und Dieb gebraucht.

Wenn

Wenn sie eine Krankheit überfällt, die jedem andern Hausmittel widerstehet, und die sie nicht beurtheilen Konnen: so halten sie dafür, daß sie duf Anstisten ihrer Feinde von Zauberern behert sind, und kochen dieses Gemäche in Quanebier oder Kosent, und trinsen das Decoct, welches sie für ein ganz bewährtes Mittel halten. Sehr oft hilft ihnen das Bertrauen zu dieser Arzenen, oder die Natur, oder irgendwo ein Zufall zu der vorigen Gesindheit. Einige machen Kränze dataus, und hangen sie in ihren Wohnzimmern an den Wänden, und glauben daben, daß die Blätter sich bewegen, so oft ein Zauber ver oder eine Here hinelntritt. Es wächst in Wäldbern an trockenen Orten häusig.

668) Kriechendes Kolbenmoos. Lycopodium inundatum. Es friecht dicht auf der Erbe hers um, an die es sich gleichsam anschließt, und schießt verschiedene Stengel aus, die in der Erbe Wurzeln schlagen. Aus diesen kommen verschiedene einzelne geradestehende Stengel hervor. Die Blätter sind lebe haft grun. Es wird in sumpfigten Segenden ger

funden.

669) Waldeypressenmoos, glatter Barslapp. Lycopodium complanatum, russisch Seleniza. Eine aufrechtstehende Moosart, deren Stengel sich in Nebenstengel vertheilen, auf deren Spissen je zwo Blusmenabrchen sissen. Es kommt auf buschigten Bebirgen vor.

# Hullmood. Fontinalis.

Die mannliche Bluthe bestehet aus einem lange lichten Staubbentel mit gefranzter Mundung und eie nem spisigen Deckel, über welche noch eine Sulle von halbgedeckten Blattchen gehet.

670)

670) Zahnigtes Zullmoos. Fontinalis antipyretica. Die Stengel sind lang und dunne, schwärzkich, getheilt, und schwimmen auf dem Wasser. Die Blätter sind schmal, spissig und durchsichtig, und stes hen mehrentheils gegen einander; am untern und mitte kern Theile der Zweige sind sie größer, als am oberem Theils; die Fruchtwerkzeuge stehen in den Blattwinkeln. Die Zeiehnung in Dill. hist. musc. T. XXXIII. f. 1. ist ganz richtig.

# Torfmoos. Sphagnum.

Der Staubbeutel ift kugeligt, und hat einen frumpfen Deckel, keinen Stengel; Die weibliche Bluche

ift unbefandt.

671) Wassertorfmoos, Wassermoos. Sphagnum patustre. Es hat herabhangende Robenstengelschen, die mit kurzen weißen Blattchen beseißt sind. Ben Erbauung hölzerner Gebäude wird es zu Bersstopfung der Fugen gebraucht, wie es in tivland und in Außland geschieht. Man sindet es in schattenreischen sumpsigten Gegenden, am häusigsten in verwachssen Seen.

#### Haarmoos. Polytrichum.

Der Staubbeutel hat einen Deckel, ber in ber Mitte einen Stiel hat, und platt ist; über biesem steht noch ein kegelformiger haarigter hut; die weibliche Bluthe, die auf einer anderen Pflanze dieser Art stehet, besteht aus einem rothen Kelch, und fadenformigen gegliederten Stempeln.

672) Gegliederter Wiederton. Polytrichum commune, ruffisch Rokuschmik Lenn, lett. Adspehre sahles, auch djeggunes Lumi. Die mannkae

Pflanze

Pflanze hat einen langen Stengel, welcher mit vielen kleinen bicht übereinanderliegenden spisigen Blattchen beseift ift, aus deren Spise ein braumrother Stenget hervorgehet, der einen vierseitigen saufenformigen Staubbeutel mit einem pomerangenfarbenen hut tragt. Wap pflegt ihn auf Moraftgrunde zu sinden.

#### Bartmoos. 'Phascum.

Die mannliche Blume hat teine Rappe ober Reich, und bestehet aus einem enformigen Stanbbeutel, ber an ber Mundung gefrangt ift, und einen fpigigen Des

del bat.

673) Ohnstengligtes Zarmoos. Phasenm acaulon. Diefes ift eine vielfach zusammengewachsenetleine Moobart ohne Stengeln, die aus spisigen zusammenschließenden Blättern bestehet, zwischen welchen die Fruchtwerkzeuge stecken.

#### Sternmoos. Mnium.

Der Staubbeutel hat einen kegelformigen Dockels und einen langlichten zugespisten hut; die weibliche Bluthe, die sich balb auf berfelben, balb auf einer ans beren Pflanze befindet, bestehet aus Stempeln, die in der Mitte ves Reichs zusammengebrangt stehen.

674) Grabensteunmoos. Mnium fontanum, Eine fleine Moosart mit aufrechtstehenm ungethells ten rothlichen Stiel. Man swoet es zweilen an Gras

ben und mafferreichen Stellen.

675) Durchsichtiges Steenmoos. Mnium pellucidum. Eine fleine Moosart, etwa einen Zoll hoch, welche viele einfache rothliche Stengelchen und enformige Blatter hat. Sie wird auf feuchten hens schlägen gefunden.

676)

- 676) Sumpffternmoon. Maium palustre. Eine größere geradestehende Moosart mir zwenzackigs sen Uestichen, die mir länglichten, zugespisten, kahne sommigen, gelblich grünen Blättehen bicht beseht sind, Es wächst auf Morastyrunde.

677) Wetterverkundigendes Sternmoos, kleines guldenes Wiederton. Mnium hygrometricum. Eine kleine Moosart ohne merklichen Stengel mit breiteren zusammengebrängten Blättern; aus der Mitte derfelden kommt ein röthlicher Stengel, welcher ben feuchtem Wetter zurückgebogen, ben trockener Witterung aber aufgerichtet stehet, und einen herabhangenden goldfarbenen Staubbeutel, und einen fast viereckigten Hut hat. Die weibliche Blüthe steht auf einer andern Pflanke. Es wächst in trockenen Wälsdern, besonders an faulen Baumstämmen.

678) Purpurfarbenes Sternmoos. Mnium purpureum. Eine fleine Moosart mit zwentheiligen Stengeln, die mit vielen schmalen fahnformigen Blattchen besetht find; an den Stengelwinkeln kommen lange, dunne, fadenformige, purpurfarbene Bluthens frengel mit aufrechten grunen Staubbeutelchen hervor, welche einen kurzen, etwas spisigen rothlichen Decket haben. Es wird in Waldern und auf Wiesen ges

funben.

679) Dreveckigtes Stermnoos. Mnium triquetrum. Die Blatter sind kahnformig, zugespist, und sisen in bren Reihen; die Blathenstengel sind putspurfarben ober rothlich, kommen einzeln hervor, und tragen gelbe Staubbeutel mit einem zugespisten hut. Es wächst auf Morastgrunde.

680) Steunmoos mit Quendelblättern. Mnium ferpilifolium. Die Blätter find enformig, frumpf und getüpfelt, und stehen wechselsweise um den Stengel; die Blüthenstengel sind rothlich, lang, und wache fen fen haufenweife nebeneisander; sie tragen schwankenbe Staubbeutel mit einem zugespisten Deckel. Es wird auf feuchten Wiesen gefunden.

### Knotenmoos. Bryum,

Der Stanbbeutel hat eine gefranzte Munbung, einen Deckel, und über bemfelben einen glatten spigigen hut, ber schief stebet; ber Staubfaben kommt aus einer kleinen Erhöhung am Grunde ber Bluthe hervor.

Bryum rurale. Die Staubbeutel sind fanglicht, und stehen etwas aufrecht; vie Blatter sind an den Enden mit einer zurückgebogenen haarigten Spise versehen.

Man findet es in gebitpigten Begenben.

682) Besenförninges Anoten:noos. Bryum Coparium. Die buttnen Staubbeutel stehen auf eis nigen zusammengebrängten Btüthenstengelchen; bie Blätter stehen nach einer Seite gerichtet; ber Stens gel kriecht ein wenig. Es kommt in hichten Gebüs schen vor.

683) Baumknotenmoos, Steinknotense moos. Bryum apocarpam. Eine dunkelgrune Moose art mit ästigen Stengeln, und dachziegelsbrmigliegense den Blattchen; die Staubbeutel haben einen kleinen rothen hut, und find ohne Stengel. Es wird in boblen Baumen und auf Felssteinen gefunden.

684) Knotenmoos mit rother Bluthe. Beyum truncatulum. Eine ganz fleine Moosart mitlanglichten Blattchen. Es trägt häusige kurze Bluthenstengelchen mit rothen Staubbeuteln, die einen zus gespisten Deckel haben. Es wächst in offenen Wals

bern und an ungebaueren Orten auf der Erbe.

T t

Astmoos.

#### Astmoos. Hypnum.

Der Staubbeutel hat eine gefranzte Manbung und einen Deckel, über welchem ein glatter langlichter hut stehet; bie weihliche Bluthe bestehet aus kleinen

Feberchen, die in den Blattwinkeln figen.

685) Cypressenformiges Erdmoss over Afts moss. Hypnum cupressforme, Die Blatter sind klein, an der Spisse pfriemenformig, niedergebogen, und nach einer Seite hingekehret; die Stengel sind wie in einander verwickelt. Es wächset in Wälvern, und an Baumwurzeln. Auch dieses Meos braucht man ben Erbauung hölzerner Sebaude zu Verstopfung der Wandrisen.

686) Sprossendes Affmoos, Wandmoos. Hypnum proliferum. Eine kriechende Moosart mit vielen Nebenstengeln, welche viele gefederte Seitenstengel tragen. Es wind en erhabenen Orten ge-

funden.

687) Gespittes Sebermoss. Hypnum crista castrensis. Die Stengelchen haben verschiebene Aest, chen, welche bicht aneinandergebringt stehen, und an ben Spisen zurückgebogen fund. Man findet es in

waldigten Gegenben, boch ner fparfam...

688) Seidenartiges Aftmoor. Hypnum volutinum. Es hat friechende Stengel, welche wieder hin und wieder Wurzeln schlagen, und viele aufrechte stehende, dicht aneinander hervorsprossende Mebenstens gel tragen, welche mit kurzen grünen glänzenden Blättschen bedeckt sind. Die Blüthenstengel kommen unten am Grunde der Nebenstengel hervor, und haben schwankende Staubbeutel. Man sindet es in Waldbern am untern Theile der Baumstämme, die es oft ganz wie mit einer Lapete überzieht.

purum. Die Stennpfblattriges Affmoos. Hypnum purum. Die Stengel sind in Rebenstengel getheilt, amb mit jarten, stumpfen, enformigen, gelblichten, glanzenden Blattchen bedeckt. Die Bluthenstengel sind lang und roth von Farbe, und kommen an bent unteren Theile der Zweige hervor; ihre Staubbeutel sind etwas schwankend.

III. Gewächse, deren Wurzeln, Stengel und Blatter Einen Körper ansmachen.

Fasergewächse. Algee.

Jungermannien. Jungermannia.

Die mannliche Bluthe geht aus bem rohrenformigen Stiel an einem langen Stengel hervor; an ber weiblichen Bluthe find weber Relch noch Fruchtwerf-

zeuge fichtbar.

690) Rriechendes Jungermannisches 21fe termoos, kriechende Jungermannie. Jungermannia dilatata. Auch diese Moosart theilet sich in Zweisge; die Blattchen haben unterhalb kleine Schuppchen; die Bluthen sigen an ganz kurzen Stengelchen. Es wird in taubgebuschen an Baumrinden gefunden.

### Marchantien. Marchantia.

Die Bluthe hat einen gemeinen schilbformigen Reld, welcher an ber unteren Seite Blumchen tragt.

691) Verschiedentlich gestältetes Marchanstisches Afrermoos. Marchanta polymorpha. Die Blättet sind die, an der unteren Seite mit Härchen besest, die sich in die Erde oder faule Baumrinde schlasgen, und das Senachs darin befestigen. Aus den Et 2 Blatte

Blattwinkein kommen die maimlichen Blumen auf langen Stengeln hervor, und wann diese schon vertrocknet sind, zeigen sich die weiblichen Bluthen au ganz kurzen Stengeln auf den Blattern. Es wächst in feuchten laubgebuschen.

#### Riccien. Riccia.

Die mannliche Bluthe hat weber Relch noch Blumentrone, und bestehet aus einem pfriemenformigen abgetürzten Staubbeutel ohne Stengel; die weibliche Bluthe bestehet aus einer kugelformigen Saamenkap fel mit vielen Saamen.

- 692) Mafferriccien, Riccia fluitans. Es bei ftehet aus grunen Faben, die an der Spise gabelformig getheilt sind. Man sindet es auf Wassergraben und stehenden Seen schwimmen.
- 693) Rleinste Riccien. Riccia minima. Eine Moosart mit glatten, spissigen, zerschnittenen Blattchen, die sich auf der Erde herum ausbehnen. Es wird auf feuchten Wiesen gefunden.

#### Flechtmoos. Lichen.

Der Fruchtboben der mamilichen Bluthe ist offen, rundlich und flach, fast wie eine Scheibe, und glaw zend; die weiblichen Bluthen mit den Saamen sien wie ein Mehl auf den Blattern zerstreuet, ben einigen Arten auf derselben, ben andern auf einer andem Pflanze.

694) Lichtmoos. Lichen candelaris. Es ift gelb und rindenartig, hat hellgelbe Schildlein, ober flache tellerformige, an einer Seite ausgehöhlte ober vertiefte, und mit rundherum erhabenem Rande ver sehe

# Pflanzen. Micunfenntl. Fruchtwerkz. 663

fehenen Fruchtwerkzeuge. Es wird hie und ba in Walbern gefunden.

695) Lungermoos. Lichen pulmonarius, fett. Senniolis, ruffifch Raraffnaja trawa, ehstn. Ropsu robbud. Seine Blätter enbigen sieh in gros Be stumpfe Lappen; oberhalb ift es mit Erhohungen fast nekformig befest, unterhalb als wenn es mit einem wolligten Befen burchwebt ware. Es machfet in Balbern auf alten Baumftammen.

696) Corallenmoos. Liehen uncialis. (FA ift stranchartig, immendig hohl, gleichsam wie burche bobrt; feine Zweige find turg und fpigig. Es wachft an offenen trockenen Stellen baufig. Man muß es mit bem eigentlichen Corallenmoos, bas unter bie Co-

rallenarten gehört, nicht verwechseln.

697) Runzligtes flechtmoos, runzligtes Baummoos, Lichen augosus. Eine garte, weiße Moosart mit erhabenen, punctformigen, schwarzen, Es wird an Erlen sund Blattern und Strichlein. Cichenstammen gefunden.

698) Wacholdermoos. Lichen juniperinus. Diefes Flechtmoss ift von bunkelgelber Farbe, und hat verschiedene Ginschnitte. Es bestehet aus einer blattrigen Rinde, und wachft an Bacholderstrauchen.

699) Bleiches flechtmoos. Lichen pallescens. Die Oberfläche ift rungeligt, und bat bleichgrune Schilblein. Man finbet es an Baumrinben, und

auf Relssteinen.

700), Gelbes Klechtmoos, Wandmoos. Lichen parietinus. Die Blatter find fraus, am Ranbe in tappen getheilt, und liegen übereinanber; ihre Farbe ift pomerangenfarben, fo wie auch bie an ben Schilblein. Es wird an Baumrinben, alten Zäunen, und anbern Stellen gefunden.

701) Zornförmigen Flechtmoos. Lichen prunastri. Es hat breite aufrechte Blatter mit merkslichen Bertlefungen, und ist oberhalb dunkelgrau, und terhalb weiß und wolligt. Nach seiner außeren Figur gleicht es Dammhirschhörnern. Es kommt hin und wieder auf Weidenbaumstämmen vor.

702) Hundeflechtmoos. Lichen caninus. Es hat große, flache, lederartige, am Ende in stumpfe tappen getheilte Blätter, die oberhalb grau, unterhalb weiß und haarigt sind. Es wird in Wäldern neben

und auf anbern Moodarten gefunden.

793) Besaumtes flechemsos. Lichen fimbriatus. Dieses ist ein gezahntes becherformiges

Moos mit walzenformigen Stielchen.

704) Braunes flechtmoos. Lichen fubfuscus. Gine weißgraue Moosart mit hohlen, braunlichen Schilblein, die einen grauen Mand haben. Es wächst an Baumasten.

705) Mehligtes Flechtmoss. Lichen furfuracens. Dies ist ein blatteriges Flechtmoos, das ges weihförmige, zugespiste Blattchen hat, die oberhalb weißgrau, unterhalb schmarzlich sind. Seine Ges

burteorter find bie Baumafte.

706) Mähnenförmiges glechtmoss. Lichen jubatus. Es hängt in bichten Wälbern von den Aessten alter Fichten hinab, und schießt in sehr lange Fäsben, die immer dunner werden, und sich in einander verwickeln, wie eine Mähne. Ich habe es nur in Fichtenwälbern an alten Bäumen gefunden. Zuweislen beheckt es die Aeste so sehr, besonders wo die Bäume bicht bensammenstehen, daß sie berdorren und ersterben.

707) Steimmoos. Lichen faxatilis. Es ber ftebet aus rauben, bachziegelformig übereinanderlies genden, afchgrauen, unterhalb schwarzen Blattchen, und

und Caftanienbraunen Schilblein. Man finbet es auf Dachern, an Baumftammen, und auf Steinen, bes fonders übergieht es unfere Relefteine. In einigen Gegenden farben unfere Bauern ihre leinwand ju Rleis bern bamit gelb.

708) Zaunmoos, Lichen sanguinarius. Es ift graugrun, und hat schwarze, fast tugelformige Sugelchen. Es wachft an Zaunen und verschiebenen

Baumen häufig.

709) Raltmoos. Lichen calcareus. Es ist weiß, und mit schwarzen Sugelchen befest. findet es auf Ralffteinen, befonbers in ber Wenbens

fcen Gegend baufig.

710) Bechermoos. Lichen cocciferus. Dies fe Moosart hat walzenformige Stielchen, und fieht in einandergesegten Becherchen gleich. Es hat nur ein, ober ein paar Nebenftengelchen, an beren Enben schone hochrothe Hügelchen hervorkommen. Es wächst auf ber Erbe, und nur febr niebrig. Man finbet es im hinzenbergifchen und in ber wenbenfchen Begenb.

711) Graues Bechermoos. Lichen pyxida. tus. Gine Moodart, beren bunne Robren fich in eine becherformige Figur enbigen, auf beren Ranbe im Serbft bie Fruchtwertzeuge in ber Geftalt fleiner Sos der bervorkommen. Auch biefes wachft auf ber Erde,

und kommt in durren Walbern vor.

712) Sternformiges flechtmoos. Lichen ris. Es hat langlichte, wie Schuppen übereins sellaris. anderliegenbe, und fternfbrmig geftellte, gerschnittes ne schmale weißgraue Blatter, und schwarze Schilde lein mit grauem Ranbe. Es wachft gemeiniglich um Baumafte upd um junge Baume.

713) Birtenflechtmoos. Lichen physodes. Dieses Rlechtmoos findet man nicht nur an Birkens ftammen, sonbern auch an Linden. Es ift oberhalb St4 afthe

aschgrau, und hat stumpfe, glatte, am Ende leiche getheilte Blattchen; unterhalb ift es schwarz. Die

Blattchen breiten fich in bie Runbe aus.

714) Bartformiges Glechtmoos. Lichen barbatus. Es bestehet aus lauter bunnen, sehr langen, in einander verwickelten Jaden, von welchen auf den Seiten viele zarte Mebenzweiglein oder Jaden ausslaufen. Es ist von grauer Jarbe, und hangt haufig und bartformig an den Aesten abgestorbener Jichten hinab, die es zuweilen, besonders in dichten Jichten wäldern ganz bedeckt.

715) Wolligtes Slechtmoss. Lichen lanatus. Es bestehet aus bicht aneinanderstehenden, schwärzlischen, ästigen, nach allen Seiten hin sich ausbreitens den, in einander verwickelten, und in kurze haarsormige Zweiglein ausgehenden Käben. Es wächset in Wals

bern an Baumasten.

716) Islandisches flechtmos. Licen islandicus. Der außeren Structur nach gleicht erwem Baumlungenmoos, nur fehlen ihm die nessormigen Zeichnungen, auch die tappen sind schmaler, und has ben am Nande viel feine Borsichen; innerhalb sind sie grünlich, außerhalb weiß. Man findet es in burren, sandigen Wälbern auf der Erde über andern Moosarten.

717) Zaarigtes Glechtmoos. Lichen ciliaris. Es hat aufrechtemohne bestimmte Ordnung zerschnitte ne, fast glatte, flache, am Rande mit Borsichen bestehte Blattchen und schwarze Schildchen, die auf turgen Stielchen stehen, und einen aschfarbenen Rand haben. Es wächst an verschiedenen Baumstämmen.

718) Welchen getheilte blaßgrune, aufrecht stehende Blattchen, an deren Rande die Fruchtwerf, zeuge in weißen warzenahnlichen Auswüchsen stehen, welche ein weißgraues Mehl enthalten, das sie über die

# Pflanzen. Mit untennet. Fruchtwertz. 667

bie Blatter freuen, Die baber wie bestäubt andsehen. Man findet es an Baumftammen,

- 719) Rosenförmiges Flechtmoos. Lichen caperatus. Die Biätter bieser Moosart sind in die Runde herum ausgebreitet, und geben ihr eine rosens förmige Gestalt; sie sind blaßgrün; runzeligt, am Rande wellensbrmig gebogen, und in stumpse tappen getheilt. Es wird an Baumstämmen, und auf Steisnen gefunden, die es oft wie mit einer Rinde übers zieht.
- 720) Gefaltetes Flechtmoss. Lichen plicatus. Es bestehet aus langen getheilten, und bicht in einander verwickelten Faben von schmußig grüner Farsbe. Man findet es in dichten Wäldern, wo es von den Baumasten lang herabhängt.
- 721) Aestiges Flechtmoss. Lichen hirtur. Diese Art bestehet aus kurzen, aufrechtstehenben, viels sach gethellten, und bicht in einander verwickelten Aests chen von schmussig gruner Farbe, an welchen hin und rnieder kleine mehligte Blattchen sißen. Es wächst an Baumen und akten Zäunen.

#### Gallert. Tremella.

Dieses Sewachs bestehet aus einem schleimigten , Korper, an welchem die Fruchtwerkzeuge nicht zu erstennen sind.

722) Mostock. Tremella Nostoc. Ein schleis migter, häutiger Körper, welcher gefaltet und wellens formig gekräuselt ist. Man sindet ihn auf feuchten Wiesen.

723) Purpurfarbener Gallert. Tremella purpurea. Es sind purpurfarbene Hügelchen, welche ohne einige Spur von Zweigen ober Blattchen an ver-Et 5

borreten Baumaften figen, und oft rund, guweilen

von unbestimmter Signr finb.

724) Ohrschwamm, Judenschwamm. Tremella Auricula. Dieses ist ein hautiger, runder, frausgefalteter, hohler, schwarzgrauer Schwamm, der ohne Stiel an verschiedenen Baumasten wächset:

725) Washoldergallert. Tremella juniperina. Eine gelbe, häutige, ohrformige Schwammart, die man ohne Stiel zuweilen an Wacholdersträuchen, bes

fonbers nach baufigem Regen finbet.

#### Tang. Fucus.

Die mannlichen Fruchtwerkzeuge bestehen aus punctformigen Erhöhungen und länglichten Bläschen von wolligter Tertur; die weiblichen Bläschen find rund, und mit kleinen eingebruckten, an der Spiße hervorragenden Kornchen bestreuet. Die Saamen

find nur einzeln.

726) Mergras, Zauter. Fuous vestenlosus. Der obere Theil, welcher die Fruchtwerfzeuge
trägt, ist flach, und theilt sich verschiedenmal in zween
Nebenstengel. Die Bläschen kommen paarweise aus
dem Winkel hervor, den der Stengel mit den Nebens
stengeln macht; an dem äußeren Ende des Gewächses
sind die Bläschen höckerigt. Es wird oft von der Osts
see an unsern Strand ausgeworfen, und würde sans
digen Feldern eben so vorthellhaft senn, als der See
tang.

727) Jugespicter Seetang. Fucus faltigiatus. Dieses Gewächs ist rund, und mit Aestchen, die sich alle in zwen Theile theilen, und von gleicher Sohe sind, dicht beseht. Man findet ihn zuweilen am Offsestrande, z. B. ben Schlack, babin ihn die

See auswirft.

Watt.

## Pflangen. Mit untennel Fruchtwertz. 669

#### Matt. Ulva.

Diefes find Geegewächse ohne Zweige und Blatte chen, beren Fruchtwertzeuge in biafenformigen Saute chen steden.

728) Darmförmiger Watt. Ulva intestinalis. Ein häutiges, grunes, inwendig hohles Gewächs, bas einem aufgeblafenen Darm nicht ungleich siehet. Es wird in Flussen gefunden, die ihn zuweilen auf ben Strand werfen.

#### Basserfaben. Conferva.

Er bestehet aus langen haarformigen, einfachen und einformigen Fibern mit ungleichen Erhöhungen und Hügelchen.

729) Zachwasserfaden, Zachmoos. Conferva rivularis. Es bestehet aus langen, grünen, einfachen Fäden. Man sindet es zuweilen auf stehem

ben Waffern versammlet.

730) Zweyzackigter DOafferfaben. Conferva diehotoma. Er wächset etwa einen Buß hoch, und bestehet aus glatten, bunnen Jaben von bunkelgruner Jarbe, die sich in verschiebene zwenzackigte Aeste abstheilen. Es wächset in sumpfigten Wassergraben.

731) Uferwasserfaden. Conserva littoralis. Er bestehet aus gleichformigen, ganz bunnen, in sehr viele Aeste ober Zweige abgetheilten Faben. Man fins bet es an ben Ufern ber Flusse und stehender Seen.

732) Menformiger Wasserfaden. Conserva reticulata. Er bestebet aus jarten, nessormig durche einanderlaufenden, glanzenden, grunen Faben. Er fommt in Flussen und stehenden Seen vor.

733) Brunnenwasserfaden. Conferva fontinalis. Er bestehet aus turgen einfachen Faben, und

wird

wird in Brunnen und seichten Wassergraben gefunden. Herr Prof. Blumenbach liefert im Sottingschen Maggat. 2. Jahrg. 1. St. S. 80. u. f. eine gute Beschreibung von der einfachen schnellen Fortpflanzung dieses Wassergewächses, nebst einem schonen richtigen Rupfer.

734) Strandwasserfaden. Conferva littoralis. Die Faben find gleichformig, bunne, und sehr aftig, von Farbe rothbraun. Es wächset an Flugufern.

#### Flockenschwamm. Byssus.

Er bestehet aus wolligten ober staubigten einfor-, formigen Fibern.

- 735) Wasserbluthe. Byflus flos aquae. Sie bestehet aus sehr fleinen feberartigen gaben von gruner Farbe, welche in warmen Sommertagen baufig, und wie ein gruner Staub auf stehenben Sewassern ausgesbreitet herumschwimmen.
- 736) Mauerschinumel. Byssus antiquitatis. Ein staubartiger schwarzgrauer Schimmel, ber alle Mauern zu überziehen pflegt.
- 737) Traubenförmiget Flockenschwamm. Byssus botryoides. Er bestehet aus vielen kleinen übereinandergehäuften Augelchen von dunkelgruner Farbe. Man sindet ihn in Niedrigungen nach abge laufenem Wasser ziemlich häufig.
- 738) Leuchtender Glockenschwamm. Bystus phosphorea. Er ist violfarben und wächset in furgen zarten Fäben; in faulem Hold, welches bavon im Finstern start lenchtet.

Pflanzen. Mit untenntl. Fruchtwertz. 671

## IV. Schwammartige Körper, ohne Blätter. Schwämme. Fungi:

Blatterschwamm. Agaricus.

Ein horizontalwachsenber Schwamm, ber untethalb blatterigt ift, und mehrentheils auf einem Stiel' ftebet. Einige Arten find effbar, andere giftig.

#### A. Mit einem Stiel und runden Sut.

739) Gelber Pfifferling, Chanterelle. Agaricus Chantarellus, lett. Gailenes. Der hut ift rund; die Hautchen der Blatter find in Zweiglein gertheilt, und lanfen himunter. Die Jarbe ift safrangelb. Er gehort unter die efbaren Schwamme, und kommt in duren Jichtenwaldern, besonders in regnige ten Sommern häufig vor.

740) Ovangefarbener Schwanner. Agaricus elavus. Er ift febr flein, und hat einen erhabenen pomerangenfarbenen Sut mit Streifen; ber Stiel ift weiß. Man findet ihn gegen ben herbst in erhabenen

Sichtenwältern; er fommt aber nicht oft vor.

741) Fliegenschwamm, Giftschwamm.
Agaricus muscarius, lett. Muschemires, ehstin.
Rarpse senned. Der Hut ist groß, rund, fast ker
getsbrmig, sehr oft scheibensbrmig, blutroth, und mit
vielen gelblichten ober weißen erhöheten Tupfeln besetzt.
Der Stengel ist dick, unterhalb knolligt. Bon diesem
Schwamm subet man verschiedene Abanderungen.
Wit diesem Schwamm todtet man die Fliegen, und
anderes Ungezieser. Er wird für ein ganz bewährtes
Mittel wider die Wanzen gehalten. Die Methode,
dieses beschwerliche Ungezieser damit zu vertreiben, ist
folgende. Die frischen Schwämme merden in einem

Befchirr Berftoßen, ober Berftampfet, Bugebedt, unb in einen Reller gefest, bis fie ju einem Bren ober Schleim werben. Dit biefem Schleim bestreichet man alle Rigen und Schlupfwinket, in welchen fich biefes Ungeziefer verborgen balt, mit einem Pinfel ein paarmal nach einander, jeboch fo, baf allezeit ein Donat bagwifchen vergebet. Das Zimmer bekommt gwar einige Tage lang einen unangenehmen Geruch bavon'; aber ber vergehet balb wieber, und biefe überlaftige Bafte fterben bavon, als wenn fie bie Deft überfallen batte. Obgleich biefes Mittel gang einfach ift; fo ift es boch auvertaffiger, als irgend ein anberes. Es wird in Linnee Reifen burch Schonen, beutsche Ueberf. S. 833! angezeigt. Dag man wegen feines farten Giftes vorsichtig bamit umgeben muffe, wird feber felbst leicht einseben.

742) Glockenformiger Schwamm. Agaricus campanulatus. Ein fleiner Schwamm, ber einen Eegelformigen grauen hut, und einen langen Stiel hat. Man findet ihn hin und wieder auf fruchten Wiesen, auch in niedrigen, etwas moraftigen Erlen-

målbem.

743) Schumförmiger Schwamm. Agaricus umbelliferus. Diefer ziemlich fleine Schwamm hat einen gefatteten weißen flachen Hut, ber auf einem langen Stiel stehet. Man simbet ihn gegen ben herbst in Laubwälbern unter abgefallenen Baumblättern ziemslich hausg.

744) Caneelfarbener Schwamm. Agacicus dinnamomeus. Der Hut ist schwafiggelb, ober helbzimmerfarben, und hat hellbraume Hautchen. Der Stiel ift lang und gelblicht. Man sinder ihn in Wal

bern. Ruffisch heißt er Wolschanka.

5745) Pfisserling. Agaricus piperatus. Det Hut ist flach, weiß, und giebt einen milchigten Saft pon

won ficht fein Rand ift niebergebogen; Die Blattchen find blaß fleifchfarben. Er ftebet auf einem bicten

Stiel. Mon finbet ibn in Walbern ...

746) Bezahnter Schwamm. Agaricus dentatus. Der But ift erhaben gewolbt, fcmusig-gelb, mit glatten bleichen Bautchen. Er ftebt auf einem bunnen hoben Stiel. Er liebt trocfene Steffen, fommt" aber nur sparfam vor.

747) Georgienschwamm. Agaricus Georgii. Der hut hat fast bie Figur bes vorigen, ift aber gro. Ber, und von Barbe gelblicht ; bie Sautchen find weiß ; ber Stiel ift bid. Er wird in Gebufchen gefunden.

Russisch beißt er Wolmi.

748) gunfcheiliger Schwamm. Agarleus quinquepartitus. Der Sut ift afdigrau, und hat weiße Sautchen, und ift in funf, durveilen in feche Theile getheilet, boch fo, bag biefe Theile an einem Dautchen gufammenbangen. Der Stiel ift maljenformig. Man fündet ihn auf Wiefen.

749) Bletcher Schwamm, Agaricus equéftris. Der But ift bleich, und fot in ber Ditte einen sternformigen gelben Fleden; Die Hautchen find schwes felgelb; ber Stiel ift bick. Er fommit in Wafbern

bot.

750) Violfarbener Schwamm. Agericus Der But ift groß, und biolfarben; ber Stiel bat eben biefe garbe, und ift furg. Er wied an offenen Balbftellen gefunden.

751) Riebeschwamm. Agaricus viseidus. Der But ift erhaben, braunroch, und fleberigt; ble Blatteben find braun; ber Stiel ift weiß, furs unt

bick. Er fommt in Walbern vor.

752) Purpurfarbener Schwamm. Agaricus Der Sut ift purpurfaeben; bie Bautchen find weiß, und alle von gleicher lange. Der Stel ist lang und weiß. Auch bieser wird in Walbern gefunden. Ruffift wird er Wolni genenmer.

753) Champignon. Agaricus campestris. Der Sut ift erhaben, schuppigt und weißlicht; Die Sauschen find rothlich. Er wachft im Sommer in bem mit Pferdemift gebungten Erbreich, besonbers auf niebrigen Diftftatten banfig und ichnell, auch zu meilen in laubgebufchen, mo guter Boben ift. einer unserer beliebteften Schwennne; boch gebort epau ben ungesunden und gefahrkehen Speifen; benn nicht felten bat fein unvorsichtiger Benuß gefährliche Rrantheiten verurfachet, befonders wenn man ben ihrer Wahl nicht behutsam gewesen ift, weil vornem Lich unter benen, bie in Walbern wachten, fich oft aife tige befinden. Man thut baber wohl, wenn man bie mablet, Die auf Difffatten und in gebungten Gaeten machfen. Die, welche auf bem bute nicht einfarbig weiß find, fonbern graue Bleden ober Enpfeln baben, baben im Bruche fchmarglich finb, follen giftig fent. Man muß auch die Borficht gebrauchen, bag man fie nicht lange liegen läßt, sondern balb und geschwinde genießt, weil fie leicht Maden befommen. Einige wissen die Rungk, aus bem Champignon burch Rusak von Chalotten und Galg mit einer fraftigen Reifcbra. De einen Saja ju machen, ber bem auswartigen nichts nachgiebt. Ruffifch heißt biefer Schwamm Grib.

754) Weißer Blatterschwammt. Agaricus oxstinctorius. Diefes ist eine gistige Schwammart mit einem langen begelsprmigen weißlichten hut auf einem langen Stell. Auf feuchten und fetten Stellen ist er häufig. Russisch nemet man ihn Skrypiza.

Der Hut ist glockenformig, und etwas gefrangt; fer ne Blattchen sind schwarz, und an ben Seiten umgebor gebogen. Der Stiel ift inwendig, hohl. Man findet

ibn auf Miftftatten.

756) Riezchen, Reizchen. Agaricus deliciofus, russich Ryschick, lett. Sehnes, ehstn. Sened,
in tivland Salatriezchen. Ein bekandter und beliebe
ter Schwamm. Sein Hut ist dunkelerbfarben, fast
schwarzund glatt, ziemlich flach, hat blasse Hauchen
und einen kurzen blassen Stiel. Er ist wohlschmes
ckend, und einer unserer beliebtesten Schwämme. Mit
Essig und Salz eingemacht, wird er im Winter statt
des Salats gegessen. Ihre Größe ist verschieden; die
ganz kleinen werden am meisten geschäst. Man sindet
diesen Schwamm in Sichtenwäldern.

757) Warzenschwamm. Agaricus mammofus. Der hut ist gewölbt, oben zugespist, von schmus sig hellbrauner Farbe. Der Stiel ist sehr lang. Er

wachft in Balbern an Baumwurzeln.

758) Wiesenschwamm. Agaricus separatus. Der hut ist fleischigt, klein und ausgebreitet, von Jarbe blafischwarzlicht; ber Stiel ist lang und weiß. Man findet ibn auf Wiesen und in feuchten Walbern.

759) Milchschwamm. Agaricus lactifluus.' Der hut ist bunkel rostfarben, flach ausgebreitet, und stebet auf einem langen Stiel. Wenn der Schwamm gebrochen wird, giebt er einen milchigten Saft von sich. Er wächst in Bebuschen.

760) Schildformiger Schwamm. Agaricus clypeatus. Der hut ist erbfarben, halb gewolbt, oben mit einer fleinen Erhöhung; ber Stiel ist hoch, von weißer Farbe. Er wird zuweilen in taubgebus

fchen unter bem Grafe gefunben.

761) Museron, gelber Knoblauchschwamm. Agaricus androsaceus. Fungus allium redolens. Hellwingii suppl. stor. Prust. CXXXIII. sett. Rupplohs ku schnes. Ein fleiner Schwamm mit einem brautlaturgesch, von Livi. nen runzligten ober gefalteten Hut, und bunnen schwarzbraunen Stiel, ber einen knoblauchartigen Seruch und Seschmack hat. Er wächst besonders an offenen Walbstellen unter dem Moose häusig; doch liebt er besonders die Fichtenwälder. Er muß gleich nach dem Negen gefammlet werden, weil er alsdanu seinen Hut ausbreitet, den er ben trockenem Wetter zusammenzieht, da man ihn dann leicht übersiehet. Ben anhaltender Dürre verdorret er ganz. Eine Spielart hat einen blaßgelben Hut, der in der Mitte einen braunen Flecken hat, und einen braunen Stiel.

762) Fungus pileolo lato orbiculari flavescente. C. B. Mentzel ind. nom. plantar. univers p. 125. Dieser Schwamm ist mir blos unter dem gewöhnlichen settischen Namen: Ruddmelzsis, den ihm auch Deutsche ben uns geben, bekandt. Er hat einen runden ben breiten flachen Hut, der mit etwas erhabenen Abern durchzogen ist. Wenn er von einander gebrochen wird, läßt er einen röthlichen Saft von sich fliessen. Die Liebhaber der Schwämme sinden seinen Sessichmack so vortressisch, daß viele ihn dem Champignon vorziehen. In Wäldern, wenigstens ben Riga, wächst er häusig.

763) Birkenblatt, lett. Behrse lappe, eine Schwammart, die einen schirmformigen hut, von rothbrauner Jarbe, etwa eines Thalers groß, und einen niedrigen weißen Stiel hat. Sie soll egbar senn. Die tetten haben ihr diesen Namen gegeben, weil se ohngefähr die Farbe hat, die man im herbst an ben

Birfenblattern fiehet.

764) Zinnoberfarbener Schwamm. Er ift von lebhafter Farbe, und wird an Zaunrigen gefunden, wo er mit einer Seite bes Hutes, ber sehr schmal ift, anwächset, und sich horizontal ausbreitet.

#### Pflanzen. Mit untenntl. Fruchtwertz. 677

765) Blutrother Schwamm. Er wächst auf einem hoben Stiel; der hut ist glockenformig, oben etwas zugespist, und mittelmäßig groß. Er ges hort unter die giftigen.

#### Ohne Stiele auf andern Gewächsen stehende Schwämme.

- 766) Eichenschwamm. Agaricus quercinus. Die Blattchen laufen in Gangen ohne Ordnung burchs einander. Er wachst an alten Sichstämmen.
- 767) Birtenschwamm. Agaricus betulinus. Er ist leberartig, etwas behaart, fein, weiß und weich. Man kann ihn zu Korken schneiben; aber sie lassen das Wasser und alles flüchtige burch, weil ber Schwamm nicht bicht genug ist. Er wächst an Birstenstämmen, und wird im Oberpahlenschen gefunden.
- 768) Erlenschwamm. Agaricus alneus. Er hat zwentheilige staubigte Blattchen, und machft an Erlenftammen.

Noch sind mir folgende ungestielte Schwämme vorgekommen, die Linnee so wie die von Mr. 762 — 765. nirgend angeführt hat.

- 769) Brauner Baumschwamm. Agaricus fuscus. Er ist halbrund; ber hut ift oberhalb braun, um ben Rand weiß. Man findet ihn an Fichtenstäms men mit einer Seite bes hutes angewachsen.
- 770) Weidenschwamm, brauner einschie ger Zaumschwamm. Agaricus salicis. Er ist halbrund, und burchaus braun. Man sindet ihn an ben Wurzeln ber Weibenbaume, wo er mit einer Seite bes hutes anwächst.

ध्वेक्षय -

#### Locherschwamm. Boletus.

Dies ist eine horizontale hutformige Schwamms art, beren Unterflache viele kleine locherchen nebenein

ander hat.

771) Zunderschwamm. Boletus igniarius, ehstn. Corik. Ein glatter politersormiger Schwamm mit vielen zarten tocherchen. Man sindet ihn auf Weiden, Birken und verschiedenen alten Baumen an dem Stämmen. Er wird einige Zeit in mit Wasser aufgelösetem Salpeter geweicht, weich geklopft, und getrocknet, da er dann Feuer fängt. Der livländissiche Bauer, der die einfachen Handgriffe liebt, weicht ihn blos einige Tage in feuchte Usche. Der Ehste nennt ihn Teal.

772) Eschbaumschwamm. Boletus fraxini. Er hat eine unbestimmte Figur, und ist von Farbe braunlich. Er fangt stark Feuer, auch ohne einige Zubereitung, nur muß er gut getrocknet senn. Diese seuerfangende Kraft zeigt er auch, wenn man ihn nur auf hartem Holze stark reibet. Er machst an ben

Knorren verborrter Efchbaume.

773) Kortschwamm. Boletus tuberosus. Er ist weiß, leberartig, und sehr weich, von unbestimmter Figur, und machst ohne Stiel an Baumasten, mehrentheils an Birken. Wenn er bicht ift, kann man Korken baraus schneiben. Er wächst in Shebland.

774) Zuhpilz, Borawick. Boletus bovinus, russisch Korrawick, lett. Pekka. Der hut ist plate und gewöht, etwas polsterförmig; die löcher sind aus kleinen edigten löcherchen zusammengesest. Man sind det ihn hin und wieder auf trockenen Feldern.

Mber=

## Pflanzen. Mit unterntl. Fruchtwerkz. 679

#### Aberschwamm. Phallus.

Die Oberfläche ift nefformig gerungelt; bie Unter-

flåche ift glatt.

775) Morchel. Phallus esculentus. Der Sut ift langlicht enrund; feine Rungeln formiren ein zellenformiges Gewebe. Der lette nennt fie Rebwis puppas, Rehwju puppu, Bissenes, ber Chste Lemna nissed, ber Russe Schmortschock. fommen gleich zu Unfange bes Frühlings hervor. naffen Jahren find fie besonders haufig, bagegen find fie in trockenen Fruhjahren, und wann fpate Frofte einfallen, fparfam genug. Es giebt beren verschiebene Spielarten, unter welchen eine große von unbestimms ter Figur, welche ber lette Latschu kajas, Barens fuß nennet, bie baufigfte ift, eine andere Battung aber Rumpauschi genennet wird. Noch findet man'in Chffland, auch im Cavershoffchen im Dorptichen, amo Abarten efibarer brauner Morcheln; beibe baben an ben Seiten ftarfe Muswuchse. Die eine Battuna wachft auf fandigem lande unter Sannen, Die zwote an mafferigten Stellen, wann fie trochnen, an Steil nen, im Moofe. Beide nennet ber Ehfte Lebma (wich Lechma ausgesprochen) Mollead, 8. 1. Rube lippen. Man halt fie fur garter als bie gewöhnlichen; belbe find zerbrechlich. Die auf Sanblande machft, bat unten auf ber Geite mehr Muswuchfe; Die anbere Urt fieht oben fast einem verkehrten Suppenteller gleich. Diese nennt ber lette in feiner Sprache Stutenzigen. Die befandte Spigmorchel ift unter allen Urten bie Beliebtefte,

Glocken = ober Schiffelschwamm. Peziza.

Die Gie find glocken vober becherformis, und machfen .

ohne Stiel. ...

Uu 3 776)

776) Rleiner Schusselswamm. Peziza tentifera. Sie sind sehr klein, und machsen hausens weise ben einander an verdorrten Baumstammen, die sie oft ganz bedecken. Ihre Bestalt ist becherformig; die Farbe ist dunkelgelb.

## Rugelschwamm. Lycoperdon.

Eine runde Schmammart, welche burch und burch mit einer Menge staubigtem Saamen angefüllt ist; wann er reif wird, bann springt er von felbst auf.

777) Bovist, Zubenvist. Lycoperdon Bovista, lett. Bubpode. Ein rundlicher Schwamm, ber ohne Stiel in der Erben wächst; wann er reif ist, offinet er sich ohne bestimmte Figur oder Richtung und streut eine Menge seinstaubigten braunen Saamen, aus. Man sindet ihn an verschiedenen ungebaueten Orten, besonders an offenen Waldstellen.

778) Gestirnter Rugelschwamm. Lycoperdon stellatum. Ein weißlichter, unterhalb gestienter Rugelschwamm, ohne Stiel. Er wächst an offenen

Waldstellen.

779) Schweinetruffel. Lycoperdon Tuber. Ein glatter, langlicht runder Augelschwamm, der ohne Wurzel in der Erde wachst.

#### Regschwamm. Clathrus.

Ein fast runder nefformiger Schwamm, in bessen inneren Sohlung eine Menge staubigten Sawmens stedt.

780) Begitterter Menschwamm. Clatheus cancellatus. Er ist fast enformig, oben hoderigt, von brauner Farbe, und hat weißlichte Sittern. Er fommt

Fommt ohne Stiel aus der Wurzel hervor. Einen folchen Schwamm fand man im August 1783 in einem Garten auf einem Spargelbett. Er hatte anderthalb Buß in der lange, einen Juß in der Breite, und eben so viel in der Höhe. Frusch betrug er am Gewicht nabe an sechs Pfund.

#### Sornerfdwamm. Clavaria.

Er wachset senkrecht. Einige Urten sind einfach

andere in Aeste getheilt.

781) Zolzartiger Zörnerschwamm. Clavizia hypoxylon. Er ist schwach, und theilet sich in flache, und zusammengebruckte, an den Enden zugespische weiße Aeste. Es wächset an Zäunen, doch nur sparsam.

782) Schwarzer Zornerschwamm. Clavazia nigra. Gleditsch meth. sungor. Gen. II. spec. 1. i. Er ist dunkelschwarz. Der Stengel ist lang und dinne, und endiget sich oben in eine platte, stumpfe, keue lenformige Figur. Er wächset in Hausen auf feuch

ten Stellen.

783) Corallenformiger Zornerstwamm. Clavaria coralloides. Ein gelblichter aftiger Schwamm, beffen Zweige, bie aus einem furzen einfachen Stief bervorkommen, ungleich find, und einander berühren. Man findet fie in Walbern.

#### Faltenschwamm. Helvella.

Ein glatter, unregelmäßig freifelformigen

Schwamm.

784) Morchelartiger Faltenschwamm. Helvella Mitra. Der Hut ist unterwärts gebogen, versschiedentlich gefaltet und zerschnitten, von Farbe Uu 4 schwarz.

schwarzbraun; ber Stiel ist hohl, streifig und riffigt. Es wird in Wälbern an Baumwurzeln, und an vers borrten Stammen gefunden.

#### Schimmel. : Mucor.

Er bestehet aus rundlichen Blaschen, die an gareten haarigten Seielchen figen, und haufigen Saamen tragen.

785) Fressender Schummel. Mucor septicus. Ein schleimigter gelber Schimmel, ber sich oft in vers, schiedenen Figuren ausbreitet, und an feuchten holzers nen Wanden machset.

Mucodo. Er bestehet aus bunkelen runden Blaschen, die an feinen Faben sien. Es sindet sich im Brodte und in anderen verdorbenen Sachen.

787) Grauer Schimmel. Mucor glaucus. Er bestellet aus verschiedenen jusammenhangenden Rusgelchen, die an haarigten Jaden figen. Man findet

ion in faulen Frud)ten.

788) Weißbrauner Schimmel. Mucor Erylighe. Er bestehet aus blogen Rügelchen ohne Jaden, bie an ber unteren Blattseite verschiedener Baumblate ter, besonders des Spindelbaums, gefunden werden.

Dritte

# Dritte Abtheilung.

# Steinreich. Regnum minerale.

Erster Abschnitt.

Erbarten. Terrae.

### I. Kalfarten. Terrae calcareae.

§. 1. Ralkstein. Lapis calcareus.

Die Rennzeichen bes Rafffeins find biese: mis Scheibewasser und andern Sauren brauset er; nach bem Brennen zerfällt er an ber tuft, erhist sich bann mit bem Wasser, und erhartet, wenn er mit Sande bermischt mieb.

Um füglichsten theilet man ihn in harten und marben Kalkstein. Diesen nemet man gemeinen Kalkstein, jenen, der sich durch seine Hate, durch die von derselben abhangende Politur, durch die Jeinheit seiner Theile, die so dicht mit einander vers dumben sind, daß der Stein, wenn er zurschlagen wied, keinen Staub giebt, oft auch durch die Schönheit U. 15

feiner Abern und Farben unterfcheibet, nennet man Marmor. Man fann alfo jeben harten, bichten Ratt. ftein als politurfabig schleifen, und als eine Marmore art brauchen. Die Farben find hier nur zufällige Borguge; alle Ralfsteine, wenn fie burch bie Berwit terung nichts au ihrer Dichtigkeit verlohren haben, nehmen Politur an. Die Runft fucht nach ihrem Ge fchmack biejenigen harten Ralffteine aus, bie als Mar Mit Recht nennt baber Scopoli mor glangen follen. in feiner Eml. zur Renneniß und Gebr. der Soffis lien S. 2. b. ben Marmor zierlichen Raltstein, und calcareus marmor. Aberob man gleich außer biefer Sar te, bie fich oft gielchfam burch unmerfliche Stuffen verliehret, feine andere Rennzeichen bat, welche ben Marmor von bem gemeinen Ralfftein unterfcheiben: fo konnen boch bie einmal angenommenen Damen Ralkstein und Marmor nicht füglich mit einander verbunden, oder beiden Sattungen gemeinfibaftlich gegeben werben; benn biefes wurde nur eine Berwirrung veranlaffen.

I. Gemeiner Ralkstein. Lapis calcareus communis. Dieser wird in kivland häusig gefunden. Seine Geschiebe scheinen fast das ganze kand zu durch steithen, sie sind nur in verschiedenen Gegenden, wie man an der Wendenschien kandstraße einige Meilen lang and um dieses Städtchen hebum deutlich siehet, und an andern Orten, besonders wo Sees und Flussgestas de in der Nähe sind, mit Sandslächen, die sich oft sehr wait erstrecken, bedeckt. Dieses beweisen vornemlich sind Fldzrücken, die in offenen und waldigten Gegens den, besonders wo sie erhaben sind, und an Fluss and Bachusarn vortommen, und an mehreren Stellen dus Grundbette der stießenden Gewässer ausmachen. Inft allezeit ift er mit Thou bedeckt.

Det

Der Rirchholmsche Raltsteinbruch, ber zwo Deis len von Riga liegt, und biefer Stadt gebort, ift fchon hinreichend ben Bedurfniffen berfelben und ihres Bebietes abaubelfen. Aller Ralt, ber jum Mauermerk in und um ber Stabt gebraucht wirb, wirb bier gebros den und gebrannt; auch die Bruchsteine werben bier aewonnen. Er liegt bart am Dungftranbe, und fore mirt ein hobes fteiles Ufer. Oft ift er giemlich bicht, und bat verschiedene Farben und Abern, unter welchen Die rothe, weiße und graue bie batfigften find; zuwebl len trifft man auch bie grune Farbe, bie fich aber nur auf der Oberfläche zeigt, und von bem Rlufichlamm erzeugt zu fenn fcheinet. Zuweilen wird er mit blatte rigem Ralffpat und beffen Ernftallen, und mit Ber ffeinerungen, zuweilen nur mit einem von beiben burche gebende angefüllt gefunden. Gehr oft findet man ibn auch obne einige Benmischung, ba er bann gemeinige lich schieferig ift, und ben bem geringften Unschlagen in Tafeln gerfallt, indem ber Thonfutt, ber bie Steinlagen leicht zusammen verband, fich absondert und ibe Die Spatcryftollen fen oft nefterweife in ben Bblen bes Steines, oft in horizontalen Drufen. Jum Mauren find Die bichteven und feinkornigen, wenn fie nicht mit Berfeinerungen ober Spaternftallen vermifcht find, am tuchtigften. Da biefe Berfteinerungen und Spaternstallen viele Bolen machen, welche ben Ginbrang bes Baffers febr beforbern: fo find biefe mit ihnen verbundene Ralffteine gu biefem Bebrauch am meniaften tauglich; auch die schiefrigten find bazu niche meschickt, weil fie fich leicht entschiefern. Die Beettele nerungen besteben aus verschiebenen Schnecken und Mustheln, die im 6ten Abschnitt vorkommen. find faft allezeit mit Solen umgeben. Diefe Bolen entstanden wahrscheinlich alfo: nachbem bie Schaattbis re gestorben und verfaulet waren, brang fich bie aufeaelbe . gelbsete weiche Ralterbe in die Behäuse, und füllete ben Raum aus, den die Thiere gelassen hatten; die Schaalen aber wurden verwittert, oder sonst auf eine andere Urt zerstöret, da dann der bloße Steinkern wachblieb, der Raum aber, den vorher die Schaalen einnahmen, und der, wie man siehet, selten eine linie ausmacht, blieb unausgefüllt und leer.

Da biefe Steinart sich hier anhebet, und burch ben ganzen Strieh langs ber Duna, soweit sie Liw land berühret, welches eine Strecke von ohngefahr siebenzehn Meilen beträgt, angetroffen wied: so werde ich hier von ihrem Fortgange, so viel ich ihm habe

nachfpuren fonnen, einige Machricht mittheilen.

Che man an ben Bruch fommt, bestehet ber obes re Boben, etwa anberthalb Meilen von Riga an, aus lauter Sande, worauf noch etwa ein Strich von einer halben Meile leimigter Boben folgt. Die obere Erd. lage bes Bebirges beftehet aus ber gemeinen Gartens erbe, bie mit etwas teim vermischt ift. Ben Rirche bolm ftreicht ber Ralfstein in beträchtlichen Ribgen fort, Die an verschiebenen Stellen biefer Begend weiter ins Sond ju ftreichen scheinen, wo man rothe Ralffteine mit Mufchel und Schneckenvormifchungen findet, und fchon in einiger Entfernung vom tifer werben in Bufeben und Geftranchen fowol, ale auch auf ben Rele bern in ber rothen leimigten Udererbe eine Menge abe' gerissener Ralksteinstücken und Tropffteinklumpen von verschiebener, mehrentheile unbestimmter Rigur gefunben. Der Kalfftein scheint von bier noch weiter forte aftreiden; benn ichon auf biefer Seite von Rirchholm fest en über die Duna ins Steinholmsche, wo er betrachtliche Ridgricken bilbet, und no die Stadt Riga 27.85 einen Raltbrand anlegete. Hier geht er auch landmarts ein; benn gleich im Stubenfeenfchen fommt et in Bruchen vor, und etwas weiter bin findet man: 42.4 ibn

ihn im Jägelschen Bach im Robenpoisschen Gebiete Diefe Steinart geht vom Rirchholmschen .Ufer unter bem Dunaftrom fort, tommt aber gleich wieber hervor, und macht, mit betrachtlichen Granitge schieben vermischt, bie ben ankommenden ruffischen und polnischen Strufen (fo nennen wir bie flachen Sahrzeuge, welche bie Sandlungswaaren ben Bluß ju uns berunterbringen) und ben Solafibffern fo gefährlie then Ralle, welche wir bie Rummel nennen. festen lande fest ber Ralfstein gleich hinter bem Rirch holmschen Bruch in die Tiefe, geht unter ber Erbe und bem Dunastrom fort, erhebt fich bie und ba wies ber in steile Ufer an ber Duna, verkriecht fich wieber, und breitet fich langs bem gangen Blug und weit ins Land hinein aus. In vielen Stellen ift er mit einem fruchtbaren, mehrentheils mit rothem leimen vermische ten Boden bedeckt, ber gutes Uckerland giebt, bas nur an manchen Orten ju febr mit Steinen bedectt ift; nur hier und ba schießt er betrachtliche Flogruden über bem Wasser hervor, welche bie Sabrt sehr gefährlich und Go ragen j. B. im tennewars beschwerlich machen. benichen, etwa funf Deilen von Rirchholm, bergleichen Ribgruden über ber Oberflache bes Waffers hervor, welche febr gefahrliche Salle machen, und nur in Rrube jahren, welche auf schneereiche Winter folgen, ba ber Strom ben bem farten Zufluß bes Wassers aus ben gebirgigten Balbern anschwillt, bebeckt finb. scheitern ben niedrigem Waffer viele Strufen und bee trachtliche Holiflosser. Unter biefen Fallen ift bie fos genannte Ranunne ber Schrecken ber herabkommenben Rabrzeuge. Dieses ist eine steinigte Gegend, welche bier fast bie gange Breite bes Bluffes einnimmt, unb. ohngefahr eine Biertelmeile fortgebet. Ben burren Commern ragen biefe Steingeschiebe faft trocken über bem Wasser bervor. Die Kahrt ist bier enge, und ber

ber Strom, ber fich schnell und schaumenb über bie Steingeschiebe fturget, ist ungemein teigenb. Zwar bat man vor einigen Jahren biesen Befahren burch forgfaltiges Oprengen ber Steine moglichft abzuhelfen gesucht; aber megen ber gar ju ftarten Musbehnung ber Steinlagen burfte wol nicht leicht eine gang fichere Mehnliche Steinfloze zeigen Rabrt erlanget werben. fich fowol am Ufer bes Ogerfluffes (beffen Bette mit Steinftuden fo bebedt ift, bag es einem Steinpflafter gleichsiehet) als auch ber Rumbe, eines flemen Baches, welche beibe unter tennewarben in die Duna fallen, und beren ich oben in ber allgemeinen Maturgeschichte bereits ermabnet babe. Dier in biefet Begend ftreicht ber Ralfitein unter ber Erbe und bem Bluffe immer weiter fort; boch find auch haufige einzelne Steinftuden, web che wahrscheinlich theils von ben Wasserfluthen losge riffen, theils durch ben Pflug ober andere Bufalle aus ber Erbe hervorgebracht finb, auf bem gangen Wege fichtbar. Dabe vor Rofenbufen, bas vierzehn Meilen von Riga liegt, fangt ber Stein wieber an, fich in ben boben febr fteilen Ufern in ftarten Ribgen gu zeigen, und ftreichet in ben angrangenben Gebirgfetten, von welchen ein Theil ber Prefe, einem Bach, ber fich bins ter Rofenbusen berumschlängelt und bicht unter bem alten Schlosse in die Duna fallt, auf beiben Seiten jum feilen freinigten Ufer bienet, weiter ins land fort. Der Stein bestehet bier aus bicken lagen von weiffer mit Noth vermischter Farbe, ist hart und bicht, und fcheint . außer etwas Thon teine Benmischung von andern Steinarten und fremben Rorpern ju bas ben; nur findet man bie und ba gwischen biefen lagen einzelne abgerundete Riefel von verschiebener Große. Die Dammerbe, welche biefes Kalfgebirge bebeckt, ift mit leimen vermifcht, und trägt Beftrauche und bobe Baume, beren berabhangendes Grun fowol, ats bie unge

ı:

đ

Ė

ungeheuren Steinflumpen dieses abschüftigen Sebirges, die den Absturz drohen, das romantische Aussehen dieser schönen Segend merklich vermehren. Selbst das alte zerstörte Schloß Rokenhusen, von welchem nur fürchterliche Trümmern und Schutthausen übrig sind, diese ehrwürdige Denkmal des Alterthums, liegt auf diesem steil erhabenen und schwer zugänglichen Kaltges dirge. Im Stockmannshofschen Bediete, zwo Meisten weiter, zeigen sich diese Floze in dem fürchterlich steb ten Dunas Ufer wieder, eben so, wie den Kokenhusen, und lausen über eine halbe Werst, etwa tausend Schritt sort; das hier mit demselben correspondirende curländissche Ufer hat eben dieselbe Höhe und eben die Steins lagen.

Wenn man biese Gegend zurückgeleget hat, hos ren die Steingänge auf fortzulaufen, wenigstens sind keine Flozrücken sichtbar, und num findet man langs dem Ufer unter und über der Erde, auf den Gebirgen und in der Duna, bis in einiger Entfernung von dem Einflusse der Ewst in die Duna, und nachher selbst in der Ewst nur einzelne, aber häusige Steinstücken hers umliegen. Bor der Ewstschanze kommen die Steins gänge wieder hervor, und nehmen einen bettschtlichen Strich des Flusses ein, machen auch dort einige ges fährliche und ftarke Fälle, über welche der Strom sich schaumend hinstürzt.

Die mehresten bieser Steingange scheinen burch ben Duna Strom hindurch in das Eurländische Ufer zu seinen, weil man sie auch bort an dem hohen Ufet an verschiedenen Stellen siehet. Daß dieser Kalkstein burch ben Fluß hindurch und in das gegenseitige Ufer seine, siehet man deutlicher ben Kirchholm; benn man findet ihn nicht nur in ben, diesem Kalkbruche fast gegenüberliegenden Begenden von Dahlen, Keckau und Borkewis, über und unter der Erde in Geschieben,

fonbern auch in Bachen in beträchtlichen Stucken. Im Kattelfallnichen Wege, etwa funf Werft von Riga, fommt er in ftarten lagen, mit betrachtlichen Drufen von Spaternstallen vermischt, in Thongruben vor. Machbem er fich bierauf in Curland, auf ber Strafe nach Bauste, unter ber Erbe verlohren hat, zeigt er fich wieder in ber Ectau, etwa vier Meilen bavon, und in bessen Ufern in eben folden Studen in großer Menge, geht wieder tief unter ber Erbe weiter, und tommt nachber in einer Entfernung von vier Meilen in ben boben Gestaben bes Memmelflustes bicht binter Bauste, bas in fcbrager Richtung gegen Rirchbolm liegt, allenthalben, soweit man nur diese Ufer auf bem Wege fiehet, und in ben ziemlich betrachtlichen Unboben baberum, in eben folchen bicken lagen wieder berbor, wie die am Duna. Ufer auf ber livlandifchen Seite. Dieses bestätiget bie Bemerfung bes Zen. Prof. Gers bet, welche er in seinen Anmertungen zur physis schen Erdbeschreibung von Curland giebt, das nemlich ber Kalfstein fast gang tiv und Curland burch laufe, obgleich an vielen Orten mit Erbe und Sand flachen bedectt, und bag bie, in biefen beiben Bergog. thumernfanfig bervortommenben Ralffteinbruche Ribe rucken biefes weitgeftrecten Steinganges finb.

Nicht nur ber Ewstfluß, sondern auch alle übrige Flusse und Bache, welche sich in Livland in die Duna ergießen, beren eine große Menge ist, und von welchen ich einige in der allgem. Naturgesch. von Livl. genennet habe, sind samt ihren Ufern mit einer Menge

abgeriffener Ralffteinftucten angefüllt.

Daß biefer Kalfstein tiefer ins tand streiche, umb mit benen in ben Wenbenschen Gegenden häufig vorfommenben Geschleben und Flozen Verbindung habe, ist mehr als mahrscheinlich; benn gleich im Stubensenschen, erwa zwo kleine Meilen von Kirche bolm

bolm zeigt er feine Slogruden, Die bort jum Ralfbrane be angewendet werben. Balb barauf findet man ibn in bem Jagelichen Bache, ber allenthalben, befonbers unter Robenpois und Sonfel ein fteinigtes Grunde bette bat, bas aus Bangen von ftarfen Schieferlagen bestehet, beren Oberflache in burren Sommern an feichten Stellen, wo Sonne und luft wegen gange lich mangeinden Maffers auf die Steine wirten tone ten, verwittert und in Studen gerfallt, bie man gunf Ralfbrande braucht. Sier ift ber Stein weiß, nicht febr bart, und zerfällt bald an ber tuft, und zeigt feine Spur bon Berfteinerungen. Bon bier icheint er unter ber Erbe in bas nicht weit entfernte Singene bergifche ju geben. Sier zeigt er fich auf dem Wege, ber von Riga nach Wenden führt, querft bicht unter bem hofogebaube in haufigen Beschieben.

Nachbem man auf ber gangen Strafe von Riga bis Hinzenberg etwa feche Meilen faft burchgebends tiefen Sand, und mehrentheils Ebenen, Die bin und wieber mit Sichtenwald und Strauchwerk bedeckt find, angetroffen bat: fo wird bier die Strafe mit einems mal ansehnlich gebirgigt, baben fteinigt und leimigt, und ift ben trockenem Wetter gut ju befahren. Ralfstein ftreicht von bier unter ber Erbe fort, und giebt nur bie und ba an ber lanbftrage und auf ben berumliegenden Bebirgen ftarfe Spuren von Sefchies ben, bie nicht nur auf der Erbflache haufig sichtbar find, fondern auch gleich unter berfelben liegen, und burch ben Pflug baufig aus gebirgigten Aectern geriffen werben. Ein betrachtlich hoher Berg, ben man ben Kronenberg nennet, und beffen ich schon in ber allgem. Naturgefth. ben Belegenheit ber Gebirge ers wähnte, ber etwa eine Meile von Singenberg lieget, bestehet aus Ralfsteintrummern und Gefchieben, bie aber in betrachtlicher Liefe liegen, und mit teim und Maturgesch, von Livl.

Adererbe bebedt find. Dun geht ber Ralfftein weiter, und wird im Segewolbschen, Rammenhofschen, Pale temarichen, und auf bem gangen Wege auf Gebirgen und in Thalern bald in ftarten Geschieben, bald aber auch in betrachtlichen Slogrucken fichtbar. Berschiedene derselben werden zum Kalkbrande angewendet. Ein Ralkbruch im rammenhofichen Gebiete foll Ralk liefern, ben man zum Weiftalt brauchet, weil er febr aut jun llebertunchen ber Wande bienet, und ber bem Bothlandischen an Gute nichts nachgiebet. bruche biefer Begend bestehen großtentheils aus Schichten, bie oft in bicken, juweilen in bunnen lagen über Sie haben fast alle eine Thonart gur einander liegen. Dede und jur Benmischung. In ihren Schichten wechseln fie balb mit feinem Thon, von verschiedener, mehrentheils rother Farbe, balb mit tagen, die aus Sand und Thon vermischt besteben, ab. Ben Benben und weit um diefe Rreisftabt berum, breitet fich Diese Steinart ziemlich weit aus. Besonders findet man fie gegen bas worpfche Rirchfpiel bis an ben Haffuß, der bas Rirchspiel Wenben von bem Roopschen fcheibet, in ben bort haufigen Bebirgen in verschiebenen Alden, die mit Thon vermischt find, und in ftarken Beschieben. Go bald man in bieser Begend über bie 21a fommt, gewinnet bas land ein anderes Unfeben; Die Anboben werben merflich niedriger, und verliehren fich nach und nach, bis fie endlich ben bem Sofe Große roop, einige unbetrachtliche Sugel, bie man bie und ba findet, ausgenommen, sid) in einer Ebene verlieb Einzelne Ralfgeschiebe machen es wahrscheinlich, bag ber Ralfftein, ben man auf bem ferneren Wege nicht fiebet, auch bier weiter tief unter ber Erbe fort freiche. Much auf ber anberen Seite von Wenben, nach Urraich, Drobbusch, Sparenhof, und weiter bis nach Mietau und leemburg scheinet ber Gang biefes ම ප

Seffeines mit feimen und Erbe bebeckt weiler ju geben: benn er ift besonbers in Bluffen und Bachen und an ihren Gestaden sichtbar, wo große und viele Stude, vorkommen. — Das Grundbette bes Ammarflusses, ber burch bas Urrasche Rirchspiel geht, bestehet aus ebes nen Steinlagen, so baß biefer Bluß auf Ralfsteinlagen wie auf einem Eftrich binfließt, und bas Gefalle ber Ramotinschen Duble ift mit feinen Banben und mit feinem Sammelfaften von ber Matur aus festen Ralt. fteinen erbauet. Ueber ber Erbe wird er auf biefem Wege mit Granitgeschieben bermischt gefunden, bie ein paar Meilen weit fortgeben, bis er fich unter bas mit Sand und leimen vermischte Erbreich, bas einen ziemlich bichten Cannenwald tragt, versteckt; in dem Bache aber, ber unter ber nietauschen Rirche binfliegt, findet man feine Befchiebe baufig, Die auch an bem Ufer berumliegen. In ben Befteinen Diefer Begend finbet man viele Berfteinerungen, befonders Coralliten, uns ter welchen schone Cabinetftucte find, auch baufige Propffteine, feltener Schaalthiere, am feltenften Bers fteinerungen aus bem Pflanzenreiche. Gie werben alle im 6ten Abschnitt an ihren Orten angezeiget. Db man gleich auf bem ferneren Wege wenige Spuren von Rattsteinen über ber Erdflache, oder aus berfels ben bervorragend antrifft: so giebt boch ber im tems burgichen und bis nach Allasch baufige leimen, ber in Livland immer ein Begleiter bes Ralffteines ift, Die Bermuthung, bag er bier nicht aufhore, fondern fich mir in ber Tiefe verftecte.

Db ich gleich keine Gelegenheit gehabt habe, Dies fem Steingange weiter nachzuspuren: so zweifle ich boch nicht, daß er sich nicht weiter herum ausbreiten sollte. Die Ila hat auf ihrem Gange, der aus der vorangeschickten allgem. Naturgesch. befandt ift, an sehr vielen Stellen häufige Steingeschiebe in ihrem Er 2

Grundbette, an manchen Stellen so starke, daß die Floger und Strusen nur im Frühling, wenn das Wasser hoch ist, den Fluß hinadgehen können. Giner der stärksten Fälle, der mit Granitgeschieben vermengt ist, kommt nicht weit von dem Städtchen Wenden vor. Der stärkste Fall beträgt hier eine länge fast von einer halben Werst und eine Höhe von mehr als am derthald Ellen. Die Steinlagen liegen hier so regelmäßig über und neben einander, daß man fast den ken sollte, sie wären von Menschenhänden hingeschichtet; dies aber wäre eine Arbeit, die man den rohen, trägen und unwissenden liven in dem grauen Alterthum

nicht zutrauen fann.

Die Ausbehnung bes Kalksteines wird an mehreren Orten in livland bemerft. Es ift befandt, baf ber Rellinsche Rreis febr viele Raltbruche babe. Oberpablenfchen liegen beren mehr als zwanzig berum, verschiebene berfelben in trockenem Uckerlanbe; gange Bachufer bort besteht aus Ralfstein. Die Rirche fpiele Johannis, Pilliftfer, Lais und Talthof im Rellinschen Rreise haben verschiedene Ralfbruche. Talfhoffchen befonders wird vieler gewonnen, ber meh refte aus bem -bortigen Bachufer. Sier find viele Ralfbrande; ber Ralf wird nach Dorpat verführt, und viel bamit verdient. Der Ralfftein, welcher au Wolmarshof, zwo Meilen von Obervahlen bricht, ift jum Mauerfalt von allen in biefen Begenden ber beffe, weil er bald febr bart wirb, und fchnell binbet, befonbers wenn man in ber Wahl bes bamit zu vermischene ben Sandes vorsichtig ift, welches viel zur Reftigfeit bes Ralfes bentragt. Er ift, fo wie ber oberpablenfche, mebrentheils mit versteinten Schaalthieren vermengt. Das hohe fteile Ufer bes Lorgelfchen Baches im Dernauis schen Rreife, bat in ber Begend, mo er burch bas Rirchspiel Torgel fließt, viele Kaltsteinfloze.

Alle Kalfsteinbruche in Livland anzuzeigen, ware nicht wohl moglich, und viel zu weitlauftig, auch, so lange man baraus den fortlaufenden Gang biefes Gesteines durch das ganze land nicht kennen lernet, sehr aberflusse.

Einzelne Stude Ralfftein liegen faft im gangen lande gerftreut berum, befonders auf Medern an vie-len Orten in Menge. Mus biefen brennen verschiedene Guter Ralf, 3. B. Megershof im Dorptichen; boch pflegt man bie barteften ju mablen. Muf Meckern vermehren fie bie Fruchtbarfeit, indem fie bie Beuchtige feit aus ber luft an fich ziehen, und ber Erbe mittheis len, auch die Bige ber Sonne und bes Dumers mile bern. Gie gieben ben Regen und bie feuchte tuft bee franbig in fich, und werden enblich, wenn fie fich oft vollgesogen haben, und wieber so oft an ber Sonne calcinirt find, fo locter wie die Schwamme, und für die Reuchtigkeit immer empfanglicher, die sie nachher ben bar Musbunftung bem Erbreich mittheilen. verhindern auch Die bichte Saat; feuchten Relbern aber find fie nicht nufe. — Bum Mauerkalt pflegen biefe losliegende Ralkfteinftucke nicht fo gut zu fenn, als ber Scein, ben man aus Bruchen gewinnt; bon biefen ift jeboch ber bichtere und hartere ju mablen, weil er zu biefem Bebrauch ber befte ift, bagegen ber leichtere, locfere zum Bewurf ber Banbe ber tauge lichste ist.

Noch findet man im Alrchholmschen eine Sate tung, die zwar dicht ist, aber nur in dunnen Schies fern bricht. Diese hat dunkelrothe Abern und Flecken, oft auch baumahnliche Zeichnungen. Endlich sindet man noch einige in losen abgerundeten Stücken zuweis len an den Flußusern, welche mit Rieselsteinen und Muschelschaalen zusammengefüttet sind. s. d. 33.

Unter

Unter bem Sute Absel im Walkschen Kreise ist ein Kalksteinbruch, ber eine Strecke von dren Meisen fortgeht. — In vielen Gegenden im Pernausschen Kreise macht dieser Stein die Unterlage des Bodens aus, der mit Sand, Thon und weniger Erde vers mischt ist. Auch im Salisstusse werden beträchtliche Kalksteingeschiebe gefunden.

Ehstand hat eben so wohl hinlanglichen Kalkelin als tivland. Die Klinte um Reval, und der tacksberg, ein erhabener Steinfelsen, bestehen beide aus hartem dicken Kalkstein mit Vermischung von verschiedenen Thonarten und eingestreuten fremden Vossilien. Der steile ziemlich hohe Domberg in Reval bestehet aus Kalkselsen von grober Textur. Luft, Regengusse und Sturmwinde haben ihn an einigen Stellen schon so murbe gemacht, daß beträchtliche Stucke heruntergestürzt sind, wodurch der Grund verschiedes ner Sebäude, die an dem Rande dieses Steingebirges stehen, so untergraben ist, daß sie einen gesähllichen Ubsturz drohen, welches in der Ferne einen grausenden Unblick giebt. So zernagt der eiserne Zahn der Zeit auch die härtesten Felsen.

Das Ufer der Ostsee in Shstand bestehet ganz aus dichten Kalkselsen, die nach Kalms Bemerkung in seiner Rense nach dem nordlichen America z Th. S. 200. der Engländischen Kuste ziemlich gleich sehen, weil beide ben dem Wasser perpandiculair liegen. Diese Kalkselsen laufen langs dem ganzen Ufer des sinnischen Meerbusens von Reval die fast nach St. Vetersturg fort. Ihre Hohe ist sehr verschieden, an einigen Stellen 40, an andern 60 die 70 Schuh.

Vorzuglich guter Kalk wieb zu Roiftfer im Jerwischen District gebrannt. Der Stein bestehet aus einer Bermischung von Schaalthieren. Der Kalk ist scharf scharf, und macht bas Glas murbe, wenn es gleich

an einem trodenen Orte aufbewahret wird.

Auch die hohen steilen Ufer im Riechspiel Wais wara und ber nahe gelegenen Stadt Narva bestes ben aus hartem Kalkstein, ber ben Narva den sehnes wurdigen Wasserfall macht, dessen oben gebacht wurde, und von welchem eine Zeichnung bengefüget ist.

II. Zarrer politurfähiger Ralkstein. Mars nor. Lapis calcareus polituram admittens.

Marmor.

Eigentliche Marmorbrüche sucht man in Livland sergebens; ber vor einigen Jahren auf der Insel Defel vorgeblich gefundene Marmor ist nur ein grober Kalke dein, von blauen, rothen, gelblichten und andern Abern. Man sindet jedoch an einigen Orten harte nichte Stücke, die einige, sedoch nur matte Politur unnehmen, einige kleine Stücke ausgenommen, von velchen ich fosgende bemerke.

In einer mößigen Tiefe bes ben Kirchholm beindlichen Kalksteinbruches trifft man einen rothlichen
narmorartigen Kalkstein mit dunkelrothen Abern und
flecken an. Dieser pflegt zwar eine leidliche Politur
mzunehmen; er bestehet aber aus dunnen Schieferlas
en, die vermitteist einer sehr lockeren Kalkerde und
einen Thones übereinander gekuttet sind. Wenn nun
ine solche polirte Tasel einige Zeit der luft ausgesehet
jewesen ist, dann verwittert die Kalkerde, und loset
ich samt dem Thon von den Steinlagen ab, die
Schiefern verliehren also ihre Verbindungen, und zerallen in dunne Taseln, wie ich solches an einer Som
ienuhrscheibe gesehen habe, die aus dergleichen Stein
verfertiget war, und einige Zeit an der luft gestanden
jatte.

Den marmorartigen Fliesenstein kann man auch zieher rechnen. Er ist zwar hart und dieht; doch mehr Xr 4 ren-

rentheils zieht er bie Reuchtigfeit aus ber luft an fich, und bienet baber nicht zu Wohngebauben, weil er Die Bimmern falt und feucht macht: boch wird er au Erevpen, Dielen, Tifchblattern und andern Bedurfniffen gebraucht; bie größeren murben auch zu teichenfteinen brauchbar fenn. Man findet ibn an mehreren Orten, g. B. in bem furg vorber angezeigten boben und fteilen Relfenufer ber Oftsee in Chstland, die man bort die Rlinte nennet. Einige Stellen berfelben find fo bart und bicht, und haben fo gute Abern, bag fie, wenn fie geschliffen find, wie ein schlechter Marmor ausses ben und gu Tifchblattern und Treppen gebraucht werben; im laetsberge ben Reval, ben ber fleißige und ge-Schickte herr Collegienaffeffor D. D. Fr. Korber mit pielem Rleif untersucht bat; auf ber Infel Defel an verschiedenen Stellen; im Regelschen Rirchspiel im Barrifchen Diffrict, wo er auf ben Relbern, befonbers gegen ben Seeftrand, in großen breiten Rliefen vorkommt; im St. Deters Rirchspiel, und im Weißenfteinschen Rirchfviel unter Merhof im Jerwischen Die ftrict; an ber Jerkelfchen Gee an ber borptichen tanbe Arage ben Reval; im Oberpahlenschen an verschiebenen Stellen, besonders im Ubdaferschen Bebiete; im New oberpablenschen Bebiete bin und wieder; auf ber Infel Moon, welcher ju Bliefenofen brauchbar ift; im lade berge im Rirchspiel Marjama in ber fandwief; im Dorfe Orfita, wo ber Bruch, ber fich weit erftredet, bren Rug tief unter ber Erbe liegt, und beträchtlich große Bliefen, welche eine Dicke von 13 Ellen haben, llefert, die zuweilen nach St. Petereburg verschifft worden find; im Talkenhofschen und im Dillistferschen im Rellinschen Rreife, besonders unter bem Gute Cob. bal, wo an einigen Orten lauter Fliefengrund ift; im Ecteschen Rirchspiel ben Dorpat, und an mehreren Orten. Die verschiedenen in einigen biefer Kliefen feine'

steine sind mehrentheils aus zertrummerten und versschobenen Bersteinerungen entstanden, die jeso wenig mehr kenntlich sind, und auf der Oberstäche des Steines, wenn sie polirt ist, als unformliche Fleden ersicheinen.

In bem Ibfelschen Sphöbruche im Walfschen Rreise werden nach Sr. P. Hupels Topogr. II. Et.:

241. juweilen marmorartige Steine gefunden.

#### S. 2. Ralfspat. Spatum calcareum.

#### Cronft. Miner. S. 10.

Im Feuer verhalt er fich wie ber Kalfstein, bon bem er auch seinen Urfprung bat; benn nach bem Brennen zerfällt er in Staub; bach erhibt er fich

alsbann im Baffer nicht fo schnell als jener.

Man findet ibn an verschiedenen Stellen, be sonders in dem oft angezeigten Kirchholmschen Kalfeleinbruche ganz häufig, wo folgende Urten vortomemen, die alle eine glatte glanzende Oberfläche haben, und in den Kalfsteinhölen nie besonders vor sich anzutreffen sind.

1) Rhomboidalischer, weißer undurchsiche tiger Ralkspat. Spatum calcareum album rhomb.

opacum. Eronft. Miner. f. 10. 1. B. 1.

2) Rhomboidalischer weißer durchsichtisger Ralkspat. Spatum calc. a. rhomb. diaphanum. Eronst. Miner. f. 10. 1. a. 2. 1. Beibe zerfallen, wenn sie zerschlagen werden, in länglicht schräge Würfeln.

3) Weißer durchsichtiger Blätterspat, dunnschiefrigter durchsichtiger Kalkspat. Sp. calc. lamellosum. Eronst. Miner. §. 10. 2. a.,

# §. 3. Raftspatdrusen. Lapis calcarcus crystallisatus.

#### Cronst. Miner. &. II.

Sie unterscheiben sich außerlich burch ihre blatte rige Theile, vornehmlich aber durch ihre verschiedene Ernstallisation von den Quarz. oder Bergernstallen, die allezeit aus sechsseitigen Saulen bestehen. Wir sinden sie von verschiedenen Figuren: doch sind die ppseumbalischen die häusigsten. Im Kirchholmschen Kalkbruche treffen wir folgende Urten in dessen Russeran.

1) Rattenformige Kalkspatcrystallen. Sp. crystallis. cubic. Wallet. Spec. 61.2. Sie besteben

mehrentheils aus fchragen Eden. : :.

2) Sechsseitige, an dem Ende abgesstumpfte Ralkspaterystallen. Crystalli spatos hexagoni truncati. Eronst. Miner. h. 11. 1. a. Diese werben oftere zu zwen, zuweilen bren Finger bist ges

funben.

3) Pyramidalische Ralb patcrystallen, Schweinezähne. Crystalli spatosi pyramidales diftincti. Eronst. Miner. §. 11. 11. B. 11. Diese sind die härtesten, und werben in schönen großen flachen Drusen, zuweilen auch in Nestern, bald von großen, Bald von kleinen Ernstallen gefunden. Die längsten berselben stehen gemeiniglich schräge, und oft in einer solchen gegen einander laufenden Richtung, daß die Ernstallen sich ins Kreuz übereinander schlagen.

4) Vielseitige in einander geschobene Ralts spalterystallen. Sp. erystallis. polygonum. Ihre Seiten sind nicht genau zu bestimmen, weil die Ecken sehr in einander verwachsen, oder vielmehr verwickelt sind. Einige haben vier, einige sechs, andere mehr Seiten.

Seiten. Diese Sattung pflegt man oft auf ber Oberläche ber Kalksteine, selten in Drusen ober Restern, u finden.

5) Crystallapfel. Aëtites pomum crystalliium. Schwed. Abh. 1740. T. 2. fig. 18. Dieses ind runde kalkartige Steine von verschiedener Größe, is zu einer mäßigen Faust groß. Inwendig sind sie oll drenseitiger Kalkspackenstalke, beren Spisen gegen en Mittelpunct zusammensausen. Sie sind benent seich, die kinnee auf der Insel Deland gefunden hat. 5. Reise durch Gothl. u. Del. d. llebers. S. 149. die kommen im Kirchholmschen Steinbruche, jedoch stein vor.

# §. 4. Tropfstein. Stalactites calcareus.

#### Cronft. Miner. &. 12.

Er entstehet aus einem mit einer garten Kalf, de vermischten Wasser, da nach dem Himmterträufln die aufgelbsete steinigte Substanz, nachdem das Basser weggedunstet ist, allmählich erhärtet, und nach er Verschiedenheit des Raumes und anderer Umsände eine verschiedene Figur annimmt. Mir sind bis 50 in Livland folgende Urten vorgekommen.

t) Traubenformiger im Bruche spatartis er Tropssein mit einer glatten schwärzlichen calkrinde überzogen. Stal. calc. botryitim concress, crusta calcarea nigra laevi obductus. Dieses hone Stilk hatte sich in dem Kirchholmschen Kalfsuche in einer Höhle perpendicular hangend gefunden. r war über einen halben Fuß lang, etwas platt, und wa anderthalb Zoll breit.

Aehnliche Tropfsteine, die jedoch im Bruche cht spatartig sind, werden am Ufer bes Baches Rum

Numbe ben bem Sofe kennewarben von beträchtlicher kange gefunden. Sie scheinen von bem Kalkstein, welcher an bem Ufer dieses Baches in Flozen gefunden wird, losgerissen zu senn, besonders weil sie eben die felbe Rarbe und Sarte haben.

2) Ein aus zween an einander gekütteten Tropssteinzapfen bestehender Stalactit. Stal. calc. conglutinatus. Er ist etwas langer, als der eben genannte, bestehet aus grauem Kalkstein, und wurde nach der starken Ueberschwemmung, welche im Frühjahr 1771. die Stadt Riga und ihre umliegenden Gegenden betraf, am Dünastrande ben dem Kaiserlichen Garten gesunden. Das außere breitere Ende war abgebrochen, und veranlasset die Vermusthung, daß es durch die Gewalt des Wassers aus ir gend einer Bergssuft von einem größeren Stücke losgerissen worden sen.

3) Tropssteine, die aus zusammengeküttesten Rugeln von der Größe einer Mustatennuß bestehen. Stal. ex globulis conglutinatis constantes. Sie sind von röthlicher Farbe und im Bruche spatartig. Man sindet sie in Kaltgebirgen unter Schloß, Wenden, besonders im Carlsruhschen Gebiete in Klumpen bis zu einem halben Centner schwer und drüber; kleinere kommen im Nammenhosschen Kaltbruche im Wendenschen dicht an der tandstraße, auch am Ufer des Nietauschen Muhlenbaches, der unterhalb der Kirche hinsließt, vor.

4) Tropffein, der aus größeren ganz runden Rugeln bestehet; er kommt zuweilen im Saizenbergschen unweit des Aupferhammers vor, doch nur ganz selten. Ein bergleichen Tropfsein ist mir vorgekommen, der oben einen Griffel, oder gleichsam

ein Dehrchen hatte.

5) Dergleichen zusammengeküttete Cropfs teintugeln werben auch viele, und von verschiedentet: Bröße, im Wendenschen und Kirchholmschen am Distaftrande, dicht unter dem dortigen Kalkbruche gefunsen; auf einigen dieser Rugeln aber, welche gemeinigs ich einer wählschen Ruß groß sind, sissen andere Ruselchen, oft nur so groß, wie ein Hanstorn, zuweilen rößer.

6) Einzelne Tropffeinkugeln. Stal cale. lobosus. Sie sind von verschiedener Größe und jarbe, und kommen hin und wieder am Dunastrande, esonders im Kirchholmschen häusig vor. Man sindet e auch in verschiedenen Kalkstogen an der wendenschen undstraße, und im Nietauischen von verschiedener

broße.

7) Ein wurzelformiger Tropffein, der im Bruche spatartig ift. Stal. calc. radiciformir. ir hat die Größe einer Wurzel, an welcher die Fibern bgeschnitten sind, und zeigt hin und wieder im Bruche robe Spatforner. Man hat ihn in dem Nietauischen dache gefunden.

8) Ein Tropfftein, welcher einer Schwammed ralle gleich. Stal. calc. fungitem referens. Er t von rothlicher Farbe, und im Bruche spatartig, wa vier Zoll breit, und zween Zoll lang. Eben

iber.

9) Weißer durchsichtiger Tropssein von nbestimmter Zigur. Stal. calc. pellucidus albus zura non determinata. Er ift aus einem oberpahs

ischen Kalksteinbruche.

10) Um Dunastrande ben Kirchholm sindet man iltartige Tropssteine, welche wahrscheinlich dort is dem Kalksteinbruche losgerissen sind. Sie sind it ganz kleinen Schnecken und Muschelarten durchges nos angefüllt, welche man aber erft nach der Calcination

tion erkennen kann, durch welche die Spattheile, die sie bedeckten, zu Kalk gebrannt werden, da dann die Wersteinerungen erst ganz sichtbar erscheinen. Diese Steinvermischung habe ich schon vor vielen Jahren in meinem Bedenken über die Versteinerungen und deren Erzeugung, besonders derer in Livland, angezeigt. S, gel. Beyer. zu den Rig. Anz. auf

das Jahr 1762. VI. St.

Stal. coniformis perforatus. Cronst. Miner. &. 12. b. In dem kaiserlichen Garten in der Alexanderschanze ben Riga ist ein altes mit Ralksteinen gemauertes Geswölbe. Aus diesen Steinen hat das durchdringende Wasser die subtile Ralkerde aufgeloset. Nach und nach hat diese Auflösung die Decke des Gewöldes an vielen Stellen mit einer Rinde überzogen, von welchen die Tropssteinpfeisen hinunterlausen. Sie sind weiß, kast freidenartig, ohne sichtbare Spattheilchen, und die mehresten knes guten Fingers lang; am Grunde, an welchem sie von der Gewöldbecke hinabeträufeln, sind sie breiter, als am äußeren Ende, daher sie eine kegelsormige Figur haben.

12) Rohrigter Tropfftein, ober Ralksine ter. Stal. calc. coniformis. Er ift fegelformig und hohl, und erzeuget sich in den Felfenholen des reval schen Domberges von dem daselbst abtraufelnden kalk

reichen Waffer.

13) Zarte kalkartige Tropsskeine, welche Liguren von Moosarten darstellen. Man sinder sie im lackeberge ben Reval auf der Oberstäche der

Ralffliefen.

14) Weißer kegelförmiger Tropfftein. Stal. vonicus albus. Er ist kalkartig, ohne Spattheib chen und etwa eines Fingers lang, und kommt im kannnenhofschen Kalkbruche im Wendenschen vor.

15) Runde scheibenformige Tropfsteine. Stal. calc. orbiculares. Sie sind von der Größe eines Pfennigs, zuweilen größer, und ein bis zwo linien bid. Eben baber.

16) Zalbkugelformige Tropffteine. Stal. calc. hemisphaerici. Sie haben die Broße einer burchschnittenen wallschen Ruß; aft aber sind sie auch

kleiner. Eben baselbst.

Stal. calc. figura non determinata. Sie haben versichiedene unbestimmte Gestalten, und kommen balb fugel und scheibenformig zusammengeküttet, balb scheibenformig allein, balb mit unformlichen Klumpen zusammenverbunden vor. Man sindet sie in den Kalkbrüchen an der wendenschen Straße, auch hin und wieder in den hohen Gestaden der Emst.

18) Spatartiget hohler Tropfsteinzapfen. Stal. calc. conicus cavus. Er fommt in einem obers

pahlenschen Ralkbruche zuweilen vor.

19) Man findet auch in tivland Gewässer, wels che mit aufgeloseten Ralktheilen so start geschwängert sind, daß sie dieselben nicht fassen können, und daher auf fremde Körper fallen lassen, die sie mit einer Steinrinde überziehen. So ist z. B. unter Nanzen im Burtneckschen Kirchspiel an einem Mühlenbach eine Quelle, die alle Körper, welche der Zufall hinein führt, mit Ralk incrustivet, auch zuweilen durch dringt.

### §. 5. Cypfum. Gypfum.

Der Enps ist eine mit ber Bitriolfaure bald mehr, bald weniger gesättigte Kalkerbe, beswegen sie in diesen Abschnitt gehöret. Nach bem Brennen zerfällt er in einen lockeren Staud, ber mit Wasser vermischt

mischt fest binbet. Wem er aus feineren bichtern Thellen bestehet, fo nennet man ihn Alabafter. Alle übrige Onpsarten find febr weich, und laffen fich mit ben Mageln schaben; felbst ber Alabaster ift nicht - febr bart, ob er gleich eine Politur annimmt, bie jeboch an bem bichteften weit matter ift, als an bem Marmor; er befommt baber leicht Schrammen. Livland findet man ben Onps an verschiebenen Orten, bavon ich nur folgende Urten anführe. Die Onpears ren aus bem Bruche im Palamarichen Rirchfpiel, ber bort an ber Ua in einem fteilen Unberge liegt, und welche wegen ber gur Abführung unbequemen tage nicht genußet werben, imgleichen bie aus bem Abfeb schen Bruche, den Berr P. Bupel in seiner Topogr. , bon Livland 2 Th. G. 527 anzeigt, muß ich wege laffen, weil fie mir nicht mitgetheilt worben find.

1) Schuppenartiger Gyps. G. particulis kquamolis stellatis. Dieser bestehet aus hellbraunen selenitischen Schuppen, welche sast allezeit mit lagen von Strahlgnps abwechseln. Man sindet ihn unter dem Sute Dahlen, wo dessen swo Gattungen vortommen. Die eine bestehet aus kleinen Schuppen, welche sich in sternsormige Figuren ausbreiten; die andere hat große Schuppen, deren sternsormige Figuren eine weniger bestimmte Richtung nehmen. Eine dergleichen Inpaart mit größern sternsormigen Schuppen, die mit starken lagen von weißem. Strahlgnps abwechseln, sindet man am Kattelkalinschen Wege etwa suns Western welche von Riga in Chongruben in großen

Deftern ziemlich baufig.

2) Weißer falerigter Gyps. G. fibrosum album. Eronst. Miner. §. 17. 1. a. Er bestehet oft aus groben, zuweilen aus feinen Fasern, und wird unter Kirchholm am Ufer gebrochen. Zum Gebrauche ist er der beste, weil er unter allen unsern Inpsarten ber

er veineste ist, und die wenigste Benmischung fremder Eheile hat; man psiegt ihn aber nicht so häusig zu sins zen, als die vorigen beiden Arten. Eine solche Sypse urt, die aus schönen langen Strahlen bestehet, und ihne einige fremde Steinvermischung ist, wurde 1781 m lennewardenschen Bediete am Dunastrande ents weckt. Auch in den Sypsbrüchen ben der Stadt Resal in Ehstland sindet man weißen Strahlgyps in ziems ich starfen Sängen. In diesen Brüchen kommt auch erbet gleichformiger Syps mit unkenntlichen Theilen or. Solcher weißer faserigter Syps von gleichlaus enden Fasern, der mit weißem durchsichtigen Syps nat vermischt ist, kommt auch in der Kattelkallnschen Begend neben der ebengenannten Art vor.

- 3) Durchsichtiger spatartiger Gyps. Spaum gypseum diaphanum. Eronst. Miner. §. 18. 1 A. Er bestehet aus bunnen Speblattern, und wird im Dahlenschen gebrochen. Eine Abanderung, die eben afelbst gefunden wird, derfällt, wenn sie derschlagen vird, in Rhomboidalstude.
- 4) Pyramidenformige weiße Gypscrystallen.
  7. crystallisatum cuneisorme album. Eroust. Miner.
  19. 1. A. Dieser ist nur halbdurchsichtig. Er wird
  n Dahlenschen gebrochen.
- 5) Spatartiger durchsichtiger Gyps mit Sypscryftallen. Spatum gypfeum diaphanum c. ypfo crystallisato. Eronst. Miner. §. 18. 1. A. Et ommt in einem oberpablenschen Bruche vor.

Unter Uerkull, vier Meilen von Riga, ist ein Inpsbruch, dessen Snps viel Steinvermischung hat, er daher wenig genuhet wird. Er bestehet mehrens zeils aus spatartigem Snps, der mit tagen von har tautgesch. von Liel. In tem

tem Ralkstein und blauem feimen, und mit wenigens Strahlgops abwechselt. Er liegt hart am Dunastrande, und nimmt eine Strecke von bennahe zwo Werst ein. Er scheint so wie die Kalkgange dieses Ufers eine Verbindung mit dem Gops in dem gegenseitigen Curlandischen Ufer zu haben; dem gerade gegenüber unter dem Gute Dunhof werden nahe am Ufer ergies dige Sopebruche gefunden.

Auch zu Stubensee wird Sops gefunden; er ift aber mit harten Kalksteinschiefern so haufig vermischt, bag er nur mit vieler Muge gewonnen wird.

Zu Treppenhof im Abselschen Kirchspiel sind nach Zr. P. Zupels Anzeige in seinen topogr. Mache. v. Livl. 3. B. S. 218. ergiebige Sppsbruche, in welchen, zufolge ber Nachricht, die schon im 2. B. S. 527. gegeben wurde, und hier wiederholet wird, Alabaster gefunden wird.

Die turz vorher angezeigten Enpfarten im Pale marfchen im Wendenschen Kreife liegen zwischen Kallstein und Wassersliefen.

## S. 6. Mergel. Marga.

Diefes ist eine mit Thon vermischte Rafferbe. Sie wied hin und wieder, theils der Garten: und Acters erde bengemischt, theils in Ralfslozen in Schichten, theils in besondern Gruben gefunden. Man unterscheis bet den Mergel badurch von den Thonarten, daß er mit Sauren brauset. Unsere bisher bekandte Arten sind folgende.

i) Brauner, mürber, zusammenhängender Mergel. M. friabilis fusca. Eroust. Miner. §. 26. 2) Ers

1) Erharteter Mergel. M. indurate aero atiscens. Cronft. Miner. g. 27. Er ift bon graupe karbe, und zerfällt an der Luft. Man findet ihn bie und a in Kallfchichten, besonders in ben Wendenschen Rale ruchen.

3) Steimnergel, verfteinter Mergel in bee ondern Stücken, eigentlicher Duckstein. M. inurata amorpha. Cronft. Miner. f. 28. Ben und indet man ihn von grauer und weißer garbe. ivland pflegt man bie Felssteine, bie man auch gun Rauren, befonbers ben Rellern und Jundamenten raucht, mit bem uneigentlichen Mamen: Ducffeineu belegen. Bon blefen ift hier bie Rebe nicht.

4) Sandmergel. M. arenacea. Es ift eine nit Kalkstein, Thon und Sande vermischte Erbart, ie zwischen sandigen Erdlagen in ben Wenbenfthen Beirgen, auch in ber Erbe in Schichten vorfommt.

Den Aeckern giebt sie eine gute Kruchtbarkeit.

-5) Raltstein mit Thon vermischt. Kalte

nergel, fommt in verschiebenen Bruchen vor.

6) Weißer murber Mergel. M. friabilis alba-Er bangt faft gar nicht wisammen. Man findet ibm m Wenbenschen Diffrict in Sanbfelfen, theils für fich llein, theils mit Sande vermifcht, auch juweilen in en Sanbbruchen biefer Begenb.

. 7. Mit metallischer Erde vermischte Kalkerde. Terra calcarea metallis intime mixta.

Cronft. Miner. S. 29.

Bieber gebort folgende Gifenerbe. Mit Eisen vermischte Ralterde. Minera erri pulverulenta. Cronft. Miner. f. 31,

90 2

Auf

Auf bem Bute Beibefenhof im Burtnecfichen Riechspiel findet fich eine garte, nicht gufammenband genbe blaue Ralferbe, welche mit Gifentbeilchen gemifcht ift. Mit Scheibemaffer und anbern Gauren braufet fie ftart. Dach, ber erften Schmeljung giebt fie aus dem Dud (40 Pfund) funfgehn Pfund ober 373 Pf. vom Hundert robes Elfen, welches nach bet zwenten Schmelgung eiff und ein halbes Pfund gutes Eifen giebt. Gie foll fich bort auf einer moraftigen Wiese baufig befinden; ba ich mich aber nach berfelben tefundigte, wurde mir geantwortet, baf fie jeso we nig mehr gefunden werde; ich habe fie alfo felbft nicht gefeben. Der verftorbene Berr Bofrath lehmann in Dr. Petersburg bat fie unterfucht, und befchreibet fie in ben Abh, ber bfon. Gefellich. ju St. Detersburg. 1. 29. 6. 58. 59.

## ... U. Rieselarten. Terrae siliceae.

# S. 8. Quarz. Quarzum. Cronft. Miner. S. 51.

i, Diese allgemeinbekandte Steinart finden wir fast allenthalben, theils benen im tande, auch hie und da an den Seegestaden häusig herumliegenden Feldssteinen, in großen und kleinen Klumpen und Brocken bengemischt, theils einzeln, bald in größeren, bald ix kleineren abgerundeten Stucken an unsern Fluß, und Seeufern; von welchen folgende Hauptgattungen:

1) Weißer Quarz von unfühlbaren Theilen und glangender Oberfläche. Qu. album particulis impalpabilibus superficie polita. Eronst. Miner. §. 51.

2) Rlas

2) Rlater weißer Cuars. Qu. album diapha, num. Cronft. Miner. & 51. I. A. a. Er findet sich in einzelnen abgerundeten Studen an den Ufern der Seen, Flusse und Bache.

3) Rormger gefärbter Quars. Qu. textura

granulata coloratum. Er ift mehrentheils gelb.

4) Rormiger ungefärbter Quars. Qu. toxura granulata album. Er fommt nicht selten in , Kelösteinarten vor.

5) Sand. Arena. Unser Sand, den wir zu proßer Beschwerde im Uebersluß haben, der in verschiedenen Gegenden ansehnlich große de Feldstriche unsmacht, bestehet mehrentheils aus runden, weißen der gelben Quarkstrichen, und wird Perssand genentet. Hin und wieder sindet man auch häusigen Quickand, der aus erfigten Quarzkörnchen bestehet. Un eizigen Orten, z. B. im Aremonischen w. a. sindet man inen sehr weißen seinen Streusand, der zu Sanduhren rauchdar ware, und in vielen Gegenden, besonduhren mWendenschen, wird ein weißer, sehr zarter staubigser Sand gefunden, der aber, weil er mit weißem Thon vermischt, und schmierig ist, nicht gebraucht verden kann.

#### §. 9. Quarzerpftallen, Bergernftall. Quarzum cryftallisatum.

Cronst. Miner. S. 52.

Der Quarz crystallistrt allezeit in sechsseitigen Saulen mit sechsseitigen Pyramiden. Außer den kleinen Crystallen, die in verschiedenen Quarz, und Kleselsteinen an unsern See, und Flußgestaden vorkommen, und einigen etwas beträchtlichen Druschen, die m Oberpahlenschen in einem Felssteine auf einem Ucker In 3 gefuns

gefunden sind, hat man ben und noch keine Quarzbrus sen bemerket, ob mir gleich ein paar Eremplare vorz gekommen sind, deren Seburtsöxter man aber nicht wußte. Eines derselben war beträchtlich groß. Es wurde im Frühjahr 1771 nach der Ueberschwenmung der Duna auf der Stadtweide den Riga in einem großen weißen Quarzklumpen von vielen Pfunden gefunden. Die Ernstallen waren sichn und groß. Dem Quarz war vieler reichhaltiger Blenglanz bengemischt. Das Sanze schien aus irgend einer Bergkuft losgerissen zu senn: ob es aber ben uns einheimisch gewesen sen, oder nicht, das kann ich nicht bestimmen.

# S. 10. Achates. Achates. Cronft. Miner. S. 60.

Db ich gleich, nachdem ich in ver ersten Ausgabe S. 332. Die Uchate aus dem Abselschen Bydsbruche angezeiget hatte, an deren Eristenz immer sehr gezweigestelt habe, weil sie wegen dieser lage, und da Inpsarken und Uchate nicht leicht bensammen gefunden werden, außerst merkwürdig wären, ich auch, so viel ich mich nur darum bemühet, keine Proben mit ihrer Matrix bekommen konnte: so muß ich doch diese Anzeige hier wiederholen, da Zerr P. Zupel, der sich genau darnach umgesehen hat, und von dem ich überzeigt din, daß er Steinarten zu unterscheiden wisse, diese Nachricht im 3. B. seiner topogr. Nachr. von Liefland S. 218. wiederholentlich behauptet.

## §. 11. Gemeiner Riefel. Silex vulgaris. Cronst. Miner. §. 61.

Am Stahl schlägt er Junten; im heftigen Feuer schmelzt er zu Glase. Die gemeine hornfarbene halb burch burchsichtige Riefelart, ober ber gemeine Hornstein ift

ber eigentliche Feuerftein.

Auch ben uns findet man den Riesel oft von so feiner und dichter Tertur, daß er nach der Politur das Ansehen des schönsten Achates gewinnet: aber selten siehet man diesen in beträchtlich großen Stücken. Biele derselben haben schone Farben und Zeichen ungen, die, nachdem ich sie geschliffen hatte, einen schönen Glanz, und schöne Zeichnungen hatten. Ich habe einen Achatsiesel gesehen, der im Adiamundischen am Seestrande gesunden war, den der Besisher hatte schleifen lassen, da er dann dem schönsten Baum. Achat ganz gleichkam, deswegen er ihn in einen Ring fassen ließ.

Die groben Kiesel sindet man sehr häusig in großen einzelnen Stucken von unbestimmter Figur. Unser weichen Kiesel haben eine hornartige Decke, und ter welcher der seinere Kern stecket. Biele haben Bander von andern Farben, welche durch den ganzen Stein geben. Man sindet sie an allen unsern See, und Flußogestaden in sehr großer Menge. Die kleineren runden, mit welchen oft ganze Striche an den Ufern bedeckt sind, werden von Unwissenden und Kindern Kuckeldsteine, eigentlich Kugelsteine, genennet. Unter dem Narvischen Wasserfall sindet man kugelrunde Liesel oder sogenannte leere Ablersteine. Das Reiben des Sandes im Wasser hat ihnen diese runde Figur gesaeben.

Harte Kiesel, die zu Flintensteine dienen, fins der man am Nawastschen Bachufer unter dem Gute Laifer im Fellinschen, auch unter Wollmarshof im Villistferschen Kirchspiel an einem Flüschen häusig. — Man findet viele Feuersteine mit blaulichtem oder weisem Quarz drusigt angeschossen. Zuweilen sindet man sie, auch mit versteinten Seeigelstacheln, dergleichen

Yn 4 ben

ben ben Echiniten im VI. Abschnitt &. 56. vorkommen, auch verschiedene, die stark durchlochert sind, und als von Würmern durchbobet aussehen.

# §. 12. Jaspis. Jaspis. Cronft. Miner. §. 64.

Der Jaspis ist eine undurchsichtige Rieselart mit mattem Bruche, welche man von verschiedenem Gestalt und Feinheit sindet, daher einige Arten nur eine geringe und matte Politur annehmen, und ein ganzschlechtes Unsehen gewinnen. Bis jeso ist mir in Livs land nur ein grober eisenhaltiger Jaspis, Jaspis martialis, Cronst. Miner §. 65. 1. vorgesommen. Er war von stahlgrauer mit weiß und gelb gemischter Farbe.

# S. 13. Feldspatum. Spatum scintillans.

#### Cronft. Miner. S. 66.

Diese Steinart wird fast allenthalben gefunden. Man trifft sie mit Rieselsteinen vermischt an, wo sie theils in einzelnen abgerundeten Studen, theils in großen unsormlichen Alumpen vorsommen; hauptsächelich aber ist sie den fast allenthalben häusig herundies genden Felssteinen, welche unten im V. Ubschwitt vorsommen werden, fast beständig bengemischt. Der rötbliche ist der gemeinste, seltener sindet man den weißen oder mildsfarbenen. Die lodliegenden bestehen mehrentheils aus groben Theilen, oft aus kleinen townigten Theilen, und sind gemeiniglich mit Glimmer schuppchen gleichsam umwunden. Oft sind sie bald mit Quarz, bald mit grauem Felsstein verhunden. Einis

Einige berfeiben nehmen eine leibliche Pelitur an, unter welchen biejenigen, welche aus rothem Felbspat mit weißem Quarz vermischt besteben, nach der Polituk dem englischen Puddingkone einigermaßen gleichseben.

#### III. Granatarten

§. 14. Granat. Granatus.

Cronst. Miner. S. 69.

In der ersten Unegabe habe ich gesagt, daß man in unferm livlande, bas an Ebelgesteinen arm ift, feie ne Granaten finde. Die hatte ich fie vorher entbectt, ich hatte sie auch um besta weniger vermuthet, da ich bon vielen Freunden, die mineralogische Renntnisse bas ben, Die in verschiedenen freinreichen Begenben mob nen, und benen ich bie Untersuchung aufgetragen batte, feine Anzeige befommen hatte. Unerwartet war es mir daber, ba mir im Fruhjahr 1785 ein Freund einis ge Proben Schickte, Die unter Deu Cavelecht im Dorpte ichen Kreise gefunben worben. Das Beftein, in wels chem man fie fant, war ein graugesprengter Felsstein; Die eigentliche Matrir ift weißer Felospat, mit etwas rothem Felbspat vermengt. Die Granaten find von berschiedener Benmischung, baber auch, ihre Barte und Farbe verschieben ift. Eine Gattung ift eifene baltig, schwarzlich und fast undurchsichtig, baben fo bart, bag, wenn man fie an ber Schleifmaschine ablaufen lagt, fie Glas fdmeibet; eine andere Gattung, bie weniger Eifen zu haben scheinet, ift roth, und giemlich burchfichtig; bie britte Sattung fcheint einige Benmifchung von Zinn ju haben, benn fie bestehet aus verschiedenen aneinandergeschoffenen Graupen, Die jes boch nicht die bunkle Farbe haben, die man gewöhne lich an reichhaltigen Zinngraupen findet; auch war ernstallisirter Schotl unter biefem Gemische. Diefe 3715 Stein

#### 716 III. Abtheilung. I. Abschnitt.

Steinart wird in Granitbloden, auch im Mutftein gefunden.

# Grouf. Miner. S. 72 — 75.

Unter bie Granatarten gehört auch ber Schöel. Bon biefem find mir bieber folgende Arten vorgetommen.

1) Strahlenformiger Schörl. B. particulis fibrosis. Cronst. Miner. f. 74. 3. In Sandsteinen, welche mit Olimmer vermischt sind; in verschiedenen Gegenden.

2) Spatförmiger Schörl. B. spatosus. Eronst. Miner. g. 73. 2. Diesen habe ich am Dunasstrande ben Riga mit Thon verwickelt gefunden.

#### IV. Thonarten. Terrae argillaceae.

Der Thon ist eine jabe, wohlzusammenhangenbe Erbart, bie oft mit fremden Theilchen, & B. mit feinem Sande, Slimmer, in Livland besonders oft mit Ralferbe, und andern Erdarten vermischt, und bon verschiebenen garben gefunden wird. alle biefe Erbarten als zufällige Benmifchungen anfeben muß, fo findet man feine eigenthumlichen Theilchen nach ber Absonderung von jenen unfuhlbar und fcilis pfrig. Seine Brundbestandtheile find garte mit Baf fer aufgelbsete vegetabilische Korper, Die mit einem ihm eigenthumlichen schleimigten baben brennbaren Wefen vermifcht, und mit einer von bem Waffer fich abgefonderten urfprunglichen Erbart, bie Gert Pros fessor Walch in seinem Steinreich 2 Th. f. 8. 9. eine elementarische Orunberbe nennet, verbunden find. Mit Schridewasser braufet ber Thon an sich nicht,

wenn er nicht mit Kalterbe ober mit Kreibearten vers mifcht ift. Im Wasser laßt er sich kneten; im Jeuer

erbårtet er.

Wir haben in libland bes Thones fast allenthals ben einen großen Borrath. Größtentheils macht er, bald mit Sand und Erde vermischt, bald in Schichten von Sande und Thon abwechselnd, die Obersläche unserer Felder und Ebenen, und ich konnte wol sagen, fast des ganzen landes, selbst viele morastige Gesgenden, besonders die, welche aus verwachsenen Seen entstanden sind, und die Decken unserer Flußbetten aus. Besonders sindet man ihn da im Erdreich geswiß, wo Kalkstein die Grundlage ist; dieses beweisen vornemlich die Gegenden am Dunastrande.

Bis jego find mir folgende Thonarten borges fommen.

# §. 16. Eisenthon. Bolus. Cronst. Miner. §. 86.

1) Rother Eisenthon. B. ruber vulgaris. Er ist siemlich sein, und im Wosser nicht leicht erweichlich.

Er wird im Oberpahlenfchen gefunden.

2) Grüner Lisenthon. Terre verde. Eronst. Miner. §. 86. 1. 7. Dieser läßt sich im Wasser fast gar nicht auslösen. Seine grüne Farbe ist bald bunks ler, bald heller. Sin Theil besselben ist zur Mahles ten brauchbar. Er scheint Eisentheilchen zu haben, weil das Scheidewasser die grüne Farbe herauszieht, welched ich auch un unsern Sattungen bemerket habe. Er wird auf dem Plaze des verwüsteten Schlosses Tarwast im Fellinschen, und im tackberge ben Neval, am lesteren Orte theils in Eisenochern, theils im derben Kalkstein, als kleine Punste dder Nieren eingestreut ges fund

#### 718 III. Abtheilung. I. Abschnitt.

funden. Man findet ihn auch im Domberge ben Roul in bunnen tagen zwischen ben Kalkschichten, woihn der Herr Coll. Affessor D. Körber gefunden hat.

## §. 17. Trippelthon. Terra tripolicans. Cronst. Miner. §. 89.

Der ebengenannte Herr Coll. Uss. Körber hat mir einen Trippelthon mitgetheilet, den er im Lacksberge ben Reval gefunden hat. Außer diesem ist mir eine Trippelerde vorgekommen, die mit rothem und grunem Eisenthon vermischt war; doch ist mir ihr Seburtsort nicht bekandt.

# §. 18. Gemeiner Thon. Argilla communis plastica.

Cronft. Miner. S. 90.

Er läßt sich im Wasser erweichen; boch eine Sattung leichter als die andere. Folgende sind mir bis iefto bekandt.

1) Rothlicher magerer Thon. A. rubescens macra. Eronst. Miner. §. 90. Er ist immer mit vie lem Sanbe vermischt, boch im Wasser ziemlich erweichlich; boch ist er gröber und lange nicht so milbe, als der blaue Thon. Die Töpser vermischen ihn mit Haus ren, und brauchen ihn dann zu Verstreichung der Desen. Weges des häusig bengemischten Sandes und wegen seiner Magerkeit ist er den Fruchtselbern nicht zuträglich, indem den seiner Vermischung mit der Erde der Dünger leicht ausderennet, und die Feuchtigkeit gar zu geschwinde ausdörret; dagegen ein leb haft rother, oder auch ein blauer Thon in gehörigem Verhältnist mit der Moders und Sanderde vermischt, einen

einen sehr guten Boben geben. Dieser magere rothit che Thon kommt in Felbern hansig vor. In ben Weite benschen Gebirgen wird er mit blauem und weißem Thon vermischt gefunden. Oft liegen blese Thonarten in Strichen und Schichten so unter und burch einander, daß die Gebirge in der Ferne wie altes Mauer wert aussehen. Dieses stehet man besonders im Frühjahr, wenn die Bergstuthen oder sogenannte Baumpflusse, von welchen ich bereits oben geredet habe, oder im Husse, wenn die häusigen Regengusse den Thon erweicht und abgespult haben, da dann burch die Bets mischung der verschiedentlich gefärbten Thone die Bers ge ein solches Unsehen gewinnen.

2) Gelblichter fetter Thon. Er ist milbe, und ziemlich fett. Man sindet ihn unter Schmiesing ben Riga, und beennt Mauer, und Dachziegeln daraus. Die Oberlage bestehet aus einer Sandschichte von etwa anderthalb Juß, auf welche zween Juß und drübet Thon folgen, der wieder mit Sande adwechselt. Dies se tagen gehen, so weit man dis seso gesommen ist, in der Tiefe immer abwechselnd fort. Un einigen Stehlen ist der Sand vom Thon so dicht zusammengeleimt und so hart, daß der Thon nur mit Mühe gewonnen wird. Wenn er wegen seiner vielen Fettigkeit mit Sande gehörig vermischt wird, muß er sehr gute Ziegeln aeben.

3) Blaßblauer Thon. Er ift nicht vollends so blau, wie der gewöhnliche blaue teim, aber so milbe, baß man ihn gut sum Anstreichen der Wände brand chen kann. Er wird im Studenseenschen gefunden, und kommt in eben so starten tagen vor, wie der vord ge. Man brennt Mauersteine daraus, die den Kliw kern an Harte nahekommen.

4) Blastothlicher, etwas fetter Thon.
A. pallida rubescens pinguis. Ein solcher wird jene seif

feit ber Dina ben ber Stadtzlegelscheune und im Datlenschen gefunden, und an beiben Orten zum Ziegels brande gebraucht. Er ift auch zu Lapencearbeit branchbar gefunden worden.

5) Rother Thon. A. rubrat Er ist von etwas lebhafter Farbe. Man findet ihn unter Oberpahlen in fehr ergiebigen Gruben, und braucht ihn jum Zie-

gelbrande. Er ift etwas mager.

6) Weißlichter Thon. A. albescens. Dieser ist ziemlich fett, und zur Fanencearbeit brauchbar. Er wird ben Kirchholm gefunden. Ein ahnlicher wird in der Gegend ber Kreisstadt Wenden gegraben.

7) Grauer Chon. A. cinerea. Cronst. Miner. §. 90. Er ist etwas fetter und schmieriger als ber blastrothliche, und wird zu Topferarbeiten gebraucht.

8) Blauer Thon, blauer Leimen. A. coorulescens. Eronft. Miner. &. 90. Er wird ben ums
häufig genug in Gruben und auf Aeckern gefunden.
In einer Grube, fechs Werst von Oberpahlen, wird eine
folcher in einer unerschöpflichen Tiefe gefunden, und
zu dauerhaften Mauer, und Dachziegeln, auch zur
Topferarbeit gebraucht.

9) Rother reiner feuerfester Chon. A. apyra rubea. Eronst. Miner. §. 78. A. 1. Man sindet ihn an der westlichen Seite des lackberges ben Reval. Die Mahler brauchen ihn als eine der reinsten Dehlfar

ben ju Bertiefungen.

10) Rother Thonschiefer. A. tossularis rubra. Eronst. Miner. §. 91. Er bricht eben baselbst in ziemlich bicken Scheiben. Herr Coll. Uss. Korber, der ihn untersucht hat, erkennt ihm die Eigenschaft zu, daß er sich mit gehörigem Zusaß für die feinste Porceb laimmasse schiefe; er halt ihn auch brauchbar zu den dauerhaftesten Schmelztiegeln.

- fommt unter dem Stadtpatrimonialgute Dlai an der Eurländischen Gränze in Gruben unter dem Nasen wor. Er ist zwar sehr weich und fett anzufühlen; aber er hat eine zu starte Kalkvermischung, daher können die Ziegel, die daraus gebrannt werden, nicht dauerhaft senn, besonders wenn der Thon nicht vorsher gehörig geschlemmet, und also von den kalkartigen Theilen, die ihm in sichtbaren Klumpen bengemischt sind, nicht gereiniget worden; denn da der Kalk ben dem Brennen der Ziegel calciniret, und zum Zerfallen bereitet wird; so wird er bald nachher gelöscht, zieht die Feuchtigkeiten aus der luft an sich, da dann nothwend dig die Ziegeln bersten, und endlich aus einander sallen mussen.
- 12) Schwarzgrauer Thon. A. nigrescens. Er ift oft sehr mager, trocknet leicht, und zerfällt alse bann in Staub. Wegen seiner ungemeinen Magere keit scheint er unbrauchbar zu senn. Man sindet ihn in der Raise der Rreisstadt Walt.
- 13) Rother fetter Thon. A. pinguis rubra, Er kommt im Oberpahlenschen vor, wo er jum Ziegale brande gebraucht wird; im tennewardenschen, auch fast in der ganzen Wendenschen Gegend, wo die Aecker durch seine Benmischung eine gute Fruchtbarkeit ere halten.
- 14) Weißer Chon. A. alba. Dieses ist uns sere reinste Thonart. Sie läßt sich im Basser leicht auslösen, und wird in der Wendenschen Segend zefunden, aber fast gar nicht gebraucht. Zur Fanenceare beit möchte sie brauchdar senn, weil sie fett, und der Thon mehrentheils von fremder Benmischung am mehresten fren ist. Ein ganz weißer, fast kreidefarbener Thon wird in dieser Segend an einigen Orten gefunden,

ben, ber aber allegeit mit vielem feinen Sanbe vers mifcht ift.

- 15) Gelblichter Thon. A. lutescens. Er ift etwas mager, und wird im Oberpahlenschen gefunden, wo er mit blauem leimen vermischt zu Mauerziegeln ges braucht wird. Semeiniglich wird dort gemauret; voch brauchen ihn auch die Topfer, nachdem ste ihn mit Sande vermischt haben, Defen damit zu sesen. Auch im kennewardenschen wird ein gelblichter Thon gefunden, und zum Ziegelbrande gebraucht.
- 16) Jeiner dunkelbrauner Thon. Er wird im Hafen Maholm im wierlandischen District, nahe am Seestrande in Schichten gefunden, und wechselt mit feinem grunen Eisenthon ab. Beide Arten ers harten so sehr an der tuft, daß sie sich wie Stein besarbeiten und siemlich gut poliren lassen. Hupels tos pogr. Nacht. von liefl. 3. B. S. 477.
- A. apyra alba. Er soll ben Oberpahlen gefunden were ben. s. M. T. Brunnichs Mineral. beutsche Uebers. G. 77. Unm.
- 18) Thommergel. A. margacea. Diese Thom art ist mit etwas Kalk vermischt, und bient gut jur Topferarbeit. Sie kommt an einigen Flußufern in kleinen Flogen vor.

#### V. Glimmerarten.

§. 19. Der Glimmer ift eine Steinart, die aus bunnen glanzenden Schuppen oder Blattchen bestebet, welche dicht übereinander liegen; er ist fett und glanzend anzufühlen. Man findet ihn von untersteibenen Farben. Hier folgen unsere Sattungen.

1) Gels

1) Gelber Glimmer, Ragengold. Eronst. Miner. §. 95. B. 2. Mica squamosa martialis. Er bestehet aus kleinen Schuppchen, und ist gemeinigs lich mir Feldstein, Hornstein, Quarz, oft auch mit allen diesen Steinarten zusammen, vermischt gefunden. Man trifft ihn zuweilen mit schwarzem Glimmer und Quarz vermischt in Feldsteinen an.

2) Weißer Glimmer, Ragenfilber. Mica squamosa alba son pura. Eronft. Miner. §. 94. A. 2. Er bestehet aus kleinen Scheibchen. In einer Ober pahlenschen Sandgrube findet man viele Stücke Ras hensilber mit Kahengold vermischt nebeneinander liegen. Auch wird er in verschiedenen Felösteinen gefunden.

3) Dunkelgruner Glimmer. Mica squamofa martialis viridis. Eronst. Miner. §. 95. 2. B, 2. B. Man findet ihn hin und wieder mit Jelospat, Horne stein und Quara vermischt.

4) Zellgruner Glimmer. M. martialis pallido viridis. Eronst. Miner. §. 95. 2. 2. 3. Man

findet ihn zuweilen neben dem vorigen.

5) Gellgruner gewundener Glimmer. M. contorta pallide viridis. Diese beiben Urten find so wol mit bem Glimmer Nr. 3. als auch ohne frembe Benmischung in der Neuermublenschen Gegend gefunden worden.

Digitized by Google

# Zweyter Abschnitt.

# Salzarten. Salia

I. Saure Salze. Salia acida.

S. 20. Bitriolische Saure. Acidum vitrioli.

Die wird nie rein gefunden, sondern allezeit mit fremben Rorpert vermischt, als:

1) im Gnps. f. 5.

2) im Eisenocher, welcher ein burch Bitriolfaus re aufgelofeter Eisenkalf ift. &. 29.

3) Mit Eisen vermischt. Lisewoittiol. Un. ter bem Gute Durenhof im Burtnedichen Rirchfpiel finbet man einen Brunnen, beffen Waffer bie Zeuge, welche man hineinleget, schwarz farbet. Es ist gang wahrscheinlich, bag es ein mit Eisenvitziol gesättigtes Baffet fen, und bag es, wenn nicht etwa ein frateres Abstringens in ber Nabe ift, eine Menge Baumwurzeln, als von Eichen ober Erlen, inbem es vorben feigert, ertrabire, weil ohne Zuthun eines Ubstringens ber & fenvitriol nicht fcwarz farbet. Gine gleiche Befchaf. fenheit scheint es mit einer Quelle unter Schwarzhof im Abselschen Rirchspiel im Walkschen Rreise gu bas ben, bie ein mit Gifenvitriol gefattigtes Baffer giebt, welches die Farbe, ben Geruch und ben Geschmad ber Tinte bat.

§. 21. Kochsalzsäure. Acidum salis communis.

Diefe findet man:

- 1) Mit dem Laugensalz des Meerwassers gesättiget, ba sie bas Meersalz ober Ruchensalz liefert.
- II. Mineralische Laugensalze. Alcalia mineralia.
- §. 22. Feuerbeständige Laugensalze.
  Alcalia mineralia fixa.

Man finbet :

- 1) Das UTauerfalz. Aphronitrum. Eronft. Miner. g. 137. Es fest fich oft in Sewolben und an feuchten Mauern in haarformigen Erystallen an.
- §. 23. Mit der Kochsalzsäure gefättigtes Feuerbeständiges Laugensalz. Rochsalz. Sal commune. §. 21. 1.
- §. 24. Flüchtiges Laugenfalz. Alcalia volatilia mineralia.

Diese findet man fast in allen fetten Thongrten, befonders im gemeinen Thon.

Drit:

### Dritter Abschnitt.

# Erdharze. Phlogista mineralia.

# I. Reine Erdharze. Phl. mineralia pura.

5, 25. Bernftein, Agtftein. Saccinum. Ele-Arum, Cronft. Miner. f. 146. lett. Sibrars, ebstn. Merre tiwwi.

Wenn ber Bernftein gerieben wird, bis er warm wird, bann wirft er einen electrischen Schein bon fich, ber im Finstern fichtbar leuchtet; alsbann sieht er auch leichte Korper, j. B. Papier, Bolle, Febern u. a. an sich. Daber bat man ihn auch Elettrum Er wird nur in ber Offfee gefunden. genennet. —

Man findet ibn ben une an dem Ausftuffe ber Duna in die Oftfee, in der Bolderaa, ben Strich binauf bis Bullen, und weiter am Seeftrande bin, im Sande bes Ufere, in großen und fleinen Studen bon bunfeler und heller Sarbe, unter welchen viele fcone Flare, burchsichtige Stude vorfommen; boch wirb ber fogenannte fomftfarbene weit feltener als ber flare, undurchfichtige bunfelbraune Bernitein. cher ber haufigste ift, gefunden.

In manchen Jahren trifft man ben Bernflein Saufig genug an, bagegen er in unberen felten genug gefunden wird. Bego bat man ibn feit mehreren Jah ren wieder febr haufig und in großerer Menge, als in vorigen Zeiten, nach Riga gebracht und in die Apothe ten vertauft. Es ist auch jego eben nichts ungewöhne

liches,

fichen, Stude von fechs bis acht toth zu finden. In fecten siehet man nur zuwellen in unferm Bernftein.

Bor einigen Jahren murde ben St. Peterofapelle, bas jego jum borpefchen Rreife gebort, in einem Canb. gebirge, eine fleine halbe, Meile vom Rigischen Meerbus fen, eine lage Bernftein gefunden, und barunter Stus de von vier toth, und braber. Biefleicht mar mol vormals, frenlich in Beiten, Die febr weie über unfere alteften inlanbifchen Befchichtbucher binausgeben, bier Das Meer felbit; wenigstens ift es gang mabricheinlich, bag in alteren Zeiten, ba, wo jeho biefer Bernftein gefunden wurde; bas Ufer bes Meeres gewesen fen: benn daß bas Meer fich in einigen Johrhunderten von feinem ehemaligen Ufer follte entfernet baben, bas ware wol eben feine fettene Erfcheinung. Wenn' man des Ben. Prof. gerbers Bemerkungen zur phyfis schen Erdbeschreibung von Curland, welche meis nen Jufanen zur erften Ausgabe der Maturgeich. von Livland angehänget find, nur mit einigem Rache benfen überlieset: so wird man, ben auch nur mas figen physischen Remtniffen, fich überzeugen, baß Geine Meinung, welche Er nach genauer und forgfale tiger Untersuchung bes Bobens, und bes Banges ber Erd, und Steinarten mit vieler Grundlichfeit und Aleberzeugung vortragt, bag nemlich nicht nur Curland, fonbern auch beffen benachbatte lanber, befonders unefer Livland, vorzeiten gang unter Waffer geftanben bar ben, und Meer gemefen find, vielen', und ficheren Grund habe. Mach biefer Ueberzeugung wird es mit Bewifibeit in bie Mugen leuchten, wie es jugegangen fen, daß biefe Bernfteinlage, die boch ein Product bes Meeres ift, in einer folchen Entfernung von bemfelben gefunden worden. Much in Polen und im ehemaligen polnischen Preußen wird er in Seen sowol als auch in Erbschichten von ber Oftfee baufig, oft in großen 34 3 Stu

Studen gefunden. S. Rzaczinsky hist. nat. cur. regni Polon, Tr. VI. Sect. II.

Wahrscheinlich ist dieses Naturproduct in alteren Reiten in Livland eben fo viel gewefen, als an bem frenerliegenben westlichen Seeftranbe von Curland, bessen Sammlung noch in ber legten Salfte des vorb gen Jahrhunderts fo beträchtlich gewesen ift, daß map ihn burch Stranbreuter, bie unter einem Stranbwogt ftanben, ju bemachen, bet Dube werthgehalten batte: bies geschabe frentich in ben Beiten, ba blingende Steis ne, achte und unachte, und allerlen Modezierathen, bie uns von Auslandern aufgebrungen werden, und Die wir oft theuer genug bezahlen, die eben fo fche nen inländischen Naturproducte noch nicht aus dem Register bes Schmucktrames verbrangt batten. Aus biefem curlandischen Bernftein bat man bamals verschiebene ansehnliche Stude gebrechfelt. S. Ros. Lontilii memorabillia Curlandiae in ben A&. Nat. Curios. D. II. A. X. in append.

II. Mit vitriolischer Säure verbundene Erd. harze. Schwefel. Phlogista mineralia acido-mixta. Sulphur.

Neiner Schwefel ist mir in tivland nie vorgesom men, und mahrscheinlich auch nirgend ben und zu sim den. Zwar bin ich von verschiedenen versichert worden, daß unter dem Gute Serbigall im Abseschen Rirchspiel, im Walkschen Rreise, natürlicher Schwessel gefunden werde; doch, da ich ihn selbst nicht gese hen habe, mag ich für die Gewisheit det Sache nicht durgen. Ich habe sehr oft erfahren, daß von Unwissenden das glänzende Ragengold für eine Goldminer, und gelbe Thonarten, wenn sie wegen ihres brennbaren

Mitgehaltes einen Schwefelgeruch berriethen, für reinen Schwefel gehalten wurden.

#### §. 26. Schwefelfieß. Pyrites sulphureus.

Dieser ift ber eigentliche Feuerstein ber Alten. Folgende Schwefeltieße kann ich als einheinniche

nennen.

::

Ŀ

d

ż

T.

1) Schwefelkieß mit Eisen vermischt. Pyrites sulphureus ferro mixtus textura chalybea. Eronst. Miner. §. 152. 1. 1. 2. Er ist traubenformig ges wachsen, sieht außerhalb matt stahlfarben, und hin und wieder rostig aus; im Bruche aber hat er einen metallischen Glanz, und verrath zugleich durch seine blasse Jarbe die Gegenwart des Arseniss. Ich habe ihn in der Gegend von Kattelkalln am Dana, Ufer in einem Sandberge gefunden.

2) Unter einigen Gutern in Chftlanb; an einem fleinen Bach im Oberpahlenschen; am haufigsten ben bem baltischen Safen, vornemlich aber unter bem in beffen Rabe belegenen Gute Lees, findet man biele Schwefelfieße von blafgelber Farbe, die arfenithaltig find, theils im Baffer, theils im Canbe am Diffees ftranbe, oft in fleinen unformlichen Ballen, juweilen in Stangen, nicht felten in Enlindern, welche nach bem Mittelpunct au, geftreift find, am baufigften aber in Scheiben, von welchen mir verschiedene vorgefommen find, welche eine halbe Elle im Durchschnitt haben, und erma einen Bierteljoll bick finb. In ber luft verwittern-fie, jeboch etwas langfam. Math ber Die Gefane Schmeljung geben fie eine Copferglafur. genen, Die ehemale im Baltifchen Safen waren, haben fie auf einem blebernen Rabe mit Mergel, barnach auf einer ginnernen Scheibe geschliffen, und fobann in Ringe, Stockfnopfe, und bergleichen gefaßt. schliffen fcbliffen baben fie eine blaffe, etwas ins Seibe fpielenbe Stablfarbe, und bann pflegt man fie Gefundheitsteine ju nennen. 3ch mußte nicht, daß fie auf biefen Da men Unspruch machen fonnten.

3) Schwefeltieß von lebhafter Metallfars be, im Ralfstein, mit etwas Spat vermischt.

wird im tackeberge ben Reval gefunden.

4) Schwefeltieß in Ruchen mit regulairen vierseitigen Pyramidaltrystallen, bie eine solche Barte haben, bag fie Glas fchneiben. Geine Bestandtheile find: eine gute Portion Gifen und Schwe fel, mit etwas Urfenit vermifcht, ben ber Seruch, wenn man fie nur ein wenig reibt, und bie blaffe Sars be verrathen. Man findet diefen Schwefelfieß in ber Bergpecherbe bes Revalschen Domberges. Der Bert Coll. Affessor D. Korber bat fie entbeckt, und mir Probe bavon jugefchickt.

5) Verwitterte Schwefeltieficroffallen im

Spat. Sie werden im ladeberge gefunden.

6) Ralkstein mit blatterigem Ralkspat ins eruftirt, und durch und durch mit Schwefeltieß; in eben bem Berge. Gr. Coll. 21st. D. Rore ber.

7) Ralkspat mit dunnen Schichten von Schwefeltieß mit Eisensafran angeflogen. wird eben bafelbst gefunben.

# §. 27. Markafit. Vilmuthum.

1) Markasittieß. V. fulphure mineralisetum. Cronft. Miner. §. 156. 14. §. 224. 1. Er wird am Geeftrande ben Reval in blafgelben Burfeln ernstallistet, fowol einzeln, als auch in arfenithaltigen Rießen gefunden.

a) Kieße

2) Rießerpstallen. Markasite. Cryskalli pyritaceae Waller Miner. spec. 317. Sie sind mit Schwesel und Ursenit gemischt. Um Stahl geschlagen, geben sie Funken, und einen sehr starken Schwesfelgeruch. Auf der Insel Desel und in der Gegend um Pernau sindet man sowol wurfeligte, als auch sechsseitige Markasiternstallen. Wenn sie an Stahl geschlagen werden, verrathen sie sowol durch die Funken, als auch durch den Geruch vielen Schwesel.

### Bierter Abschnitt.

### Metalle. Metalla!

### I Gange Metalle. Metalla.

Dis jeso find zwar in unsern Gebirgen noch keine beutliche Unzeigen auf Metallarten entbecht worden; gleichwol ift es nicht unwahrscheinlich, daß bie ober ba, vielleicht in ben Wenbenschen Bebirgen, einige Erze ju finden fenn mochten. In bes verft. Geren Etatorath Millers Sammlung Ruffischer Ges schichte IX. B. G. 214. findet man eine Ungeige, bag ber altere Beneralfuperintenbent D. Johan Rie fcher im Bolmarfchen ein Bergwert entbectt, unb uber baffelbe 1688 für sich und seine Mitinteressenten ein Privilegium ausgewirket habe. Zerr Pastor Borger außert in seinem Versuch über die Alters thumer Lieflandes die Muthmagung, daß er es auf bem Blauberge im Buernerfchen Rirchfbiel im Wolmarfchen Kreife, ben ich oben angezeigt, entvedt babe:

habe: ba er aber får biese feine Meinung feinen Grund angiebt, fo bleibt es wol nur blofe Muthmagung. Menigftens fcheint bie Dberflache biefes Berges, bie aus burrer Erbe befteht, die nur Beibefraut tragt, und feine Spur bon Steinarten zeigt, ihm feine Beranlaffung baju gegeben ju haben, bort einzuschlagen. Db biefes Bergwert, es fen nun eingeschlagen worben, wo es wolle, nicht ergiebig genug gewesen sen, ober ob er es beswegen habe muffen liegen laffen, weil er fich mit bem bamaligen Arrenbator ber Guter Wolmarshof und Rabbern, bie er ju beffen Forberung in Urrenbe verlangte (wahrscheinlich beswegen, weil Wolmarshof bas einzige But in biefem Kirchfpiel ift, bas mit Baw und Brennholz verfeben ift), nicht bergleichen fonnte, ba Ronig Carl XI. ibm biefe Guter nur unter ber Bebingung jugestanden batte, daß er es mit dem Arrenbator abmachen folle; bavon haben wir feine Machricht. Daß er es selbst entbeckt, und sich nicht burch andere habe verleiten laffen, scheint baber glaubwurdig zu fenn, bag er, wie ich als ein Deffe von ibm aus glaub. wurdigen Familiemachrichten weiß, und von Dannern, bie mit ihm vielen Umgang hatten, erfahren habe, ein ftarter Chemifer gewesen ift, und in Livland viel laboriret bat. Daß er ein unternehmender Mann gewesen sen, und manches Project entworfen habe, ift Rego weiß man von biefem Bergwerfe und beffen Metallarten nichts zuverläffiges.

Folgende wenige Livlandische Erzarten können je boch angezeiget werben, obgleich alle die Muhe und

Roften nicht belohnen.

## §. 28. Blenerz. Minera plumbi.

1) Zu Wolmarehof, einem Kronegute im Piblisterschen Kirchspiel, bas jeso gum Fellinschen Kreife gebort, ġ.

gebort, und zwo Deilen von Oberpahlen liegt, were ben in einem Bliefenbruch fleine Stuffen Blepers ge-Es bestehet, fo viel ich bavon gesehen babe, aus fleinwarfligtem Blenglang. Bon biefer Ergart bat man die Nachricht, bag es schon zu schwedischen Zeiten gefunden worben, bag man es aber, ba man gleich bem bem Ginichlagen nur geringen Bortheil habe bes rechnen konnen, habe muffen liegen laffen, Berr D. Hupel melbete mir vor langer Zeit, daß baselbst vor mehreren Jahren auf Befehl ber boben Krone eine Untersuchung wegen eines Bergwerts angestellt wore ben sen; bag man es aber, well mahrscheinlich bas Berhaltniß ber Roften gegen bie Ausbeute ju groß gebabe liegen Jaffen. Wenn micht bie fchienen , oben angeführte Nachricht sowol, als auch Zerr P. Zupel in seinen topogr. Machr. von Liefland. I Th. G. 229. ausbrucklich widerfprachen, indem bel be von dem Wolmarshof im Wolmarshofschen Kreife reben: fo murbe ich leicht veranlaffet werben, ju glaus ben, bag biefes Bleners baffelbe fen, welches ber Se neralfuperintenbent Rifcher in feinem Bergwert entbetet bat. - Der grobwurfligte Blenglang, welchet 1771 in einer Quarabruse auf ber Rigischen Stadtweis be gefunden murbe, und ben ich im gten o. beschrieben Sabe, giebt einige Bermuthung, baf in livland mehr ergiebiges Bleperg angutreffen fenn moge.

2) Um Navasischen Bachuser im Fellinschen, und zwar im Kirchspiel St. Johannis, wird zwischen ben Kalksliesen zwar merklicher Blenglanz, jedoch nur in kleinen Brocken und Stückhen gefunden. Die Bauren in dieser Gegend haben schon seit geraumer Zeit aus diesem Erze Blen zu ihrer Jagd geschmolzen. S. Zupels topogr. Nachr. von Lief l. 2. Th. Nachtrag S. 72. Db es in großer Menge gefunden werde, davon habe ich keine Nachricht; kaum ist es

gu vermuthen. Aus einigen kleinen Proben, welche mir ebengedachter Herr P. Hupel mitgetheilet hat, febe ich, daß dieses Erz theils aus kleinwürflichtem Blenglanz, theils aus Wasserblen bestehe; das letztere aber ist etwas hart, beschmutzet die Hande wenig, und scheint daher weder reichhaltig, noch sehr rein zu senn.

## §. 29. Eisenerg. Minera ferri.

, Bon biefer Ergart fint folgenbe anzujeigen:

1) Dunkler Eichenocher, M. ferri ochracea. Eronst. Miner. h. 102. 1. 1. Er ist unter Rams kau im Wendenschen gefunden worden. Sein Ses burtsort ist mir unbefandt; er scheint gber in einer

moorigten Uctererbe gefunden ju fenn.

2) Eisenochet von lebhafter gelben Jarbe. Etwazwo Meilen von Kokenhusen, unter Stockmannsthof, hinter einem Kruge, entspringet etwazehn Schritze von der Duna, an der Anhöhe des Users eine kleis ne Quelle, die hinunter in den Fluß fällt, und viel Eisenocher enthält, welchen das Wasser den seinem Lauf durch die Gebirge aufgelöset hat, und den es auf Strauchwerk und alles, was in das hinabsließende Quellchen fällt, stark niederschlägt, und sie also überssintert, oder vielmehr überochert. Nach dem Abrauchen tes Wassers zeigt sich der Ocher.

3) Sumpferz in unordentlichen Stücken. Minera ferri palustris. Es ist schwer, und ganz fahlroth. Man sindet es jenseit der Dana auf dem der Stadt Riga gehörigen Gute Bebberbeck auf dem Aleckern in der Moorerde, wo es in großen Klumpen ausgerissen wird. In einigen Stellen sind ziemliche

Reloftriche bamit angefüllt.

4) Schwarzer eisenhaltiger Sand. Arena ferraria nigrescens. Er ist schwarzerau und sehr ger ringe

zinghaltig. Man finbet ibn in ber Oberschichte eines

Berges im Singenbergifden in bunnen lagen.

.1

1

ı

5) Rothlicher Lifensand. Arena ferraria rugbescens. Er scheinet ein mit Sande vermischter feiner Elsenother zu senn. Sein Behalt ist sehr geringe. Er wird in eben dieser Gegend in Sandgebirgen nicht fern vom Ufer der Ala gefunden.

6) Rörniges, durch Schwefel mineralisies tes Eisen. Ferrum sulphure mineralisatum. Eronst. Miner. §. 211.2. 1.3.1 Man sindet grobes und feine körnigtes Eisenerz, welches durch bengemischtes Sumpfe erz zusammen verbunden ist. Die dichteren inneren Körner geben, wenn sie gerieben werden, ein rothes Pulver, das vom Magnet fast gar nicht gezogen wird, daraus man schließen kann, daß es nicht viel Eisen halte. Man sindet es zu Bebberbeck in großen Klumpen in dem obenangezeigten Sumpferze.

7) Brauner Eisenguhr. Er ist von vorzüge licher Feinheit, und wird vom Magnet ziemlich stark gezogen. Herr Coll. Ussessor Korber hat es im Lackesberge ben Reval gefunden, und mir mitgetheik.

8) Dunkelbrauner Lisenguhr. Er findet sich sparsam und nesterweise an den steilen Wänden bes Undruches ben den zarten nur sickernden Quellen im Lackberge. Auch dieser ist sehr fein. Von Pore traitmablern wird er zur Vertiefung der musculosen Theile gebraucht.

9) Zellbraunes Gifenerz. Der Magnet zieht ihn frark und begierig an sich. Man findet ihn am

Bufe des lacksberges.

10) Drusigees Gisetterz. Es findet sich am Fuße bes Revalschen Domberges in einem Sumpfe.

Diese bren Eifenergarten: Dr. 8. 9. 10. hat ber mehrgenennte Herr Coll. Affessor D. Korber entbedt.

11) Mit

Digitized by Google

### 736 III. Abtheilung. V. Abschnitt.

11) Mit Ralkerde vermischtes Eisen. Blaue Eisenerde. Zu Beibekenhof im Burtnedichen Kirchspiel. Es ist bereits im 7ten & beschrieben worden.

## S. 30. Rupfererg. Minera cupri.

Rupfergrin mit eingestreutem Jahlerz. Bon diesem habe ich eine fleine Probe gesehen, welche ber Hr. Coll. Ussessor D. Korber im Revalschen Dombberge, unweit des lagers einer grünen Thonerde, jes doch nur in sparsamen Brocken gesunden hat.

# Fünfter Abschnitt.

# Kelssteinarten. Saxa.

## I. Zusammengesetzte Felssteinarten. Saxa composita.

3. 31. Sestellstein von verwickelten Theilen. Saxum compositum particulis quarzosis mica convolutis. Eronst. Miner. §. 262. 2. Man nennet ihn auch Slimmerschiefer. Er ist grau und mit weißen und grauen Stimmertheikchen so in einander verwickelt, daß die Bestandtheile und die Tertur kaum zu erkennen sind. Man sindet ihn an verschiedenen Stellen, und von verschiedener Stosse.

§. 32. Loser schwarzer Schiefer, schwarze Rreide. Fissilis mollior friadilis niger pictorius. Dies ist ein thonartiger leichter, sehr weicher Schies fer mit Untermischung von braunem und gelben Thon. Er ift so miste, daß er die Hande beschmuset, und könnte daher jum Zeichnen gebraucht werden. Man sindet ihn ben Reval. Sonst sindet man auch im Domberge, der dicht an diese Stadt stoßt, unter dem kalkartigen Flozwerk einen harten, dunkels schwarzbraunen Schieser, der in zolldiese Tas seln zerfällt, imgleichen einen schwarzbraunen Schieser, der ziemlich locker, und mit Schweselssein durchgeadert ist; imgleichen am harrischen Seessstraden schwarzbraunen Schieser, aus dunnen Blättern bes stebenden schwarzbraunen Schieser. Er wird

zuweilen zu Handzeichnungen gebraucht.

Granit, eigentlicher geloftein. Saxum compositum Feldspato, Mica et Quarzo, quibus interdum accidentaliter Hornblende, Granatus, Basaltes intermixti funt. Eronft. Miner. §. 270. So feben bie mehreften von unfern, faft im gangen tanbe, auf Belbern, in moraftigen Segenden, befonbers in Bebufchen, und am Seeftrande baufig berume liegenden Granitgefchieben aus, wenigftens find fie mehrentheils mit Belofpat, Quard, Blende, Bornblende, oft auch mit Schorl burcheinander vermischt. Barbe, welche aus biefer verschiebenen Benmischung entftebet, ift grau gefbrentt. Im baufigften babe ich biefe Gefchiebe in ber Begend ber Urrafchen Rirche, bee fonbers auf ber Strafe, Die von Wenden nach Dies tau führt, wo fie mehrentheils neben Unboben, und viele berfelben halb entblogt liegen, gefunden. Sie werden fast alle in abgerundeten Gefchieben, oft in febr großen Maffen gefunden. Man tann ficher bebaupten, baß alle biefe Belofteine nicht ba, wo fie jego liegen, entstanden, fondern vorzeiten, durch alte Welte cataftrophen, mahrscheinlich burch gewaltsame Mees reeveranderungen, von ihren entfernten Beburtebrtern lasgeschwemmet, und hieher gebracht worben find; bloße

bloße gewöhnliche Wassersluthen haben sie wol in so großer Menge, und in so ungeheuren Studen und Massen nicht hieher bringen können. Daß sie von weitem hergebracht sind, ergiebt sich beutlich daraus, daß man nirgend, weder in Liv und Shstland, noch in Eurland oder in irgend einem benachbarten lande Granit in ganzen Bergen, oder in fester Alust sindet; nur sind ben Kirchholm und weiter hinauf an vielen Stellen in der Duna verschiedene Striche von starten Seschieden oder Granitbiden mit Kalksteinstden bermischt. — Seit einiger Zeit fängt man auch ben und an, den Granit statt des Sand, und Ralksteines, welchen lestern luft und Wasser, wie bekandt, weit geschwinder zerzssieren, zu Quadersteinen zu brauchen.

Ein sehr großer Felsstein, gegen bren Jaben hoch, und zween Faben breit, liegt unter bem Sute Pairt im Airchspiel Lorgel im Pernaulschen Kreise, mitten im Lorgelichen Bach. Er ist an einer Seite ges spalten, welches wahrscheinlich durch ein Sewicter gesschehen ist. Man nennet ihn Wennomaa Riwwi. Welche Gewalt wurde nicht erfodert eine so große Steinmasse hieher zu rollen?

Unsere mehresten Pflastersteine bestehen aus grobem Riesel und undurchsichtigem rothlichen und milchfarbenen Quarz, welchen oft Feldspat und schwarze Blende bengemischt sind. Die, welche zum Pflaster in der Stadt Riga gebraucht werden, bringt man aus der Kirchholmschen und Uerfullschen Begend vom Dienastrande. Die größeren werden zu Baustücken, besonders zu Fundamenten gebraucht. In den Ruinen unserer alten Schlösser sehen wir, daß man sie in altes ren Zeiten häusig gebrauchet habe. Man sindet in diesen alten Mayern oft in der Hohe von vielen Faden zwischen den Kalksteinen abgerundere Feldsteine von einigen einigen Centnern. Mit welcher Mube muffen biefe

großen Steine nicht hinauf gebracht fenn.

Auf bem Rupferhammer unter Sinzenberg habe ich Mublenfteine gesehen, Die aus liblanbischen Felde feinen gehauen, aber nicht bauerhaft maren.

# M Zusammengeleimte Felssteine. Saxa conglutinata.

Diefes find Felssteinarten, deren verschiebene Be-Kandtheile mehrentheils grob, und burch eine sichtbare Keinartige Materie zusammengekletet find.

\$ 314. Aus Riefeln und Muscheln durch eine bichte harte Kalkerde und Thon zusammengeküttete Felssteine.

Saxum filicibus et conchis terra calcarea et argilla conglutinatum.

Nieher gehort die Ralffeinart, welche am Ende bes isten & angeführet wurde. Obgleich die Kalkerde, bie die Kiefel und Muscheln zusammenbindet, mit Thon vermischt, und schon an sich sehr hart ist: so verstatten boch die häusigen Zwischenraume, welche die Muscheln und Riefel ben ihrer Ungleichheit hin und wieder verursachet haben, und welche von der sie bins denden Materie nicht ganz ausgefüllt sind, keine Politur; sonst würde diese Steinvermischung nach der Schleifung ein sehr gutes Unsehen gewinnen. Diese Steinart wird in Klumpen von der Größe einer dopppelten geballten Hand, und größer, in verschiedenen Brüchen unter den Kalksteinen, besonders in den Brüchen im Rigischen und Wendenschen gefunden.

Maturgesch. von Livl.

Uaa

**§.** 35⋅

Aus ben Kornern von allerlen Releffei? nen, und aus Sand jusammengeleimter Rels stein. Sandstein.

Saxum conglutinatum granulis seu arena variorum lapidum. Lapis arenarius.

DerThon scheint bas Mittel ju fenn, bas bie Felefteile forner und die Sandtheile mit einander verbindet; benn mehrentheils findet man diese Steinart neben Thoplagen. Unfere Sandfteine besteben aus Rornern, die burch Thon und etwas Ralf mit einander verbunden find. Gie beifes ben fast aus unsichtbaren Theilen. Auf der Insel Defet wird viel Sandftein gebrochen, unter welchen einiger gieme lich hart, und brauchbar ift; bod ist er latige niest fo bauerbaft ale ber Bremifche, ber ben Samtgebanben au Treppen u. a. Beburfuiffen, menigftens in Stabten haufig gebraucht wirb. Man findet bier folgenbe Arten:

1) Weißer Sanostein. L. arenarius albus. Er bricht auf ber Infel Defel, ist aber murbe, und bas

ber jum Gebrauch nicht bauerhaft.

2) Weißer Sandstein mit rothen Abern. L. arenarius albus venulis rubris. Er bricht eben bas Un einigen Stellen ift er ziemlich fein und bicht, an andern murbe und unbrauchbar. Man mablt baber ben festeften jum Gebrauch.

3) Rother Sandstein. L. grenarius ruber-Er bestehet aus groben Theilen und eingestreuten Glims merfehuppchen. Er bricht nur in bunnen Schiefern.

4) Blagrother Sandstein mit dunkelrothen glecken und 2dern. L. arenarius pallide ruber, venulis fuscis. Er hat die Bestandtheile bes vorigen, und wird auf ber Infel Defel gewonnen. Eine Sate tung fommt in farten lagen bor, und ift ju Schleif. · Steinen

fleinen brauchbar; eine andere bricht in bunnen Schie fern, und ist unbrauchbar.

5) Sandstein mit Gisensinter gedupft. M glemlich berbe. Man finbet ibn im tackberge ben Reval, wo er gleich unter bem Bliefenstein vorkommit, und gemeiniglich einen weißen Quicffand, juweilen, both feltener, einen blauen Thon jur Grundlage bat.

Wir haben in Livland verschiedene Solen, bie aus Sanbftein befteben, von welchen ich bier einige ans zeigen will,

Der gute Mann, ober die Gutmannsbole. im Rinchspiel Tropben an ber Grange bes Rirchspiels Sie ift unter einem Berge, ber bom Rufe bis jum Gipfel mit Baumen und Gestrauchen bemache Diefe Sole ift etwa acht Rlafter lang, und aben fo breit; ihre Sohe mochte feche Rlafter betragen. Mus ibren Banben quillt ein flares Baffer, bas von ben letten gur Deilung ihrer Schadhaften Glieder ges braucht wird. Da fie die gute Wirfung mebr ber Beiligfeit bes Ortes, als ber naturlichen Rraft bes Waffere juschreiben: fo pflegen fie ihre Rleibungeftucke und etwas Gelb als ein Dufer gurudzulaffen; boch fam gen bergleichen Opfer an feit einigen Sahren ziemlich aufe auberen, mahrscheinlich, ba die Zunahme ber Religions. tenntniffe ben Aberglauben unter ben Bauren immer mehr zu verscheuchen scheinet.

Die Teufelshole, ober das Teufelsloch, tett. Wella zeplis, eine befandte Sole im Wendenschen Rirchfviel unter bem fogenannten Struinkeberge. Gie bestehet aus bem in Diefer Begend gewohnlichen murben Sandftein, wer Sanbfelfen, ber bier fo meich ift, bag er fast mit ben Sanben gerrieben werben fann, und baber Reifende ihre Damen mit einem Magel, ober anderen Infrumenten in die Wand ju fragen pflegen. Maa 2

Øie

Sie fieht einem Gewolbe gleich, und ist fehr tief. Auch in biefer ist eine Wasserquelle.

An dem Ufer des Salisstusses findet man auch verschiedene Holen. Rabe ben dem Gute Salisburg ist eine, die durch einen schmalen niedrigen Gang in eine sehr hohe Grotte führt, die zehn Schritte in der länge, und eben so viel in der Breite hat. Ueber dem Gewölbe dieser Grotte liegt die Erde achtzehn Juß hoch. Die ist beständig dunkel. Wenn man mit einem lichte hineingehet: so giebt das von dem Gewölbe und an den Seiten in Tropfen hangende Wasser einen glänzenden Wieberschein. Diese Tropfen, die sich auch in Siedapfen formiren, entstehen von dem von außen durchdringenden Wasser, in welchem sich die mit Sandstein berbundene Thonart aufgelöset hat, daher auch diese Zapfen eine Consistenz und Redringkeit haben.

Die Eisenpforte, eigentlich Jenpforte von omem bormaligen Befiger biefer Begend, Ramens Wenn man biefen Sanbftein gertrummert, and mit ben Bingern naß reibet, ift er gang fchlupfrig, und fchmierig angufühlen, läft auch Spuren von ber Thonfarbe an den Fingern jurutt. Die Matur scheint biefe Bole burch bas aus biefem Berge bervorquiflende Maffer geformt ju baben. Gie fieht einem Bewolbe gleich, und geht feche Schritte tief in ben Berg binein: Borne ift ber Boben trocken; an bem binteren Grund be aber, wo auch einige Granitblocke liegen, entspeingt ein flares Wasser, bas auch in ben beißesten Sommertagen eisfalt ift, und an ber rechten Seite ber Sole abfließt. - Ueber biefer Sole, um biefelbe berum, und an ben Bergen, welche fie auf beiben Seiten um fassen, und so bebeden, baf man sie nicht eber finbet; als bis man ihr gang nabe ift, fteben bobe Richten, Granen, Faulbaume, Bacholberfteauche und ande re Baume, welche ihr ein ehrwurdiges Unfehen geben. Micht

Micht febermann wagt es, breift bineinstigeben, wait Die Dede biefer murben Steinbole, welche überbem von bem ibr Gewolbe bebedenben Erbreich und Baue men beschweret wird, einen Cinfturg gu broben fcheinet, und man in biefer Begend an mehreren betgleichen Sanbholen fcon manches traurige Bessoiel bes Ginfturges bat, beh welchem Menfchen ihr beben verlohren. Biele, besonders Bauren, auch geringe leute unter ben: Deutschen, fcreiben bem Baffer biefer Sole eine große: Beilungefraft gu, und brauchen es in verschiebenen Rrantheiten, befonders wiber Unfalle ber Bicht, ob. es gleich unschmachaft ift, und feine mineralische Theis le zu haben scheinet; boch hat es einigen Thongeschmack. Unfer Bauer, ben in biefer Segent noch Ueberbleibe fel von Aberglauben und Vorurtheilen beherrschen, befucht biefe Quelle mit einem gang besonberen Bertrauen. Bilft ibm feine gute Patur ober irgend ein Zufall wieber au feiner Befundheit, bann banft er es bem Wann er genefen ift, pflegt er feine lumpen, bie ihn in feiner Rrantheit befleibeten, auf ben Boben bes Gewolben, juweilen auch etwas Gelb in bie Quelle ju werfen, entweder jum Zeichen feiner Dantbarfeit, pber vielmehr aus Aberglauben, bon bem er fich res Obgleich auch in biefen Begenben ber gieren läft. Aberglaube allmählich abzunehmen fcheinet: fo finbet man boch noch zuweften in biefer Sole lumpigte, schmusige Denfmaler bes Borurtheiles und ber Dummbeit.

Auch in bem hoben fteinigten Ufer bes Torgels schen Baches, bas ganz aus murben Santftein bestebet, findet man Solen von beträchtlicher Tiefe; in ei-

nigen fann man bequem geben.

Der Sandstein in allen biesen Holen ift batb mit rothem, bald mit blauem keimen vermischt, oft auch mit beiben zugleich. Diese Bermischung von Sand 21 a a 3 und Leimen, ist besonders in den Gebirgen der Mendensschen Gegend so allgemein und häusig, daß man sie fast allezeit densammen sindet. Dieses scheint meine vorhin geäuserte Muthmaßung, daß nemkch der Thon das Mittel sen, welches die Sandsteintheile mit einander verbindet, in Gewisheit zu sezen. Um deutslichsten siehet man diese Sands und Thondertutrung in der vorangezeigten Eisenhöle. Bon dieser habe ich noch diese hinzuzusehen, daß sie zwo gute Werst von Wenden Mordwestwarts, und etwa eine Werst von der La liege.

#### Sechster Abschnitt.

Bersteinte Körper. Corpora petrefacta.

- I. Betsteinte Thiere. Animalia petrefacta.
- i. Bersteinte bekandte Thiere. Anima-
- Rur folgende einzelne Theile von bekandten Thieren find ben uns in Bebirgen vorgekommen.
- §. 36. Berfteinte Bahne von vierfüßis gen Thieren.

Petrefacta dentium animalium quadrupedum.

er ift gang vollständig, und hat noch seine gange Wur

Margel; feine Farbe ift braun. Man hat ihn in ben Sanbbergen ben bem großen Relbhospital aufer

halb ber Stadt Miga gefunden.

Ð

E I

نک

H

**L**!

4

ń

2) Ein egleinirter Jahn eines vierfüßigen Et ift bren und einen halben Boll lang. amb bat eine zwenzacigte Wurgel. Er ift gang weiß, und nur calciniet, bat auch noch, besonbers an ber Rrone, die nachrliche Politur: Man fand ihn in ele nem Sandberge bor bem Johannisthor ben Riga, gween Ruf und bruber tief, in einer Thonfchichte, bie mit etwas Sand vermischt mar.

Bersteinte Thiere, beren Driginale unbe-Kandt sind. Ç:.

Animalia petrefacta originis incertae.

Dies find Thiere, Die blos in ihrem verfteimen Zuffande vorfommen, von welchen man ble Originale in ihrer naturlichen Gestalt bis jego noch nicht gefune Bu biefen gehoren : ben bat.

Rrotenstein. Bufonites. Chelo-§. 37. Lycodentes.

Walch. Steinr. 1 Th. 2 Cap. S. 12.

Er bat bie Geffalt einer langlichten Salbfugel, sind eine rungeligte glache. Geine gewohnliche Große ist wie etwa eine malliche Dug, febr oft beträchtlich größer. In livland werben fie von verschiedener Gros 3ch babe einen aus ber Begend bon Be gefunden. Wenben, und einen andern, ber unter Sirfchfof im lindenschen Rirchfpiel im Wenbenfchen Rreife gefunden worben, gefeben, welche beibe anferorbentlich groß waren; bet erfleie wog anberthalb Pfund. Alle Ras Uaa A

surtundige halten die Arbtensteine für Badenzähne von großen Fischen. Umes hiekt sie für Zähne des Seewolfes, Anarhichas Lupus, S. N. 146. 1. den man in der Nordser, auch in der Oftste sindet; so wie Kin in seinen Mill de pischt. IV. J. VIII. Die Zähne dese Fisches sind fürchterlich groß, und stärt. S. Klein ebendas. u. Fermins hist. physit. Beschr. der Colonie Surinam 2 Eh. S. 245. Sollten die Kröstensfeine nicht Zähne verschliedener Fische senn, da ihre Stüge so außerwohnstich von etnander abweicht? Biels leicht sind es die gang großen Zähne des Hansiches, in dessen weitem Nachen bergleichen ungeheure Zähne wol Plas haben können.

Die Meinung ber Alten, baß die Krotensteine versteinte Nackenknochen ber Kroten, ober gar Steine wären, die in ihren Köpfen erzeugt sind, und daher sie ihnen diesen uneigenstichen Namen gaben, istzu uns gereimt, als daß sie eine Widerlegung verdiente ich sie Größe an einigen widerspricht ihr. Außer anderni Begenden werden sie auch im Darptschen gefunden. Der innere seine Kern nimmt eine sehr gute Politur ap, und wird zuweilen in Ninge gefaßt.

Die Salls wirft zuweilen verfteinte Badenzähne von Fifchen und andern Seethieren aus, Die gegen

zween Bolt lang find.

§. 38. Natterzünglein, Schlangenzünglein, Bogelzunge. Glofiopetra, Ichthyodontes.

Walch Steine. 1 Th. 2 Cap. S. 12. T. I. 1.

Diese sind etwas drepectigte, glatte und glanzende, oberhalb scharf jugespiste Verfteinerungen. Zuweilen find sie breit und turg, oft schmal und lang. Man halt sie versteinten spisigen Zahne des Sanse school,

fcr große Raubsisch verschiedene Reihen in seinem ungeheuren Rachen hat. Ich habe verschiedene Eremplate, theils im Kalkstein, theils bloß, von den nietauischen und oberpahlenschen Bachusern gesehen; an einigen war noch die Zahnwurzel zu sehen; ein paar waren an den Seiten sagehemig gezahnt, andere waren glatt. Whitus hat desen auch verschiedene aus livland gehabt. S. bessen Memorabilia Saxoniae subterraneae 2 Eh. S. 69.

S. 39. Orthoceratiten. Orthoceratitae. Waldy Steint. 1 Th. 2 Cap. S. 25. T. VI. Rr. 3.

Diefe find bald geradeftebenbe, balb an bem obei ren Ende wie ein Bifchofsftab gefrummte, runbe, ges gen bas untere Ende gemeiniglich fchmal zugebende Stabsteine, welche mit Schuffelfteinen (alveoli), bie in einander gefest find, und beren Zwifchenraume faft allegeit aus Raffftein befteben , gefüllt find. Die ges frummeten fcheinen ben Uebergang bon ben Orthoceras titen ju ben Ammonshornern ju machen, und werben jum Unterfchiebe lituiten genennet. Bon ben geraben Orthoceratiten find ju Fodenhof im Rirchfpiel Jeme im Wierlanbichen Diftrict einige giemlich große Erems place gefunden worben. Unter biefen find auch einfae fleinere, etwas plattgebrudte, etwa eines Fingers bick angetroffen worben, beren Schuffelfteine fpatartig finb. Im Baltifchen Safen werben auch bergleichen platte Orthoceratiten gefunden. Much in ben Bliefenfteinen in Chitiand, welche ich oben angezeiget babe, fommen Orthoceratiten vor.

§. 40.

. Digitized by Google

§. 40. Belemniten, Alpschoffteine, Donnersteine ber Alten. Belemnitze.

Walch Steinr. 1 Th. 2 Cap. S. 25. Tab. VI. Rr. 3.

Diefe find maljenformige, prweilen fegelformige Steine, Die bald von fleselartiget, bato von talfartiger Substang find. 'Am Grunde haben fie gemeiniglich eine conifche Sote, bie auf eine gewiffe Liefe in ben Stein hineingehet. Dehrenthelle fint fie aus verfchies benen Schuffelfteinen jufammengefest, bon welchen giner genau in ben anbern schließt. Die Originale Dies fer thierifchen Berfteinerungen find noch jego unbefands. Wallerius hat sie in seiner Mineralogie Spoc. 355. für eine Urt verfteinter Seemurmer gehalten, welche man holuthurier nennet. Undere balten fie für Sto theln eines Geeigels, ben man Echinus aculeis longiffimis nennet. Diefer Meinung widerfpricht nicht nur ihr innerer. Bau, indem die mehreften mit Albece len angefullt find. fondern auch die Große: benn man bat Belemniten gefunden, welche gegen bren guß lang find, bergleichen ich einen in bem Ziervogelschen Cabinet in Stochalm gefunden babe. Juffieu balt fie für Werke ber Runft, und zwar fur Steine, welche bie Alten in Ermangelung bes Gifens au Werfzeugen ge brauchet haben. S. bessen Abhandl. vom Ursprung und Gebrauch ber Donnerfeile, in ben phyfit. 21be handl. der Acad. der Wiffensch. zu Paris 7 Th. S. 74 — 77. Wiber biefe Meinung streitet ihr innerer Bau, und bie chymischen Berfuche, bie man mit ihnen angestellet hat, und welche beutlich beweifen, haß sie thierischen Ursprunge sind. Rlein bat in fei ner lucubratione de aculeis echinorum cum spicilegio de belemnitis, welche er feiner naturali dispositioni echinodermatum p. 39. fqq. Tab. XXXI-XXXVI. angehanget hat, viel Unterrichtenbes über biefe Ber-Rei

steinerungen gefagt. Wenn man gleich seiner Meinung nicht gang beppflichten kann: so verdient doch diese geslehrte Abhandlung gelesen zu werden, weil er in derselben das Geschlecht der Seeigel und ihre Stacheln sehr beutlich erkläret.

Im Mietauischen am Bachufer sind einige Belemeniten gefunden worden, die nur etwa dren Jok lang waren; von diesen waren einige rund, andere platt ges druckt, und schwarz ; alle aber hatten eine rungeligte Oberstäche. Kalkartige mit ineinandergesesten Schüffelseinen, die mitten durch den ganzen Stein gehen, hat Hr. Coll. Uffessor D. Körber im lackberge den Reval gefunden. Im Kirchspiel Saksburg sinder man auch kieselartige Belemniten in Gebirgen, und in Baschen und Fiussen, die in die Salis fallen.

S. 41. Trochiten. Rabersteine, Trochitae. walch Steine. 1 Th. 2 Cap. S. 14. Tab. III. Ste. 2.

Sie sind tellerformig rund, bald platt, bald etwas vertieft, gebruckt, und bon verschiebener Gubfe. In ber Mitte haben fie mehrentheils ein loch, febr eft nur einen vertieften Dunct. Einige haben Streifen, bie vom außeren Rande jum Mittelpunet hinlaufen. Es find einzelne Belente ber Entrochiten. Im Rieche filel Arrafch, nabe ben Wenben, find einige Eremplace in hartem graden Ralkstein gefunden morden, Die in ber Mitte ein runbes loch haben, von welchem bie ·Strablen jum außeren Rame hinnuslaufen. : Dem gleichen Trochiten werben im Kirchfpiel Salisburg, in Bebirgen, Buffen und Badjen, Die in Die Salis fallen; gefunden. Im Strande ben Tackerort im Dernauis fchen werben auch bergleichen gefunden, die aber in ber Mitten einen vertieften fternformigen Duret: ben ben

#### 750 III. Abtheilung. VI. Abschuitt.

ben. Der schon genannte Myllus zeigt in seinen Memorab. Saxon. subterr. 2 Th. S. 32. anch einige livlandische Trochiten an, die er aber nicht genan bes fimmt, weil er mehr Sammler gewesen zu sepn scheint, als Kenner.

# §. 42. Entrochiten. Saulensteine.

Walch Steinr. 1 Ch. 2 Cap. S. 14. Tab. III. Rr. 1.

Sie sind aus Rabersteinen, die über einander gelegt sind, zusammengesest. Man halt sie für die Stiele der Encrinken, oder tillensteine. Zu Ramkau im Wendenschen ist einer gefunden worden, der in grauem Kallstein neben verschiedenem corallischen Gesschiebe lag; er bestand aus vier Trochiten. Ein ander rer, der aus mehreren Trochiten bestand, wurde uns ter Lackerort am Strande neben einigen Corallicere gestunden.

S. 43, Afterien. Sternsteine. Asterine.
Wolch Steine. 1 Ch. 2 Cap. S. 14. Tab. III. Rt. 2.

Diefes sind fünfectigte dume Steinchen mit einer fternförmigen Zeichnung auf den Flächen, bald von mehreren fleinen, bald von wenigeren und größeren Strahlen, zuweilen mit einem toch, oft ohne toch in der Mitte. Wenn mehrere dergleichen Steinchen über einander liegen: so nennet man sie Sternfäulensteine (Afterias columnares). In einem weißen dichtem Kaltirin, den man am Ufer der Ammat den Wendem unter andern Kaltgeschieben fand, lag neben einigem Vertiniten und andern Muschelstücken und unkenntlischen Serallischen Beschiebe ein dergleichen Sternfänsen.

lenstein, der an den Seiteneden glatt war. Auch am Strande ben Lackerort ist unter dem häusig dort vorksummenden Kalkstein ein dergleichen Säulenstein in einem braunen dichten Sestein neben einigen versteinten Schaalthieten gefunden worden. Einzelne Sternsteine kommen im Kalkstein am Bachufer zu Nietau und im Oberpahleusspen vor; doch werden sie nur sparsam gessunden.

II. Versteinte steinschaatigte Thiere.
Conchylia petresacta.

I. Linschaalige. Univalvia.

5. 44. Bersteinte Erd = ober Gartenschnecke.
Cochlea vulgaris lapidea.

Diese bekandte Schnecke kommt im Rirchholma schen Kalksteinbruch ziemlich häufig vor. Fast allezeit fehlt die Schaale. Semeiniglich ist nur der Kern übrig geblieben, der aus dichtem Kalkstein bestehet. Um den Kern sindet man mehrentheils einen leeren Raum, weichen die in Kalketde aufgelosete Schaale abrig gelassen hat.

§. 45. Merititen. Nerititae. Cochlese semilunares lapideae.

Walch Steine. 1 Th. 2 Cap. S. 30. Tab. IX. Rr. 2.

Es sind runde convergewundene Schnecken mit halbrunder Mundung, und furzer stumpfer Spise; die oberen Gewinde ragen etwas hervor. Sie gehös ren zu den Globositen. Von diesen habe ich einige ben uns versteinert gefunden.

1) Meris

1) Merititen mit Spattryftallen gefüllt. Sie werben im Rirchholmfchen, fowol in bem Ratts feinbruch am Seftabe, als auch in bem baranftogens ben Balbe in gusammengesetten Baufen, bie burch eine Bluth mabricheinlich veranlaffet finb, über ber Er De gefunben.

"2) Meritien mit dichtem Baltffein gefüllt. Sie werben an ben beiben eben genannten Orten ge-

funden.

.9 .3) Plerititen in dichtem grauen Kalkstein, aus bem Rammenhofichen Ralffteinbruch in ber Ben-

benfchen Gegend.

4) Aerititen in weißem dichten Ralkstein, mit welchem auch die Schnecke gefüllt ift, baber blos Die schwärzliche Schaale sichtbar ift; eben baber.

#### S. 46. Trochillten. Bersteinte Rrauselschnecken. Trochili lapidei.

. Malih Steine. 11Th. 2 Cap. S.: 31. T. X. Re. 1.

Sie haben eine freifelformige Figur, und find umten breit, und geben oben in eine furge Spife aus. Sie find in Livland nur sparfam gefunden worden; boch tonnen folgende Eremplare angezeiget werben.

i) Versteinte platte Kreifelichnecken mit Spatcrystallen gefüllt; im Kirchholmschen Kall-

Grinbrud.

2) Trocbiliten mit dichtem Ralkstein ges

fullt; eben dafelbit.

3) Trochiliten mit Chamiten vermischt in grauem harren Raltstein. Gie werben an einem Bachufer im Mietauischen Kirchfpiel gefunden.

§. 47.

9: 47. Bersteinte Rabelschnecken. Cochleac umbilicales lapideae.

Sie fommen haufiger vor, ale ble vorigen. Joli

gende find gefunden worden:

Derfleinte einzelne Tabelfichnecken im Ralbffein. Sie kommen im Kirchholmschen Kalkdruche vor. Bloß, und ohne Gestein, findet man sie in bem daranstoßenden Walde.

Dersteinte zusammengeküttete Nabels

Abneelen; ebenbafelbft im Walbe.

- 1. 13) Versteinte Mabelschnecken mie lockeren Rafferbe geffillt. Gie werben in bem Mauerfalt Bes gerftorten Deuernichtenfthen Schloffes, bas fich innwer mehr und mehr in einen Schutthaufen verman-Vele, ber nachgerabe mit Erbe und Sant gang bebeite wirb, gefunden. Da man in biefem Mauertalt auch eine Sattung gewöhnlicher Blugneriten findet, von wels chen bie Originale in bem nicht weit bavon fliegenben Baffer vorfommeit: fo fcheinet hier bie Meinung berer ju fcheitern, die jebe Berfteinerung von ber allgemeinen Sundfluth, beren Zeitalter unter ben Phylifern noch etwas ftreitig ift, berleiten wollen; benn gewiß bat eine Heberfcwemmung, bie fich erft nach ber Berftorung biefes Schloffes ereignete, fie babin gebracht, ba fie fich bann in ben burchbas Baffer erweichten Mauers falt feftgefest haben .... Daß fie fchan:vorber, ebe bet Mauerfalt jum Bau gebraucht murbe, barin gemes find, wird wol niemand behaupten wollen.
  - J. 48. Eur biniten. Turbinitae. Walch Steine. 1 Th. 2 Cap. S. 31. Tab. X. Rr. 2.

Diese find versteinte lange schmale Schnecken mit vielen Gewinden. Folgende kann ich anzeigen:

1) **佐in** 

#### 754 III. Abtheilung. VI. Abschitt.

- 7) Ein kleiner Curbinit in weißem hatten Ralkstein. Er hat seine Schaale noch, und ist mit Chamiten vermischt; aus bem Abbaferschen Fliesenbruch im oberpahlenschen Kirchfpiel.
- 2) In der waldreichen Gegend zwischen Reval und Pernau wird in der Nabe der lesteren Stadt viel Kalfsteingrund angetroffen. In einem Stücke dieses Kalfsteins, der aus dem Werderschen Gebiete in der Landwied ist, sand ich einen Turbuntten, der ohne die Spise, die abgebrochen war, dren Zoll in der länge hatte. Die Schneckenschaale war verlohren gesgangen; nur der Steinkern, welcher eine grane Jarbe hatte, wie die Matrix, war ührig geblieben, so das man einen merklich leeren Raum zwischen den Gewinden sinen kenten Doch lagen einige Trummer von solchen Steinkernen in dieser Steinmasse.

#### §. 49. Bucciniten. Bucoinitae.

Walch Steins. 1 Ch. 2 Cap. \$. 32. Tab. XI. Rr. 1. 2.

An biefer Schneckenart ift bas legte Betsinde bauchigt und merklich gebher, als die übrigen. Man findet fie von verschiedener Gobbe: Bersteinert ift beg und bis jego nur ein Examplar vorgetommen.

1) Un einem Bachufer unter Drobbusch, im Rirchspiel Urrasch, fand man einen rothlichen sehr dichten Kalkstein in einem leimigten Hugel. In diesem lag ein Buccinit, ohngefähr einer starten wällschen Muß groß, ber mit einigem zertrummerten und und lenntlichen Corallengeschiebe vermengt war.

§. 50.

# 6. 50. Animoniten, bersteinte Animonesorner. Cornua Ammonis lapidea.

Walch Steinr. 1 2 Cap. S. 27. Tab. VI.

Diese Schneckensteine sind wie zusammengewung bene Widderhorner, oder wie in einen Ring geschlung gene Schlangen gestaltet. Man findet sie von sehr verschiedener Größe, von einem Fuß im Durchmesser bis zu der Größe einer linse. Die Originale von den mehresten Gattungen sind noch befandt. Bon diesen sind in Livland folgende Eremplare vorgefommen:

1) Versteinte Ammonshörner in grauens

Raltftein; ben Ramfau im Wenbenfchen.

2) Dersteinte Ammonshörner mit etwas erhabenen Gewinden; in ber Begend von Kattels falln.

- 3) Ein versteintes großes Immonshorn mit Gelenken. Es wurde in einem dichten Raffstein am nietauischen Bachufer gefunden.
- 4) Versteinte kleine Ammonshörner in gelbs lichtem Ralkstein. Sie werden zuweilen im Kirchs holmschen Kalkbruch gefunden.
- 5) Versteinte Ammonshörner mit ethabes nen Gewinden. Sie sind mit Spaffrystallchen gleichsam überstreuet, und sehen fast wie candirt aus. Wahrscheinlich hat das durch den Stein dringende, mit Kalktheilchen reichlich angefüllte Wasser diese keinen Ernstallchen um die Schnecken angesest; ebens daselbst.
- 6) Ein großes rundes Ammonshorn mit Gelenken ist in einem Kalksliefen im tacksberge det Ro val gefunden worden.

Maturgfech, von Livi.

2366

griffen Kalffein. Sie werben in einem neuoberpasselenschen Bliefenbruch geftinden.

II. Zweyschaaligte. Bivalvia.

Gist. Wetseinte Gaper, ober Siemmuschein. Chamiten. Chamitae.

Waldy Smine, x Ch. 2 Cap. S. 39. Tab. XV.

Das Kennzeichen viefer Mufchelm ift, baf fie, frann die Schaalen geschlossen find, eine bald mehr, bille weniger geraformige Grube zeigen. Berpleinert find folgende ben und gefunden worden.

einem Kalksteinbruch aus ber Begend um die Kreise stadt Wenden.

a) Kammartig geftreifter dichen Chamie: Er kommt in einem oberpahlenschen Steinbeuch im harten weißen Kalkstein nor.

fpat gefüllt. Man findet bergleichen in bem Raile steinbruch unter Kirchholm in einiger Liefe nicht felten. Die Matrix sowol, als die Muscheln, sind gemeiniglich von so dichter Textur, daß die gange Steinmasse eine leibliche Politur annimmt.

ben ju Ramfau in Ralffteinen gefunden.

5) Chamiten in grauem Thon; ebendaselbst.

6) Beneite Chamit mit dicheem Ralkstein gefüllt: Sie find buich Thon und Ratterbe überein ander gefüttet. Man findet sie am Dunastrande ben Kieje Kleiningernhofe ; Sie find mahrscheinlich von ben Ralkflogen biefer Segend abgeriffen worden.

- 7) Runseligte Chamiren in wußem Ralts tein. Sie werben zu Ramfau gefunden.
- feren Bederplater Chamiten mie geftreiften Schaalen. Sie kommun om Miestopischen Bache ferein grauem lockeren, auch in rochem dichten Kalke eine dan.
- 9). Rleine gefärbte Chamiten mit geffreife en Sichgalen, Rie merben um Kirchholm in verschiebenen Kalffteinen am Dunastranbe gefunden.
- 19) Webaufte and susammengekurtete Chasniten. Diese sind nur klein, und werden ebendaselbst.
- 11) Große Chamiten mit glatter Schaale. Ran findet sie ebendafelbst, sowol bloß, als auch im nichtenen, in welchen man auch zuweilen wie bloßen bbruckenfindet.

S. 52. Bucarditen. Bucardia lapiden.

Alch Steine. 1 Ch. 2 Cap. S. 39. Tab. XV. Mr. 1.

Dieses sind rundliche Muscheln, welche einige ehnlichkeit mit einem Ochsenherz haben. Mir ist nur is eine Gremplat Wergetonnien.

Ramfan in einem Kalksteingeschiebe gefunden urben.

J. 14 ( -

B66 a

Digitized by Google

### 758 III. Abtheilung. VI. Abfchnitt.

5. 53. Unomiten. Terebratuliten. Anomiae lapideae.

Waller. Miner. Spec. 397.

Un biefen Muscheln ist allezeit eine Schaale großer als bie andere. Die großere hat einen hervorstes henden Schnabel, an bessen Spike sich eine runde Deffonung befinder. Man nennet sie daher auch gestimabele te Muscheln. Von biesen kann ich folgende anzeigen:

- 1) Jurndigebogene große Anomicen. Sie werden im Kirchholmschen Ralksteinbruch gefunden.
- wellen ju Ramfau in weißem Kalfftein gefinden.
- 3.) Rleine bauchigte Anomiten; ebendaselbst. Sie werden in weißem mit Kalfsparblattchen gefülltem Kalfstein gefunden.
- Sie kommen im Rirchholmschen Raltbruch vor.
- 6. 54. Versteinte Kammuncheln. Pettiniten. Pectinitze.

Walch Steine. 1 Th. 2 Cap. S. 37. Tab. XIII.
Re. 2.

Diese Muscheln sind kaft kommfbrunig gestreift, synd haben eine sehr verschiedene Größe. Ben ums findet man sie theils versteinert, theils Abbrucke von ihnen,

1) Abdeücke von Pektiniten in grauem spats artigen Ralkstein. Man sindet sie zu Ramkan.

2) Pettis

- 2) Pektinium inte rochet Schade und erhas benen Streifen. Sie kommen am Danastranbe bei Kattelkalin vor.
- 3) Rleine Pettiniten ober Pettunkuliten. Diest findet man unter Klein-Jungfernhof im Rigisschiede in rothem Kalkstein.
- 4) Abdrücke von Petrinicen in weißem hars i ten Kalkstein. Man sindet sie den Rietau, auch im Kirchspiel Salisburg in Gebirgen, Flussen und Bachen.
- 5) Pektiniten und deren Abdrücke in duns kelgrauem Ralkstein. Sie werden ben Kirchholm am Dunastrande gefunden.
- 6) Pektiniten mit ihren Abdrücken in schwarz und weißem Ralkstein; vom Dunastrande ben Niga.
- 7) Petrinitenabbrucke in gravem Raltstein; aus bem Bruche unter Kirchholm.
- 8) Pektinitenabdruck in schwarz und weiß gesprengtem Kalkstein. Er kommt im Kirchholmschen und Klein-Jungkernhöfschen einzeln vor.
- 9) Rother Abdruck von Pettiniten in impels Kem Kalkstein; im Kirchholmschen.
- 10) Abdruck von einem großen Pektiniten und einigen Chamiten in einem dichten Kalksftein, in welchem verschiedene andere Muscheln und Rieselsteine vermischt sind. Man sindet ders gleichen am Dunastrande im Rleinjungsernhofschen, doch nurzuweilen. Dergleichen Riesels und Muschels vermischungen werden auch am nietauischen Bachuser gefunden.

- von Ramfantanten nut maifann Spat gefüllt;
- 12) Einzelne Pektiniten ohne Matrix; eben babet.
- 13) Pektiniten mit caleinster Schaale in grauem Kalkstein. Sie werden im laisholmschen Bachuser gefunden.
- 14) Rleine mineralifitte Pettiniten im ElTats tafittieß; von der Infel Defel.
- 15) Pektiniten in grauem lockeren Ralkftein mit einigen Trochiten: "Gie find unter Drobbusch nabe an ber Arraschen Ricche gefunden worden.
- 16) Pektiniten in graum dichten Ralkstein. Sie werden am Ufer des Buches Prese dicht unter Rokenhusen gefunden.
- 17) Politimisen in weißem dicken Kalkstein. Man findet sie im Kirchspiel Sallsburg in Seblingen, an Bachen und Fhisen.

### §. 55. Ernphiten. Gryphiti. Walch Steint. 1 Th. 2 Cap. S. 46. Tab. 1X. Rr. 1.

Dieses find biekchaaligte, auswendig unebene Muschelsteine mit gefrummten Schnabel, und fast kabus formig gebilbet. Die Originale find bis jeso noch unbekandt. In tivland ist mir nur Ein Cremplar vorges kommen.

x) Rleine Gryphiten in weißem harten Ralkstein; von Biegensburg im Migischen Kreife.

§. 56.

3. 36. Syfterolithen, Muttersteine.

Walch Steine. 1 Ch. 2 Cap. S. 45. Fab. XVIII.

Wale man noch' nicht ganz zwerläsig kenter Delyk male man noch' nicht ganz zwerläsig kentter und ihr Busthlein Bustande auf der Institution Busthlein ber Institution gefünden werden, wie Willelius behändet hat, der sie ostropectines quadratam adsectantes Agricam', subtilissimis kriis, neuset; vort ob de; wie ans dere glauben, Steinserne von gewissen Guttungen Versiniten oder Bucardieen, oder anderer Muschelarv tensind, fann man nichtgenau bestimmen. Was sie nicht blose Naturspiele sind, wie einige glunden, subst inan dass aus, das alle Exemplaru; so viele stran aus verschied denen Segenden vortommen, einander, was die Hauptigestalt betrifft, immer ganz gleich; seben Ju Nietau sind ein paar derzeichen Muttersteina gefunden word den, und einer zu Blussen Muttersteina gefunden word den, und einer zu Blussen Muttersteina gefunden word den, und einer zu Blussen Muttersteina

III. Vielschaaligte. Multivalvia.

§. 57. Echiniten Bersteinte Seeigel. Echini lapidei.

Walch Steine. 1 Th. 2 Cap. S. 18. Tab. V.

Diese Berfteinerung, welche fonft in andern Gergenben ziemlich allgemein ift, fommt ben uns boch mix' fparsam vor. Folgenbe kann ich anzeigen:

1) Amder Echinit mit Kalkstein gefüllt; von Ramfau.

B66 4

7)

- 2) Plattyebenefter, in Riefel verwandelner Bebinit; vom Dunaftrande bey Riga.
- 3) Zerzformiger Echinic Echinus cordiformis Balch Steine. 1 Th. 2 Cap. f. 18. Tab. V. Auf ber Rucffeite bat er einen Stern von fünf Strablen, : Es war in bichten Rufffein berman beltgramb eines ber beutlichften Eremplare, bas wir je porgefommen ift. Man hat es am Oberpahlemichen in einem Fliesenbruch gefunden, ber an einen kleinen Bach stoßt.
- 4) Geformter Riefel mit Geeigelstacheln augrefüllt. Um Dungfranbe ben Rirchholm murbe ein Riefel von ber Große einer geballten Sand gefunben, ben ber Strom ausgeworfen hatte. locherigt und fchwarg, und hatte verschiebene weiße Seeigelftacheln, bie meift alle ans ben offenen Solen bes Steines bervorragten.
- 5) Slacher schwarzer Kiesel, welcher auf der Weeflache mit Seeigelstacheln belegt ift. Er wurde om Johannisbamme außerhalb ber rigifchen Borftabt gefunben.
- IV. Steine mit Schnecken, und Muschelver, michungen. Conchylia complicata. Gimmae.
- 6. 58. Persteinte Chamiten und Petriniten in roth und weißem geaderten Raltstein. liegen fehr beutlich und unverfehrt in einem mit Thon vermischten rothgeaberten Kalkstein. 3ch fand biefes Steingemische an bem thonigten Ufer eines fleinen Baches im Gebiete von Groß Roop bicht au ber St. Detersburgfchen Beerftraße.
- 6. 59. Verschiedene, theils ganze, theils hale be und zertrimmerte Chamiten und Petriniten nebst

nebst anbern Mufchelarten in hartem grauen Raffftein; vom Bachufer zu Mietau.

- §. 60. Ammoniten und große Chamiten in grauem, mit Spat gefülltem Kalkstein. Diese Steins vermischung pflegt im Kirchholmschen Kalkbruche oft vorzukommen.
- §. 61. Rleine Chamiten und Ammoniten in dichtem röhlichen Ralkstein; ebenbaselbst.
- §. 62. Pektiniten und Chamiten in bichtem grauen Ralbikein; vom nietauischen Bachufer.
- §. 63. Verschiedene unter einander vermische te glußschnecken und Muscheln in hartem rosthen Ralkstein. Diese bestehen aus Globositen, Ammoniten, Lentikularien, Chamiten, Inomisten. Diese Vermischung ist in dem oft angezeigten Rirchholmschen Kalksteinbruche die gemeinste, und sehr häusig. Die mehresten Steine, welche zu Jund damenten, Kellern, und anderm Mauerwert bei und gebraucht werden, und die wir Bruchsteine nern nen, sind mit diesen Versteinerungen durch und durch angestüllt.
- f. 64. Chamiten und Pektiniten mit zween kleinen Porcellaniten in dichtem spatartigen Ralkestein. Dieses Gemische, das einer gebalten Hand groß ist, ist wegen der Porcellaniten, die sonst so seiner gebalten Hand groß ist, ist wegen der Porcellaniten, die sonst so seiner gebalten Hand sonst ein versteint vorkommen, merkwürdig. Man hat es am nietauischen Bachuser unter dem Kalkgeschiebe ges sunden.
- 6. 65. Bäuchigte Anomiten mit Seeigelftas cheln in dichtem harten Ralkstein. Man sindet es zuweilen in Kalksteingeschieben unter Dahlen.

2366 s

- 5. 66. Banchigte spatartige Anomiten und Chamiten in harrem dichten Ralkstein. Bon bie fen findet man am taisholmschen Bachufer verschiedene beträchtliche Striche angefüllt.
- 5. 67. Rleine Trochiten mit allerley Mine scheln, zwieilen auch mit Seeigelftacheln vers mischt. Sie werben sehr off im neupberpahlenschen Bliefenbruche im harten Kalistein gefunden.
- s. 68. Abdrücke von Chamiten, Pektinisten und Strombiten in weißem dichten Kalksstein. Die Strombiten haben nur die Größe eines Gerstenfornes; die Muscheln sind von hels ler Ocherfarbe. Man fand sie in einem Stein, einer geballten Hand groß, der durch und durch mit den Abdrücken angefüllt, und wahrscheinlich aus einem Bruche losgerissen war, am Dünastrande ben Kleins jungfernhof.
- bieren im Ralkstein mit Thon vernuscht. Sie wurden in der außersten Liefe einer Lorfgrube in der Gegend des Salisstusses gefunden, die in einem undurchdringlichen Morast lag. Ein Beweis, daß vormals die Ostse, die jego sieben Meilen von dieser Stelle llegt, sich dis hieher, und wahrscheinlich noch weiter erstreckt habe.

# M. Bersteinte Corallen. Corallia lapidea.

Wahrscheinlich wird man sich wundern, daß ich in dieser Ausgabe von der Entstehung der Corallarten eine andere Meinung angenommen habe, als ich in der vorigen äußerte, sedoch nicht behauptete. Es ist gut, es ist nothwendig, daß man seine Theorien nach gründe

erfindlichen Zirrechtweisungen is tud' nach neuen Bemerfungen umanbert; mit Gerrfun für eine Deb dung, die man einmal gefaßt hat, eingenommen feint, und barauf beharren, halt und auf ber Babn ber Remtniffe febr weit gurud. In ber vorigen Musgabe war ich geneigt; ber Meinung einiger alten Ramstan biger benautreten, welche bie Corallen fur Seegewache Infonderheit stuste ich mich auf Die These sie bes Grafen v. Marfigli, ber in feiner hiftoire nie in mer die Corallen für Seogemächfe erflaret, ant benen er fogar Beithen mit acht Blattern entbedt bas ben will. Meben biefem batte ein anderer angesehener Maturforscher, ber mit ben Coralien mubfame Berfinche angestellet, und sie aufmertfam beobachtet, und mit Scharffinn beurtheilt bat, ben ich gleichwol vorber nicht genannt babe, mich fur biefe Theorie gang Es war Jacob Bafter, ber in feinen eingenommen. opusculis subsecivis. observationes miscellaneas de mimalculis et plantis quibusdam marinis eorumane ovariis: et seminibus : continentibus. c. fig. welche 2750 gu Karlem gebruck find, fich ber Meinung ber Meneren von ber Entfiehungsart ber Corallen bescheit ben entgegenfeste . und fie fur Meetgewachfe ertlarete; Die er nach bem Lournefort in weiche, bolgige, gang fteinigte, und außerlich fteinigte, inwendig aber ibches ziete eintheilete. Die Brunde biefes Schriftftellers überrebeten mich bamals fo febr, bag ich lange an bie fer Meinung hing, bis ich enblich fant, baß auch Diefer feine vorige Theorie umgeanbert babe, und im ersten Banbe ber Philosophical Transactions for the venr 1761. in seiner späteren Abhandlung pon den Thierpflanzen, bie auch in ber beutschen lieberseimen von Ellis Maturgeschichte der Corallen u. a. burch Br. D. Rrumy S. 160. u. f. eingerückt ift, Die thierifche Matur ber Corallen wellig anertannt, und

geffanben hat, bag er numnehre and Ueberzeugung, met burch eigene Besbachtungen belehrt, feine Boris ge Meinung gang verlaffen habe. Da ich ferner auch ben Untersuchungen und Entbedungen bes Deifsonell weiter nachging, ber die Corallen nach forgfättig ange-Rellten Berfuchen fur Daturforper erflaret, ble gum Thierreiche gehören, und bewiefen hat, bag bas, was man fur Blumen gehalten bat, die Thiere felbft find, melche ju ben Meerneffeln geboren , unb gu unfern Beiten, wegen ihrer Gleichheit mit ben Polypen ber fagen Baffer, auch Volppen genennet werben; ba feine Meinung, ber man zwar fogleich nicht bentrat, ber nach burch die Untersuchung ber Polypen ber fußen Baffee, welche Trembley in den Nahren 1743 und 18744 anstellete, unterstüßt worben ift; ba Donati, Juffieu, und andere aufmerkfame Beobachter ber Matur, und nach biefen Ellis, Pallas, und mehrere Schriftsteller es in Bewifibeit fegen, bag bie Corallen Gebaube und Bohnungen ber Volnpen find, und als folche, fo lange fie in ihrem naturlichen Zustande find, ins Thierreich gehoren; fo find endlich meine Zweifel gehoben. Da ber herr Prof. Uffanius 1758 von feb nen auswärtigen Reifen, bie er jur Bermebrung bet Maturtenntniffe auf fonigl. Dan. Befehl gethan batte, nach Ropenhagen juruckgekehret war, zeigete er mit awar lebenbige Polypen, bie an ben Zweigen einer tothen Coralle hingen; bamals aber hielt ich fie für im fällige Bafte, Die etwa in ben Corallholen Quartier amommen baben tonnten. Die Erinnerung an biefe Erfahrung nun emit ben borigen Beobachtungen gufammengenommen, mußten meine vorige Theorie mothwendig unflimmen. Ben ben außerst weninen Debenftunben, Die ich ber Maturgeschichte wibmen fann, gang von ber Belegenheit ben Berfuchen anberet Maturforfcher von entichiebenen Berbienften Schritt DOE

vor Schritt ju: folgen, bom ben fuffen Gilfsmitteln ihre Entherfungen ju nuhen und ju poufen entbloge, fonnte ich ja leicht irren, wenigstens ift es nicht wegen wohnlich in biefer tage, eine Beiefang in feiner Mein nung zu schwanten.

Die Corallarten, von benen hier die Rebe ift; und die ich in diesem Abschnitt aufstelle, gehören als versteinte Körper, oder als solche, die eine andere stein nigte Substanz angenommen haben, in das Steinsreich.

Mach biefer Ausschweifung nun folgt bie nahere Anzeige ber Arten, die bis hiezu in tivland gefunden worden, so viel mir nemlich selbst zu Gesichte gekoms men sind; benn es werden an mehreren Orten verschies bene Arten häusig gefunden, z. B. am Lackerortschen Strande, und an den Ufern der Inseln Desel, Moon, Dagen u. a. imgleichen im Kirchspiel Salisburg in Gebirgen, in Flussen und Bachen, welche in die Salisfallen, wo Vermischungen von versteinten Corallen gegen zehn Pfund schwer vorkommen. In diesem ganz zen Wecke incht überhaupt nichts anzeigen mögen, das ich nicht selbst gesehen habe, oder das nicht wernigstens dem Ange eines glaubwürdigen Kenners von gefommen war, der mir für die Bewisheit die Gewähr leisten konnte.

5. 70. Madreporiten, Sterncorallem, Madreporae.

Walch Steinr. 1 Ch. 2 Cap. S. 78.

Diefe unterscheiben sich von ben übrigen Artent burch die erhabenen Sternchen, welche burch die gange Steinmasse geben. Folgende Arten find ben und gen funden worden.

1) Huss

Miseinander gestlobene Aladreporiten mit ethabenen Steeneben, welche nebst vielen mitmuslichen Trummern von verschiedenen Cossallen in rothem, hausen politubsähigen Ralkstein liegen. Man sindet diese Vermischung in einem Sebirge nicht weit vom Nammenhosschen Aruge, der dicht an der tandstraße liegt, die von Niga nach Wenden führt, und welches Gemische aus Kalksteingeschieben bestehet, der mit häusigem Thon vermischt ist. Hier kommt sie ziemlich häusig vor.

2) Dicht aneinandergedrängte Madteporisten. In diesen find die erhabenen Sternchen, welche sich allenthalben auf der Oberstäche der Steinmasse aus breiten, ganz deutlich zu sehen. Die mehresten Holen dieser Corallen sind mit kleinen Kieselkoruchen, einige auch mit Feldspatforuchen angefüllt. Die ganze Masse schließt einen weißen dichten Kalkstein in sich, der einige Politur annimmt. Dieses schone Cabinetstück ist unter den Kalksteingeschieben, die am Bachuser unter Nietau häufig herumgefunden werden, angetrossen.

Tabelporiten mie. Sternichen, welche auf der Oberfläche unmerke, lieb erscheinen, in grauem dichten Kalkstein. Es: kam dieses Statt in einem Kalksteinste, unter Ramkau im Wendenschen vor.

4) Madreporiten, deren Sternchen, welschutch jede einzelne Corallentobie gehen, einsander in solcher Richnung berühren, daß die ganze Steinmasse aussieht, als wenn sie aus übereinandergelegten Scheiben bestünde. Es ist von bem vorangezeigten nietausschen Bachuser: Zu Drobbusch in einem kleinen Kalksteinslige wurde einz dhuliches Schaft gesunden, dessen Steinchen auf der Oberstäche eben dieselbe Richtung nehmen.

- riten in grauem gefleckten Kalkftein. Die gange. Maffe ift ziemlich hart, und nimmt eine leibliche Politier an. Diefes Petrefact kommt am Ufer bes Rapins. fon Baches im Werroschen Kreise vor.
- 6) Grücke von assigen Madreporiten in weisem dichten politurfühigen Ralbstein. Gut ift an dem painkuhen Bachuser vier Melten von Oberei pahlen unter mehreren Kallgeschieben gesunden word den.
  - 7) Zuschemeingedrängte Alfabreporiten int braumem harren Ralbstein. Diese Stellmasse ist auf ihrer Oberstäche mit Neihen Stellnichen gleichsent bicht gestempelt. Men finder sie nicht seinen ben Lasterort im permaussben Rreise am Soestender
  - S. 724 Milleponiten. Punckrorallen.

Walch Steinr. 1 Ch. 2 Cap. \$. 78

Diese wuleischelben fich durch die Buncte ber riffe; rigten, bicherchen, welche allenehalben auf ber außerent Flache erscheinen, won andern Coralleuten. In thori land sind bisher falgende bemerkt marben.

- ten Ralkstein, welche auf der Oberfläche des Sprines wie zugespiete erhabene. Sobrchen hers porffehen. Sie werben an dem off augmeisten Bachel ufgrunter Nietzu gefunden.
- 2) Milleporiten in harren grauen Ralts frein. Die Robren ragen nicht sichtbar aus bem Steine hervor; die Masse siehet daher auf ihrer ober ren

ren Glade fo att; ale wenn fie mit Diabein burchftochen ware. Sie find eben baber.

- 3) Unordentlich zusammengeschobene Milsteporiten mit zugespizten Köhren. Die Röhren erscheinen zerstreut auf der Oberstäche sowol, als auch in dem Steine selbst, wenn es zerschlagen wird. Sie unterscheiden sich durch ihre schmußig branne Farbe deutlich von der Matrix. Man sindet sie am Bachuser im Napinschen Kirchspiel.
- 4) Milleporiten, die aus ganz dunnen zur sammengebogenen Besteben bestehen. Sie kommen unter Namsau im Wendenschen in Kallzeischen mit Thon vermische don.
- auf der Oberfläche eines dichten weißen Kalfsleins, der unter eben diesen Gefchieben gefunden wird.
- 6) Rleine Milleporiten in weisem geoben-Ralkstein. Aus einem Rammunhoffchen Ralkgefloze im Wenbenschen.
- 7) Milleporiten, welche aus ganz dinnen, bicht aneinandergeschobenen Ausschen oder Robe ren bestehen. Sie werben unter Raussau in bleitem weißen Kallstein gefunden.
- 8) Zusammengedruckte Milleporiten. Sie werben zuwollen in einem neuoberpahleuschen Fliesewbruche gefunden.
- leporiten mis erhabenen Sternchen. Sie werben im laisholmschen Bachuser, wo viele Kalfgeschiebe' vortommen, im Dörptschen gefunden.

#### 6. 72. Aubiporiten. Tubiporae.

Waller Miner. spec. 330.

Diese Corallart bestehet aus mehrentheils edigs ten, zuweilen auch runden Rohren, die durch die gans ze Coralle gehen. Bersteint werden sie zuweilen leer, dsters aber mit einer Kalksteinerde oder Thon anges füllt gefunden. Mylius führt in seinen schon anges führten Memoradil. Saxon. subterr. eine Bersteines rung an, die ihm unter dem ungereimten Namen Mel sylvestre petresactum aus livland geschickt wors den. Da diese Bersteinerung oft eine Lehnlichkeit mit den Bienenzellen hat, so hat dieses den wunderlis chen Namen veranlasset. Auch hier in livland sind mir von Unwissenden verschiedene Lubiporiten gezeigt worden, die für versteinte Bienenzellen und für besoils dere Naturseltenheiten ausgegeben wurden. Wir nens nen hier folgende Arten.

- 1) Dicht aneinandergestbobene Tubiporiten mit eckiqten Robren in grauem lockeren Ralks ftem. Sie werben unter ben Kalkgeschieben zu Mamkan gefunden.
- 2) Dicht aneinandergeschobene Aeteporisten mit Mercorallen oder Rettensteinen (Reteporis §. 74.). Sie sind in rothen dichten Kallstein verswandelt, und unterscheiden sich leicht von ihrer Mastrit, die in einem weißen Kallstein bestehet. Sie wers den am nietauischen Bachufer gesunden.
- 3) Tubiporiten mit einigen zwischenein zere fireuet liegenden Milleporiten. Sie werden unter ben Ramfauschen Geschieben in hartem Kalkstein gesfunden.

Maturgesch. von Livl.

Ett

### 772 III. Abtheilung. VI. Abschnitt.

- 4) Dicht anemandergedelifte Enbipoeiten mit funfeckigten Bolven. Sie werden zuweilen in Kalffeinen, die am nietauischen Bachufet lagenweise abereinander liegen, gefunden.
- 5) Tubiporiten und Milleporiten, welche schichtweise in grauem Kalkstein übereinander liegen; von Ramkau.
- 6) Dicht aneinander geschobene Tubiporiten mit Monden Rohren. Sie fommen am nietauischen Bachufer in weißemi Ralisteln vor.
- 7) Dicht aneinander geschobene Tubiporis zen, deren Zwischenraume mit hartem dichten Ralkstein gefüllt sind. Die Corallen unterscheiden sich im Bruche durch die dunkelgraue Farbe vom weißen Kalkstein. Sie werden unter Namkon gefunden.
- g) Corallisches Orgelwert, eine Tubiporitart, welche aus ineinandergesetten Robren ober Pfeischen bestehet. Dieses außerst seltene Stud ist nur einmel am nietauischen Bachufer in grauem Kalftein geswen den worden.
- 9) Tubiporiten mit kleinen, aneinander ges Schobenen Robren im dichten grauen Rakftein. Sie sind ben Takerort, nicht weit vom Sinflusse bes Vernaustromes in den rigischen Meerbusen, am Strande gefunden worden.
- 10) Große auseinandergeschobene Tubipor riten mit allerley kleinem unkennbaren Corallen geschiebe. Die Röhren sind sechseckigt. Es ist ebn baselbst gefunden worden.

- Rleine: auneinandergeschohene Tubipos niten wit kleinem unbennbaren Corallengeschiebes aben baher:
- 12) Dicht aneinandergeschobene Tubiposeiten mit fünfeckigten Robren. Es ist an eben biesem Strande in weißem bichten Kalkstein gefunden worden.
- 13) Rleine auseinandergeschobene Cubis poriten mit sechsseitigen Adhren, welche mit Milleporiten vermischt, und mit weißem Ralt, spat gefüllt sind. Gie steden in dichtem grauen Kaltstein; und sind eben daher.
- 14) Weiße Tubiporiten mit einer dichten Ralkrinde von brauner Jarbe überzogen. Die Röhren sind verschoben rautenformig und leer, nur hie und da mit kleinen Rieselkornchen gefüllt. Sie sind bloß, und haben keine Matrix. Es ist ein schönes kennbares Stud und am Bachufer im Kirchspiel Nies tau gefunden worden.
- 15) Aleine rautenformige Tubiporiten. Sie tommen eben baselbst in weißem bichten Kalkstein vor.
- 16) Eckigte weiße Tubiporiten in dichtem grauen Ralkstein mit ganz lockeren weißen Tubis poriten; eben baber.
- 17) Eckigte Heine, dicht zusämmengedränge te Tubiporiten im lockeren weißen Ralkstein; eben baber.
- 18) Etwas größere eckigte Tubiporiten in grauem Ralkstein. Die werden unter den Kalkges schieben zu Ramkau gefunden. n

Ecc 2

### 774 III.: 2000 illung. VI. 2006 nitt.

- rg) Tubiporiten mit imsedentlich geformiten und nahe aneinander gedrängten Bohren, ohne einiges Gesteine. Dieses Stud ist einer mößigen gebalten Hand groß, sieht ganz schwarz und als ausgebrannt aus, ist sehr leicht, und hat eine glänzende Fläche. Man hat es am Bachuser zu Nietan gefunden.
- 20) Cubiporiten mit leeten fechseckigten Robren in groben weißem Ralkstein. Sie wurden in einem thonigten Sandgebirge neben andern Ralksteinstücken am Dunastrande in der kattelkalnschen Gegend gefunden.
- 21) Dicht zusammengebrängte kleine Tubis poriten mit sechaseitigen Robren. Dieses Sestein macht eine so harte Masse aus, daß es eine sehr gute Politur annimmt. Ihre Farbe ist hellgrau. Bon dieser Corallart sind einige Exemplare am nietauischen Bachuser gefunden worden.
- 22) Sechsseitige Cubiporiten mit leeten Bohren, die in braunen Ralkstein verwandelt sind. Man hat sie an dem ebengenannten Ortzgefunden.
- 23) Tubiporiten mit leeren runden Robren in dichtem grauen Ralkstein. Eben daber.
- 24) Sechoseitige, dicht aneinandergestellte Tubiporiten, welche durchgehends mit Kalkspat gefülle und sehr hart sind. Es ist in einem Kalksteingeslöze nahe ben ber Stadt Wenden gebrochen.
- 25) Große, auseinandergeschobene Tubis poriten in dichtem Ralkstein. Man sindet sie auf Lum

Lumpenholm, - einer floinen Infel im Danaftrom, am

- 26) Aleine serbsseitige Eubsporiten mit grauem lockeren Ralbstein gefüllt. Sie wurden zu hiesthenhof im Wendenschen Kreise in einem unbeträchtlichen Kalfbruche gefunden.
- 27) Kleine kautenformig verschobene Tubis portten, mit weißem halbourchsichtigem Ralts spat gefüllt. Gle wurden in einem Kaltbruche am aberpablenschen, Pachufer gefunden.
- 28) Enbiporiten mit runben Köhren, die mit durchsiehtigem Ralkspat gestüllt sind, in härd tem graven Kalkstein.
- 29) Tubiporiten mit sechsseitigen Köhren in röthlichem groben Kalkstein. Es ift am Ufer bes Deerflusses, nicht weit von seinem Einflusse in die Duna, unter ben Kalksteingeschieben, die bort häusig sind, gefunden worden.
- 30) Gerade aneinandergeschobene Tubipos riten. Sie wurden mit verschiedenen versteinten kleb nen Muscheln vermischt in einem honigten Gebirge im Schujenschen Licosplet in grauem Kalkstein gefunden.
- 31) Tubiporiten mit funfeckigten Bohren in grauem lockeren Kalkstein. Die Steinmasse ist nur flein, und hat die Gestalt einer Erdnuß. Sie ist zu Kurbis im Pernigelschen Kirchspiel in einem fandigen Gebirge neben Kalksteinstücken gefunden worden.

arott, barro barro (i t. **13**%)

Ccc .

- cher mit Aftroiten überzogen ist. Eben babet.
- Raltspat gefüllt; von Ramfau.
- 13) Affroiten mit Ralkspattheilchen gefüllt im Ralkstein. Es ift vom nietauischen Bachufer. Mach ber Politur gewinnt ber Stein eine ziemliche Glatte, und burch bie Ausbreitung ber Sterne ein schones Ansehen.
- 14) Aftroken mit rothem harten Ralkstein gefüllt. Sie sind am Nietauischen Bachufer gefunden worden.
- 15) Aftroiten in hartem weißen Ratflein; vom Ufer ber Ammat im Wenbenfchen.
- füllt find. Sie besteben aus dichten, gerade zurs fannengedrängten Kohren. Es ist am Rietaub hen Bachufer gefunden worden.
- 17) Dicht aneinanderzieschobene Aftroiten in weisem harren Kallftein. Die ganze Masse ist durchgebends hart, und ohne einige sichtbare lockerchen und Zwischenraums, so das sie eine sehr schone Politur annimmt, welche durch die auf der Jacke ausgebreitete Sternchen ein sehr gutes Ansehen gewinnt. Man hat sie eben daselbst angetrossen.
- 18) Zusammengedrangte Affroiten mit
- pat gefüllt, beren Zwischenraume aus weißem Ratt.

ten marmorardgeit Kaltstein bestehen. .. Es ifte eben daber.

- 20) Graue marmorartige Affroiten, welche politur fabig find. Eben baber.
- 21) Weiße marmorartige Miroiten, weiche gleichfalls Politue annehmen. Eben baber.
- 22) Weiße Aftroiten in murben Ralbe Geine. Es ift aus einem thonigten Erogebirge ju Mamfau,
- 23) Aftroiten mit weißem Kaltspat gefüllt! Die gange Maffe nimmt eine febr gute Politure ain! Gle ift unter Ratiffeingeschieben gu Dablen gefünd Ven warben.
- Die Masse ut sehr hart. Sie ist vom Dunastrande ben Rlan Sungfernhof.
- 25) Aftroiten mit grauem bichten Raltstein gefüllt. Gle find bom Ufer ber Uhnmat im ABene denfthen.
- 26) Aftraiten mit erhabenen weißen aus der braumen Matrix hervorragunden Kobren. 6. 4 Laf. r Fig. Gie find pop Rathis im Demil selfchen Rirchfpiel.

Man finbet auch verfchiebene Aftroiten in Gebirgen, in Muffen und Bachen, bie in die Satis fallen.

nom i grow dies dies grown in die glas growd unung **Ecc 5** in in **S.** 

State of the 1989 of Capital April 1994 A พระสาร จิตา พารมายาร์ เพราก หาวทาง

2019) Retrenstein in gnauemediabren Kallstein, and einem mit:Kalfstein vermischten Changebirge im. Riechstel Urraschen

freit, der fich durch seine weiße garbe von der Matte, der fich durch seine weiße garbe von der Matrix deutlich unterscheidet. Er hat übrigens fast pieselbe Figur, die ich auf der 4ten Lafel-2ten Fig. gegeben habe. Er ist vom Strande ben Lackerost, in der pernauischen Straffe.

6. 75. Wurmartige Wassercorallen.
Aftroffize undulatae.

Waller. Miner. Sp. 332.

mung. Rur folgende Arten find mir borgekommen:

1) Wurmartige Wassercorallen auf einem grauen dichten Kaltstein, welcher mit Astroiten gefüllt ist.

2) Wurmartige Wassercorallen in einem poeißen harten Raltstein. Sie find heibe vom Nie kaufchen Bachuser.

§. 76. Fungiten. Corallenschwämme. Corallosungitae.

Waller, Miner. Spec, 325.

Walch Steine. 1 Th. 2 Cap. S. 81. Tab. XXIII.

.... Sie find weben Aftig noch edhrigt, ober scheibig, und gleichen den Erbschwämmen, nur mit dem Unterschiebe, daß, da an diesen die Blattchen an der unteren Fläche

Rache bes Sutes himmterlaufen, fie an ben Sungiten allezeit hinauflaufeti. Eigentlich gehören fie nicht uns ter bie Corallarten, Tonbern machen eine befonbere Dras mung ber Geegewachse aus. herr Prof. Balch bat fle auch bon ben Coralliten getrennt, und unter eine be fonbere Claffe gebracht. 3ch babe nur ein einziges Eremplar ben uns gefunben. Diefes mar:

1) Ein runglichter schwarzer Zungit, ber

unter Dietau am Bachufer gefunden murbe.

#### . §. 77. Coraltische Sippuriten. Hippuriti corallini.

Walch Steinr. 1 Th. 2 Cap. S. 84.

Man findet sie bald als geradestehende, bald als gefrummte Sorner geftaltet, ba man fie alsbann cocallinische Widberhorner nennet, ober als gestufte, breit ausgehölte Becher, ba fie Corallbecher genennet merben. Auch biefe bat Herr Prof. Walch bon ben Coralliten getrennt, und in eine befondere Claffe ges bracht. 3ch zeige nur ein einziges Eremplar an:

1) Beradestehende und getrummte corallis nische Widderhörner von mittelmäßiger Große, nebst einigen Corallbechern in einem dichten grauen Raltstein, ber an einem Mietauifchen Bache

ufer gefunden murbe.

## IV. Bersteinerungen aus dem Pflanzenreiche. Vegetabilia lapidea.

Versteinertes Holz. Lithoxylon.

So haufig fonft versteintes Solz in vielen Begenben gefunden wird; fo felten fcheint es in unferm live lande ju fenn. Eigentliches verfteintes Sol; habe ich

igar nicht bis megorgeschen: benn was wegen einüger Aehnlichfeit bafür ausgegeben murbe, war allezeit eine ibber bie andere Steinart, bie blos bolgabnlich ausfahe. Dur ein paar banne Studen von fleinen Weftchen bebe ich gefehen, won welchen bas eine falffteinartig war, sund an einem Bachufer im nietauischen Kirchspiel gefunben murbe; bas anbere war talffpatartig umb wurs De am laisholmschen Bachufer im Bellinschen Kreife gefunden.

6. 79. Berfteinte Burgeln. Rizolithus. Waller. Miner. Spec. 313.

> Beinbruch. Osteocolla. Walch Steinr. 1 Th. 2 Cap. S. 67.

1) Versteinte, over eigentlicher zu reben, vererdere Wurzeln. Dieses find mit Kaff, zuweis len nur mit feinen Erbtheilen infruffirte Burgein von Eichen, Erlen, ober Efpen, von welchen, nachbem bie bolgigte Substang verfaulet ift, und fich verlohren bat, nur bie boble Burgelform übriggeblieben ift, Die, weil fie hohl ift, und einige Aehnlichkeit mit Knochen bat, Beinbruch genennet wird. In verschiedenen, be fonbers an ben bunneren Studen finbet man baufige Mertmale von abgebrochenen zarten Wurzelfaferti.

Im Rleiftenhoffchen jenfeit ber Duna im Gebiete ber Stadt Riga, wurde in einem mit Thon vermifchten Sandgebirge ein großer Borrath bavon, fowol in aufammenhangenben Studen, als auch in einzelnen Wurgeln gefunden. Man bat fie auch im Mietauifthen, im Neuermublenschen, und im Gravenbenbenfchen an

bet Jagel ben Riga jumeilen gefunden.

§. 80.

# §. 80. Bersteinte Blatter. Lithobiblia.

Waller. Miner. Spec. 315. Walch Steine. 1 Th. 2 Cap. \$. 68.

1) Nicht weit von Arrasch, am Ufer ber Ammas, find einige Stucke gelblichten lockeren Kalksteines ges funden worden, in welchen beutliche Abbrücke von Bir, kenblattern zu sehen sind. Diese Blatter liegen sehr fach auf der Oberfläche ber Steine, jum Theif noch mit ihren Stengeln.

2) Abdrücke von Lichenblattern in schwarzs grauem Ralkstein. Sie sind in einem Kalkbruche nicht weit von der Kreidstadt Wenden gefunden

worden.

# §. 81. Infrustirtes Moos.

Walch Steinr. 1 Th. 2 Cap. S. 62.

In biesen & beinge ich einen Klumpen Moos, ber mit einer schmußig rostfarbenen Kalkerbe so gart übers zogen ist, daß die Stengel und Blattchen, nebst einigen mit dieser Masse vermischten Kashalmen, ganz deutlich zu erkennen sind, und daß kan, auch da, wo man durch einige töcherchen in den Stein hineinsehen kann, und wo kein außerer Jufall die zarten Fasern hat zerducken, gder zerreiben können, die zartesten kleinssten Jacken der Moosstengel nicht verkennen kann. Dieses schöne Stück ist einer guten geballten Hand groß, und an dem Ulser eines Nietauischen Baches gestunden worden. Es ist das einzige Stück dieser Art, das, so viel ich weiß, in tivland ist gesunden worden.

Zusätze.

# 3 m få B c

Da ich diese zwote Austage bereits rein geschrieben, und zum Abdruck sertig hatte, erhielt ich die Benträge zur Naturgeschichte der Bögel Kurlandes, welche Herr Prosessor Besels in Mitau in den ersten Band der Beodachtungen und Entdeckungen aus der Masturkunde von der Gesellschaft natursorschender Freunde zu Berlin hat einrücken lassen. Da ich von den in diesen Benträgen als sehlend angezeigten Arten einige schon vorhet gefunden, und gehörig eingeschaktet hatte: so bemühete ich mich um Eremplare von den übrigen, die ich, dis auf ein paar, die ich nicht habe austreiben können, hier in diesen Zusägen nachtrage.

Ich werde mit der fortlaufenden Zahl der Thier arten überhaupt da, wo ich benm Schuffe der istem Abtheilung aufhörete, fortfahren, damit man die volle Zahl der Thierarten Ublandes, so viel ich deren bis jeso beschrieben habe, daraus ersehe. Gerne bescheibe ich mich, daß ich manches übersehen habe, daß die Zahl welt stärfer senn hag, und daß ein fünftiger Samm

ler vieles werbe nachtragen fonnen.

Wenn in diesen Benträgen, so wie ben ben übrigen in der isten Abtheilung beschriebenen Bogeln, hie und da eine Beschreibung von der eines andern Ornithologen abweichet; so wird man sie darum nicht für unrichtig halten: denn Klima, abwechselnde Jahrebgeiten, oft die veränderte Nahrung ben mancher Art, vielleicht auch die ungewöhnliche und sonderbare Wikterung eines Jahres kann ben den Farben und Zeichnungen der Bogel viel verändern; zu geschweigen, das die Natur sich nicht immer genau an die Zeichnungen bindet, sondern zuweilen Abweichungen macht. Beschiebe, soiele,

spiele, die mir am ersten benfallen sind: ber Kreuzs
schnabel und ber Pfingstvogel. Wie oft sabe ich auch
nicht einen Hausen Sperlinge, unter welchen ein paar
anders gezeichnet waren, als die übrigen; der Unterschied des Beschlechts konnte hier nicht in Unschlag
kommen; benn das läßt sich leicht ben dieser Art unterscheiden.

Mach biefer Musschweifung gebe ich gur Befchreibung.

728) Kingelfalt, Bleyfalt. Falco Pygargus. L. 42. 11. Er ist größer als ein Haushahn. Der Ropf, Hals, Mucken und Schwanz sind bleyfarben; die Nasenerhöhung, (cera) die Jüße und der Augenring sind gelblicht; der Bauch ist weißlicht, und hat in die Queere laufende braunlichte Streifen; die Flügeb und Schwanzsedern haben weiße Spisen.

729) Rleine Zauseule, Kauzlein. Strix passerina. L. 43. 12. Sie ist etwas größer als ein Sperling, oberhalb schmußig braun mit weißen Tupfeln, und hat einen glatten Ropf; die Schwingsebern haben funf Reihen weiße Flecken; der Schwanz hat vier weiße Queetsinien; von unten her ist sie weiß, mit dunkelbraunen Rlecken. Sie lebt in Holen und Behüschen.

730) Rleiner Teuntodter. Lanius Collurio.
L. 44. 12. Er ist etwa so groß wie die Droßel. Der Schnabel ist blenfarben; der Rucken ist braunlich und grau gesprenkelt; die Schwingkedern sind schwäczlich; vom Schnabel geht ein länglichter schwarzer Flecken über die Augen die zu den Ohren; die sechs mittleren Schwanzsedern sind schwärzlich. Man sindet ihn zuswellen in Sebegen.

731) Dreyzeehigter Specht. P. tridaetylus. L. 59.21. Diesen Bogel beschreibe ich nach einem Exemplar, das vor kurzem ben Riga geschossen, und mir gebracht wurde. Er ist etwa so groß, wie ein: Staar und schmarz gesteckt. Bon der Schnabelwurzel-Klaturgesch. von Livl. Dod läuft läuft auf beiben Seiten ein weißer Streifen gegen ben Macken, und von da über ben Rücken bis jum Schwanz. Er hat eine gelbe, eigentlich safranfarbene Platte. Die Rehle, die Bruft und ber Unterleib sind weiß und schwarz gesteckt. Die erste Flügelfeder hat an ihrem außern Rande acht weiße Flecken. Die Schwanzsedern sind schwarz und starre, wie ben allen Spechtarten, am Ende etwas stumpf. Er unterscheidet sich von allen übrigen seines Geschlechts dadurch, daß er nur dren Zeehen, zween vorne, und einen hinten hat, dagegen die übrigen Spechte vier Zeehen paarweise haben.

732) Weißlichter Taucher. Mergus albellus. L. 68. 9. Er ist etwa so groß, wie die gemeine wilde Ente. Der Korper ist weißlicht; der Kopf hat einen herab hangenden Schopf, der nach unten her schwarz ist; der Rucken ist dunkel schwarzgrau; um den Hals geht eine breite weiße Binde; die Flügel sind schwarz, und haben fast in der Mitte einen großen weißen Flecken und zwo weiße Binden; der Schwanz ist braun; die Brust und der Bauch sind weiß; der Spiegel ist weiß; der Schnabel und die Füße sind schwarz.

733) Rothhalsiger Taucher. Colymbus feptentrionalis. L. 75. 3. Der Körper ist oberhalb schwärzlich braun mit feinen weißen Tupfeln, unterhalb weiß; ber Hals hat oberhalb weiße Streifen, unterhalb einen rostfarbenen schildförmigen Flecken; ber

Schnabel ist schwarzlich.

734) Pfuhlschnepfe. Scolopax limosa. L. 86. 13. Sie hat einen langen etwas aufwarts gewegenen Schnebel; ber Ropf, ber Hals, bie Blugel und bie Schwanzsebern find schwarzlich, und weiß und gelblich gefleckt; ber Unterleib ift weißlicht mit gelblichten und grauen Blecken.

735) Der Dolmetscher. Tringa Interpres. L. 87. 4. Der Obertheil bes Kopfes ist weiß und hat kleine braunliche Flecken; ber Körper ist schwarz, weiß weiß und roftfarben gefleckt; der Schwanz ift dunkels braun, an der Spige und an ber Wurzel weiß, die beiden mittleren Jedern desselben ausgenommen; die Flüggel sind oberhalb grau, die Schwingfedern dunkelgrau; der Schnabel ift schwarz; die Füße sind schon roth. Er hat die Größe einer Droßel. In Seegestaden.

736) Grünbeinlein Tringa Ochropus. L. 87. 13. Der Körper ist oberhalb dunkelbraun; der Bauch st weiß; die Flügel sind unterhalb schwarz, und haben veiße wellensormige Streifen; der Schwanz hat weiße Queerstreifen; der Schnabel ist schwärzlich; die zuße sind schmußiggrun. Man sindet ihn an schibigten Usern.

737) Schwarzgelber Grillvogel. 'Charadrius apricarius. L. 88. 6. Er ist etwa so groß wie eine Laube. Der Kopf, der Hals, der Nücken, die Flügel und der Schwanz sind schwarz, weiß und hells raun gesteckt; die Schwingsedern sind schwärzlich; und haben weiße Spisen; die Seiten des Halses und ie Brust sind weiß; der Schnabel ist schwarz; die Füße ind schwarzgrau. Man sindet ihn zuwellen auf Feldern.

738) Schwarzer Wasserteter, schwarze Ralle. Fulica Chloropus. L. 91. 4. Er ist etwas proßer als die Wachtel. Er ist schwärzlich von oben, unterhalb dunkelbraun; der Schnadel ist roth, an der Spise gelb; an der Stirne hat er eine glatte schön othe Platte; die Brust hat weißgraue wellenformige Zeichnungen; die Jüße sind grünlich. Er wird zuweisen an stehenden Seen gefunden.

739) Rleine Feldlerche. Alauda campestris. L. 105. 4. Der Kopf und ber Rucken sind grau, und jaben dunfelbraune Flecken; die Kehle und die Brust ind gelblicht; der Bauch ist weißlicht; vom Schnabel jeht ein gelblichter Streifen über die Augen bis zum hintertheil des Kopfes; der Schnabel und die Jüße Obb 2

find schwarz. Gie wird bin und wieber auf Belbern

angetroffen.

740) Dunkelgraue Grasmucke. Motacille Oenanthe. L. 114. 15. Der Kopf ist hellgrau; bie Stirn ist weiß, vom Schnabel zu ben Ohren geht ein breiter schwarzer Streif; ber Rucken ist grau, gegen ben Burzel grunlich; ber Bauch ist weiß; ber Schwanzist auch weiß, und hat eine schwarze Spise; bas Mannchen unterscheibet sich hauptsächlich von bem Weibchen durch einen weißen länglichten Flecken über den Augen.

741) Grasspay, Monch mit der schwarzen Platte. Motacilla atricapilla. L. 114. 18. Unter ber Kehle bis an die Brust ist er rußfarben; die Brust und der Bauch sind schmusig weiß; der Obertheil des Kopfes ist ben dem Mannchen pechschwarz, ben dem Weibchen gelbbraun; vom Schnabel bis zu den Augen stehen aschgraue Streifen; der Rucken, Flügel und Schwanz sind dunkelaschgrau ins Braune fallend.

742) Sommerkönig, Tyrannchen. Motscilla Trochilus. L. 114. 49. Er ist nur ein wenig gröffer, als der gefronte Zaunkönig, M. Regulus. Obers halb ist er braun und aschfarben ins Grünliche spiellend; am Unterleibe ist er grüngelb; die Kehle ist weißelicht; vom Schnabel geht ein gelber Streifen, über die Augen bis an den Hintertheil des Kopfes. Er hat keine Krone. Er kommt zuweilen in Gehegen vor.

Anmerkung zu Mr. 123. ber ersten Abth. Die Blaubeers schnepfe halte ich noch immer sur eine Abanderung bes Scolopax arquata L. besonders wegen ihres gekrummten Schnadels. Die Sc. Fedoa kann sie nicht senn; wie Gerr Pros. Beseke in seinen Benträgen Mr. 40. vermuthet: denn diese hat einen geradestebenden Schnadel, wie and schon Linnee angezeiget hat. Sie ist das langschnäblicher Masserhuhn, das benm Edwards 137. the greater American Godwit heißt, und in America zu Hause ist. In Liviand ist sie, so viel mir bekandt, nicht vorgekommen.

Pflan

Pflanzenreich.

789) Wasscrangelik. Angelica Archangelica. lett. Sirdsenu Sakkenes, Sautrum Sakkenes. Die Blatter sind boppelt gefebert, und haben gekerbte. Blattchen, die aber an Größe einander ungleich sind. Es ist ein perennirendes Gewächs, das oft bis zur Mannshohe hinanschießt. Es wächst an morastigen Stellen und ist den Pferden schällich. Es war schon n der ersten Ausgabe angezeigt, ist aber im Abschreiben in der zwoten in seiner Stelle einzurücken vergessen worden.

790) Bergschmelen. Aira montana. Der halm schießt ziemlich boch; die Blatter sind borftforenig; der Blumenstrauß ist eng zusammengedrängt, vird aber nach der Bluthe, da die Nebenäste sich mehr nuseinandergeben, mehr ausgebreitet. Es wächset in erhabenen offenen Waldstellen; die Bluthezeit ist

im Johannis.

791) Waldrispengras. Pon nemoralis. Es steht auf einem schwachen, gekrummten halm, und jat schmale linienformige Blatter; ber Blumemftengel st eng, und hat nur wenige Aehrchen. In erhabenen puschigten Gegenden; es bluht im Junius.

792) Bergschilf. Arundo epigeios. Die Blate ter find an ber inneren Seite haarigt, an bet außeren glatt; ber Blumenstrauß besteht aus einer gelbbrausnen zusammengebrangten Aehre. Es wachst an ere

babenen Stellen, und blugt nach Johannis.

793) Grühlingswindblume, Frühlingstüschenschell. Anemone vernalis. Die Blätter sind ger sebert, und haben in tappen getheilte Blättchen; die Blume ist tulpenformig, von innen blaftöthlich, von außen purpurfarben; sie ist wie die ganze Pflanze mit Härchen besetz, und hat noch eine besondere behaarte Schirmbecke. In durren Wälbern, wo sie gleich zu Unsfange des Frühlings blüht:

Dbb 3

794)

794) Waldwicke. Vicia sylvatica. Die Blatter find gefebert, und haben viele schmale enformige Blattchen; die Blumen sind weißlicht, an der Fahne mit blaulichten tinien durchschnitten, sie wachsen auf langen Stengeln. In Wäldern; die Blathezeit ift gleich

nach Johannis.

795) Erdbeertlee. Trifolium fragiferum. Die Blatter friechen auf der Erde, und find herzistemig, sie stehen an langen Stielen; die Blumen sind weiß; und stehen in rundlichen Röpfchen gesammlet; die Rebche sind haarigt, und werden nach der Bluthezeit aufgeblasen, und rudwärts gebogen, welches Kennzeichen diese Art von den übrigen vollig unterscheidet. Auf nassenwiesen, doch sparsam; die Bluthezeit ist der Julius.

796) Waldfreugkraut. Senecio sylvaticus. Die Blatter find gefebert, und haben zahnformige Blattchen, die Blumen find gelb, die geschweiften Blumden find umgerollt; ber Blumenstrauß steht aufsrecht, und ist platt; die Blathe bricht um Johannis

berbor. In schattigten Begenben.

797) Sarbechamule. Anthemis tinctoria. Die Blumen find boppelt gefebert, und haben schmale linien formige, sagezahniggeformte Blattchen, welche wobligt und weiß sind; dle Blumen stehen in platten Straw gen, und find gelb. Es bluft nach Johannis, und wird auf Wiesen gefunden; es fommt aber nur selten vor.

798) Dreylappigte Wasserlinse. Lemba trifulca. Die Blatter sind gestielt und langenformig; sie hangen aber so zusammen, das auf beiden Seiten jedes Blattes noch eines herborkommt, welches anfangs mit - dem mittlern Blatt zusammenhängt, und diesem das Ansehen eines dreplappigten Blattes giebt; hernach sondern sie sich mehr von einander ab, doch hangen sie noch immer mit ihren Seielen an dem mittlern Blatt. Man sindet sie in Gräben und Leichen unter dem Wasser.

799) Erbbeerspingt. Blitum capitatum. Diese Mange, melde in Spanien, in ber Grafichaft Egrol; mb wahrficheinlich in mehroren Gegenden Europens vildwachset, macht sich auch ben uns einheimisch, und vermehrt fich ohne alle Wartung febr baufig. 3ch fand ie auf bem Behofte bes Pastorats Ralzenau an ben Banben ber Gebaube, und an ben Zaunen, auch aus jerhalb in Menge. Gie wachft nicht fehr boch; bie Blatter find brenedigt und gegabnt; Aber ben Blattern tanden bie Beeren von ichoner rothen garbe, von ber Broße und bem Unfeben ber Reiberbbeeren, und von ußem angenehmen Befchmack, ohne Stengeln in Wirieln. Ich fand fie ju Ende des Junius reif. Dies Ber vachs war bort einige Jahre vorher im Barten gezogen, ind hatte fich von felbft weitherum ausgebreitet. Sie st eine jahrige Pflanze, und vermehrt fich burch beit Baamen.

800) Pfeffermunge. M. piperita. Der Stenjel treibt viel Rebenftengel, un beren Spifen Die boche ibthlichen Blumen in mehreren Wirbeln bicht übereininder figen; die Stengelblatter find langlicht enformig, ind figen an Stielen, find am außern Enbe jugefpißt, ind haben fageformig gezahnte Ginfehnitte. Es ift ben Rofenbufen an einer offenen Walbstelle wildwachsend jefunden worben. Da biefes Bewaths außerbem in Barten gut forteommt, und ftart wuchert: fo burfen vir jego ben Englandern ihr cobobirtes Baffer, und hre Quintessenz, die nur ein gutes Palliacio find, und eine Wundercuten thun, und die fie fich unter bem Das nen Deppermint fo theuer bezahlen laffen, nicht mehr ur fo hoben Preiß abfaufen: benn biefe Praparate onnen ohne viele Runft allenthalben, wo man bie Dflanze binlanglich bat, gar leicht gemacht merben.

Jusau VI. 586. des Pflanzenreichs. Wassers rachenwurz, sonst auch Wasserdragun. Die Burs Dbb 4

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

sel bat einen scharfen brennenben Befchnack, bach wirb in ben nordlichen Segenden Schwedens ben großem Mangel Brobt baraus gebaden, welches bort Diffe broed (Mifmachsbrobt) genennet wird. Linnee befchreibt Die Zubereitung beffelben in seiner Flor. lapp. 6. 320. S. 520. Die Burgeln werben zu Unfange bes Fruslings, und ebe bie Blatter fich entwickeln, ober auch im Berbft gefammlet, die feinen Safern buvon abgefonbest, barauf in ber Sonne, ober im Bactofen getrode net, bann in Schnitten von Erbfengroße gerfchnitten, und ju Mehl gemablen. Diefes Meht, welches weiß und mablriechend ift, wird eine Stunde lang in Baffer jum bunnen Bren gefocht. Das Befag mit biefem Mengfel wird fobann einen bis vier Lage (je langer, befto beffer) jum Abfteben hingefest, barnach bas barüber Rebenbe Maffer abgegoffen, ba bann ber Bobenfag, ber nun alle Scharfe verlohren bat, getrochnet wirb. Dieses Mehl wird mit Kornmehl, im Nothfall mit bem bort befandten Mehl ber Richtenrinde, gemischt, und Brobt baraus gebacken.

#### Schaalthiere.

743) Kammoublett, Cardium edule. L. 360. 00. Eine fleine Muschel, etwa so groß wie eine große graue Erbfe, von weißer bicker Schaale. Die lange binunter gehen an vier und zwanzig tiefe gefurchte Streifen. Man findet fie an Seeufern.

744) Bemeine Michmuschel. Mytilus edulis. L. 315. 253. Eine große langlichte Muschel von et was bauchigter Schaale und ungleichen Seiten; fie ift glatt, und bat eine blaulichte ober Bioletfarbe. 21m Beeftranbe, auch an Beftaben ber Rhiffe, ba wo fie in die See fallen:

Register.

Digitized by Google

# Register

uber die ganze Maturgeschichte, des Thierund Pflanzenreichs nach den Nummern, des Steinreiches nach den §§.

\*\*\*

Die Producte bes Pflanzenreichs find mit einem P. bezeichnet.

X.

A. Alberthaum P. 639.
Malbeerbaum P. 639.
Malquappe 223.
Makfliege 639.
Mbendschmetterling, muckensterninger 477.
Mbendschmetterling, schnakensformiger 478.
Moat f. 10.
Mckerhahnensuß P. 361.
Mckerthahnensuß P. 361.
Mckerthahnensuß P. 204.
Mckerschmensuß P. 204.

Aderpeltschen P. 465. Acterbiftel P. 575. Acterbirte P. 603. c. Aderlerde 143. Mcterfrabe 64. Acterriedgras P. 53. Acterschmelen P. 53. Acterfalat P. 32. Aderichnecke 608. Actermange P. 371. Acterfcabiofe D. 92. Acertrappe 132. Adertrefpe P. 80. Aderwinde P. 134. Adergroiebel \$. 206. D66 5

Digitized by Google

Acterzwiebel, kleine P. 207. Aderraben P. 287. Adler, schwarzer 36. Aftermoos, friechendes Jungermannisches P. 690. verschiedentlich geffale tetes Marchantisches \$. 691. Agh P. 42. Agtftein f. 25. Alant, ein Fisch 266. gemeiner P. 547. tleiner P. 550. Alfranken P. 145. Alpschoffteine S. 40. Alter Knecht 131. Alpffen, grane P. 426. mit beftandigem Relch \$. 427. Amarelle P. 174. Ameise, rothbraune 600. rothe 602. schwarze 601. schwarzbraune 603. Ameisenlowe 573. 2mmer, grauer 163. Ammoniten f. 50. Ampfer, frausblättriger P. 226. Umpfer, fpigiger P. 224. Amphibienschnecke 712. Amsel, schwarze 153. Andorn, schwarzer P. 370. • meißer P. 387. Andromede, vielblattrige P. 256. Angelik, wilde B. 181. Upomiten S. 53. Upfelbaum, wilder P. 313.

Upfelmotte 522. Apollo, benticher 431. Apostemfrant P. 92. Argemonrbelein P. 336. Argus, fleiner 440. Armpolype, gelber 718. Aronwurz P. 585. Afterien J. 42. Astmoos P. 685. feidenartiges P. 688. fproffeudes P. 686. flumpfblattriges 689. Aftroiten f. 73. Atlas, beutscher 444. europäischer 443. Attig P. 195. Auerhahn 133. Augentroft, brauner P. 400. . weißer P. 399. Aurelia , große 451. . fleine 452. Austermann 130.

25.

Bachbungen, langblättrige P. 16.
Bachbungen, gemeine P. 15.
Bachmood P. 729.
Bachftelge, gelbe 185.

gemeine 184.
Bachlangfuß 609.
Bachmace 609.
Bachmace 609.
Bachmace, grune P. 724.
Bachwasserfaden P. 729.
Bac, gemeinet 14.

sin Schmetterling 493.
Bar

Barlapp P. 666. . glatter P. 669. Barentrebe 683. Barentlau P. 180. Baldrian, großer P. 30. fleiner P. 31. Bandfleck 457. Bandweide P. 621. Bandmeidenwefpe 576. Barfich 232. Bartmoos, ohnstenglichtes P. 673. Bafilien, milbe P. 392. Baftarbbod, fleiner 381. Bastardnachtigal 180. Bauerschwalbe 134. Bauernsenf P. 420. 436. Baumlaufer, gemeiner 88. Baumlerche 145. Banmnachtigall 177. Baumtafer 277. Baumwanze 414. Baumifnotenmood P. 685. Baumipinne 681. Baumschnede 719. Baummoos, runglichtes P. 697. Baumschwamm P. 769. . brauner einfarbiger P. 770. . brauner P. 769. Baumsperling 175. Bebeespe P. 638. Bebeschwanz 184. Beccasse 120. Bechermoos \$. 710. Bechermoos, graves P. 711. Beinholz P. 108. 155. Beinwelle, gemeine P. 121.

Beinbruch f. 79. Belemniten S. 40. Berberizenstrauch P. 215. Bergampfer. P. 228. Bergbenedictmurg P. 331. Bergfint 168. Berghuhn 54. Berg oder Buschschnepfe 119. Bergsperling 175. Bergmunge P. 392. . fleine P. 393. Bergklee P. 487. Bergebreupreis P. 14. Bergbirschwurg P. 178. Bernstein f. 25. Berufekraut, großes P. 534. Befemtrant, fleines P. 419. . großes P. 431. Besempfriementraut \$.479. Betonien, gemeine P. 369. Bettfloh 658. Bettlerin 498. Bettlerbläuse P. 608. Bettleremantel P. 109. Bettwanze 407. Benfuß, gemeiner ober weis ger P. 529. Beutelmeise 198. Biber 21. Bibertlee P. 132. Bibernell, gemeiner P. 188. Biesambocktafer 354. Biesambodlein 354. Biefamfraut P. 253. 576. Bilsenkraut P. 137. Vilsentrautwanze 408. Bingelfraut P. 640. Binfengras P. 38. Bin.

Binfengras, fleinftes ober nadelformiges P. 39. Binfen, zwiebelartige P. 216.

fabenartige P. 217.

geglieberte P. 221.

haarigte P. 218.

friechende P. 222. Birte, gemeine \$. 603.

Birtennager , gruner 372.

Birtenflechtmoos P. 713.

Birtenblatt P. 763.

Birtenschwamm P. 767.

Birthahn 134.

Birumabenfliege 626.

Birnmotte 522.

Bitterflee P. 132.

Bitterfüß P. 145.

Bitterfischen 260.

Bitterfreffe P. 429.

Blatter, verfteinte f. 80. Blatterfcwamm, weißer P.

754

Blattfraufler 250. Blattlausefresser 570.

Blaubeere P. 239.

Blankehlchen 83. 178.

Blaubeerschnepfe 123.

Blaumeise 194.

Blauflügel 335.

Blanschwanz 463.

Blaukopf 502.

Blankrähe 70.

Blausieb 507.

Blauspecht 79.

Bleger 268.

Blepery S. 29.

Blindschleiche 216.

Blumenbinfen P. 254.

Blutfink 158, 172.

Bluthanfling 172. Blutband 402.

Blusbock 360. Blutigel 695.

Blutmasserwurm 686.

Blutwurft P. 450.

Bockfafer, grauer 355.

• schwarzer 352.

. gewölfter 356.

funischer 359.

rother 360.

runder 358.

Bodegeilen, fcmarge P. 579.

Bodebart P. 314. Bockebeere P. 160.

Bogenftrich 363.

Bohne, rothe , eine Dufchel 703.

Bobrkafer, diebischer 294.

Borawick P. 774.

Bovist P. 777.

Brachsen 265.

Bratling, Breitling 253.

Branbente 90.

Brandeule 57. Brannelle, gemeine P. 394.

Braunkehlchen 186.

Braunwurz P. 410.

Brausehahn 121.

Brehme, glanzaugigte 649.

Breitflügel 376.

Brennessel, große P. 606.

Brennesselfliege 634.

Brenneffelfthmetterling 452.

Brombeere P. 321'.

. friechenbe P. 322.

Bruchbroßel 154. Bruchrage 28.

Bruchmeide P. 621.

Bruchkraut P. 164.

Brunnenfarrnfraut P. 663. Brunnenwasserfaben P. 733. Bubenvift P. 777. Bucarbiten f. 52. Bucciniten S. 49. Buche P. 616. Buchfint 167. Buchbruder 292. Buchstabe, goldener 489. Buchmeigenhabnlein 330. Buchwinde P. 250., Buckel 515. Bultistrant, beutsches P. 385. Buntfpecht, großer 77. . fleiner 78. Buntfeite 476. Buichbopfen P. 637. Buschelraupenvogel 487.

Butte 228.

E, weises 453.
Easpar, alter 131.
Ehamiten §. 51.
Ehampignon P. 753.
Ehammisten P. 554.
Ehamdleonissiege 621.
Ehanterolle P. 739.
Ehi, griechisches 518.
Eitade, blutrothe 402.
Eitronenpapillon 438.
Eochenille, polnische oder deutsiche 427.
Cochlearia, Coronopos P. 423.
Eornelbaum P. 108.
Eourier 369.

Eppergrad P. 595.

blasenartiges P. 600.

mit turzen Nehren P. 598.

schwarzes P. 596.

stacheligtes P. 601.

Ð.

Dache 15. Dachermoos P. 681. Dacherpipau P. 511. Dachertrespe P. 79. Dame 54 L. Darmbromse 606. Delphin, fleiner 34. Dickschnabel 159. Diftel, gemeine P. 515. . schwankenbe P. 516. Diftelfint 169. Distelfafer 305. Diftelpapillon, Diftelnamphe 446. Doble 66. Dompfaffe 158. Dompfaffe, finnischer . 160. Donnerfrote 227. Domerfteine S. 40. Doppelauge 637. Doppelichnepfe 120. Dorant P. 558. . blauer P. 173. Dornraupenschmetterling457. Dorngrundel 239. Dorsch 222. Dosten, gemeine P. 390. Dotterbahnlein 323. Dotterfafer 323. Dotter

Ringerbut, gelber \$. 412. Kint, gelbichnabligter 171. Kischadler 41. Fischgener, brauner 44. Kischmewe 109. Rischlaus 685. Fischotter 7. Klachstraut P. 409. Klachsfint 173. Flachsfeide, gemeine P. 110. Klammenflugel 525. Blechtmoos, bleiches P. 699. gelbes \$1. 700. gefaumtes P. 703. bornformiges P. 701. braunes P. 704. bartformiges P. 714.

haarigtes P. 717. gefaltetes P. 720. aftiges P. 721. rofenformiges P. 719. mahnenformiges 706. mehligtes 705. 718. iglandisches P. 716. fternformiges P. 712.

wolligtes P. 715. Kleckenreihe 460. Bledermaus, gemeine 1. ... langohrichte 2. Fleischfliege 641. Flieder P. 196. Fliederlaus 421. Fliedermeffer 543. Fliege, gemeine 642.

fdmarze glanzenbe 630. gelbe schmale 625.

große .620.

Aliegenschnäpper 186. Fliegenschwamm P. 741. Fliegenfarrnfraut P. 659. Flockbimme P. 562.

ichmarie D. 563. mit gefrangtem Reich P. 561. Blockmichmamm, tranbenfor-

miger P. 737. fenchtenber \$. 738.

Aldheraut P. 248. canadifches P. 539.

fcharfes P. 538.

Klohmude 653. Riobirebs 684. Flünder 228. Flugtrebs 682. Flugbrachsen 265. Flughbrulein 708. Flugfraut P. 111. Flugnesite 713. Kluffchafthen P. 653. Flußschmerling 238. Blufftechling 235. Köhre P. 618. Fornien \$. 315. Frauenmantel P. 109. Frauenflachs P. 409. Brenfantraut \$. 569. Frühfliege 633. Frühlingefingerfraut \$. 327. Brublingehungerbimme \$.416. Brablingstafer 284. Krublingsfüchern B. 470.

Frühlingsmafferftern P. 2. Ruchs 6. Buchelebenang', grimer P.

610. fnotiger P. 65.

Ruck

Juchsschwang ,. wilber D. Gartenspinne 675. Gartenwahler 610. 609, fünffingerfraut ;: friedenbes Gartenfchuckfen , verffeinte \$0. 325. - 100.5 15; S. 44. Sapermufchein, verfteinerfe niedriges Danges ... fünfpunkt 308.4.3 ... 9. 51. jungiten g. 76. 🔄 🔭 🥇 🗦 Saffenstintfliege 572. Sauchheil; rother P. 128. **6**. Belbbrnft 180. Gelbfink 1712 . dabelschwang 531. .... .. Gelentpuntt 331. lanfeblume P. 551. Geisbatt \$. 314. große P. 552. Geniste, wilbe P. 462. . ånfebiftel, gemeine \$1.498. Sartentarbaum B. 642. . große P. 497. Gentionelle, P. 173. anfefuß, gemeiner \$. 169. Georgienschwamm P. 747. - rother P. 166. Seftellftein, S. 31. · weißer P. 168. Gevierte Puntt 510. inferich P. 324. Gener, glatttopfiger 35. ischteikade, Gascheusthres Generfalt 50. de, Gaschiwurm 401. Giersch P. 189. schifehl P. 180. Giermufibelu, verfteinte f. 51. igel \$1. 635. Giftschwamm P. 741. Mapfelmefpe ber Banberei. Gitterbanch 559. be-5764 - 15 1 1910 Glanzange 472. Mapfelwespe des Sunber-Glangfliege 638. Slanzglas, fenchelartiges P. llapfelwespe der Ciche 58. 577847 . Attory ..... · robrartiges P. 59. llert, purpurfarbener B. Glimmer f. 19. 723. , 🛵 Glitschfuß 535. Glochein, breitblattriges B. igenrectel 70. manderehrenpreis \$. 16. 147. . transblattrifes \$. 154. 18, wilde 82. melentrebs 683. . offenstehendes P. 155. tenerbtafer 37820 3. 4. mit Pfirficblattern D. tenfannanel 438. 142. tenlangfuß Grown mit Reffelblattern D. tennide 6102. ili. 148. lavurgesch. von Lipl. Gua

Glocklein, rundblattriges P. 15L . . Bufammengebrängtes P. 150. Chartenlauter 206. Golbaftet 496. Goldauge 571. Soldblume \$. 553. Goldfliege, fleine 622. Goldhahnlein, blaues 335. brounes 320. bes Buchweigens 330. ber Erle 333: 🐤 tupferfarbenes 318. mit bandirtem Beuft. find 323. punftertes 331. fcmarzfiffiges 332. . des Meerrettigs 334. rothen 'Singeln mit 319. ber Schwamme. 322. schwarzes 329. ber Beibe 321. Boldtäfer 283. . schwarzer 329. swote Art 285. Goldadler 40. Golbbrofel 71. Goldammer 165. Soldleiste 379. Gottesgnadentrauf D: 22. Gottespferdden 558. Gradmide, braungefiefte 179. , fleine 183. Grabensternmoos P. 674. Granenbaum B. 619. Granat S. 14.

Scauit, \$1:33. Grasmaber 505. Graspapillon 440. Grafespecht 78. Grasmange '416. Graber 280. Grautopf 58-Brille, graugefleckte 400. , grune 395. 399. , nuffarbene 398. Grindwurz P. 236. Großtopf 251. Granfint 161. Gruniß 197. Grundliva 257-Granflagel 395. Grünspecht 75. Grunschild 304. Gruncuffel 336. Granwieller 540. Graphiten f. 55-Gundelrebenmeipe 575. Galbengunsel P. 367. Galbentlee D. 343. Sundelrebe, Gunberne 9. 375. Gnmpel 158. Good S. 51 Guter Deintich P. 165.

Dabergras, erhabenes P. 84 Habicht, fleiner. 47. Dabichefrant P. 504. Safter 60: Sanfling, rothplattiger 17; Baftwurne .566. Dabichtfrant, gemeines P.g.

andleinwurg, langhömigte \$. 572. Suis lagebuche, gemeine \$1,613. sakichtfraut, schmalblättris ges P. 508. lagebuttenftranch \$. 316. agedorn P. 311. ahnenfarm \$. 395. ahnenfuß, gelber \$6, 355. · langblattriger P. 358. . friechender P. 3560 mit wierenformigen Blattern D. 352. . mit runder ABurgel D. 362. o vielblumigter \$. 354. . weißer \$1. 359. amfter 26. angelbirte P. 603. a. artriegelschmetterling 47. artriegel D. 5. arimotte 553. Me, gemeiner 19. ; Belm P. 61. ifelmaus 24. isenabler 36. rselhuhn 136. · weißes 135. iselnußeule 538. Mentohl V. 408. iselnußstrauch P. 617. mf, wilder P., 636, ubenente 100. inbenlerche 146. ubenmeise 195. iustenfel 124. usnatter 215. usschwalbe 200. usgrille 392. usmutter 511.

Soudmotte, 523. Dauswiesel 12. Dauelauch, großes P. 307. . fleines W. 282. Pauter P. 726. Pasentlet, P. 1489. Pafengras P. 72. Decht 249. 🔅 : Dectrofe P. 316. Pafelmurg., ... gemeine . P. 299. Deerschnepfe 120. . . . . . . . . . Deher , Dolgheber , fortener 67. Beimden 392. Deberich P. 443. Deibefraut, beerenfragenbes : **P.** 633. Deidelbeere Q. 239. Deibe, gemeine P. 2432 Deibefrant B, 243. Deinrich, guter P. 165. Denne, fette D. 283. Derbfildmengabn P. 502. Derbittwafferftern 9. 3. Bermelinden 13. Deidefenf P. 434. Derigefpann P. 388. Deufchmetterling 430. Deupferd 395. Deufchrecke, grune 395. . warzenfressende 396. gelbe 403. schädliche 397. Deufchrecktafer 349. . der Birten 350. . weicher 351. Dere 203. Cee 2 Deren

Herenkraut', weiftlamigtes \$. 4. Hereptrant \$. 667. Hinbeerblott 483. Dippuriten &, 77. -Hirfengras., ausgebraitetes **90.** 45. · Dimmelsthau B. 75. Himmelsschlüßel P. 130. Deichbeilmurg P. 177. Dimbeere P. 317. Birtentafchel P. 322. Denuncisterche 144 Dirfenammer 163. Dirich, fliegender 286. Hohlpunkt 378: Midenbiene 597. Honigbiene 591. Sonigfliege 631. Holunder P. 196. Hohlmurt, gemeine \$.459. Dopfen, milber P. 637. Bornerschwamm, holgartiger **P.** 781. schwarzer P. 782. Hornerschwamm, torallens formiger P. 783. Dolg, verfteintes f. 78. Politafer 203. Solzbod, mit vier Banben 362. Comarger weicher 364. Solybieb 503. Holzwespe, große P. 582. Holjapfel \$. 313. Dorneule, fleine 55. 55. Hornfisch 250.

Pornig 588.

Goodschoolinge 604. Hornfrant, raubes P. 292. s. gemeines P. 293. s: flebrigtes P. 294. Hornblatt P. 612. Danerweise 38. Sundemeife 197. Sundebocffafer 357. Salfenfresser 124. Dapfer, mit gefebertem Suf 6945 Sunbetagefliege 628. Simerbarm, mit Ephenblate tern \$. 17. Dunerraute D. 21. Sundegtas B. 46. mit zusammengebräng. ten Buscheln P. 73. Sundegunge, gemeine P. 118. s fleine blane P. 124. Sundepeterlein P. 186. Sinerdarm P. 198. Dungerblume , grane 417. Sundefeife B. 410. Dunbefamille \$. 556. Dundeviole . P .- 567. hundeflechtmoos P. 702. Hullmoos, jahnigtes P. 670. Duflattig P. 535. Hysteroluben f. 56.

7.

Jacobäerin 536. St. Jacobstrauf P. 541. Jaspfalf 49. Jaspis h. 12. Igelöknospen 592.

This

ltis 11. obamnisbeere, rothe \$. 159. . schwarze P. 160. ohanniebeerlans '419'. it. Johannibfliege 367. ohannistafet, leuchtenber 266. ' it: Johannistrant \$. 493. ohanniswurm 366. ohannismurmchen, itothes idenschwamm P. 724. mgfer 562. minofafet 282. ifermilbe 665. iferlans, laufende 665. ilbertern; fnotiger 9.1191. wilber mit glattem fnotigen Stengel P. 192. asemilbe 661. ifer, einhörniger 269. . bandirter 281. großer ichwarzbrauner 276.

ilberketn; knotiger P.3191.

wilder mit glattem knotigen Stengel P. 192.

Ifemilbe Go1.

ifer, einhörniger 269.

bandirter 231.

großer schwarzbraumer 276.

iferwanze 409.

ifemadenstiege 644.

inzlein 58.

uhlsauger 539.

ilkspat Drusen F. 3.

ilksein; gemeiner F. 1. I.

mit Metalleide vers mischt S. 7.

alterde mit Rieself und Musscheln verwischt f. 34.

Ratblube g. Raiteffict, orientalifcher 391. Rampfhahnlein 124. Rammhorn 608. Rammigras, blanes P. 62. gefebertes P. 63. Ramille P. 554. ftinkende P. 556. Ramnimufcheln, verfteinerte 9· 54· Ralmus, gemeiner 9, 213. Raddig , Kabbit P. 641. Raninchen 20. Rarausche, Rarusse 258. Rarpfe 255. Rattine B. 614. Rataufchenwurm 700. Rardendiftel P. 95. Raulbarich 234. Rarloscepter P. 396. Ratenmunge P. 368. Ragenpfotlein P. 531. Ragenzahl P. 650. Kellerhals 30. Rellerwurm 688. Rernbeißer, branner 159. grauer 160. 150 Rergentraut P. 139. ... · mit langlichten Blate sern P. 140. Rettenfteine g. 74. Riefel, gemeiner f. 11. Riefer P. 6182 Rirfchtafer 337. Mircheule 59. Rirschbroffel 71. Rlapperheuschrecke 398. Rlaffermuschel, schmale 701. Rlatidrofe P. 335. Cee 3 Alebe

Alebetraut, weißes. P. 107. mit blanen Blumen 9. 122. Mebenelte P. 289. Rlebeschwamm P. 751. Rlee, anfrechter 9. 488. Rieintafer 287. . manfefarbener 289. . violfarbener 288. im thrath 290. . bes Pelimerts 291. a ber Fichten 292. Rleinglodlein P. 149. Rlette, gemeine P. 514. . fleine P. 608., Riofterfraulein 184. Anabenmurg, breitblattrige \$. 575. geflecte P. 578. langbornigte P. 572. geflectte furghörnigte 574 nngeflectte P. 573. zwenblättrige P. 576. Ruabenfrant, fcmarges P. *5*79• Rnarreule 57. Aneiper, gezopfter 191. Anirscher 398. Rnoblauchfrant B. 438. Anobianchichwamm, gelber P. 76L Anoteumoos, besenformiges **D.** 682. . mit rother Bluthe P. 684. **R**loatfliege 636. Rothfliege 645. 572. Roblenle 516.

Rolfrabe 62. Rahlmeife, 193. Ropftamm 368 Rornmurm 73. Robiblattlans 423. Roblingifling 423. Rnanel , Rnawel P. 265, Anatoel, mit geschloffenen Relch \$. 268. Ropfhänger 500. Koniginnenpage 428. Rothmade 652. Roblmurmichmetterling 548. Rbnigsfackel PL 138. Konigsterze P. 138. Rorbel, milber P. 187. Korinten, wilbe P. 162. Rormouth P. 381. Roenblume P. 560. Rolbenmood, friechendes 9. 668. Rorallenmood P. 696. Kortschwamm P. 773. Rochfalffaure f. 21. Rorallichwamme S. 76. Rrabe, gemeine 65. fdwarze 63. Rranich 111. Kriechente 95. Rrammetbogel 149. Rrauterbieb 294. Rreffweißling 436. Areide, schwarze f. 32. Rreffe, milde P. 419. 425. Preughlume, weiße 9. 461. Rrengfdmabel , Rremiteet 157. Remissions. \$3, 540, Arebespinne langbeinigtebis Rear

treugspinnte 673. rahnebeeren P. 241. kauchokmber \$. 195. rauselschnecke, versteinte S. 46. rausemange P. 373. ranicostraut, fleines. 51#. · reufborn D. 156. reusschnabel 137. rbtengraß, fabendrtiges B. 217. " gegliedertes \$. 221. haarigtes D. 218. Friechenbes \$. 222. rotendilf P. 555. rotenfrant P. 541. rotenftein f. 37. tote 204. ronenvogel 1102 4 rummhals, blanet P. 116. itchit, gemeiner 72. urschner 291. Mitelje 185. wferschlauge 216. apferhähnlein 318. illostromling 254. ichenmehlfafer 383. ipferflügel 489. shmilbe 660. immel P. 194 ufateblume P. 288. ichenschelle P. 344. fleine over schwärzliche P. 345. ihblime P. 364. ihweizet P. 402. blaner P. 403. kammformiger P. 405.

Rückern, breichlättrige ober tvilbe P. 474.

fcwarze P. 469.
Kunigundeuftaut P. 524.
Kuhdise P. 556.
Kutufoschuh, gemeiner P. 504.
Kuhpilz P. 774.
Kugelschwamm, gestirnter P. 778.
Kupfererz F. 30.
Khis 125.

**Eachs 242.** Lachsfotelle 244. Lachszunge 243. Lachenkusblauch P. 365. Lachmene 107. Ladstanbe 142. Lactut, wilder P. 499. Lahmer 339. Landfrosch 207. Lamprele 213. Langohr" 2. Langfuß, brauner 613. febrigter 612. tammformigen mit Fühlhörmern 608. fafranfarbenet Gri. schmetterling bartiger 616. Lavaret 248. Laubfrosch 208. Lauch, wilder P. 204. Laugenfalze g. 22 — 24. Leberbiume, eble P. 343. meiße P. 199;

Lebets

Lebertvurm 694. Leichtfüßer 681. Leindotter 413. · mit langen Schoten **P.** 439. Berchenfalt 45. Lichtstieger 508. Lichtmoos P. 694. Liguftet , gemeiner P. 5. Lilienhabnlein 328. Lilienconvallien P. 208. Linde, gemeine P. 339. Lindenblattlaus 422. Linenbaum P. 648. Linsen, ranbe P. 463. Liverenschnecke 711. Loffler, meißen 110. Loffelente 94. Loffelgans 110. Löffelstint 247. Lohne P. 648. Lohnenlans 422. Lbwenzahn, ranher P. 50x. . gemeiner P. 500. Lowenfuß P. 109. Lowenmaul P. 408. Luchstalb 6. h. Lulch, beständiger P. 87. . perennirender P. 87. Lungenfraut P. 119. Lungenmoos P. 695.

277.

Madeheere P. 318. Madreporiten 6, 70. Mädchen 563. Weeralant 251. Walvenpapillon 469. Randelfrähe 70.

Mantel, bandirter, 458. Mannagras P. 75. Mahlermuschel 701. Mannsharnisch, morbischer P. 129. Marmorargus 442. Mariendistel 520. Marienroflein, weiße pher fcmantende Ø. 272. Marienschub, P. 584. Mariengras A 644. Marmor S. 1. II. Markasik s. 27. Marber 10. Maglieben, große P. 551. blaue, \$0. 90. ... Mauerfalt, 43. Manerschmalbe 202. Mauergansefuß 167. Mauerpfeffer P. 285. Mauerhungerblume Q. 418. Mauerhabichtkraut P. 306. Mauerrante P. 657. Mauerschwamm P. 736. Maulmurf, gemeiner 16. Maulwurfsgrille 394. Maus, gemeine 23. Maufeohr 1. Maufefalt 42. Mausetäferchen 289.-Mausegerste P. 86. Manfeschwang, fleiner 3. 203. Manfedhrlein P. 503. s großes P. 507. Mantafer 278. Magendhlfafer 385. Mayrourm, großec 385.

Pop

Mayblame P. 233.

'andlanc, Roine: PL 2018; eerasche 226. eerebrenbreid W. 10. eethiese P, 120. eerampfer P. 225. eerdrepjad P. 1931. cepbenfuß 4. 528. eermelte P. 647. 334. eergras P. 726. eerrettig P. 424. eerrettignager 334. eersteinsaamen D: 130. eermassergras \$1,43L terfchwein, Beines 34: eroche, Meerbelle, 226. ibliefet 295 schwarzer 382. hibiume A. 121. blbeere 9. 257. ife, grafe 193. lte, wilde P. 646. ltensauger 534. ... ngelmurg, fpigblattriges B. 224. liloten 9. 484. rgel J. 6. me, graue- 108. große graue 106. weiße 195. . Homenin rle: 153. pertrant .... gelbes ... D. 103. weißes D. 1054. ... ibe, dunkelrothe 666. lchflingel 526. deraut, mit rundlichten Blittern P. Red 1996: ? ldschwamm P. 751.-Neporiten Scianceing

Wildshoft mit: Webfeblat tern D. 263. mit gegeneinander fie henden Blattern 9. 263. Diftfafer , langfcmanziger, 272. .508 . .... .: .: .: 53 mittlerer Urt 270. Miftrauber 386. Mififchwamm P. 7550 1650 Diftel A. 634. Marine Moorente 861 99. Moosbeere 241. Mooshummel 596. Moosschnepfe 120. Mood, intruftietes 6. 81.00 Mordel D. 775 18 18 18 Morastbirte D. 603. b. Morafthuhn , weißes 1354 Morastpatelle D. 717. Morastweide, graftläskige 7: D. 631.: . Mohn, wilber \$.339. Mondfraue A. 656. Mottenfrant D. 530. Mificiatoffel 148. Mude, gemeine 650.... Müller, europäischer 309. Dunge, wilbe A. 371:15:15: Murane 262. Museron P. 761. Serietare ? 79 min Machteule 56. Nachtfalt 48. . . 4 . . Machtigalt 176. . . . . . . . . . . . . Rachtsche zu4. Rachtschatten, gemeiner P. . to . Ishnereife 143. Cee 5 Racht

Radificalten, tollmadendet P. 144. Macht fchnietterling, fchame Shafter god 115 er ungleicher 493. Rachtschwalbe 203. Magefliget: 527? Mackenhorn 274. Rascher 4912111 ----Matterfraut \$ 495. Matterwurg P.: 249. ... Matterjunglein f. 38. Natter, ichwärzliche 217. Matterhals 73. MacBentolben \$: 593 Meltenwurg P. 331. Mereibe, feuchtenbe 699. Meriften S. 45. Meffel, fleine \$. 607. Reffel ; taube getbe D. 379. mit zwegerlen Blattern P. 378. rothe: \$. 377. meife \$1.376. nit Rachelich tem Rekt D. 380. Meffelipanner 300: . " ! " Reffelwinde P. ,110. Mennange 218. Meunpunkt 310-Meuntobter, großer 60. fleiner 61. Met 547. Mestorallen S. 74.46.11 Mekschwamm, gegicterier Ik 1786 A THE Mierenfleck 461.

Niefennez, gabe unächer K. 367. . wilbe \$. 583. . schmalblattrige 9. 582. Roftod B. 729. Rughehet; Rugpider 68. Rugtafer 545. Ø. Dbittafet 344. Dosenbrehme 647. Designation 485. Dafenjunge, blane P. 117. . blaßblane P. IIC. . wilde & 115. Obermeunig P. 301. Ohrschwamm P. 724. Ohrwurm, geoffer 389. Heiner 390. Drant P. 408. . großer \$. 407: Orthoceratiten f. 39. Ortolan .164. Palmweide P. 623. Palmweibenweipe 578. Papagen, bensider 70. finnischer 160. Panthet 317. Pappel) gemeine P. 456. Pappel, randblattrige P. 45/9,000 3000 00 Pappelbann , Tapronezer - P. 6390: 1 11 11

Pappelingaphic 447.

Malling . audition Salarah
Automore, samuer des das
Pakinal, tuffer Angs.
Pedpfliege 630; Tumti
Pectiniten f. 54,igigt .
Delemotte granisinati
Mariante 3347-77-1
Perlenfrant P. 2660
Perlenninschel 7000 frein
Perigras, fdwantenbes P.
3572 3 apidomes .
Peftilen groung : Ponigation ::
Pourantamen Silaments
Pencedanum Silaus Abs 29.
Pfau, ein Schmetterling
<b>520.</b> 5 9.19.17?
Ufanennie :439 121
Pfaffentobreben P500.
Mailfrand Ohn Chianger
Pfeiltrant Prisbuggering
Pfennigtrane 9. 127: 321.
Pfeifbrogel 150, a die de
Pferbedmeise 399.
Nerhehrhufe Acres den
Pferbebromfe 605.18mg
Dierbefliche :: 647.111 . 3:
Pferbennicke 65r. um
Pferbefaamen P. :#84:34
Officeling 7450 Andre 6
gelber P. 739
Malaumahilata maha
Pflauneenblatt ggrou
Pfingilvogel 726 don
Pfuhlfrote 205. W milit !
Pfublichnepfer Immudenim is
Pfüßenfliege 624.
Pficenfchafthen B. 654i.
Pillenfraut, fugeligtes P.
665
Pihlbeerbaum : Pagia.
Pimpernagden 320 model
Bliete 261.
pobettäfer 980.:. 354 16
pomeranjenpapifich 437.
Polirsliege 632 wh
The second secon

Politic Hillsgelber 718
Post P. 635.
"Market 1106 - Att., or - mine!?
. Mar 1003 Ansite, 15: 522. 935
Post P. 635. Porfchil Poest P. 255 635. Preußelbeere P. 240.
Priffer 243764113 (1931162)
Prunelle (P) 364." ( 'ing ??
Pfi, griechifches 514
Pfi, griechiches 514
puntitione 462.
WANTERINGTON '275.' WISH
Puntifacentraut, getbreitit.
Americant art, Detatations
фев Ф. 661.
Punktforallen 6. 71.
Pantapiane 678.
Puppenmorder 584.
Muraierfachs of de 2005
Purgierstachs P. 2003 Part
Criminal transfer of the Committee
्रात्त्र क्षण्यास्त्र कृष्ण स्थापने होती. चुट्ट क्षण्यास्त्र कृष्ण स्थापने होती.
Contraction demonstrated and
Quadente 93. and rod R.
Reinfurente 93.
Quadenfrojdi 20%:
Qualerbald 9. 244.
Limbre 224.
Quary 5. 8.
Dugrifraffan 6 - miss?
Christian de
Quargfrystallen 6. 9. 1112 ?? Queceffrich 377. Quecengras P. 88. 1115?
Queckengras P. 88
Quendel D. 391.
Stettia, under & 447.
Schenning to in suc.
7
Section and the section of the secti
Queckengras P. 88, mis? Quendel P. 391. Ta 199? Quendel P. 391. Ta 199? Diengen S. hangen S. Rabe, schwarzer 62. Man.
Rabentrabe (64 10: 11/11/11)
Manage See 1 1 1 1000
Stangaine And Albumanus
Or Cod of The Code
stame? warter 706.
Randpunkt 464. ' !!!!!!.3
Rabersteine (1.24) oursenness Blaids fcarfie 766. 2023 ? Randpuntt 464
Panimed salks Of Com
organile adutioned:
Ranuntel, gelbe P: 352.
. Rapun

Rapangel , ruphsbrichte P.	
141.	595
Raubkafer mit wethen Fift.	faht
gelu .387.	• fpil
Manten, rauber P. 433.	• fla
Rauchschwalbe 1990	gen
Maumflect 494	Ritterspo
Raumfled 494- Raupentobter , gelber 183.	<b>Riftengel</b>
Maniad' inchemone. Ar 633.	bre
Regenbrehme 648.	Ribentoin
Regenfliege 643.	. Shittetfpor
Regenmurm 693k	Robbe 3.
Rebs 262.	Robbe 3.
enede 32.	Rohrbom
Rate 22	, .1 <b>16.</b>
Rainfohl, gemeiner P. 513.	<b>Robrbros</b>
Rebhuhn 137.	Robelparl
Regenpfeifer, gemeiner 129.	Nohrfolbe
Reiher, bunter 114.	Robinie,
graver Lis	Roggenbl
fchmaries 143	Rose, sta
Reinfahrn, gemeiner Al. 525.	• will
meiger P. 558.	Rosmatin
Reitwurm 394.	Rofgras,
Reitwurm 394. Reigden, Riegden \$, 756.	644.
Remit 198.	• mei
Remig 198.	s tool
Rettig, wilber 9. 447.	Rogbuf 9
Rheinblume P. 530.	Romenblu
Ringamfel 155.	Rolle 358
Spinohrofal Lee	Rollendreh
Ringeltanbe 140.	Roba in
Ringelvogel 490-	Rosenblatt
Rinnennase 348.	Nojenique.
Riccien Lleinge, &, 693.	Rothange:
Riefin 561.	Rothbauch
Riefin 561. Diagenastiges. P.	Rothfehich
600-4	Rothfligel
600	Rothbuche
,६ १९५ , १ दे चकारपार्यसूत्रका । चरा <b>व्यवस्थाः</b> । 	-
encar X	•

, : fagerfori warped Pt. 596. biges \$. 599. deliges \$. 601. neines P. 223. emente 530. M. 8. 68. yblåthiges P. 66. me 369. en, gemeiner mel, Robetce **6**0154 :: ling 166. en \$. 593. fiberifthe B. 464. ume \$1. 560. ichdigte: B. 317. de: \$6. 316. n, wilber P. 255. , wehlriesbendes A. ф**6 \$.** 643. · · ligtes \$1. 645. Ø. 535. ne. P. 554 81:4 **er 349.** 60. twefpe 580. 420. :263.: dein 188. en goo. 1:387-\$, 616.

othhale go. ize sin ithflagel 319 ..... Sammetreck 351. sthfteiß, ein Rafer 271. oggentrespe \$1. 78. sobmebfis P. 762. . . . . Canbgraber 300. iben, wilde P. 446. ibenweißling 434. ickenstrebfliere 656. 🕐 affeltafer, getblicher 341. gruner 336. bes Setraides 338. ber Eichen 343. Der Fichten 342. . deutscher 347. ø graver 3460 · · · · mit gefurchtem Raffel 348. . der Rirfeben 337. . lähmender 3319. . der Obsidanio 344. . ber Ruffe 345. 😗 filbergramt 340. ... iftern P. 170.33

ioloveide V. 623. iamenforn 301... tomérant mit bereinvoch senden Blättern P. 113. , spikiges P. 246. ictiviane 676. igerand 519. clomons Siegestone; . P. 201). lbey \$. 27.

- Salat swilber P. 495! othschwanzchen 189. 3 Sammetrufbe, rothe 667. Sanbaai 221 Sandat, Sander 233. Sanbfager 370. ihr mich nicht an P. 571. - Sandlaufer, graner 369. schwarzer 370. Sanbauge, gelbes 445. Sandbaftardmefpe 586. Sandschilf P. 61. Sandhaargras P. 81. · Sandhaber P. 83. .... Sandnelte D. 272. Sandfrant mit drenribbigeen Blattern P. 280. . mit Portulatblattern **W**. 281. · mit Quenbelblattern P. 279. Sandranten D. 434. Sandriedgrad P. 602. Sandweide P. 626. Sanbstein J. 33. Sanicki 9. 174. Saumflügel 325. Sauerampfer P. 227. Sauerampfer, fleiner \$ 228. Sonetampfetenle 542. Saufrant P. 180. Saugigef, schwärzlicher 696. v Sauerflee \$. 286. Sandistel \$. 497. Schafmilbe, Schafzace 659. Schaffchwingel, Schafgras D. 74. Schatterichnecke 697-"

©daaf≠

Schaafaupfer Pi'228: Schaafgarbe P. 557. Schlebbern P. 310. Schaasbronife 60% Schaafgrindfrant P. 470. Schachteihalm P.-651. Schafthen , langblattriges . D. .653. Scharbocktraut P. 357. Schaumwurm 401. Scheck 128. Scheckflügel 455, Scheerenschmang 574. Scheernase 689, . . . . . . . . Scheibenschnecke 707. Schellheere D. 319. Schellfraut, großes P. 334. fleines 9 357. Scheuerfrant P. 655. Schildfrent mit haarigten Blattern P. 386. Schildente 94. Schildfafer, gruner 304. Schilf, gemeiner P. 60. Schierling P. 176. Schirmfraut, gemeines P. 233. Schummel, freffenber P. 785. . grauer P. 787. • schwarzgrauer P. 786. . weißbrauner D. 788. Schiefer, lofer schwarzer 6. 32. Schlammbeiger 240. Schlangenhaupt P. 115. Schlaffrant P. 137. Schlangenmord P. 495. Schlangengunglein S. 38, Schlegerente 56, 456.

Schleve 256. Schluffelblume, gemeine B. 1,70. . rothe \$. 131. Schafthen P. 651. Schlupfweife, fleine grune 584 Schmerling 238. Schmeiffliege 641. Schmelen, biegfanze P. 54. . blane \$. 52. . graue, 9, 54. Schnarrente 87. Schnarmachtel 138. Schnarte 148. Schnapel 248. Schuceammer 162. Schnechuju 135. Schneevogel 162. Schneeballen 197. Schneckentier 491. Schneckenthier, fcwarzes 697. Schnepfe, fleinster 122. bunter 128. Schopfente 98. Schotenweidrich, glatter A. 237. . mit fomalen Blattern P. 236. Schotentlee, gelber 490. Book S. 15. Schreiner 355. Schubutenie 54. Ochupsente 96. Schusterfiich 256. Souppenputt 401. Schisselschwamm, fleiner P. 776.

**chman &45** : 10 degl. in een dwarzspechenzan sunn dwaribartchen 173. dwarztopf, ein Rafer 290. dwarzwurz. P. 121. ... dwarzborn P. 1561 .... chwamm , bleicher AL 749. fünftheiliger P. 748. glodenformiger# 741. taneblfarbener 9. 744. veangefarbener P. 740. purpurfarbener \$.752. fdildformiger \$ 760. fchirmformiger P. 743. violetfarbener: \$0.750. blutrother 9. 765. zinnoberfarbener -762. schildförmiger P. 760. hwalbe, gemeine 199. hwalbenichwani 428. dwalbenvurg 171. dwammbahnlein 322. divárnur 414. chwammwaraufein, buntel rothes 666. : 1 : dmein, wilbes 33. chweinigel .18. dweinschunge 474 chweinetruffel P. 779. chwester 403. imerbelilie B. 33. fiberifche \$. 34." rothe D. 41. bwefelties f. 27. chroingel, harter \$5. 77. rother \$ .. 76. ... brotrourm 394. .....

Schaffelnunfchel; genteine y 16: Schroadengras A. 75. .... Scorpionfliege, gemeine 574. Geehund, Galhund 3: Seerate 102. Seehahntaucher 104. Geeckter: 230. Seefiechling, 236. Section (184. Geelicht 699. ... Seegras, Seebung, See tang P.: 111. Seeblume, weiße: 91 337. Seetang \$. 587. . gugefpister \$. 727. Seeigel, verfeinte S. 57... Geyn 224. 1 Segemogel 429. Sechsfled 315. Sechsauge 468. Senfweißling 435. Seifentrant, gemeines P. 267. Geilmeibe 2. 623. Seidenschwang, gemeiner 156. Beidenbahnlein 327. Senf, schwarzer P. 444 Singbroffel 151. Sied 248. Siegmarefraut P. 458. Silbertafer 275. Siebenpunft 309. Silberange, graues 454. Sibnile 456. Silberftrich 459. Sieb, Biebflügel 506. Sichelflee P. 492. Snitthohl P. 189.

Speerdiffel P. 519.

Sommergauntbuig 192, ... Sonnentafer mit funf Punt :## 308. mit wenn: Puntten 3.10. fieben Punften 1377 . 10.0 309. mit seche Blecken 315. mit vier Blecken 314. mit vier Pautten 307. mit vierzeha Punkten mit vierzehn tropfætie gen Pantten 313. - mit sween: Punkien 306. . mit gehn Punften 311. . mit gebn Steden 316. e geflectter 317. Bonnenthau, langblattriger **9.** 202. rundblattriger 9k 201. Sonnenwendewolfsmild A. Sonnengfingel, Sonnentiften \$ 340. Sonderling 544. Sommerriftengras \$. 70. Scabiefe, blafgelbe P. 94. . schmalblättrige P. 91. Spargel, gemeiner \$ 212. Sperber 46. Sperling 174. Speckfafer 287. Spenfliege 640. Speerfraut mit weißer Blume P. 146. Spinne, krebsartige 669. Springfaamenfraut Sperberbaum P. 312 ...

Spinne, gemeine 670. Spinnenfrant, aftiges \...2IT. 1 Stachelbutte: 229. Spinne, braune 674. Spillbaum, Spindell **9.** 158. Spinne, grime 677. . e geidannte 680. . 4 rothfäßige 679. Spigrougebreit P. 96. Spikmans 17. Spiegelmeife 193. Sprehe 147. Splitterftrich 513... Spurre , fcbismfdemig 89. Sprenke 392. Stagt , gemeiner: 147. Stachelfisch 236. Stachelbeerstrand: . wilber **P**. 161. Stachelnuß D. 136. Stabmurg, milbe 3. 526. Stanbeter 356. Steinabler 42. Steineule 59. Steinmerle 152. Steinschwalbe 302. Steinbutte 231, Steingrundel 239. Steinbrechfchmetterling 479. Steinhummel 594. Steinbrech, galbenet \$: 262. meifter \$. 264. • rother P. 315. Steinbeere 9. 322. Steinzumpenfoqut P. 284. Stein

Steinfünffingerfeut P. 326. Breinfresse P. 425. dreinpolen B. 39%. Steinflee P. 484. Steinmoos P. 207. Steinknotenmoos P. 683. Stechfloh 658. Steckerling 236. Steenblume mit **Scat**blittern P. 277. langenformigen mit Blattern P. 273. . ftrauffbrmige P. 544 Stevediftel P. 517. Sternkorallek S. 70. Sternmoos, barchfichitet **9.** 675. Dropedigtes \$. 679. purparfarbenes \$.678. mit Quendetblattern **\$**. 680. wetterwerfünbigenbes-9. 677. Sternfteine f. 43. 73. Brieglich 160. Stint 246. . fleiner 24% . furger 247. Stinffafet 272. 368. 4 grauer 372. geneiner grinte 371. Stintfliege, fleine 570. øgolvångige 571. Stinfer, fleiner 570. Stiefnatterchen B. 569. Swrd) 112. is schwarzer 113. Stordichnabel, fleiner glat-

ter \$. 455.

Maturgeld, von Livi.

Storchichnobel, rundbistetie ger \$. 448. flintenber \$. 449. **Cibc** 219. Strandbahnlein 127. Strandschwalbe 201. Strandlangfuß 617. Strandschroderner 617. Stranbmafferfaben \$. 734. Sumpfbrummer 618. Strandfdwhimfdnette 714. Strausmilben, fleines 664. Stransgras, hantigtes N. 48. rothes \$5, 49. s fproffenbes \$. 50. Streithaffe 124. Streicher 279. Streupuntt 449. Streichhunnel 594. Greichtraut P. 302. Strömling 252. Stridgras, weißes \$.43. Strictbeere P. 240. Stumpfbede 346. Sumpfotter 8. : Sumpfmeise 193. Sumpflangfuß 618. Sumpfichwärner 618. Sumpfipinne 672. Sumpftelline 704: Sumpfichwimmichnede 714. Sampfbinfen \$. 38. Sumpfmepertraut P. 104. Sumpfhottone P. 133. Sumpftrotengras \$. 223. Sumpforepjod P. 230. Sumpficheuchzerie D. 229. Sumpfwaffetgras \$. 230. Sumpf

Tannenwance 411.

Sampfbeere P. 242. Sumpfspart \$. 298. Sumpfeuphorbien P. 306. Sumpfwolfsmild A 30&. Sumpffierchichnabel \$1.452. Sumpfakant P. 549. Sumpfgansebiftel P. 496. Sumpfhabichetrant P. 3:04. Sumpfruhrtraut P. 532. Sumpfviole P. 568. Sumpfepperngras 9. 594-Sutupffreuzfraut P. 542. Sumpfriedgras B. 594. ... Sumpfichaftheu P. 652. Sumpffternmobs 91. 672. Sumpfeibechse 211. Stundenthierchen 366. · Stubenfliege 642. Stublfrant \$.. 467. Sugholz, wildes P. 481. Schildfrant, mit hantigten Blattern P. 386. Stricfenholz \$. 155. Saulensteine f. 42-Steine mit. Mufchel .. und Schneckenvermifchungen S. 58-69.

T:

Lagenle 53.
Lägling 492.
Lagthierchen, gemeines
564.
gelbes 565.
Lahlten 66.
Laimen 245.
Lanne P. 619.
Lannenweise 196.

Zannenpfeilichwang 475. Lamenwedel, gemeiner P. 1. Lascheltrau P. 422. Lapetenmotte 550. Laube, gemeine 139. . wilde 159. Laubentropf P. 460. . Mebrigter P. 274. i tother P. 273. Saubankorthschnabel P. 454. Laubenfalt, Laubengeper :**5.1**- 🔆 Laucher, gezopfter 103. Lauchergans 1011. Landenfint 168. Tarnepu P. 603. d Laufendgiftenkrant 172. Laichbinsen P. 40. Serebrataliten S. 53. Teufelsabbig P. 93. Leufelekind 11. Thon, gemeiner J. 18. Thurmfrout, glattes, P. 440. . raubes P. 441. Thurmfenf P. 442. Thurmfalk 43. Tobis 221. Tofer 206. Lodiengraber, dunfler 297. 4 eigentlicher 299. kleinster 301. rofffarbener 298. vielsleckigter 296. Lodtentopf, Lodtenvogel 470. Lodtenuhr 657.

Locatan 391.

Torfbinfen 3. 36. Kormentill, friechenber 9. aufrechtstehenber P. Tollkans P. 137. Zinterpflect 528. Branconantel, 430.11 116.25 Erespe P. 78. Trippelthon 6. 17. Trinfen 545. Trochiliten S.: 46. Trochiten f. 47. Trollblume, gelbe P. 363. Erepfftein f. 4. Lubipositen f. 72. Endricence: 297: .... Suchmotter 5.49 Williams 1. 1. Tummler 34. Lurbinium & 48%. Lugeltanie 141.

Usertüser 303Usertüser 303Usertüser 388.
Usertaber 388.
Usertodengraber 388.
Usertodengraber 303Userrauten P. 435.
Userrauten P. 435.
Userrauten P. 731Userrauten II.
Usertodengraben P. 731Userrauten P. 731Userrauten II.
Umbaum P. 170.
Unbestand 276.

33 3 30 20 L Verlobte 509. Bergiß mein nicht P. 123. Bermunderungezeichen 504. Vielange 4674 " Bierbandı 362. Biereck 1546. Bierfleck .314. Bierling, fcualbluttriger 9. 114. Bierpunkt 307. Vierzumpunte 312. Vierzehntrapf iz rzi-Diehgras W. 66. mit schwalen Blattern **30.** 68. . ; } : .. e mit jufantmengebrange tenedichelm A 714 Bielfrag, wilher 3. Diolenvogel 448. Biole, blaue 566. al ibrenferbene 569. Biper, gemeine 213. Vitriolfaure & 20. Bogelbeere P. 312. Bogatraut P.: 198. e femnibbattriges 314. Vogelgras P. 247. Vogeltiriche P. 308. Wogelfuß, Heiner P. 466. Bogelneft . 583. Vogelmick P. 476. **Wathtel 238....** 

Wachtelfonig 331. 4

Fff 2

Bachtelreitzet P. 402.

Mad.

Bachtelweigen', blaner Bacholdermood \$6. 698. Bocholdergallert P. 725. Bacholber A. 641. Bacholberdrasel 149. Wachelbermange 4156 Babenftecher 455. Baldbiene 595. Balbfint 68. Waldmans 25. Baldtrine, fleine 205. Waldargus 442. Waldschnepfe 119. Baldteube 140. Waldsanger 182. Waltfchmenenling, flebenaugigter braunes. 465. Baldwange 417. Waldfliege 635. Waldhorn 709. Waldschnede 697. 7.11. Baldbinsen P. 37. Baldmeister 9. 101. Waldstrop P. 103. Waldtalberfern P. 190. Baldfternblume \$. 278. Baldhahnenfuß, weißer P. 346.

geiber P. 347.
Wähhäpilein P. 355.
Waldnessel P. 152.
Waldnessel P. 406.
Waldrunden P. 435.
Waldrunden P. 435.
Waldrunden P. 435.
Waldruhrfraut P. 333.
Wanderer 307.

Wandschmis 65%. Wange mit bernigten ffåd 413. . famatje 418. Warzenschwamm P. 757. Baffertreffetrucch 68% Bafferafteratse Pl. 348. Wasserandern, beaumer A. 383. Bafferaron \$ 586. Bafferbaldrian 9. 29. Bafferbramen P. 415. Bafferbraunfraut \$. 411. Walferblathe V. 735. Wafferbenedictwurz \$. 332. Wasserbrachenwurg \$. 586. Baffereibechfe, floine. 222. Wasserenlden, geftreiftes 569.

fechalifizes 567.
fchwarplanes 568.
Wasserfalf 52.
Wasserspich P. 182.
Wasserspich P. 182.
Wasserspich P. 184.
Wasserspich P. 232.
Wasserspichist P. 232.
Wasserspichist P. 333.
Wasserspichist P. 333.

P. 730.
Bafferfederball P. 622.
Wasserbeigbock 361.
Basserbornkrant P. 296.
Basserbannening P. 353.
Basserbannstrant P. 235.
Basserbanstrant P. 235.

gefurchter 374.

Baffer

Wasserläser, ziestreiser 377.

großer schwarzer 376.

gwensteitigter 375.

Wasserläsern P. 430.

Wasserlächern P. 353.

Wasserlächen, Keine P. 589.

\* boderigte P. 590: \* vielboderigte P. 591. Wassermade, hapfende 412.

Wassermilbe, Keine roche

Wassermeyerkant P. 200.
Wassermerk, bysicklättriges
P. 1822

furgblattsiged P. 183. Wassermünge P. 372. Wassernymphe; branne 546.

breidelbige: 55%

gemeint \$58.

🧠 a gegitierte 539. 🕥

grege 461. "

€ ?gelblichte 533.0

· Supfergrame ,560.

fdmele 1569

vierfieligee 1344. 1166 Wasserpasser 302. Wasserpsesser Pt. 245.

Wallermango 128.

Masserahe 102.

Baffersiferigeas \$1.76.

Basserraufen P. 432.

Wassericcien P. 692.

Wassersperling 166.

Bassassis 201.

Wasserschlange 217.

Wasserschwimmer 362.

Wasserstein, europässiet 4040

. Abenaler 406.

Ballerspinne 671.

Bafferfalet P. 15.

Wasseschlaud, ganeiner P.

24.

Basserschierling Pt. 1854

Walteffchel: \$1.432-

Wasserschafthen P.-986.

Bassertorfmeod B. 171.

Wassertodtengrässer 302. Wasserviehgraf P. 17:

Baffermange 412.

Baffermegerich \$. 234.

Waserivelbrich K. . 2985

Wasserwundfraue P. 559.

Wassermannen P. 1523.

Batt, barmiterniger#. 728.

Wegelerche 1461

Wegebafferbreefpe 585.

Begefpinne 675.

Wegebneit, Neines \$ 96.

.. . mit raufen Blattern

\$. 97.

Bff 3 Bost

Wegebreit, breichie 98. s großblattriges P. 99. Begetritt \$. 247. Wegetreffe, große P. 426. Begebiftel, tleine tranfe P. 52I. · . mege \$1:532. **Miligari V. 436...** Beibe, braune P. 639i. . geneine : 620. fünfmännrige P. 623. grofblattrige \$. 628. .C. e. necebric \$1. 622. liegende P. 624 ... mit: ben Manbelblatt Pri6300 political land mit-Resmociablattern **2** 627. . Beibenbrafel 1940 Beibenmade 131. Beibenfafet 313. 4 2000 2 Weidenhahnkin gars Beitenfaus 425. Weitennacht dwesterling. Beidenwickler, 517.: Meiberveise: 181. Weibenzeisig: 1812 45 7 Beibrich, gelber W. 129. . ftrangformigen 9. 126. ruher P: 434. a. > a.thit wierecten Stengeln P. 435. 94

Weibrick, which N. 300. Beberbiftel \$. 95. Weindroßel 151. Beigfisch 261. Beiglouf 35. Weisfdwang, 37. : . Weißspecht 76. Beiffehlden 187. Weifttand 399. Weißling, beutscher 433. Reifmer 1. 209. Beigbom P. 311. Weigen, fowarzer P. 402. Bells, europaifcher 241. Belling 532. Weingalle, Bemgalle 264. Bendeligle, 73: Werre 394. Wespe, gemeine 587. e geschige 589. Wermuth P. 527. Bettenneck 117. Betterfliege 627. Wende N. 302 Bide, blane wilbe P. 478. . wilde . 475. . Biebehopf, gemeiner 81. Biefel, Bemeines 12. Wiefenlerche, 144. Wiefenlangfaß 619. Biefenmitete 619. Miefenruchgras : \$. 28. Biefenweipengres \$. 69. Wiesenhabergras P. 51. 85. Wiefer.

Wiefenlischeras P. 35. Wiefenfuchsschwanz P. 64. Wiefenhaber P. 83. Wiefenspark 297. Wiefenraute, gelbe P. 348.

- . Heine \$6. 349.
- mit Actelepblattern P.
- Miesenklapper P. 395. Wiesenklapper P. 395. Wiesenklassekrant P. 398. Wiesenkuhweizen P. 404? Wiesenkresse P. 428. Wiesenkresse P. 494. Wiesenklee, branner P. 493. Wiederthon, gegliebutes P. 672.
- fleines gulbenes P. 677. Wiesenschwamm P. 758. Wiederstoß P. 275.
  - ohne sichtbare Blume P. 290.
    - mit getrenntem Ses schlecht P. 291.

Widder 365. Wildbafer P. 82. Wildrothe P. 102. Winde, große P. 135.

Windenschmetterling 481.

Winterhalbente 92. Wintermewe 105.

Winterrapungel P. 32. Wintergran, rundblattriges

**30.** 258.

Wintergrun, fleinblattriges
P. 259.

mit Blumen, die nach einer Seite gefehrt find.

..**♥.** 2600 1...•

einblamigtes P. 261. Winterfresse P. 43. Wirbelboften, gemeiner P.

389. Wolf 4. . . . . Brauntpura

295. Wollenbecke 34x.

Wolffaut P. 138.

fchwatzes P. 139?

Bolferawske: 533.

Wolfsfuß, europäischer P. 26.

Wolgras P. 44.

Wolfsbeere P. 252.

Wolfsmilch mit schmalen Blättern P. 304.

Blattern P. 304.

mit runden Blattern
P. 305.
Wolfoklaue P. 666.
Wohlgemuth P. 390.
Wound P. 302.

Wucherflee P. 552.1 Wundflee P. 480.

Wundfraut, gulbenes P.

peibnisches P. 545. Wulwerley, gemeines P. 546. Wurzeln, verfteinte S. 79.

3.

3dine, versteinte 6. 36.
Jahnbrachsem, Zahnfisch 231.
Zahnflügel 480, 501.
Zahnsose, schwarze P. 370.
Zaunglocke P. 134.
Zaunkönig 191.

Zauntonig 191.

gefrouter 192.
Zaunwoos P. 708.
Zaunwicke P. 477.
Zehnfleck 316.
Zehnpunkt 311.
Zehrgras P. 247.
Zeisig 170.
Ziegenwelker 203.
Ziege, ein Lisch 267.

Biepbroffel 150. Bidjed 532. Bittergras P. 72. Zitterschmetterling 501. Zinnfrant P. 655: Zweigenmilbe 622. Ineigenwhemlete 66m. Broergfalt 47. Bwerglafer 301. - 3wergbirte 9. 604. Zwegpuntt 306: Zwenscha 413. Amenblatt P. 210. 580. 3witterfafet 384. Zunderfichwamm P. 771. Zeberschwerbtel V. 254.

# Bemerkungen

Wärme und Kälte

nach bem

Reaumurschen Thermometer in Riga angestellet

bon dem 1. Oct. 1774 bis den 14. Jun. 1778.

und

bom 1. Sept. 1778 bis jum 28. Febr. 1779.

Maturgefch. von Livl,

### Erflarung ber Abfürzungen.

M. '	bebeutet	Morgens.
216.		Abends.
Fr. M.	<u> </u>	Früh Morgens.
Schn. ober (	3 <b>/</b> 🖔	Odmee.
St.	·	Sturm.
·Vm.		Bormittags.
Nm.	-	Machmittags.
R.		Regen.
D.	، دليمو	Donner.
gel. D.		gelinder Donner.
Has. ober H	-	Sagel
Nost.	<b></b> ,	Mordschein.

### Bemerkungen der Barme und Ralte

bom 1. Det. 1774. bis ben 14. Jun. 1778.

unb

bom 1. Sept: 1778. bis jum 28. Febr. 1779.

177	4.	Mt.	<b>. 116.</b>		177	4-	M.	<b>A</b> b.	· · ·
Oct.	1	3		Bm. N.u.St.	Da.	19			1 :
	2	1	8	M. N. 11, St.		20	00	. O	
,	<b>'3</b>	£	٤	M.St.Nm.N.	1	21	0	0	i -
•		.4	ŝ	20.00.7,		- 1	. 0	0	Etwas Son.
	4	ত 2	5		İ	22	3	2	Ctions & din
	5	40 40 40 40 40 40 40 80 00 10 40 80 M2	40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40		1	23	400 0 40 0 100 mo 100 mo 100	DIH OIM OIM OIM HIO HIO OIM	Morg. Regen.
		ō	0	Morg. Regen.		24	0	0	
•	7	Ó.	5			25	ō	3	M. um 7 11. 8
	8	ō	ğ	M. u. M. N.		26	04	0	Nm. 2 m. S.
, •	9	충	ठ	M. N11. St.	· .		4	61	
	10	ठ	6	Morg. Regen.	] .		0	1	
	11	0	9			27	61/2	용	] -
	13	5	<del>&amp;</del> ,	Morgens St.	1				,
;.	13	용	8		ŀ	28	0	3	
		$4\frac{1}{2}$					$10\frac{1}{2}$		
	14	0	र ठ			29	7	9	
	15	*	200		1	30	욱	용	Nachm.Schn.
	16		j.			31	9	000	M.u.N.Son.
•	1	3	0		Rop.	I	윷	0	M. St. u. S.
	17	20	3	1 : ,	,	2	ş	00	26. u. 1011. 7 x
	- 0		13		1	3	017 017 017 017 017 017 017 017 017 017	0 40 60 40 40 90 4	g.A.S. u. St.
	18	S .	0	1		4	2	10	DR. G. Ab. Gt.
	•	,			a 2	•	-		nov.

#### Bemerfungen

	-					,		•
1,77	4.	₩.	<b>%</b> 6′.		1774-	<b>90</b> 2.	<b>116.</b>	
Rov.	5	유	우	DR. St. u. S.	Dec. 1	9	유	1
	6	交	ş	Morg. Schn.	2	OK OR OF	900	l
	7	Ş.	ş		3	<u>.</u>	30	DR. St. 25.0
1	.8	0400040	0/4 0/s 0/to #0	Mbwechf. mit		i e		was Regen.
		ó	1	St. u. Schu.	4	3	8	Mb. Regen.
	9		-2	M. E. u. J.	5	2 1/2	0	•
	70	I J	j -	Min. ctw. S.	, ,	0		j
٠.	10	3	3	ایند	, 6	7	유	
	12	3	1 3	Radm.Son.	i _		۵	Mb. Starre.
	13	7	3	l	7	子	2 1/3	an Other
. ,	14	3	Mosto wo wo	Ab. Sturm.	. 8	Q	3	Dr. St. g. M
		ONOMORONO CONOD	10	M. St. 4. S.	1 .	1	1	Reg. mit }
	15	3	0 80	la. a.	9	0	2	geg. Ab. St.
	10	9	8	Ab. Sturm.	-10	3	9	R. St. 26.
	17	1	유	R. St. Nm.o	11	0	를 일	M. G. u. 6
	_	51/2	i		12	i -	1 -	36. Sturm
	18	8	유	35. Sturm.	13	용	8	
	19	3	I	Morgens St.	14	유,	충	cben fo.
	- 7	٥	2	Sotorgents Ct.	1.5	0	9	Morgens St
_	20	70	20 O4	M. St. u. S.	16	ş	2	
		0	1.	1	1	0	9	R. C. u. C.
٠	<b>2</b> I	I	. ♀	<b>`</b>	17	1.	Ī	24. O. u. e.
	22	2	2	205. um 1011.0	18	1 3	9	i
	23	, I	10	37.		0	1	
	24	TAOP OF OF OF OF ON	ON ON OTO SOCIACIA	1	19	11	Olo olm olm olm old olm mic	Ab. Sturm.
	25	0	7	26. Sturm:	20		3	Dr. n. 96. 6
	26	<u>9</u>	8	Morgens St.	21	ĪÔ	3	, **
•	27	7	1 8	M. u. Ab. St.	22	07 O/6 O/A	3	1.
	28	3	4	M. St. Mb. S.	23	8	2	Ab. Sturm.
				u. Ct.	24	<b>₹</b> ,	3	M. n. Ab, S
	29	<u>ç</u>	<b>옥</b>	M.St. u. S.	25	3	등	98.61.W.C
,	30	0	0	] - ]		11/2	_	n. Schner.
	3	3-1	육	1 1	26	0	0	Morg. Son
,			•	•		•	•	1 •••

### der Wärme und Kälte.

177	74• \	M.	<b>9</b> 6.		177	75•	<b>R.</b>	<b>315.</b>	•
Dec.	27	2	0		3an.	26	9 7 0 11		M. S. u. St.
	28	횽	o			27	÷	OB OF	26. Sturm.
	29	3	Ä		1	28	3	3	M. St. u. S.
` .	30	HO ON	100 Q	Ab. Sturm.		- 1			Ab. Hagel. M. St. Ab. R
-	31	횽	2	M. St. u. H.	1	29	중 2	5	20.00.00.00
	_			Mb. St. 11. R.	į.	30	स्व में अव स्व में में से अव अव	NO HOHOHO	
1 7 <sup>7</sup> 7 ! Fav.		3	2	ا م	7.6	31	8	ð	Nm.St.u.S
Juu.	I	에 어디 에어 에어 에어 이번 이번 이번 이번 이번	NO MO MO MO O OIN OMO MOITON	St. u. etw. R.	Jebr.	I	₹.		Jent. Ot. H. O.
•	2	Ô	Ď	í · I	i	2	Ş	0	1
	.3	ð	\$	i '' l	1	3	ō	ठ	الم الم
	4	ō	Ó	1	ļ ·	4	ġ	.8	Nachm. Reg.
	5	Ş	8	` ` .	l ·	3	ਰੈ	NO	ند الاندا
	6	ò	0	. [	<b>'</b>	6	8	ठ	g. 916, etw. 6
•	7	Ĭ	3	1	ì	7	충	हि	
	8	3	3	Morg. Schn.	ļ ·	8	0	등	1
	9	3	3	Mb.etw.Schn.		9	윷	용	
	10	8	웃	Schu. u. St.	1	IO	O OF OFO	3	
	11	₽6'	14	ł ł	. '	11	8	3	Fruh & Nm
	12	O IB	18		l	12			St. u. Schu
	13	18	13			13	2	1 2	Nachm. Schn
•		0		,		14	012 A0 40	OH AID HO	
	14	173	D5	٠. ا				0	
	15	¥8	12	gegen Mb. St.		15	Ŏ 3		
•	16			Morgens St.	İ			13	1
	17	9	0		ļ	16	3	1 8	gegen Mb. St
	18	ola ola ola ola ola	old old old ald ald	Ab. Schnee.	1	17	Ĭ	1	
	19	3	3	M. S. M. St.	į	18	오	큥	
	20	3	3	DR. St. u. H.	٠.	, Į ģ	충	킁	
	20			Mb. Regen.		20	븅	등	<b>.</b>
•	21	8	8	M.N. A6. St.		21	푱	1	
,	22	*10 *10	8	gegen Ab. St.	1	22	omojwoja njo njo njo njo	善.	.}
	23	*	충	Porgens St.	1	23	, <del>j</del>	ş	Fr. Morg. C
	24	큥	40 410 QA OF	. 1	`	.24		ğ	
٠.	25	è	ĝ,	9R. u. W. S.	1	25	900	OH AIO AIO AIO AIO OIM CIA MO	St. u. S. M
			_	•	4 3	_	•		Kebr

### Bemerkungen

				•	,		
1775.	蟟.	<b>11</b> 5.	· · · · · ·	1775.	M.	<b>26</b> .	
Sebt. 26	1 3	금	R. b. gang. E.	Mary 25	30	궁	-
27	흥	3	,	1		21	
28	-longarjo	40 40 40	1 1	26	<u>1</u>	0	ĺ
Mary 1				27	3	1	(
2	1	글	Mb. Megen.	28	i	溸	
3	Ş	Ş	26.92. n. Sag.	29		MOMONIONO.	. ,
3 4	ĝ'	وَ		30	·¥	10	St. Sturm.
5	į	2	1	31	횽.	킁	Morgens St.
. 6	#	콩	17 6	Apr. 1	콩	0	1 .
7	8	MO NO OM QU NO MO HO	Rm.N. 26.R.	apr. I	ত	1 1/2	!
. 8	MONO OF COMPO ACTO NO HOMO ON WO		and Schn.	2	O ·	3	Nachni. Schn.
g	Ę	Ĭ	Morg. Regen.	3	2	9	Fr. Morg. S.
10	홍.	MOHIONIONONONIO		-4	614 OM MONO NO NO	Omomole do do no momo	Nm.St. u.S.
11	9	3		5	3	3	
, 12		큥		6	3	8	-
13	0		Ab. Schnee.	7	20	100	M. St. n. St.
14	9	0		8	्र् र्	형	Fr. Mera. Ct.
	2	1 1/3		9	ð	δ.	und Rebel.
15	0	0	, ,	10	30	1 2	
. 15	윷 :	11/2			. •	0	
16	유 .	3	25. Schnee.	ri	2 Q	1/2	De etto Son.
17	O O O	다 이 1		"		0	
O 18	0	٠.			1 ·	2 0	:
1 20	31/	충	.	12	0	ঠ	
	3 1/2 1 1/2	٠.		13	Į,	콩	
,19	0	<u>1</u>	Ab. Stutm.	14	101010	307080 H3	gegen Ab. 10
20		0	Morgans St.	15	5	8	
21	ġ `	. 0			<u>&amp;</u>	4,1	Ì
22	CT QI QI			16		0	-
23		No No No	.	- 17	5		1 .
- 24	2040	궁	Nachm. St.	1.8	100 IO	\$0 <b>\$</b> 0	Nachm. St.
	- '		• •	•	_		Anr.

## ber Barme und Kalte.

177	5-	w.	Ab.		1775.	› જા.	<b>N</b> 6.	
Apr.	19	4	1 8		May 16	5	10	1
•	20	*	*		17	13	11	
	21	·i	402040		18	I o	11	
		40201012	i	`	19	141762626 6000	40 10 10 10 10 10 00 00 00 10 10 10 10 10	,
	22	0	8		20	5	1 I	
	23		ΙŞ	,	21	5	10	, ,
<b>.</b>	24	70 00 00 000	ର ଅଧିକ ପ୍ରଧୀ ଧୀ ଅଧିକ ପ୍ରଧୀ ଧୀ	′ 1	22	Old ole of	0	Vorm. St.
	25	ğ	Ÿ	Nn. etw. A.	23	8	10	
	26	<u> </u>	퍙	,	24	0	0	
	27	ě	당	Fr. Morg. R. u. Sturm.	25	0	10	ł
	28	ΙO	•	Nm. N. u. St.	<b>26</b>	Olo	3	1
	29	1070	90 80 1 1 2	Fr. Morg. R.	27	0	ठ	· ` .
	-,		11	u. Sturm.	28	6	0	
	30	8		Nm. N. u.St.	29	ನಿಂದಿಂದೆಂದಿಕೆ ಬಿಂದಿಂದಿಂದಿಂದಿಂ	ō	`
m	_		0		30	6,	0	
Rap	I	MOMOMOMO NO	HO HO WO WO WO		Fun. I	0,	0	
	2	<b>5</b>	S S		Jun. 1	6	14	l .
<del>.</del>	3	04	<u>ठ</u>	26. St. u. N.	3	5	20	Nm.marm.R.
	5	6	· 6	Mb. etro. St.	<b>1</b>			ben 20
		0		u.\ Regen. 'Ab. Sturm.	4	410 110 210 110 110 140	けってってってってってっ	
	6	र्व .	ू र	Mo. Ourm.	5	9,	ह	
•	7	7	41/2	eben fo.	6	5	ह	İ
	•		.0		7	ठ	ठ	
•	. 8	41/3	3 ±		8	정	3	Rm. 3 obne
٠, `	٥	0	a		9	ō	ਰ	Connenich.
	. 9	킁	*	Etwas Regen.		12	12	Ab. Regen.
	10	*	<del>š</del>	_	10	130130	12010	av. progett.
	11	र ठ	ij		11	ō 13	13	Mitt. Regen
	12	0	4040 00 0000				•	u. Sturm.
	13	8	गुरु		13	13 0	7.2 0	Rachts u. M.
	14	I O	<b>₹</b>		•14	IO.	10	Morg. St.
•	15	5	14		15	0 11 0	13	M. ftarfer St.
				• • •		•	•	Jun.

### Bemerkungen

177	75•	<b>M</b> . `	<b>%</b> 6.		1775	Øŧ.	<b>M</b> 6.	
Jun.	16	<b>1</b> 0	10	Dt. Ct. g. Ab. Regen.	Jul. 1	6 5	Ty.	Reg. und ed
	17	73	¥	oregem.	1			Octo.
-	18	ÿ.	I io		1	Ľŝ	l 🔓	gegen W. 1
	19	Ķ	14		1		र इंद्र	Dr. Neg. 9111
	20	ŭ	14	1	ŀ	0		Gew. m. E.
	21	ŭ	<b>3</b> 3	. 1	2	्र रू	끃	4.003-
	22	ప్రైం స్ట్రం స్ట్రం	10402050	geg. Ab. etw.	2		38	geg. %6. 9cg.
١,	23	l	•	Donn. 11. A.   M. gel. Res.	2		ÿ	Dr. St. u.L
	24	3.6	is.	mer der orde.	2	3 5	Į.	
	25	ないなっぱっぱっぱっぱっぱっ	いっぱっぱっぱっぱっぱ	1 · i	2	4 18	138	-,
	26	ů	ıŝ	1	2	5 ES	20	İ
	27	ů	P <sub>2</sub>	26. Sturm.	2	6 57	끃	I
	28	IA o	ů	geg. Ab. Reg.	2	7 5	긓	l .
•	29	13	ů	ében fo.	. 2	8 5	R	1
-	30	Ŗ	STOTION OF	eben fo.	2		岁	1
Jul.	1	TQ TQ	ığ		. 3	S 5	10 10 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20	
<b></b>	2	मु	16	gel. Gew. unb	3	i S	उ	
			1 .	Regen. Morg. Regen.	Aug	T S	1.0	geg. Ab. Sa n. Regen.
	.3 4	9	o I	geg. Ab. etw.		दु	16	Bin. Regen.
-	•	8	<u>5</u>	Regen.	i	3 10	18 18	gel. Gew. ba
•	5	7.0	30	Morg. Regen, geg. Ab. St.	j	O		St. u. A. Nin. gel. Ich
	أبر			g. Nacht R.	Į.	4 14	상	Str. Acres
	6	당	ŏ	l·		5 14	ें रि	gegen Ab.
	7	De De	1040	<u> </u>	}	0	상	Regen
	8	ð	ठ	Rm. Regen.	İ	7 14	상	Morg. u. M.
	9 10	10	8	Nm. etw. R.		B	Ä	Bm. Rega
	II	2	15	,	•	9 14	ÿ	
	12	To Bo	16 16 26 26	1 `	1		14	1
	13	0 1 8	7	A6. u. 7 A. 🗟	1	1 4	14	
	- 1	Ŗ	iğ	o. Sonnenich.	1	2 14	ವಿಂದಿಂತೆಂತೆಂದಿಂದಿಂದಿಂ	
•	14	7.8	33	Nm. u. 411: 37	1	3 3	132	Mb. Stars
•	15	<b>1</b> 9	Ų,	m. Connenid.	I .	1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	iò	

### ber Warme und Ralte.

	***	e sa a sa a sa a sa a sa a sa a sa a sa	177	5.		***	
OR. :	Ab.				M.	£6.	
91		l l	Sept	II.	ପ୍ରାଚନ୍ଦ୍ର ପ୍ରତ୍ୱାବର୍ଷ ବର୍ଷ ବର୍ଷ	90 40 4	
1	10	M. etw. Reg.		12	7	14	1
0	•			13	IO	T4	Morg. Rebel.
181	TO		1	- 1	12	9	
19 9 19	T 0	' .		14	100	Alosiosio Mo Closio	look m.
1	10°		[	15	8	0	Mi, gel. Reg.
0	T. 2	1	1	16	8	0	4
ದಿಂದೆಂದೆಂದೆ ಎರೆ ಎರೆಎರೆಎರೆಎರೆಎರೆಎರೆಎರೆಎರೆಎರೆಎರೆಎರೆಎರೆಎರೆಎ	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	l		17	3	TO	Mbrg, Regen.
1 6	₹	Ab. Regen.		18	2	8	
당	끃				$5\frac{1}{2}$		1
io	Ţı	1		19	32	용	Morg. Mebel.
11	13	Marg. Regen.	1	- 1	0		
1 5	₹ 1	,	1	20	80	10	M. n. Ab. St.
5	ुर्हे		1				u. Nebel. D. etfo. Neb.
181	8		l	21	Jo.	क	inci ellor nestr
· 보기	To		1	22	8	8	
ž	14	1		23	II	14	`
12	14.	M. Neb.u.St.		24	Sport To to to so the startors	De 20 40 10 10 10 10 Bonono	
1 2 1	5		1		12	ŭ	
ਰ ਹ	δ		1	25	ğ	70	'
्रा स्	7.4. 0	٠. ا	1	26	ð	हे	<b>\</b>
14	14	٠,		27	귱	क	
ŭ	14	<b>'</b>		28	£	. <b>B</b>	Mt. R. u. St.
0.	0	1.	i	29	Ž	Ž	} .
당	5		1	30	. 7	Ž	
당	11	· ' l		30		D	1
12	io.	Morg. Regen.	Det.	. 1	8	2	eben to.
13	12	1 ' 1	200	2	7	R	Dr. St. Ab. 98.
<del> </del>	0		1		Ď	2	
र्ह	ð,		}	. 3	9	Š	
10	9 1		ı	4	8	공`	
10	0	1	1	5	궁	No Mono No Mo Mo Mo	1 4
1,1				6	Ž	8	Ab, Regen.
71/2	10 중		1	. 7	Ø	3.	geg. Ab. etw.
0	°		Ш.		ठ	0	Diegen.
0 80 10 10 14 0	2	Rachm. Gt.	11	8	sprogosororos rioro	ojes Ojes	
10	15		11	9	3	8.	Mb. ftarfer
14	20 to to	Din. Reg. Ab.	11	•			Sturm.
ठ	] ह	Eturm.	11 .	10	Å	Å	eben fo,
:gesa)	. vot	LivL		1	•		Det.
B-1-7				•	•		

#### Bemerfungen

177	5.	鋷.	<b>N</b> 6.	!	177	5•	M.	<b>X6.</b>	
Dct.	11	*	70	Fr. u. b. gang.	Nov.	5	7	1	1
			. *	Ct. u. R.	1	6	<del>2</del>	0	DR. G. ML&
•	12		9000	Ab. Regen.		7	븅	ş	n. Son. Nachts Sci
	13		r	Naches u. M. Reg. Ab. St.	1	_ ` !		, i	M.St.u.e
•	14	<b>ह</b> ,	ે કે.	Nm. Regen.		8	<b>9</b>	P	M. Net. Ru etw. Sha
τ .	15	동	· 2 1/2	Morg. Regen.	l	9	HO HO AIO AIO CHA HO HO CHA NO CHO CHO CHO CHO CHO CHO CHO CHO CHO CH	ato No cinado de ato O eto No No No No No No	can. out
,	, 9	0	0	2000	, .	IO	Ş	븅	ł
	16		\$ I.3	Machte Schn.		11	충 '	충	j
•			1 2	M. G. u. R.		12	ğ	3	•
	17	콩		} .	<b>f</b> .	13	3	ह	İ
	18	0	4			14	\$	ğ	23m. um 91.
	19	1	į			15	ð	1	2) III. #III ye.
•	20	*	¥	1		17	Ī	8	
	<b>2</b> I	MONIONO NO NO CH	O HOMOHOMOMOM			18	0 2	2	<b>!</b>
	22	₩.	*	Nm.N. u. St.		19	D I	2	
	23	등	콩			20	02	1	•
· ,	24	8	유	Nm.St. u.N.		21	2	2	Rm. Regen.
. • '	25	11/2	3 6			22	7	Įž	Rm. etw. A geg. Ab. Et
•	- 3	o ·	0			23	ğ	4	Nachts u.
,	26	\$0 20 0	충	Nm.N. Ab.S.				1	Sturm.
,	27		해야 페이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이	016 64		24	· 영	ᅙ	
,	28	0	유	gegen Ab. St.		26	ð	Ö	Mb. Schuer.
,	29	호	0	Morg. Schn.	`	27	는	3	- Copaci
	29	Ĭ.	, I <u>I</u>	2000	,	28	0	40 নাত নাত নাত থাত	Nachts u. A
•	30	9 94	9 9 9	besgl.	1	- 1			<b>கு</b> ற்ற
	31	윷	子		1	29	9	<u>유</u>	
Nov.	1	오	오	M.St.u.Neb. Nm. etwo. S.		30	8	१	gegen Ab. & u. Son.
,	2			vein. etib. C.	Dec.	-1	3	٥	
	. 3	93 9 1	오	M.St., Schn.	211.	-	ত ০	3	
	4	3	4	u. Hagel.		2	$\frac{1}{5\frac{1}{2}}$	48	M. St. Ab. I
•	-4	0	. 0		٠,	- 1	33	١.	1

### ber Barne und Ralte.

1775.	M.	<b>W</b> 6.	4	1775.	Mt.	<b>\$6.</b>	
Dec. 3	1 1/2	<u>Q</u>	Nachts St. u. Schn.M.St.	Dec. 26	181	181	
			Nm. wie in der Nacht.	27	0	15	•
4	0	유	Nachts u. M.	28	13	0	F 10 10 10
			Sturm.		0	1	
5	50	930	geg. Ab. Schn.	.29	151	13	
O	0 50 6 H2	ठ	u. St.	30	16	0	Morgens St.
` <b>7</b>	-	*	,	.31	10	97	M. St. u. S
8	0 014 410 410	9	um 5 U. Nm. 2	1776.			-
9	40	큥		Jan. 1	9	9	Vm, St. u. E.
, , (IO	30	OM TO NO DI	•	2	07 00 10 02	07 0 11 0 10	eben fo.
11	0	3	Norblicht.	3	12	10	·
12	0	9 2	M. Sturm.		1 .	0	
, = =	3 1 2	l	<u>.</u>	4		15=	
13	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 04	3	Nachts u. M. St. Ab. S.	5		Oc. 0 19	co. etw. Schu,
74	0	0	Ratts u. DR.	. 6	1 3	19	Nm. 13
-4	2분	1	St. Nm. S. Ab. Hagel.		0	0	um 12 Uhr 2
15	푱	10	3,00	7	211	221	um 7 Uhr 5
16	48	30	Ab. Regen.			0	
,	l	0			12	112	}
. 17	큥	I 1	7.	9	유	9	
, 18	0	120303011014016010			0	1	
19	8.	0 3	M. St.u. Neb.	. 10	21/2	કુ	
. 20	2	임	1	11	1 0	웋	Mb. Schnee.
21	2	94		12		OS OIS	Nachts u. M. Schnee.
. 22	ପ୍ରତି ପାଧ୍ୟ ପ୍ରାଧ ପ୍ରାଦ୍ଧ	090		13	1 -	<u>용</u>	Machts Schn.
. 23	¥			M	1	0 16	Morg. St.
24	0	0	12.5	14	10	16	1
•	I	134		15		13	Vorm. 28.
. 25	T	14	ŧ .	6 2	173	1;	Jan.

			CHIEN	rumaen	٠.		•
6.		بنذر		1776.	-	-	
	M.	`A6.		<del> </del>	M.	26.	
16	0		1	Febr. 13	1012	금	Machts Con.
10	111	TT	1	4	1 2		
17	o <sup>2</sup>	2	i . I	. 14	0	- <u>8</u>	eben fo.
18	of to also also	0/0017 O OF					ì
	3	7	Morgens St.	15	Ī	0	
19	1	0	Nacht u. M. St. Ab. St.	1	Ī	ğ	Dr.Ct. Mi. R
20	Ť.	T	St. 216. St.	17	ð	5	120.01. 40.4
	.'	İ	u. Schn.	18	QH QH MO 410 410 140 110 110 114	ৰীত শক্তমকলক মাত মাত তাম <b>তা</b> ন	{
21	20	9	um 9. ll. 121	. 19	8	1 3	1 .
	1		Nm. St. u. S.	20	1 3	중	
22	4	8	M. Et. Mm.	21	긍	큼	
23	ફ	9	Schnee. Ab. um 9 H. 2	22	금	2	Rm. Schn.
24	1 -	0	mit Nebel.	23	유	Ş	Rachts u. S.
, 24	ढ	1.0	M. St. Nm.	1	-		Schnee.
25	0	콩	Conce. Nachts u. M.	, 24	3	13	
	手	1	G216. St.	25	1 3	OF OHOLO	1
26	흥	1 8	Rachts u. DR.	26	[ .¥	\ <del>\</del> \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	l
27	- 8	7 1	Sturm.	27	০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০০ ০	0	Nm. Sturm.
₽8	*	1	1 :	28	+	MO MO MO MO MO MO MO MO MO MO	ì
29	Ĭ	į		29	큥	급	
30	0	1 2	Nm:St. u. H.	Marj 1	총	흥	
31	4	1 5	Mb. etw. Reg.	. 2	3	킁	Rachm. Res
J-	1	4	Ab. Sturm.	3	큵	3	
2	1.2	4		-4	, ¥	4	
	1 3	5		5	1 3	1 3	ł
3	7	1 2	Mb. Regen.	6	0	4	
4	3	1 2	eben fo.	1	3	3	1
5	3	2	Morg. Schn.	7	MO MO WO	5	
6	ठ	8			्र	1 0	Nachts Regn
7	ð	8	Ab. Regen.	9	ð	ਨੇ∙	Nm.R. u. E.
8	충	#	Morg. Regen.	,	t	1	m. ftorf. &.
9	동	1 3	eben fo.	10	0	10	
10	글	3	Nachts Schn.		`	1	<b>]</b> .
11	1-1-1-0-40-10-10 O 40-10-40-10-40-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10	40 mb mo mo mo mo mo mo mo mo mo mo mo mo mo	]	11	<u>오</u>	12 10 40	Rm. Starz
12	占	3		12	Ĩ	Į ž	I
	• •	• •,	•		, •	, o	SD etc

Mari

## ber Warme und Ralte.

	ì	• •	1776.				,•
M.	<b>%</b> b.	,		9	R.	<b>A6.</b> .	
30	*	1	Apr.	8	4	<u>o</u>	
0	0	Nachts u. M.		9	4020	00 20 1 1 3	
		Con. m, far: fem Sturm.	4	- 1		11	'
오	· 1	. ,	1	٠ ا	온	0	,
픙	4001a	Rachm. St.	. 1		0		1.
9	2	Vorm. Schn. Ab. Reb.	1			8	
ONHO ON ONCE ONO		Nachm. St.	I	2	90104000000	HO MONG NO NO	Morg. gel. R.
40	<b>০ বি ০ বি ০ বি</b> ০ বি	Machin. Ot.	1	4	4	7	Minth. Her. of.
3	4	Etwas Schn.	1	انے	00	9	Ab. gel. Reg.
<u>a</u>	Į Q	Cirona Cuja.	i	2	7	7	M. wenig A.
5	2	1. [	1	4	ত		Mb. Regen.
1	Ŷ.	Rachm. St.	I	7	8	용	, .
41		g. Ab. Schn.	ľ	8	<u>ه</u> .	8	Machm. Reg.
41/2	0	1 1	1	9	र्	<b>₹</b>	, .
0	0		2	0	Mo wo wo no no no no no no mo no mo	BO BO HO MO HO BO TO TO TO	
0	春	Mt. weuig S.	2	T	중.	*	
오	충	Ab.etw.Schn.	2	2 -	공	용	Nachm. St.
O GAHOHONONO HIG	HO NO MO MO MO NO.	eben fo.	, 2	3	7	동	M. u. Nm. N.
흥시	충	Morg. Schn.	2	4	3	통	
3	3	M. S. u. N.	1 2	5	50	I O	
충	3	Morg. Schn. Rm. Regen.	2	6	8	당	• • •
I	20	Nachts u. M.	2	7 3	i)	ij	M. N. u. W.
0	•	Srurm, Mb.	2				Ab. Regen. Nachm. Reg.
<u>I</u>		etw. Regen.		١,	<u>0</u>	<u>aj</u> 00(0	studius oreg.
7	3	Rachm. St. Ab. Regen.	.2	9	ola ol <mark>T</mark> ole	10	M. Neb. <b>216.</b>
200	2	Mora. Son.	3	٩	8	.g	R. u. Bew.
	<del>경</del>	Nm. St.	Ray	1 1	<u>,</u> 2	14	Etw. Donner.
4	9	Nachts Schu. Nint. St.	: '	2 3	10 2 10 70	10 19 do	
0	7	Nachin. St.		3	ž	8	Morg. Nebel,
\$	7020	Morgens St.	i .				Rm. Regen.
Ĭ	-		,	4	Ŏ a	<b>♣</b> 5 11 0	
-	*	] 1		5	ð	ਰ	~ ~ ~
0 works 0 40		, ,		6  }	01,000 000 000 000 000 000 000 000 000 0	150	26.Gew.u. A.
ह ।	7	ι. '		7  3	์ ธิ	ठ	i
			<b>b</b> ' 3				May

### Bemertungen

177	6.	· 112.	<b>\$6.</b>	•	·· 177	6.,	Nt.	<b>A6.</b>	
May	8	3	7		Jun.	7	당	15	M. etw. Ag.
•	9	19020	101	Morg. Regen.	'	8	10 10 15 10	1.3	ł
	10	Ř	70	St. u. Reg.		9	I3	13	
	ΙÍ	g	70			10	당	0	į.
	12	ğ	7070000000	geg. Ab. Reg.		II	12 0 14 0	10101010101090	
•	13	40 40 70	60	M.R.Nm.St.	H .	, 12	14	8	Mitt. etn. A. m. Et.
		41/2	50		-	13	당	90	Mitt. St. L
	14	0	ō					•	u. Haa. W.
		31/2		014 .tm 00.0		14	Å	9	Bin. Regen
	15	0	90	Ab. etw. Reg.	H	15	8	O	Morg. Reger
	16		LI	M. etw. Reg.	11	- (	81	1	
٠.	17	9	8		-	16	0	0	
	18	ಯ ಯ ನಂಸಂಸಂ ಎಂಎಂ ಬಿಂಬಿಂಬಿಂಬಿಂಬಿಂಬಿಂಬಿಂಬಿಂಬಿಂಬಿಂಬಿಂಬಿಂಬಿಂಬ	10 00000000000 10 10 10 10 10 10 10 10		li 💮	17	7.2	10 0	
	19	8	7		11	18	ŭ	10	Mb. Regen.
•	20	. 2	2		11	19	Į į	II	
	21	2	ŭ			20	2002	ii.	Mitt. Regen
	22	ŭ	1.2		-	2 I	छु	12	
•	23	ň	ij			22	Ä	i i	geg. Mb. Reg.
•	24	ů	ğ		11	23	1010000000	10 10 10 10 10	Morg. Reger
•	25	ğ	7		II	24	īğ	10	
	26	ij	I 4		11	25	Ř	10 10 10 10 10	1
	27	ğ	दु	1	11	26	14	17	1 .
	28	ÿ	당	<b>{</b>	11	27	पू	17	!
•	29	ij	70	-{		28	पू	16	į
4	30	ij	10 10 10 10 10 10 10 10 10	· ·	II .	29	is is	16	Etw. R. u. B
••	31	पु	77	'	11	30	¥	15	Nm. u. W.A
Jun.	Ī				Jul.	1			!
<b>~</b>	2	ij	100		11,3	2	ğ	īš	•
	3	ig	I i		11	3	of To To Po	10 10 10 40	j -
	4	12	14 0 10 0		[]	4	13	14	Morgent C.
	5	9	19		11	5	ပို	16	i
1:	6	30 20 20 30 30 00 10	ig		11	6	100	100	
:	- {	0	1 0	,		_		. 0	311

### ber Warme und Ralte.

				177	6.			· ': "
•	M.	<b>A6.</b>	3			M.	Ab.	
71	돵	20 10 10 10 10	<i>'</i>	Aug.	6	P 3	13 Q	gegen Ab. St. u. Regen.
8	· 17	पूर		ľ	7			Sturm u. A.
9	Ŕ	Į.	Name. N. g. Ab.		. 8	2 -	. 1.	geg, Mb. Meg.
10		15	gel. Gew.		9	HONO HOLD	ವಿಂದಿಂದಿ ಬಿಂದಿಂದಿಂ	eben fo.
11	いいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいい	15 30 31 31	bunftig.		10	12	12	Morg. Regen.
12	13	1 2	besgt.		11	12	Ų	R. b. gang. E.
13	12	1 20	desgk Nm. 2	· ·	12	Б, Б	ij.	Nachts u.Vm.
14	13	2021020101010	desgl. Nm. 3.1				72	Regen.
	17	19	besgt.	١ ١	13	96 II	To To To Mo To To	m = =
15 16	I I	, TS	besgl.		14	हूं	7	Nm.St. u. 8.
	6	15	besgt.		15	<u>.</u>	ફુ	geg. Ab. Reg.
17	, j	,   📆	besgl. m. etw.		16	<u>₽</u> .	Ŗ	geg. wit. steg.
1 6	و ار	ਰੋ	Regen.	H	17	20	व	1
19	1 6	i i i i i i i i i	geg. Ab. Reg.	II	18	8	<u>8</u>	
20	이 븅	냉장	Nm. Regen.	11	19	<u> </u>	ō	`. ·
2	1 1	* 당	Nachtsu. Vm. R. g.Ab.St.	-	20	<b>1</b> 3	5	
2	2 1	14	01. g	11	21	12 6	No No No No No	Rm. etw. N.
2	ر او	S I	1		22	12 0	3	من نم
	2 10 3 4 5 16 5 16 16 17	40 40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ł	.	23	Signification of solution of the color of th	당	geg. Ab. Reg.
	5 3	s is		11	24	12	1,2	Reg. u. Winb.
	6 3	1 10	Bm. dunftig.	11	25	AID HO SIO CIO BIO	120 20 000	Regen.
	27 3	5   13			26	2	ij	eben fo.
	28 1	3 13	g.311.m.Sons	]]	27	10°	Ť	St. u. Regen.
•	٠ ا	, ,	nenschein 35.	11	28	ğ	10 7 7	
	29 1	8 IS	%, um 8 11. 25			41/2	1	
	30	18 18 20 40 15	dunffig.	11 -	29		ह	,
	31 1	ig S	beigi.	11		0	i .	
lug.	I	4 17	Morg. Regen.	]}	30	41/2	긓	
· <b>~</b> 9•	2 1	4 17 0 16 16 16	Rachm. Gew.			0	l	1
		0 0	u. Regen.	II	31	१	당	1
		성   광	Nachts u. M. R. u. St.	Cep	t. 1	2	10	Rachm. Reg.
	4	[ · ] 54	Nachts u. M	.	<del>" -</del> 2	2	ĬŽ	
	•	13 14	Sturm.	11	3	90 90 0	150	geg. Ab. St.
,	5	0 1 0	1.	- •	อ	1.0	1, 0	Gept.

### Bemerfungen ...

177	, ,6.			-	177	6 '		•	
- ( (		M.	<b>A6.</b>		- 77	0.	M.	<b>A</b> 6.	
Sept	. 4	14	10 0 11 0	St. u. Reg.	Det.	5	<u>र</u> ्	80.	Morg. Reg.
	5	S ·	ÿ	Morg. Nebel, Rm. Regen.		6	Mo elo elo elo	8	ebcm fe.
,	6			Nachm. Reg.	1	7	8	Sosio No vio	eben fo.
: 1	7	2	10	Regen.	l ·	8	7	7	eben fo.
	8	a,o no ajo no no no no no no no no	10 10 10 00 10 10 10 10 00 10	Reg. u. St.		. 9	र्छ	ह	Morg.Stens u. Neb.
	9	3	ğ			10	3		4. 300
	ro	Ť.	7			11	<b>~</b> o <b>₹o</b>	7050	) (
`	11	Ĭ.	Ž		1			ΙŢ	
	12	ğ	Ž		l	12	<del>1</del> 0	0	
•	13	ž	ğ.	Morg. Nebel.			•	1 1 2	
٠,	14	. <u>₹</u>	ğ	1 '		13	. 0		
	15	Š	Ĭ,		1		1/2	0	
	'	١.	131	1 .1	1	14	-0	10 12	
	16	P.O.	0				1	1 2	•
	17	1,2			İ	15	Cim	0	
	18	To Tio Tic Ho No No No No	14			16	ឆ្	1	Sturm.
• /	19	i i	0 2			17	į	4	St. u. Reg.
	20	7.	8		•	18	도(HH)D 에O 에O 에O 에O 에O 에O 트(N	মৃত কৃত কৃত কৃত কৃত কৃত দুব	36. Regen.
-	21	<u>\$</u>	1 5	1	ł	19	3	. 3	
	22	ĭ	٤	Morg. Rebel.	l	20	٤	2.	Machm. Reg.
	23	Ď	\$	eben fo.	İ	21	3	3	
	24	É	2	Nachts u. M.		22	3	4	1 ·
	•		11	Sturm.	}		2 1	11	-
,	25 26	ĮĮ.	11	1 ' 1	l	₽3	0.		Ab. um711.0
		10	11	Regen.	l	24		0	St. u. Reg.
	27 28	10	10	Reg. u. St.	1.	85	<u>o</u>	<u>ठ</u>	Nachm. Rej
•	29	Ō	<del> </del>	eben fo.	٠.	26	Q A	3	Nachm. Et
•	30	3	Ø	eben so.		27	D.	2	Nachm. Reg.
Det.	1	3	\$	Regen.	1	28	ৰ্ণাত কাত বাত চাত নেত	2	
~…	2	3	3			29	0	3	Ab. etw. Ag
•	3	. 0	Į &	j	i	35		3	Ab. Neiel.
<i>:</i>	3	ମବ <sup>ୁ ଅବ</sup> ୍ଲାବକାବକାବକାବକାବକ	1010102020101040101010101010101010101010	g. 216. etw. R.	1	31	<b>५</b> ० <u>4;</u> 0	শ্রকাত শ্রকাত শ্রকাত শ্রকাত শ্রকাত	36. Stern
	41	. 0	+ 0	) ·	• (	3-1	٥	3	Da.

### der Wärme und Ralte.

		,	• •	177	6.			
<b>M</b>		<b>2</b> 6.		- / /		<b>100.</b> `	<b>36.</b>	
1 8	: [	웃		1		0	۱.	
2   \$	:	9494		Nov.	28	1	옿:	·
3 8	-	0		`	29	10	큥	Nachm. St.
4 9	The state of the s	1	<b>.</b> .		30	I	48	Nachte u. Mt.
5 6	1	O OP WONO			30			Sturm.
6		Ì	<u>:</u>	Dec.	I	8	30 <b>40</b>	Ab. Sturm.
7 3	3	ð र			. 2	ତାବ ତାବ	8	Vin.nmiotl.c.
8 8	5	ð			3	₹.	콩	Rm. Sturm.
9/-	3	3	, ,	1	4	2	MOHO NOHO	_
· (	0		}	1	5	30	킁	Mitt. Sturm.
10	MO MO OH OH NO NO HO OH OH	শুত থত থত			6	MONONOHO	동	Mitt. Sturm u. Schn.
EE.	8	중	, ,		7	ò	0.	Mitt. Sturm.
12	<del>Q</del>	30			8	٥	¥.	Nachts u. W.
13	유	0,		1	9	2		St./Ab.S.hn. Sturm.
14	큥	콩	,		10	ç	OM -10 NO NO	eben fo.
15	공	20	İ		11	2	공	Somee.
16	1 6	0	26. um 7 11. 3.	1	12	20	콩	
17	ç	٩		1	13	에O 이뻐 레O 레O 이뻐	o.	Nachte Schn., geg. Ab. Z.
18	ş	<u> </u>	-		14	0	0	geg. Ab. Schn.
1	0	I	Morg. St.		15	. 0		Morg. Schn.
19		<del>1</del> 000	Nachts St.		16	유	Qa On	Etwas Schu.
21	1 0 1 0	Q				0	_	<b>~</b> 4 <b>~</b> 4.
~~\	0	l	1.		17	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	유	Schn. u. St.
22		9				32	0	i
	1 2 0	1	Nachts u. W.		18	. <del>3</del>		Nachts u. M. Sturm.
23	٠,	100	Sturm.			0	91	St. u. Schn.
24	4	궁	,		19	9	93	M. St., Bm.
25	8	3	Ab. Sturm.	1	20	<u>9</u>	용	um 9 11. 2, Ub.
-	1	0	Mr. St. u. N.				l	um 9 lt. 2, Ab.
26	4	Ī	124. Ot. 11. 01.	] ,	2 I	ş	ş	uùi 7 H. 🖁.
27	2	1 3 4 O		1	22	ato vio	0,00	- :
Vatu	rgeld	, von	Livi.		Ç	•		Dec.

I	7	7	6.

177	6.				177	7:			
	_	W.	<b>\$6.</b>			•	M.	<b>£</b> 6.	·
Dec.	2.3	<u>Q</u>	룡.	Nm. S., Ab.	Jan.	17	0 13	<u> </u>	1
	-	~		um 7 11. 3. Ab, Schnee.	1	18	0 12	11	
4	24	0 1 0	<u>ਰ</u>	eben fo.	l	19	20	<del>-</del> 8	
,	25 26	0	8	St. m. Schn.	ł		0	l	
•		94	HO HO OF OH	Vm. um 1011.2	İ	20	81/2	8	M. um7H.
<i>'</i> .	27	ı	•	Nm.um 2 11.	F		03	<b>.</b>	
	28	용	욽	Machts u. M.	<b>†</b> ·	2 ]		욯	j
	29	유	0	Schn., Ab.St.			125		
···	<b>2</b> 77.	0		` `	1	22	0	o	Nachts Scha
	30		욯.		}		51/2	10=	l
•		1 3 0 10	ı	90 0	1	23	9	કુ	NachtsSchr.
	31	10	용	Bm. 95, gegen			0	1	Nm. 3; H um 6 <b>L. 2</b> ,
3777	7.			Ab. Sturm.		24		윧	i umomis
Jan.	1	12	01402	St., Schn. u.			4½		
•	2	2	\ <del>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</del>	Sagel.	. '	25	3	8	
	3	30030709090	0.	Etwas Regen.	1	26	0'	9	Nachm. St.
	4	3	0407080000				7±	١٧	•
	5	3	우				0	.	Nachts Et
•	6	용	용		}	27	111	20	Bm.u.oll.
-	7	용	용			٠. ١	o		Rm. etw. C.
	- 8	12	10	ļ. ļ	1	28		<u> 2</u> 0	
٠, 🕶			0		1	• •	111	<u>O</u>	Racts &
. /	9	13	123			29	10	3	Bm.u.icil.
٠.	10	14	0 10		1	-	,	0	Rm. em. E.
	ľI	<u>0</u>	· 10			30	030 <u>1</u>	Olu Olm Olmolmol dolmola	•
•		0				31		3	
	12	1112	12		Jebr.	1	3	3	•
;		113	0		1	2	8	3	
٠,	13	14			1	3	O mO  & O m O m O m	4	
`		Γ	137	1		4	5	3	m. 443 0
•	14	13	8	Rm. Debel.		5	3	2.	Nachts u. A etw. Schut
	15	9	9 7 0 11	Borm. Con.					geg. Ab. C.
	16	TI	11	Sturm,	i	6	0	2	Schn. m. C
									· Sate

### ber Barme und Ralte.

177	77-	٠.			1777.	/'	، نمم،	
· ————		Mt.	₩b.		land 1	Mr.	<b>26.</b>	
Febr.		Om Omoj & Ola O	0140170120 120 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		Marz 1	Ola cha de ola	dim chrono din	<u> </u>
	<b>′ 8</b>	3	Ž		2	3	3	
	9	ğ	8	Schn. m. St.	3	10	ह 0	
.1	10	3	10	Sturm.	1 *		0	
	·II	10	1 .	Vm. Sturm.	5	<u>Q</u>	l	
	12		<b>£</b>	Ab.etw Con. mit Cturm.	6		73	1
		131		interacia.		O, Q	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Q <sub>3</sub> Q <sub>3</sub>	
	13	9	0	Mb. etto. Hag.	7		9	, .
		_	21/2		1	31		,
• •	14	3	8		8	OHOM MO MONIO	<b>শ্</b> তশ্তশ্তশ্ত	A6. S. 11. A.
	15	<del>\$</del>	콩		9	. I	7 2	Ab. Regen.
	16		3°	Ab. St. u. A.	10	Ö	3	,'
		31/2			12	3	2	Rachts u. Dt.
	17	0	유	Sturm.			0	Schnee. Nachts Schn.
• • -	18	2	<u>0</u>	St. d. gang. E.	13	<del>1</del> 0	흉	Trucyte Carne
•		4	•	baben Ab. ets mas Schu.	14	0	콩	Ab. Schnee
•		0		, ,		मान कांठ नाठ नाठ	!	4
•	19	FI	3	Sturm.	15	Ş	ğ	
,	20	0	<u>ō</u> .		16	する	Ō	
	21	503 Q9	03 04		17	ठ	ত্বত মৃত মৃত <u>মৃত</u>	1
•		0	į.		.18	0		
	22	91	<u>Q</u>				O.	1 1
		93 0.			19	0	유	Schnee.
	23		<u>O</u>	St. bis Nm.		1 2	,   -	
		5 3 9		€¢iica.	20	0	9	
•	24	\$	<u> </u>	E try met	. 20	1 0 2		
	25	<u>, o</u>	5		.21	<u>Q</u>	2	Nm. u. A6. S.
`, 1.		91	ì	<u>i</u>	22	0 2	· Q	S. d. gang. E.
	26	40	ğ			-	0	1
•	27	9014017017	OH 03 017	•	23	0	13	
*	28	3	1.7	• '		i	3	možes

#### Bemerfungen :..

-									
177	7•	W.	<b>2</b> (6.		177	77-	<b></b>		
	٠.	24.		· / 10 · 10 · 10 · 10 · 10 · 10 · 10 · 1			M.	<b>A</b> 6.	
Rárz	24	유	2	Ab. etw. G.	Apr.	15 16	10 10 NO	404040	Morgens
	ï		0	.1	ł		9	₫.	Į.
	25	•	9		,	17			Nm. €. 1. Ab. Et.
	26	3 4 9	ŧ	, `	1	1 8°	큥	*	M. St.,
	*0		9		l	19	큥	40 40 40 40 10 00000000 00 000000 00 00 00	- CE 15. ONLY
•	27	<u> </u>	ı —			20	충	8	
,	28	<b>Q</b>	HAOIA HO HO			2 I 22	momoniomonodododono Podio	<b>5</b>	Morg. Ne
	29	oleo(mojn	흥		II ·	23	<u>\$</u>	ည္ခ်	1
	30	Q A	8		li	24	8	휳	1
•	3.1	0	ई	•		25	4	8	ł
	3-	I I I	•	1		26	횽.	충	i
for.	1	11	용	,		27	4	<u>8</u>	omiss as
.,		0	l l	•		28 29	0	01	Mitt. etw. Morg. Ne
	2	elo elo	용			30	I O	8	Bur. Reger
	3	\$	STOTO HA		May	I	ì		Morg. Reg
	4	콩	3	,	"""	2	.0	707000	Morg, Re
`	5	1	1			`3	Sign of the sign o	충	Mora. Re
	6	2	O MOOINOIH O			4	īĢ.	끟	Nm. St. Nachts
	7	흦	ę			5	14 8	Å	%b. Gt.
	8	H 0 4 00 H 0  40 4	0				101	l	90.4430
	9		으	Starf. St. m. hauf. Schn.		6	0	占	Nachte Ace
ı	10	븅	0	. ,		7	7.1	ų	Bm. R. u. Nm. Reg
•	11	0	#	Nm.Schn. m.		8	1		M.St.Ra
		1 1	1	farf. Wind.		9	8	Į.	
	12	동	8	Fr. M. St. mit vielem R.		10		లు ప్రాస్త్రాల్లు కార్యాల్లు	
	13	8	ू ह	Vm. Nebel.		11			Morg. De
	14	63	₹.	Bm. R. u. St.	1	12	8	. <mark>6</mark>	Morg. Ag
•		0	I. °.	1	<u>.</u>	13	8	<u>م</u>	l

## ber Barme und Rafte.

•				•				
1777	•	M.	<b>216.</b>		1777	M.,	<b>A6</b> .	^^.
Man 1	4	0	J 2		Jun. 1	1 34	13	12m. Regen.
I	5	13	IQ.	Borm. Regen	1		13	Rin: Regen.
. 1	6	15		m. Gew.	1		14	Bm. Reg. u.'
1	1	16	20		1	1		zouio.
1		15	ů		i		13	Morg, Regen,
1	- 1	012 012 012 012 012 013 013 0	\$0 %0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		1 , , '			N. St. Nm.
. 4	- 1	15	. <u>13</u> 8		I	1 -	<b>14</b>	u. 905. 92.
.2		i,	24		1	7 당	8	Rm. Regen.
2	2	12	īğ		1		9	Mb. Regen.
- 2	3	12	Į,		. 1	9 <del>V</del>	ठ	Morg, Regen.
, 2	4	10	¥3	]	2	이 급	े ह	
2	5	IO	16		2		्र	at a
:2	6	I o I lo	TO	Morg. Regen.	2	2 0	ह	geg. Ab. A.
	_1		7.3		2		104010101010104010	M. etw. N. geg. Ab. N.
2	7	80	0		. 2.	4  ह	10	Nachts R. M.
.2	8	8	īo		2	5 वि	र्व	St Ab. R.
2		00000	10 80 80	· ·		12	13	m. Gew. Nm. Regen.
		7 =			.21	0 70	13 0 14 0	M.St. Nm.N.
.3	0 -	0	16	g, A, etw. R.	2		15	Rachts Reg.
	,	<b>1</b>	10	9.3U. Nm. m.	. 2	8 7	14	i
	7	٥	0	Connenfc. 3-	, 2	9 3	मु	
•	1		٠	um 5 H. ohne Sonnenich. 30	3		14	Ab. Sturm.
Jun.	1	당	10 0	M. etw. Reg.	-	1 등	강	Bm. R., Ab.
-	2	IA	ŭ					Sturm.
•	3	A CLOTION OF	To ho ho ho ho			3 8	당	heft. A. Rm., St. Ab.
	4	Š	ğ		1	4 당	당	Reachts Reg.
	5	ម៉ូ	14	i .		•		Nm. St. Nachts u. M.
	6	पु	īά	!		5 5	당	N., 216. St.
	7	谚	13		1	6 3	공	Nachts, M. u.
:	8	항	12	]		기당	당	1
	9	20000000000000000000000000000000000000	14			8 달	10	<b>i</b> .
1	0	급	15		•	9 당	त्रु इ	
٦,	-	- '	_	•	<b>C</b> 2	- <b>.</b> J	_	. Jul.

### Bemerkungen

		, '				`		. !
177	7.			,	1777.			1
• .	•	Mt.	A6.			M.	26.	i
Jul.	10	14	14	Reg. m. Dons	Aug. 6	. <u>13</u>	당	M. u. Ku.L. u. St.
	İI	13	मु	Dacom. Reg.	7	14	귷	Regen b. gar
•	12	13	ī,	Morg, Rebel.	8	io o	152	gen Tag. R. b. gan L
	13	14	15 15 15 15 15 15	Mitt. o. Cons nenfc. 22.	1 .		12	Mitt. &. Nachts Ag.
•	<u>1</u> 4	14	냥	Mitt. o. Sons neufch. 25.	10	10000000000000000000000000000000000000	당	3,000
	15	14	당	Nachte u. M.	, 11	8	To To 4 to 4	
	- 4	. 0	0	R. u.St., Ab. R. nf. St.	12	20	14	
	16	13	15	Nachts u. M.	13	3	10	Vim. Stara.
	17	1 2	14 0	Sturm. Nachts u. Vm.	14	A	당4	Mittags St.
,				N. u. St.	15	Ŗ	끃	St. d. gani L Ab. etw. A.
•	18	1.1 0.0	To To To To To To	1	16	1.2 O	1 2 0	Racts befin ger St. m.A.
•	20	13	ů	. 1				u. Donner.
	21	11	ြို့		17	10 0	9	Nachts bis
	22	15	ij				70	St., 216. K
٠.,٠	23	1607020	ij	1	18	, 10 Q	9 10	Nachts u. M. Regen.
. •	24	12	12		19	51/2	f.	
	25	2 I	73	Etw.R.Morg. Ab. St. u. R.		0	١.	Ab. Starm.
•	26	1 3 0	ų		20	70	0	1
·	27	13	14	Mm. Donner u. Regen.	21	8	P.	Nachts u. A. R. n. Wink
	28	13	14	Bm. N. u. D.	. 22	10	덩	Nachts Ace. Nin. etw.A
•	29	10 40 40	120	Rm. Regen.	23	용	<u>5</u>	Reg. u. Bin b. ganj. L
,	30	<b>7</b>	10	Ab. Regen.	24	10	IO	Machts & M.
•, •	31			Nm. u. Ab. N.	1 1			N., Nm. &. Morg. u. M.
Hug.	Ţ	1.2	10	Morg. Sturm u. Regen.	2,5	당	0	Regen.
. •	2	15	o īq	M. St., 26.	26	용	9	Regen Lag 1 Nacht.
_	3	<b>13</b>	13	St. u. R. M. St., den	27	당	10	eben so.
•	3	0	0	ganz. T. N., Ab. ftarf.St.	28	충	7	eben so.
•	4	3	1.4 0	Rachts Reg.	29	용	<u></u>	eben fo.
,	- 1	당	1.4 0	<b>26. €t.</b>	30	Sio elo elo elo elo	10000 000	Nachts Res
	5	0 1	0		31	- <b>ŏ</b>	ð	et at

### ber Barme und Ralte.

,			•			. '	
1777-	M.	<b>Á</b> 6.		1777.	M.	Mb.	
Sept. 1	1	· &		Sept.29	*	8	
. 2	쿵	용			珰	<u>ड</u>	Ab. Regen.
. : , 3	MONO NO	ର୍ବାଚ ଜନ୍ମତ	gegen Ab. St. m. etw. R.	30	-0	ō	and oregen.
4	5	2	26. Regen.	Det. 1	<u>ढ</u>	5	DR. N. u. St.
· - 5	ا ا ا ا	9 11 0	R. b. gans, E.	Det. 1	0	4	20.00
6			Nachm. St. Nachts Reg.,	3	30	MO40000000000000000	
•	끃	<u>당</u>	Mpro St. NachtsRegen.	3	0 <b>\$</b> 0	2	
7	10 8 8 7 0	i i	Nachtenegen.	5	0	4	`.
- , 8	8	P P P P P P		6		2	Ab. etw. Reg.
. 9	궁	늉	Nachts Reg., Ab. St. und	7	30 30	4	Rachm. Schn.
-	}	_	Reaen.	(	1 1	0	u. Sagel.
10	ફ	공	Rachts u. M. Eturm.	8		퓽	Raches u. MR.
. 11		ΙQ	9(6. 98. u. St.		0		Cupater
12	40 80 70 40 70 80 40 40 70	10 7 7	St. u. Regen	9	11/2	3	eben fo.
1,3	7		d. ganz. T. Nm. Sturm.	, 1	0	0	4
1.3	ō	70901080809080	Morg. St.	10	9	콩	Ab. Sturm.
14 <b>1</b> -5	<b>6</b>	0 11	220019	11	3	40	Rm.Reg., 96. Sturm.
16	8	8	Morgi Regen.			1	Rm. etw. A.
17	Š	8		12	<del>₫</del> ,	\$ 1 2	1
· 18	0	9		13	કુ .		
19	7	8	Morg. u. Ab.		_	٥	
			Rebel.	1	2 1 2	송	Mitt. Schn.
2Ò	न इ	80	Morg. Nebel.	14	0	ठ	
21	, ई	7	Ab.St. u. etw. Regen.	15	48	용	R. u. Mm. A. Ab. ftarf. St.
22	٤			16	9,	콩	Nachts u. M.
23	<b>२० ०० ३</b> ०	70 120 120 120		1	0	0	ftarf. St. Mb.
24	1,2	12	Sturm u. R.		4	1	pregen.
`		원 8	b. gang. E. Morgens St.,	17	Î	4	
. 25	ં	ō	den gang. E.	19	3.	ğ	M.St. A6. N.
		.,	Regen.	20	<u>o</u>	8	Margens SC
26	Ó	1 6		20	8	2	
27	40 40 A0	7000		22	40-10 -10 010 010 010	MO 40 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	
28	ó	1 2	1.	34	0	10	1

## Bemertungen .

. 177	7•	M.	111.		177	7•	M.	<b>2</b> 6.	
Oct.	23	ij	1 3	Nachts u. M.	Nov.	21	20	콩	
	24	ई	臭	gegen Ab. St.	1	22	충	콩	Ab. Schme m. St.
•	25	Ď	1	Nachts Reg.	l	23	· 2	충	Nachts u. 9
`	26	2	ğ		ł		•		Sturm.
• •	27	1	1	۱, ۱	ł	24	চ 3	<u> </u>	Į
,	28	100001040	편(3 로)이 당이 나이 자)이	DR. etw. Bag.		25	No mo mo mo	MO NO NO MO	
				Mitt. Regen.			<b>5</b>	3	Morg. Sch
	29	<u> २</u> ०५०	<b>₹</b>	Morg. Nebel. Ab. etw. Reg.	}	27			Mb. Regen
	30	ġ	1 3	Racts Regen.	ļ	28	10	<del>3</del>	Mb. Schael m. St.
•	31	र्	8	atuchts oreden.		29	<u>t</u>	훙	Nachts Sc
Nov.	T,	0	2	١. ا		- 1	<u>Q</u>	1	Morg. St.
.,,	2	<u>&amp;</u> ,	<b>५०००</b>	gegen Mb. St.	l	30	Ī,	<u>1</u>	geg. Ab. Cd m. St.
	• • •		ı,	n. Rebel,		٠		2	1
	3	No No	<b>७</b> ०५०	M. etw. Aeg. Nachts u. M.	Dec.	1	HONOMOMO O	<del>2</del> 0	Nm. Schn.
	4			Sturm.	į	2	ठ्	3	Raches Sc
`.	5	충	*	Nachts u. M. Schn. Vm. R.	1	3	ş	40 % 0 NO	geg. Ab. Re
•	6	,		Eug. 2011.50.	1	4	충	ð	
•	1	2	3	M.Schn.u.A.	1	5	0	0	
:	7 8	0	0		į	6	¥	육	Ì
		2	3	M. etw. Schn.	į	7	OHOM OM	0	
,	9 10	નું	7 0 7 0 0 4 7 0 F 0 0 4	Most.		8		<u>Q</u>	Vm. um 91
	11	0	0	Machts etwas	1		0	유	j
.•	11	Ī	·Ŧ	Schn. Ab.S.		<sup>'</sup> 9	1 1/2	T	l
: ·		٥	1	Nachts Schn.		10	है	0	
	12	3	흥	Morg.Schn.	ŀ	11	ğ	<b>'</b> 우	
٠	13	Ŷ	P			12	ğ	ê	İ
••	14	2	3	1 1	-	13	ş	ę	
	15	<u>Q</u>	2	1	<b>I</b> .	14	ģ	ę	
	16	<u>유</u>	0			15	ğ	ş	gegen Mb. 6
_	17	충	금			16	Š	ğ	Ì
•	18	<u> </u>	200	Ab. Sturm.		17	Š	ğ	
	19	20	OHOMON O NONOMONO	Nachts Schn.	İ	18	om on om on on on on on	Signation of the signature of the signat	geg. 26. St
	20	OF OR OF CAMOND NO MO	3	Nachts etwas	1	19	a OF	စ်	Morgens C
-	. 1	•	, ,	1 occheme :	-	- 7	5	1 8	· 20

### Der Marme und Talte.

177	7.			.:	1778.		•	. ** (
		Mt.	Mb.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		M.	<b>M6.</b>	* *
Dec.	20	. 9	용	शक्त.	Jan. 19	0	긎	1
1 ' 1,	21	q īp	of all always are alsolv o	[	20	큵	୬୦ ୩ ପ୍ରଧାନ ପ୍ରଥମ ପର ଅଧି ପ୍ରଥମ ପର୍ଥମ ପ୍ରଥମ ପର ଅଧି ପ୍ରଥମ ପର୍ଥମ ପ୍ରଥମ ପ୍ରଥମ ପ୍ରଥମ ପର୍ଥମ ପ୍ରଥମ ପର୍ଥମ ପର୍ଥମ ପର୍	
i .	23	Q II	9		21	Ĭ	3	
å	23	9	ģ.	Mb. etw. Son.	. 22	¥	1	
•	24	op old op	٠.ق		23	ď	<u> </u>	Mosg. Schn.
	25	ğ	, ځ	Bm. um 10 U.	24	g	ğ	
	ì		5	<b>8</b> •	25		Q	
£	26	Old Old Wild wild	4		26	đ	ğ	
!	27	; <del>ў</del>	3		27	10	3	
£	28	3		Ab. etto.Schn.	28	10	9	Ī
Ĩ,	29	đ	큥	Machte Schn.	1	0 11 0 12	9	_
<u>}</u>	30		0		. 29	72	10	
	31	Q	육	1	30	10	TO	-
	.		1		, , 31	0	0	'
1778					, , , , , -	133	10	
Jan.	I	OF OM HOOH O	<u>0</u>	~	Febr. 1	13	Q	. "
\$ <b>,</b> ~ , *	2	3		Ab. etw.Schn.	2	10	0	<b>)</b> .
,	3	늄	0	`		10	OF 0 00 07	ľ · ·
	4	욮	F	·	3	1 2 Q	9	İ
•	5		3	)	4	TI	7	, ,
	. 6	₹.	용		5	3	ì	,
3	7	000000000	Ho amole de de off of		6	0)6 4001	0	Nachts etwas
	. 8	÷	8		7	Ť	<del>Q</del>	Schnee.
	9	<del>0</del>	73	:	8	o	20 HO OI	Nachts Schn.
	10	13	<u> </u>	<b>.</b> .	9	분	¥	
	II	0	ş	M. St., Ab.	10	100	è	Nachts u. M.
			1	etw. Con.	1	ł		R. St., A6.
	12	8	100101407 NO		11	0	5	beft. Sturm.
	13	0	Ť	26. Schnee.	12	븅	큥	1
	14	0	ž	no. Sagnet.	13	10 10	3020	M. heft. St.,
ţ	15	ठू	Ž		14		<del>P</del>	A6. Schn.
	16	ঠান জ্বত আত		Ab. Sturm. Nachts u. Ab.	15	0	0	
	17	है	0	Sturm.	16	0	1	
1	18	<u>Q</u>	봉	Nachts u. M. ftarfer St.	17	1001010	<u>Q</u>	· .
' . er	- 1			Livi.		1 2 .	ı I	Febr.
								-

177	78-	<b>9</b> 7.	<b>\$</b> 6.	, ,	1778	<b>M</b> .	<b>A</b> 6.	
Febr.	18	9	1 8			11		Rachts E. z
,	19	an apain mo mo mo mo mo an an an amain an an apai t	OR OF O HOSTOSTONOHO O HOOSTON O	1	Márz 2 I	0	충	R., 96.6.
	20	\$	0		22		욮	•
	21	큥	븅	Radis Schi.	23	<u> </u>	6	geg. 96. 641
	22	큥	8	. :	24	010210	**	Rachts u. L
	23	충	8	[	25	•	큥	Schace.
	24	큥	충		25	7070	0	DR. St. u. %
•	25	ş	§					bel Ab. Ka
	26	1	0		27	014 MOHO 40 HOHO O	3	l
	27	3	등	1	28	호	ð	ł
<b>~</b> 1	<b>28</b>	3	2		. 29	ठ	र्व	
Már	٠ ا	ठ	3		30	ş	ō	,
	2	3	0	M. Sturm.	31	호	호	j
`	3	2	}	Nm. 3 mit S.	Apr. 1	ਰੈ	्र	l
	4	3	Q3017 Q1	m. 44 m	2	0	Ş	<b></b> ~
	5	4	¥	Nachts n: M. S. m. Wind,	3	ह	ð	Morg. Rega
-	ار ن		1.	Nm. 4.	4	궁	40 NO NO MO MO MO MO MO	M. u. Ab. !
	6	1003	3003	Ab. Schn. mit	5			u. Schu. Nachts Sch
	7	3		Sturm.	6	1 0 2 0	į	
	8	<u>Ş</u>	8	Nachts u. M. Schu. m. St.	7.	o	207070	M. St. u. R. bel.
•	9	욯	9 0 10	-	8	*	. *	M6. Regen.
	10	13		, -	9	ž	Ž	
-	11	윷	0		ro	Š	Ŕ	Ì
	12	충	WOMONIONIO O		11	इ	į	Nm. Stara
,	13	충	8	M. Sturm.	12	10	苕	
,	14	ş.	중	, 1	13	ij	흥	Ab. Regen
ν.	15	호	े है		14	7	ij	1
<b>'</b>	16	븅		· ·	15	Ž	ğ	
•	17	Oled H de mo mo mo mo mo off mo mo	404030	Ab. Sturm.	16	Į,	퍙	
,	18	ģ	3	M. Sturm. Mitt. Regen,	17	Ÿ	访	
	19.	ᇂ.		Ab. Sturm.	18	20 30 40 40 10 10 70 10 10 10 70	457,0000 4070 40 50 90 50 10 10 10 10	
	20	3	8	Mb. Sturm.	1 . 19		12	DR. u. 96. 5

## ber Warme und Ralte.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		<b>Mb.</b>	M.	1778.	iga di ji	<b>A6.</b>	M.	1778.
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1	당	I b	May 22		152	F <sub>0</sub>	Apr. 20
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		끃	10	23	k : 1	10	:#O	41
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		8	71	24		홍	8	22
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		끃	8			<del>। 8</del>	8	23
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		당	~ <b>8</b> (			. 3	8	24
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	* *	8	<u>5</u>	27		용	र्ब	25
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		뒿	. 3 . 3		Maches u. Mr.	용	8	26
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		9	공		1	7	£	27
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		3	पु		$\mathbf{j}_{\mathbf{i}}\mathbf{I}'$ .	3	Ž.	28
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		12	7		1	ğ	뀾	29
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		15	A	Jun. 1		먗	ŭ	30
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		8	મુ	2				
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4 .	8	10			7 1,2	0	
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		8	P.	, ,		13	12	. : 5
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Nachts Reg.	16	र्	5	1	0	o I4	3
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	` ,	3	नु	• :		12	14	11156 40.E
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		30	9	7		I D	12	nd 2
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	', :	17	9			Is	Ď	, '
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		8	9		m. Regen:	8	8	ģ
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	, ,	न	8		Jenn Stegen	2	2	
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		항	A.	• :	۰ ء	7	9	
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-	끃	귱			Z	°Z	
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		ਰੋ.	냥		5 (1 £ 2)	Q E	2	. 1
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 2 1 3	공	귱		Nachts u. M.	Ø.	٠ ٢	
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1	당	<b>'</b> §	Sept. i	Regen.	9	0	
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Machts u. An	. <del>8</del>	.8	2		ğ	ģ	
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	stegen.	TO.	3	2		Ö	7	*5
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Dim. Regen.	<u>8</u>	ij	ا م		Ţ	ð	
19 7 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			61			ਰ 7	ह	17
19 5 5 6 7 8 6 7 8		7		- 5	}	Ó	ਰੂ	
2이당 (성) 기계 이성 (청)	•				ł , <b>1</b>	8	†	
		<b>5</b> 0 9 <b>6</b>	9			ξ	र्व	20
21 8 8 8 8 8 8 8 9 1 7 3 8		<b>T</b>	ð l		iar. mr. oreg.	8	ਨੇ	ă1

1778.   1778.   1778.   1778.   16.   16.   16.   17					* 1	_				
9 8 7 7 8 10	. 177	8.	<b>M</b> .	<b>%</b> 5.	,	177	8.	N.	<b>L</b> 6.	-
9 8 7 7 8 10	Sept	R	8	· Z	1	Set	7	1	I	ī
11 10 10 10 11 12 10 11 12 12	<b>U</b> .,		8	<b>1</b>	1 - 1	~			3	
11 10 10 10 11 12 10 11 12 12		1	7 <u>I</u>	ł	1 : 1	}			3	Des me out
11 10 10 10 10 10 11 12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		10		7	1	١.	9		ਰ	ł ···
12 of 10 of	•	,	0	ł	la		10	1	· · · · · ·	
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		_	4	1.3	Mr. Ar vieg.	•				1
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30			3	8	1		ŢI	ਰ	i <del>8</del>	
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30			3	븅	<b>!</b>	"	12	. 8	8	
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	•		₹.	1.50.	<b>,</b>	1			F	ł
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30			븅	용	1	{	13		ठे	1
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		16	₹.	당		ļ	T A	1	1	
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		17	72	I.O		1		9	3	4
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	•	18	*	₹ '	1	1		, g	Q	m
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		19	¥	1	Rachts u. DR.	1	10	1	ठ	etin Sch
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30			4	7	Megen.	ł	17	1.4	3	
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30			7	0			- 4	d	1 1	
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30			• 3	1 7		·		4	1	<b>♦</b> ₽
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30			3	1 2	l_,-	1	18	₫		
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30			<b>, t</b>	g	Wm. Regen.		TO	i	1 1	acide Calm
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		2,4	1 2	· \$	m	1		9	4	. 1
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		25	वै	. ð .	deg. u. Wind	٠,۴۰		6	2	
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		26	콩	ब	. gg. 2g.			ď	6	
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		27	동	3	}.	ĺ		g	ğ	,
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	•		喜	<u>ğ</u>	<b>!</b>	1		ğ	Ó	•
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30			<u>§</u>	Ĭ	,	}		ą	ð	,
27 28 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30			3	3	SR. H. Mb. St.	٠ ا		र्ड	र्व	
4 2 0 Nm. Regen. 30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				0	, 40	· ·		.0	유	
4 2 0 Nm. Regen. 30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	<b>St</b> t.	1	궁	ð	<del>د</del> . ۱۵	İ		Na.	a	-
4 2 0 Nm. Regen. 30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		2	Q	충		1		å	큥	Rin. Schner.
5 L 2 Sov. 1 3 0		.3	*	à		j	29	8	0	
5 L 2 Sov. 1 3 0	-	,	¥.				30	9	0	, '
5 L 2 Sov. 1 3 0		4		0	Mm. Regen.	1	31	8	2	▼ .
6 4 4 2 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		_		1		m			•	z.
भाग प्रति । भाग भाग । विकित्त ।		5	Ī	ō	1 .	1350p.		ő	0	~
		O	ō,	đ	1 17	I	2	\$	2	i i

### ber Barme und Ralte.

						`		
1778	3.	M.	<b>19</b> 15.	****	1778.	M.	<b>A6.</b>	
Nov.	3	Q. 3	0	1 ( )	Nov. 27	30	१	N. d. ganz. Z.
	4	0	a	17.1			2 ½	
•	5	a ·	a		28	do		eben so.
" 1°	-6	PIN OF	o		29	1	9	
	7	4	0	* 6.2 ·	30	8	<b>\$</b>	Nuc Schn. m.
		d		: 1	Dec. 1	- Moola ola Mordo Mordo O	a olfor botowomó o	heft. Sturm. Morg. Regen.
	8	11	O		2	, <b>₫</b>	4	ziviy. Otoyen.
	9		· g		3	1	1 5	, '
1	rol	g d	ğ		4	\$	Į	
	1	á,	خ ا	<u>.</u>	5	ᅽ	0	
,1	II	21	-9	f '	* J	ď		
,	12	9	골	haufig. Schn.	6	11/2	0	M. a. Nm. G.
	- 1	3		bis Ab.	ء ا	12	0	
. 1	13	श्	3 ± 3 ±	- j. eg	7 8	3	1	Fr. M. N.
,	[4	ध			' 9	3	4040	Rachts beft.
		9	0 40	, ,	1	9		Negen. 26 beft. St.
• 1	15	4	ह	7	10	ð	<del> </del>   <del> </del>	m. D. u. Bl.
,	16	3	릥		11	큥	ejo di	m. D. u. Bl. Nachts eb. fo. Nm. N. u. D.,
	. 0	q	ਰ		12	Ole Ole . Ole	- 유	aca. 26. 3.
		11				!	1	Machts heftis
1	7	-F	ુ ફ		13	đ	a	ger Sturm. geg. Ab. Schn.
	18	त्र	12	; . :		1	0	und Sagel.
	19	10 40 40 HO HO	410 mo mo	r.	14	a	0	
		34	3	<b>⊳</b> ;	15	3 =	8	Abi 410. 5 u. 6
	20	ਰੋਂ				ø	}	u. ft. Nordi.
4	rc	8	0	- 1	16	8	충	Son. und R.
2	22	8	3	ر	17		콩	eben sp.
3300 -	23	\\ \frac{\text{\tin}\text{\te}\tint{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tin}}\\ \text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tex{\tex	Æ		18	TO NO	0	
.712 St.	24	0	MO HO OL		19	0	a	
		0	٠,	<b>.</b> : 1	20	2	3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2	25	2 1/2	3	•		ō		
	6	9 1	0	, 2	21	3 1	<b>월</b>	
	1	Ι,	, - j	•	, p 3 .	23	F., .	<b>7</b>
					₩ 4.			<b>エバ</b> に

1778.	M.	216.	me ,	1779:	M.	216.	100
	0	1	1 Se	3an. 16	0	9	1 .00
Dec. 22	31	50		17	9	00	216. Schnee.
23	0	Spire.	1 2 1	18	0	04	b ta
24	3	4	W. Same	19	0[70 M0 4]0	20	Bin. etw. G.
25	5	2		20	40	30	
26	00	0 00	Dim, farf, Gt.	21	0	০া বি ০া বি নাত নাত	
27	0	9	u. etw. Schn.	22	9	0	1 3
28	00	41	1 1		1	11	0,110
29	סור חוס שוס סוח סוט סות חוס סוה חוס	10401000 041001 0	4	23	0 1 2	1 1/2 1 0 2 1/2	g or.
30	0		1.8	24	2	2 1/2	Palit
31	20	0	- 50		0	0	6,1.3
779.				25	20 11/2	40	1 - 1
šan. I	04	0		26	$\frac{1\frac{1}{2}}{2}$	40	DIE.
2	0	0 3	M. St. u. etw.		0	50.4	b Harris
10.50	2	1	Schnee.	27	4	OHOIT	and the s
3	HAHIO O	3	1.00	28	4005000 10 His	7	1. 生产
4	0	30	11	29	10	0	10 100
Jan S	$\frac{\frac{1}{2}}{1\frac{1}{2}}$	0	31	30	2=	0	6 13
, T.	$I\frac{I}{2}$	<u>1</u>			0	1	THE WAY
5	0	ō	1.1	31	10008	02	1
" (g), · .	1 2			Febr. 1	8	12	eller.
6	0	유		2	TO	02	5 10 7
1 30 7		I	1 1	3	0	0140 10 0 4 10 1 12 3	11000
dan 8	0 2	0	Rm. Schnee.	4	40	3 1	Moja.
9	30 20 0 12 0 12	0			1 1	0	0
10	0	O	1	5	40	0	0 25
11	0	O		6	20	$I\frac{1}{2}$	Nm. und 95
12	0	9	21	0	0	0	Regen.
13	17	1001701807031020	geg. Ab. Schn.	7	40	ू <del>५</del> 45	1120
14	0	O		8		43	
15	7	10	t	0	5	0	M. u. Nm. A. Febr.

#### ber Barme umd Ralte.

1779.	97.	Ab.	4 4	1779.	m.	: <b>4</b> 6.	
Galleria o	2 ¥	2		Zebr. 18	र्	출	
<b>Febr.</b> 9	0	8		19	, <b>इ</b>	\$	nebelicht unb'
, 10	13	*		20	30	3	Bm. u. Rm.
11	8			21	9	61	
12	1 9	*0 *O	1	22	9	63	Ab. Sonce.
. 13	11/2	3		23	op nio nio Ho	40 40 40 A0 H0	,
. 14	4	0 1	Reg. faft ben	24	<del>2</del> 0	9	
;15	1	١ ـ	ganzen Tag.	25 26	ō	Ì	
16		\$ 4;0 RO		27	냥	10	
17	ه ۱	1 8		` 28	o	4	1,

# Bemerkungen der Warme und Kalte vom 16. Dec. 1788. bis jum 10. 3an. 1791.

1788.	W.	<b>2</b> 16.	•	1788.	M.	26.	•
Dec. 16	0 17/ 18	19	η	Dec. 29	0	9	
. 17	21/22	23	. !	30	9/10	<u>0</u> 13	
. 18	<b>♣</b> / ♣	14	ber Wind in	31	TI	27	
19	0 0 16, 18	17	bielen Ear	1789.	1 3		
20		14	diesen Tas gen G. G. D.	Jan. 1	17/18	20	
21	04 104 107 010	0		2	19/17	0 9 0 0 1 0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
22	<u>o</u>	Q		3	0	اف	
23	9	000 1 0 0 0 0 14		4	0	9	
24	-6	0		5	8		-
	010	7	·	6	00		
25	8/ 10	14	`	0	01100	1 7	
26	16/13	13		7		7	
27		2		-8	3.	OF OF NO	
28	do op	o nonor		9	1	1	,

Jan.

1778.	M.	A6.	TP	177	9.	M.	<b>U</b> 6.	f00
2 12 150	0	1	%	Jan.	16	0		.00
Dec. 22	-	50	- 3-		17		0	26. Schnee.
23	0	1 -	-		18	9	0	bile of
23	3	04	The state of	1 1	19	ó	20	Bin. etw. 6
25	5	0 2			20	0170140140	30	112
25	30 017 310 510 013 010 014 10 014 10	শ্তপ্ত শৃত তাত তাপ্দত্ত তাদ ত	Mm, farf, St.	1.1	21	0	০) তা তা বা বা তা লাত নাত ত	P. 1.5
	0	0	u. etw. Schn.		2	0		I To
27	60	4		1	22	유		6. 5
28	77.7	00	4	1	23	0	I 1/2 1/0 2 1/2	2 01
29	00	Ī	1 2	11		1 2	2 I	18/17
30	1 2	0 0	1	1	24	0	200	ALL T
1770	0	Ī	1 1	4	25		0	Policies .
1779. Jan. 1	0	10		1	-5	2 0 1 1/2	40	
Neit. 1	04 0	i		1	26		40	8 163
2		0 3	M. St. u. etw.	!		0	3.90g - I	A TOTAL
0.000	HAHIO O	1	Schnee.		27	4000000010112	014017 0	SAT BIRE
3	0	3	Part 1	11	28	350	7	1 1 1 1 1
4	0	30	11		29	10	0	6
700	1/2	0	1 21	1	30	2 1/2	유	6 1
	1/2 1/2	-		II	1.	0	1 . 1 .	I The
5	0	Ö	15.1		31	0 100000	0 2	171
W.	Ī		14	Febr.	I	8	0 12	Riod
6	0	유	Tar.	1	2	10	0 2	Chicago .
311		1	1.	100	3	0	0 2 0 2 4 0 1 2 3 1 2 3 2 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2	E I LOSE
7	30 200 0 12	00	Rm. Schnee.				31	MAGA
8	io o	17	ognee.	1.,	4	40	0	Meld.
10	1 2 0 1 2	10	1	2	5	48	0	5 77 2
11	0 20	0	1	1		1 . 1	$I\frac{1}{2}$	Nm. und 26
12	0	0	20	1	6	20	0	Regen.
13	17	100 170 180 703 10 210	geg. Ab. Schn.		7	40	्र	Esta John
14	0	HO		1	- 1		50 45	
15	0 1	20	1	1	8	5	0	M. u. Nm. A
	•	-					1000	Febr

#### ber Barme und Ralte.

177	9.	M.	<b>AP.</b>		1779.	M.	: <b>46</b> .	
Calle.		2 <u>I</u>	2		Febr. 18	1	금	
Febr.	9	0	8		19	· \$.	ई	nebelicht unb'
•	10	13	*		20	30	3	Bm. u. Rm.
	11	0 *	1		21	9	61	
- '	12	40 40 T	40 AO I		22	<b>9</b>	63	Яб. Бфисе.
•	13	$\frac{1\frac{1}{2}}{0}$	-3		23	202	ij	`.
•	14		10	Reg. faft ben gangen Cag.	24	OF NO NO HO	40 HO HO NO HO	
;	15	0	븅	Jung	26	o	Ä	
-	16	8	54080		27	동	0	· ,
	17	4	흥	1 1	` 28	10	분	Ι,

# Bemerkungen der Warme und Kalte vom 16. Dec. 1788. bis jum 10. Jan. 1791.

1788.	M.	<b>21</b> 5.	•	1788.	M.	<b>A6.</b>	
17 18 19 20 21 22 23 24 25	07/ 18 00/ 21/ 22 00/ 21/ 22 00/ 19 00/ 18 14 014 07 07	019 013 014 017 014 015 019 014 017 014 013 012 017	ber Wind in diesen Eas gen S. S.	Dec. 29 30 31 1789. Jan. 1 2 3 4 5 6 7 8	0 00 17 0 18 0 19 0 1 2 0 1 2 1 0 1 1 0 1 1 0 1 1 0 1 1 0 1 1 0 1 1 0 1 1 0 1	9 9 13 9 17	

Jan.

		400	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	an-Art	•	-	
. <b>1789</b> .	<b>802.</b>	<b>16.</b>	•	1789.	<b>9</b> 7.	<b>26.</b>	
Jan. 10	2	<del></del>	1	Febr. 8	Ole Mood A Charles		
21	<del>2</del> 6	Î	٠,	9	14	8	
		1.		10	<u> </u>	o o	l
. 12	<del>2</del>	-3	1 1	11	2.0	å	
	· ·	HO HO TO O O O LATO A SEALD ONE OF O COMO OF OF OF OF O O O O O O O O O O O O	:	, 12	1 0	HOO! A ON OF OP OP OP OP OP OP OP OP OP	1
13 14	O om no mo omomomomomomomomomomomomomomom	물	'		8	3	
	3	충		13	040	Ī	ł
15 16	₹ -	香		14	A 3	. 3	
16	· <del>2</del>	8	1 1	15	8	2	
17 -18	3	울 :	t l	16	3	1 1	
<b>-18</b>	ş	3		17	<b>*</b>	1	
. 19	<del>9</del>	윭		18	OF OPOIN DIROPOR O	1 4	
20	· 🛊 ·	유	'	19	₹	8	
21	Ž.	유		20	0.	9	•
. 22	11/13/13	Q.		20	91	9	
23	0	Q.	1	21	9½ 9½ 11 12 14/ 13 13 9	0 10 0 11	
24	8	3		22	<u> </u>	4	
	ģ	ģ	]	. 23	م م	B, Q	
25. 26	, <u>\$</u>	ļģ	1	24	0	, Š.	
27.	ğ	٤	1	25	23	١١١	
28	စုိစ္	13	l l	. 26	000	ا و	
29	0 0 9, 8 0 9, 8	Q.		26 27	11, 18 3, 18	١٩٠	
30	9/ 8 Q	1 4		28	9/ TO	0	
31	, 3	o o	.	. 40	8	3	
Febr. 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	٥		Mår; 1	Q	ON TOUR CONTROL OF CON	
2	. 3	0	1 1	Màr <sub>i</sub> 1	2	41	
. , 2	. 3	ह		2	9	9	
. 3	<b>₹</b>	1 -	L	3	9, 9	اؤا	
: 3	1	1 2		4	9, 8	9	
	. 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1		5	9/18	0.9	
4	ó	20		6	<u>\$</u> .0	0.8	
٠. ج	2	1		, 7	2	71	
5	Š	0	} i	8	2 Q	ا و ا	
	O 20 0 0 2 0 2 0 2 1	100140	,		0008 0 0008 0 0008 0	42 05 015 015 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
` 7	3/ 1	1 2 -	,	1 9	1 7	1.3	

Màt

## ber Wärme und Kälte.

1789.	,		,	178	39.	,		•
	. M.	216.		· ` ` ·	<u>,,</u>	M.	<b>A6</b> :	
lár; 10	1 8	1 8		Apr.	9	40	व	Abends brach
I,I	ļģ	ğ		,	- 1	•		bas Eis in der Dyna.
12	ļģ	ğ	1		YO	Ą	3, 8	
13	ğ	<u> </u>			11	3	4	, `
· 14	0	Ő		1 .	12	4	ĬŽ.	
15	9	0		1.	13	4	1	
16	O WO O WOULD ON O	OPOHOPONOL O HOPO			14	40 - 10 40 40 40 40 40 - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	40 120 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	· 3
17		I	}	1	15	4	4	
18	S I S	ुर्	-		16	*	ž.	
- 0		0		1	17	\$	8	
19	<u>o</u>	1 1		1.	13	7	IO	enffo Gewitter.
		2 1 0 3		,	19	3	10	besgleichen.
20	2	3			20	ĭ	8	
	0 1/3	2		i	21	2	1 S	
2	$\frac{I}{2}^{3}$	1 1		1	22	\$	₹, <del>ξ</del>	
22	<u>8</u> .	유	,	1	23	4	3	
23	<u>ў</u>	ণ কাত শৃত ৩		1	24	S S	6, 6 80 10	Thands Martes
24	4	į			1		0	Gewitter.
25	<u>2</u> ,	0			25	Tio Tio sto No sto Tio	10107000000000000000000000000000000000	
26	Ŏ 2	0.			26	2	ō	^
27	ž	, ,			27	3	3	
28	<u>ē</u>	3		1	28	3	10	
.9	0,	3	; 1	1	29	ő	9	
o	2	. 3			30	ਰ ਰ	13 0	Diftags farfes Gewitter.
1	3:	০ নাতনাতনাতবাতবাতনাত		Map	1			Geivittet.
1 .	2	4			2	13	ğ	-
2 ;	3	3		1	3	ই	\$	
3	2	3,4		1	4	TOMORDHOTO GIDDLE	Alocicol Toworkophop	
	2.	3, 4 0, 3 0, 3 0, 6		1		7.	ī,	. 1
	Į.	Į,			5 6	ı o	9	
11 8	3, i	4	,	Nov.	. 1	ည်	Ş.	, ,
1 3	L	40.10 40.10 10.40.40 6			-		3	
12	A POSOLA 410 A10 OF OR ON ON O NO NO NO NO NO NO NO NO NO NO N	<u>5</u> 2	entferntes		2	2	l	•
		<b>ह</b> , ह	Senditter,		, !		21/2	•
gefc	<b>h.</b> 1	oon L	ivl.			<b>t</b> ,	,	Nov.

				. ,					•
178	39.				178	9.			
		M.	36.				<b>M</b> .	<b>%</b> 6.	
Nov.	3	9 3 0	₹,		lm			11/2	
		o	1		Rov.	29	ई	0	
	.4	2 I	울			30	0	8	
	٠,	i	. 0			5-	ŀ	1	
	5	옻	31/3	,	Dec.	I	2 6 0	충	
		0		;	l	2		1 3	l
	6		2			3	0	<b>Ş</b>	
		4 🕏			ll '	. 4	0	\$	
٠,	7	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 94 0	<u>♀</u>		i	5	ģ	र्व	
	8	0	9		il	6	ð	र्व	
		2 1/3	1		H	7 8	0	7 g	
	9	2 1/3 Q 2	9	<i>'</i>	ll -	8	ð	5	
•	10	0	0	,	'	9 10	-5	Į	
	10	<u>오</u> 2	21	·	1	10	3	j j	
,	11	9	o इ	•	ll .	1 I 1.2	0	0 4	•
:	12	9	Q				<u>₹</u>	2	•
	12	Q.	Q Q	}		13 14 15 16	ğ	1	
• .	13 14	Q	3		il	15	4	4	
	15	ç	ç		1	16	4	1	
	15 16	ò	Ĭ				Ĭ	1 3	'
•	17	7	ě			17 18	\$ ·		
	17 18	0.	Ş		l	19	Ä	4	
	19	<del>Q</del>	Ĭ			20	ž	इ	
	19 20	0	육			2 I	*	*	
•	2 I	8	ģ		i	22	8	콩	
	22	2	9	,		23	큥	0	
,	23	2	3	}		24	3	3	
, ,	24	충	윷		1	25 26	유	경	
١ ,	25 26	3	븅			26	큥	킁	
•	26	븅	킁		1	27	충	큥	
	27	old old om choin o mio o oldold ale oldold dio mio mio mio mio mio	THE OF OIR OIR O OIM PIO OIM OIM HO OIM OIM OIM AIO OM MIO AIO AIO AIO AIO	<u> </u>	,	27 28	০ দাও দাও নাও নাও নাও নাও নাও বাও বাও বাও বাও বাও বাও বাও বাও বাও ব	에 Ola No No No No No Mo Mo Mo Mo No No Mo Mo Mo Mo Mo No Mo Mo Mo O Ola Mo Mo Mo Mo Mo Mo Mo Mo Mo Mo Mo Mo Mo	
,	28	ર્ક	충		11	29	3	금	
						•			<b>S.</b>

## ber Barme und Ralte.

		. * ,	1790	,	٠.	• •
M.	<b>A6.</b>	"	-/50	. W.	216-	
1	4	<u> </u>	112	1.0	31	T (3)
70 40	Ole Ole	;	3an. 2	5 음		
٠.			2	6 4	Q.	,
				7 0	3	-
3¥	41/2	, ,	2 2	8 3	3	· •
-		• (	2	9 🕏	8	, '
5¥	0 5½	•	3	9 9 12 9	8	
			3	I	2	
3	0 40 0 014 0 HONO 0		Febr.	6 7 8 9 0 1 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 1	O Ommobimopoola Monionionio O Nono O Nionionio	; ,
0	· &	•	]] .	2 0	3	
0	og.		11 .	3 4 0 NOO!3	중	` .
ġ.	0	. ,	11 .	4 0	3	1 . 5
ž	Ŧ		II	5 8	0	
ŏ	2	i ·	<b>}</b> ]	6 3	<b>5</b>	
콩	ŏ	'	11	7 등 중 중	0	1
4	. 0	• •	11	0 3	4	İ
ō	11	,	11 ,	9 20 20	Ž	
우	. दू		11 7	IO	4	
è	<u>0</u>			2 40	킁	<b>]</b>
유	<u>용</u> .		41 .	$1\frac{1}{2}$	- 3	} ·
13	12	}	I			`
11	13		.	0 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		
is i	7	4	1	4 0	-   충	
3	20	·		5¥		1.
3	70		1	5	-\ <del>\</del> \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
MO	13 03 011 09 012 013 017 012 017 018 0 112 112	1.	1	5 5 0 5 2 0 5 2 0 0 2 0 0 2 0 0 0 2 0 0 0 2 0 0 0 2 0 0 0 2 0	1 3	ļ ·
3			11 ;	7 2	30 0 97 0	
	2	ļ. ,		7 30 9	2	
은				5	6	
I	0 일	1.	1	9 8	41/3	
ठे	Ť	<b>1</b>	. t 2	. 1	73	l Febi

		.,	• •		• •	
1,790.	M.	. <b>9</b> 05.	•	1790.	De.	<b>2</b> 6.
Take				1.700 5		
Febr. 20	, <del>š</del>	3		Márz 22	왕	ð .
21	ਰੈ	1 7	[	23	a.	8
22	3	7		24	3	}
23	3	2		25	8.	일
24	1	0		26	윷	] 유 }
25	Ple moderalmonder or A	Oluctrologue O vo	-	27	apado on on	0.
26	0	3		28	0	공기
	2 1/2	1		29	身	우
2.7		충		30	ģ	0
• 0	4			31	유	101
28 <b>R</b> ári 1	すっ	MONOMONO O NONO O		Apr. 1	O DIA OROGIA O HICAGO HICAGO HICA O O DIA OPICIA O	MICHICONOIROM O NICOMOMOMOMOMOMO O
	ਰ੍ਹੇ	Ö		. 2	1	4 -
2	ð	8		3	4	2
3	के	र्ठ		4	) I	3
4	충	0			2	4
5 7 8	0	र्व		5	3	1 <b>2</b> 1
'6	8	á	,		Ō	18
. 7	충	•	1	7	ठ	1 1
, 8	Q	0		8	0	0
. 9	큥	금		9	Ĭ	0
I.O	큥	4		ro	Ť	0
[11	3	#	'	11	Ĭ	ठ
12	8	8	bas Cis in ber	12		0
, 13	2	2	Dunk brach.	13	0	중 .
14	4	8		. 14	<b>10 10</b>	3
	Ō	ō	121	. 15	<del>2</del>	공
± 15, 16	3	3	,	16	0	<del>2</del>
	ā	ō		17	0	3
17	0	T		181	20	8
18	O NO MO MO MO NO O MO NO MO MO MO MO MO MO MO MO O O NAOÍN OÍM	০ শ্বশ্বশ্বশ্বতম্ব শ্বল্বতম্বত ০ শ্বশ্বশ্ব	. 1	19	3	<u>इ</u>
. 19	2	ठ		20	3	Ĭ.
20	Ŧ	र्क	'	21	3	<u>8</u>
. 21	0	0		22	<u> </u>	8 ,
. 21	11/3			23	40 40 40 40 60	HO O 레이케이케이레이케이웨이에이 아이에 아이에 아이에 아이에 아이에 아이에 아이에 아이에 아이에
· '	•	: '	'	5	0	r'o ;

Ør.

## ber Wärme und Rälte.

	. <b>'</b>		1790.			<b>.</b>
M.	A6.		-//	. W.	216.	· · · · · · · ·
<b>b</b> icolo	1 1 0 9 0		Way 16	T.O	용	M. in d. Nacht ftarfer Reif.
8	8	c -	1	90	81/2	besgl.
70	121		17	!	0	beagi.
•	0		18	et)0 edo	80 50 6년 6년	desgl.
	당	٠.	19	Ö	र्हे	
ō £	8		20	<u>o</u>		•
Plo Plo Mo Mo Mo Mo To	30000000000000000000000000000000000000				0	• '
र ह	ू इ	Nachtfr.	21	$\frac{6\frac{1}{2}}{}$	80	
Š	ğ			0.		
2	81/2		2,2	81/2	용	٠ ,
.ō	0	,	1	0	ł	Mittags 3,
<u>7</u>	103		23	10 0	용	im Sounenich.
	0	٠,	. 24	10, 12 8, 8	נו	ਰ •
80 50 80 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ରାଚ ଜାବ ନାଚ <mark>କ</mark> ୍ରୀଚ	Nm.warm.N.	25	. 12	iş iş	26. ft. Getoits
0	900	Nachtfr.	26	12	12 0	ter u. Regen.
i i	б 14	\		117	1	h .
101	ত		27	0	P.	
0	10	heiterer,un:	j	1113		
	9 <del>1</del>	bewolfter Simmel,	28	V 0	<u>5</u>	<b>⊗.</b> ∙83.
10 0	0	ben G. D.	29	ij.	12 0	
11	1 I ½			121		
<u>0</u>	0		30	0	. <del>14</del>	]}
ГT	91		31	<b>ग्</b> रु	긓.	Mittags 18%
17 81/2	0	tribe Luft.				im Connenfc.
	90					281
0	121		Jun. 1	ij	រូ	<b>ช.</b>
1 2 0	0	, ,	3"" 1		121/2	
Ŗ	90	Nachmitt. 5	2	1.4 0	0	88.
-	٠ *	warmer Reg. !	. 63	l	J 4.	l Jun.
_		•	- 5			Jun

1790.	•	<b>₩.</b>	<b>A</b> b.	,	. 179	0.	M.	<b>A6.</b>	•
Jun.	3	1,2 6	I 2 0	N W.	Jun.	22	ñ	101	
•	4	o II	. <u>6</u>	Mitt. Gewits   ter ben 3.		23	o IJ	.0 10	viel Regenter
. ,	5	111	ij			24	110	1.1 0	ganzen & regenigt.
	6	0 13 6	्रु	જ્.		25	113	11 0	
•	7	.Fo	101	Mitt. I N.		26	0: 13	당	
		13 1/2	0	<b>36.</b> N.		27	13	111	
i	8	0	14 8	N. W. Nm.		-,		111	,
	•	13	12	•	İ	28	12 6	0	beft. Meg. mit Sagel u. ents
İ		101040404040	130 10 10 10 10 10			29	ij	1112	ferntem Gen.
.I.		14 0 12	당 및7	Mitt. 36		77	5	0 [2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
. 1	- 1	14	14			30	7.2 0	0	· ·
1			당 13½	.,	Jul.	1	귷	111	bestånbiger Regen.
I	5	5	0		3			0 11 ½	
1	6	ij	101/2	anhalt. Regen N. N. D.		2	8	0	
		T 2	0 11	71. 7h. ≥.		3 4	9 19 19	11 2 11	Nm. heft. Ro
, I		12 0	î 0			4		0	gen mit Gem.
1		12 0	0 113	·		. 5	11 6 12월	123 6	heiteres Wets ter.
. 1	9.	;; ö	0			.6	0	12 6	
. 2	0	101/2	Å			7	귫	101	beftiger Wind uns R. B.
2		Į·2 ½	113			8	11	0 130 140	Nm. heft. S.
	1	0	Ö		1 .	9		14	Sal.

## der Wärme und Kalte.

	`		179	0.		,	
Mt.	<b>A6</b> .				M.	<b>X</b> 6.	
1.4	12	1)			121/2		1
14	0		Jul.	27		13	`;
14			1		0.	121	1
0	14	beftanbig		28	7.3		·}
13	133	Gewitter:			1	0	ł '
	0	abwechselns		29	121	121	į .
긓	14 6	bem N. 23.	1	- 4	0	. 0	
121	1	und N. D.	1	30	당	14	Rm. Gewite
	당	Winde.	1	J	!	112	ter bep 13.
0		11 !	1	31	12		, ,
137	IJ		1			0	
0	1	J	Aug.	1	12+	13	
0	퍙				0:	1	``
ı	13		1	Ž	12	112	
당	0	Mittags &	1		";	. 0	<b>.</b> .
TAI	"	14,200	Ĭ		, '	$I2\frac{I}{2}$	j · .
121	당	Mittags 5	1	3	9	. 0	, , ,
0	١	fehr schwill.	l	٠, :	101		ì
14 0	뒿	Mittags 187	i i	4	121	· 14	'
0	i °	feht fcmull.	] -	. ]	0	•	ì
1.7°	ıç	Nm. entferns	1	_	13	$11\frac{I}{2}$	' '
0	ठ	tes fcweres		5	당	0	
	x	Gew. in D. S. D.	l		131		
15	151	0. 2.		6		· 13	-
•	0		İ		0_		
	16x		<b>}</b> .		132	14	* *
न् इंद्	0			7	0	34	
			<u>'</u>		1	I 2 1/2	
당	161		<b>!</b> '	8	긓		
	0	1		ł		0	
당.	1.4 0	-	:		ij	121	
14	<b>1</b> 3.	[		9	ठ	0	
15. 0 14. 0 13.1		7,1		- 1		101	
•	I 3	Nachm. 145		10	12 0		anhaltenber
0		entf. Gewitter.		- 1	Ţ.	.0	beft. Regen 28. S. 28.
_	,	•		·	•	t.	Nua.

1790.				1790.			
•	M,	216.	•		M.	Ab.	
Mug.'11	101/2	ठ	,	Aug. 26	8	$\frac{8\frac{1}{2}}{0}$	
12	당	0	, .	27	77/2	8 0	
13	0	10 0		28	$\frac{7\frac{7}{2}}{0}$	8 1/2 0 8	
14	10½ 0 11½	ê.		30	0 70 7.3 0	0 8 7 7 7	
15	0	72		31	70	0 7½ 0	
16	113	당		Sept. 1	7 = 0	0 · <u>8</u> 0	,
17	å	1,1 1/2	entf. Bewitter bay 14½	2	7	7 = 0	
18	8	당 11를	•	3	8	8 <u>1</u> 0	•
19	10 <u>1</u>	.0,	:	4	101	14	Mitt. schwise Gewitterluit
20	0 111/2	당	4	5	<u>0</u>	123	ben C. u
21	0	72 7			D.I	. 0	entf. Gewitter
. 22	10 8	9 <del>1</del>	; ;	6	0	8 0 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	J
`23	헣	91/2		. 7	7	t '	
24	9	93		8	709 90 105	0 % O I	,
25	81/2	ફુ		10	0	14	Nan. 58 heiter.
			-	•			Seri.

### ber Warme und Ralte.

1790.	M.	216.		1790.	Mr.	Mb.	W.
well -	81/2		um Mittern.	Sept. 2	7 8	70	Nm. 5.
Sept, 11	0	0	entf. Gewitter,	2	8 8	$7\frac{1}{2}$	11
12	10	$10\frac{1}{2}$	bie wilden		61/2	0	
1 1		0	Ganje zogen weg.	21	9 0	70	E TOTAL
13	$\frac{7\frac{1}{2}}{2}$	70		3	० ह	40	Ed all h
	. 0			1	1 1	40	
14	70	61/2		Dct.	0	0	
	$6\frac{1}{2}$	0	18. 15		$2\frac{2^{\frac{1}{2}}}{2}$	30	200
15	0	8	heftiger St.	1	0	3 T 3	P. FRY
	0	1	Regen, Sagel und Schnee.		3 3	0	
	7	$6\frac{I}{2}$	, and Capaces		2 1/2	1	Nachts heft
16	70	0			4 0	20	St. aus M. 28 mit ft. Regen
17	NO NO	8	1			1 .	Sagel u. Ge
18	공	60 70 612	ī		21/2	3 1	initter.
19	BO	-		1	5 0 6 <del>2</del> <del>0</del>	0	
		6 <u>1</u>			6 급	3	Deft. St. aus
20	80	-	-7, 1		1		gen, Sage und Schlofen
21	5	0 80		-		21/2	eutf. Gew.
*	3 1 3 1 2	र	Nm. 8 ]		7 5	0	12.5
. 22	0	1	0.7		8 17	3	1
23	30 112	NO NO	Mm. $\frac{8\frac{7}{2}}{0}$ beig		0	1	
24		5	mm. g ter.		$9 \frac{1\frac{1}{2}}{1}$	20	W. 17
	0		0 . 1	1	1 1 2	2 7	1. /-3
25	11/2	इ	Mm. 8 1/2	I	0	0	1. 44
	0 5±				0	11	
26	02	공		1	I	0	7.0
Motur	9	not	Link.	· ·	1 .		Det

	٠. `	•	,					•
1790.			•	179	o.			
	St.	Ab.		,		Dt.	<b>16.</b>	•
Drt. 12	Q2 1 1 1	0		Det.	30	o	20	Nm. 3 1/2 Reg.
13	٥	퓽			31	13	10	
14	11	ठ	·	Nov.	I	13	0	
15	21/2	5			2	٥ پ	8	
16	910	0		1	3 4	Ohnoles Ciminio	OPOHOIN O	
.17	11	0 1/2 0			5	3	0	<b>.</b>
18	Q	0			6	충	1 3	
. 19	3	1 <del>1</del> /3 1 <del>1/3</del>			7	큠	0	
20	0	11/2	·	1 .	8	<u>Q</u>	0	
	2 I Q	0		<u> </u>	9	1	1302	
	3	/ <del>♀</del>	,		10	Omom O	2	
, <b>32</b>	31/2	Q 3			11		3	
<del>2</del> 3	9	2			12	3	9	·
<b>3</b> 4	2 1/2	9			13	MA ON OR NO	opedo o	
	0		·	İ	14	ð	0	
25	11/2	Î			15		2 I	
. 26	11	0			16	1 1/2 2/0 O	0	
27	3	9	1		17	61/2	8	
28	0 61/2	4	viel Treibe ets in der Dung.	Ì	18	3	요 1 <u>로</u>	Rm
29	7 2 0	9	Jung.		19 20	9 3 0	0	

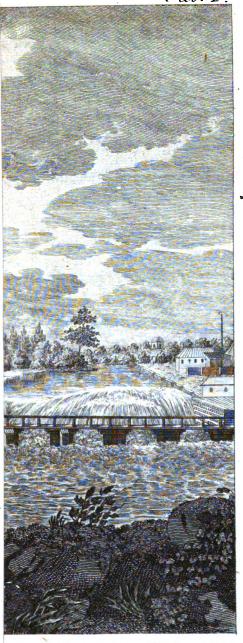
## ber Warme und Kalte.

179	0,	Dr.	<b>A6.</b>		1790.	M.	Mb.	L
Nov.	22	<u>1</u>	1 ½ 0		Dec. 10	$\frac{1\frac{1}{2}}{0}$	0	
	23	<b>.</b> ₹	2 0 1 1 2		11	9	II ola Ha	
	24	<u>1</u>		1	12	0		
_	25 26	<u>%</u> ०	0 10011 0		13	0 1 2	0	
	27	<u>o</u>	3 1 3 2		14	2 Q 2	0	
	28	୍ଠା	2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7		. 15	<u>0</u>	1 1 0 0 0	
	29	Q I	0		16	2 1 0 0 8	11/2	Mt. mebelicht.
	30	o.	1 0	- '	1		o	
Dec.	1	븅	13		18	3	2½ 0	
	2	<u> </u>	2 1/3		19	Q2 Q2	I 1/2 0/2 0	
	3	3	0 2 0	Ab. u. Nachts heft. St. aus N. N. W.	Ī	2 Q 2	0	
	4	13	큥	N. N. B.	21	0 2	11/2	
	5	Ş	1½ 0		,	0	112	
	6	0	0	, ,	, 23	11/2	9	
,		3	1 3		24	2	1 1 2 P	
•	7	21/2	13		25	₽ 0,	1	
	· 8	유 0	130201		26	0'	70	Ab. Thanwest
•	•		-	• .	f 2			Dec.

# Bemerkungen ber Barme und Kalte.

1790.		<b>%</b> .	<b>86.</b>		179	I,	<b>M</b>	26.	
Dec	27	10112	.हे.	Thanwetter.	Jan.	4	0 . I	0	-
	28	2 0	0			5	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	,
	29	٥	<u>0</u>			6	<del>1</del>	<u>I</u>	
•	30	010-014	0			٠.	0	0	
•	31	<u>0</u>	1 1 2 Q		1	7	11/2		
179	ι.		1			8	•	=	
Jan.	1	9	-				-	1 1 2 0 1 2	
	. 4	. 0	1202		'	9	0	0	
•	3	오	14 11 13	Nm. & Chaus wetter,		10	0 1 2	¥	

Jab. I.

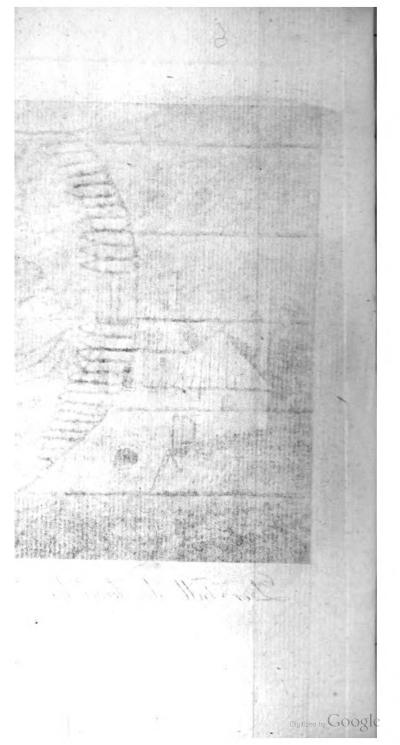


Stadt Narva:.

Digitized by Google

Jab. II.

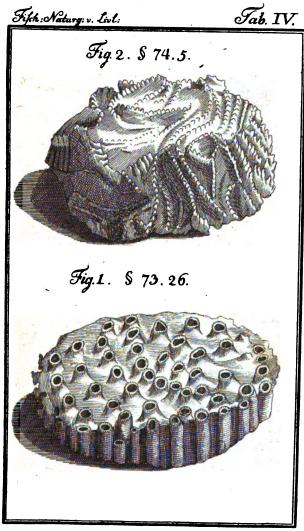
Dujm Gute Fall .





Gapieux feuthe. 1791.

Digitized by Google



Copieax. fealps. 1791.



